मौनपुरी लोकगाणा

सत्यत्रत सिन्हा

एम० ए०, डी० फिल० (प्रयाग)

१६५७

हिंदुस्तानी सकेडेमी उत्तर प्रदेश, इलाहाबाद

(प्रयाग विश्वविद्यालय द्वारा डी॰ फिल्॰ के लिए स्वीकृत प्रबन्ध)

प्रथम संस्करण १६५७ : २०००

—लोकगाथाओं के अज्ञात रचयिताओं को— सत्यव्रत

प्रकाशकीय

हिंदी साहित्य का भण्डार जन्नपदीय भाषात्रों की उपेक्षा के कारण कुछ अपूर्ण साथा। वस्तुत: जनपदीय भाषात्रों में ही किसी देश की सम्यता और संस्कृति स्वाभाविक रूप में विद्यमान रहती है। हिंदी के इस क्षेत्र की श्रोर ध्यान दिलाने का श्रेय पं० रामनरेश त्रिपाठी तथा श्री राहुल सांकृत्यायन को है। इसकी उप-योगिता को देख कर विश्वविद्यालयों में भी घीरे घीरे लोक साहित्य से संबंधि हैं विषयों पर शोध कार्य होने लगा, और पिछले ग्राठ, दस वर्षों के ग्रन्दर विश्वविद्यालयों की डी० फिल० उपाधि के लिए इस विषय पर कई थीसिस स्वीकृत हुए। डा० सत्यव्रत सिन्हा द्वारा प्रस्तुत यह ग्रंथ भी प्रयाग विश्वविद्यालय द्वारा डी० फिल० की उपाधि के लिए स्वीकृत प्रवन्ध है।

लोक साहित्य के एक विशिष्ट ग्रंग के वैज्ञानिक ग्रध्ययन के क्षेत्र से संबंधित यह प्रथम प्रयास है। डा॰ सिन्हा ने लोकगाथाग्रों की वैज्ञानिक समीक्षा के साथ भोजपुरी प्रदेश की लोकप्रिय लोकगाथाग्रों का विस्तृत ग्रध्ययन प्रस्तुत किया है, साथ ही विभिन्न जनपदों में प्रचित्रत लोकगाथाग्रों के साथ उनकी तुलनात्मक समीक्षा भी प्रस्तुत की है। मेरा विश्वास है कि लोक साहित्य तथा विशेष रूप से लोकगाथाग्रों के भावी ग्रध्ययन में यह ग्रंथ विशेष उपादेय कि सिद्ध होगा।

हिन्दुस्तानी एकेडेमी जनवरी, १९४८ धीरेन्द्र वर्मा मंत्री तथा कोषाध्यक्ष

शुद्धि-पत्र ^{ग्रशुद्ध}

शुद्धि-पत्र									
					ग्रशुद्ध		शुद्ध		
Ĩ٥	३	कुटनोट	२	-	लसीपौंड	(Statemen	लूसी पौंड		
-	ų		રે		भमिका		भूमिका		
77	९	पंक्ति त	૬	Since space	सिद्धात्न	-	सिद्धान्त		
	१३	11	२४	-	उत्यत्ति		उत्पत्ति		
,, ,,	१४	22	१२		उद्धहरण	-	उद्धरणू		
,,,	१५	"	२		पड़ता	-	पड़ती		
,,	१७	फुटनोट	8		ब्राह्म	-	ब्राह्मण		
ر وي	१९	,"	?		उद्भव ग्रौर	-	* स्वरूप		
"	२१	पं क्ति	१६		दिया		दिया 🧎		
21	२१	"	२६		थे		थ ^२		
"	२३	,,	8		वर्णय	-	वर्णन		
"	२३	,,	२	-	साहित्न	-	साहित्य		
,,	₹ १	11	१६	State of the last	्पराण कालीन	-	प्राकालीन		
"	३४	,,	१२	-	लोकगीतों		क्विता		
11	४९	"	8		शोभानायका	-	शोभानयका		
. ,,	४९	,,	8		बनजार	***************************************	बनजारा		
"	५१	"	₹		प्रश्नोत्तर्	***************************************	प्रश्नों		
1,	५१	17	३०	-	निवास	(0.00	विश्वास		
11	६६	14	१६	100000	करिंघा	-	करिंघा		
,,	६९	11	ø	,	के	***************************************	का		
11	७१	17	१४		ग्रतिरिक		ग्रतिरिक्त		
,,	८ ३	,,	११		मुसमान		मुसलमान		
,,	१५७	"	२३	-	एवं ू		एवं 🐧 🔭		
1,	१५५	13	१२		बनते हैं	-	बनते हैं ^१		
11	१६०	1,	९		खौर	-	ग्र <u>ौ</u> र		
,,	१६५	11	१७	***************************************	दिल्ली	-	सुरुजपुर		
,,	१६९	27	१८	********	रखता	-	रंबती		
",	१७७	3 7	8		ग्रव ध त 		ग्रवध्त		
"	₹७ ७	",	3		के ८	-	का		
"	१८४	27	२ ३		विषय	-	विषयक		
,	१८७	2,	१६	***************************************	यी —		भी		
27	२२७ २ ३१	"	Ş		सप		सर्प		
37	२२९	71	९	-	बतलाले	Salary Graphs	बतलाते		
3,1	745	2,1	१०	and white	डुबने	-	ढूबने		

विषय-सूची

विषय	ূৰ্য
वस्तन्य	क–घ
भूमिका-(क) लोकसाहित्य	ङ−भ∂
(ख) भोजपुरी भाषा श्रौर साहित्य	≥l−[_{\delta}
(ग) भोजपुरी लोक साहित्य	ढ—न
श्रध्याय १लोकगाथा	१– 88
लोकगाथा का नामकरण	8
लोकगाथा की उत्पत्ति	Ê
लोकगाथा की भारतीय परंपरा	१५
गायकों की परंपरा	२२
लोकगाथा की विशेषता	२४
लोकगाया के प्रकार	88
श्रध्याय २—भोजपुरी लोकगाथाएँ	ያ ጷ–ዿ፞፞፞፞፞ <u></u>
भोजपुरी लोकगाथाग्रों का एकत्रीकरण	४५
भोजपुरी लोकगाथाग्रों का वर्गीकरण	५३
अध्याय ३भोजपुरी वीरकथात्मक लोकगाथा का अध्ययन	५६–१२ ५
<u>^(१°) भ्रोल्हा</u>	४६
(२) लोरिकी	७१
(३) विजयमल	છ3
(४) बाबू कुंवर सिंह	१०५
अध्याय ४भो तपुरी प्रे मकथात्मक लोकगाथा का अध्ययन	१ २६–१३४
शोभानयका बनजारा	१२६
अध्याय ४रोमांचकथात्मक लोकगाथा का अध्ययन	१३६–१७२
(१) सोरठी	१३९
(२) बिहुला	१५७

अध्याय ६भोजपुरी योगकथात्मक लोकगाथा का अध्ययन	१७३–२०४
(१)—राजा भरथरी	१८०
(२)—राजा गोपी चन्द	? 8?
अध्याय ७- लोकगाथात्रों में संस्कृति एवं सभ्यता	२०४–२१६
अध्याय ८मोजपुरी लोकगाथा में भाषा एवं साहित्य	२१७–२२४
अध्याय ६ भोजपुरी लोकगाथा में धर्म का स्वरूप	२२६–२३४
^{ृत्र्या} य १०(१) भोजपुरी लोकगाम्रों में भ्रवतारवाद	२ ३ ५—२३७
(२) भोजपुरी लोकगाथाय्रों में स्रमानवतत्व	२३८–२४१
(३) भोजपुरी लोकगाथात्रों में कुछ समानता	२ ४२–२४६
(४) भोजपुरी लोकगाथा-एक जातीय साहित्य	२४७–२४९
(५) उपसंहार	२५०-२५३
पूरिशिष्ट : क :—(१) भ्राल्हा का ब्याह	रेप्र३—२५५
(२) लोरिकी	२४ ६– २६६
(३) विजयमल	२६७ —२७७
(४) बाबूकुंवर सिंह	२७५–२५३
(५) शोभानयका बनजारा	२=४-२९४
(६) सोरठी	२९५–३११
(७) बिहुला	३ १ २–३२०
(८) राजा भरथरी	३२१–३३०
(९) राजा गोपीचन्द	388-388
परिशिष्ट ख :—सहायक म्र'थों की सूची	380-38 0

वक्तव्य

किसी देश की सांस्कृतिक, चेतना का जान प्राप्त करने के लिए वहाँ के लोक-साहित्य का अध्ययन करना आवश्यक ही नहीं, अपितु अनिवार्य है। युग-युग का जन जीवन इसमें परिलक्षित होता है। यह मेरा परम सौभाग्य है कि प्रयाग विश्वविद्यालय के हिन्दी-विभाग के अध्यक्ष पूज्य डा०धीरेन्द्र वर्मा एम.ए.डी. लिट्. ने यह विषय (भोजपुरी लोकगाथा का अध्ययन) मुफ्ते सौंपा। ज़र्हीं से स्फूर्ति पाकर मैंने यह कार्य प्रारंभ किया। लोकगाथा संबंधी ग्रन्थों के अभाव में तथा भोजपुरी लोकगाथाओं के संग्रह में मुफ्ते जो कठिनाइयाँ हुई वह तो अपनी अनुभूति का विषय है। गुरुजनों की सतत् प्रेरणा से आज यह कार्य समाप्त हुआ है।

प्रस्तुत प्रबन्ध में दस अध्याय हैं। प्रारंभ में मूमिका है तथा अन्त में परिशिष्ट ।

प्रबन्ध की भूमिका के तीन भाग हैं। भाग 'क' में लोक साहित्य, उसकी महत्ता तथा उसके विभिन्न ग्रंगों पर संक्षिप्त रूप से विचार किया गया है। भाग 'ख' ग्रौर 'ग' में भोजपुरी भाषा ग्रौर साहित्य तथा भोजपुरी लोक-साहित्य का संक्षिप्त परिचय दिया गया है।

प्रथम ग्रध्याय में लोकगाथा की सैद्धान्तिक विवेचना प्रस्तुत की गई है। साथ ही लोकगाथा की भारतीय परंपरा ग्रौर लोकगाथा के परंपरागत गायकों का संक्षिप्त परिचय भी दिया गया है।

द्वितीय श्रध्यीय के तीन भाग हैं। पहले में, भोजपुरी लोकगाथाश्रों का संक्षिप्त परिचय प्रस्तुत किया गया है। दूसरे भाग में, भोजपुरी लोकगथाश्रों के एकत्रीकरण का विवरण दिया गया है तथा तीसरे भाग में, भोजपुरी लोकगाथाश्रों का श्रध्ययन की दृष्टि से वैज्ञानिक वर्गीकरण किया गया है। इसके साथ ही भोजपुरी लोकगाथाश्रों में निहित उद्देश्य की चर्चा भी की गई है।

तृतीय श्रध्याय में, भोजपुरी वीरकथात्मक लोकगाथास्रों का स्रध्ययन प्रस्तुत किया गया है। इस वर्ग में भोजपुरी की चार लोकगाथाएँ स्राती हैं। स्रतएव प्रत्यक लोकगाथा पर झलग से विचार किया गया है। लोकगाथास्रों के स्रध्ययन का कम इस प्रकार है:—१—लोकगाथा का परिचय तथा उसमें निहित प्रमुख तत्त्व; २—लोकगाथा गाने का ढंग; ३—लोकगाथा की संक्षिप्त

कथा; ४—लोकगाथा के प्राप्त विभिन्न प्रादेशिक रूप, १—तुलनात्मक समीक्षा, ६—लोकगाथा की ऐतिहासिकता (इसमें भौगोलिकता का भी समावेश है), ७—लोकगाथा के नायक तथा कथिका का चरित्र चित्रण।

उपर्युक्त कम से ही भोजपुरी प्रेमकथात्मक, रोमांचकथात्मक तथा योगकथात्मक लोकगाथात्रों का ग्रध्ययन कमशः चतुर्थ, पंचम तथा षष्ठम ग्रध्याय में प्रस्तुत किया गया है।

्रैं सप्तम ग्रध्याय में भोजपूरी लोकगाथाओं में सैंस्कृति एवं सम्यता का चित्र ग्रंकैन किया गया है। ग्रधिकाँश भोजपुरी लोकगाथाएँ मध्ययुगीन संस्कृति से संबंध रखती है; ग्रतएव लोकगाथाओं में विणित भोजपुरी प्रदेश की सामाजिक गवम्णा, संस्कार, चात्रवंण्यं-व्यवम्था तथा जीवन के विभिन्न ग्रंगों पर प्रकाश हाला गया है।

ग्रास्टम ग्रध्याय में 'भोजपुरी लोकगाथा में भाषा और साहित्य' पर विचार किया गया है। इसमें लोकगाथाओं में वर्णित भाषा और साहित्य के विभिन्न ग्रंगों पर विचार किया गया है।

नत्रम शहयाग में 'भोजपरी लोकगाथा में धर्म का स्वरूप' पर विवेचना की गई है। तस्ततः लोकगाथाओं में धर्म की भावना प्रधान रहती है। भीजपरी लोकगाथाओं में विभिन्न धर्मों का अद्भुत समन्वय है— इन्हें उदाहरण पस्तृत कर स्पष्ट किया गया है। इसके साथ ही लोकगाथा में विणित अनेक देवी-देवताओं, अप्सरा, गन्धवँ, मंत्र, जादू, टोना तथा विश्वासों पर भी विचार किया गया है।

दशम ग्रह्याय में पांच प्रकरण है। पहले प्रकरण में, 'भोजपुरी लोकगाथा में श्रवतारवाद' की समीक्षा की गई है। भोजपुरी लोकगाथाओं के अधिकाँश नायक एवं नायिकाएं श्रवतार के रूप में विणित हैं। उदाहरण सिहत इस विषय पर प्रकाश डाला गया है।

दूसरे प्रकरण में भोजपुरी लोकगाथा में 'ग्रमानवतत्त्व' की मीमांसा की गई है। लोकगाथाग्रों में ग्रमानवतत्त्व की बहुलता रहती है। इसमें शलचर नभचर, तथा जलचर सभी कियावान् रहते हैं ग्रीर कथानक में प्रमुख भाग लेते हैं। ग्रतएव भोजपुरी लोकगाथाग्रों में ग्रमानवतत्त्व का प्रयोग किस रूप में हुआ है, उदाहरण सहित प्रस्तुत किया गया है।

तीसरे प्रकरण में 'भोजपुरी लोकगाथा में कुछ समानता' का विवरण दिया गया है। परंपरानुगत मौजिक साहित्य में समानताएं मिलनी स्वाभाविक हैं। इस प्रकरण में प्राप्त समानताओं, ग्रभिप्रायों तथा कथानक रूढ़ियों को प्रस्तुत कर के विचार किया गया है।

चौथे प्रकरण में 'भोजपुरी लोकगाथा एक जातीय साहित्य' पर विचार प्रस्तुत किया गया है। संसार के सभी देशों के लोकसाहित्य की विशेष-ताएं प्रायः समान होती हैं। सांस्कृतिक एवं भौगोलिक अन्तर होने के फलस्वरूपें उनमें कुछ अपनी विशेषताएं आ जाती हैं। प्रस्तुत प्रकरण में इसी पर विचार किया गया गया है।

पाँचवां प्रकरण 'उपसंहार' है। इसमें लोकगाथाओं के ग्रध्ययन की महत्ता, लोकगाथाओं के संरक्षण का उपाय, लोकसाहित्य विषयक ग्रनेक संस्थाओं का परिचय, तथा राज्य की सहायता से लोकसाहित्य के ग्रध्ययन के लिए केन्द्रोय संस्था की ग्रावश्यकता का निर्देश किया गया है।

श्रन्तिम परिशिष्ट है। इसके दो भाग हैं। भाग 'क' में भोजपुरी लोक-गाथाश्रों के प्रम्ख श्रंश प्रस्तृत किए गए हैं। भाग 'ख' में सहायक ग्रंथों एवं पत्र-पत्रिकाश्रों की सूची दी गई है।

ग्रन्त में उन व्यक्तियों को धन्यवाद देना ग्रपना कर्त व्य समस्रता हैं जिन्होंने इस कार्य को पुण करने में सहायता दी है। लोकगाथा की भारतीय परंपरा पर विचार करने के लिए संस्कृत सामग्री की सहायता, काशी हिन्दू विश्वविद्यालय के संस्कृत ग्रीर पाली के प्राध्यापक ग्राचार्य वलदेव उपाध्याय जी ने दिया है, साथ ही श्रष्ट्ययन के निसत्त मस्ते कई ग्रंथ भी दिये। मैं उनका चिरक्षणी हैं। उन गायकों को मैं कैमे भूल सकता हैं जिन्होंने दिन-दिन ग्रीर रात-रात बैठ कर लोकगाथाग्रों को गागागाकर लिखवाया है। लिखाने में कितनी कठिनाई हई, यह तो उन्हों को विदित है या मुस्ते। सचमूच वे धन्य हैं जो इन पवित्र एवं ग्रोजस्वी लोकगाथाग्रों को बहे जनन से शपने कंठ में सुरक्षित किये हए हैं। मैं भाई रामजित कान, लालजी ग्रहीर, रामनगीना हजाम तथा जोगी भाई का सादर ग्रभिनन्दन करता हूँ।

पुज्य डा० घीरेन्द्र वर्मा एम० ए० डी० लिट्० तथा पूज्य डा० उत्य-नारायण तिवारी एम० ए० डी० लिट्० को मैं किस मुंह से धन्यवाद दूं? उन्हीं के चरणों में तो बैठकर यह प्रबन्ध पूर्ण किया गया है। श्रद्धा से नतमस्तक होकर मैं केवल यही कहूँगा—

> 'रामा हमतऽ सुमिरीं गुरू के चरानिया रे ना। रामा जिन्ह दिहले हमके गयनवा रे ना॥'

हिन्दुस्तानी एकेडेमी प्रयाग सयव्रत सिन्हा

भूमिका

(क) लोकसाहित्य

लोकसाहित्य वह लोकरंजनी साहित्य है जो सर्वसाधारण समाज की मौखिक रूप में भावमय अभिव्यक्ति करता है। सृष्टि के विकास के साथ ही लोकसाहित्य का उद्भव माना गया है। इस प्रकार लोकसाहित्य मानव समाज के क्रिमक विकास की कहानी हमारे सम्मुख प्रस्तुत करता है। लोकसाहित्य, वर्तमान उन्नत एवं कलात्मक साहित्य का जनक है। आज का संस्कृत एवं परिष्कृत साहित्य व्यक्ति की महत्ता को स्वीकार करता है, लोकसाहित्य जनता जनादंन को ही अपना प्रभू मानता ह। उसमें किसी का व्यक्तित्व नहीं भलकता अपितु उसमें समस्त समाज की आत्मा मुखरित होती है। इसी कारण लोकसाहित्य क रचिताओं अथवा कियों का कहीं उल्लेख नहीं मिलता। पं० रामनरेश त्रिपाठी लिखते हैं, "जिस तरह वेद अपौरूषेय माने जाते हैं, उसी तरह आमगीत भी अपौरूषेय हैं।

प्रारम्भ में पाश्चात्य-विचारकों ने लोकसाहित्य को नृशास्त्र (ग्रॅन्थ्योपांलोजी) के अन्तर्गत रखा था। उन्नीसवीं शताब्दी के मध्यान्त में लोकसाहित्य का ग्रध्ययन इतना व्यापक हुआ कि उसे एक अलग विषय मान लिया गया। इसके पश्चात् लोकसाहित्य के छानबीन का कार्य यूरप में धूम से प्रारम्भ हो गया। अनेक विद्वान् एवं किव इस ग्रोर आकर्षित हुए।

लोकसाहित्य के विषय में पाश्चात्य विद्वानों का मत कुछ एकांगी-सा रहा है। प्रो॰ चाइल्ड, श्रो किटरेज, सिजविक, गुमेर तथा लूसी पौंड प्रभृति विद्वानों ने लोकसाहित्य का अध्ययन प्रस्तुत करते हुए इसे मनुष्य की आदिम अवस्था की अभिव्यिकत समभा है तथा असंस्कृत समाज का एक विषय माना है। इस प्रवृत्ति के फलस्वरूप पाश्चात्य देशों में 'लोकसंस्कृति', 'लोकसम्यता' इत्यादि शब्दों का जन्म हुआ। 'लोक' (फोक) शब्द का अर्थ गावों अथवा बनों में रहने वाले गँवार तथा असंस्कृत समाज के रूप में प्रयुक्त होने लगा।

१—पं० रामनरेश त्रिपाठी—ग्रामसाहित्य (जनपद पत्रिका, ग्रक्टूबर १९४२ पृ० ११)।

भारतवर्ष में भो लोकसाहित्य के ग्रध्ययन के विषय में कुछ लोगों की प्रवृत्ति उपर्यक्त प्रकार की है। यह ग्रन्धानुकरण है। वास्तव, में हमारे देश की परि-स्थिति सर्वथा भिन्न है। नगर श्रौर गाँव के जीवन में जो विशाल श्रन्तर पाञ्चात्य देशों में मिलता था, वैसा अन्तर भारत में कभी नहीं रहा । प्रधान-तया यह गाँवों का देश है, इसलिए नगर जीवन (पौरजीवन) के साथ-साथ जनपदीय जीवन (ग्राम जीवन) का महत्व बराबर से रहा है। हमारे ऋषि-मुनि एवं गुरुजन नगर से दूर किसी एकांत ग्राम ग्रथवा किसी वन में बैठकर चिन्तन करते थे तथा जीवन का सुखमय सन्देश देते थे । उनकी विचारघारा का भावात्मक प्रभाव प्रथमतः ग्रामीण जीवन पर पड़ता था। उसके पश्चात ही वह विचार म्रथवा दर्शन पौरनिवासी विद्वत्मंडली में जाकर, टीका टिप्पणी पाकर, परिष्कृत एवं प्रबल होता था। हमारे ग्राम एवं नगर जीवन में केवल यही ग्रन्तर सदा से रहा है। ग्रतएव भारतीय लोकसाहित्य का ग्रध्ययन करते सम्भय हमें उपर्युक्त भावना निकाल देनी चाहिए। वास्तव में हमारा लोक-साहित्य संस्कृति की उच्चतम भावनात्रों को ग्रपनो ग्रपरिष्कृत भाषा में संजो कर रखता है। हमारा 'लोक' पारचात्य देशों का 'लोक' नहीं है अपित देश की समची संस्कृति एवं सभ्यता ही हमारी लोक-संस्कृति एवं लोक-सभ्यता है। ग्रत: ग्राचार्य हजारी प्रसाद द्विवेदी का कथन ग्रत्यन्त युक्तिसंगत है कि "लोक" शब्द का अर्थ 'जनपद' या 'ग्राम्य' नहीं है बल्कि नगरों और गावों में फैली फ़र्इ समुची जनता है जिनके व्यावहारिक ज्ञान का स्राधार पोथियाँ नहीं है।"१

लोकसाहित्य का अध्ययन एक अत्यन्त व्यापक विषय है। इसके अध्ययन से हम देश अथवा प्रदेश-विशेष के लुप्त ऐतिहासिक तथ्यों को प्रकाश में ला सकते हैं। जो विषय हमें ऐतिहासिक ग्रन्थों में नहीं प्राप्त होते, वे सहज रूप में लोकसाहित्य में भिल जाते हं। लोकसाहित्य में अनेक राजाओं के जीवन की घटनाएँ, प्रादेशिक वीरों का जोवन चित्र तथा सती स्त्रियों के जीवन की घटनाएं बड़े मार्मिक रूप में चित्रित रहती हैं। अतएव इनके सम्यक् अध्ययन से इतिहास के पृष्ठ बढ़ाए जा सकते हैं।

लोकसाहित्य में भौगोलिक चित्र भी व्यापक रूप में हमें मिलता है। लोक-गीतों का परदेशी पित पूरब व्यापार करने के लिए जाता है। वह अनेक निदयां और नगर पार करता है और पुनः अपने घर लौटते हुए अपनी पत्नी के लिए

१—-म्राचार्य हजारी प्रसाद द्विवेदी-लोकसाहित्य का म्रध्ययन-(जनपद-पत्रिका, म्रक्टूबर १९५२ पृ० ६५)।

मगह का पान, बनारसी साड़ी, मिर्जापुर का लोटा, पटने की चोली श्रीर गेर्स्स पूर का हाथी लाता है, । लोकगाथाश्रों के वीर श्रनेक नगरों भौर गढ़ों पर श्राक्रमण करके विजय प्राप्त करते हैं। इस प्रकार से हम लोकसाहित्य द्वारा नगर, नदी, किला, गढ़ श्रीर प्रसिद्ध व्यापारी केन्द्रों से परिचित होते हैं।

लोकसाहित्य हमें समाज के श्रीथिक-स्तर का भी विधिवत् ज्ञान कराता है। लोकसाहित्य में साधारण ग्रामीण समाज का खानपान, रहन-सहन तथा रीतिरिवाज इत्यादि का परिचय मिलता है। लोकगीतों की माता सोने के कटोने में ही शिश्तुश्रों को दूध भात खिलाती हैं। नायिकाएं दक्षिण की चीर, चन्द्रहार, बाजूबन्द श्रौर माँगटीका पहनती हैं। भोजन में बासमती चावल, मूँग की दाल, पूड़ो, पूश्रा श्रौर छत्तीस रकंम की चटनी ही परोसा जाता है। इससे यह स्पष्ट होता है कि लोकसाहित्य के द्वारा समाज की श्राथिक श्रवस्था से हम भली-भांति परिचित हो सकते हैं।

नृशास्त्र (अन्ध्योपालोजी) के लिए लोकसाहित्य में अध्ययन की सार्भग्री भरी पड़ी है। विभिन्न जातियों ग्रीर उनके नियमादि का वर्णन लोकसाहित्य में भली भाँति मिलता है। भोजपुरी प्रदेश में बोबी, नेटुग्रा, दुसाथ, चमार, कमकर, मल्लाह, गोंड़, धरकार इत्यादि ग्रनक जातियां बसती हैं। इन जातियों के अध्ययन के लिए लोकसाहित्य से बढ़कर कोई विषय नहीं होता।

कोकसाहित्य में धार्मिक जीवन का ब्योरेवार चित्र मिलता है। देवी क्र देवताओं की कहानियाँ, अनेक प्रकार के ब्रत-उपवास, पूजापाठ, तथा मंत्र-र्तत्र हत्यादि का सांगोपांग वर्णन लोकसाहित्य में प्राप्त होता है। इनसे हम किसी समाज की धार्मिक अवस्था का विस्तृत ज्ञान प्राप्त कर सकते हैं।

लोकसाहित्य का संबंध भाषा-शास्त्र की दृष्टि से अत्यन्त महत्वपूर्ण है। लोकसाहित्य में भाषा-शास्त्र के अध्ययन के लिए अक्षयभण्डार भरा पड़ा है। जिल्ल भावों को व्यक्त करने के लिए लोकसाहित्य में सरल एवं सहज सटीक शब्द भरे पड़े हैं। इनसे हम अपने साहित्य का भंडार भर सकते हैं। इन शब्दों की व्युत्पत्ति भी बड़ी रोचक होती है। इन शब्दों के प्रयोग से हम उक्त समाज के बौद्धिक स्तर को भी जान सकते हैं। लोकसाहित्य में मुहावरे, कहावत तथा सूक्तियों की भरमार रहती है। इन्हें सुसंस्कृत साहित्य में सम्मिलत कर भाषा को प्रभावशाली एवं लोकोपयोगी बनाया जा सकता है।

इसी प्रकार से लोकसाहित्य के अध्ययन से हमें नैतिक, मनोवैज्ञानिक, भाध्यात्मिक तथा भौतिक-शास्त्र सम्बन्धी तथ्य भी उपलब्ध हो सकते हैं। लोक- साहित्य वस्तुतः एक ग्रक्षय भंडार है। मानवता-सम्बन्धी सभी सामग्री हमें उपलब्ध होती है। इसीलिए तो स्काटलैंड का देश भक्त पलैचर कहता है, ''किसी भी जाति के लोकगीत उसके विधान से कहीं ग्रधिक मृह्यूर्ण होता है।''

साधारण रूप से लोकसाहित्य के ग्रध्ययन को हम चार भागों में विभा-जित कर सकते हैं। इसमें प्रथमतः लोकगीत का स्थान ग्राता है। लोकगीतों में ग्राम जीवन की सरल ग्रिभिव्यंजना रहती हैं। इसमें विशेष सामाजिक ग्रंसकारों, ऋतु, पर्वों तथा देवी-देवताग्रों से सम्बन्धित भिन्न गीत रहते हैं।

लोकसाहित्य के दूसरे भाग में लोकगाथा का स्थान ग्राता है। इसमें किसी एक व्यक्ति के जीवन का सागापांग वर्णन रहता है। वस्तुतः लोकगाथा एक कथात्मक गोत होती है। इसका विस्तार बहुत बड़ा होता है। कोई कोई लोकगाथा तो हफ्तों में जाकर समाप्त होती है।

लोकसाहित्य के तृतीय भाग में लोककथा का स्थान ग्राता है। ग्रामीण जीवन से सम्बन्धित, धार्मिक तथा पौराणिक-कथाग्रों से उद्भूत, तथा विगत सत्य घटनाग्रों पर ग्राधारित ग्रनेक प्रकार को लोककथाएँ समाज में प्रचलित रहती हैं। इन्हीं कथाग्रों का समावेश लोकसाहित्य में पूर्ण रूप से रहता हैं।

चतुर्थं प्रकीर्ण साहित्य है, जिसमें ग्राम जोवन से सम्बन्धित मुहावरों, कहावतों, पहेलियों तथा सूक्तियों का समावेश होता है।

लोकसाहित्य के उपर्युक्त चार ग्रंगों के ग्रितिरिक्त ग्राम्य जीवन के ग्रन्य ग्रंग भी इसमें ग्राते हैं। उदाहरण के लिए ग्रामीण प्रहसन, नाटक, रामलीला, तथा भित्ति-चित्र इत्यादि। इस प्रकार हम देखते हैं कि लोकसाहित्य एक ग्रत्यन्त व्यापक विषय है। इस परंपरानुगत साहित्य का ग्रध्ययन बड़े ही मनोयोग से होना चाहिए।

ऊपर की पिन्तयों में लोकगाया के अध्ययन से लाभ तथा इसके प्रकारों इत्यादि की संक्षिप्त रूपरेखा देने की चेष्टा की गई है। इससे यह धारणा नहीं बना लेना चाहिए कि लोकसाहित्य का क्षेत्र अपने प्रकारों में ही सीमित है। यह सत्य है कि लोकसाहित्य उस लोक का साहित्य है जिसके व्यावहारिक ज्ञान का आधार पोथियाँ नहीं है। परन्तु उन विशाल पोथियों के रचियता-विद्वानों, पंडितों, संतों तथा भक्तों ने उसी अपढ़ लोक-विशेष का सहारा लिया है। प्राचीन संस्कृत युग से लेकर प्राकृत और अपभ्रंश युग तक, अपभ्रंशों के युग से निकल कर जनपदीय साहित्य तक, तथा जनपदीय साहित्य से लेकर वर्तमान हिन्दी साहित्य के अन्तर्गत उस लोक की स्पष्ट भाँकी साहित्य के विभिन्न

ग्रंगों में देख सकते हैं। प्रसिद्ध महाकाव्यों तथा नाटकों में लोकसाहित्य की सामग्री का विभिन्न रूपों में समावेश हुग्रा है। कथासरित्सागर, वैताल पचीसी इत्यादि में विणत कथाएँ ग्रीशुकांश में लोककथाश्रों के शुद्ध रूप हैं। प्रसिद्ध महा-काव्यों--रामायण ग्रौर महाभारत इत्यादि लोकगाथाग्रों से ही उद्भूत हैं। नाटकों के हल्लीश, रासक, प्रेंक्षण, भाण, माणिका श्रीगदित इत्यादि प्रकार लोकनाट्य की परम्परा से ही लिए गए हैं। काव्यगत शैलियों में लोकसाहित्य ने ग्रम्ल्य योग दिया है। हिन्दी के प्रसिद्ध चारण, संत एवं भक्त कवियों ने लोक-साहित्य में प्रचलित अनेक शैलियों को अपने शिष्ट एवं विचार-प्रवण साहित्य में स्थान दिया है। इन कवियों ने रासो, चांचर, हिंडोला, कहरवा, भूमर, बरवै, सोहर, मंगल, बेली, तथा बिरुहली इत्यादि लोकगीतों की शैलियों को ग्रहण किया है। ग्रतः इससे यह स्पष्ट होता है कि लोकसाहित्य का क्षेत्र किसी भी प्रकार सीमित नहीं है, यहाँ तक कि आज के गीत (लिरिक) युग में भी लोकगीतों की शैलियाँ परिलक्षित होती हैं। वास्तव में यह विषय (लोकसाहित्य श्रीर शिष्ट साहित्य का ग्रन्योन्य सम्बन्ध) ग्रत्यन्त रोचक है। प्रस्तुत प्रबन्ध की सीमा को देखते हुए इस पर सविस्तार विचार करना शक्य नहीं । वस्तुतः यह एक पृथक प्रबन्ध का विषय है।

(ख) मोजपुरी भाषा ऋौर साहित्य

राष्ट्रभाषा हिन्दी की प्रििष्ठ में, भोजपुर का स्थान अत्यन्त महत्वपूर्ण हैं। बिहार प्रान्त की तीन प्रधान बोलियों—मैथिली, मगही तथा भोजपुरी के अन्तर्गत भोजपुरी बिहार की पिश्चमी और उत्तर प्रदेश के पूर्वी प्रदेश की प्रमुख बोली है। इसके बोलने वालों की संख्या दो करोड़ से भी अधिक हैं। यद्यपि प्राचीनकाल में इसमें उन्तत-साहित्य का निर्माण नहीं हुआ, तो भी इसका विस्तार एवं बोलने वालों की संख्या अन्य प्रादेशिक भाषाओं की तुलना में सबसे अधिक हैं। मराठी, जो कि एक समृद्ध भाषा है, उसके भी बोलने वाले दो करोड़ से कम ही हैं। आधुनिक समय में भोजपुरी में साहित्य निर्माण का कार्य तेजी से हो रहा हैं। अनेक ग्रंथ एवं पत्र-पत्रिकाएं भोजपुरी भाषा में निकल रही हैं। हिन्दी की प्रादेशिक भाषाओं के अन्तर्गत भोजपुरी में खोजकार्य भी विशेष रूप से हुआ हैं।

भोजपुरी भाषा के नामकरण का इतिहास बड़ा रोचक हैं। इसका नामकरण बिहार के शाहाबाद जिले में बक्सर के समीप 'भोजपुर' नामक गाँव पर हुआ है। बक्सर सब-डिवीजन में 'नवका भोजपुर' तथा 'पुरनका भोजपुर' नामक दो गांव आज भी स्थित हैं। 'भोजपुर' गाँव का नाम उज्जैनी भोज राजाओं के नाम पर पड़ा है। मध्यकाल में उज्जैन के भोजवंशी राजाओं ने यहाँ आकर राज्य की स्थापना की थी। उज्जैनी राजपूतों का प्रताप समस्त बिहार और उत्तर प्रदेश तक था। उनकी राजधानी का नाम 'भोजपुर' था। अतएव इस गाँव के नाम पर ही यहाँ की बोली का नाम भी 'भोजपुरी' पड़ गया। 9

बिहार की तीन बोलियों में विस्तार एवं व्यापकता की दृष्टि से भोजपुरी श्रग्रगण्य हैं। उत्तर में हिमालय की तराई से लेकर दक्षिण में मध्यप्रान्त की सरगुजा रियासत तक इस बोली का विस्तार है। बिहार प्रान्त के शाहाबाद, सारन, चंपारन, राँची, जयपुर स्टेट, पालामऊ का कुछ भाग तथा मुजफ्फरपुर के उत्तरी पश्चिमी कोने में इस बोली के बोलने वाले निवास करते हैं। इसी

१--विशेष विवरण के लिए देखिए--

[¦]दुर्गा<mark>शंकर प्रसाद सिंह–भोजपुरी लोकगीतों में करुण रस (</mark>भूमिका भाग)।

प्रकार उत्तर प्रदेश के बनारस, मिर्जापुर, गोरखपुर, ग्राजमगढ़ तथा बस्ती जिले के हरया तहसील में स्थित कुवानो नदी तक भोजपुरी बोलने वालों का ग्राधि-पत्य है। इस प्रकार भोजपुरी क्षेत्रफल की दृष्टि से पचास हजार वर्गमील में व्याप्त है।

भोजपुरी एक विस्तृत क्षेत्र की भाषा है, श्रताएव इसमें विभिन्नता रहना स्वाभाविक है। इसके प्रधानतया तीन भेद हैं। प्रथम श्रादर्श भोजपुरी जो भोजपुर गाँव के श्रास-पास तथा शाहाबाद, बिलया, गाजीपुर श्रादि दक्षिणी जिलों में बोली जाती है। इसके भी दो सूक्ष्म भेद हैं। प्रथम दक्षिणी भोजपुरी जिसका उल्लेख ऊपर की पंक्ति में किया गया है तथा दूसरा उत्तरी भोजपुरी जो कि गोरखपुर, बस्ती तथा सारन जिलों में बोली जाती है। 2

भोजपुरी का दूसरा प्रकार पश्चिमी भोजपुरी है जो कि फैजाबाद, जौनपुर, ग्राजमगढ़ तथा गाजीपुर जिले के पश्चिमी भाग में बोली जाती है। पश्चिमी भोजपुरी भारतीय ग्रायं भाषाग्रों के पूर्वी समुदाय की सबसे पश्चिमी सीमान्त बोली है जो ग्रवधी ग्रादि से कुछ समानता रखती है।

भोजपुरी का तृतीय भेद 'नगपुरिया' है। छोटा नागपुर तथा उसके ग्रास पास 'नगपुरिया भोजपुरी' बोली जाती है। नगपुरिया पर छत्तीसगढ़ी बोली का ग्रत्यधिक प्रभाव है।

उपर्युं कत तीन भेदों के अतिरिक्त भोजपुरी के अन्य दो प्रकार भी मिलते हैं जिसे 'मधेसी' और 'थारू' कहते हैं। 'मधेसी' संस्कृत के 'मध्य देश' से निकला ' हैं, जिसका अर्थ है बीच का देश। यह बोली तिरहुत की मैथिली एवं गोरखपुर की भोजपुरी के बीच वाले उत्तरी प्रदेश में बोली जाती है। मधेसी, चम्पारन जिले में बोली जाती है। मधेसी पर मैथिली का अधिक प्रभाव है।

'थारू' नैपाल की तराई में निवास करने वाले थारु जाति की बोली है। ये लोग बहराइच से चम्पारन तक पाए जाते हैं। इनकी बोली वस्तुतः विकृत भोजपुरी है। हाजसन ने इनकी भाषा पर स्रच्छा प्रकाश डाला है।

१--डा॰ उदयनारायण तिवारी--भोजपुरी नामकरण, पत्रिका पृ० १६३-६४

२—डा॰ कृष्णदेव उपाध्याय—'भोजपुरी लोकसाहित्य का म्रध्ययन' (म्रप्रकाशित) पृ० ३०

भोजपुरी में साहित्य का अभाव—गह एक अत्यन्त महत्वर्रण विषय है। भोजपुरी इतनी सजीव एवं व्यापक भाषा होते हुए भी साहित्य-सृजन में प्राय: शून्य-सी है। इसकी सगी बहन मैथिली में सुन्दर साहित्य का निर्माण हुआ परन्तु भोजपुरी में नहीं। विद्वानों ने इसके दो प्रमुख कारण निर्धारित किए हैं। प्रथम, प्राचीनकाल में जहाँ बंगाल एषं मिथिला के ब्राह्मणों ने संस्कृत के साथ साथ अपनी मातृ भाषा को भी साहित्यक रचना के लिए अपनाया वहाँ भोजपुरी पंडितों ने केवल संस्कृत के अध्ययन और अध्यापन पर ही विशेष बल दिया। संस्कृत के अध्ययन का प्राचीन केन्द्र 'काशी' भोजपुरी प्रदेश में ही स्थित है। संस्कृत साहित्य को उत्तरोत्तर परिष्कृत करने में तथा उसके प्रचार को अक्षुण्ण बनाए रखने के कारण भोजपुरी पण्डितों द्वारा मातृ-भाषा की उपेक्षा की गई।

मोजपुरी में साहित्य के ग्रभाव का द्वितीय कारण है राज्याश्रय का ग्रभाव । श्रोफेसर बलदेव उपाध्याय का मत है कि "भोजपुरी साहित्य की ग्रभिवृद्धि न होने का प्रधान कारण है राज्याश्रय का ग्रभाव । भोजपुरी प्रदेश में किसी प्रभावशाली व्यापक एवं प्रतापी नरेश का पता नहीं चलता । श्रधिकतर इसमें किसानों की ही बस्तियाँ हैं। किसी गुणग्राही नरेश का ग्राश्रय न मिलने से इस भाषा का साहित्य समृद्ध न हो सका।" १

उपर्युक्त दोनों मतों में सत्य की मात्रा भवश्य है परन्तु यह मत स्वीकारकर लेना कि भोजपुरी में साहित्य का सर्वथा ग्रभाव है, नितांत ग्रसंगत होगा।
यह अवश्य है कि भोजपुरी में सूर, तुलसी, मीरा तथा विद्यापित के समान कोई
प्रतिभावान् व्यक्ति नहीं उत्पन्न हुआ परन्तु थोड़ी बहुत मात्रा में साहित्य की रचना
सदैव से होती रही है। डा॰ उदयनारायण तिवारी के मत से कबीर तो
भोजपुरी भाषा के ही किव थे। तुलसी की रचनाग्रों में भी भोजपुरी भाषा का
प्रभाव पड़ा है। इनके ग्रतिरिक्त प्राचीनकाल में ग्रनेक संत एवं इतर कियों
ने भोजपुरी में रचनाएँ की थीं जिनमें धरमदास, शिवनारायण, धरनीदास
तथा लक्ष्मीसखी इत्यादि प्रमुख हैं। ग्राधुनिक काल में ग्रनेक किवयों ने भोजपुरी
में ग्रपनी रचनाएँ प्रस्तुत की हैं जिनमें बिसराम, तेजग्रली, बाबू रामकृष्ण वर्मा,
दूधनाथ उपध्याय, बाबू ग्रम्बिका प्रसाद, भिखारी ठाकुर, मनोरजन प्रसाद
सिनहा, राम बिचार पांडे, प्रसिद्ध नारायण सिंह, पण्डित महेन्द्र शास्त्री, श्याम

१—डा॰ कृष्णदेव उपाध्याय—'भोजपुरी लोकसाहित्य का ग्रध्ययन' (ग्रप्रकाशित) पृ० १२

बिहारी तिवारी, श्री चंचरीक, श्री रयुवीर शरण, तथा रणधीरलाल श्रीवास्तव प्रमुख हैं।

इनकी रचनाश्रों के स्रद्धितिस्त दूधनाथ प्रेस, हवड़ा, गुल्लू प्रकाशन तथा बैजनाथ प्रसाद बुकसेलर, काशी ने भोजपुरी गीतों तथा नाटकों के स्रनेक संग्रह प्रकाशित किए हैं।

भोजपुरी गद्य एवं नाटकों में भी कार्य हुम्रा है, जिनमें श्री राहुल सांकृत्या-यन, श्री रविदत्त शुक्ल तथा भिखारी ठाकुर का नाम महत्वपूर्ण है।

भोजपुरी भाषा के अध्ययन के क्षेत्र में श्री ग्रियर्सन ने महत्वपूर्ण कार्य किया है। इनके अतिरिक्त श्री आर्चर, डा॰ सुनीतिकुमार चाटुर्ज्या, डा॰ उदय नारायण तिवारी, तथा डा॰ विश्वनाथ प्रसाद का नाम उल्लेखनीय है।

(ग) भोजपुरी लोकस्प्रहित्य

भोजपुरी भाषा में साहित्य का सृजन भले ह्वी ग्रल्प मात्रा में हुग्रा हो परन्तु लोक साहित्य का भंडार ग्रक्षयं है। भोजपुरी जीवन का प्रतिनिधित्व वहाँ का लोक साहित्य ही करता है। यद्यपि कबीर एवं तुलसी भोजपुरियों के हृदय-र्सिहासन पर विराजमान हैं परन्तु ग्राल्हा, लोरिकी, बिहुला तथा सोरठी की लोकगाथाएँ किसी भी प्रकार कम महत्व नहीं रखती हैं। पवीं, त्योहारों तथा ग्रनेकानेक उत्सवों पर भिन्न-भिन्न प्रकार के गीत एवं कथाएँ ग्रहिक्षित ग्रामीणों का मनोरंजन करती हैं। उनके जीवन का दुख-सुख इन्हीं लोकगीतों, गाथाग्रों एवं कथाग्रों में भरा पड़ा है।

भोजपुरी लोकसाहित्य को हम चार भाग में विभक्त कर सकते ह र:--

- १--लोकगीत
- २---लोकगाथा
- ३---लोककथा
- ४---प्रकीर्णसाहित्य

भोजपुरी लोकगीतों में दो प्रकार हैं। प्रथम संस्कार संवन्धी गीत तथा द्वितीय ऋतु संवन्धी गीत। इसके ब्रतिरिक्त देवी देवताश्रों से संबंधित गीत भी हैं। भोजपुरी लोकगीतों के निम्नलिखित प्रकार हैं —

- १-सोहर-पुत्र जन्म के अवसर पर गाए जाने वाले गीत।
- २--खेलवना--पुत्र जन्म के पश्चात गाए जाने वाले गीत।
- ३—जनेऊ के गीत—यज्ञोपवीत तथा मुन्डन संस्कार के गीत।
- ४-विवाह के गीत-इसमें विवाह संबंधी सभी संस्कारों के गीत रहते हैं।
- ५—वेवाहिक परिहास के गीत—इसमें परस्पर हास-परिहास तथा गाली देने के गीत रहते हैं।
- ६-गवना के गीत-दिरागमन के श्रवसर पर गाए जाने वाले गीत।
- ७—छठी माता के गीत—कार्त्तिक शुक्ल में सूर्यषष्ठी व्रत के निमित्त गाये जाने वाले गीत।

१—विशेष विवरण के लिए देखिए — डा० कृष्णदेव उपाध्याय 'भो० लो० का झ०' पृ० १६६-२०२

- द—शीतला माता के गीत —चेचक निकलने पर शीतला माता को प्रसन्न करने के गीत ।
- ६—बहुरा—भाद्र कृष्ण चतुंर्थी को बहुरा व्रत के अवसर पर गाये जाने वाले गीत।
- १०—गोधन —कार्तिक शुक्ल प्रतिपदा को गोधैन व्रत मनाया जाता है। गोव-र्धनपूजा से संबंधी गीत इसमें गाए जाते हैं।
- ११—पिडिया—गोधन व्रत के दिन कुमारी कन्याएँ भाई की मंगल-कामना के लिए गीत गाती हैं।
- १२—बारह मासा—यह बिरह गीत है। सावन के गीत, चौमासे के गीत तथा भूले के गीत इसी श्रेणी में ब्राते हैं।
- १३—चैता—बसंत के म्रागमन के साथ पुरुषों द्वारा गाया जाने वाला गीत। इसे घांटों भी कहते हैं।
- १४--कजली-वर्षा ऋतु का गीत।
- १५-फग्ना होलिकोत्सव पर गाए जाने वाले गीत ।
- १६—नागपंचमी—नागपूजा से संबंधित गीत । वर्षा के ग़ीत भी इसमें सम्मि-लित रहते हैं ।
- १७--जंतसार--ग्रामवध्यों द्वारा चक्की चलाते समय का गीत।
- १८—बिरहा—ग्रहीर लोगों का यह जातीय गीत है। वीर ग्रौर प्रांगार से ग्रोतप्रोत रहता है।
- १९--भू, भर--यह एक फुटकर गीत है। नवयुवतियाँ समवेतस्वर में गाती हैं।
- २०—सोहनी के गीत—वर्षा के प्रारम्भ में खेतों में हानिकर पौदों श्रीर कीड़ों को निकालते समय गाए जाने वाले गीत । इसे स्त्रियां ही विशेष रूप से गाती हैं।
- २१—भजन—जीवन के रहस्यात्मक एवं क्षणभंगुरता पर प्रकाश डालने वाले गीत।
- २२— विविध गीत (क) अलचारी—लाचारी ग्रवस्था में गाए जाने वाले गीत। इसमें विरह प्रधान रहता है।
 - (ख) पूर्वी—यह भी एक विरह गीत है। पूरब देश जाने का प्रसंग वर्णित रहता है।

- (ग) निर्मुन रहस्यवादी गीत । कबीर के निर्मुत से ही इसका संबंध है।
- ं (घ) पराती-प्रातःकाल गाए जाने वाजे गीत।
 - (ङ) पालने के गीत-शिशु को बहलाते समय और सुलाते समय गाए जाने वाले गीत।
 - (च) खेल के गीत—कबड्डी, गुल्लीडंडा, ग्राँख मिचौनी, तथा स्रोका-बोक्का खेलते समय गाए जाने वाले गीत।
 - (छ) जानवरों के गीत—पशुम्रों को संबोधित करके गाए जाने वाले गीत।

लोकगीतों के पश्चात् लोकगाथास्रों (बैलेड्स) का स्थान स्राता है। समस्त भोजपुरी प्रदेश में लोकप्रिय नौ लोकगाथास्रों का प्रचार है, जो इस प्रकार है:— स्राल्हा, लोरिकी, विजयमल, कुंवर्रासह, शोभानयका बनजारा, सोरठी, बिहुला, भरथरी तथा गोपीचंद। इन लोकगाथास्रों का स्रध्ययन ही लेखक का विषय है, स्रतएव स्रगले स्रध्यायों में इनपर विशद् विवेचन प्राप्त होगा।

उपर्युक्त नौ लोकगाथाय्रों के स्रतिरिक्त सन्य स्रनेक छोटी-मोटी लोकगाथाएँ भोजपुरी प्रदेश में प्राप्त होती हैं, जैंसे कुसुमादेवी, भगवतीदेवी तथा लिचया रानी इत्यादि । ये गाथाएँ भोजपुरी प्रदेश में व्यापक नहीं है, स्रपिषु किसी किसी विशेष जिलों में ही सीमित है । 'लिचयारानी' की गाथा निरवाही के गीतों के स्रंतर्गत स्राती हैं। इसी कारण इनपर प्रस्तुत प्रवन्ध में प्रकाश नहीं डाला गया है।

ग्रभीतक भोजपुरी लोकगाथाग्रों का ग्रध्ययन किसी ने नहीं किया था। डा॰ कृष्णदेव उपाध्याय ने ग्रपनी थीसिस में भोजपुरी लोकगाथाग्रों के सिद्धान्तों ग्रौर विशेषताग्रों पर संक्षेप में प्रकाश डाला है। बहुत पहले श्री ग्रियर्सन ने भी भोजपुरी भाषा के ग्रध्ययन के हेतु कुछ भोजपुरी लोकगाथाग्रों को एकत्र करके ग्रनेक पत्र-पत्रिकाग्रों में प्रकाशित करवाया था, जिनका विवरण द्वितीय ग्रध्याय में मिलेगा। परन्तु उपर्युक्त प्रयास ग्रित गौण था। इस दिशा में पूर्णरूपेण ग्रध्ययन करने का प्रयास प्रस्तुत प्रवन्ध में लेखक ने किया है।

भोजपुरी लोककथा का क्षेत्र ग्रगाध है। वस्तुतः कथा साहित्य में भारत-वर्ष युगों पूर्व से संसार में ग्रग्रणी रहा है। हितोपदेश, वृहत्कथामंजरी, कथा सरित्सागर, जातक तथा वैतालपंचिवशितका इत्यादि कथाग्रन्थों में ग्रनिगनत कहानियां भरी पड़ी हैं। इसी प्राचीन परंपरा में पोषित भोजपुरी लोककथाएँ आज अति लोकप्रिय हैं। डा० कृष्णदेव उपाध्याय ने भोजपुरी लोककथाओं को छः श्रेणी में विभक्त किया है, जो इस प्रकार हैं । -

१--- उपदेशात्मक

२---मनोरंजनात्मक

३--- प्रतात्मक

४---प्रेमात्मक

५—वर्णनात्मक

६-सामाजिक

प्रायः समस्त भोजपुरी कहानियाँ उपदेशात्मक है। नमें स्त्रियों के चरित्र, सामाजिक ग्रवस्था, कुटिल लोगों का चरित्र तथा उनसे किस प्रकार बचना चाहिए, वर्णित रहता है। मनोरंजनात्मक कहानियों में ग्रिधिकांश में जानवरों के ऊपर कहानियाँ रहती हैं। वतात्मक कहानियों में स्त्रियों के व्रतों का उल्लेख रहता है। इन कथाग्रों में व्रत के माहात्म्य को सुन्दर ढंग से बतलाया जाता है। ग्रेमकथात्मक कथाग्रों में स्त्रियों का प्रेम, उनका सतीत्व एवं वीरता का वर्णन रहता है। वर्णनात्मक कहानियाँ ग्रति लम्बी होती हैं उनमें किसी राजा ग्रीर उसके बेटे की कहानी रहती है जो कई दिनों में जाकर समाप्त होती हैं। सामाजिक कहानियों में समाज की रूढ़ियों पर व्यंग रहता है जैसे, वृद्ध विवाह, गरीबी-ग्रमीरी इत्यादि। इन समस्त प्रकार की लोककथाग्रों में रोमांच का पुट प्रत्येक स्थान पर रहता है। इनमें देवी, देवता, भूत, पिशाच. चुड़ैल, राक्षस इत्यादि का सर्वत्र उल्लेख रहता है।

प्रायः समस्त भोजपुरी लोककथाश्रों में बाच-बीच में गीत का रहना श्रिन-वार्य है। भोजपुरी की दो प्रसिद्ध लोककथाश्रों 'सारंगा सदावृक्ष' तथा 'राजा ढोलन' में गीतों का इतना बाहुल्य है कि ये लोकगाथाश्रों की बराबरी करने लगती हैं। प्रायः सभी भोजपुरी कथाश्रों का श्रंत पद्य के साथ ही होता हैं जैसे—

> ढेला मिहलाइ गइले पतई उड़िम्राई गइले काथा म्रोराइ गइले।

१—डा० कृष्णदेव उपाध्याय—'भो० लो० का ग्र०' पृ० ५२६-५३२

वस्तुतः भोजपुरी लोककथाग्रों का ग्रध्ययन ग्रभी तक व्यवस्थित रूप से नहीं हुग्रा है। भोजपुरी लोकसाहित्य में लोककथा का क्षेत्र ग्रत्यन्त समृद्ध एवं महत्वपूर्ण है। वास्तव में ये लोककथाएँ देश की परम्परानुगत संस्कृति एवं सम्यता को एक श्रृंखला में बाँधने में सहायक सिद्ध हुई हैं। ग्रतएव इनका वैज्ञानिक ग्रनुसंधान ग्रत्यन्त ग्रावश्यक है।

भोजपुरी लोकसाहित्य के अन्तिम श्रंग में प्रकीर्ण साहित्य का स्थान श्राता है। किसी भी देश के बौद्धिक स्तर को समभने के लिए प्रकीर्ण साहित्य अत्यन्त उपयोगी सिद्ध होता है। डा० उदयनारायण तिवारी का मत है कि 'वास्तव में लोकोक्तियाँ अनुभूत ज्ञान की निधि हैं। शताब्दियों से किसी जाति की विचारधारा किस श्रोर प्रवाहित हुई है, यदि इसका दिग्दर्शन करना हो तो उस जाति की लोकोक्तियों का अध्ययन श्रावश्यक हैं'। र

भोजपुरी प्रकीर्ण साहित्य के चार प्रमुख भाग हैं। प्रथम लोकोक्तियाँ, द्वितीय मुहावरे, तृतीय पहेलियाँ, तथा चतुर्थ सूक्तियाँ। २

लोकोक्तियों में सामाजिक तथा धार्मिक ग्रवस्था का सुन्दर चित्र रहता है। उदाहरण स्वरूप: ——

> 'बाभनकुकुर नाऊ, ग्रापन जाति देखि घिरांऊ, 'चारि कवर-भीतर तब देवता पित्तर' 'तीन कनौजिया तेरह चूल्हा' 'नउवा के नव बुद्धि, ठकुरवा के एक्के'

इस प्रकार ऐतिहासिक एवं राजनीतिक स्रवस्था की द्योतक स्रनेक लोको-क्तियाँ भोजपुरी में संरक्षित हैं।

मुहावरों का व्यवहार दैनिक जीवन में प्रायः सभी करते हैं। कुछ भोजपुरी मुहावरों का उदाहरण इस प्रकार हैं---

> खटराग बढ़ावल-- ग्रर्थात् पाखंड बढ़ाना । खोंख खखार के बोलल-- स्पष्टवादी होना । गोंधन कुटाइल-- खूब पीटा जाना ।

१—डा० उदयनारायण तिवारी—'हिन्दुस्तानी' श्रप्रैल १६३६ पृ० १५६-२१६ २—डा० कृष्णदेव उपाध्याय—'भो० लो० का ग्रध्ययन' पृ० ५४०-७० इसी प्रकार धर्म, इतिहास, शकुनिवचार, तथा खेती इत्यादि सम्बन्धी अनेक मुहावरें भोजपुरी में भरे पड़े हैं।

नगरों तथा गांवों में पहेलियों का प्रचार समान रूप से हैं। इन्हें 'बुक्तौवल' भी कहते हैं। भोजपुरी में पहेलियों का भंडार विशाल हैं। इनमें परिहास की प्रवृत्ति प्रधान रूप से पाई जाशी है। उदाहरण के लिए कुछ पहेलियाँ इस प्रकार हैं—

'हती चुकी गाजी मियां, हतवत पोंछि, इहे जाले गाजी मियां, घरिहे पोंछि,। उत्तर—सुई तागा 'ग्रकाश गइले चिरई, पाताल मोर बच्चा, हुचुक्क मारे चिरई पियाव मोर बच्चा? उत्तर—ढेंकुल

भोजपुरी पहेलियों में गणित के प्रश्न, उपदेश तथा पौराणिक कथा का भी उल्लेख मिलता है।

पहेलियों के पश्चात् सूक्तियों का स्थान म्राता है। सूक्तियों में खेत बोने का उचित समय, वर्षा विज्ञान, जोताई बोम्राई, फसल के रोग तथा शरीर म्रौर स्वास्थ्य के संबंध में वर्णन रहता है। इनके कुछ उदाहरण इस प्रकार है:—

भोजन संबंधी— लिचड़ी के चार यार, दही पापड़ घीव ग्रचार।

वायु परीक्षा-- जब जेठ चले पुरवाई, तब सावन धूरि उड़ाई,

वर्षा विज्ञान— जेठ मास जो तप निरासा,
तब जानो बरखा के ग्रासा।

जोताई-- 'तीन कियारी तेरह गोंडू, तब देखो ऊखी के पोर,

इसी प्रकार से अन्य उपर्युक्त विषयों पर भोजपुरी में सूक्तियाँ मिलती हैं। इनका विशद् अध्ययन अत्यन्त रोचक हैं।

भोजपुरी लोकसाहित्य के अध्ययन का अभी श्री गणेश ही हुआ है। भोज-पुरी लोकगीतों तथा लोकगाथाओं में अवश्य कार्य हुआ है परन्तु अभी अन्य अंगों का अध्ययन नहीं हो पाया है। वास्तव में भोजपुरी लोकसाहित्य के प्रत्येक अंग पर अलग से व्यवस्थित अध्ययन की आवश्यकता है। भोजपुरी लोकगाथाओं का प्रस्तुत अध्ययन तथा डा. कृष्णदेव उपध्याय द्वारा भोजपुरी लोकसाहित्य का अध्ययन' के अतिरिक्त भोजपुरी लोककथाओं तथा प्रकीर्ण साहित्य पर भी अध्ययन प्रारंभ होना चाहिए।

वस्तुतः भारतवर्षं में लोकसाहित्य का अध्ययन अभी प्रथम चरण में ही है। अनेक विद्वान् एवं उत्सुक विद्यार्थी इसै ओर अग्रसर हो रहें है, यह लोकसाहित्य का सौभाग्य है। विश्वास है कि निकट भविष्य में लोक-साहित्य का अध्ययन अपनी चरम-स्थिति पर पहुँच जायगा।

श्रध्याय १ •लोकगाथा

नामकरण-भारतीय म्रार्य-भाषाम्रों में उपलब्ध कथात्मक गीतों के लिए कोई एक निश्चित संज्ञा नहीं प्राप्त होती । यही कारण है कि विभिन्न भाषात्रों में इनके भिन्न-भिन्न नाम मिलते हैं। महाराष्ट्र में इन्हें 'पंवाड़ा' कहते हैं। यहाँ 'शिवा जी' तथा 'ताना जी' के पंवाड़े ग्रत्यन्त प्रसिद्ध हैं। गुजरात में इस प्रकार के गीतों के लिए 'कथागीतों' १ नाम प्रयुक्त होता है। राजस्थानी लोकगीत' के लेखक श्री सूर्यकरणपारीक ने इन्हें 'गीत-कथा' र नाम से म्रभि-हित किया है। समस्त उत्तरीभारत में लम्बे कथानक वाले गीतों के लिये निश्चित नाम नहीं दिया गया है। यहाँ गीतों में वर्णित प्रमुख चरित्रों के नाम से ही उनका नामकरण किया जाता है। उदाहरण के लिए, बंगाल में राजा गोपीचन्द के गीत को 'गोपीचन्द्रेर गान' कहा जाता है। पंजाब में 'हीररांभा' तथा 'सोनी-महीवाल' से ही कथात्मक गीतों का बोध होता है। भोजपूरी प्रदेश में 'कूंवरसिंह', 'लोरिकी', 'विजयमल' तथा 'म्राल्हा' का नाम लेने से इनसे सम्बन्धित गीतों का ही भाव स्पष्ट होता है। जब कोई व्यक्ति कहता है, 'म्राल्हा सुनाम्रो', तो इसका मर्थ यही होता है कि 'म्राल्हा का गीत सुनाम्रो'। श्री जी० ए० ग्रियसैंन ने इस प्रकार के गीतों को 'पापुलर सांग' ३ कहा है, परन्त्र यह नाम संतोषजनक नहीं प्रतीत होता । लोक-प्रिय गीत तो अन्य भी होते हैं। इनमें अचलित लोकगीतों (फोक सांग्स) का भी समावेश हो जाता है। ग्रतएव सर्व प्रथम हमारे सम्मुख नामकरण की समस्या उपस्थित होती है।

कथात्मक गीतों स्रथवा वर्णनात्मक गीतों के लिए भारतीय विद्वानों ने तीन नाम प्रस्तुत किए हैं, जिनका उल्लेख ऊपर किया गया है। ये तीन नाम हैं, पंवाड़ा, कथागीत, तथा गीतकथा। 'पंवाड़ा' शब्द का प्रयोग उत्तारीभारत

१--श्री भवेरचन्द मेघाणी--लोकसाहित्य, पू० ५०

२--श्री सूर्यकरण पारीक--राजस्थानी लोकगीत, पृ० ७८

३--श्री जी० ए० ग्रियर्सन--इंडियन ऐंटीक्वेरी--वाल १४, १८८५ ई०,

में बहुत कम होता है। मराठी भाषा में ही यह अधिक प्रचिलत है। 'कथागीत' तथा 'गीतकथा' शब्द वस्तुत: एक ही हैं। इन शब्दों में अनुवाद की स्पष्ट गन्ध आती है। निश्चित रूप से ये अंग्रेजी के 'बैलेड' शब्द के भावानुवाद हैं। अंग्रेजी में कथात्मक गीतों के लिए 'बैलेड' नाम प्रयुक्त होता है। 'कथागीत' अथवा 'गीतकथा' शब्द प्रयासपूर्वक निर्मित प्रतीत होते हैं तथा इनमें लोकभावना का भी समावेश नहीं होता है।

डा॰ कृष्णदेव उपाध्याय ने अपने प्रबन्ध (थीसिस) 'भोजपुरी लोक साहित्य का अध्ययन' में भोजपुरी के कथात्मक गीतों पर विचार करते हुए इन गीतों को 'लोकगाथा'' नाम से अभिहित किया है। यह नाम वास्तव में सार्थक प्रतीत होता है। प्रथम, यह अनुवाद से परे है, द्वितीय, इसमें लोक-भावना का पूर्ण समावेश है और तृतीय 'लोकगाथा' शब्द भारतीय जीवन और पंरपरा के निकट पड़ता है। 'गाथा' शब्द का प्रचार उत्तरी भारत में बहुत होता है। इसमें कथात्मकता एवं गेयता—दोनों का समावेश है, साथ ही यह प्राचीन एवं परंपरानुगत शब्द भी है। संस्कृत के 'ग्रमर कोष' के अनुसार 'गाथा' शब्द का अर्थ है 'पितरगण, परलोक और ऐसे ही अन्यान्य विषयों से सम्बद्ध अनुश्रुतियों पर आधारित पद्य या गीत, रे। विष्णु- पुराण में भी 'गाथा' शब्द का उल्लेख है, जिससे उपर्युवत अर्थ स्पष्ट होता है। 'गाथा सप्तश्रती' तथा 'गाथा नाराशंसी' से भी उपर्युवत अर्थ की ही पुष्ट होती है।

भोजपुरी लोक जीवन में 'गाथा' शब्द समरस हो गया है। कभी-कभी व्यंग में स्त्री के रुदन को भी 'गाथा' कह दिया जाता है। उदाहरण के लिए, 'का रोरो ग्रापन गाथा सुनावतारू'। वैसे भी स्वाभाविक रूप में 'गाथा' शब्द का प्रयोग होता है। यदि कोई व्यक्ति ग्राप बीती घटना सुनाता है तो उसे 'गाथा गाना' कहते हैं, जैसे 'बइठि के ग्रापन गाथा सुनावतारे।'

यहाँ पर एक तथ्य का उल्लेख कर देना ग्रावश्यक है कि भोजपुरी प्रदेश में भी मराठी के 'पंवाड़ा' शब्द के समान भोजपुरी—'पंवारा' शब्द का प्रचलन है। परन्तु यह शब्द पंवरिया नामक विशेष जाति से सम्बन्ध रखती है। पंवरिया लोग 'भांड़' ग्रथवा 'जनखों' की जाति के ग्रन्तगंत ग्राते हैं। पुत्र-जन्म

१--- डा० कृष्णदेव उपाध्याय 'भोजपुरी लोकसाहित्य का ग्रध्ययन',

पृ०, ४६२

२---ग्रमरकोष

३—विष्णु-पुराण, ग्रंश ३, ग्रंक ६.

तथा विवाह के अवसर पर अपने यजमान के यहाँ पहुँचकर पंवारा गाते हैं। ये लोग सोहर, भूमर तथा राजा पुरुषोत्तम के गीत गाते हैं। गीत गाते समय ये नाचते हैं तथा तुरही (एक सांरगी विशेष), ढोलक और घंटी भी बजाते हैं। इस प्रकार हम देखते हैं कि भोजपुरी 'पंवारा' शब्द एक विशेष जाति से ही सम्बन्ध रखता है। 'पंवारा' शब्द की व्युत्पत्ति अभी तक संदिग्ध है। भोजपुरी के कथात्मक एवं लोकप्रियं गीतों के लिए 'पंवारा' शब्द का उल्लेख नहीं मिलता। वस्तूत: यह एक विशेष जाति-सम्बन्धी शब्द है।

नामकरण की समस्या पर विचार करते हुए हमें श्रंग्रेजी की तत्संबंधी सामग्री पर भी विचार करना है। लोक-साहित्य के श्रध्ययन में भारतीय विद्वानों ने श्रंग्रेजी के लोक-साहित्य का विशेष श्राश्रय लिया है। श्रंग्रेजी साहित्य के विद्वानों ने गत शताब्दी में ही इस विषय पर विचार करना श्रारंभ कर दिया था। उन लोगों द्वारा निरूपित लोक-साहित्य संबंधी सिद्धान्तों में पर्याप्त व्यापकता है।

ग्रंग्रेजी में कथात्मक गीतों को 'बैलेड' कहते हैं। 'बैलेड' शब्द लैटिन भाषा के 'बेलारे' शब्द से निकला है । 'बेलारे' का ग्रंथं है नृत्य करना। स्पष्ट ही प्रारंभ में नृत्य के सहयोग से गाए जाने वाले गीत को ही 'बैलेड' कहा जाता था। परंतु कालान्तर में नर्तन वाला ग्रंश गौण ग्रौर न्यून होता गया ग्रौर मध्ययुग में तो इसका पूर्ण बहिष्कार हो गया। ग्रंब केवल कथात्मक गीतों को ही 'बैलेड' कहा जाने लगा। ग्रागे चलकर ग्रंग्रेजी साहित्यकार 'बैलेडों' की ग्रोर इतने ग्राकुष्ट हुए कि महाकवि स्कॉट, रैले, वर्ड्सवर्थ, कोलरिज तथा स्विनबर्ग इत्यादि कवियों ने प्रचलित 'बैलेडों' के ग्राधार पर ग्रनेक रचनाएं कीं।

श्रन्य पाश्चात्य देशों में भी 'बैलेड' के उपर्युंक्त श्रर्थं को ही लेकर वहाँ की भाषा के श्रनुरूप नाम दिया गया है । फांस में 'बैलेड' नाम ही प्रयुक्त होता है । वैसे वहाँ के बैलेडों श्रौर लोकप्रिय गीतों को 'चांसास पापुलेरी' के सामान्य नाम से भी पुकारा जाता है । जर्मनी में बैलेड को 'व्होंक स्लाइडर' कहा जाता है, परन्तु वहाँ भी 'बैलेड' नाम प्रचलित है । डेनमार्क में बैलेड को 'फोकेवाइजर' तथा स्पेन में 'रोमैनकेरो कहा जाता है ।

ऊपर की अन्वीक्षा से स्पष्ट है कि 'लोकगाथा' एवं 'बैलेड' शब्द समानार्थंक हैं। अतः आगे 'बैलेड' के लिये 'लोकगाथा' शब्द प्रयुक्त होगा।

१--फ्रैंक सिजविक-- 'ग्रोल्ड बलेड्स', पृ० १

२--इन्साइक्लोपीडिया ग्रमेरिकाना-वाल० ३-बैलेड-लसीपौंड--पृ० ६४

लोकगाथा की परिभाषा—वैसे तो विभिन्न विद्वानों ने अपने-अपने ढंग से ही लोकगाथा की परिभाषा की है, किन्तु उनमें कुछ सामान्य तत्त्व भिन्न शब्दाविलयों में स्पष्ट परिलक्षित होते हैं। इन सामान्य तत्त्वों के निर्धारण के लिए यहाँ कुछ प्रमुख विद्वानों की परिभाषाओं का उद्धरण और विश्लेषण ग्रावश्यक है।

श्री जी ० एल ० किटरेज के झनुसार लोक गांथी कथात्मक गीत श्रथवा गीतकथा है १ । इस मत में लोक गांथा के दो तत्वों—गीत श्रीर कथा या दो लक्षणों—गीतात्मकता ग्रीर कथात्मकता का स्पष्ट निर्देश है । श्री फैंक सिजविक ने लोकगांथा को वह सरल वर्णनात्मक गीत माना है जो लोकमात्र की संपत्ति होती है ग्रीर जिसका प्रसार मौखिक रूप से होता है २ । सिजविक के मत में लोकगांथाग्रों की सरल निरलंकारिता, कथात्मकता, गीतात्मकता, तथा व्यक्ति-भावना का ग्रभाव ग्रीर मौखिकता की ग्रोर निर्देश किया गया है । वस्तुत: ये लोकगांथाग्रों की ग्रनिवार्य विशेषताएं हैं, जिनपर ग्रागे विचार किया जाएगा, । प्रो० एक० बी० गुमेर का कथन है : 'लोकगांथा गाने के लिए रची गई एक ऐसी कविता है, जो सामग्री की दृष्टि से सर्वथा व्यक्तिशून्य हो ग्रीर संभवतः उद्भव की दृष्टि से सामुदायिक नृत्यों से संबद्ध हो किन्तु जिसमें मौखिक परंपरा प्रधान हो गई हो । । इसके गाने वाले साहित्यिक प्रभावों से मुक्त होते हैं ३ ।' इस परिभाषा के प्रमुख तत्व सिजविक के मत में निहित हैं ।

१ जी० एल० किटरेज—एफ० जे० चाइल्ड कृत-इंगलिश ऐंड स्काटिश पापुलर बैलेड्स की भूमिका, पृ० ११

[&]quot;ए बैलेड इज़ ए सांग दैट टेल्स ए स्टोरी---- टुटेक दी अदर प्वाइन्ट ग्राफ व्यू---ए स्टोरी टोल्ड इन सांग।"

२ फ्रैंक सिजविक—-म्रोल्ड बैलेड्स—-भूमिका भाग, पृ० ३ ''सिम्पुल नैरेटिव सांग्स देंट बिलांग टु दी पीपुल ऐंड म्रार हैन्डेड म्रान बाई वर्ड म्राफ माउथ।"

३ एफ० बी० गुमेर—ए हैन्ड बुक आफ लिटरेचर—बैलेड—पृ० ३७
"ए पोएम मेन्ट फार सिंगिंग, क्वाइट इम्पर्सनल इन मैटीरियल, प्राबेब्ली
कनेक्टेड इन इट्स श्रीरिजिन विथ दी कम्यूनल डान्स, बट सबिमटेड
टुए प्रोसेस आफ श्रोरल ट्रिडिशन एमन्ग पीपुल हू आर फी फाम
लिटररो इन्पलूएन्सेस ऐंड फेयरली मोनोगेनस इन कैरेक्टर—"

इसमें लोकगाथाओं की उत्पत्ति और उसके ऐतिहासिक विकास के विषय में भी एक तथ्य निहित है। प्रारम्भ में नृत्य की अनिवार्य महत्ता रहती है और तदनन्तर मौखिक परंपरा का जन्म होता है। डा० मरे के अनुसार लोकगाथा छोटे पदों में रिचत एक ऐसी प्राणमयी सरल कविता है जिसमे कोई लोकप्रिय कथा बहुत ही विशद रीति से कही गई हो १ ।

इन्साइक्लोपीडिया ब्रिटैनिका में लोकगाथा को ऐसी पद्यशैली बताया गया है जिसका रचियता ग्रजात हो, जिसमें साधारण उपाख्यान का वर्णन हो ग्रीर जो सरल मौखिक परंपरा के लिए उपयुक्त तथा लिलत कला की सूक्ष्म-ताग्रों से रहित हो । इस परिभाषा में रचियता का ग्रजात होना व्यक्ति-भावना की शून्यता का द्योतक है। 'इन्साइक्लोपीडिया ग्रमेरिकाना' में लूसी पौंड के ग्रनुसार लोकगाथा एक साधारण कथात्मक गीत है जिसकी उत्पत्ति संदिग्ध होती है ।

इसी प्रकार अन्य अनेक विद्वानों ने लोकगाथा की परिभाषाएँ प्रस्तुत की हैं। सभी ने उपर्युक्त परिभाषाओं को अपनी भाषा में दुहराया है। हैज़्लिट ने लोकगाथा को गीतकथा बताया है। सिज्विक ने पुनः इसे एक अमूर्त्त पदार्थ कहा है। हैन्डर्सन, मार्टिनेन्गो तथा जूसी पौंड श्रादि विद्वानों ने उपयुक्त मतों का ही प्रतिपादन किया हैं।

उपर्युंक्त परिभाषाओं पर विचार करने से हमें यह ज्ञात होता है कि सभी विद्वानों ने एक ही तथ्य को अनेक ढंगों से रखा है। किसी नें एक

१ डा० मरे—राबर्ट ग्रेब्स कृत—िंद इंगलिश बैलेंड, की भिमका में पृ० प्र ''ए सिम्पुल स्पिरिटेड पोएम इन शार्ट स्टान्जास इन व्हिच सम पापुलर स्टोरी इज ग्रेफिकली टोल्ड।"

२ इंसाइक्लोपीडिया त्रिटैनिका—बैलेड—पृ० ९९३

^{&#}x27;दि नेम गिभेन टु ए स्टाइल ग्राफ वर्स ग्राफ ग्रन्नोन ग्राथरशिप डीलिंग विथ एपिसोड ग्रार सिम्पुल मोटिव रैदर दैन सस्टेन्ड थीम रिटेन इन ए स्टैन्जाइक फार्म मोर ग्रार लेस फिक्स्ड ऐंड सुटेबुल फार दी श्रोरल ट्रांसमिशन ऐंड ट्रीटमेंट शोइंग लिटिल ग्रार निथंग ग्राफ फाइननेस ग्राफ डेलिबरेट ग्रांटें'।

३ इंसाइक्लोपीडिया अमेरिकाना—वाल३—बैलेड—९४ "ए बैलेड इज ए सिम्पुल नैरेटिव लिरिक, ए सांग श्राफ नोन स्रार स्रननोन स्रोरिजिन दैट टेल्स ए स्टोरी"

दूसरे के प्रति मतभेद नहीं प्रगट किया है। ग्रतएव लोकगाथा की परिभाषाओं का यह निष्कर्ष निकलता है कि लोकगाथाओं में गेयता एवं कथानक का रहना ग्रनिवार्य है। साथ ही इनके रचियता ग्रज्ञात होते हैं ग्रथवा यों कहा जाय कि लोकगाथाएं व्यक्तित्वहीन होती हैं। यें संपूर्ण स्माज की धरोहर होती हैं तथा इनका प्रचार जनसाधारण से होता है। इनमें काव्यकला के गुण ग्रौर सौन्दर्य का नितान्त ग्रभाव रहता है।

लोकगाथा की उत्पत्ति—लोकगाथा की उत्पत्ति के विषय में अनेक विद्वानों ने अपने-अपने अनुमान प्रस्तुत किए हैं, परंतु किसी ने प्रामाणिक खोज नहीं उपस्थित किया है। सभी ने कल्पना और अनुमान से काम लिया है। वास्तव में लोकगाथाओं की उत्पत्ति, एक अत्यन्त जिटल विषय है। किनाई का सबसे प्रथम और प्रमुख कारण यह है कि लोकगाथाओं की कहीं भी हस्त्रक्लिखित प्रति नहीं मिलती। यह अनुमान है कि मानव-सम्यता के विकास के साथ-साथ नृत्यों, गीतों एवं गाथाओं का विकास हुआ होगा। उस समय लेखनकला का विकास नहीं हुआ था, अतएव हमें मौखिक परंपरा का ही इतिहास प्राप्त होता है। मौखिक परंपरा के द्वारा ही लोकगाथाओं ने लोकमत की अभिव्यंजना की है। मौखिक परंपरा के कारण ही लोकगाथाएं एक रहस्यात्मक वस्तु बन गई हैं। महाकिव गेटे ने एक स्थान पर लिखा है, क्लातीय गीतों एवं लोकगाथाओं की विशेष महत्ता यह है कि उन्हें सीधे प्रकृति से नव्यप्रेरणा प्राप्त होती है। वे उन्मेषित नहीं की जातीं वरन स्वतः एक रहस-स्रोत से प्रवाहित होती हैं। " दिन्साइक्लोपीडिया अमेरिकाना' में लूसी पौंड ने इसे लोकहृदय से रहस्यात्मक रीति से प्रवहमान बताया है। वे

लोकगाथा के उद्भव के ऐतिहासिक ग्रध्ययन में जो दूसरी कठिनाई है, उसका एक मनोवेज्ञानिक कारण है। समाज का उच्चस्तर सामान्य लोकहृदय की निरुद्धल ग्रौर निरलंकार ग्रिभिन्यंजना को सदा से ग्रसंस्कृत, कलात्मकता से

१. गेटे—''दी स्पेशल वैल्यू ग्राफ व्हाट वी काल नेशनल साङ्ग ऐंड बैलेड्स इज दैंट देयर इन्सिपिरेशन कम्स फेश फाम नेचर, दे ग्रार नेवर गाट ग्रप, दे फ्लो फाम ए रेग्रर स्प्रिंग'' भवेरचन्द मेधाणी—लोक साहित्यनुं समालोचन ।

२. ै इंसाइक्लोपीडिया अमेरिकाना-बैलेड—स्प्रिंगिंग मिस्टीरियसली फाम दी हार्ट आफ दी पीपुल्"—पृ० ६४

च्युत तथा गंवार मानता था। इस विकृत ग्रादर्शवाद के फलस्वरूप शताब्दियों से मौखिक परंपरा में रिक्षित लोकगाथाग्रों की ग्रोर हमारी दृष्टि नहीं गई। भारतवर्ष में परिस्थित कुछ दूसरी थी। हमारी धारणा है कि भारतीय साहि-त्यकार एवं मनीषी लोकहृदय को तो भली-भाँति समभते थे, परंतु वे देववाणी संस्कृत ग्रथवा राजभाषा को ही उत्तरोत्तर परिष्कृत एवं परिमार्जित करने में इतने ग्रधिक व्यस्त थे कि उन्हें दूसरी ग्रोर दृष्टि फेरने का समय ही न मिला। पाश्चात्य देशों में ग्रवश्य ही इसकी उपेक्षा हुई है। एक फेंच विद्वान् का कथन है कि मौखिक साहित्य ग्राधुनिक पाण्डित्य ग्रौर शिक्षा का मित्र नहीं होता है। जब एक राष्ट्र में शिक्षा का प्रसार होने लगता है तो वह ग्रपने मौखिक साहित्य का ग्रवान के लोग लज्जा का ग्रनुभव करते हैं ग्रौर इस प्रकार प्रगतिवान संस्कृति ग्राश्चर्यंजनक ढंग से मौखिक साहित्य को नष्ट कर डालती है। प्रो० गुमेर ने भी लिखा है कि प्रथमत: लोकगाथाग्रों को 'बौद्धिकता से बहिष्कृत (इंटेलेक्च्य्रल ग्राउट-कास्ट्स)' समभा जाता था।

ऐसी परिस्थिति में लोकगाथाओं की उत्पत्ति के विषय में विचार करना वास्तव में जटिल समस्या है। किं बहुना, यहाँ हम प्रथमतः यूरोपीय विद्वानों के मतों की परीक्षा करेंगे।

यूरप में लोकगाथाओं की उत्पत्ति के विषय में दो प्रधान मत हैं। प्रथम, वे विद्वान जो समस्त लोक (फोक) को ही लोकगाथाओं का रचियता मानते हैं। इस मत के अगुआ जैकब ग्रिम है। द्वितीय, वे विद्वान् जो इस मत का प्रतिपादन करते हैं कि जिस प्रकार किसी किवता का रचियता किव होता है, उसी प्रकार लोकगाथा का रचियता भी एक ही व्यक्ति है, परंतु ये विद्वान् भी व्यक्ति की व्यक्तित्व हीनता एवं लोकगाथाओं पर सम्पूर्ण समाज के अधिकार को स्वीकार करते हैं। इस मत के मानने वालों में प्रमुख क्लेगल, चाइल्ड, किटरेज तथा विद्यपपर्सी इत्यादि विद्वान् हैं। आधुनिक समय में द्वितीय मत ही सर्वमान्य हो चला है। परन्तु विस्तृत विवेचन के लिए हमें उपर्युक्त दो प्रधान मतों को और भी सूक्ष्म-दृष्टि से देखना पड़ेगा। इस दृष्टि से हमारे सम्मुख छः प्रधान मत उपस्थित होते हैं।

१ एफ० जे० चाइल्ड--- इं० ऐंड० स्का० पा० बै० भूमिका, भाग पृ० १२

२ एफ० बी० गुमेर---म्रोल्ड इंगलिश बैलेड्स, भूमिका, भाग पृ० ३६

१--जे॰ ग्रिम--लोक निर्मितवाद

२-एफ० बी० गुमेर-समुदायवाद

३---स्तेन्थल-जातिवाद

४-एफ० जे० चाइल्ड-व्यक्तित्वहीन व्यक्तिवाद

५-विशप पर्सी-चारणवाद

६-ए० डब्ल्यू० श्लेगलं-व्यक्तिवाद

१— ग्रिम महोदय एक प्रसिद्ध जर्मन भाषा शास्त्री थे। लोकगाथाश्रों की उत्पत्ति के विषय में अपना मत प्रगट करते हुए उन्होंने कहा है कि 'किसी भी देश के समस्त निवासी (फोक) ही लोकगाथाश्रों की सामूहिक रचना करते हैं। उनका विचार है कि लोकगाथा लोक-जीवन की श्रिभव्यिक्त हैं। श्रादिम श्रवस्था से ही प्रत्येक व्यक्ति सामूहिक रूप से नृत्य, संगीत, गीतों एवं लोकगाथाश्रों की रचना में लगे हुए हैं। जैसे किसी व्यक्ति-विशेष के हृदय में हर्ष-विषाद, सुख-दु:ख की भावना जागृत होती है, उसी प्रकार किसी समूह के लोग भी समष्टि रूप में इसी भावना का श्रनुभव करते हैं। उत्सवों, मेलों तथा श्रन्य सामाजिक श्रवसरों पर एकत्र होकर लोगों ने लोकगाथाश्रों की रचना की होगी। ग्रिम का श्राशय यह है कि सामूहिक श्रानन्द के उच्छ्वास में किसी श्रानन्ददायी विगत घटना श्रथवा विजय इत्यादि का वर्णन प्रस्फुटित हो उठता है। धीरे-धीरे उक्त वर्णन एक वृहत् लोकगाथा के रूप में निर्मित हो जाता है। इसीलिये ग्रिम ने बारबार कहा है कि लोक (फोक) ही लोकगाथाओं का रचिता है।

ग्रिम के सिद्धान्त की आलोचना का सबसे प्रमुख तर्क यह है कि लोकगाथाओं की रचना के लिये जब समूह एकत्र हुआ तो उस समय गाथा की पंक्ति किसने प्रारम्भ की ? इस प्रथम भावना का उद्भव किस प्रकार हुआ ? कौन वह व्यक्ति था जो अगुआ बना ? इस प्रश्न का ग्रिम के पास कोई उत्तर नहीं है। कालान्तर में ग्रिम के इस 'लोक निर्मितवाद' को अनेक विद्वानों ने हास्यास्पद कहा ? । ग्रिम के सिद्धान्त की चाहे जितनी भी

१—एफ० जे० चाइल्ड—इंगलिश ऐण्ड स्काटिश पापुलर बैलेड्स, पृ० १८ ' डांस वोक डाचटेट '

२—इन्साइक्लोपीडिया ब्रिटैनिका—बैलेड—पृ० ६६४ ''फोक इज् इट्स ग्राथर''

३—श्री जी० एल० किटरेज—इंगलिश एण्ड स्काटिश पापुलर बैलेड्स की भूमिका, पृ० १८

कड़ी म्रालोचना हुई हो, परन्तु एक बात निश्चित है कि ग्रिम ही वह प्रथम व्यक्ति था जिसने लोक (फोक) के महत्व को स्वीकार किया। यहाँ तक कि उसने लोक को ही लोकगाथामों का रचयिता मान लिया। उसका सबसे बड़ा कारण यही था कि लोकगाथामें कभी भी किसी व्यक्ति की संपत्ति नहीं रहीं। म्रतएव लोक को महत्व देना सैंवाभाविक ही था।

(२) श्री एफ० बी० गुमेर का समुदायवाद (कम्यूनल) का सिद्धान्त बहुत सीमातक ग्रिम के सिद्धान्त के अन्तर्गत ही आता है। अन्तर केवल यही है कि ग्रिम ने अत्यन्त व्यापक दृष्टिकोण रखकर लोकगाथाओं की उत्पत्ति पर विचार किया था, परन्तु गुमेर ने एक संकृचित वृत्त में ग्रिम के सिद्धान्न को मान्यता दी है। गुमेर को लोक (फोक) शब्द बहुत बड़ा प्रतीत हुआ। १ उन्होंने 'लोक' से संकुचित होकर एक विशिष्ट समुदाय को ही अपना केन्द्र माना। साथ ही गुमेर ने व्यक्ति के महत्व को भी उसी सीमा तक स्वीकार किया, जहाँ तक उसे कटु आलोचना की आँच न लग सके। वे यह स्वीकार करते हैं कि समुदीय में एकत्र प्रत्येक व्यक्ति ने लोकगाथा की रचना में सहयोग दिया है; परन्तु वह लोकगाथा व्यक्ति की संपत्ति नहीं रह गयी, अपितु सम्पूर्ण समुदाय की संपत्ति बन गई।

गुमेर का ग्राशय है कि एक विशिष्ट समुदाय के लोग एक भावना से प्रेरित हो कर जब एकत्र होते हैं, उसी समय लोकगाथाओं की रचना प्रारम्भ होती है। उनके एकत्र होने के कारण ग्रनेक हो सकते हैं। समुदायिक स्वार्थ की प्रेरणा से या किसी विजय या विशेष घटना ग्रादि के उपलक्ष में एकत्र होकर समुदाय के सभी व्यक्ति नृत्य-गान में भाग लेते हैं ग्रीर प्रासंगिक घटनाग्रों को गा-गाकर वर्णन करते हैं। इस प्रकार प्रत्येक व्यक्ति के सहयोग से लोकगाथा का निर्माण होता है।

हमारे देश में भी इसी प्रकार गीतों एवं गाथा श्रों का निर्माण होता है। विशेष रूप से कजली इत्यादि के गीत तो इसी प्रकार बनते हैं। वर्षा ऋतु से उन्मत्त रिसकों का दल श्रा जमता है। एक व्यक्ति श्रथवा एक दल गीत की एक कड़ी कहता है तो दूसरा उसके उत्तर में दूसरी कड़ी जोड़ देता है। इस

१-वही, पृ० ६८।

२—इं० एण्ड स्का० पा० बैलेड्स—भूमिका, पृ० १६। एफ० बी० गुमेर तथा 'स्रोल्ड इंगलिश वैलेड्स'' पृ० ३५। इं० ब्रि० बैलेड्स, पृ० ६६।

प्रकार यह कम घंटों चलता रहता है और अन्त में एक गीत अथवा गाथा का निर्माण हो जाता है।

(३) ग्रिम तथा गुमेर से ही मिलता-जुलता स्तेन्थल का 'जातिवाद' का सिद्धान्त है। ग्रपने सिद्धान्त के प्रतिपादन में स्तेन्थल ग्रिम तथा गुमर से भी ग्रागे बढ़ गये हैं। वे वृढ़ता से कहंते हैं कि किसी भी देश की समस्त जाति (रेस) ही लोकगाथाग्रों की रचना करती है। उनके विचार से लोकगाथाएं किसी जाति की मनोवैज्ञानिक प्रवृत्ति की द्योतक हैं। स्तेन्थल का कथन है कि लोक का निर्माण केवल समान कुल ग्रथवा समान भाषा पर ही ग्राधारित नहीं है, ग्रपितु समस्त जाति के व्यक्तियों में पारस्परिक एकात्मकता की ग्रंतः प्रवृत्ति जागृत होने पर समस्त जाति प्रथम भाषा में ग्रौर फिर कला में तथा ग्रन्त में धार्मिक रीति-रिवाजों में ग्रपना साक्षात्कार करती हैं। उनके विचार से 'व्यक्ति' तो उन्नत संस्कृति एवं सम्यता की एक निश्चित इकाई है, परन्तु प्रारंभ में व्यक्ति का कुछ भी मूल्य न था। समस्त जाति ही प्रधान थी। ग्रतएव लोकगीतों एवं लोकगाथाग्रों की उत्पत्ति एक जाति के मिश्रित प्रयास के परिणाम से ही होता है। र

स्तेन्थल के जातिवाद के सिद्धान्त में ग्रिम एवं गुमेर के सिद्धान्तों की भांति सत्य की मात्रा ग्रवश्य हैं; परन्तु यह मत किसी छोटे द्वीप श्रथवा देश के ऊपर ही लागू हो सकता है। ग्रनेक देशों में बहुत-सी जातियाँ हैं जिनके संपूर्ण सदस्य एकत्र होकर उत्सव ग्रादि मनाते हैं। ऐसे ग्रवसरों पर वे गीतों एवं गाथाग्रों की रचना करते हैं। किन्तु किसी विशाल देश ग्रथवा महाद्वीप के लिए यह सिद्धान्त छोटा पड़ता है तथा सत्य से दूर चला जाता है।

व्यापक दृष्टि से देखने पर उपर्युंक्त तीनों मत एक ही श्रेणी में श्राते हैं। वस्तुत: तीनों मत एक दूसरे के पूरक हैं। इनके श्रतिरिक्त श्रन्य विद्वानों ने व्यक्ति की महत्ता को ध्यान में रखकर लोकगाथाश्रों की उत्पत्ति के विषय में विचार किया है।

(४) लोकगाथाओं के प्रसिद्ध म्राचार्य श्री एफ० जे० चाइल्ड ने मनवरत परिश्रम से इंग्लैंड तथा स्काटलैंड की लोकगाथाओं को एकत्र करके उनकी उत्पत्ति के विषय में म्रपना मत प्रस्तुत किया है। उस मत के प्रतिपादन में उनका कथन है कि लोकगाथाओं में उसके रचियता के व्यक्तित्व का सर्वथा

१ एफ० बी॰ गुमेर—म्ब्रोल्ड इंगलिश बैलेड्स भूमिका, भाग, पृ० ३६। २ वही, पृ० ३७।

प्रभाव रहता है। उसकी रचना में उसकी वाणी प्रवश्य मिलती है, परन्तु उसका व्यक्ति उसमें बिल्कुल नहीं रहता। वह एक वाणी है, व्यक्ति नहीं। गण्या का प्रथम गायक लोकगाथा की सृष्टि कर जनता के हाथों में इन्हें समिपित कर स्वयं ग्रन्तिहित हो जाता है। मौिखिक परंपरा के कारण उसकी वाणी में ग्रन्य व्यक्तियों एवं समूहों की वाणी भी मिश्रित होंती जाती है। यहाँ तक कि प्रथम रचना का रंग रूप ही बदल जाता है। उसमें नये ग्रंश जोड़ दिये जाते हैं तथा पुराने छोड़ भी दियें जाते हैं। घटनाग्रों में भी परिवर्तन कर दिया जाता है। इस प्रकार वह रचना क्यक्ति की न होकर सम्पूर्ण समाज की हो जाती है। परन्तु इसके साथ ही हम यह कदापि नहीं कह सकते कि लोकगाथा की रचना सम्पूर्ण समाज ने की है। इसलिये चाइल्ड के इस मन को हम 'व्यक्तित्वहीन व्यक्तिवाद' कह सकते हैं। इस मत का ग्रनुमोदन उनकी पुस्तक के भूमिका-लेखक श्री जी० एल० किटरेज ने भी किया है। ग्राधुनिक समय में यह मत सर्वमान्य हो चला है।

भारतीय लोकगाथाओं पर यही मत प्रतिपादित होता है। विशेष रूप से भोजपुरी लोकगाथाओं के विषय में तो हमारी धारणा यही है कि प्रत्येक लोकगाथा का रचियता कोई न कोई व्यक्ति अवश्य था। शताब्दियों से मौखिक परंपरा में रहने के कारण उसमें अनेक परिवर्तन आ गये हैं। परन्तु आज भी हमें यही प्रतीत होता है कि इसका रचियता कोई न कोई अवश्य रहा होगा। आज का गायक जब इन गाथाओं को सुनाता है तो उसमें उस गायक का व्यक्तित्व बोलता है क्योंकि वह उसमें कुछ नवीनता उपस्थित करता है। इस प्रकार लोकगाथाओं की अक्षुण्ण धारा सदैव प्रवाहित रहती है। उसका कभी अन्त नहीं होता।

(५) अठारहवीं शताब्दी में इंगलैंड में विशय पर्सी ने चारण साहित्य के उद्धार का युगान्तरकारी कार्य किया। उन्होंनें बड़े परिश्रम से इंगलैंड के चारण-काव्य को एकत्र कर 'फोलियो मैनुस्किप्ट' नामक ग्रन्थ का संपादन किया। उनका मत है कि गीतों तथा लोकगाथाओं के रचयिता चारण लोग होते थे। ह

१ एफ० जे० चाइल्ड—इ० स्का० पापु बेंलेड्स—भूमिका, पृ० २४। २ वही, पृ० १७ तथा इ० त्रि० 'बैलेड्स' पृ० ६६४-६५। ३ चाइल्ड इं० एण्ड० स्का० पा० बै०, भूमिका, पृ० १७।

४ इं एण्ड० स्का० पा० बैं , भूमिका, पृ० २२।

महाकिव स्काँट तथा जोसेफ रिट्सन इत्यादि विद्वानों ने भी इसी मत को मान्यता दी है। चारण लोग प्राचीन काल में ढोल ग्रथवा हार्प (एक विशेष प्रकार की सारंगी) पर गीत गाते हुये भिक्षा की याचना करते थे। वे विगत ग्रथवा समसामयिक घटनाश्रों को ग्रपने गीत, का विषय बनाते थे। ऐसे गीतों को वहाँ 'मिन्स्ट्रेल बैलेड़' कहा जाता है। भारतवर्ष में भी चारणों का काव्य मिलता है। राजा परमादिंदेवके दरबार में जगनिक चारण ही था जिसने 'ग्राल्हखंड' को रचना की। पृथ्वीराज के दरबार में महाकिव चन्द-वरदाई चारण ही था। परन्तु भारतवर्ष में चारण ग्रथवा भांट, भिक्षुग्रों की श्रेणी में नहीं ग्राते थे। वे किसी न किसी राजा के ग्राश्रय में रहा करते थे। ग्राधिकांश रूप में उनके रचनाग्रों की प्राचीन प्रतिलिपि भी मिलती है। ग्रात्व इंगलैंड ग्रीर भारत के चारणों में बहुत ग्रन्तर है।

उन्नीसवीं शताब्दी में चारणों से लोकगाथाओं की उत्पत्ति के मत की तीत्र श्रालोचना हुई। चाइल्ड ने साधारण ग्रामीणों से ग्रनेक लोकगाथाएँ एकत्र की ग्रीर ग्रपने व्यक्तिगत ग्रनुभव को प्रस्तुत करते हुए इस मत का विरोध किया। किटरेज तो लोकगाथा ग्रीर चारण काव्य को सर्वया भिन्न वस्तु मानते हैं। उनका कथन है कि लोकगाथाग्रों का इतिहास ग्रित प्राचीन है ग्रीर चारण काव्य एक मध्ययुगीन साहित्य है। यह ग्रवश्य स्वीकार किया जा सकता है कि चारण लोगों ने लोकगाथाग्रों को एक स्थान से दूसरे स्थान पर पहुँचाया। इसके ग्रतिरिक्त चारण काव्य ग्रीर लोकगाथाग्रों में कोई भी संबंध नहीं है।

भारतवर्षं में भी चारण काव्य एवं लोकगाथाओं में कोई विशेष संबंध नहीं रहा है। लोकगाथाओं की परंपरा एक सामाजिक परंपरा है ग्रीर चारणों की परंपरा एक व्यक्तिगत परंपरा है। लोकगाथा समाज की जिह्वा पर रहती है श्रीर चारण काव्य चारण के ही कंठ में। केवल जगितक का 'ग्रालहखंड' इसका ग्रपवाद है। स्वयं जगितक एक चारण था, परन्तु 'ग्रालहखंड' उपकी रचना होते हुए भी ग्राज व्यक्तित्वहीन होकर एक लोकप्रिय लोकगाथा बन गई है।

श्वारण-काव्य तथा लोकगाथाओं में विभिन्नता होते हुए भी सहसा यह मत इन नहीं निर्घारित कर सकते कि दोनों में लेशमात्र भी संबंध नहीं था। 'रासो' काव्यों के रचयिताओं ने लोकगाथाओं से अनेक सत्य ग्रहण किए हैं। आचीन कवियों ने जिस प्रकार मौखिक साहित्य से कथा सामग्री, कथानक रूढ़ि

१ एफ॰ जे॰ चाइल्ड—इं॰ ऐंड स्का॰ पा॰ बै॰, भूमिका भाग, पृ॰ २३।
२ वहीं, पृ॰ २३ तथा एफ॰ बी॰ गुमेर—मो॰ इ॰ बै॰, पृ॰ ६०।

तथा छंद शैली को अपनाया है, उसी प्रकार चारणों ने भी प्रचलित लोकगाथाओं से सामग्री ली है। इसका स्पष्टीकरण हम आगे चल कर करेंगे।

(६) लोकगाथा स्रों की उत्पत्ति के संबंध में उन्नीसवीं शताब्दी के प्रारंभ के प्रसिद्ध जर्भन विद्वान् ए० ड्व्ल्यू० श्लेगल का 'व्यक्तिवाद' एक ग्रत्यन्त यथार्य-वादी मत है। उन्होंने ग्रिम के सिद्धा को ग्रतिग्रादर्श वादी एवं काल्पनिक बत-लाया। उनका निश्चित मत है कि जिस प्रकार किसी काव्य का रचयिता कोई किव होता है, ठीक उसी प्रकार लोकगाथाओं का रचयिता कोई न कोई व्यक्ति होता हैं। १ ग्रपने इस मत को पुष्ट्र करने के लिये उन्होंने एक उदाहरण भी उपस्थित किया है। िंग्सी विशाल स्रद्वालिका के निर्माण में स्रनेक व्यक्तियों का सहयोग रहता है, परन्तु उनमें से किसी में भी भवन निर्माण की मूल कल्पना वर्तमान नहीं रहती है। वास्तव में उसके निर्माण में किसी एक कलाकार ग्रथवा कारीगर का ही मस्तिष्क रहता है। उसी की ग्रंत:प्रेरणा से वह भवन बन कर तैयार होता है। इसी प्रकार लोकगाथा ग्रों की रचना के मूल में किसी एक व्यक्ति की उद्भावना रहती है। समुदाय उस निर्माण में सहयोग देता है ग्रौर रचयिता प्रत्येक के सहयोग को ग्रपनाकर लोकगाथा का गठन करता है । चतुर वास्तुकार की भांति हथौड़ी-छेंनी से ग्रनावश्यक ग्रंग काट छाँट कर उसे एक सुन्दर रूप देता है। इस प्रकार श्लेगल लोकगाथा को लोक की संपिता श्रवश्य मानते हैं, परन्तु लोक की निर्मिति या रचना नहीं मानते ।

वास्तव में श्लेगल का व्यक्तिवाद चाइल्ड़ के 'व्यक्तित्व हीन व्यक्तिवाद' तथा विशपर्सी के 'चारणवाद' के सिद्धान्त का पूरक हैं। श्लेगल इन तीनों में अत्यन्त प्रभावशाली एवं चरम सीमा के आलोचक हैं। उन्होंने व्यक्ति की महत्ता को सर्वप्रमुख माना है। लोकगाथाओं की उत्पत्ति के सम्बन्ध में इनका मत सर्वमान्य हो चला है।

भारतीय विद्वानों का ध्यान लोकगाथा, उसकी उत्यक्ति एवं विशेषताश्रों की ग्रोर ग्रभी तक नहीं गया है। कुछ विद्वानों ने प्राचीन भारतीय महाकाव्यों के उद्भव ग्रौर विकास पर प्रकाश डालते हुए यह श्रवश्य कहा है कि प्रचलित कथाग्रों ग्रौर लोकगाथाग्रों के ग्राधार पर महाकाव्यों का निर्माण हुग्रा है, परन्तु स्वयं लोकगाथाग्रों की सृष्टि कैसे हुई, इस विषय पर ग्रधिक विचार नहीं हुग्रा। पंडित रामनरेश त्रिपाठी ने इस विषय पर थोड़ा विचार श्रवश्य

१—एफ० बी० गुमेर 'स्रोल्ड बैलेड्स' पृ० ५३ तथा इ० ब्रि० 'बैलेड्स' पृ० ६९४

किया, परन्तु कोई निश्चित मत प्रस्तुत नहीं किया है। उनके मत से "गीत द्रष्टा स्त्री-पुरुव दोनों है, परन्तु ये स्त्री-पुरुव ऐसे हैं जो कागज और कलम का उपयोग नहीं जानते हैं। यह संभव है कि एक गीत की रचना में बीसों वर्ष श्रीर सैंकड़ों मस्तिष्क लगे हों।" इस उद्धरण से यह स्पष्ट प्रकट होता है कि त्रिपाठी जी का विचार ग्रिम के 'लोक निर्मितवाद' के श्रंतर्गत श्रा जाता हैं।

'भोजपुरी लोक-साहित्य का ग्रध्ययन' में डा० कृष्णदेव उपाध्याय लोकगाथाग्रों की उत्पत्ति के सम्बन्ध में लिखते हैं, ''हमारी घारणा सर्वदेशीय लोकगीतों ग्रथवा गाथाग्रों की उत्पत्ति के संबंध में यह है कि प्रत्येक गीत या गाथा का रचियता मुख्यतः कोई न कोई व्यक्ति ग्रवश्य है। साथ ही कुछ गीत या गाथा जन-समुदाय का भी प्रयास हो सकता है। लोकगाथाग्रों की परम्परा सदा से मौखिक रही है। ग्रतः यह बहुत संभव है कि गाथाग्रों के रचियताग्रों का नाम लुप्त हो गया हो।'' इस उद्धहरण से प्रतीत होता है कि उपाध्याय जी मुख्यतः श्लेगल के 'व्यक्तिवाद' से सहमत हैं किन्तु साथ ही गुमेर के 'समुदायवाद' को भी ग्रस्वीकार नहीं करते।

लोकगाथाश्रों की उत्पत्ति के विषय में विविध विद्वानों के प्रतिपादित-सिद्धान्तों का अनुशालन करने से हमें प्रमुख रूप से तीन तत्व मिलते हैं। प्रथम, लोकगाथायें मौिलक परंपरा की वस्तु हैं। द्वितीय, लोकगाथाएं संपूर्ण समाज की निधि हैं। तृतीय, लोकगाथायें यदि व्यक्तिगत रचनायें हैं तो उनमें व्यक्ति के व्यक्तित्व का पूर्ण अभाव है। भोजपुरी लोकगाथाश्रों का अध्ययन करने से हमें यह ज्ञात होता है कि उपर्युवत तीनों तत्वों का उनमें समावेश हुआ है। वास्तव में संसार के सभी देशों की लोकगाथाश्रों में उपर्युवत तत्वों की श्रीकट्यक्ति हुई है। लोकगाथाश्रों पर लोक अथवा समाज के श्रीवकार को कोई अस्वीकार नहीं कर सकता है, यद्यपि इधर अनेक व्यक्तियों ने इन लोकगाथाश्रों से अनुचित लाभ उठाया है। कुछ लोगों ने लोकगाथाश्रों को अपने नाम से प्रका-शित कराया है श्रीर उसमें स्वयं की भी रचनाएँ जोड़ दी हैं। बहुत से लोगों ने लोकगाथाश्रों का अनुकरण भी किया है। ऐसे व्यक्तियों को किटरेज ने 'गाइल-लेस कलेक्टर्स' कहा है । परन्तु इतना होते हुये भी लोकगाथाश्रों के सहज

^{&#}x27;१—पं० रामनरेश त्रिपाठी 'ग्रामगीत' पृ० **२१**।

२ —डा० कृष्णदेव उपाघ्याय 'भोजपुरी लोकसाहित्य का ग्रध्ययन' पु० ४६७ ।

३—चाइल्ड—इं० एन्ड० स्का॰ पापु**० बै**लेंड्स, भूमिका—िकटरेज, प०२८।

स्वभाव को कोई नष्ट नहीं कर सका है। लोकगायाग्रों में हमें एक बात निश्चित रूप से दिखलाई पड़ता है। लोकगायाग्रों का विशेष विकास मध्ययुग ग्रथवा ग्रवीचीन युग में ही हुन्ना। शताब्दियों से उनकी परंपरा चलती रही ग्रौर मध्य-युग में ग्राकर उन्हें एक रूप मिला। इंगलैण्ड, स्काटलैण्ड तथा भारतवर्ष की लोकगाथाएँ उदाहरण के लिए शी जा सकती हैं। संपूर्ण समाज ने इनके विकास में सहयोग दिया ग्रौर इस कारण ये सबकी संपति भी है ग्रौर साथ ही किसी की भी नहीं। परन्तु इतना निश्चित है कि लोकगाथा की उत्पत्ति किसी एक व्यक्ति के प्रयास से हुई है। वह व्यक्ति चिरन्तन व्यक्ति है। उसने ग्रपने व्यक्तित को समिष्ट में विलीन कर दिया है। लोकगाथा एक सामाजिक संस्था है, जिसकी ग्रन्तरात्मा गें व्यक्ति बैठा हुग्रा है। उस व्यक्ति की ग्रवहेलना हम कदापि नहीं कर सकते। भोजपुरी लोकगाथाग्रों के ग्रध्ययन से हमें यही तथ्य प्राप्त होता है।

लोकगाथाओं की भारतीय परम्परा

भारतीय विचारकों ने लोकगाथाओं की उत्पत्ति एवं उनकी विशेषताओं पर भले ही विचार न किया हो, परन्तु इसका अर्थ यह कदापि नहीं कि भारतीय परंपरा में लोकगाथा का सर्वथा अभाव था। लोकगाथा किसी भी देश के लिये अनिवार्य वस्तु है। प्राचीन भारतीय प्रन्थों में लोकगाथाओं का यत्र-तत्र उल्लेख मिलता है। भारतीय साहित्य में इनकी उत्पत्ति और विकास की कहानी बड़ी मनोरंजक है। यहाँ हम वेद, पुराण, ब्राह्मण ग्रन्थों, संहिताओं, बौद्ध साहित्य, महाकाव्यों एवं विदेशी यात्रिकों के दर्णन के अधार पर लोकगाथाओं की परंपरा को स्पष्ट करेंगे।

वेद—वैदिक-युग में शुभ श्रवसरों पर गाये जाने वाले गीतों को 'गाथा' ही कहा गया है। ' 'गाथा शब्द का अर्थ है पितरगण, परलोक या ऐसे ही श्रन्यत्र विषयों से संबद्ध अनुश्रुतियों पर श्राधारित पद्य या गीत। र ऋग्वेद में गाने वाले के अर्थ में 'गाथिन्' शब्द का प्रयोग किया गया है। 3 'गाथा' शब्द एक विशिष्ट

१---प्रकृतन्या जीविण: कण्वा इन्द्रस्यगाथया मदे सोमस्य वोचत ।

२---ग्रमरकोष।

३--इन्द्रमिदं गाथिनो वृहत्-ऋग्वेद १।७।१

मंत्र के ग्रर्थ में भी ऋग्वेद में पाया जाता है। कालान्तर में 'गाथा' एक छन्द भी बन गया। वैदिक युग में गाथाओं का इतना अधिक महत्व था कि 'रैमी' एवं 'नाराशंसी' गाथाओं की अनग ही रचना हुई। सायण भाष्य के अनुसार विवाह के अवसर पर विभिन्न वैवाहिक विधियों के समय जो गीत गाये जाते थे वे रैमी, नाराशंसी गाथा के नाम से प्रसिद्ध थे।

त्राह्मण प्रन्थ — त्राह्मण ग्रन्थों के अनुसार गाथायें ऋक्, यजु: और साम से पृथक् होती थीं। इसका ग्राशय यह है कि गाथाओं का व्यवहार मंत्र के रूप में नहीं होता था। ऐतरेय ब्राह्मण में ऋक् और गाथा में पार्थक्य दिखलाया गया है। ऋक् दैवी होती थी तथा 'गाथा' मानुषी। ग्रर्थात् गाथाओं की उत्पत्ति में मनुष्य का ही उद्योग प्रधान कारण होता था। र ग्रतः प्राचीनकाल में किसी विशिष्ट राजा के किसी सत्कृत्य को लक्षित कर के जो गीत गाये जाते थे उन्हें 'गाथा' नाम से साहित्य का एक पृथक् ग्रंग माना जाता था। निरुक्त में दुर्गाचीने गाथा का यह ग्रर्थ स्पष्ट रूप से प्रतिपादित किया है। इस प्रकार से वैदिक सुक्तों में ऋचाओं एवं गाथाओं द्वारा तत्कालीन इतिहास व्यक्त हुआ है।

वैदिक गाथाओं के उदाहरण शतपथ ब्राह्मण हे तथा ऐतरेय ब्राह्मण में उपलब्ध होते हैं, जिनमें अश्वमेध-यज्ञ करने वाले राजाओं के उदात्त-चरित्र का वर्णन किया गया है। ऐतरेय ब्राह्मण में ये गाथायें कहीं केवल श्लोक नाम

[—]रैम्यासीदनुनेयी, नाराशंसी न्योचनी सूर्याया भद्रमिद्वासो, गाथयैति परिष्कृताम्—ऋग्वेद १०।९८।६

२--ऐतरेय ब्राह्मण ७।१८

३—स पुनिरितिहास, ऋग्बद्धो गाथा बद्धश्च ऋक् प्रकार एव किश्चित् गाथेत्युच्यते । गाथाः शंसित नाराशंसीः शंसित इति जक्त गाथानां कुर्वीतेति । निरुक्त ४।६ पर दुर्गाचार्य की टीका

४—शत्पथ ब्राह्मण १३।४।४, १३।४।३८ : विशेष उद्धरण—डा० कृष्णदेव उपाध्याय : भोजपुरी लोकसाहित्य का अध्ययग पृ० १४२।

से निर्दिष्ट है स्रौर कही 'यज्ञ गाथायें' कही गई हैं। राजा जनमजय के विषय में एक उदाहरण इस प्रकार हैं।

> श्रासन्दिविति धान्यादं स्विमणं हरितस्रवजम श्रश्वं बबन्धः सारंग देवेम्यो जनमेजयः

दुष्यन्त-पुत्र भरत के विषय में ये गाथायें कही गई हैं :--

हिरण्येन परीवृतान् शुक्लान् क्वष्णदत्तो मृगान् भष्णारे भरतोऽददाच्छतं बद्धानि सप्तच श्रष्ट सप्तर्ति भरतो दौष्यन्तियुँमुनामनु गंगायां वृत्रघ्नेऽबध्नात पंच पंचाशतेहयान् महाकर्म भारतस्य न पूर्व नापरे जनाः दिवं भत्यं इव हस्ताभ्यां नोदाषुः पंचमानवाः

पुराणा—पुराणों में अनेक गाथाओं का वर्णन मिलता है। सुवर्ण की गाथा तथा कद्रु एवं विनता की गाथा इसके उदाहरण हैं। पुराणों में गाथा का कितना महत्त्व है, इसे स्वयं व्यास ने स्पष्ट किया है—

> 'श्रारव्यानैश्चाप्युपारव्यानैर्गाथाभिः कल्पशुद्धिभिः पुराण संहिता चक्रे पुराणार्थ विशारदः ॥ प्रख्याते व्यास शिष्योऽभूत् सूतो वैलोमहर्षणः पुराण संहिता तस्मै ददौ व्यासौ महामुनिः ॥

स्रर्थात् पुराणों के स्रर्थं को भलीभांति जानने वाले सत्यवती-सुत कृष्ण द्वैपायन व्यास ने स्राख्यान, उपाख्यान, गाथा स्नौर कल्प शुद्धियों द्वारा पुराण संहिता की रचना की स्नौर उसे स्रपने सुप्रसिद्ध शिष्य सूतकुलोत्पन्न लोमहर्षण को प्रदान किया।

वास्तव में यदि 'पुराण' शब्द के अर्थ की ओर जाँय तो हमें ज्ञात होगा कि प्राचीन आख्यानों, उपाख्यानों एवं गाथाओं के एकत्र संकलन का नाम 'पुराण' है। 'पुराण' शब्द का सामान्यतया प्राचीनकाल की वस्तुम्रों अथवा कथाओं, गाथाओं से तात्पर्य है। 'पुराभवम्' अथवा 'पुरानीयते' से इस विग्रह की निष्पत्ति होती है।

१--ऐतरेय ब्राह्म ६।४

२--विष्णु पुराण, ग्रंश ३ ग्रंक ६।

संस्कृत साहित्य के सुप्रसिद्ध पाश्चात्य विद्वान् विन्टरनीज ने भारतीय लोकगाथाग्रों की परंपरा एवं उत्पत्ति के विषय में सन्तोषजनक प्रकाश डाला है।
उनके कथनानुसार वेद, पुराण, इतिहास, ग्राख्यान तथा ब्राह्मण ग्रन्थों में यत्र
तत्र लोकगाथाग्रों का इतिहास प्राप्त होता है। प्रत्येक उत्सव एवं यज्ञ
के प्रारंभ में प्रत्येक गृह में देवगाथा, वीरगिथा, तथा ग्रन्य कथाग्रों का
गान एवं श्रवण होता था। ग्रश्वमेध यज्ञ में ब्राह्मण एवं चारण लोग वंशीध्विन
के साथ सम्राट् एवं उसके पूर्वपुरुषों का गुण-गान करते थे। चूणाकर्म
संस्कार एवं गर्भवती स्त्रियों के मंगल प्रसव के लिये भी भिन्न-भिन्न कथागीत
गाये जाते थे जिसे 'पुंसवन' कहा जाता था।

महाकाव्य—पुराणों के श्रितिरक्त महाकाव्यों में भी इस विषय से संबद्ध तथ्य उपलब्ध हैं। रामायण एवं महाभारत दो ऐसे श्रन्यतम महाकाव्य हैं जिनमें संपूर्ण भारतीय जीवन परिलक्षित हुश्रा है। हमारे श्रापके जीवन में भी इन महाकाव्यों का प्रभाव स्पष्ट है। कुछ विद्वानों का मत हैं कि रामायण की रचना महर्षि वाल्मीिक ने उस समय राम संबन्धी प्रचलित लोक गाथाश्रों के श्राधार पर की। राम का चरित्र उस समय वीर गाथा के रूप में प्रचलित था। इसी प्रकार 'महाभारत' भी प्रथमतः 'जय काव्य' के रूप में मौखिक परंपरा में ही सुरक्षित था। कुछ विद्वानों की धारणा है कि श्री रामचंद्र के श्रादर्श चरित्र एवं कौरव-पांडव के युद्ध के श्रितिरक्त भी श्रन्य गाथाएं समाज में प्रचलित थीं। किन्तु महाकवियों ने केवल इन्हीं दो गाथाश्रों को श्रपना प्रिय विषय बनाया श्रीर उसी के फलस्वरूप इन दो महाकाव्यों की रचना हुई। कालकम से बहुत-सी छोटीमोटी गाथाएं लुप्त हो गई श्रीर श्रनेकों को रामायण एवं महाभारत ने श्रात्मसात् कर लिया। श्रनेक उपकथाश्रों के साथ 'रामायण' तो 'रामायण' ही रह गई, परन्तु 'जय काव्य' क्रमशः 'महाभारत' के विश्वद् रूप में परिवर्तित हो गया। रे

महाकाव्यों के उद्भव श्रीर विकास पर डा॰ शम्भूनाथ सिंह ने लिखा है कि "सामूहिक गीत-नृत्य से ही काव्य, संगीत, नृत्य, रूपक--सब का विकास हु श्री है श्रीर श्रलंकृत महाकाव्य, कथा, श्राख्यायिका, गीति-काव्य श्रादि इस

तथा

१ विन्टरनीज--'हिस्ट्री श्राफ दी इंडियन लिटरेचर' वाल १, पु० ३११।

२ विन्टर्नीज--'हिस्ट्री ग्राफ दी इंडियन लिटरेचर' पृ० ३१२।

बी॰ के॰ 'सरकार-फोक एलीमेंट इन हिन्दू कल्चर', पृ॰ ६।

विकास कम की सबसे ग्रन्तिम किड़ियाँ है। वास्तव में यह कथन तर्क पूर्ण है।

महाकाव्य के विकास ग्रीर रचना में लोकगाथाग्रों का विशेष योग रहा है।

ऊपर कहा जा चुका है कि रामायण ग्रीर महाभारत की कथा पूर्व प्रचलित लोकगाथाग्रों से ग्रहण की गई हैं तथा ग्रन्य लोकगाथाएँ ग्रपनी महत्ता को लुप्त करती गईं। इसके ग्रतिरिक्त जो लोकगम्थाएं लुप्त न हो सकीं ग्रीर साथ ही उनकी ग्रीर किसी किव की दृष्टि नहीं गई, वे समय के प्रवाह को पार करती हुई, भिन्न रूप धारण करती हुई ग्राज भी वर्तमान हैं। उनके नाम बदल गए, कथानक बदल गए परन्तु उद्देश्य नहीं बदला, उनका सांस्कृतिक एवं धार्मिक दृष्टिकोण वैसा ही बना रहा। भोजपुरी लोकगाथाग्रों के ग्रष्टययन से हमें यही दृष्टि मिलती है।

लोकगाथाम्रों के विकास कम को महाकाव्य के विकास कम के समान समभा जा सकता है। १

- १—सामूहिक गीत-नृत्य (कोरल म्यूजिक एंड डान्स) जो वस्तुतः र्मानव के म्रांतरिक म्रवस्था की म्रोर निर्देश करती हैं।
- . २—- ग्राख्यानक नृत्य-गीत (बैलेड डान्स) ग्रर्थात जिसमें ग्राख्यान ग्रथवा कथा का समावेश हो जाता है।
- ३—- ग्राख्यान ग्रौर गाथा (लेज एंड बैलेड्स)—विकास की ग्रवस्था में लोकगाथाएं दो धाराग्रों में बंट जाती है। (क) लोकगाथा तथा (ख) चारण गाथाएं।
- ४—गाथा चक (साइकिल आफ़ बेंलेड्स)—इससे तात्पर्य यह है कि महाकाव्य अवस्था के पूर्व लोकगाथाओं का फैलाव दूर दूर तक हो जाता है। इस प्रकार उनकी कथाओं में परिवर्तन एवं परिवर्द्धन होता रहता है। वह एक संतरणशील मौखिक साहित्य बन जाता है। इस किया में युगों लग जाते हैं, और अन्ततोगत्वा एक ही गाथा अनेक रूप धारण कर अन्त में गाथाचक के रूप में निर्मित हो जाती हैं।

विकास के इस कम के उपरान्त लोकगाथाग्रों के मूल रूप भ्रथवा शुद्ध रूप का प्रश्न ही नहीं रह जाता। उसका कथानक ग्रौर उसके पात्र में परिवर्तन हो जाता है, ग्रौर वह अनेकानेंक उपगाथाग्रों ग्रौर कथाग्रों का संग्रह बन जाता है।

१ डा॰ शम्भूनाथ सिंह—हिन्दी महाकाव्य का उद्भव ग्रौर विकास अध्याय १, पृष्ठ ४

[.] २ वही ।

विकास के इस काल में जब कोई कथानक ग्रथवा कोई वीर श्रिष्ठिक महत्व प्राप्त कर लेता है तो वह किसी प्रतिभावान किया का काव्य-विषय बन जाता है। इलियड, ग्रोडेसी, तथा महाभारत की रचना का यही रहस्य है। यहीं से महाकाव्य का युग प्रारंभ होता है। परन्तु जैसा कि पहले स्पष्ट किया जा चुका है कि महाकाव्य की रचना के परचात् भी लोकगाथाश्रों की रचना समाप्त नहीं हो जाती है। महाकाव्य को एक कथानक देकर, वह पुनः दूसरे कथानक के साथ विकास करने लगती है।

महाकाव्य ग्रौर लोकगाथाग्रों के इसी परिप्रेक्ष्य में दोनों की विशेषताग्रों के ग्रन्तर को स्पष्ट कर देना उपयुक्त होगा। यह पहले ही स्पष्ट किया गया है कि प्राचीन से लेकर वर्तमान तक के महाकाव्य वस्तुतः लोकगाथाग्रों के ही ग्राभारी हैं। महाकाव्य के निर्माण के पश्चात् लोकगाथाग्रों ग्रौर महाकाव्य में निम्नलिखत ग्रन्तर ग्रा जाते हैं।

े लोकगाथा एक मौखिक साहित्य है अत: उसकी काव्य सामग्री संतरणशील होती है। महाकाव्य लिखित साहित्य है अत: उनका रूप स्थिर होता है। लोक गाथाएं आशुक्रित्व तथा परिवर्तन भौर परिवर्द्धन की विशेषता लिए रहती हैं तथा महाकाव्य में लोकगाथाओं के संतरणशील काव्य सामग्री का उद्देश्यपूर्ण प्रयोग रहता है। लोकगाथाओं की रचना में व्यक्तित्व का श्रभाव रहता है तथा महाकाव्य में व्यक्ति की प्रधानता रहती है। लोकगाथाओं में अनलंकृत एवं सहज सौन्दर्य होता है तथा महाकाव्य में अलंकृत और पांडित्य प्रदर्शन होता है। लोकगाथाओं में घटनाओं का स्वाभाविक एवं गितशील वर्णन रहता है तथा महाकाव्य में अलंकृत और पांडित्य प्रदर्शन होता है। लोकगाथाओं में घटनाओं का स्वाभाविक एवं गितशील वर्णन रहता है तथा महाकाव्य में घटनाओं का स्वाभाविक प्रयोग तथा यथार्थ जी वन का चित्रण रहता है। लोकगाथाओं में कल्पना का स्वाभाविक प्रयोग तथा यथार्थ जी वन का चित्रण रहता है। महाकाव्य में कल्पना का बाहुत्य भीर जीवन की स्रितरंजना रहती है।

बौद्ध साहित्य—भगवान बुद्ध से सम्बन्धित कथाओं श्रौर गाथाश्रों का एकत्रीकरण 'जातक' नामक पाली ग्रंथ में हुआ है। इस ग्रंथ में उस समय की प्रचलित लोककथाओं एवं लोकगाथाओं का भी समावेश किया गया है। जिस प्रकार भोजपुरी कहानियों के बीच-बीच में गीतों का भी प्रयोग किया जाता है, उसी प्रकार जातक की कहानियों में गाथाओं का व्यवहार हुआ है।

प्राकृत काल में भी लोकगाथाओं की लोकप्रियता का समुचित उदाहरण हमें प्राप्त होता है। 'गाथा सप्तशती' इसका स्पष्ट उदाहरण है। इसमें सात

१डा० कृष्णदेव उपाध्याय 'भोजपुरी लोक साहित्य का ग्रध्ययन' पृ० १४६।

सौ गाथाओं का संग्रह है। कहा जाता है कि उस समय राजा हाल या शालि-वाहन ने प्रचलित सहस्त्रों लोकगाथाओं में से सात सौ लोकगाथाओं को एकत्र कर गाथासप्तश्ती का रूप दिया।

अप्रश्नंशकाल — लोकगाथाओं की परंपरा का ज्ञान उस समय की एक प्रतिनिधि रचना, धाचार्य हेमचन्द्र कृत 'काव्यानुशासन' के द्वारा कर सकते हैं। अपभंश काल में लोकतत्वों और लोकजीवन से स्पर्श करता हुधा प्रन्थ 'सन्देश शासक' है। यह एक छोटा सा प्रेमगीत है। 'काव्यानुशासन' में हेमचन्द्र ने 'रासक' को गेय रूप माना है। इसके तीन प्रकार होते हैं — कोमल, उद्धत और मिश्र। 'रासक' मिश्र गेयरूपक है। 'रासक' को उस समय की लोकगाथाओं के आधार पर निधित माना जा सकता है। हेमचन्द्र ने अपनी टीका में ग्राम्य अपभंश के जिन गेयरूपों का उल्लेख किया है, वे हैं — डोम्बिका, हल्सीस, रासक, गोष्ठी, शिंगक भाण, भाणिका, प्रेरण, रामाकीड़ इत्यादि। इनमें 'रास्क' सर्वेष्रय था। यह उद्धत प्रधान गेयरूपक था, जिसमें स्थान-स्थान पर कोमल प्रयोग भी रहता था। इसमें बहुत सी नर्तेकियाँ विचित्र ताल लय के साथ योग देती थीं। यही 'रासक' ग्रागे चल कर वीरगाथा काल में 'रासो' शैली को जन्म दिया। 'श्राल्हा' भी वस्तुतः एक रासक ही है जिसका विवेचन इस प्रबंध में किया गया है। इस प्रकार हम देखते हैं कि अपभंश काल में लोकगाथाओं की परंपरा अनेक रूपों में नृत्य इत्यादि के सहयोग के साथ मिलती है।

यात्रा विवरण—इसके अतिरिक्त हमें विदेशी यात्रिकों का भी वर्णन प्राप्त होता है। इनमें चीनी यात्री फाह्यान तथा हुएनसाँग प्रमुख हैं।

गुप्तकाल में फाह्यान ने भारत-भ्रमण किया था। ग्रपने वृतान्त में वे एक स्थान पर उल्लेख करते हैं कि गुप्तकाल में नृत्य, संगीत, गीतों एवं गाथाग्रों का बहुत प्रचलन था। ज्येष्ठ की ग्रष्टमी के दिन फाह्यान पाटलिपुत्र में स्वयं उपस्थित थे। उन्होंने भगवान बुद्ध की रथयात्रा का उत्सव देखा। वे लिखते हैं कि उस समय लोग फूलों की वर्षा करते थे, दुःदुभी बजाते थे, नृत्य करते थे तथा भगवान बुद्ध की महिमा के गीत गाते थे। १

इसी प्रकार सम्राट् हर्षवर्धन के समय में हुयेनसाँग का ग्रागमन हुग्रा था।

१—-आचार्य हजारी प्रसिद्ध द्विवेदी हिन्दी साहित्य का आदि काल — एष्ठ ५९-६०।

२-वी० के० सरकार-फोक एलीमेंट इन हिन्दू कल्चर, पृ० १२।

उसने राज्य के उत्सवों की भूरि-भूरि प्रशंसा की है। भारतीयों के नृत्य एवं गान उन्हें बहुत ही रुचिकर प्रतीत हुए। इससे स्पष्ट है कि उस समय लोकगीतों तथा लोकगाथाग्रों का प्रभाव बहुत ही व्यापक था।

गायकों की परंपरा—लोकगाथाओं की परंपरा के साथ साथ गायकों की परंपरा के विषय में अनुशीलन कर लेना असंगत न होगा। प्राचीन भारत में तया अर्वाचीन भारत में गायकों की परंपरा का उल्लेख यत्र-तत्र मिलता है। यद्यपि लोकगाथायें सम्पूर्ण-समाज के मुख में निवास करती है तो भी ये गायक लोकप्रिय गाथाओं का प्रतिनिधित्व करते थे। ये गाथाओं को एक स्थान से दूसरे स्थान को ले जाते थे। इस प्रकार से समस्त देश में इन्हीं के कारण गाथाओं का प्रचार होता था। हमें प्राचीन भारत में छ: प्रकार के गायकों की परंपरा प्राप्त होती है, जो कि निम्नाङ्कित हैं—

- (१) सून 'क्षत्रिवात्त्राह्मणीजें Sिष सूतः सारिथविन्दिनो ।' श्रिष्ठांत क्षत्रिय से ब्राह्मणो स्त्रो द्वारा उत्पन्न हुम्रा व्यक्ति जिसका व्यवसाय रथ-संचालन म्रथवा वन्दना करना होता है। एक म्रन्य स्थान पर कहा गया है कि वैश्य से क्षत्रिय में उत्पन्न व्यक्ति वन्दना करने वाला सूत होता है। हमें यह भली भाँति विदित है कि घृताष्ट्र को म्राँखो देखा युद्ध का हाल सुनाने वाला संजय सूत ही था। कृष्णद्वैपायन व्यास ने ज्ञानी एवं सूत कुलोत्पन्न लोमहर्षण को पुराण का श्रवण कराया। सूत लोग बहुधा युद्ध का ही वर्णन करते थे म्रथवा म्रयने योद्धा की वीरता का गान करते थे।
- (२) मागय-- 'माग थाः सूतवंशजा' ये लोग सूत वंश में ही उत्पत्त होते थे, परन्तु इनका कार्य कुछ भिन्न था। ये राजा के आगे उसके वंश की स्तुति करते थे। मागव लोगों को 'मधुकः' भी कहा गया है, क्योंकि ये लोग बड़ी सुमधुर भाषा में सभा का यशोगान करते थे। इन मागधों के द्वारा अनेक राजाओं के कार्य कलापों एवं उनके वंशकमों का पता चलता है।
 - (३) बन्दी—'वन्दिनस्त्वमलप्रज्ञा प्रस्तावसहशोक्तयः।'^३

निर्मल बुद्धि वाले, प्रकरण के ग्रनुकूल श्रनेक उक्तियाँ रचने वाले तथा

१--वही

२--- ग्रमरकोषः तथा विश्वकोषः

३---ग्रमरकोषः

राजास्रों की स्तुति करने वाले बन्दी कहे जाते हैं। 'बन्दी' लोगों का वर्णय मध्ययुगीन साहित्य में भी मिलता है। 'राम चरित मानस' तथा रीति-साहित्न के ग्रन्थों में भी इनका उल्लेख उपलब्ध है। ये बन्दी लोग सुमधुर गीत गाने में बड़े पटु होते थे।

- (४) कुशीलव—भगवान राम के दोनों पुत्र लव एवं कुश से इनकी उत्पत्ति मानी जाती है। इसका अर्थ है नाचने तथा गाथा गाने वाले। महर्षि वाल्मीिक ने राम सम्बन्धी गाथाओं को एकत्र कर रामायण की रचना की। सौभाग्य से या दुर्भीग्य से परित्यक्ता सीता वाल्मीिक के आश्रम में ही थी। वहीं लव और कुश उत्पन्न हुये। वाल्मीिक ने इन्हीं पुत्रों को रामायण कंठस्थ करवाया। ये दोनों वालक वीणा पर रामायण का गान करते हुए ऋषिजनों को प्रसन्न करते थे। लव और कुश तो समय आने पर अपने पिता के पास चले गये पर तु गाथा गाने की परंपरा छोड़ गये। रामगाथा की परंपरा को अन्य लोगों ने अपना लिया। यही उनकी जीविका का साधन भी बन गया। ये लोग ही 'कुशीलव' कहलाये।
- (४) वैतालिक 'वैतालिक बोधकरा'? राजाओं को स्तुति पाठ से प्रातःकाल जगाने वालों को वैतालिक कहा जाता था। ये लोग भैरव-राग में राजा के ऐश्वर्य ग्रौर उसके पूर्व पुरुषों का गान करते थे। इनकी परंपरा मध्ययुग में भी मिलती है। मुगल रजाग्रों के यहाँ भी इसी प्रकार प्रातःकाल जगाने वाले रखे जाते थे।
- (६) चारण 'चारणास्तु कुशीलवां' यह एक कथक नाम के नट विशेष होते हैं। इनका चरित्र संदिग्ध होता है। संभवतः ये लोग 'कुशीलत्रों' की परंपरा में ही ग्राते हैं। इनका कार्य नृत्य तथा राजा के ऐश्वर्य का गुणगान करना ही होता है। इनके वंशज ग्राज भी मिलते हैं। मध्ययुग में तो इनका बाहुल्य था। हिन्दी साहित्य का ग्रादि युग इन्हीं चारणों की रचनाग्रों का युग है ग्रीर इन्हीं के ग्राधार पर उसका नामकरण भी हुग्रा है। वस्तुतः मध्य युग में चारण लोग राजाग्रों के दाहिनें हाथ के समान होते थे। इनका मंत्री से भी ग्रिधक ग्रादर होता था। पृथ्वीराज के दरबार का महाकवि ग्रीर राजा का

१---वही

२----श्रमरकोषः

परमित्र चन्द बरदाई चारण ही था। राजा परमिद्देव के दरबार का जगिनक भी चारण ही था। इनके अतिरिक्त अन्य चारणों का भी उल्लेख मिलता है। ये चारण युद्ध में भी भाग लेते थे और राजा अथवा सेनापित को प्रोत्साहित करते थे।

- (७) भांट—प्राचीन संस्कृत ग्रन्थों में तो भांटों का उल्लेख नहीं मिलता, परन्तु मध्ययुगीन साहित्य में इनका यत्र-तत्र विवरण ग्रवश्य मिलता है। भांटों का कार्य चारणों के समान ही है। संभवतः चारणों की परंपरा में ही भांट लोग ग्राते हैं। भांट लोग हिन्दू तथा मुसलमान दोनों जाति के होते हैं। मैंने कई मुसलमान भांटो से ब्रजभाषा के सुन्दर किंवत्त ग्रीर सबैये सुने हैं। भांटलोग प्रचलित लोकगाथाग्रों को भी कंठस्थ करके सुनाते हैं। इस प्रकार ये लोकगाथाग्रों के प्रचार के माध्यम हैं। 'ग्राल्हा' की गाथा तो प्रायः सभी भांटों को याद रहती है। ग्राजकल भांट लोग प्रत्येक त्योहारों एवं सामाजिक संस्कारों पर ग्रपने यजमानों के यहाँ ग्राकर स्तुतिगान करते हैं तथा नेगन्यौछावर पाते हैं। भोजपुरी प्रदेश में ये संभ्रांत कुटुम्बों के ग्रावश्यक ग्रंग होते हैं। जिस प्रकार नाई, बारी, धोबी का प्रत्येक कुटुम्ब पर ग्रधिकार रहता है, उसी प्रकार भांट लोग भी ग्रपना ग्रधिकार रखते हैं। खेतों की जब कटाई होती है तो उसमें उनका भी भाग होता है।
- (५) जोगी—ये नाथ संप्रदाय के परम्परा के अनुगामी होते हैं। इन लोगों की अब एक विशिष्ट जांति बन गई है। ये लोग सर्वत्र भारत में फैले हुये हैं। ये जोगियावस्त्र घारणकर, हाथ में सारंगी लेकर 'गोपीचंद' एवं 'भरथरी' की गाथा गाकर भिक्षा मांगते हैं। इनका विशेष विवरण योगकथात्मक गाथाओं के अध्ययन में मिलेंगा।

गायकों की परंपरा में उपर्युंक्त दो नाम (सात तथा आठ) बढ़ा दिये गये हैं। इन दोनों का उल्लेख प्राचीन साहित्य में नहीं मिलता है। मध्ययुग से ही इनका इतिहास प्राप्त होता है। बहुत से स्फूट गायक ऐसे भी मिलते हैं जो ऊपर के प्रकारों में सम्मिलत नहीं किए जा सकते। इनकी कोई निश्चित जाति नहीं। इतना निश्चित है कि समाज के निम्नश्रेणी के लोग ही लोक-गाथाओं को गाते हैं। भोजपुरी लोकगाथाओं को अधिकांश रूप में, आहीर, नेंटुआ, तेली, तथा बनिया लोग गाते हैं। निम्नश्रेणी के लोग ही क्यों गाते हैं; इसके विषय में जो० एफ० किटरेज लिखते हैं कि जैसे-जैसे सम्यता का विकास होता गया वैसे-वैसे लोकगाथायें संभ्रांत समाज से हटकर निम्न लोग के

ग्रन्तर्गत ग्राती गईं, जिनमें कातने-बुनने वाले, हल चलाने वाले तथा चरवाहे प्रमुख हैं। 2

लोकगाथाओं की भारतीय-परंपरा पर विचार करने से स्पष्ट है कि ये हमारे देश में प्रत्येक युग में वर्तमान थीं तथा बड़े चाव से सुनी जाती थीं। प्राचीन काल में उनका आज से अधिक आदर था। राजा, सेनापित, मंत्री, किव एवं ऋषि-मुनि, सभी लोकगाथाओं का श्रवण करते थे। उस समय की लोकगाथा सामाजिक चेतना एवं आदर्श को प्रस्तुत करती थीं, अतएव सर्वप्रिय क्यों न होतीं।

लोकगाथा की विशेषताएँ

यहाँ हम लोकगाथाओं की प्रमुख विशेषताओं पर विचार करेंगे। संसार के सभी देशों की लोकगाथाओं की विशेषताएँ प्रायः एक समान ही हैं। इसी वारण लोकगाथाओं के सभी विद्वान इस विषय पर एकमत हैं। भोजपुरी लोकगाथाओं में भी निम्नलिखित विशेषताएँ पूर्णरूप से पाई जाती हैं:——

- १----ग्रज्ञात रचयिता
- २--- प्रामाणिक मूल पाठ का ग्रभाव
- ३-संगीत का सहयोग
- ४--स्थानीयता
- ५---मौखिक परंपरा
- ६--- ग्रलंकृत शैली का ग्रभाव
- ७---उपदेशात्मक प्रवृत्ति का ग्रभाव
- ८---रचियता के व्यक्तित्व का ग्रभाव
- ६---टेक-पदों की पुनरावृत्ति
- १०---लम्बा कथानक
- ११--संदिग्ध ऐतिहासिकता

राबर्ट ग्रेंक्स ने अपनी पुस्तक में उपर्युंक्त विशेषताम्रों की परिगणना की है। 3 डा॰ कृष्णदेव उपाध्याय ने भी अपने ग्रन्थ में इन्हीं विशेषताम्रों का उल्लेख किया है। 3 प्रो॰ किटरेज तथा गुमेर भी इन विशेषताम्रों से सहमत हैं।



१--चाइल्ड--इं० एण्ड स्का० पा० बैले० भृमिका. पृ० १२

२-- राबर्ट ग्रेव्स-दी इंगलिश बैलेड, पृ० ७ से ३६

३—डा० कृष्णदेव उपाध्याय—भोजपुरी लोकसाहित्य का ग्रध्ययन, प्०४९२ से ५१५

१---ग्रज्ञात रचयिता

लोकगायाम्रों का रचियता व्यक्ति है ग्रथवा समृह, इस विषय पर हम विचार कर चुके हैं। परन्तु इतना निश्चित है कि लोकगाथाग्रों का रचयिता पूर्णतया स्रज्ञात होता है । स्राज न्तक किसी भी लोकैगाथा के रचयिता के विषय में कहीं भी उल्लेख नहीं मिला है। 'ग्राल्हखंड' के रचयिता जगनिक माने जाते हैं, मरन्तु इनके ग्रस्तित्व के विषय में ग्राजतक कोई सप्रमाण खोज उपस्थित नहीं किया जा सका है। कुछ लोगों का मत है कि 'ग्राल्हखंड' की रचना चन्द-बरदाई ने ही की थी। कुछ भी हो, ग्राजके 'ग्राल्हखण्ड' में रचयिता का सर्वथा लोप है । 'ग्राल्हा' के ग्रतिरिक्त शेष भोजपुरी लोकगाथाग्रों के विषय में रचयिता का कोई प्रक्त ही नहीं उठता है। सोरठी, लोरिकी, विजयमल, बिहुला तथा भर-थरी इत्यादि लोकगाथाग्रों के प्रणेताग्रों का कहीं भी उल्लेख नहीं मिलता। वस्तृत: लोकगायायों के रचयिता का अज्ञात होना एक स्वाभाविक तथ्य है। पं० राम-नरेश त्रिपाठी ने लिखा है कि लोकगीतों के रचयिता ग्रज्ञात स्त्री-पूरुष हैं।° लोकगाथा ग्रों के विषय में भी यही बात लागू होती है। राबर्ट ग्रेक्स का कथन है कि ग्राज के युग में किसी रचियता का श्रज्ञात रहना इस बात का द्योतक है कि वह स्वयं की कृति को लज्जास्पद समभता है, ग्रत: वह समाज के सम्मुख प्रकट नहीं होना चाहता । परन्तु ग्रादिम समाज में लोकगाथाग्रों का रचयिता केवल अपनी लापरवाही से ही अज्ञात हो गया। २ वस्तुतः यह एक मनोवैज्ञानिक सत्य है, सभ्यता ग्रौर संस्कृति के विकास के साथ-साथ समिष्ट की भावना गौण होने लगती है तथा व्यक्ति कमशः प्रधान होने लगता है। लोकगाथाएँ समस्त समाज के कमिक विकास को व्यक्त करती हैं। अतः इनमें हम तत्कालीन सामा-जिक भ्रवस्था का ग्रनुमान कर सकते हैं, किन्तु किसी व्यक्ति के विषय में कूछ भी नहीं कह सकते। नृशास्त्री ग्रौर पुरातत्ववेत्ता, सभी इस विषय पर चुप हैं। इसका प्रधान कारण है कि उस समय व्यक्ति की महत्ता की प्रतिष्ठा नहीं हुई थी। लोकगाथाओं के ग्रज्ञात प्रणेताओं ने एक गंगा वहा दी जिसमें समाज की

१—पं० रामनरेश त्रिपाठी—ग्राम गीत, पृ० २१

२--राबर्ट ग्रेव्स--दी इंगलिश बैलेड, पृ० १२

ऐनानिमिटी इन दी प्रेजेन्ट स्ट्रक्चर ग्राफ सोसाइटी युज्यली इम्प्लाइज दैट दी ग्राथर इज ग्रशेम्ड ग्राफ हिज ग्राथरशिप ग्राँर ग्रफेड ग्राफ कान्सीक्वेन्सेस इफ ही रिवील्स हिमसेल्फ, बट इन प्रिमिटिव सोसाइटी इज ड्यू जस्ट केयरलेस-नेस ग्राफ दी ग्राथर्स नेम।"

म्राकाक्षाए, गुण, म्रवगुण उपधाराम्रों के समान म्रन्तिनिहित होते गये म्रौर क्रमशः लोकगाथा की व्यापकता में समाज की म्रात्मा मुखरित होती गई।

२-प्रामाणिक मूलपाठ का ग्रभाव

रचियता जब अज्ञात हो गया तो उसकी रचना के मूलपाठ का अज्ञात हो जाना एक स्वामाविक तथ्य है। आज तक किसी भो लोकगाथा का प्रामाणिक मूल-पाठ नहीं प्राप्त हो सका ह। 'आल्हखण्ड' तक की भी कोई हस्तलिखित प्रति नहीं प्राप्त हुई हैं। वस्तुतः लोकगाथाओं का प्रामाणिक मूलपाठ होता ही नहीं है। इसे भी हम लोकगाथा का एक आवश्यक गुण कह सकते हैं। कैसा विचित्र विरोधाभास हैं! आज के युग में जिस अभाव को महादोष माना जाता है, वही लोकगाथाओं के गुण हैं। यहाँ हमें एक बात ध्यान में रखनी चाहिए कि गुण-दोष के मापदण्ड युग-युग में बदला करते हं। लोकगाथाएँ ऐसे युग की रचनाएँ हैं जब कि व्यक्ति की सत्ता समाज की सत्ता में विलीन थी। लोकगाथाओं के रचियता एक बार उसका सूत्रपत करके और उसे समाज के हाथों में सौंप कर स्वयं अन्तिहत हो जाते हैं और उसके पश्चात् उन लोकगाथाओं के निरन्तर विकास की एक ऐसी शृंखला चल पड़ती है जिसका कि कभी भी अन्त नहीं होता। प्रो० किटरेज का कथन हैं कि लोकगाथाओं के निर्माण के साथ-साथ उनकी समाप्ति नहीं हो जाती, वरन् वहाँ से ही उनके निर्माण का प्रारम्भ होता है। भ

इस प्रकार लोकगाथाओं की निर्माण-क्रिया निरन्तर चलती रहती हैं। लोक-गाथाएं एक कंठ से दूसरे कंठ में जाती हुई समस्त समाज में व्याप्त हो जाती हैं। प्रत्येंक व्यक्ति अपनी इच्छानुसार उसे गाता है जिसके परिणामस्वरूप उसमें अनिवार्यतः परिवर्तन होता जाता है। पुराने पद छोड़ दिए जाते हैं, नए पद जोड़ दिए जाते हैं। टेकपद बदल जाते हैं तथा गाने की धुनभी बदल जाती है तथा चरित्रों में भी परिवर्तन हो जाते हैं। स्थानान्तरण के साथ-साथ लोकगाथाओं की भाषा भी बदल जाती है। प्रो० किटरेज लिखते हैं कि जैसे-जैसे सभ्यता का विकास होता है वैसे-वैसे लोकगाथाओं की भाषा भी परिवर्तित होती जाती है।

१--एफ० जे० चाइल्ड--इं० ऐंड स्का० पा० बै० भूमिका भाग, पृ० १८

[&]quot;दी मीयर ऐक्ट ग्राफ कम्पोजीशन इज क्वाइट ऐज लाइक्ली टुबी ग्रोरल ऐज रिटेन, इज नाट दी कन्क्लूजन ग्राफ़ दी मैटर, इट इज रैंदर दी बिग्निंग"

लोकगाथा का भ्रादि प्रणेता उसके वर्तमान स्वरूप एवं स्वर का श्रवण करे तो निश्चय ही वह स्वयं की रचना को नहीं पहचानेगा ।^१

लोकगायाओं का विकास शब्दों के विकास के समान होता है। किसी वैय्या-करण की उस प्रवृत्ति का कोई महत्व नहीं रह जाता जिससे प्रेरित होकर उसने उस शब्द का निर्माण किया था। ग्रर्थ ग्रौर रूप कालक्रम से बिल्कुल बदल जाते हैं। उदाहरण के लिए, 'बिहुला' की लोकगाथा के भोजपुरी रूप विषहरी (चिरत्र विशेष) एक ब्राह्मण पुरुष हैं, परन्तु उसके मैथिली एवं बंगला रूपों में विषहरी रूप स्त्री तथा देवी है। ग्राकार एवं कथानक का भी परिवर्तन होता रहता है। 'ग्राल्हा' की लोकगाथा निश्चित रूप से प्रारंभ में वर्तमान ग्राकार से छोटी थी, परंतु कालांतर मे ग्रनेक कथानकों का समावेश होते-होते उसमें ग्राज वावन युद्धों का वर्णन है। इसके ग्रनेकानेक रूप जनपदी बोलियों में भी हैं। राजा गोपीचंद की लोकगाथा का यही हाल है। उसका बंगला रूप कुछ ग्रौर है तो भोजपुरी रूप कुछ ग्रौर।

इस अनवरत परिवर्तनशीलता के कारण लोकगाथाओं के प्रामाणिक मूलपाठ का मिलना नितान्त असम्भव है। लोकगाथाओं में परिवर्तन एवं परिवर्द्धन स्वभावत: होते ही रहते हैं, क्योंकि वे जनता की मौलिक सम्पत्ति हैं। प्रो० किटरेज का कथन है कि किसी वास्तविक लोकप्रिय लोकगाथा का कोई रूप नहीं हो सकता है, कोई प्रमाणिक पाठ नहीं हो सकता।

३--संगीत एवं नृत्य का सहयोग

लोकगाथाभ्रों में संगीत म्रनिवार्य रूप से रहता है। बिना संगीत के माध्यम

१—एफ० जे० चाइल्ड इं० स्का० पा० बै० भूमिका, पृ० १७

"दी होल लिग्विस्टिक काम्प्लेक्शन आफ दी पीस में बी सो माडिफाईड विथ दी डेवलप्मेन्ट आफ दी लैगुएज इन ह्विच इट इज
कम्पोइड दैट दी स्रोरिजिनल आथर वुड नाट रिकग्नाइज हिज वर्क
इफ हर्ड इट रिसाइटेड"

२—एफ० जे० चाइल्ड—इं० ऐंड० स्का० पा० बै० भूमिका, पृ० १८ 'इट फालोज दैट ए जेनुइन पापुलर बैलेड कैन हैव नो फिक्स्ड फार्म, नो सोशल ग्राथेन्टिक वर्सन, दे शार टेक्स्ट्स बट देयर इज नो टेक्स्ट'.

से लोकगाथाओं के महत्व को हम नहीं समक्ष सकते हैं। लोकगाथाओं में साहित्य का अभाव रहता है, उनमें सूक्ष्म भावों की व्यंजना नहीं पाई जाती। अतएव संगीत ही लोकगाथाओं को भावपूर्ण एवं सुमधुर बनाती है। इनकी लोकप्रियता का भी सबसे बड़ा कारण संगीत ही है। इनकी संगीत-लिपि बनाना अत्यन्त जटिल होता है। अधिकांश लोकगाथाएं बुतर्गित में गाई जाती हैं। इनकी अपनी ही एक अलग संगीत-पद्धित होती हैं जिसे 'लोक-संगीत' (फोक म्यूजिक) कहते हैं।

भोजपुरी की गोपीचंद तथा भरथरी की लोकगाथाओं में करुणापूर्ण संगीत की प्रधानता है। कथोपकथन में ही गायक गाता है, परन्तु उसके स्वर में जो ग्रानुषंगिक करुणा व्याप्त रहती है उसका प्रभाव श्रोता पर बिना पड़े नहीं रहता। ग्रन्य भोजपुरी लोकगाथाएँ ग्रधिकांश रूप में, 'द्रुतगितलय' (रन-ग्रान-वर्सेस, ग्रथवा ब्रेकनेक स्पीड) में गाई जाती हैं। गायक के मुख से पंक्ति के परचात् पंक्ति निकलती चलती है। कथानक के ग्रनुकूल गायक का स्वर भी बदलता जाता है। लोकगाथाग्रों को यदि हम सुनने के स्थान पर पढ़ें तो हमें तिनक भी ग्रानन्द नहीं ग्राएगा। वास्तव में लोकगाथाग्रों को श्रवण करने से ही उनकी महत्ता जानी जा सकती है। गायक उसमें जीवन फूंकता है। इसीलिए प्रो० किटरेज कहते हैं कि गायक एक वाणी है, व्यक्ति नहीं। १ 'ग्राल्हा' का गवैया जब ग्रपना स्वर चढ़ाता है तभी 'आल्हा' के महत्व को हम समभ पाते हैं।

स्वर-संगीत के पश्चात् वाद्य-संगीत का भी लोकगाथाओं में प्रधान स्थान है। भारतीय लोकगाथाओं की परंपरा पर विचार करते हुए यह उल्लेख किया गया है कि प्राचीन समय में गायक बंशी-ध्विन के साथ वीरों का अथवा राजाओं का गुणगान करते थे। वाद्ययन्त्रों का आज भी भारतीय लोकगाथाओं में अनिवार्य स्थान है। भोजपुरी लोकगाथाओं में ढोल, मजोरा, ट्व्वुनी (घंटी विशेष) तथा सारंगी इत्यादि का अभिन्न सहयोग है। इनके बिना लोकगाथा गाने में गायक का मन ही नहीं लगेगा।

गोपीचंद श्रौर भरथरी की लोकगाथाएँ जोगी लोग सारंगी पर गाते हैं। इस सारंगी को 'गोपीचन्दी' भी कहा जाता है। सारंगी जोगियों की वेशभूषा का श्रनिवार्य श्रंग है। वे बड़े मधुर एवं करुणस्वर में सारंगी-वादन के साथ लोकगाथाएँ सुनाते हैं। 'श्राल्हा' की लोकगाथा ढोल पर गाई जाती हैं। गले में ढोल बांधकर

१—एफ० जे० चाइल्ड—इं० ऐंड० स्का० पा० बै० भूमिका, पृ० २४ 'ही इज ए वायस रैदर दैन ए पर्सन।'

गायक उस पर चोट कर-करके ग्रपने स्वर को चढ़ाता है। सोरठी की लोकगाथा में गायक खंजड़ी ग्रौर टुनटुनी लेकर बैठ जाता है ग्रौर बड़े द्रुतगित से गाथा गाना प्रारंभ कर देता है। इसी प्रकार से ग्रन्य लोकगाथाग्रों में इन्हीं वाद्यों का प्रयोग होता है। यूरोपीय देशों में भो चारण (मिन्स्ट्रेल) लोग हार्प (सारंगी विशेष) पर गाथाग्रों को गाते थे। परन्तु चाइल्ड ने इनकी गाथाग्रों को प्रचलित लोकगाथाग्रों से भिन्न 'मिन्स्ट्रेल बैलेड' के नाम से ग्रभिहित किया है। १

प्रारंभ में लोकगाथाओं में नृत्य एक अनिवार्य अंग था। संस्कृत, प्राकृत तथा अपभ्रंश काल की लोकगाथाओं में नृत्य का उल्लेख मिलता हैं। "लोकगाथाओं की भारतीय परंपरा" (पृष्ठ १७) में यह स्पष्ट किया गया है कि लोकगाथा की परिपाटी प्राचीन है। उस समय संगीत और वाद्य-यन्त्रों के साथ-साथ गीत गाने की प्रथा थी। विशेष रूप से विदेशी यात्रियों के वर्णन में नृत्य का उल्लेख मिलता है। इसके अतिरिक्त अपभ्रंश काल के आचार्य हेमचंद्र ने 'काव्यानुशासन' में ग्राम्य अपभ्रंश के गेयरुपों में नृत्य का उल्लेख किया है। इससे यह सिद्ध होता है कि प्राचीन भारतीय लोकगाथाओं में नृत्य का समावेश था। कालांतर में नृत्य किया गौण होती गई और आज हम देखते हैं कि लोकगाथाओं में नृत्य का ग्रायः लुप्त-सा हो गया है। लोकगीतों तथा लोकनाट्यों में नृत्य-किया अभी भी वर्तमान है। विशेष रूप से लोकनाट्यों स्वांग, यात्रा नाटक तथा लीलाओं में नृत्य की परंपरा अक्षुण्ण रूप से सुरक्षित है। श्राथुनिक समय में इन्हीं नृत्यों को लोकनृत्य कहते हैं, जिसकी परिछाया आधुनिक नाट्यगृहों तथा चलचित्रों में देखने को मिलती है।

४--स्थानीयता

लोकगाथाग्रों में स्थानीयता का पुट विशेष रूप से पाया जाता है। लोक-गाथाएं चाहे कितने भी सुदूर प्रदेश की क्यों न हों, शताब्दियों के भ्रमण के पश्चात् किसी विशेष प्रान्त में पहुँचने पर वे धीरे-धीरे वहाँ की विशेषताएँ ग्रपना लेती हैं। प्रो० किटरेज ने लिखा है कि लोकगाथा का निर्माण किसी घटना के कारण होता है और निर्माण के साथ ही साथ उसमें तद्देशीय वातावरण एवं स्थानीयता का भी समावेश हो जाता है। २ स्थानीयता कहीं-कहीं ऐतिहासिकता के ग्रंकन में

१--चाइल्ड-इं० ऐंड स्का० पा० बै० भूमिका, पृ० २३

२—वही पृ० १६—दी बैलेड इज ला इक्ली टुहैव स्प्रंग ग्रप शार्ट्ली आपटर दी इवेन्ट ऐंड टुरिप्रेज़ेन्ट दी काम र्यूमर ग्राफ दी टाइम।"

सहायक होती है तो कहीं-कहीं ऐतिहासिक तथ्यों के विषय में भ्रम उत्पन्न करके निर्धारण असम्भव तक कर देती हैं। लोकगाथा की इस विशेषता का परिहार नहीं हो सकता। लोकगाथाएं अपने साथ अपने समय और स्थान का गंध लिए रहती हैं। भोजपुरी लोकगाथाओं में भी यही विशेषता पाई जाती हैं। 'लोरिकी' की लोकगाथा कहाँ से उद्भूत हुई, इसका पता नहीं, परन्तु आज उसमें बिहार प्रांत के कई नगरों तथा गाँवों का उल्लेख है। यह लोकगाथा इसी प्रान्त में विशेष रूप से गाई जाती है इसलिए इसमें यहाँ के स्थानों का भी समावेश हो गया है।

नगरों तथा ग्रामों के उल्लेख के साथ-साथ इन लोकगाथाग्रों में समाज में प्रचलित संस्कारों, पूजा-पाठों, तथा विश्वासों का भी मिश्रण हो जाता है। सामा-जिक शास्त्र के अध्ययन की दृष्टि से लोकगाथाएँ बहुत महत्वपूर्ण होती हैं। इनमें प्रचलित धार्मिक कृत्यों, प्रथाग्रों या संस्थाग्रों का भी समावेश हो जाया करता है। सीधे नाथपंथ से सम्बद्ध गोपीचंद और भरथरी की लोकगाथाग्रों को हम छोड़ भी दें तो हमें 'सोरठी' की लोकगाथा के अन्तर्गत नाथधर्म का उल्लेख मलता हैं।

५-मौखिक परंपरा

मौिखक परंपरा से हम अपिरिचित नहीं हैं। भारतीय साहित्य का एक वृहद् अंग्र लिपिबद्ध होने के पूर्व मौिखक परंपरा में सुरिक्षित था। पुराणकालीन शिक्षापद्धित में मौिखक शिक्षा बहुत महत्वपूर्ण थी। गुरुजनों से शिष्यों में होता हुआ प्राचीन-साहित्य एक अक्षुण्ण मौिखक परंपरा में सुरिक्षित रहा। लोक-साहित्य तो सदा से मौिखक परंपरा का ही साहित्य रहा है। समाज का हृदय और समाज की वाणी ही इसका आवास है। इसिलए लिपिबद्ध करने का कभी प्रयास नहीं हुआ और मौिखक परंपरा इसकी एक विशेषता बन गई। समाज के हृदय और वाणी में वास करने वाली लोकगाथाएं सहज ही व्यापक और लोकप्रिय भी हुई। यदि उन्हें लिपिबद्ध कर दिया गया होता तो वे समाज की ग्राह्यता से च्युत होकर, एक निर्धारित रूप में, एक विशिष्ट पाठक-वर्ग की संपत्ति होकर रह जातीं। वे एक शब्द बन जातीं जिसमें समाज की ग्रात्मा की प्रतिध्वनि नहीं, वे एक तथ्य बन जातीं जिसमें सामाजिक विकास का प्रतिर्विब नहीं। आज तक किसी भी लोकगाथा की हस्तिलिखत प्रति नहीं मिली है। वैसे तो कुछ भोजपुरी लोकगाथाएं प्रकाशित भी हो गई है किन्तु वे उतनी लोकप्रिय नहीं जितनी मौिखक लोकगाथाएं। इसे लोकगाथाओं का सौभाग्य

ही मानना चाहिए। लोकगाथाएं श्रपनी मौखिक परंपरा के बल से समाज में परिव्याप्त हैं, इसीलिए निसर्गतः उनमें समाज की प्रगति एवं चेतना का दिग्दर्शन होता है। फ्रेंच विद्वानों का मत है कि लोकगाथाओं में जीवन का प्रवाह तभी तक रहता है जब तक लेखक के बाँध से उनकी चेतना श्राबद्ध नहीं कर दी जाती। किटरेज का स्पष्ट मत है कि लिपिबद्ध लोकगाथा लोक-संपत्ति न होकर साहित्य की संपत्ति हो जाती है। है

लोकगाथात्रों की मौखिक परंपरा के विषय में फ्रैंक सिजविक ने भी कहा है कि लोकगाथा तभी तक जीवित रह सकती है जब तक मौखिक साहित्य के रूप में सुरक्षित रहती है। उसे लिपिबद्ध करने का प्रर्थ है उसे मार डालना। भाषा के ग्रध्ययन की दृष्टि से भी लोकगाथाग्रों के रूप की विविधता बहुत ही लाभप्रद सिद्ध हुई है। लोकगाथाग्रों से देश के विभिन्न भू-भागों पर ग्रक्षुण्ण एक्षुत्मता ग्रौर एकजातीयता की एक ऐसी भावना फैली है, जिसमें देश को एक सूत्र में बाँध देने की क्षमता है। इसी कारण भोजपुरी बोलने वालों में ग्राल्हा-ऊदल के प्रति उतनी ही ग्रात्मीयता है जितनी बुन्देलों में।

६---उपदेशात्मक प्रवृत्ति का अभाव

लोकगाथाओं के अन्तर्गत उपदेशात्मक प्रवृत्ति का स्रभाव रहता है। लोक-जीवन का सांगोपांग वर्णन-मात्र ही लोकगाथाओं का प्रधान विषय है। इस-लिए स्वाभाविक रूप से लोक-जीवन के गुण-दोष एवं स्नाकाक्षाएं उसमें वर्तमान रहती हैं। लोकगाथाएं एक कथा का स्नाधार लेकर समस्त लोक का प्रतिनिधित्व करती हैं। इनमें ऐसी प्रवृत्ति कहीं भी नहीं मिलती जिसमें गुणों का तो ब्योरेवार वर्णन हो किन्तु दोषों को छिपा दिया गया हो। यह प्रवृत्ति तो कथात्मक-काव्य

१ वही---"व्हाट वाज वन्स दी पोजेशन श्राफ दी फोक ऐज ए होल विकम्स दी हेरिटेज श्राफ दी लिटरेचर श्रोनली ''' पृ० १२

२ फ्रैंक सिजविक—दी बैलेड, पृ० ३९

[&]quot;इन दी ऐक्ट म्राफ़ राइटिंग डाउन यू मस्ट रिमेम्बर दैट यू म्रार होल्डिंग टु किल दैट बैलेड 'वीरुम वालिटेयर पार म्रोरा' इज दी लाइफ म्राफ ए बैलेड। इट लिब्स म्रोनली व्हाइल इट रिमेन्स व्हाट दी फ्रेंच 'विथ ए चार्मिंग कन्फ्यूजन म्राफ म्राइडियाज' काल म्रोरल लिटरेचर।"

में ही पाई जाती है। वस्तुतः लोकगाथाओं में रचियता का कुछ भी भाग नहीं रहता। लोकगाथा अपनी कथा स्वयं कहती है। उसमें रचियता के वैयिक्तक प्रवृत्ति की तिनक भी छाया नहीं रहती। न तो वह अपने दृष्टिकोण से उसका मनोवैज्ञानिक विश्लेषण ही करता है और न उसके विपरीत ही कुछ कहता है। लोकगाथा के चिरतों का भी वह पक्ष नहीं लेता । लोकगाथा का वर्णन-मात्र करना ही गायक का कार्य है। इस प्रकार लोकगाथाएं शिक्षा अथवा उपदेश नहीं देतीं। शिक्षा अथवा उपदेश ग्रहण करने का उत्तरदायित्व तो श्रोता पर रहता है।

भोजपुरी लोकगाथा श्रों में भी उपर्युक्त विशेषता पाई जाती है। परन्तु हम यह मानने के लिए तैयार नहीं हैं कि लोकगाथा श्रों में उपदेशात्मक प्रविता का सर्वथा ग्रभाव ही रहता है। भोजपुरी लोकगाथाएं भारतीय जीवन ग्रौर परंपरा को लेकर निर्मित्त हुई हैं। यह सच है कि लोकगाथाओं के रचियताओं ने ग्रपनी ग्रोर से उसमें कुछ भी नहीं जोड़ा है, परन्तु भारतीय ग्रादर्श कहीं भी नहीं छ ट पाया है। उनमें पग-पग पर ग्रादर्श की भावना मिलती है तथा ग्रसत्य पर सत्य की विजय दिखाई गई है। यहाँ यह भी सोचना नितान्त ग्रसंगत है कि गायक लोकगाथात्रों को गाते समय उन्हें ग्रादर्शवादी बना देते हैं। वास्तविक बात तो यह है कि गायक स्वयं लोकगाथाओं की कथा में निहित आदर्शवाद से प्रभावित रहता है। यह हमारा प्रत्यक्ष ग्रनुभव है। गायक गाथाग्रों को ग्रत्यन्त पवित्र भाव से देखते हैं और उसे विधिपूर्वक गाते हैं। इस प्रकार भोजपूरी लोका गाथाग्रों के नायकों के लोकरंजनकारी कार्यों से, चरित्रों के त्याग एवं तपस्य-से, सती स्त्रियों के जीवन से अनेक शिक्षा मिलती है। भोजपुरी लोकगाथाओं में जहाँ जीवन का ग्रति यथार्थवादी चित्रण हुआ है, वहाँ भी ग्रादर्श नहीं छूट सका है। भोजपुरी लोकगाथाओं के प्रथम रचियता के सम्मुख यह ग्रादर्श ग्रवश्य ही उपस्थित रहा होगा। इसलिए भोजपुरी समाज जब इन लोकगाथाग्रों का श्रवण करता है, तो ऐसा प्रतीत होता है कि सभी रामायण ग्रथवा सत्य-नारायण वृत की कथा सुन रहे हैं। ग्रादर्श चरित्रों के कार्यकलापों के साथ हृदय प्रवाहित होता रहता है। गायक जब गाथा के अन्त में कहता है कि हे

१ चाइल्ड—इं० ऐंड स्का० पा० बैं०, पृ० ११, भूमिका भाग।

[&]quot;फाइनली देयर ग्रारनो कमेन्ट्स ग्रार रिफ्लेक्शन्स बाई दी नैरेटर-ही डज नाट डाइसेक्ट ग्रार साइकोलइज, ही इज नाट टेक साइड्स फ़ार ग्रार ग्रगेन्स्ट एनी ग्राफ दी ड्रैमेटिस परसॉनीं"

भगवान ! जिस प्रकार अमुक आदर्श-चरित्र का दिजय हुआ है और उसके सुख के दिन लौटे हैं, उसी प्रकार सभी श्रोताक्षों के दिन भी लौटें; और गायक की मंगल-भावना के साथ श्रद्धा-भाव से श्रोता विसर्जित होते हैं।

राबर्ट ग्रेव्स का कथन है कि गायक यदि लोकगाथा को नैतिक ग्रौर उप-देशात्मक बनाता है तो इसका ग्रथं यह है कि वह समुदाय (ग्रुप) से विच्छेद करके सुसंस्कृत रचनाग्रों का पक्षपाती हो गया है। उसमें एक ऐसा पक्षपात उत्पन्न हो गया है जिसके कारण उस मेंग्रौर समुदाय में एक प्रकार का ग्रसामंजस्य उपस्थित हो जाता है। यहाँ एक बात विचारणीय है। ग्रेव्स के मत के विरुद्ध भोजपुरी लोकगाथाग्रों के गायक में समाज से ग्रविच्छिन्न होते हुए भी जो उपदेशात्मकता या ग्रादर्श-भावना वर्तमान है, उसका क्या समाधान है ? इस समस्या के मूल में सांस्कृतिक विभिन्नताएं निहित हैं ग्रौर ग्रेव्स ने जो मत सूचित किया है, वह मूलतः ग्रादर्शवादी भारतीय समाज के लिए लागू नहीं हो सकता। उनका मत पाश्चात्य जीवन ग्रौर लोकगाथा के विश्लेषण पर ही ग्राधारित है।

७--- अलंकृत शैली का अभाव

ग्रामगीतों पर विचार करते हुए पं० रामनरेश त्रिपाठी लिखते हैं, 'ग्रामगीत ग्रौर महाकिवयों की किवता में ग्रन्तर हैं। ग्रामगीत हृदय का धन है ग्रौर महाकिवयों की किवता में ग्रन्तर हैं। ग्रामगीत हृदय का धन है ग्रौर महाकिवय मस्तिष्क का। ग्रामगीत में रस है, महाकिवय में ग्रलंकार। रस स्वाभाविक है ग्रौर ग्रलंकार मनुष्य-निर्मित्त. . . .ग्रामगीत प्रकृति के उद्गार हैं, इनमें ग्रलंकार नहीं केवल रस है, छन्द नहीं केवल लय है, लालित्य नहीं, केवल माधुर्य है।" यह कथन लोकगाथाग्रों पर पूर्णंतया प्रतिफिलत होता है। उनमें ग्रलंकृत शैंली का नितान्त ग्रभाव रहता है। इसका पहला कारण यह है कि लोकगाथाग्रों के निर्माण में संपूर्ण समाज का सहयोग होता है। लोकगाथा किसी एक व्यक्ति की

१ राबर्ट ग्रेक्स--दी इंगलिश बैलेड, पृ० ९ तथा २०

[&]quot;मारलाइजिंग आर प्रीचिंग इन ए बैलेड इज ए साइन दैट दी बार्ड इज डिफिनिटली आउटसाइड दी ग्रुप ऐंड इज इन टच विथ कल्चर, ए पार्टिजन बायस इज इन्काम्पिटेबुल विथ ग्रुप ऐंक्शन।"

२ पं० रामनरेश त्रिपाठी--ग्रामगीत, प्--९

पूंजी नहीं होती। दूसरा कारण यह है कि लोक गाथाएँ प्रारंभिकसम्यता के चित्र सम्मुख रखती है। पश्कृत-कलाग्रों का विकास उस समय नहीं हुग्रा था। समाज ने यथाविधि ग्रपनी श्रनुभूतियों को इन लोक गाथा श्रों में ग्रभिव्यक्त कर दिया। ग्रतएव लोक गाथा श्रों में ग्रल कृत शैली का ग्रभाव होना उसको स्वाभाविकता है।

य्रलंकृत किता किसी न किसी व्यक्ति की रचना होती है। किव बड़े यत्न से उसे सजाने का प्रयत्न करता है ग्रौर य्रपनी श्रांतरिक भावनाश्रों को ग्रिभिव्यंजना देकर ग्रपने व्यक्तित्व की छाप छोड़ देता है। लोक गाथाश्रों में इस प्रवृति का पूर्ण ग्रभाव रहता है। लोकगाथा एक स्वाभाविक प्रवाह है जो कभी समतल भूमि पर, कभी उबड़-खाबड़ रास्तों पर, कभी वन में तो कभी पहाड़ों में हो कर बहता है। उसमें हमें सभी कुछ मिलेगा जोिक स्वाभाविक ग्रौर यथार्थ हैं। ग्रलंकृत किता ग्रौर लोकगाथा में वही अन्तर है जो बाल-सौंन्दर्य ग्रौर युवा-सौंन्दर्य में है। लोकगाथाश्रों में एक सहज मर्मस्पिशता होती है जो लोकगीतों में नहीं मिलती। श्री स्टीनस्ट्रप का कथन है कि लोक गाथाश्रों का वर्णन-पद्धित में एक ऐसी नैसिंगकता रहती है जैसी मा ग्रौर शिश्च के सलाप में मिलती है। १

लोकगाथाम्रों में पिगल-शास्त्र के नियम ग्रत्यन्य शिथिल हैं। यह मुन्नश्य है कि यत्र-तत्र ग्रलंकार बिखरे पड़े हैं, परन्तु वे सहज ही ग्रागये हैं। राबर्ट प्रेक्स का कथन सत्य है कि लोकगाथाएँ कला की दृष्टि से बहुत विकसित नहीं होती हैं। ग्रविकसित कला से उनका ग्रभिप्राय है छन्द एवं ग्रलंकार विधान इत्यादि का ग्रभाव। लोकगाथाश्रों की भावधारा काव्यात्मक बनाने के पहले ही काव्यात्मक रहती है, कल्पना द्वारा कलात्मक बनाने के पहले ही वह कलात्मक रहती है, गाने के पहले ही उसमें संगीतात्मकता रहती है। इस प्रकार लोकगाथाभ्रों का प्रधान गुण उनकी स्वाभाविकता है। ग्रपने स्वाभाविक प्रवाह में लोकगाथा काव्यशास्त्र के मौलिक ग्रादशों को भी हसारे सम्मुख रखती है।

१---गुमेट----ग्रो० इं० वै० पृ० ३१-- ''टाक लाइक ए मदर टुहर चाइल्ड'

२--राबर्ट ग्रेन्स-दी इंगलिश बैलेड, पृ० १६

[&]quot;इट हैंज बीन नोटेड दैट दी बैलेड प्रापर इज नाट हाईली ऐडवान्स्ड इन टेकनीक, बाई 'ऐडवान्स्ड टेकनीक' इज मेन्ट कम्पलीट वर्स फार्म्स, दी इंजीनियस यूज आफ मेटाफर ऐंड अलेगरी, ऐंड ए प्रेजेन्टेशन आफ आईडियाज ह्विच इज पोयेटिकल बिफोर इट इज पोयेटिक, आर्टिस्टिक बिफोर इट इज इमैजिनेटिव, म्युजिकल बिफोर इट इज इन्टेन्डेड फार सिंगिंग।"

केवल हमारे देखने का दृष्टिकोण उचित होना चाहिए। हमें पैंगल-शास्त्र के नियम-उपनियम से लोकगाथाओं की परीक्षा नहीं करनी चाहिए।

<--- टेकपदों की पुनरावृत्ति

टेकपदों की पुनरावृत्ति लोकगाथाय्रों की एक प्रधान विशेषता है। लोक-गाथात्रों के गाने की राग समस्वर होता है तथा द्रतगित लय में गाया जाता है। टेकपदों से गाथा का महत्व इसलिए वढ़ जाता है कि प्रथम, समस्वर के कारण एकरसता निर्माण होने की जो सम्भावना रहती है, वह नहीं होने पाती । द्वितीय उपयोगिता यह है कि टेकपदों के कारण गायक को साँस लेने का अवकाश मिल जाता है। पाश्चात्य लोकगाथाओं में दो प्रकार के टेक-पद होते हैं। एक को 'रिफ़ेन' तथा दूसरे को 'इन्क्रीमेन्टल रिपीटीशन' कही जाता है। 'रिफ़ेन' का इतिहास नहीं प्राप्त होता है पर ऐसी संभावना है कि लोकगाथात्रों के साथ ही साथ इसका भी उद्भव हुन्ना हो। लोकगाथात्रों के गायन के लिये जब समूह एकत्र होता है तो बीच-बीच में कुछ विशेष प्रकार के शब्द उच्चरित होते हैं। इससे वातावरण ग्रोजस्वी हो जाता है तथा पूरे समृह को ऊव नहीं होती। रिफ्रेन दो प्रकार का होता है। एक में तो निरर्थक या सार्थक शब्दों का उच्चारण होता है तथा दूसरे में प्रारम्भ में कही गई पंक्तियों को बार-बार दूहराया जाता है। भोजपूरी लोकगाथाओं में प्रथम प्रकार का रिफ़ेन मिलता है। प्रत्येक पंवित के अन्त में तथा प्रारम्भ में 'रेनुकी', हो, रामा तथा एकिया हो रामा'का उच्चारण होता है।

'इन्क्रीमेन्टल रिपीटीशन' रिफ्रेन से एक पग ग्रागे की वस्तु है। इसमें प्रथम पंक्ति, दूसरे पंक्ति के पश्चात् पुनः ग्राती है। परन्तु उसकी पुनरावृत्ति में किसी एक नवीन शब्द द्वारा कथा का विकास सूचित हो जाता है। भजपुरी लोक-गाथाग्रों में 'इन्क्रीमेन्टल रिपीटीशन' (बुद्धिपरक ग्रावृत्ति) नहीं पाई जाती पर लोकगीतों में ग्रवश्य मिलती है। एक उदाहरण इस प्रकार है—

बिरना भीनी-भीनी पतिया ग्रामिली कई बिरना को भई बरियवा के पुत्ते

१—वही—"फर्स्ट दी रिफेन हि वच दो इट्स हिस्ट्री इज वन ग्राफ दी ग्राब्सक्योरेस्ट चैप्टर्स इन लिटरेचर ऐंड ग्रार्ट, इज मैनीफेस्टली एप्वाइन्ट ग्राफ कनेक्शन बिटवीन दी बैलेड ऐंड दी थांग।"

भोजपुरी लोकगायाओं में यह किया नहीं पाई जाती है। वहाँ प्रत्येक पंक्ति कया को निरन्तर आगे बढ़ाती रहती है। गायक को पीछे मुड़ने का अवकाश ही नहीं रहता। वह केवल रिफ्रेन का ही प्रक्षोग करता है जिससे श्रोता का उसे माहचर्य्य मिलता है और वह एकरसता से मुक्ति पा जाता है। १

्—रचयिता के व्यक्तित्व का अभाव

लोकगाथाग्रों के ग्रज्ञात रचियता के विषय में पहले ही विचार किया जा चुका है, ग्रौर यह निश्चित हो गया है कि उसका प्रत्येक ग्रन्वेषण सर्वथा ग्रसंभव है। ग्रन्वेषण की इस ग्रक्षमता के होते हुये भी यह निश्चित है कि लोकगाथाग्रों का ग्रादि रचियता ग्रवश्य रहा होगा। यह होते हुये भी उसकी रचना में उसके व्यक्तित्व की छाप नहीं दिखाई पड़ती। प्राचीन काव्यों में यह प्रवृत्ति नहीं थी। ग्रज्ञात लेखकों के भी उपलब्ध रचनाग्रों में भी उनका व्यक्तित्व सपट परिलक्षित होता है, परन्तु लोकगाथाग्रों में ऐसी व्यक्तिपरकता नहीं मिलती। प्रो० स्टीन-स्ट्रप का कथन है कि लोकगाथाग्रों में "मैं" का नितान्त ग्रभाव रहता है। र

ग्रादि-गायक केवल कथामात्र कहता है। ग्रपनी ग्रोर से किसी प्रकार की टीका-टिप्पणी नहीं करता। प्रो० किटरेज ने इसी तथ्य को इस प्रकार स्पष्ट किया है, "यदि यह संभव हो जाय कि कोई कथा एक सजग वक्ता के माध्यम के बिना स्वतः ग्रपनी कथा कह सके तो लोकगाथा ऐसी ही कथा होगी।" फैंक सिजविक ने भी लिखा है कि "लोकगाथा की विशेषता उसके रचयिता के व्यक्तित्व की सत्ता में नहीं, उसके व्यक्तित्व के नितान्त ग्रभाव में है"।

१० - लम्बा कथानक

लोकगाथाओं की एक प्रमुख विशेषता है, उसका लम्बा कथानक । प्रायः

^{9—}फ्रैक सिजविक—दी बैलेड—पृ० २७
"दी सिन्गर्स मोनोटोनी इज रेगुलर्ली रिलव्डि बाई दी ग्राडियन्स"

२--एफ़० बी० गुमेर--इं० बै० पृ० ६३

३—चाइल्ड—इं० ऐंड स्का० पा० बै० भूमिका, पृ० ११

[&]quot;इफ इट बुड बी पासिबुल टु कन्सीव ए टेल ऐज टेंलिंग इटसेल्फ विदाउट दि इन्स्टू मेन्टिलिटी श्राफं ए कान्शस स्पीकर दि बैलेड बुड बी सच ए टेल"

४--फैंक सिजविक-दि बैलेड, पृ० ११

सभी लोकगाथात्रों का स्वरूप विशाल होता है। यह हम पहले ही स्पष्ट कर चुके हैं कि कथात्मक गीतों को ही लोकगाथा कहते हैं। लोकगाथा के अन्तर्गत एक कथा का होना अत्यन्त आवश्यक है। यह कथा चिरत्रों के जीवन का सांगो-पांग वर्णन करती है, जिसके परिणामस्वरूप लोकगाथा वृहद् हो जाती है। लोक-गाथाओं के लम्बा होने का दूसरा कारण है संपूर्ण समाज का सामूहिक सहयोग। प्रत्येक व्यक्ति उसमें कुछ न कुछ जोड़ता ही है। जिस प्रकार प्रारम्भ में 'महा-भारत' एक छोटे आकार का 'जयकाव्य'-मात्र था उसी प्रकार लोकगाथाओं का मी प्रारम्भ रहा होगा और कालान्तर में उनका स्वरूप विशाल हो गया होगा।

अँग्रेजी लोकसाहित्य में छोटी तथा बड़ी, दो नों प्रकार की लोकगाथाएँ मिलती हैं, परन्तु भारतीय लोकगाथायें ग्रधिकांश रूप में लम्बे कथानक वाली ही हैं। इनका स्राकार महाकाव्य की भाँति होता है। भोजपुरी का स्राल्हा, लोरिकी, विजयमल तथा सोरठी स्राकार में किसी महाकाव्य से कम नहीं हैं।

लोकगाथात्रों का कथानक किसी विशेष नियम से नहीं प्रारम्भ होता। वह किसी भी स्थान से प्रारम्भ हो जाता है। रावर्ट ग्रेव्स का कथन है कि लोकगाथाएँ नाटक के अन्तिम भाग से प्रारम्भ होती हैं तथा बिना किसी निर्देश के चरम सीमा पर पहुँचती हैं। १ ग्रेव्स के कथन का आशय यह है कि लोकगाथाओं में कथा का आरम्भ अकस्मात् हो जाता है। उसमें किसी परिचय या भूमिका का विधान नहीं रहता। भोजपुरी लोकगाथाओं में भी यही बात देखने को मिलती हैं। कथानक के प्रमुख अंश से गाथा प्रारम्भ हो जाती है और इस प्रकार त्वरित् गति से वर्णन प्रवाहित रहता है।

लम्बा कथानक लोकगाथाओं की ऐसी विशेषता है जो उसे लोकगीतों से पृथक् कर देती है। लोकगीतों में भावना प्रधान होती है। उनमें जीवन के किसी ग्रंश की ही भावपूर्ण व्यंजना रहती है। इसी कारण वे छोटी होती हैं। लोकगाथाओं का कर्त्तं व्य होता है कथा कहना, ग्रतएव वे लम्बी होती हैं।

११-संदिग्ध ऐतिहासिकता

लोकगाथाओं के सभी विद्वान इस विषय पर एकमत हैं कि लोकगाथाओं में या तो ऐतिहासिकता होती ही नहीं और यदि होती भी है, तो उसका

१--राबर्ट ग्रेव्स--दी इंगलिश बैलेड, पृ० ६

[&]quot;दी बैलेड प्रापर बिगिन्स इन दी लास्ट ऐक्ट आफ दी ड्रामा ऐंड मूक्स टु दी फाइनल क्लाइमें क्स दिवाउट स्टेज डाइरेक्शन्स".

इतिहास म्रत्यन्त संदिग्ध होता है। लोकगाथाम्रों के रचयिता को इतिहासनिर्माण की चिन्ता नहीं रहती। ऐतिहासिक म्रथवा म्रनैतिहासिक घटनाम्रों
पर ग्राधारित लोकगाथाम्रों की रचना उन घटनाम्रों के साथ ही प्रारम्भ हो
जाती हो, यह म्रनिवार्य नहीं। यह भी संभव है कि उसके रचनाकाल म्रौर
वर्णित घटना में कुछ भी सम्बन्ध न हो। १

भोजपुरी लोकगाथाय्रों की ऐतिहासिकता बहुत संदिग्ध है। बाबू कुँवर मिंह, ब्राल्हा, गोपीचन्द तथा भरथरी का तो इतिहास में वर्णन मिलता है, परन्तु अन्य गाथाएँ जैसे लोरिकी, विजयमल, शोभानयका बनजारा, सोरठी तथा बिहुला इत्यादि की ऐतिहासिकता अत्यन्त संदिग्ध है। लोकगाथाय्रों के भौगोलिक वर्णनों से उनके ऐतिहासिक सत्य का केवल आभास होता है। वस्तुतः उनको अमाणिकता संदिग्ध है थौर इतिहास में उनका महत्व नहीं है।

इन उपर्युक्त विशेषताश्रों के श्रितिरिक्त भोजपुरी लोकगाथाश्रों में कुछ श्रन्य विशेषताएँ भी मिलती हैं, जिनका यहीं उल्लेख कर देना समयोचित होगा। भोजपुरी लोकगाथाश्रों में दो प्रधान विशेषताएँ मिलती हैं जो निम्नलिखित हैं—

१--सुमिरन

२--पुनरुक्तित

१--सूमिरन

ग्रिधिकांश भोजपुरी लोकगाथाग्रों में सुमितन प्राप्त होता है। गायक जब लोकगाथा गाना प्रारंभ करता है तो कथानक के प्रारंभ में वह सभी देवी-देव-ताग्रों का सुमिरन करता है। हमारे यहाँ प्राचीन काव्यों में ग्रथवा नाटकों में भी यही परंपरा मिलती है। प्रत्येक महाकाव्य के प्रारंभ में देवी-देवताग्रों की वंदना की जाती है। उसी प्रकार लोकगाथाग्रों के गायक, गाथा को निर्विध्न

१--इंसाइक्लोपीडिया अमेरिकाना-बैलेड पृ० ९५

^{&#}x27;'बैलेड्स हिस्टारिकल और अदरवाइज में आर में नाट एराइज इम्मीजिएटली आउट आफ दी इवेन्ट्स दे नैरेट्, दी डेट आफ कंपो-जीशन में बियर नो रिलेशन टु.दी थीमा'' तथा देखिए—जार्ज लारेन्स गोमें 'फोकलोर ऐज एन हिस्टरिकल साइंस' पृ० ८

पूर्ण करने के लिए सभी देवी-देवता, पीर-फकीर, राजा इत्यादि की वन्दना करते हैं। इसका जदाहरण इस प्रकार है—

> 'राम रामा रामा राम जी के नइयाँ हो ना 'राम जी के नइयाँ करS सुमिरनवाँ हो ना 'राम जी दुरूगा जी होइह दयालवा हो ना 'रामा माता जी के करीं सुमिरनवा हो ना 'रामा जिन्ह दिहलीं जनमिया हो ना 'रामा सुमिरी गुरू के चरनिया हो ना 'रामा जिन्ह दिहले गयानवा हो ना 'रामा तबे त सुमिरों वीर हनुमनवा हो ना 'रामा नवे त सुमिरों वीर हनुमनवा हो ना 'रामा तबे त सुमिरों गंगा माई हो ना 'रामा ठैंया सुमिरों माता भुइयाँ तबे सुमिरों डिह्वरवारे ना 'रामा तवे त सुमिरों गाँव के वम्हनवारे ना 'रामा तव त सुमिरों पीर सुबहानवारे ना

इस प्रकार लोकगाथा का गायक, पृथ्वी, ग्रामदेवता, देवी दुर्गा, माता, गुरु, ब्राह्मण, पीर सुवहान, पाँचों पाण्डव, हनुमान तथा गंगा जी का सुमिरन करके लोकगाथा को प्रारम्भ करता है। कभी-कभी यह सुमिरन बड़ा लम्बा होता है। इसमें कलकत्ते की काली देवी, अंग्रेज शासक, दिल्ली का दरबार इत्यादि सबका सुमिरन रहता है।

इस सुमिरन से यह स्पष्ट होता है कि लोकगाथा के ग्रायक किसी धर्म या राजा से विरोध नहीं करते । वे सबमें सामंजस्य रखने की चेष्टा करते हैं । वे सबको बड़ा श्रौर पूज्य मान कर उनकी वंदना करते हैं । उनकी केवल यही इच्छा रहती है कि लोकगाथा का गायन निविध्न पूरा हो ।

२—पुनरुक्ति

भोजपुरी लोकगाथाओं में पुनरुक्ति की भरमार रहती है। यह विशेषता भोजपुरी में नहीं अपितु अन्य प्रान्तों के लोकगाथाओं मे भी पाई जाती है। आल्हा के लोकगाथा के प्रत्येक खंड में पुनरुक्ति पाई जाती है। युद्ध-वर्णन की शैली तो सर्वत्र समान ही है। वास्तव में पुनरुक्ति से एक लाभभी होता है। लोकगाथाओं का कथानक ग्रत्यन्त विशाल होता है। इसलिए यह संभव हो सकता है कि प्रारम्भ में कहीं गई बात को श्रोता भूल जाएँ। ग्रतएव इस कठिनाई से वचने के लिए गायक लोकगाथा के प्रमुख घटना को बारंबार दोहराया करते हैं।

लोकगाथास्रों के प्रकार

भारतवर्ष में लोकगाथात्रों के प्रकार पर ग्रभी तक किसी ने विचार नहीं किया है, परन्तु पाश्चात्य देशों में, विशेष रूप से इंगलैंड में चार प्रकार की लोकगाथाएं पाई जाती हैं।

- १--परंपरानुगत लोकगाथाएं (ट्रेडिशनल बैलेड्स)
- २-- चारण लोकगाथाएं (मिन्स्ट्रेल बैलेड्म)
- ३--प्रकाशित लोकगाथाएं (ब्राडसाइड बैलेड्स)
- ४--साहित्यिक लोकगाथाएं (लिटररी बैलेड्स)

परंपरानुगत लोकगाथाएं वे हैं जो कि शताब्दियों से मौखिक परंपरा द्वारा प्रचारित हैं और जिनके रचिता ग्रज्ञात हैं। साथ ही लोकगाथाएं का काल भी संदिग्ध हैं। इस प्रकार की लोकगाथाग्रों को 'लोकप्रिय' (पापुलर) लोकगाथा भी कहा जाता है।

चारण लोकगाथाएं वे हैं जो चारणों द्वारा गाई जाती हैं। मध्ययुग में इंगलैंड में चारण हार्प पर समाज में प्रचलित ग्रथवा निर्मित्त लोकगाथाएं गाते थे। विश्वपपर्सी ने चारण-गाथाग्रों को ही प्रतिनिधि लोकगाथा माना है, परंतु फ्रांसिस चाइल्ड ग्रौर प्रो० किटरेज के मत में चारण-लोकगाथा परंपरानुगत गाथाग्रों से सर्वथा भिन्न हैं। २

प्रकाशित लोकगाथाएं वे हैं जो मुद्रण-यंत्र ग्राविष्कार के पश्चात् पेशेवर लोकगाथा गाने वालों द्वारा एक कागज के बड़े पृष्ठ (ब्रॉड शीट) पर प्रकाशित करके बड़े नगरों में बेची जाती थीं। इनमें विशेष रूप से ऐतिहासिक विषय ही रहा करते थे। इनके रचयिता श्रों का नाम भी उन पृष्ठों पर रहता था। सत्रहवीं तथा ग्रठारहवीं शताब्दी में इसका ग्रत्यिक प्रचार था। शेक्स-

१--इन्साईक्लोपीडिया अमेरिकाना 'बैलेडस', पु० ९६

२--चाईल्ड--इं० एंड स्का० पा० बैलेंड्स भूमिका, प० २३

पियर ने इस प्रकार की लोकगाथाओं का उल्लेख किया है। प्रकाशित लोक-गाथाओं का एक चन्य नाम भी मिलता है। इसे 'स्टाल बैलेड्स' भी कहते हैं।

साहित्यिक लोकगाथाएं वे हैं जिनकी रचना किवयों ने की है। परम्परानुगत लोकगाथाओं से प्रभावित होकर इंगलैंड में अनेक प्रसिद्ध किवयों ने साहित्यिक लोकगाथाओं की रचना की। प्रसिद्ध किवयों में शेक्सिपयर, वाल्टर स्काट, ब्राउनिंग तथा टेनिसन का नाम मुख्य है। इन किवयों ने लोकगाथाओं की रचना कर अंग्रेजी साहित्य का भंडार भरा। इसके पश्चात् तो अंग्रेजी साहित्य में लोकगाथाओं की धूम से रचना हुई। वर्ड्सवर्थ तथा स्विनवर्न इत्यादि किवयों ने भी लोकगाथाओं की रचना की। इन सभी किवयों ने परम्परानुगत लोकगाथाओं से ही स्फूर्ति प्राप्त की। साहित्यिक लोकगाथाओं को कलात्मक लोकगाथाएं तथा सुसंस्कृत लोकगाथाएं भी कहा जाता है।

मनस्त भारतीय लांकगाथायें परंपरानुगत लोकगाथायों के अन्तर्गत ही आती हैं। भारतवर्ष में अनेक चारण लोकगाथायों की रचना हुई है। 'पृथ्वी-राज रासो', 'बीसलदेव रासों', 'खुमाण रासो' तथा 'आल्हखंड' इत्यादि सभी चारण-गाथा हैं। ये गाथाएं कला की दृष्टि से चारण-गाथायों से एक पग आगे ही बढ़ी हुई हैं। इनमें काव्यशास्त्र के नियम भी मिलते हैं और इनकी रचना कागज कलम के साथ हुई हैं। आज जगनिक के 'आल्हखंड' को छोड़-कर सभी साहित्यिक कृतियाँ मानी जाती हैं। हम इन्हें इंगलैंड की साहित्यिक लोकगाथायों के अन्तर्गत भी रख सकते हैं। इनके अतिरिक्त भारतवर्ष में अन्य साहित्यिक लोकगाथायों नहीं पाई जातीं। वास्तव में किसी भी महाकिव ने परंपरानुगत लोकगाथायों से स्फूर्ति या प्रेरणा लेकर कोई साहित्यिक रचना नहींकी।

प्रकाशित लोकगाथाएं भी भारतवर्ष में नहीं उपलब्ध होतीं। परंपरा-नुगत लोकगाथाएं ही प्रकाशित रूप में आने लगीं हैं परन्तु उनका रंग-रूप अधिकांश में मौखिक के समान ही है।

लोकगाथा और लोकगीत में अंतर

प्रस्तुत अघ्याय के अंतिम भाग में लोकगाथा एवं लोकगीत के अन्तर पर

१ ई० अमे० 'बैलेड्स', प० ९६

२ इ० श्रमे० बैलेड्स वाल ३ पृ० ९६

३ ग्रार्ट बैलेड्स

४ कल्चरल बैलेड्स

विचार कर लेना अनुपयुक्त न होगा। लोकगाथा के नामकरण, परिभाषा, उत्पत्ति एवं विशेषताओं पर पीछे हम भली-भाँति विचार कर चुके हैं। लोकगीत वस्तुतः लोकगाथा से सर्वथा भिन्न विषय है। लोकगीत के विषय में हम यह कथन उद्धृत कर सकते हैं कि "यह संभवतः वह जातीय आशुक्तित्व हैं जो कर्म या कीड़ा के ताल पर रचा गया है।" लोकगीतों में प्रधान रूप से भावों की व्यंजना रहती है। इसीलिए कुछ विद्वान इसे 'भावगीत' भी कहते हैं। इनमें मानवता अपने जीवन की साधारण अनुभूतियों को सरल भाव से व्यक्त करती हैं।

लोकगीत का विषय नैमित्तिक जीवन से संबन्ध रखता है। इनमें नित्य का लोकाचार, जीवन के सुख-दुख, जीवन का अन्तर्द्रन्द्द, प्रार्थनाएं और याचनाएँ रहती हैं। लोकगाथाओं में लोकगीतों के उपर्युंक्त विषय गौण रहते हैं। उनमें जीवन का सांगोपांग वर्णन रहता है। किसी व्यक्ति विशेष से लोक-गाथा का संबंध रहता है। कथा के स्वरूप में उस व्यक्ति का संपूर्ण जीवन उसमें चित्रित रहता है।

डा॰ कृष्णदेव उपाध्याय ने लोकगाथा और लोकगीत के अन्तर को दो प्रधान भागों में विभाजित किया है। दे ये दो भेद इस प्रकार हैं —प्रथम स्वरूपगत तथा द्वितीय विषयगत। स्वरूपगत भेद के विषय में इतना जानना आवश्यक है कि लोकगीतों का स्वरूप अथवा आकार छोटा होता है, परन्तु लोकगाथा का आकार महाकाव्य के समान होता है। विषयगत भेद यह है कि लोकगीतों में विभिन्न संस्कारों —जैसे जन्म, मुण्डन, यज्ञोपवीत, विवाह इत्यादि, विभिन्न प्रथाओं एवं त्योहारों तथा ऋतुओं से संबंधित गीत सम्मिलत रहते हैं। लोकगाथाओं का विषय प्रधान रूप से कोई कथा रहती है। इस कथात्मकता का लोकगीतों में पूर्णतया अभाव रहता है।

लोकगाथाएं अपने विशाल आकार में लोकगीतों के प्रायः सभी विषयों का समावेश कर लेती हैं। लोकगाथाओं में जन्म एवं विवाह का विधिवत् वर्णन रहता है तथा उनसे संबन्धित गीत भी रहते हैं। उनमें ऋतु एवं देवी-देवताओं से संबन्धित गीत रहते हैं। परन्तु इतना अवश्य है कि लोकगाथाओं में लोकगीतों के विषय कथानक के साथ ही चिपटे रहते हैं। उनका अपना स्वतंत्र

१ लक्ष्मीनारायण सुधांशु—जीवन के तत्व ग्रौर काव्य के सिद्धान्त— श्रष्टयाय ८, पृ० १७४।

२ डा॰ कृष्णदेव उपाध्याय—भोजपुरी लोक साहित्य का अध्ययन (अप्रकाशित) पु॰ ४६३।

श्चिस्तित्व नहीं रहता है, यद्यपि प्रकाशित लोकगाथाओं में हमें यत्र-तत्र अलग से लोकगीत भी मिल जाते हैं। लोकगाथाओं में लोकगीत के विषय एक संघर्ष के साथ चित्रित किए गए हैं। लोकगाथाओं के चित्रितों के साथ ही साथ लोकगीतों की भावधारा यदा-कदा चित्रित हो गई है। लोकगाथाओं के चित्रों पर अनेकानेक प्रकार के दुख एवं सुख का प्रभाव पड़ता है। उसी के फलस्वरूप कहीं नायिका विरह वर्णन करती है तो कहीं संयोग श्रृंगार का सुख भोगती है। नायक कहीं विजय में हर्पों न्मत है तो कहीं अपनी लाचारी पर दुःखित है। लोकगाथाओं में रहस्य एवं रोमांच का गहरा पुट रहता है, जिसका कि लोकगीतों में नितान्त अभाव रहता है।

उपर्युक्त अन्तर के अतिरिक्त लोकगाथा और लोकगीत में कुछ गौण भेद भी रहता है। लोकगीतों में संगीतात्मकता की मात्रा अत्यधिक होती है। विभिन्न भावों के अनुसार संगीत की शैली बदलती जाती है। इसके विपरीत लोकगाथाओं में संगीतात्मकता एकसमान रहती है। अधिकांश भोजपुरी लोक-गाथाएं द्रुतिगति लय में गाई जाती हैं। एकसमान लय में ही प्रेम, विरह तथा युद्ध इत्यादि सभी का वर्णन रहता है।

लोकगीतों में वाद्ययन्त्र का अभिन्न सहयोग रहता है। लोकगीत इसके बिना अधूरे लगते हैं। परन्तु लोकगाथाओं के गायन में कभी-कभी बिना वाद्ययन्त्र के भी काम चल जाता है। लोकगीतों के गायन में हम नृत्य का भी यदा-कदा सहयोग पाते हैं, परन्तु लोकगाथाओं में नृत्य अत्यल्प है।

अध्याय २

भोजपूरी लोकगार्थायें

समस्त भोजपुरी जनपद में प्रधान रूप से नौ लोकगाथाओं का प्रचलन है। कम से ये इस प्रकार हैं:---

- १---म्राल्हा
- २--लोरिकी (ग्रथवा लोरिकायम)
- ३—विजयमल (ग्रथवा कुँवर विजई)
- ४--बाब् कुँवर सिंह
- ५--शोभानयका बनजारा
- ६—सोरठी
- ७--बिहला
- ५--राजा भरथरी
- ९--राजा गोपीचन्द

वास्तव में यदि हम इन्हें उत्तरी भारत की लोकगाथायें कहें तो अनुपयुक्त न होगा। क्योंकि उत्तर-प्रदेश से लेकर बंगाल तक ये गाथायें किसी न किसी रूप में प्रचलित हैं। इनके गाने के ढंग तथा कथानक में अन्तर अवश्य दिखाई पड़ता है, किन्तु अन्ततोगत्वा कथा वही हैं, भाव वही है। उदाहरणस्वरूप — 'ग्राल्हा' मूलत्या भोजपुरी लोकगाथा नहीं हैं क्योंकि इसके पात्र महोबा (बुन्देलखंड) के हैं किन्तु इसकी लोकप्रियता बुन्देली तथा भोजपुरी प्रदेशों में समान रूप से है। इसी प्रकार 'बिहुला' की गाथा है। यह उत्तर-प्रदेश से लेकर बंगाल तक गाई जाती है। पश्चिमी भोजपुर-प्रदेश में इसका नाम 'बाला' या 'बारहलखन्दर' है। गोपीचन्द तथा भरथरी की गाथा भी उत्तर-प्रदेश से बंगाल तक प्रचलित है।

उपर्युंक्त गाथाएँ किसी न किसी रूप में संपूर्ण उत्तरी-भारत म प्रचलित ग्रवश्य हैं, परन्तु ये भोजपुरी प्रदेश में जितनी लोकप्रिय हैं उतनी ग्रन्यत्र नहीं। भोजपुरी जीवन में तदाकार होकर ये लोकगाथाएं जीवन से ग्रभिन्न बन गई हैं। इसलिये इन्हें भोजपुरी लोकगाथाएं कहना ग्रधिक समीचीन होगा। भोजपुरी की ग्रन्य बहिनों—मगही ग्रौर मैथिली—में भी ये गाथाएं वर्तमान हैं, परन्तु वहाँ विद्यापित ग्रौर हर्षनाथ ग्रपेक्षाकृत ग्रधिक लोकप्रिय हैं। भोजपुरी में वस्तुतः

- (४) बाबू कुंबरसिह—-यह भोजपुरी वीरता का प्रतिनिधित्व करने वाली प्रमर गाथा है। बाबू कुँबरसिंह बिहार के शाहाबाद जिले के भोजपुरी गाँव के निवासी थे। ग्राप एक छोटे से राज्य के ग्रिधिपति थे। १८५७ के भारतीय बिद्रोह में ग्रापने पूर्वी भारत में प्रमुख रूप से भाग लिया। हम जानते ही हैं कि इस संगठनही न बिद्रोह का परिणाम भयानक हुआ। कुंबर सिंह वीरगित को प्राप्त हुए किन्तु अपना नाम अमर कर गये। भोजपुरी प्रदेश में उनकी गाथा अत्यन्त ग्रात्मीयता से गाई जाती है और श्रोता सुनते-सुनते ग्राठ-ग्राठ ग्रांसू रोने लगते हैं। भोजपुरी लोकगीतों में भी इनका चरित्र विणत है। ग्रंग्रेजों के प्रति बाबू कुंबर सिंह ने जो घृणा दिखलाई, वह बिहार के भोजपुरी प्रदेश में ग्राज भी वर्तमान है।
- (५) शोभानयका वनजारा—यह लोकगाथा व्यापारी जाति से संबन्ध रखती है। प्राचीन समय में व्यापारी बैलों तथा नावों पर सामान लाद कर अनेक वर्षों के लिये व्यापार करने बाहर चले जाते थे। इसका नायक शोभान्नायक है जो व्यापार के लिये मोरंग देश चला जाता है नायिका 'जसुमित' है। इस गाथा में विरह और पातिव्रत-धर्म का अति रोचक वर्णन मिलता है। समाज की कुरीतियों, अंध-विश्वासों तथा ननद-भौजाई के कलह-संबन्धों का सुन्दर चित्र खींचा गया है। वास्तव में यह एक प्रेमकाव्य है।
- (६) सोरठी—यह एक अत्यन्त रोचक गाथा है। भोजपुरी समाज इस लोकगाथा को बड़ी पिवत्र दृष्टि से देखता है। 'सोरठी' नायिका है तथा 'वृजा-भार' नायक। प्रेमियों का मिलन कितना कष्ट-साध्य होता है, इसमें यही चित्रित है। साथ-साथ खल-पात्रों के अनेक प्रकारों का और अलौकिक तत्वों का भी विशद चित्रण हुआ है। इस पर नाथ-संप्रदाय की स्पष्ट छाप पड़ी है। वृजाभार नायक इसी मत का मानने वाला दिखलाया गया है, परन्तु समन्वय सभी मतों का है। इसमें कोई भी देवी-देवता छूट नहीं पाया है। 'सोरठी' एक साध्य है जिसे प्राप्त करने के लिये वृजाभार अनेक साधनायें करता है। सोरठी पैदा होते ही पिता-माता से दुर्भाग्यवश विछुड़ जाती है और एक कुम्हार के यहाँ पलती है। दैवी कृपा से किस प्रकार उसकी प्राण-रक्षा होती है यह सुनने योग्य है। गाने का ढंग भी रोचक हैं। एक साथ दो व्यक्ति गाते हैं। राग भी कर्णप्रय होता है।
- (७) विहुला—इस लोकगाथा का दूसरा नाम 'बालालखन्दर' भी है। पश्चिमी भोजपुरी प्रदेश में यह इसी नाम से प्रसिद्ध है किन्तु पूर्वी भोजपुरी प्रदेश से लेकर बंगाल तक इसका 'बिहुला नाम ही प्रचलित है। यह पाति-

बत धमं की एक ग्रमर गाथा है। 'सावित्री सत्यवान' से किसी भी प्रकार इसका महत्व कम नहीं। मृत पित को जीवित करने के लिये बिहुला को सदेह स्वर्ग जाना पड़ा। इस गाथा का सम्बन्ध बंगाल के मनसा—संप्रवाय से हैं। लोगों का यह भी विश्वास है कि भागलपुर जिले के चम्पानगर नामक गाँव से इस गाथा का सम्बन्ध है। यह विषय विवादास्पद है, ग्रौर इसका समाधान बिहुला के प्रकरण में मिलेगा। पूर्वी विहार तथा बंगाल में नागपंचमी के दिन बिहुला सती की भी पूजा होती हैं। बिहुला ग्राज पुराणों की देवी बन चुकी है, इस कारण इसका कालनिर्णय ग्रत्यन्त दुरूह है। गायक इस गाथा को बढ़े पूज्य भाव से गाते हैं। प्रचित्रत विश्वास है कि जब बिहुला की गाथा गाई जाती है तो समीप ही सर्प भी ग्राकर सुनते हैं। यदि उस समय साँप दिखाई पड़ जाय तो उसे मारा नहीं जाता।

- (८) राजा भरथरी—ये भी नाथ परंपरा के अनुगामी थे। नवनाथों में इनका भी नाम आता है। राजा भरथरी एवं रानी सामदेई की प्रसिद्ध कथा ही इस लोकगाथा का विषय है। इस गाथा को जोगी लोग ही गाते हैं। उज्जैन के राजवंश से इनका सम्बन्ध था। ये राजा विक्रमादित्य के बड़े भाई समक्षे जाते हैं तथा राजा गोपीचन्द के मामा भी बतलाये जाते हैं।
- (९) राजा गोपीचन्द्—नाथ संप्रदाय के ग्रन्तर्गत 'गोपीचन्दं का नाम प्रमुख रूप से ग्राता है। नवनाथों में एक नाथ ये भी थे। जोगियों में गोपीचन्द की गाथा बहुत प्रचलित है। गोपीचन्द राज्य ग्रीर भोग-विलास, सब कुछ छोड़कर माता मैनावती के ग्रादेशानुसार तपस्या करने वन में चले गये। उनके इस त्याग की कथा ही लोकगाथा रूप में प्रचलित है। गोपीचन्द की गाथा समस्त भारत में प्रचलित है। गोपीचन्द का सम्बन्ध बङ्गाल के पालवंश से था।

भोजपुरी लोकगाथात्रों का एकत्रीकरण

भोजपुरी लोकगाथाओं का एकत्रीकरण एक प्रकार से नहीं के बराबर ही हुआ है। ग्राज से सत्तार वर्ष पूर्व वृहदाकार लोकगाथाओं को एकत्र करने का सराहनीय प्रयत्न श्री जी० ए० ग्रियर्सन ने किया था। ग्रापने 'इंडियन ऐंटीक्वेरी'१ में ग्राल्हा के विवाह के गीत का भोजपुरी रूप ग्रँग्रेजी ग्रनुवाद के साथ प्रकाशित करवाया है। इसी प्रकार जेड० डी० एम० जी० में

१—जी० ए॰ ग्रियर्सन—सांग आफ आल्हाज मैरेज— इंडियन ऐन्टीक्वेरी वालं० १४—१८८५, पृ० २०६-२२७ ।

'सेलेक्टेड स्पेसिमेंन आफ बिहारी लैनाएज' १ के अन्तर्गत शोभानायका बनजार की गाथा उद्धृत की है। गोपीचन्द की गाथा के मगही एवं भोजपूरी रूप को जे o ए o एस o बी o र के एक प्रति में तथा विजयमल की गाथा को जे o ए o एस o बीo ३ की दूसरी प्रति में पूर्ण रूपेण प्रकाशित करवाया है। एक विदेशी द्वारा वास्तव में यह एक सराहनीय कार्य है। ग्रियर्सन के पश्चात् भोजपूरी लोकगाथाओं का एकत्रीकरण नहीं हुन्ना। लोकगीतों को म्रवश्य एकत्रित किया गया। श्री रामनरेश त्रिपाठी, श्री चंचरीक, श्री दुर्गाशंकर सिंह तथा डाक्टर कृष्ण देव उपाध्याय का नाम इस सम्बन्ध में उल्लेखनीय है। भोजपूरी लोकगाथाम्रों पर लोगों की दुष्टि गई अवस्य किन्तु उनका वैज्ञानिक रूप से एकत्रीकरण नहीं किया गया । वैसे प्रायः सभी भोजपुरी लोकगाथात्रों के प्रकाशित रूप कलकत्ते श्रीर बनारस से प्राप्त होते हैं, किन्तु ये प्रकाशन प्रामाणिक नहीं हैं। इनमें कथानक भी यत्र-तत्र परिवर्तित कर दिये गये हैं। इन पुस्तकों से हम लोकगाथात्रों के महत्त्व को नहीं समभ सकते। प्रत्येक प्रकाशित लोकगाथाग्रों पर तथाकथित रचियता के व्यक्तित्व की छाप है। इन प्रकाशित पुस्तकों से कुछ लाभ ग्रवश्य हम्रा है। प्रथमतः, प्रकाशित होने के कारणये उत्तरी भारत के प्रायः सभी मेलों में बिकते हैं, जिससे अन्य लोगों को भोजपुरी का परिचय मिलता हैं। द्वितीय, इस प्रकार से इन लोकगाथायों का अन्य प्रदेशों में भी प्रचार हो जाता है। किन्तू इतना होते हुये भी जब तक स्वयं इन लोकगाथा श्रों को सूना तथा एकत्र न किया जाय तब तक इनका वैज्ञानिक अध्ययन नहीं किया जा सकता।

लोकगाथाओं का एकत्रीकरण—लोकगाथाओं के लिये उनके मूल मौखिक रूप को प्राप्त करना अत्यन्त आवश्यक है। इसके लिये गांवों में जाने की अवश्यकता पड़ती है। कभी-कभी नगरों में भी 'आल्हा', 'गोपीचन्द' तथा 'भरथरी' के गाने वाले मिल जाते हैं, परन्तु समान्यतया गाथाओं के गायक गांवों में ही

१-- वही — सेलेक्टेड स्पेसिमेन आफ बिहारी लैन्गुएज-जेड० डी० एम० जी० १८८७, पृ० ४६८-५०९
 २-- ,, --अथ गीत गोपीचन्द-जे० ए० एस० बी० वाल० LVI १८८५, पृ० ३५
 ३-- ,, --विजैमल—जे० ए० एस० बी० १८८४ (i) पृ० ९४

४---दूधनाथ प्रेस, हबड़ा

५--बैजनाथ प्रसाद बुक्सेलर, बनारस

निवास करते हैं। लोकगाथाओं को एकत्र करने के लिये गांवों में तो भटकना पड़ता है साथ-साथ एकत्रीकरण में भी अनेक कठिनाइयाँ उपस्थित होती हैं।

खेती के दिनों में गाने वाले बड़ी किठनाई से उपलब्ध होते हैं। ये लोक-गाथाएं उनके जीविकोपार्जन के साधन नहीं हैं। प्रधान रूप से गायक किसान प्रथवा मजदूर होते हैं। केवन जोगियों की जाति ही 'गोपीचन्द' तथा 'भरथरी' की गाथा सुना कर जीविकोपार्जन करती हैं। 'म्राल्हा' के गायक भी वर्षा के प्रारम्भ से मंत तक म्राल्हा गाकर थोड़ा बहुत जीविकोपार्जन कर लेते हैं। शेष सभी लोकगाथाम्रों के गायक पेशे पर गाने वाले नहीं होते। इसलिये जोताई-वोम्राई के दिनों में इनका मिलना बड़ा किठन होता है। यदि उनके खेतों में फसल म्रा गई है म्रथवा कट चुकी है तो वे म्रवश्य उपलब्ध हो जाते हैं।

लोकगाथाओं के गायक अधिकांश रूप में रात को अवकाश पाने पर गाते हैं। उनमें यह प्रवृत्ति रहती हैं कि लोकगाथाओं को रात को भरी सभा में गदना चाहिये। वास्तव में यह परंपरा इसी कारण बनी है कि दिन में उन्हें कार्य से अवकाश नहीं मिलता अतःरात में थकान मिटाने के लिये गायकों का दल आ जमता है। इस दल में बूढ़े, बालक, जवान सभी पूर्ण उत्साह से भाग लेते हैं। आस-पास की स्त्रियां भी सुनने के लिये चली आती हैं।

'मुफे ये गाथाएं लिखनी हैं'—यह प्रस्ताव सुन कर वे अचिम्भित हो जाते हैं। इसके कई कारण हैं। पहला यही कि आ़िखर पढ़े-लिखे बाबुओं के लिये इन ग्राम्य-गाथाओं में धरा ही क्या है? दूसरा यह कि ग्रामीण नहीं समफ पाते कि इतनी लम्बी लोकगाथाएं किस प्रकार से लिखी जायँगी। वस्तुतः लोकगाथायें कंठ-परंपरा से ही एक दूसरे के पास चली आ़ती हैं और गायकों को लिखने अथवा पढ़ने की आ़वश्यकता पड़ती नहीं। इसी कारण उन्हें लिखने-लिखाने की बात भी नहीं रुचती अतः लिखाने के लिये उनकी मनौती करनी पड़तीं है।

जब वे लिखाने के लिये तैयार हो जाते ह तो उससे भी बड़ी किटनाई सामने श्राती है। कंठ परंपरा से प्राप्त लोकगाथाएं जब द्रुत गित से गाई जाती हैं तो उनकी पंक्तियाँ गायक को स्मरण होती जाती हैं श्रौर गायक श्रबाध गित से गाते रहते हैं। परन्तु लिखाने के लिये जब उनसे धीरे घीरे गाने को कहा जाता है तो वे गाथाश्रों की पंक्तियाँ भूल जाते हैं, उनकी कड़ी टूट जाती है, प्रवाह रुक जाता है। इस प्रकार लेखक श्रौर गायक, दोनों श्रसमंजस में पड़ जाते हैं।

यदि गाथा श्रों का लिखने वाला शीघ्र गति का हुआ तब तो बहत काम

वन जाता है। गायकों को लिखाने में विशेष कष्ट नहीं होता। साथ ही उस व्यक्ति का ग्रादर भी बढ़ जाता है, कि 'बाबू बहुत विद्वान हैं'।

गाथा ग्राप क्यों लिख रहे हैं ? लिख कर क्या करियेगा ? इत्यादि प्रश्नोत्तर का उत्तर देना एक जटिल समस्या होती है । कुभी कभी तो लोग यह समभ लेते हैं कि पुस्तक छपवा कर पैसा कमायेगा । खोजकार्य क्या है, यह समभाने की मैंने ग्रनेक चेप्टा की परन्तु मुफ़े स्वयं विश्वास नहीं कि मैं संतोषजनक उत्तर दे सका हूँ । कुछ लोगों का व्यंग भी सुनना पड़ा 'ढेर पढ़लको काल हवे' इत्यादि । इस समय पंडित रामनरेश त्रिपाठी जी की कठिनाई स्मरण हो उठती हैं ।

त्राल्हा, लोरिकी, गीपीचन्द तथा भरथरी की गाथा में सहगान नहीं होता वरन् एक ही व्यक्ति गाता है। परन्तु ग्रन्य लोकगाधाएं दो व्यक्ति एक साथ गाते हैं तथा समूह भी टेकपदों में साथ देता है।

लोकगाथाग्रों के श्रोता की भी संख्या पर्याप्त चाहिये ग्रन्यथा गायकों का रंग नहीं जमता। कम संख्या में उनका उत्साह ठंडा पड़ जाता ह। उनके उत्साह को बनाये रखने के लिये, ताड़ी, बीड़ी, पान-सुरती का भी प्रबन्ध करना पड़ता है। गाने के पश्चात् गायकों को पारिश्रमिक भी देना पड़ता है।

गायक, लोकगाथाओं के विषय में बहुत ग्रिथकारिक ढंग से श्रपना ज्ञान प्रकट करते हैं। यदि श्राप उनके ज्ञान को महत्व नहीं दें तो उन्हें बहुत बुरा लगता है। वे प्रकाशित गाथाओं को नकली तथा स्वयं की गाई हुई लोकगाथा को श्रसली बतलाते हैं। इस प्रकार उनका मौखिक परंपरा में श्रटूट विश्वास प्रकट होता है।

लोकगाथायों को लिखते समय कभी-कभी ग्रंध-विश्वासों का भी सामना करना पड़ता हैं। 'बिहुला' की गाथा लिखते समय एक विशेष कठिनाई उपस्थित हुई। गायक गाने के लिये तैयार नहीं होता था। मैंने कारण पूछा। उसने उत्तर दिया कि, ग्राज से चार वर्ष पूर्व जब वह बिहुला सुना रहा था तो वहाँ पर साँपों का जोड़ा ग्रा पहुँचा। एक श्रोता ने बहुत मना करने पर भी उन साँपों को मार डाला। उसी समय से उसके मन के दुख एवं भय समा या ग्रौर बिहुला गाना बन्द कर दिया।' वास्तव में बिहुला की गाथा में साँपों का स्थान महत्वपूर्ण है। मेरे बहुत कहने-सुनने पर उसने गाथा को गाकर लिखवाया। इस प्रकार हम लोकगाथा से सम्बन्धित एक निवास को पाते हैं।

लोकगाथात्रों तथा गायकों की कुछ समान विशेषतायें

यह हम पहले ही विचार कर चुके हैं कि भोजपुरी जीवन में लोकगाथाओं का महत्व ग्रत्यिषक है। भोजपुरी समाज इन लोकगाथाओं को रामायण, महाभारत भागवत तथा सत्यनारायण-कथा से कम महत्व नहीं देता। साथ ही उसी पवित्र भाव से देहाती समाज इन गाथाओं को सुनता तथा गाता भी है। गायक इन्हें बड़े विधि से गाते हैं। गाते समय कोई विध्न न पड़े, इसलिये गायक स्थान, समय, देवी-देवता इत्यादि सभी की विनती करते हैं, जिसे सुमिरण कहा जाता है।

कुछ भोजपुरी लोकगा थायें जातियों में विभाजित हैं। 'गोपीचन्द' तथा 'भरथरी' की गाथा केवल जोगी लोग गाते हैं। 'लोरिकी' की गाथा ग्रहीर लोग गाते हैं। 'शोभानयका बनजारा' तथा 'विजयमल' की गाथा तेली ग्रौर नेटुग्रा लोग गाते हैं। सोरठी, बिहुला, इत्यादि शेष गाथाग्रों के गाने वालों की कोई निश्चित जाति नहीं होती। इन्हें किसी भी जाति के लोग गा सकते हैं। गोपीचचन्द, भरथरी तथा लोरिकी को छोड़कर ग्रन्य गाथाग्रों के लिये कोई विशेष नियम नहीं है ग्रौर कोई भी उन्हें गा सकता है। लोकगाथाग्रों के लोकप्रिय होने का यह एक प्रधान कारण है।

लोकगाथा जोगियों को छोड़ कर ग्रन्य गायकों के जीविकोपार्जन का साधन नहीं है। ये लोग केवल ग्रपनी रुचि एवं परंपरा से सीखते हैं। कभी कभी तो ये गवैये मेलों में जाकर बैठ जाते हैं श्रीर गाथाश्रों का गान करते हैं। लोगों की भीड़ एकत्र हो जाती है। वहाँ यदि कोई पैसा भी देना चाहे तो वे गायक उसे नहीं लेते। इसके उनसे स्वाभिमान को चोट पहुँचता है।

एक ही गाँव में यदि एक लोकगाथा-विशेषके गाने वाले दो व्यक्ति हुये तो उनकी शब्दावली भिन्न होगी, यद्यपि कथा समान ही रहती हैं। इसका प्रधान कारण है कंठ-परंपरा। केवल जोगियों को एक ही ढंग से गाते हुये सुना जाता है।

प्रायः सभी गायकों का राग एक ही ढंग का होता है। वैसे इच्छानुसार वे बदल भी लेते हैं। तात्पर्य यह कि प्रत्येक लोकगाथाओं का अपना-अपना एक राग होता है, परन्तु गवैयों को राग बदलने की स्वतन्त्रता रहती है। 'सोरठी' लोकगाथा को मैंने दो-तीन रागों में सुना था। इन रागों का शास्त्रीय राग-पद्धित से कोई सम्बन्ध नहीं।

लोकगाथास्रों में वाद्ययन्त्रों का होना स्रनिवार्य है। जोगियों की सारंगी उनके वेष-भूषा का एक स्रङ्ग है। 'गोपीचन्द' स्रौर 'भरथरी' वे सारङ्गी पर ही गाते हैं। सोरठी, बिहुला, शोभानयका, बनजारा, कुंवर्रीसह, विजयमल स्रादि गाथाएँ खँजड़ी पर गायी जाती हैं। साथ में टुनटुनी भी रहती है। 'म्राल्हा' की गाथा ढोल पर गाई जाती हैं। वस्तुतः वाद्यों के ताल-स्वर पर गाते हुए गायक संपूर्ण वातावरण को इतना भावमय बना देते हैं कि तदनुकूल श्रोताजन कभी रोमांचित हो जाते हैं स्रीर कभी करुणा-विगलित हो जाते हैं।

प्रायः सभी भोजपुरी लोकगाथाएं एक बार में गाकर समाप्त नहीं की जातीं क्योंकि ये अत्यधिक लम्बी होती हैं। इसलिये इन्हें टप्पे में गाया जाता है। 'टप्पा' एक प्रकार का सर्ग-विभाजन है। एक टप्पे में एक छोटा कथानक रहता है। लोकगाथाएं सुामरण से प्रारंभ की जाती हैं। साथ-साथ प्रत्येक टप्पे के प्रारम्भ में भी एक छोटा सुमिरण रहता है। वस्तुतः टप्पों से गायक को विश्राम मिलता है।

गायक वृन्द लोकगाथाग्रों की प्राचीनता सत्तयुग-त्रेता से कम नहीं बतलाते लोकगाथाग्रों की ऐतिहासिकता पर इनका ग्रट्ट विश्वास है। यह उनका एक ऐसा विश्वास है जिसके लिए उनके पास कोई प्रमाण नहीं। गायक भी गाथाग्रों के ग्रतिवर्णनों, काल तथा स्थान दोषों को स्वीकार करते हैं।

लोकगाथा के भ्रादि-रचयिता के विषय में सभी गायक मौन रहते हैं।

भोजपुरी लोकगाथाओं का वर्गीकरण

स्रध्ययन की दृष्टि से भोजपुरी लोकगाथास्रों का वर्गीकंरण स्रत्यन्त स्रावश्यक है। किस गाथा में किस भावना की विशेष प्रधानता है, इसी एकमात्र तथ्य के स्राधार पर इनका वर्गीकरण किया जा सकता है। डा० कृष्णदेव उपाध्याय ने भोजपुरी लोकगाथास्रों को तीन भागों में बाँटा है जो इस प्रकार हैं—१

- १-वीरकथात्मक लोकगाथायें
- २---प्रेमकथात्मक लोकगाथायें
- ३-रोमांचकथात्मक लोकगाथायें

ऊपर के विभाजन से स्पष्ट हैं कि भोजपुरी लोकगाथाग्रों में हमें तीन तत्व प्राप्त होते हैं: प्रथम वीर-तत्व, द्वितीय प्रेम-तत्व, तृतीय रोमांच-तत्व । भोजपुरी लोकगाथाएं प्रमुख रूप से इन्हीं तीन तत्वों में विभाजित हैं। इनके ग्रतिरिक्त एक

१ डा॰ कृष्णदेव उपाध्याय भोजपुरी लोक माहित्य का ग्रध्ययन'

ग्रौर तत्व भी इन लोकगाथा श्रों में मिलता है, जिसकी ग्रोर उपाध्याय जी का घ्यान नहीं ग्या है, वह है योग-तत्व । भोजपुरी लोकगाथा ग्रों के ग्रन्तर्गत 'राजा गोपीचन्द' एवं 'भरथरी' की गाथा इसी वर्ग में ग्राती है। इन दोनों गाथा श्रों में वीरता, लौकिक प्रेम तथा रोमांच का पुट प्रायः नहीं के बराबर है। यह दोनों त्याग एवं तप की गाथाएं हैं। क्सांसारिक मोह-माया को छोड़ कर गोपीचन्द ग्रौर भरथरी नाथ-धर्म की शरण लेते हैं। ग्रतएव इन दोनों लोकगाथा ग्रों को एक ग्रजा वर्ग में ही रखना उचित है।

इस वर्गीकरण का यह अर्थ नहीं है कि तत्व विशेष की दृष्टि से विभाजित लोकगाथाओं में अन्य तत्व नहीं मिलते हैं। वास्तव में प्रत्येक लोकगाथा में प्रत्येक तत्व मिलता है। उदाहरण के लिये आह्हा को हम वीर कथात्मक गाथा मानते हैं, परन्तु उसमें प्रेम-तत्व एवं रोमांच तत्व का भी अभाव नहीं है। इसी प्रकार प्रत्येक लोकगाथा में किसी-न-किसी रूप में प्रत्येक तत्व वर्तमान है किन्तु प्रत्येक में कोई न कोई तत्व विशेष प्रधान है। इस दृष्टि से भोजपुरी लोकगाथाओं को हम चार भागों में बाँट सकते हैं:—

- १ वीरकथात्मक लोकगाथाएं
- २-प्रेमकथात्मक लोकगाथाएं
- ६-रोमांचकथात्मक लोकगाथाएं
- ४-योगकथात्मक लोकगाथाएं

वीरकथात्मक लोकगाथाश्रों के अन्तर्गत भोजपुरी की चार लोकगाथाएं आती हैं। वे हैं, आत्हा, लोरिकी, विजयमल तथा बाबू कुंवरसिंह इन चारों लोकगाथाश्रों के अन्तर्गत वीरतत्व की प्रधानता है। वास्तव में भोजपुरी जीवन का प्रतिनिधित्व करने वाली लोकगाथाएं, वीरकथात्मक गाथाएं ही हैं। बाबू कुंवरसिंह की गाथा को तो हम अर्वाचीन लोकगाथा कह सकते हैं क्योंकि इस का संबंध १८५७ के भारतीय विद्रोह से हैं। परन्तु अन्य तीनों लोकगाथाओं पर भारतवर्ष की मध्ययुगीन संस्कृति एवं सभ्यता का स्पष्ट प्रभाव है। रजीपूती वीरता, युद्ध की कठिनता, प्रेम एवं लोकरंजन का अत्यन्त सुन्दर चित्र इन गाथाओं में चित्रित किया गया है। ये चारो वीर भारतीय आदर्श एवं वीरता की मूर्तिमंत प्रतीक हैं। दुष्टों का दमन करने के हेतु ही इनके नायकों का जन्म हुआ है। इन्हें पग-पग पर कष्ट भेलना पड़ता है। विवाह भी बिना युद्ध के नहीं संपन्न होता परन्तु ये वीर, पथ की बाधाओं से नहीं विचलित होते। इनका पक्ष सत्य ह, इसलिये देवी-देवता भी इन्हीं की सहायता करते हैं।

भोजपुरी प्रेमकथात्मक लोकगाथा के अन्तर्गत केवल एक ही गाथा स्नाती

है, वह है 'शोभानयका बनजारा' की गाथा। वस्तुतः यह एक प्रेम-काव्य है। इसमें न युद्ध है न कोई विशेष रोमांच ही। त्याग ग्रौर संन्यास का तो कोई प्रश्न ही नहीं। यह पित-पत्नी के प्रेम एवं विरह का सुन्दर चित्र है। यह लोकगाथा व्यापारी जाति से सम्बन्ध रखती है। इसमें भारतीय स्त्री के महान् पातिवृत धर्म की ग्रन्यतम भाँकी मिलती है।

भोजपुरी रोमांचकथात्मक लोकगाथाभ्रों के श्रन्तर्गत दो लोकगाथायें श्राती हैं, 'सोरठीं' तथा 'बिहुला'। इन दोनों लोकगाथाओं में सोरठी और बिहुला का पातिव्रत-धर्म लौकिक धरातल से उठकर ग्रलौकिक स्तर पर पहुँच गया है। वे साधारण स्त्रियाँ नहीं रह गई हैं वरन् देवियाँ बन गई हैं। इनकी तुलना हम पौराणिक सती देवियों से कर सकते हैं। इनका जन्म एक विशेष प्रयोजन के लिये हुम्रा है । म्रपनी इहलीला समाप्त करके ये स्वर्ग को चली जाती हैं, परन्तु त्रपनी परंपरा छोड़ जाती हैं । सीता, सावित्री, दमयन्ती के समान इनका चरित्र ् जीवन रोमांचकारी घटनाग्रों से भरा पड़ा है। इनके इंगित पर स्वर्गकी भ्रप्सरायें, दुर्गा, भगवती एवं स्वयं इन्द्र भी कार्य करते हैं । इन दोनों लोक-गाथाम्रों में जादू, टोना, तथा म्रद्भुत युद्धों का म्रत्यधिक वर्णन है । थलचर, वनचर, नभचर सभी इसमें प्रमुख भाग लेते हैं। इन दोनों देवियों की कर्तृत्व शक्ति ग्रत्यन्त प्रवल है, परन्तु कहीं भी स्वाभाविक स्त्रीत्व एवं भारतीय ग्रादर्श से च्युत नहीं होतीं । ये पातिव्रत-धर्म के अनुकूल पति को भगवान के रूप में देखती हैं ग्रौर पित के सुख के लिये ग्रनेकों यातनायें सहती हैं। स्वर्ग के सभी देवी-देवता इनकी सहायता करते हैं। इन दोनों गाथाओं में यह दिखलाने की चेष्टा की गई है, कि ग्रसत्य के ग्रनुगामी चाहे कितने भी प्रबल क्यों न हों, उनका ग्रंत में पराभव ही होता है।

भोजपुरी योगकथात्मक लोकगाथाग्रों के ग्रन्तर्गत 'राजा गोपीचन्द' एवं 'भ र-थरी' की गाथा ग्राती हैं। यह दोनों गाथाएं मध्ययुग के नाथ-संप्रदाय से संबन्ध रखती हैं इन गाथाग्रों में नाथवर्म के जटिल सिद्धान्तों का ग्रत्यन्त सरल एवं लोक-प्रिय ढंग से प्रतिपादन किया गया हैं। इन गाथाग्रों में संसार मिथ्या है, शरीर नश्वर है, सारा वैभव-विलास सारहीन है, ऐसे तत्त्वों का सुन्दर रीति से प्रतिपादन हुग्रा हैं। दो प्रतापी राजाग्रों के त्याग एवं तप की कहानी है। संसारिक मोहामाया को त्याग कर ये राजा योगी भेष धारणकर तप के लिए चलें जातेहें।

भोजपुरी लोकगाथाओं का उद्देश्य -- समस्त भोजपुरी लोकगाथाओं में सत्यं, सुन्दर, ग्रौर शिवं का सिद्धान्त निहित है। लोकगाथाओं के नायक एवं

नायिकाएँ ग्रपने कर्नृ त्व से समाज में सदाचार ग्रीर कर्मशीलता उत्पन्न करने की चेष्टा करते हैं। वास्तव में इन लोकगाथाग्रों में हमारे देश की सांस्कृतिक एवँ ग्राध्यात्मिक प्रतिभा का सुन्दर विकास हुग्रा है। खल प्रवृतियां चाहे कितनी भी प्रवल क्यों न हों; वे कितनी भी दलवल के साथ क्यों न ग्राक्रमण करती हों पर न्तु चिरन्तन सत्य ग्रीर तपक्ष्वर्या के सम्मुख उनका पराभव लोकगाथाग्रों में चित्रित किया गया है। सत्य की विजय क्षीर ग्रसत्य का पराभव ही इन लोकगाथाग्रों का उद्देश्य है। 'ग्राल्हा' तथा 'बाबू कुँवर्रासह', की गाथा का ग्रन्त यद्यपि करुणाजनक है, परन्तु उनमें हम नायकों की कर्मशीलता एवं सच्चरित्रता से सत्य की विजय निहित देखते हैं। लोकगाथाग्रों में सत्य का पक्ष देवी-देवतागण भी लेते हैं, वे नायकों एवं नियकाग्रों को ग्रनेक सहायता देते हैं ग्रीर उनको विजय दिलाते हैं'। भोजपुरी लोकगाथाग्रों में निहित इस उद्देश्य का पूर्ण विचार हमें ग्रगले ग्रध्यायों में मिलेगा।

अध्याय ३

भोजपुरी वीरकथात्मक लोकगाथा का अध्ययन

(१) आल्हा—भोजपुरी वीरकथात्मक लोकगाथाम्रों में 'म्राल्हा' का स्थान प्रमुख है। भोजपुरी लोकगाथा न होते हुये भी भोजपुरी प्रदेश में इसका म्रत्य-धिक प्रचार है। यहाँ के जीवन से यह लोकगाथा म्रिभन्न हो गई है। म्रव यह जगिनककृत म्राल्हखंड सर्वथा भोजपुरिया 'म्राल्हा' हो गई है। इसके भोजपुरी रूप को देख कर यह कोई नहीं कह सकता कि यह वैसवारी का रूपान्तर है।

हिन्दी साहित्य के वीरगाथा काल के अन्तर्गत 'श्राल्हा' का उल्लेख होता है। वीरगाथाकाल में प्रबंधकाव्यों एवं महाकाव्यों के साथ साथ वीरगीतों की रचना प्रचुर मात्रा में होती थी। वह अराजकता का काल था। नित्य युद्ध दुन्दुभी बजा करती थी। मुसलमान आक्रमणकारियों से तो युद्ध होता ही था, साथसाथ फूट के कारण छोटे मोटे राजा ग्रापस में निरन्तर युद्ध किया करते थे। इस कारण उस काल के किवयों एवं गीतकारों ने वीरगाथा अथवा वीरगीतों की रचना की है। डा० श्यामसुन्दरदास का कथन है कि प्रबंधमूलक वीरगाथाओं के श्रितिरक्त उस काल में वीरगीतों की भी रचनायें हुई थीं। अनुमान से तो ऐसा जान पड़ता है कि उस काल के रचनाओं में प्रबंधकाव्यों की न्यूनता तथा वीररसात्मक फुटकर पद्यों की ही अधिकता रही होगी। श्रशान्ति तथा कोलाहल के उस युग में लम्बे-लम्बे चिर्त्-काव्यों का लिखा जाना न तो संभव ही था और न स्वाभाविक ही। श्रिधक संख्या में वीरगीतों का ही निर्माण हुआ होगा। युद्ध के लिए वीरों को प्रोत्साहित करने में और वीरगित पान पर उनकी प्रशस्तियाँ निर्माण करने में वीरगीतों की ही उपयोगिता अधिक होती है।

श्राल्हा की रचना भी इन्ही वीरगीतों के श्रन्तर्गत श्राती हैं। यह निश्चित है कि 'श्राल्हा' के समान श्रीर भी वीरगीतों की रचना हुई होगी, परन्तु वे काल कविलत हो गये। जैसे जैसे भाटों चारणों की संख्या कम होती गई वैसे वैसे उन गीतों का भी श्रन्त हो गया। परन्तु जगनिक कृत 'श्राल्हखंड' श्रपनी श्रोजस्विता एवं लोकप्रियता के कारण बचा रहा। हम प्रथम श्रध्याय में ही इस पर विचार

१—डा० व्यामसुन्दर दास 'हन्दी भाषा ग्रौर साहित्य' प्० २७७

कर चुके हैं। जिस प्रकार प्राचीनकाल में अनेक लोकगाथायें प्रचलित थीं परन्तु आदर्शवादी 'राम' की ही लोकगाथा सर्व प्रिय हुई। महाकवियों ने इसी रामगाथा को ही अपना विषय, चुना। शेष, समय के साथ समाप्त हो गई। यही बात 'श्राल्हा' पर लागू होती है।

'श्राल्हा' की लोकगाथा के ग्रध्ययन के साथ एक नए तथ्य का उद्घाटन होता है। 'भारतीय लोकगाथाओं की परम्परा' शीर्षक ग्रध्याय में हमने विचार किया है कि जब कोई गाथा, गाथाचक का रूप धारण कर लेती है, तो निकट भविष्य में महाकाव्य के जन्म होने की संभावना हो जाती है। परन्तु ग्राल्हा की लोकगाथा इसके विपरीत है। कुछ विद्वानों के मत के अनुसार प्रथमतः ग्राल्हा महाकाव्य की रचना 'श्राल्हबंड' ग्रथवा परमालरासो के रूप में हुई थी। हस्तिलिखित प्रति के न मिलने के कारण ग्रथवा ग्रपनी ग्रोजस्वी वृत्ति के कारण यह काव्य पुनः लोक की ग्रोर मुड़ चला ग्रौर लोकगाथा के रूप में ग्रवरता प्राप्त को । इस प्रकार यह सिद्ध होता है कि कभी-कभी लिखित काव्य भी ग्रपने मूल कलेवर को छोड़कर जनता जनार्दन के कंठ में ग्रा विराजता है। वर्तमान समय में 'ग्राल्हा' एक विशुद्ध लोकगाथा होते हुए भी उसे 'लोकगाथारमक महाकाव्य' सिद्ध करने की चेड्टा हो रही है।

एकत्रीकरण्—'म्राल्हा' की मूललिपि का पता नहीं चलता। सन् १८६५ में फर्क्खाबाद के भूतपूर्व सेटिलमेंट म्राफिसर श्री चार्ल्स इलियट ने इसे प्रथमतः लिपिबद्ध करवाया था। इसके पश्चात् सर जार्ज ग्रियर्सन ने विहार में गाई जाने वाली 'म्राल्हा' के कुछ मंश का मंग्रेजी मनुवाद भी किया । इस प्रकार का कार्य श्री विन्सेन्ट स्मिय ने भी म्राल्हा के बुंदेली रूप के संबंध में किया। इसके पश्चात् सर जार्ज ग्रियसन के संपादकत्व में १८२३ में श्री डब्ल्यू० वाटरफील्ड ने म्राल्हा के एक भाग का मंग्रेजी रूपान्तर 'दी नाइन लाख चेन्स' के नाम से 'कलकत्ता रिब्यू' में प्रकाशित करवाया था। श्री वाटरफ़ील्ड ने 'म्राल्हा' के कुछ म्रान्य प्रमुख भागों का मंग्रेजी म्रनुवाद करके प्रकाशित करवाया था। इसके पश्चात् एकत्रीकरण का भीर कार्य नहीं हुम्रा।

'म्राल्हखंड' का प्रकाशित रूप बाजारों एवं मेलों में विकता है। ४ इसमें बावन युद्धों का वर्णन हैं। निस्सन्देह इसमें मिश्रण हुमा है। डा० श्यामसुन्दर

१---डा० शंभूनाथ सिंह-हिन्दी महाकाव्य का स्वरूप विकास-पृष्ठ ३३९

२--इन्डियन ऐन्टीक्वेरी वाल १४-१८८५-दी सांग स्राफ़ स्राल्हाज मैरेज

३---डब्ल्यू-वाटरफील्ड-दी ले ग्राफ़ ग्राल्हा

४---- आत्हखंड-दूधनाथप्रेस हवड़ा

दास का कथन है कि 'वीरगाथाकाल की रचनाग्रों में तो विभिन्न कालों की घटनाग्रों के ऐसे ग्रसंबद्ध वर्णन पुस गये हैं कि वे भनेक कालों में ग्रनेक किवयों की हुई रचनाएँ जान पड़ती हैं। "इस कथन से स्पष्ट हो जाता है कि गायकों ने ग्रपनी ग्रोर में भी 'श्रालहखंड' में मिश्रण किया है, तथा युद्धों की संख्या ग्रनावश्यक रूप से बढ़ा दी है। प्रकाशित पुस्तकें में युद्ध की तालिका इस प्रकार है।

(१) संयोगिता स्वयंबर की लड़ाई (पृथ्वी राज तथा जयचन्द का युद्ध) (२) रतीभान की लड़ाई (३) महोबे की लड़ाई (४) माड़ो की लड़ाई (५) ग्रन्पीठोडरमल से लड़ाई (६) स्रजमल से लड़ाई (७) करिया की लड़ाई (८) जम्बै राजा की लड़ाई (६) सिरसा की पहली लड़ाई (पारथ मलखान समर) (१०) ग्राल्हा का ब्याह (नैनागढ़ की लड़ाई) (११) पथरीगढ़ की लड़ाई (मलखान का व्याह) (१२) बौरीगढ़ की लड़ाई (१३) राजशुमारों की लड़ाई (१४) वीरशाह राजा की लड़ाई (१५) दिल्ली की लड़ाई (१६) दरवाजे की लड़ाई (१७) मड़वेतर की लड़ाई (१८) नरवर गढ़ की लड़ाई (१९) इन्दल हरण (२०) बलख बुखारे की लड़ाई (२१) अभिनन्दन की लड़ाई (२२) आल्हा निकासी (ग्राल्हा का कन्नीज में जाना) (२३) लाखन का ब्याह (शहर बूँदी की लड़ाई) (२४) मोती जवाहिर की लड़ाई (२५) राजा गंगाधर की लड़ाई (२६) गांजर की लड़ाई (२७) हरीसिंह वीरसिंह की लड़ाई (२५) सातनि राजा की लड़ाई (२६) राजा कमलापित की लड़ाई (३०) भूप गोरखा बंगाले की लड़ाई (३१) वाड़इसा ग्रादि की लड़ाई (३२) लाखन के गौना की लड़ाई (३३) सिरसा की दूसरी लड़ाई (३४) चौरा नायब ग्रौर मलखान की लड़ाई (३५) धीरसिंह तथा मलखान की लड़ाई (३६) गुजरियों की लड़ाई (३७) म्रभई रंजित की लड़ाई (३८) ब्रह्मानंद की लड़ाई (३६) योगियों (म्राल्हा ऊदल) ग्रादि की लड़ाई (४०) ग्राल्हा मनौग्रा (४१) सिंहा ठाकुर परहुल वाले से लाखन की लड़ाई (४२) गंगासिंह कोड़हरी वाले से ग्राल्हा की लड़ाई (४३) नदी बेतवा की लड़ाई (४४) लाखन और पृथ्वी राज की लड़ाई (४५) ऊदल का नदी बेतवा पर पहुँचना (४६) बेला के गवने की पहली लड़ाई (४७)बेला के गवने की दूसरी लड़ाई (४८) ब्रह्मानंद का घायल होना (४६) बेला ताहर की लड़ाई (५०) चन्दन बिगया की लड़ाई (५१) चंदन खंभा की लड़ाई (५२) बेला सती।

चतुर्वेदी द्वारका प्रसाद शर्मा ने अपनी 'आल्हा' नामक पुस्तक में केवल बत्तीस युद्धों का वर्णन किया है। ऐसा प्रतीत होता कि आपने 'आल्हखंड' के प्रकाशित रूप से प्रमुख युद्धों को ही अपने पुस्तक में चुना है। इन्होंने प्रत्येक युद्ध की सविस्तार कथा गद्ध में लिखी हैं। अपनी श्रोर से कुछ भी घटाया बढ़ाया नहीं हैं। युद्धों की श्रतिरंजना इत्यादि सब उसी प्रकार से वर्णित है।

वस्तुतः ग्रात्हा में लड़ाइयों की संख्या बावन, ग्रनावश्यक रूप से कर दी गई हैं। उसमें बहुत से युद्धों के दो-दो या तीन-तीन भाग करके ग्रलग ग्रलग रख दिए गए हैं। इसी कारण युद्धों की संख्या बढ़ गई है। कुछ विद्वानों का मत है कि 'ग्रात्हखंड' में प्रथमतः केवल तेइस युद्धों का ही वर्णन था। ग्रतएव यह निश्चित है कि 'ग्रात्हा' की लोकगाथा में गायकों द्वारा ग्रत्यिक मिश्रण हुग्रा है।

'श्राल्हा' का प्रकाशित भोजपुरी रूप नहीं प्राप्त होता है। भोजपुरी प्रदेश में गायक लोग श्राल्हा ऊदल के भिन्न-भिन्न युद्धों का फुटकल रूप में गायन करते हैं। वावनों युद्ध किसी को भी याद नहीं रहता। श्रव तो प्रकाशित वैसवारी रूप की भी प्रचार हो गया है। भोजपुरी के जिस क्षेत्र से (छपरा जिला) श्राल्हा का मौखिक रूप प्राप्त हुशा है, वहाँ भी श्रिथकांश में श्राल्हखंड (प्रकाशित बैस-वारी रूप) से ही लोकगाथाएँ गाई जाती हैं। उनकी मातृभाषा भोजपुरी होने के कारण उसमें भोजपुरी का प्रभाव पड़ गया है।

लोकगाथा का रचयिता—साधारणतया 'म्राल्ह खंड' का रचयिता जग-निक माना जाता है। कुछ लोगों की ऐसी भी धारणा है कि जगनिक राजा परमर्दिदेव के बहिन का पुत्र था। समस्त गाथा में जगनिक के नाम का कहीं उल्लेख नहीं होता है और न मूललिपि ही प्राप्त होती है।

श्री वाटरफील्ड का कथन है कि 'ग्राल्ह-खंड' का रचियता 'पृथ्वीराज-रासो' का चारण चंदबरदाई था। र महाकवि चन्द ने 'पृथ्वीराज-रासो' के उन-हत्तरवें समयो में 'महोबा-खंड' के नाम से प्रस्तुत लोकगाथा का वर्णन किया है। इस खंड में पृथ्वीराज द्वारा ग्राल्हा, ऊदल तथा परमाल के पराजय का वर्णन हैं। 'महोबा खंड' में दिल्ली तथा पृथ्वीराज को ग्रधिक महत्व मिला है।

डा॰ ग्रियर्सन उपर्युंक्त मत महीं मानते । उनका मत है कि 'श्राल्हखंड' तथा चन्द रचित 'महोबा खंड' वस्तुतः दो भिन्न रचनायें हैं। श्राल्हाखंड में

१—चतुर्वेदी द्वारका प्रसाद शर्मा-'म्राल्हा'-इंडियन प्रेस, प्रयाग

२--वाटरफील्ड-दीले ग्राफ़ ग्राल्हा-भूमिका जार्ज ग्रियर्सन--पृ० ११

३---वही---पृ० १३

पृथ्वीराज के साथ युद्ध का वर्णन भिन्न प्रकार का है। इसमें म्राल्हा ऊदल की वीरता का गुणगान है। इसमें महोबा का पतन नहीं होता है।

इस विषय में ग्रियर्सन का मत ही उपयुक्त प्रतीत होता है। कुछ विद्वानों की धारणा है, जो उचित भी प्रतीत होती है, कि 'पृथ्वीराज-रासो' में प्रथमतः ग्राइसठ समयो ही था, परन्तु बाद में चलकर उनहत्तर समयो भी जोड़ दिया गया। वस्तुतः दोनों रूपों में बहुत ग्रन्तर ह। प्रथमतः स्वतंत्र 'ग्राल्ह खंड' ग्रीर 'रासो' की भाषा में भिन्नता है। रासो की भाषा डिंगल है ग्रीर स्वतंत्र ग्राल्हखंड की भाषा बुन्देलखंडी (बैसवारी) है। द्वितीय ग्रन्तर यह है कि पृथ्वीराज चौहान दिल्ली के ग्रिधिपति थे, ग्रतः चन्द ने 'महोबा खंड' में उनकी वीरता का ही गुणगान किया है। परन्तु स्वतंत्र ग्राल्ह खंड में न पृथ्वीराज के चिरत्र को प्रधानता दी गई है ग्रीर न उनके कृत्यों की प्रशंसा ही की गई है। इसके विपरीत ग्राल्हा एवं ऊदल की ही वीरता का वर्णन है।

उपर्युक्त विचार से यह निश्चित हो जाता है कि 'ग्राल्हखंड' एक स्वतंत्र रचना है, जगिनक जिसके रचियता माने जाते हैं। जगिनक का नाम लोकगाथा में कहीं नहीं ग्राता ग्रीर न कोई मूल लिपि ही मिलती हैं। केवल जनश्रुति ही इस बात की सूचना देती हैं कि लोकगाथा जगिनक कत हैं। विद्वानों ने जगिनक का जन्म संवत सं० ११४४ ठहराया है तथा रचना काल सं० १२३० माना है, ग्रीर जगिनक राजा परमाल के दरबार में था। बस, इन तथ्यों के ग्रितिस्कत जगिनक के विषय कुछ नहीं प्राप्त होता। उपर्युक्त तिथियों के विषय में भी मतमेद हो सकता है परन्तु इतना निश्चित है कि 'ग्राल्ह खंड' की रचना बारहवीं शताब्दी में ही हुई है।

इस प्रकार हम देखते हैं कि प्रस्तुत लोकगाथा भी वास्तविक अर्थ में 'लोक-गाथा' है जिसका रचयिता अज्ञात होता है। इसमें लोकगाथा की दूसरी विशेषता भी वर्तमान है और वह है हस्तिलिखित प्रति का अभाव, जिससे मौखिक परंपरा ही रक्षा का साधन हो सकी।

आलहा की लोकगाथा के गाने का ढंग—वैसे म्राल्हा गाने वाले प्रत्येक ऋतु में मिल जाते हैं, परन्तु वर्षाऋतु में गायक लोग विशेष चाव से 'म्राल्हा' गाते हैं। लोगों का यह विश्वास है कि 'म्राल्हा' गाने से वर्षा होती है। म्रतः जब म्राषाढ़ के बादल म्राकाश पर चढ़ने लगते हैं तो 'म्राल्हा' का गायक बड़े उत्साह से ढोल कंघे पर चढ़ा कर एकत्र जनसमूह के बीच खड़ा हो जाता है म्रीर ऊँचा स्वर चढ़ा कर म्राल्हा गाना प्रारम्भ कर देता है। कभी वह गद्य

की तरह गाथा की पंक्तियों को द्रुतगित से बोलता चला जाता है और कभी पंक्तियों के ग्रंत में बड़े जोर का ग्रलाप ले लेता है।

यह लोकगाथा 'द्रुतगितलय' में गाई जाती हैं। ढोल के ताल पर इसकी पंक्तियां त्वरित गित से बोली जाती हैं। कथानक के अनुसार गायक का स्वर बदलता चलता है। युद्ध का वर्णन मानो ऐसा होता है जैसे प्रत्यक्ष युद्ध ही हो रहा है। प्रेम, करुणा भय इत्यादि भावों के साथ गायक स्वर के आरोहाव-रोह की संगित दिखा कर वातावरण ऊर्जस्वित कर देता है। नेटुआ नामक बनजारे 'आल्हा' विशेष रूप से गाते है।

'आहह-खयडं' का संचित्त परिचय—प्रस्तुत लोकगाथा प्रधान रूप से महोबे राज्य पर ही केन्द्रित हैं। महोबा उत्तर प्रदेश के हमीरपुर जिले के ग्रन्तगंत है। बारहवीं शताब्दी में महोबे का राज्य ग्रन्य छोटे राज्यों के बीच बहुत शिक्तशाली बन गया था। उसका शासक चंदेलवंशी राजा परमाल ग्रथवा परमदिदेव था। परमाल पृथ्वीराज का समकालीन ग्रौर कन्नौज के ग्रिधिपति जयचन्द का मित्र एवं सामंत था। इस लोकगाथा में प्रधानतया ग्राल्हा, उदल तथा परमाल के ग्रनेक कुटुम्बियों की वीरकथायें हैं। ग्राल्हा ग्रौर ऊदल बनाफर शाखा के क्षत्रिय थे तथा परमाल के सामंत ग्रौर सेनापित थे। राजा परमाल तो भीरु शासक था, परन्तु उसकी स्त्री मल्हना ग्रत्यन्त बुद्धिमती एवं वीर थी। उसी की ग्राज्ञानुसार ग्राल्हा ग्रौर ऊदल ने ग्रनेकों युद्ध किये। दिल्ली के शासक पृथ्वीराज चौहान को भी नाकों चना चबवाया। साथ ही कन्नौज के ग्रिधिपति जयचंद को भी कुछ काल के लिये ग्रिधीन किया।

ग्राल्हखंड में विशेष रूप से विवाहों के वर्णन हैं। इनमें सभे सम्बन्धियों के विवाह के निमित्त युद्ध करना पड़ा है। उस समय विवाह में युद्ध होना एक शोभा की बात थी, क्योंकि तभी कन्याहरण का भाव पूर्ण होता था। इन वीरों ने अनेक राजकन्याग्रों का भी अपहरण किया हैं। लोकगाथा के अन्त में अत्यन्त करुणा-जनक दृश्य उपस्थित होता हैं। वीर बनाफरों का युद्ध में सर्वनाश होता हैं। उनकी स्त्रियां सती होती हैं तथा कुल के बचे व्यक्ति, ग्राल्हा तथा उसका पुत्र इन्दल गृहपरित्यांग करके सदा के लिये कजरी बन में चले जाते हैं। इस विषय में किवंदती हैं कि ग्राल्हा महोबा का दुख दूर करने के लिये पुनः लौटेंगे।

ग्राल्हा के भोजपुरी तथा बैसवारी रूप में कथा का विशेष ग्रन्तर नहीं मिलता ग्रिपतु घटनाग्रों एवं पात्रों के वर्णन में ग्रन्तर हैं। तुलनात्मक परीक्षण के लिए ग्राल्हखंड के एक भाग के भोजपुरी तथा बैसवारी रूप को सम्मुख रखेंगे।

आल्हा के ट्याह के भोजपुरी रूप की रांचिप्त कथा- आल्हा की कच-हरी लगी हुई थी, उसमें ऊदल उदास मुख लेकर पहुँचा। बड़े प्रेम से भ्राल्हा ने ऊदल से उदासी का कारण पूछा । ऊदल ने माल्हा भीर सोनवा के ब्याह की बात कही। इस पर म्राल्हा ने नैनागढ़ के राजा के प्रताप का वर्णन किया भीर विवाह के प्रस्ताव को अस्वीकार कर दिया। इस पर ऊदल ने आल्हा के जीवन को खुब धिक्कारा। अन्त में आल्हा नैनागढ़ चलने के लिये तैयार हो गया। ऊदल सेना सहित वेंदूला घोड़े पर सवार होकर नैनागढ़ की स्रोर चल दिया। इसी बीच देवी ने ऊदल को स्वप्न दिया और नैनागढ़ के राजा के ऐश्वर्य एवं शक्ति का वर्णन किया। ऊदल ने देवी से जीतने का उपाय पूछा तो देवी ने ग्रस्वीकार कर दिया। ऊदल कोधित हो गया और उसने देवी को दो चार चांटा मारा । देवी ने डरकर सब हाल बतला दिया । ऊदल नैनागढ़ में पहुँच गया श्रौर फुलवारी में टहलने चला गया।देवी ने पहले ही ग्राकर सोनवा से सब हाल कह सुनाया था। सोनवा फुलवारी में ऊदल से मिलने आई। सोनवा के भाई इन्दरमन ने यह देख लिया। वह ऊदल से युद्ध करने ग्रा पहुँचा। ऊदल ने उसको हरा दिया । सोनवा ने ऊदल की बड़ी श्रावभगत की । सोनवा ग्राल्हा से मन ही मन प्रेम करती थी।

राजदरबार के लोग इन्दरमन की यह दशा देख कर कोधित हो गये। जब सोनवा के विवाह का प्रश्न ग्राया तो लोगों की कोधाग्नि ग्रार भी भड़क उठी। सभी ने युद्ध का मार्ग स्वीकार किया। देश विदेश के राजा युद्ध में ग्राये। घमासान युद्ध हुग्रा। लाखों मर गये, लाखों कराहने लगे, हाथी घोड़ों का तो कोई निशान ही नहीं, खून की नदी बह निकली। राजा की पूर्णतया हार हो गई। इन्दरमन ने विवाह स्वीकार कर लिया। पर उसने धोखे से ग्राल्हा को मारना चाहा। ऊदल समक्ष गया और ग्राल्हा को गंगा में डूबने से बचा लिया। इन्दरमन निराश होकर सोनवा को ही मार डालना चाहा, पर ऊदल ने उसे भी बचा लिया। लग्न मंडप में भी समदेवा से युद्ध हुग्रा। ऊदल ने सवको कैंद कर लिया ग्रीर विवाह का डोला लेकर महोबा की ग्रीर चल पड़ा।

बैसवारी रूप—नैनागढ के महाराज की कन्या सुलक्षणा (सोनवा) जब बारह वर्ष की हुई तो उसने माता से जाकर पूछा कि मेरी सब सहेलियों का विवाह हो गया है पर मेरा क्यों नहीं हुआ। माता यह सुन कर चुप हो गई और जाकर महाराज को इसकी सूचना दी। महाराज ने राजपुरोहित को बुलवाकर ने गियों को टीका दिया और आज्ञा दिया कि महोबा छोड़कर सब जगह बर खोजने के लिये जाओ। महोबा इसलिये नहीं भेजा कि वहां परमाल

ने बनाफरों को श्रपने यहाँ रखा है जो कि श्रच्छे कुल के नहीं समभे जाते थे। परंतु किसी भी नृपति ने नैनागढ़ के भय से विवाह का प्रस्ताव स्वीकार नहीं किया।

वास्तव में इसका कारण यह था कि उन दिनों विवाहों में ग्रनिवार्य रूप से युद्ध हुग्रा करता था। कभ्री कभी नववधू तक उसमें विधवा हो जाया करती थी। नैनागढ़ से विशेष रूप से लोग इसलिये घबड़ाते थे कि राणा के यहाँ ग्रमरहोल था जिसे बजाते ही मृत सिपाही जीवित हो जाते थे।

सोनवा का ब्याह कहीं तय नहीं हुआ। सोनवा आल्हा के गणों पर पहले ही से मोहित हो चुकी थी। उसने हीरामन तोते के गले में एक पत्र बाँधकर ग्रल्हा के पास भेजा। ऊदल ने यह पत्र खोल कर पढ़ा श्रीर राजा परमाल को दिखलाया। परमाल भीरू था, उसने यह विवाह स्वीकार नहीं किया। मलखान गरज पडा और उसने विवाह की तैयारी की आजा दे दी। रक्ती मल्हना का आशीर्वाद लेकर बारात चल पड़ी। नैनागढ़ की सीमा पर बारात जब पहुँची तो रूपना वारी ऐपनवारी लेकर राजदरबार में गया श्रीर नेग में युद्ध माँग कर युद्ध किया। ग्रब तो युद्ध की घोषणा हो गई। बहुत घमा-सान यद्ध हम्रा । नैनागढ की सेना हार गई, परन्तू ग्रमरढोल के कारण सेना पून: जीवित हो उठी । ऊदल, सोनवा की सहायता से अमरढोल का पता लगा कर उसे उठा लाया । दूसरे दिन युद्ध हुम्रा तो नैनागढ़ की सेना बुरी तरह मारी गई। नैनागढ़ के राजा ने देवी की श्राराधना की, देवी ने ढोल श्राल्हा के यहाँ से उठा कर इन्द्र के यहाँ पहुँचा दिया तथा उसे फोड़वा दिया। लग्न मंडप में पुन: यद्ध हुम्रा, परन्तु ऊदल ने सब को परास्त किया भ्रौर ग्राल्हा को कैंद से मक्त किया। राजा के पुत्रों को उसने कैदकर लिया और डोला उठा कर महोबा की ग्रोर चल दिया।

प्रस्तुत दोनों रूपों की समानता एवं अन्तर—लोकगाथा के दोनों रूपों की कथा प्रायः एक समान है। केवल कथानक में ग्रन्तर मिलता है।

लोक गाथा के बैसवारी रूप में कथा सोनवा के चिरत्र से प्रारम्भ होती हैं तथा भोजपुरी रूप में ग्राल्हा ग्रीर ऊदल से। बैसवारी रूप में ग्रमरढोल तथा हीरामन तोते का उल्लेख किया गया है। भोजपुरी रूप म इसका उल्लेख नहीं हैं। बैसवारी रूप में नैनागढ़ का राजा नैपाली हैं जिसके तीन पुत्र हैं जोगा, भोगा, तथा विजया। भोजपुरी रूप में नैनागढ़ के राजा मदन-सिंह तथा उसके लड़के इदन्रमन, समदेवा ग्रौर छोटक का उल्लेख हैं। ग्राल्ह-खंड के प्रायः प्रत्येक भाग में रुपनाबारी के ऐपनवारी की घटना का वर्णन है।

मोजपुरी रूपों में रुपना का उल्लेख कम होता हैं तथा प्रस्तुत रूप में रुपना का उल्लेख हीं नहीं हैं। भोजपुरी रूप में स्वयं ग्राल्हा का दरबार लगा हुग्रा है, इसमें राजा परमाल का कहीं उल्लेख नहीं है। बैसवारी रूप में ग्राल्हा ग्रीर ऊदल, सब राजा परमाल की ग्रधीनता में कार्य करते हैं।

लोकगाथा का भोजपुरी रूप, बैसवारी से च्छोटा है। बैसवारी रूप की कथा ग्रत्यन्त वृहद् है तथा उसमें छोटी-मोटी उपकथाएं विणत हैं। क्षण-क्षण में कथानक बदलता रहता है परन्तु ग्रन्त दोनों ही रूपों का एक समान है। सामान्यतया भोजपुरी ग्राल्हा प्रकाशित बैसवारी से थोड़ी भिन्नता रखता है, परन्तु कथा के प्रधान चरित्रों एवं कथा के ग्रन्त में समानता है।

उपर्युक्त समानता एवं अन्तर की परिपाटी आल्हाखंड के सम्पूर्ण गीतों में व्याप्त है। अतः यह स्पष्ट हो जाता है कि मोजुरी आल्हा, वैसवारी आल्हा से बहुत दूर नहीं हैं। आज तो भोजपुरी प्रदेश में शिक्षा के प्रभाव के कारण आल्हा के प्रकाशित बैसवारी रूप का ही प्रभाव बढ़ रहा है।

'आल्हा, की ऐतिहासिकता—ग्राल्हा की कथा बारहवीं शताब्दी के तीन प्रधान राजाग्रों से संबंध रखती है: दिल्ली के पृथ्वी राजचौहान, कन्नौज के जयचंद गहरवार तथा महोवा के राजा परमिदिवेव। लोकगाथा में जयचन्द को राठौर वंश का बतलाया गया है जो कि ऐतिहासिक दृष्टि से गलत है। जयचन्द वास्तव में गहरवार वंश से संबंध रखते थे। इतिहासकारों का मत है कि इन तीन राज्यों में कन्नौज के राजा जयचन्द सबसे प्रवल थे। मुसलमान इतिहासकारों ने उनके राज्य की सीमा पूरब में बनारस तक बतलाई है। लोकगाथा में उनके राज्य का विस्तार बिहार, बंगाल, उड़ीसा ग्रौर ग्रासाम तक बतलाया गया है।

यह तो सत्य है कि बारहवीं शताब्दी में जयचंद श्रौर पृथ्वीराज उत्तरीं भारत के प्रमुख शासक थे। पृथ्वीराज द्वारा जयचंद की कन्या संयोगित। के हरण की कथा तो सभी जानते हैं। उसी समय से जयचचंद श्रौर पृथ्वीराज का वैमनस्य प्रारम्भ होता है जिसका ग्रंत मुहम्मद ग़ोरी के श्राक्रमणों के साथ होता है। जयचंद के राज्य के ग्रंतर्गत महोबा भी एक छोटा सा राज्य था, जिसका ग्रंधिपति राजा परिमर्दिदेव था। राजा परमिंददेव का इतिहास ग्रंधिक नहीं मिलता, क्योंकि राजा के समान उसने इतिहास में लिखने योग्य कोई भी महत्वपूर्ण कार्य नहीं किया। उसके नाम का उल्लेख पृथ्वीराज रासो तथा लोकगाथा में ही होता है। ग्राठवीं शताब्दी में चंदेलवंशी क्षत्रियों ने महोबे पर ग्रपना ग्राधिपत्य स्थापित किया था। उसी समय से महोबा

एक महत्त्वपूर्ण स्थान बन गया। चंदेल वंश के ग्रन्तिम वंशधर राजा पर्मादिदेव ११८५ के निकट महोवा की गद्दी पर बैठे ग्रीर ग्रीरई (बेतवा नदी के पार एक बस्ती) के सरदार माहिल परिहार की बहिन मल्हना से विवाह किया। १ सिंहासनारु होने के साथ साथ ही वे जयचन्द की ग्रधीनता में ग्रागये। लोकगाथा में परमाल एक ग्रत्यन्त भीर राजा के रूप में विणित हुग्रा है। उसकी स्त्री मल्हना बहुत ही कुशल स्त्री थी।

महोबा राज्य तथा राजा परमिद्देव को जनसमाज में जो महत्व मिला है, उसका श्रेय हैं श्राल्हा श्रीर ऊदल को । श्राल्हा श्रीर ऊदल महोबा के प्रधान सामंतों में से थे। श्राल्हा श्रीर ऊदल बनाफर-शाखा के क्षत्रिय थे। बनाफर क्षत्रियों को कुलीन क्षत्रिय नहीं समभा जाता था। इसी कारण श्राल्हा श्रीर ऊदल को ग्रनेक युद्ध करने पड़े थे।

्रबनाफर क्षत्रियों के विषय में दो प्रधान मत हैं। प्रथम मत लोकगाथा के अनुसार है। बिहार के बक्सर नामक स्थान से दसराज, बछराज, रहमल तथा टोडर नाम के चार क्षत्रिय सरदार महोबा में उस समय उपस्थित थे जब कि माड़ो के राजा करिंघा ने महोबा पर आक्रमण किया था। इन चारों सरदारों ने किले के द्वार पर खड़े होकर युद्ध किया तथा करिंघा को पराजित किया। राजा परमाल ने प्रसन्न होकर अपनी सेना में उन्हें उच्च पद दिया। दसराज ओर वछराज ने विवाह किया। दसराज के दो पुत्र हुए जिनका नाम आल्हा और ऊदल था। बछराज के भी दो पुत्र हुये जिनका नाम मलखान तथा सुलखे अथवा सुलखान था। आल्हा और ऊदल की माता का नाम 'देवी' अथवा 'दीवलदे' था तथा मलखान, सुलखान की माता का नाम 'बिरम्हा'। 'दीवलदे' तथा 'बिरम्हा' आपस में सगी बहनें थी। इनके पिता का नाम राजा दलपतिसंह था जो ग्वालियर के राजा थे।

बनाफरों की उत्पत्ति के विषय में द्वितीय मत जनश्रुति के अनुसार है। यह कहा जाता है कि एक दिन दसराज तथा बछराज शिकार खेलने के लिये बन में गये। वहाँ उन्होंने दो सांड़ों को आपस में लड़ते देखा। दो अहीर कन्यायों भी वहाँ उपस्थित थी। उन कन्याओं ने सांड़ों के लड़ने के कारण दोनों सरदारों के मार्ग को अवरुद्ध देखकर एक-एक सांड़ की सींगें पकड़ लीं और उन्हें पीछे कर दिया। दसराज तथा बछराज यह वीरता देखकर चिकत रह गये। उन्होंने

१--वाटरफ़ील्ड-दी ले स्राफ़ स्राल्हा, भिमका ग्रियर्सन पृ० १५-१६

विचार किया कि इन कन्याओं से उत्पन्न पुत्र निश्चय ही महाबली होंगें। ग्रतएव दोनों ने वहीं उन कन्याओं से विवाह कर लिया, जिसके फलस्वरूप चारों वीर बालक उत्पन्न हुए। १

यह जनश्रुति सच हो अथवा भूठ परन्तु इतना निश्चित है कि 'बनाफर' क्षत्रियों को अब भी कुलीन क्षत्रिय नहों समभा जाता। वैसे आल्हा और ऊदल ने अपनी वीरता और उदारता से तो क्षत्रियत्व का ही परिचय दिया है।

उत्तर भारत में बनाफर लोग बहुत बड़ी संख्या में मिलते हैं। मिर्जापुर, बनारस से लेकर कानपुर, बांदा तक बनाफर क्षत्रिय ही स्रधिक मिलते हैं। ये लोग स्वयं को काश्यप गोत्रीय यदुवंशी क्षत्रिय तथा स्रपना उद्भव स्थान महोबा बतलाते हैं। 2

लोकगाथा में अनेक राजाओं के नाम आये हैं। उनकी ऐतिहासिकता के विषय में अभी तक प्रकाश नहीं डाला जा सका है। विद्वानों का मत है कि अधिकांश नाम काल्पनिक हैं। केवल, तीन नाम, पृथ्वीराज, जयचन्द, तथा परमाल इतिहास में प्राप्त होते हैं।

स्थानों के नाम भी ग्रधिकांश रूप में काल्पिनक ही जान पड़ते हैं। यदि वे रहे भी होंगे तो ग्रव उनकी भौगोलिक सत्ता मिट चुकी है। कुछ स्थान ग्राज भी वर्त्तमान हैं जिन्हें नीचे दिया जाता है। 3.

१—महोवा—हमीरपुर जिले (उत्तर प्रदेश) के अन्तर्गत आधुनिक पन्ना और चरखारी राज्य के बीच में स्थित है।

२—क्त्रोंज—कानपुर से उत्तर गंगा के किनारे भ्राज भी यह नगर प्रसिद्धि रखता है।

३—िसिरसा—लोकगाथा में 'सिरसा की लड़ाई' का वर्णन है। यह स्थान ग्वालियर के दक्षिण यमुना की एक सहायक नदी के समीप स्थित है।

४—नरवर—लोकगाथा में 'नरवरगढ़' का वर्णन मिलता है। 'नरवर' सिरसा से दक्षिण पिश्चम के कोने पर चम्बल नदी की एक शाखा के समीप स्थित है।

१--वही

२—रेवरेन्ड एम० ए० शेरिंग-हिन्दू ट्राइब्स एण्ड कास्ट्स ऐज रिप्रेजेन्टेड इन बनारस पृ० २२३-२२४

३—'दि ले ग्राफ ग्राल्हा' पुस्तक में दिये हुये मानचित्र के ग्रनुसार

४ — बूंदी — लोकगाथा में 'बूंदी की लड़ाई ' वर्णित है। बूंदी, राजपूताना में प्रसिद्ध ऐतिहासिक स्थान है जो कि चित्तीड़ से उत्तर दिशा में है।

६—मांडोगढ़—लोकगाथा में 'मांडोगढ़ की लड़ाई वर्णित है। मांडोगढ़ नर्वदा नदी के उत्तरी किनारे पर धार रियासत में स्थित है।

७—बेतवा नदी—लोकगाथा में 'बेतवा नदी की लड़ाई वर्णित' है। बेतवा यमुना की सहायक नदी हैं जो कि कालपी से ग्रागे पूरव की ग्रोर मुड़ कर यमुना से मिलती हैं। यह नदी महोबा से पश्चिम में पड़ती हैं।

द-उरइ-यहाँ माहिल परिहार रहता था जो चुगलखोरी के लिए प्रसिद्ध था। ग्रोरई ग्राजकल एक छोटा सा कस्बा है जो कानपुर जिले में है।

लोकगाथा में दिल्ली, जयपुर, चित्तौड़ इत्यादि श्रनेक नगरों के वर्णन हैं जिनकी भौगोलिकता से हम पूर्णतया परिचित हैं। निदयों में गंगा, चंबल, बेतवा, यमुना इत्यादि का वर्णन श्राता है जो कि भौगोलिक दृष्टि से उस प्रदेश के लिये उपयुक्त है।

६—नरवरगढ़—यह स्थान ग्वालियर राज्य में ब्राज भी है। यहाँ के राजा नरपित की कन्या फुलवा से ऊदल का व्याह हुआ था।

१०--नैनागढ़--यह स्थान भोजपुरी प्रदेश में ही है। मिर्जापुर जिले में चुनार के नाम से यह स्थान विख्यात है। म्राल्हा का ब्याह यहीं हुम्रा था।

११—बिट्र्-कानपुर जिले में एक ऐतिहासिक स्थान है। ऊदल की मां का चन्द्रहार करिंगाराय ने यहीं के मेले में छीन लिया था।

१२—खजुआगढ़—यह बुँदेलखंड के छतरपुर राज्य में म्राजकल खजु-राहो के नाम से प्रसिद्ध है। यहाँ चन्देलविशीय राजाम्रों की पुरानी राजधानी थी।

१३—चौरीगढ़—यह स्थान बुँदेलखंड में है। यहाँ के राजकुमार से परमाल की कन्या चन्द्रावली का विवाह हुआ था।

आहहा-ऊदल का चिरित्र—'श्राल्हा' में वीर चिरित्रों का बाहुल्य है। श्राल्हा, ऊदल, मलखान, सुलखान, रुपनाबारी, रानी मल्हना तथा बेला का चिरित्र उल्लेखनीय है। इसके श्रितिरिक्त इन्दल, ब्रम्हा, ढेबा का भी चिरित्र प्रशंसनीय है। ये चिरित्र राजपूती वीरता के सुन्दर एवं भव्य उदारहण उपस्थित करते हैं। ग्रियर्सन का कथन है कि 'श्राल्हा' की लोकगाथा एक महान् कथा है, जिसमें ग्रनेक प्रकार के चिरित्रों का वर्णन किया गया है। व दुष्ट तथा इष्प्रीलु

१ वाटर फील्ड-दी ले या ब्राल्हा-प्रियर्सन की भूमिका पृ० २०

वरित्रों में 'माहिल' का चरित्र उल्लेखनीय है। माहिल, रानी मल्हना का भाई या। मल्हना ने उसके दुष्कृत्यों को अनेक बार क्षमा किया था। प्रियर्सन ने 'बेला' के चरित्र की भूरि-भूरि प्रशंसा की है। बेला का चरित्र सबके हृदयों में जौहर का अनुपम चित्र एवं करुणा का भाव जागृत कर देता हैं।

उपर्युक्त सभी चिरित्रों में ग्राल्हा, ऊदल का चिरित्र ग्रत्यन्त महान् एवं सर्व-व्यापक है। स्वामिभिक्त, रणकुशलता एवं उदारता उनके जीवन के प्रधान ग्रंग हैं। ग्रियर्सन के कथनानुसार वे भारतीय वीरता के ग्रादर्श प्रस्तुत करते हैं जिसे 'धीरवीर' कहा जाता है। बारहवीं शताब्दी के उत्तराई में देश की ग्राराजक परिस्थित में इन दो वीरों ने ग्रपने कर्त्तव्य से भारतीय वीरता की परम्परा को ग्रक्षुण्ण रखा। खड्ग ही उनका जीवन-साथी था। जीवन की प्रत्येक समस्या का हल खड्ग ही करती थी। उनके जीवन का मूलमंत्र था—

> बारह बरिस लैं कूकर जीयें, श्री तेरह ले जीयें सियार। बीस ग्रठारह छत्री जीयें, ग्रागे जीवन को धिक्कार।।

इस प्रकार हम देखते हैं कि इन वीरों में वीरत्व की भावना प्रचंड रूप से वर्त्तमान थी। वीरगाथा काल के प्रबन्ध काव्यों एवं महाकव्यों में भी इस वीरता का चित्रण नहीं मिलता है।

स्राल्हा स्रौर ऊदल का चित्र स्वामिभिक्त से पिरपूर्ण हैं। उन्हें महोबा प्रिय हैं, राजा परमाल स्रौर रानी मल्हना प्रिय हैं। इनकी स्राज्ञा पर वे मर-मिटने के लिये सदा तत्पर रहते हैं। महोबा की यशोध्वजा को कभी भी नीची होते नहीं देख सकते। जन्म से ही वे रानी मल्हना के संरक्षकत्व में पले थे। उनकी नस-नस में श्रद्धा स्रौर भिक्त व्याप्त थी। इन्हों की स्राज्ञा लेकर उन्होंने स्रने को युद्ध किया स्रौर उस समय के प्रबल प्रतापी राजा पृथ्वीराज को भी नीचा दिखलाया। एक वार स्राल्हा स्रौर ऊदल ने जयचन्द के यहाँ जाकर शरण लिया। उसी समय महोबे पर पृथ्वीराज का स्राक्रमण हुस्रा। इन वीरों से महोबे का संकट देखा न गया रानी मल्हना का संकेत पाते ही वे महोबे की स्रोर चल पड़े स्रौर उसकी रक्षा की। इसी प्रकार इन्होंने समय-समय पर राज्यकुल के प्रत्येक व्यक्ति की रक्षा की। इनके हृदय में स्रपनी वीरता का तिनक भी स्रभिमान न था। वे तो स्रपने राजा के नीचे रह कर सच्चे सिपाही की भाँति लड़ते थे। युद्ध में सभी दिवंगत हुये, परन्तु स्राल्हा कजली वन में चला गया। उसे विश्वास है कि वह एक दिन स्रवश्य ही महोबा के वैभव को पून: लौटावेगा।

ग्राल्हा ग्रौर ऊदल की वीरता की कोई उपमा नहीं हैं। खड्ग लेकर शत्रु के दल में पिल पड़ना, निरन्तर लड़ते रहना, तथा शत्रु को मौत के घाट उतार देना उनके लिये बाँयें हाथ का खेल था। वे वास्तविक रूप में धीरवीर थे। उन्होंने स्त्रियों ग्रौर निहत्थों पर कभी शस्त्र नहीं चलाया। बड़े बड़े प्रतापी राजाग्रों को जीतने के लिये उन्होंने ग्रनेक उपाय एवं षड्यन्त्र किये परन्तु राजपूती वीरता एवं ग्रादर्श को नहीं छोड़ा। वे शत्रु के वचन पर विश्वास करते थे। निर्भय होकर लग्न मंडप में विवाह विधि संपन्न कराने के लिये चले जाते थे। विश्वासघात का प्रचंड बदला लेते थे। युद्धभूमि ही उनके खेल का मैदान था। वालक जिस प्रकार खिलौना पाकर प्रसन्न हो उठता है, उसी प्रकार ये वीर युद्धभूमि में जाने के लिये सदा लालयित रहते थे।

ग्राल्हा ग्रौर ऊदल का प्रेम भी उनके वीरता के ही उपयुक्त था। प्रस्तुत लोकगाथा में इनके प्रेमी चरित्र को कम दर्शाया गया है। केवल ऊदल के चरित्र में रसिकता प्रदिशत है। नरवरगढ की लड़ाई में ऊदल ग्रौर फुलवा का मिलन, ऊदल का स्त्री रूप धारण करना; फुलवा के प्रेम में व्याकुल होना उसके चरित्र के प्रेमपूर्ण ग्रंग हैं। नरवरगढ़ के राजा को परास्त करके उसकी कन्या से उसने विवाह किया । फुलवा उसके साथ भाग चलने को कहती थी, परन्त वीर ऊदल सबके सम्मुख विवाह करके उसे डोले में बिठाकर ले गया। उसने इसी प्रकार म्राल्हा का विवाह नैनागढ़ में सोनवा से करवाया। उनके लिये प्रेम स्रौर विवाह, युद्ध के सम्मुख गौण हो जाता था।। खड़ग के सहारे ही वे विवाह करते थे। इसी प्रकार उन्होंने ग्रपने ग्रन्य भाइयों एवं भतीजों का विवाह करवाया। इनके चरित्र को श्री ग्रियर्सन ने बड़े समुचित ढंग से रखा है। वे लिखते हैं--- 'भारतीय श्रादर्श को प्रस्तुत करने वाला श्राल्हा एक धीर-वीर था जो शीघ कोध में नहीं त्राता था। वह एक रणक्शल सेना-पति था। जब वह क्रोधित होता था तो उसे दवाया भी नहीं जा सकता था। ऊदल एक तेजस्वी रणबाँकुड़ा था, एक प्रेमी था, परन्तु कठोर भी था। वह एक बहुत ही कट्टर शत्रु था परन्तु साथ ही उदार भी था। वह रसिक एवं प्रेमी भी था परन्तु पवित्रता को लिपे हुये। उसके इस स्वभाव के कारण उसके प्रति सबकी म्रात्मीयता जागृत हो जाती है । 9

म्राल्हा-ऊदल के प्रचंड परन्तु पवित्र वीरता ने ही भोजपुरी जीवन को म्राकर्षित किया है। ये दोनों वीर म्राज भोजपुरिया वीर हो गये हैं।

१-- 'दि ले ग्राफ ग्राल्हा' भूमिका ग्रियर्सन, पृ० २०

(२) लोरिकी

समस्त भोजपुरी प्रदेश में 'लोरिकी की लोक गाथा व्यापक रूप से प्रचलित हैं। 'लोरिकी' को 'लोरिकायन' के नाम से भी अभिहित किया जाता है। वस्तुतः यह अहीरों का जातीयकाव्य हैं। अहीर लोग अपने यहाँ उत्सवों एवं शुभ संस्कारों के अवसर पर 'लोरिकी' बड़े उत्साह से गाते हैं। इसमें अहीर जाति के जीवन का गौरवपूर्ण चित्र मिलता है। अहीर कौन ह—इस विषय पर आगे विचार किया जायगा। 'लोरिक' इस लोक गाथा का नायक हैं। यह लोकगाथा, चार भागों में गाई जाती हैं। प्रत्येक खंड किसी महाकाव्य से कम नहीं है। इसके चार भाग इस प्रकार हैं:—

- १-संवरू का विवाह.
- २---लोरिक का विवाह-मंजरी से,
- ३--लोरिक का विवाह चनवा से (जिसे 'चनवा का उढ़ार' भी कहते हैं)
- ४-लोरिक का विवाह जमुनी से,

साधारणतया 'लोरिक मंजरी का विवाह' तथा 'लोरिक चनवा का विवाह' ग्रिधिक प्रचिलत हैं। साथ ही यह दोनों खंड भोजपुरी के ग्रितिरिक ग्रन्य प्रदेशों में भी गाये जाते हैं। प्रथम तथा चतुर्थ खंड का प्रचलन भोजपुरी प्रदेश में ही है। संवरू, लोरिक का बड़ा भाई था। उसके विवाह के निमित्त जो युद्ध हुग्रा, वही प्रथम खंड में विणत है। लोरिक ग्रौर चनवा के विवाह के ग्रन्तर्गत ही लोरिक ग्रौर जमुनी के विवाह का भी वर्णन ग्राता है। यह खंड ग्रन्य खंडों की ग्रपेक्षा छोटा है।

लोरिको के गाने का ढंग—इस गाथा को एक ही व्यक्ति गाता है। कभी-कभी गायक साथ में ढोल भी रख लेता है। वैसे गाथा गाने के साथ ढोल का सहयोग नहीं होता है। गायक जब एक पंक्ति पूरी कर देता है तो ढोल पर बड़े जोर से हाथ मारता है श्रीर फिर दूसरी पंक्ति प्रारंभ कर देता है। वस्तुतः ढोल का उपयोग केवल श्वांस के श्रवकाश के लिए ही होता है। साथ-साथ वीरकथात्मक होने के कारण इस गाथा के गायन के साथ ढोल बजा देने पर वातावरण में श्रोजस्विता श्रा जाती है।

यह लोकगाथा अनुकान्त है। अन्य भोजपुरी लोकगाथाओं की भांति इसमें 'रामा' अथवा 'हो रामा' इत्यादि का टेक नहीं रहता। तुक का तो साम्य नहीं

रहता, प्रन्तु स्वर साम्य अवस्य रहता है। प्रत्येक तीसरी अथवा चौथी पंक्ति के पश्चात् अलाप रहता है। इसी अलाप से लोकगाथा के गायन में साम्य आ जाता है। इसका अलाप बड़ा लम्बा होता है। 'विरहा गीत' में भी इसी प्रकार का अलाप सुनने को मिलता है। अलाप, अन्तिम शब्द से प्रारंभ होता है। अलाप के अतिरिक्त सभी पंक्तियाँ बड़ी बुित गित से गाई जाती हैं। हम इसे 'द्रुतिगित छंद' (रन-आन-वर्सेस) कह सकते हैं। गायक एक हाथ कान पर लगा कर और दूसरा हाथ ऊपर उठाकर 'अरे' शब्द से लोकगाथा को द्रुतिगित से प्रारम्भ कर देता है।

लोरिक—समस्त लोकगाथा में लोरिक का चरित्र प्रधान है। लोरिक के के जीवन का मुख्य उद्देश्य सती स्त्रियों के जीवन का उद्धार करना तथा दुण्ट प्रवित्त के व्यक्तियों का नाश करना है। लोरिक प्रपने जन्म के साथ ही अपना उद्देश्य प्रकट कर देता है कि "मैं भगवान लालदेव का अवतार हूँ, तथा दुर्धों का दलन करूँगा।" लोरिक एक अत्यन्त गरीब घर में जन्म लेता है और अपनी अलौकिक वीरता से समस्त देशवासियों को चिकत कर देता है। लोरिक की वीरता भारतवर्ष की मध्ययुगीन वीरता है जिसमें विवाह और उसके लिए युद्ध, श्रृंगार और उसके लिए वीरता का विधान हुआ करता था। लोरिक ने भी तीन विवाह किये और उसी के बहाने उस समय के अनेक दुष्टों का दलन किया।

यहाँ इस लोकगाथा के दो खंडें (द्वितीय तथा तृतीय) का ही अध्ययन किया जायगा। इसके कई कारण हैं। पहला यही कि इन दोनों से ही लोरिक का मुख्य रूप से सम्बन्ध है। अन्य दोनों में लोरिक की गाथा गौण है। दूसरा कारण यह है कि यही दोनों प्रचलित भी अधिक हैं। एक तीसरा कारण भी है, वह यह कि द्वितीय तथा चतुर्थ खंड के मैथिली तथा छत्तीसगढ़ी रूप भी प्राप्त होते हैं। अतएव तुलनात्मक अध्ययन के लिये सुविधा होगी।

लोरिक मंजरी के विवाह की संचित्र कथा—अगोरी का राजा मलयगित् जाति का दुसाध वा। इस नगरी में छत्तीसों जातियाँ निवास करती थीं। राजा मलयगित् ने ढिंढोरा पिटवा दिया था कि राज्य की सभी सुन्दरी कन्यायें महल में पलेंगी और राजा की पटरानियाँ बन कर रहेंगी।

उसी नगर के महरा नामक सज्जन व्यक्ति के यहाँ सती मंजरी ने जन्म लिया। महरा ग्रौर उनकी पत्नी पद्मावती ने मलयगित् के भय से कन्या-जन्म

१---दुसाध-सूत्रर चराने वालों की जाति

की बात छिपा ली। परन्तू जन्म संस्कार के समय जो दाई ग्राई थी उससे न रहा गया । उसने ग्रपने पति से यह गुप्त बात कह दी । उसके पति ने राजा के नियम का स्मरण दिला कर दाई को बहुत बुरा भला कहा। उसने जाकर राजा के यहाँ सुचना दे दी। राजा ने तुरन्त सिपाहियों को महरा के यहाँ भेजा। महरा ने इस विपत्ति से बचने के लिये एक उपाय सोच निकाला। वे राजा के पास चले ग्राये ग्रौर प्रश्न किया कि नवजात बालिका ग्राप किस प्रकार पालेंगे ? राजा ने उत्तर दिया कि मेरी रानी उसे दूध पिला कर पालेगी । इस पर महरा ने कहा कि इस प्रकार से वह कन्या तो ग्रापकी पूत्री के समान हो जायगी ग्रौर फिर किस प्रकार उससे श्राप विवाह करेंगे ? राजा यह सुन कर निरुत्तर हो गया। इस पर महरा ने कहा कि कन्या मेरे यहाँ ही पलने दीजिये। विवाह योग्य होने पर एक दुर्बल व्यक्ति के साथ उसका विवाह किया जायगा। उस व्यक्ति को मारकर ग्राप मंजरी को सरलता से प्राप्त कर सकेंगे। इससे मेरी लाज बच जायगी और आपका भी काम वन जायगा। राजा यह तर्क मान गया। मंजैरी ग्रपने माता-पिता के यहाँ ही पलने लगी। महरा को ग्रहोरात्र यही चिन्ता थी कि किस प्रकार इस दुष्ट राजा का सर नीचा किया जाय जिससे सबका कल्याण हो।

मँजरी जब विवाह योग्य हुई तो महरा ने चारों दिशास्रों में योग्य वर खोजने के लिये नाई तथा ब्राह्मण भेजा। परन्तू कहीं भी मंजरी के योग्य वर न मिला। मंजरी अपने पिता को कष्ट में देखकर बहुत दुखित हुई। उसने आत्म हत्या कर लेना उचित समभा। वह गंगा में जाकर कृद पड़ी परन्तू गंगा ने लहर मार कर उसे किनारे लगा दिया। मंजरी ने सोचा कि मैं बहुत पापिष्ठा हूँ, इसीलिये गंगा भी शरण नहीं दे रही है। गंगा वृद्धा वेष धारण कर मंजरी के पास श्राई ग्रौर सांत्वना देने लगी । मंजरी ने उनके सम्मुख विलाप करके सब हाल सूनाया । गंगा ने सहायता का वचन दिया। भाग्य से मार्ग में भावी (भविष्य) से गंगा की भेंट हो गई। भावी से गंगा ने मंजरी के विवाह के विषय में पूछा। भावी ने ग्रपनी ग्रसमर्थता प्रकट की परन्तु पता लगाने का उसे वचन दिया। भावी, इन्द्र के यहाँ चली गई। इन्द्र ने उसे विशष्ठ के यहाँ भेजा। विशष्ठ ने विचार करके वतलाया कि मंजरी का विवाह--'गउरा गुजरात' ग्राम के बुढ़कूबे के यहाँ लोरिक से होगा। भावी ने श्राकर मंजरी को बुढ़कुबे के घर का पता बतला दिया । मंजरी महल में वापस चली म्राई । प्रातःकाल कोयल जब विरह की वाणी बोलने लगी तो मंजरी की नींद ट्ट गई। वह माता के पास आई श्रौर लज्जा छोड कर सब हाल कह सुनाया। मंजरी के मामा शिवचन्द गउरा-गुजरात की श्रोर चल पड़ें। श्रनेक किंठनाइयों के पश्चात् वे गउरा पहुँचे। गउरा के राजमहल के सम्मुख जब वे पहुँचे तो वहाँ के राजा शाहदेव ने इसे बुला लिया। वह भी अपनी बेटी की शादी लोरिक से करना चाहता था। परन्तु शिवचन्द किसी प्रकार जान बचाकर बुढ़कूबे के यहाँ पहुँचे। बुढ़कूबे ने लोरिक को बोहा गाँव से बुलवाया। लोरिक सब समझ गया। उसने कहा कि मंजरी से विवाह करना कोई खेल नहीं है। उसके लिये अनेकों युद्ध करने पड़ेंगे। परन्तु बहुत कहने-सुनने के बाद तिलक चढ़वाने को तैयार हो गया। गउरा के राजा शाहदेव को जब यह मालूम हुआ तो वह कोधित हो उठा। वह अपनी कन्या चनवा का ब्याह लोरिक से ही करना चाहता था। उसने नगर में ढिंढोरा पिटवा दिया कि जो भी बुढ़कूबे के यहाँ तिलक में भाग लेगा या बारात में जायगा मृत्यु दंड का भागी होगा। देवी दुर्गा की कृपा से स्वर्ग से चौंसठ योगिनियों ने श्राकर मंगलगान किया और धून-धाम से तिलक चढ़वा दिया। लोरिक के बड़े भाई संवर्क ने श्रिवचन्द से कहा कि बारात के लिये कोई विशेष प्रबन्ध न करना, केवल चार लोग आयेंगे।

लोरिक को दूल्हा बना कर जब चारो बाराती राजा शाहदेव के महल के सामने से निकले तो राजा शाहदेव की कन्या लोरिक को देखकर मोहित हो गई। चनवा ने अपनी मां से जाकर कहा कि मैं इसी से विवाह करूँगी। चनवा की माँ नें राजा शाहदेव से कहा। राजा शाहदेव ने संवरु से कहलवाया कि वे दूगुना दहेज देंगे ग्रीर वह विवाह यहीं करे। परन्तु संवरु ने ग्रस्वीकार कर दिया । इस पर राजा शाहदेव बहुत कृपित हुआ । उसने पार जाने के लिये गंगा की सभी नावें डुबा दीं। संवरु ने बढ़कुबे की खांची में बिठाकर पार करवा दिया । शेष लोग तैर कर पार हो गये । इस प्रकार वे लोग नदी, पहाड़, जंगल पार करते हये कोठवानगरभदोखा में जा पहुँचे। चलते चलते बारातियों की संख्या भी बढती गई। वहाँ राजा चित्रसेन से घमासान युद्ध हुन्ना। उसे परास्त कर ग्रौर बारात के लिये प्राप्य सामान लेकर वे सोनपी नदी के किनारे पहुँचे। सोनपी नदी के पार राजा मलयगित् का धोबी उनके कपड़े धो रहा था। उससे कपडे छीन कर सब बारातियों ने पहन लिया। सब बाराती अगोरी नगर की सीमा पर पहुँच गये। मंजरी के मामा शिवचन्द ने इतनी बड़ी बारात देखी तो वह घबड़ा गया। उसने बारातियों की संख्या घटाने की बहत चेष्टा की परन्त उसे ग्रसफलता मिली। वह इतने बड़े बारात के प्रबन्ध में जुट गया। राजा मलयगित् ने शिवचन्द की सहायता की। इसके पश्चात् परम्परानुसार एक दूसरे के पक्ष की बुद्धि परखने का कार्य मंजरी के पिता महरा ने किया। बुढ़कूबे के कारण बारात के लोग विजयी हुये।

इधर मंजरी ने इन्द्र से प्रार्थना की कि उसका विवाह कुशलता से संपन्न हो। लोरिक लग्न मंडप में ग्राया। इधर मलयिंगत् ने लोरिक को मरवाने के लिये ग्रनेक प्रयत्न किये परन्तु ग्रसफल रहा। लग्न मंडप युद्ध स्थल बन गया। लोरिक ने बड़ी वीरता से सबका सामना करके मार गिराया। मलयिंगत् स्वयं युद्ध के लिये चौसा के मैदान में उतरा। बड़ी देर तक घमासान युद्ध हुग्रा। ग्रन्त में लोरिक ने मलयिंगत् को मार गिराया। उसके गढ़ ग्रौर महल इत्यादि को उसने घ्वंस कर दिया। मलयिंगत् को ग्रपने पाप का पूर्णतया दंड मिल गया। दूसरे दिन महरा ने ग्रत्यिक दहेज देकर लोरिक से मंजरी का विवाह कर दिया। लोरिक मंजरी के साथ विवाह करके गउरा के लिये प्रस्थान कर दिया।

२-लोरिक और चनवा का विवाह-लोरिक जब मंजरी के साथ विवाह करके गउरा लौट श्राया तो कुछ काल के पश्चात एक नई धटना घटी जिससे मंजरी का जीवन दुखमय हो गया। लोरिक-मंजरी के विवाह-खंड में ही यह बतलाया जा चुका है गउरा का राजा शाहदेव था, जो अपनी कन्या चनवा का विवाह लोरिक से करना चाहता था। चनवा भी लोरिक को चाहती थी, परन्तु यह संभव न हो सका । राजा शाहदेव ने चनवा का ब्याह बंगाल के सिल-हट नगर में कर दिया। चनवा का मन वहाँ न लगा। एक दिन वह वहां से म्रकेले भाग चली। भागते हुये जब गउरा के समीप एक जंगल में पहुँची तो बाठवा चमार नामक व्यक्ति ने चनवा को ग्रपनी स्त्री बनाना चाहा। बाठवा बडा बलवान था। उससे राजा शाहदेव भी घवड़ाता था। चनवा किसी प्रकार भागकर गउरा में पहुँच गई। बाठवा ने समस्त गउरा निवासियों को कष्ट देना प्रारंभ कर दिया। उसने वहां के सब कुओं में गऊ की हड़ी रख दी। केवल लोरिक के घर का कूंवा उसने छोड़ दिया। इस कारण लोगों को प्रपार कष्ट होने लगा। लोरिक गउरा मे उपस्थित नहीं था। मंजरी ने उसके पास समाचार भेजा। लोरिक तुरन्त उपस्थित हुम्रा म्रौर वाठवा को क्रुश्ती में हरा कर भगा िंदिया । लोरिक की वीरता का यशोगान गउरा के घर-घर में होने लगा ।

चनवा ने लोरिक की प्रशंसा सुनी ग्रौर उसका मन उससे मिलने के लिये व्याकुल हो उठा। उसने एक उपाय निकाल लिया। ग्रपने पिता से कहा कि मेरी इज्जत बच गई, इस खुशी में नगर भर को ग्रपने यहाँ भोजन कराइये। राजा शाह- देव यह सुन कर तैयार हो गया। भोजन का प्रवन्ध बड़े धूम धाम से होने लगा। सब नगरवासियों को निमन्त्रण दिया गया। लोरिक भी ग्रपने बड़े भाई संवरू के साथ भोजन करने के लिये ग्राया। सब लोग भोजन करने के लिये बैठ गये। ग्रव चनवां सोचने लगी कि किस प्रकार लोरिक से ग्राखें चार करूँ। उसने तुरन्त पान की खिल्ली बनाई ग्रीर लोरिक जैं जहाँ बैठा था, उसके उपर वाले भरोखे में जाकर बैठ गई। लोरिक ग्रानन्द से भोजन कर रहा था, कि ऊपर से चनवां ने पान की खिल्ली उसके पत्तल में गिरा दी। लोरिक ने उपर दृष्टि की तो उसने चनवा को जंग्हाई लेते देखा। लोरिक इसका ग्राव्य समभ गया। वह बार बार ऊपर देखने लगा। यह चनवा के भाई महादेव को बुरा लगा पर संवर्ष ने लोरिक को निर्दीप बताकर उसे शान्त किया।

उसी दिन रात्रि को लोरिक एक रस्सी लेकर चनवा के महल के पीूछे पहुँचा । उसने चनवा के ऋरोखें पर ग्रपनी रस्सी फेंकी। रस्सी फेंकने की म्रावाज सून कर चनवा जाग पड़ी। उसने भरोखे से बाहर लोरिक को देखा। वह बहुत प्रसन्न हुई । उसने कुछ देर लोरिक को चिढ़ाया। लोरिक जब रस्सी फेंकता था तो वह पकड़कर पून: छोड़ देती थी। लोरिक जब क्रोधित होने लगा तो चनवा ने रस्सी को भरोखें से बांध दिया और उसके सहारे लोरिक ऊपर चढ गया। चनवा लोरिक के साथ ग्रानन्द-विहार करने लगी। इसी प्रकार एक पक्ष बीत गया। एक रात्रि में जब चनवा के महल से लोरिक चलने लगा तो गलती से चनवा की चादर ग्रपने सिर में बांधकर चल दिया। घर पहुँचते ही मंजरी चादर देखकर हँस पड़ी। लोरिक घबड़ा गया श्रीर दौड़ा दौड़ा मितरजाइल घोबी के यहाँ पहुंचा । घोबी ने उसकी लाज बचाली । घोबिन चादर की तह करके सिर पर रख चनवा के यहाँ चली गई। इधर चनवा भी ग्रसमंजस में पड़ी थी। मुंगिया लौड़ीं ने मर्दाना चदरा चनवा के घर में देखा था। स्रतएव उसे चनवा पर संदेह हुस्रा। इसी समय घोबिन स्रा पहुँची स्रीर कहा कि चादर बदल गया है, ग्रपना चादर ले लो ग्रौर मर्दाना चादर लौटा दो। इस प्रकार चनवा ग्रौर लोरिक दोनों की लाज बच गई।

इस प्रकार श्रनेक दिवस बीत गये। एक दिन चनवा ने कहा कि अब उन्हें दूसरे देश भाग चलना चाहिए, क्योंकि अब बदनामी का भी डर था। बहुत कहने-सुनने के पश्चात् उनके पलायन का दिन निश्चित हुआ। दोनों ने हरदी नगर में जाना निश्चित किया। वहाँ चनवा का परिचित साहूकार महीचन्द रहता था। हरदी प्रस्थान के पहले ही चनवा ने लोरिक से महीचन्द श्रीर राजा महुबल को न मारने का वचन ले लिया।

मृती मंजरी ने प्रपने सत् से सब कुछ जान लिया । उसने चनवा और लोरिक को रोकने का बहुत प्रयत्न किया परन्तु वह सफल न हो सकी । उसे सोता छोड़ कर लोरिक, चनवा के साथ पलायन कर गया । चलने के पहले लोरिक ने अपने बड़े भाई संवरू और गुरु मितारजईल थोबी से सब कुछ बतला दिया । उसने मंजरी से कहलवा दिया कि वह दस दिन में लौट आवेगा । इस प्रकार वे गउरा से चल कर वोहाबयान, फुहियापुर, बक्सर, बिहिया इत्यादि पार कर, ठूँठी पकड़ी पेड़ के नीचे पहुँचे । चनवा को वहाँ साँप ने काट लिया, परन्तु चनवा गर्भवती थी इसलिये बच गई । मार्ग में लोरिक ने रणदेनिया दुसाध को हराया और आगे वह बिदिया के राजा रणपाल को हराकर आगे बढ़ा ।

सारंगपुर पहुँचने पर महीपत जुम्राड़ी से पाला पड़ा। लोरिक जुम्रे में सब कुछ हार गया, यहाँ तक कि चनवा को भी हार गया । यहाँ चनवा ने चालाकी की। वह भी जम्रा खेलने के लिये बैठी। देवी की कृपा से उसने हारा धन फिर जीत लिया तथा सारंगपुर गाँव भी जीत लिया। इस प्रकार पति को बचाकर वह ग्रागे बढी। मार्ग में कतलपुर के डोम राजा को भी परास्त किया। ग्रनेक दिनों के यात्रा के बाद वे हरदी बाजार पहुँचे। वहाँ पूछते-पूछते वे सेठ मही-चन्द के द्वार पर गए। परिचय इत्यादि हुम्रा। चनवा म्रौर लोरिक सम्मान-पूर्वक वहाँ रहने लगे। एक दिन शराब पीने के लिये लोरिक, जमुनी कलवारिन के यहाँ गया । वह उस पर मोहित हो गई । उसे खुब शराव पिलाकर ऋपने ही यहाँ रात में शयन कराया। (अन्त में जमुनी भी उसकी स्त्रियों में एक हो गई) कुछ ही दिनों में लोरिक, हरदी बाजार में अपने ठाटबाट के कारण प्रसिद्ध हो गया। एक दिन राजा महुवल ने उसे अपने यहाँ बुलवाया। दरबार में उससे और मंत्री से कहासुनी हो गई। मंत्री ने राजा के महाबली भीमल पहलवान को ललकारा। भीमल तथा लोरिक का मल्ल-यद्ध हुन्ना। भीमल घराशायी हम्रा। सारे नगर में लोरिक का यश फैल गया। श्रव तो राजा बहत घबडाया । बहत सोच-विचार करके लोरिक को मारने का एक उपाय निकाला । नेवारपुर का हरवा-बरवा दुसाध महाबली था । वह साल में एक दिन के लिये हरदी म्राता था मौर छ: महीने की एकत्रित की गई खाद्य सामग्री एक ही दिन में समाप्त कर जाता था; अन्यथा राजा को दंड देता था। राजा महबल ने लोरिक को बहाने से पत्र देकर नेवारपूर भेजा। लोरिक ने घोड़भंगरा नामक घोड़े पर बैठ कर, चनवा से बिदाई लेकर, मार्ग में अनेकों विजय करता हुआ नेवारपुर पहुँचा । वहाँ हरवा-बरवा दुसाध से युद्ध हुग्रा । घमासान युद्ध के पश्चात् उसने उसे मार गिराया । वह पुनः हरदी लौट श्राया, परन्तु चनवा को

पहले ही बचन दे देने के कारण महुबल को नहीं मारा । महुबल ने क्षमा माँगी । लोरिक हरदी का मालिक बन गया और ग्रानन्द से रहने लगा । कुछ काल पश्चात् उसका मिलन मंजरी से हुग्रा । इस प्रकार मंजरी ग्रीर चनवा के साथ उसका दिन सुख से बीतने लगा ।

'लोरिकी' लोकगाथा के अन्य रूप—प्रस्तुत लोकगाथा के चार रूप उप-लब्ध होते हैं जिनका संक्षेप में यहाँ हम वर्णन करेंगे।

मैथिली रूप — मैथिली प्रदेश में 'हरवा-बरवा' नामक वीरों की गाथा प्रचिलत हैं। ये दोनों दुसाध नामक जाति के व्यक्ति थे। ग्रास-पास के प्रदेशों पर ग्राकमण करके लोगों को कष्ट देते थे। इनके कारण लोगों का जीवन दूभर हो रहा था। वीर लोरिक जब चनवा (मैथिली-रूप-चनैनी) के साथ भाग कर हरदी में पहुँचा तो वहाँ के राजा महुबल (मैथिली रूप-मलवर) से युद्ध हुग्रा, परन्तु बाद में दोनों में मित्रता स्थापित हो गई। एक दिन राजा मलवर ने नदी में स्नान करने के लिये ग्रपने कपड़े को उतारा तो लोरिक ने उसके पीठ पर घाव के चिन्ह देखे। लोरिक ने इसका कारण पूछा। मलवर ने 'हरवा-बरवा' के ग्रत्याचार का वर्णन किया। लोरिक ने प्रतिज्ञा की कि जब तक उन्हें मारूँगा नहीं तब तक जल तक नहीं ग्रहण करूँगा। लोरिक घोड़े पर सवार होकर हरवा-बरवा के नगर नेवारपुर गया। वहाँ बहुत घमासान युद्ध हुग्रा। ग्रन्त में लोरिक ने हरवा-बरवा तथा उसके सहायकों को मार गिराया, ग्रौर समस्त प्रदेश में शान्ति स्थापित की।

मैथिल-प्रदेश में लोरिक और हरवा-हरवा के युद्ध की गाथा स्रधिक गाई जाती है। इसी गाथा में मंजरी का त्याग, चनवा (चनैनी) के साथ हरदी भागना, हरदी के राजा के साथ युद्ध और मित्रता इत्यादि सभी वर्णित हैं। लोरिक के बल-वर्णन का मैथिली रूप कितना भव्य है—

प्रसी मन का सेली, चौरासी मन का खार मन पचहत्तर हे जम्बू कटार सात से मन सात सेव हे बावन मन को सोने मूठकटार बाइस मन का फिलमिल ग्रस्सी मन को लोहबन्द साद गारी का मत्री लोरिक बाँधे कमर लगाई?

१—यूनिवर्सिटी आफ़ इलाहाबाद स्टडीज; (अंग्रेंजी भाग); इन्ट्रोडक्शन दु दी फोकलिट्रचर आफ मिथिला पार्ट। पोयटी, प० २२।

शाहाबाद जिले का रूप—इस रूप में तथा श्रादर्श भोजपुरी रूप में बहुत समानता है। इसमें लोरिक श्रीर मंजरी के विवाह का विवरण मिलता है। इस कथा का संग्रह श्री जे॰ डी॰ बेग्लर ने किया है। कथा इस प्रकार है:—

चनैनी (चनवा) के पति का नाम शिवधर है। शिवधर की समस्त शक्तियाँ पार्वती के श्राप से कुंठित हो गई हैं। चनैनी ग्रपने पड़ोसी लोरिक से प्रेम करने लगती है। शिवधर बहत मना करता है परन्त् वह नहीं मानती है। ग्रन्त में लोरी (लोरिक) ग्रौर शिवधर से युद्ध होता है, जिसमें शिवधर हार जाता है। लोरी स्रौर चनैनी वहाँ से चल देते हैं। मार्ग में उनकी भेंट महाप-तिया दुसाध से होती है। वह बहुत बड़ा जुम्राड़ी है। लोरी को वह जुम्रा खेलने के लिये बाध्य करता है। लोरी पहले तो हारता है परन्तू अन्त में उसकी विजय होती है। चनैनी, महीपतिया के बगल में खड़ी होकर उसै रिभाया करती है और इसी कारण वह हार जाता है। चनैनी महीपित पर लांछन लगाती है ग्रौर लोरी महीपित को मार डालता है। लोरी हरदी के राजा को हराकर उसका राज्य लेता है। हरदी का राजा कलिंग के राजा से सहायता माँगता है। लोरी युद्ध में हार जाता है। वह सीकड़ों में बाँध दिया जाता है, परन्तू दुर्गा की कृपा से वह अन्त में विजयी होता है। उससे भ्रौर चनैनी से एक पुत्र उत्पन्न होता है। अब वे अपनी जन्मभूमि को वापस लौटना चाहते हैं। इसी बीच में लोरी का बड़ा भाई कोल लोगों के हाथ मारा जाता. है। लोरी ग्रौर चनैनी के पलायन के पूर्व ही लोरी की मंगनी 'सतीमिनाइन' (सती मंजरी) से हुई रहती है। लोरी वापस लौटकर उसके सत की परीक्षा लेता है। उसे ग्रग्नि पर चलाता है। वह सफल होती है। लोरी उसे बहत धन देता है। लोरी ग्रब न्याय पूर्ण ढंग से राज्य करने लगता है। ग्रब स्वर्ग में बैठे इन्द्र ने उसकी इहालीला समाप्त करना चाहते हैं। दुर्गा को चनैनी का रूप घरवा कर लोरी के पास भेजते हैं। लोरी उसे पकड़ना चाहता है। दुर्गा उसके मुंह पर ऐसा तमाचा मारती है कि उसका सर घूम जाता है। दुख ् श्रौर लज्जा के मारे लोरी काशी चला जाता है। वह मर्णकर्णिका घाट पर पत्थर के रूप में परिवर्तित हो जाता है।

१--जे॰ डी॰ बेंग्लर-रिपोर्टस आफ़ दी आर्कीलियोजिकल सर्वे, भाग ८, प॰ ७९।

मिजीपुरी रूप — इस रूप को डब्ल्यू० कुक ने एकत्र किया है। यह कथा लोरिक मंजरी के विवाह से मिलती जुलती है। कथा इस प्रकार है—

सोन नदी के किनारे अगोरी नामक किले में एक दुष्ट राजा राज्य करता था। उसके पास दासियों में गाय भैंस चराने वाली एक मंजरी भी थी। मंजरी, लोरिक से प्रेम करती थी। लोरिक अपने बड़े भाई संवरू के साथ राजा से मंजरी को माँगने आया। राजा ने उसके ऊपर कोध प्रदिश्ति किया। वीर लोरिक मंजरी को चुपके हे लेकर भाग चला। राजा अपने भयानक हाथी पर बैठकर लोरिक का पीछा किया। परन्तु लोरिक ने एक ही वार में उसके हाथी को धराशायों कर दिया। परन्तु राजा ने उसका पीछा नहीं छोड़ा। मर्जुन्डी घाटी के पास जब लोरिक पहुँचा तो मंजरी ने अपने पिता की तलवार लोरिक को दे दी। लोरिक ने अभिमान में उसका तिरस्कार किया। लड़ाई में लोरिक की तलवार टूट गई। अब लोरिक सचेत हुआ। उसने मंजरी के पिता के तलवार को लेकर राजा को मार डाला। इस प्रकार विजय प्राप्त करने के पश्चात् वह मंजरी सिहत गउरा की ओर चल पड़ा।

छत्तीसगढ़ी रूप—'लोरिकी' का छत्तीसगढ़ी रूप अत्यन्त रोचक है। इस प्रदेश में 'लोरिक तथा चनवा' की गाथा ही अधिक प्रचित्त है। यहाँ इस लोकगाथा को 'लोरिक चनैनी' स्रथवा 'चनैनी' नाम से अभिहित किया जाता है। लोकगाथा के छत्तीसगढ़ी रूप को फ़ादर वैरियर एल्विन ने अंग्रेजी में अनुवाद करके अपने ग्रन्थ 'फोकसांग्स आफ छत्तीसगढ़' में उद्धृत किया है। लोकगाथा की संक्षिप्त छत्तीसगढ़ी कथा इस प्रकार है—

चनैनी अपने पिता के घर से अपने पित बीर बावन के घर जा रही है। वीर बावन गउरा का निवासी है। मार्ग में भटुआ चमार ने चनैनी को अपनी स्त्री बनाना चाहा। लोरिक वहाँ सहायता के लिये आ गया और भटुआ चमार को मार भगाया। लोरिक अपनी स्त्री मंजरी के साथ गउरा में ही रहता है। चनैनी, भटुआ के साथ लड़ते हुए लोरिक की वीरता देखकर मुग्ध होती है। लोरिक भी चनैनी की सुन्दरता को देखकर मोहित होता है। दूसरे दिन लोरिक रस्सी लेकर चनैनी के घर के पीछे पहुँचता है। वहाँ पहुँचने पर चनैनी पहले तो उसे चिढ़ाती हैं पर बाद में उसे ऊपर चढ़ा लेती हैं। दोनों गउरा से भाग चलन

१—डब्ल्यू० कुक-ऐन इन्द्रोडक्शन टूदी पापुलर रिलीजन एण्ड फोकलोर भ्राफ नार्दर्न इंडिया पृ० २९२।

२-वैरियर एल्विन-फोकसांग्स ग्राफ छत्तीसगढ़, पृ० ३३८

का निश्चय करते हैं। अन्त में एक दिन लोरिक तैयार हो जाता है और चनैनी को लेकर गढ़ हरदी के लिये चल देता है। मार्ग में उसका भाई सबरू रोकता ह परन्तू वह नहीं रुकता । बीर-बावन उनका पीछा करता है परन्तू वह लोरिक को नहीं मार पाता है। मार्ग में लोरिक को साँप काट खाता है परन्तू महादेव व पार्वती की कृपा से वह पुनः जीवित हो उठता है। स्रागे चलकर करिया के राजा से युद्ध होता है। लोरिक राजा को हरा देता है। करिया का राजा उसे मारने के लिये षड्यन्त्र करता है श्रीर उसे पाटनगढ़ के राजा के यहाँ भेजता है। लोरिक करिंघा की चाल समभ जाता है। वह हरदीगढ़ चला जाता है वहाँ ग्रानन्द से रहने लगता है। इस बीच गउरा से समाचार ग्राता है कि उसकी स्त्री मंजरिया भीख माँग रही है। उसके भाई बन्धु सभी मर गये हैं। गायें इत्यादि भाग गई हैं ग्रौर घर व्वंस हो गया है। लोरिक चनैनी के साथ पुनः लौटता है। लोरिक ग्रपने गायों तथा ग्रन्य जानवरों की खोज में चला जाता है । मंजरिया ग्रौर चनैनी में मार-पीट होती है । मंजरी विजयी होती हैं । वृह बड़े ग्रभिमनन से पानी लेकर पित का स्वागत करने को ग्राती है, पर बर्तन का पानी भूल से गंदला निकलता है। लोरिक यह देखकर अत्यन्त दुखी होता है और सब को छोडकर कहीं चला जाता है और फिर कभी नहीं लौटता।

श्री काव्योपाध्याय महाशय द्वारा एक अन्य छत्तीसगढ़ी रूप हैं, जिसकी संक्षिप्त कथा इस प्रकार है—

बीर बावन एक महाबली व्यक्ति था जो कि कुंमकर्ण के समान छः महीने सोता था और छः महीने जागता था। उसकी स्त्री का नाम चन्दा था जो कि अत्यन्त रूपवती थी। एक बार वीर बावन गंभीर निद्रा में निमग्न था। चन्दा ने अपने गाँव में लोरी नामक धोबी को कपड़ा धोते देखा और उस पर मोहित हो गई। उसने लोरी को अपने महल में बुलाया। कोठे पर आने के लिये चन्दा ने नीचे रस्सी फेंकी। कुछ देर तक उसने लोरी को चिढ़ाया, परन्तु अन्त में लोरिक चढ़ गया। चन्दा पुनः महल में छिप गई परन्तु लोरी ने उसे ढूँढ लिया। लोरी और चन्दा ने रात्रि एक ही साथ व्यतीत की। लोरी प्रातःकाल चलते समय अपनी पगड़ी भूल गया और चन्दा की साड़ी बाँधकर चल दिया। लोरी की घोबिन साड़ी पहचान गई। लोरी ने उसे सब कथा बतला दी। घोबिन उन दोनों प्रेमियों की द्ती बन गई।

१-वैरियर एल्विन-फोकसांग्स ग्राफ छत्तीसगढ़, पृ० ३३८

चन्दा और लोरी दूसरे देश भागने की तैयारी करने लगे। पहले लोरी तैयार नहीं होता था। उसने वीर बावन को भी जगाने का प्रयत्न किया परन्तु वह नहीं जगा। अन्त में लोरी को चन्दा के साथ भागना ही पड़ा। चलते-चलते वे एक जंगल में पहुँचे जहाँ एक किला था और आवश्यकता की सारी सामग्री भी थी। वे वहीं आनन्द से रहने लगे। इधर छः महीने बाद वीर बावन की निद्रा टूटी। उसने लोरी का पीछा किया। लोरी से उसका युद्ध हुआ और वह हार गया। निराश होकर वह लौट आया और अकेले ही रहने लगा।

प्रकाशित रूप— भोजपुरी प्रकाशित रूप एवं मौखिक रूप में कोई विशेष अन्तर नहीं हैं। हेर-फेर से दोनों में कथानक एक ही हैं। प्रकाशित रूप में कहीं-कहीं 'गजल और किवताएं' भी दे दी गई हैं। इन्हें प्रकाशक ने लोकगाथा को रोचक बनाने के ख्याल से ही रखा हैं। लोरिक चनवा की गाथा में कथानक चनवा के चरित्र से प्रारम्भ होता हैं। मौखिक कथा मंजरी के विरह से आरम्भ होती हैं। मंजरी अन्त में विजयी होती है और लोरिक को पुनः प्राप्त कर लेती हैं। शेष कथा समान हैं। मौखिक रूप में मंजरी के चरित्र को देवी का स्थान मिला है। वह लोरिक को क्षमा कर देती हैं, और उसे अपने भगवान के रूप में पूजती हैं।

लोरिक के बंगला रूप की कथा?—बंगाल में यह लोकगाथा 'लोरमय-नावती,' के नाम से अभिहित की जाती हैं। यदा कदा इसे 'सती मयनावती' भी कहा जाता हैं। इसी गाथा के आधार पर बंगाल के एक मुसलमान किव दौलत काजी ने सुन्दर काव्य की रचना कर डाली हैं। कथा का सारांश इस प्रकार है:—गौहारी देश का राजा अथवा राजपुत्र 'लोर' के नाम से प्रसिद्ध हैं और उसके साथ मयनावती व्याही जाती हैं, किन्तु काल पाकर लोर का प्रेम उसके प्रति कम होने लगता है और एक योगी से चित्र द्वारा यह जानकर कि मोहरा देश की एक अत्यन्त सुन्दर राज कन्या चंद्राली का ब्याह एक नपुसंक बावन बीर के साथ हुआ है, वह मोहरा चला जाता है। लोर और चंद्राली एक दूसरे को देखकर मोहित हो जाते हैं और उनका मिलन हो जाता है। बावनबीर की आशंका से दोनों भाग निकलते हैं। बावनबीर पीछा करता है और बन में यद्ध होता हैं। बावनबीर मारा जाता है किन्तु चंद्राली को सांप उस लेता है। तब तक वहाँ चंद्राली का पिता भी पहुँच जाता है। चंद्राली होश में आती

१--- 'चनवा का ग्रोढ़ार'-दूधनाथ पुस्तकालय, कलकत्ता।

२--श्री परशराम चतुर्वेदी-भारतीय प्रेमाख्यान की परंपरा-पृष्ठ ६२ से ६८

हैं **और दोनों** का ब्याह हों जाता है तथा उसका पिता श्रपना राज्य भी लोर के। दे देता है।

इधर मयनावती विरह से ज्याकुल हो उठती हैं और वह शिव एवं दुर्गा की अराधना करती हैं। उसके पड़ोसी राजा नरेन्द्र का पुत्र छातन भी उसके सौंदर्य पर अनुरक्त हो जाता है। वह इसे वश में करने के लिए दूतियों को भी भेजता है किन्तु अफसल होता है। मयनावती सिखयों से सलाह लेकर एक शुक के साथ किसी ब्राह्मण को लोर के पास भेजती हैं। ब्राह्मण, लोर की स्मृति को जागृति कर देता हैं। लोर अपने पुत्र को राज्य देकर चंद्राली के साथ मयनावती के निकट आता हैं। इस प्रकार लोर, चन्द्राली और मयनावती के साथ मुखपूर्वक राज्य करने लगता है।

जिस प्रकार इस कथा के ग्रधार पर बङ्गला के मुसमान किव ने रचना की है उसी प्रकार बङ्गला के प्रसिद्ध किव ग्रलाग्रोल ने, जिसने जायसी की रच्चना 'पद्मावत' का बङ्गला रूपान्तर लिखा है; लोर एवं चन्द्राली की कथा का शेषांश लेकर 'लोर चन्द्राली' की रचना की है।

हैदरावाद (दिचिए) में पाप्त कथा का रूप — इस प्रेम कथा का चंदा वाले अंश का यहाँ प्रचार नहीं हैं। यहाँ के किसी अज्ञात कित की लिखी हुई एक 'मसनवी किस्सा सतवन्ती' नामक रचना पाई जाती हैं। इसके अनुसार किसी नगर के एक धनी व्यक्ति को 'लोरक, नाम का पुत्र था और किसी राजा की मैंना नाम की सुन्दरी पुत्री थी। वे दोनों परस्पर प्रेम करते थे और आनन्द से जीवन विताते थे। किन्तु वे दोनों संयोगवश निर्धन हो गए और अपना नगर छोड़कर दूसरे स्थान के लिए चल पड़े। वहाँ लोरक पशु चराने लगा। वहीं लोरिक ने चन्दा नाम की एक सुन्दरी को देखा जिसका पित गंवार था। लोरक उसके घर गया और उसके महल पर चढ़ कर उसे देखा और तय हुआ कि धनमाल लेकर यहाँ से भाग चलें। पहले लोरक ने आनाकानी की, फिर मान गया। जब दोनों वहाँ से भाग निकले और इस बात का शोर मच गया तो लोगों ने राजा से जाकर कहा, किन्तु राजाने बतलाया कि वह स्वयं लोरक की पत्नी मैंना पर मुग्ध था तथा जब से उसने उसे देखा था तभी से बेचैन था।

विभिन्न रूपों के कथानक में समानता एवं श्रंतर—(१) प्रथमतः हम 'लोरिक' की लोकगाथा के 'लोरिक ग्रौर मंजरी के विवाह' वाले भाग पर विचार

१—श्री परशुराम चतुर्वे दी-भारतीय प्रेमाख्यान की परंपरा—पृष्ठ ६२-६८

राजा शाहदेव भी बाठवा से डरता है। मंजरी के बुलाने पर लोरिक पहुँचता है ग्रीर बाठवा को मार भगाता है। उसकी सब लोग प्रशंसा करते हैं।

ब्रत्तीसगढ़ी रूप में यह वर्णित है। परन्तु उसमें थोड़ा अन्तर है। भटुआ चमार (भोजपुरी-बाठवा) मार्ग में चनैनी को छेड़ता है, लोरिक वहाँ आकर उस मार भगाता है। लोरिक की वीरता देखकर वह भोहित हो जाती है। लोरिक को वह अपने महल में बुलाती है।

शेष ग्रन्य रूपों में यह वर्णन नहीं मिलता।

३—भोजपुरी रूप में राजा शाहदेव के यहाँ भोज हैं। चनवा लोरिक को स्रपनी स्रोर स्राक्षित करती है; रात्रि में लोरिक रस्सी लेकर चनवा के महल के पीछे पहुँचता है, तथा दोनों का मिलन वर्णित है।

छत्तीसगढ़ी रूप में भोज का वर्णन नहीं मिलता है। परन्तु रात्रि में लोरिक उसी प्रकार रस्सी लेकर जाता है और कोठे पर चढ़ता है तथा दोनों एक साथ रात्रि व्यतीत करते हैं।

काव्योपाध्याय द्वारा प्रस्तुत छत्तीसगढ़ी में भी इसका वर्णन है परन्तु कुछ भिन्न रूप में । इसमें चन्दा (चनैनी) का पित बीरवावन महाबली है जो छः महीने सोता है तथा छः महीने जागता है । उसकी स्त्री चन्दा, लोरी (लोरिक) धोबी से प्रेम करने लगती है । वह उसे अपने महल में बुलाती है और स्वयं खिड़की से रस्सी फेंक कर ऊपर चढ़ाती है । मैथिली तथा बेग्लर द्वारा प्रस्तुत शाहाबाद जिले के रूप में यह वर्णन नहीं प्राप्त होता ।

४——भोजपुरी रूप में रात्रि व्यतीत कर जब लोरिक चनवा के महल से चलने लगता है तो ग्रपनी पगड़ी के स्थान पर चनवा का चादर बांध कर चल देता है। धोबिन उसे इस कठिनाई से बचाती है।

वैरियर एिल्वन द्वारा प्रस्तुत छत्तीसगढ़ी रूप में यह वणन नहीं है, परन्तु काव्योपाध्याय द्वारा प्रस्तुत वर्णन में यह ग्रंश इसी प्रकार वर्णित है। शेष ग्रन्य रूपों में यह नहीं मिलता।

५—चनवा के बहुत मनाने पर लोरिक का हरदी के लिये पलायन की घटना सभी रूपों में उपलब्ध है। बेग्लर द्वारा प्रस्तुत वर्णन में उस घटना का कम इस प्रकार है। चनैनी के पित शिवधर की समस्त शिक्तियाँ महादेव-पार्वती के श्राप से कुंठित हो जाती है। चनैनी अपने पड़ोसी लोरिक से प्रेम करने लगती है। शिवधर तथा लोरिक से युद्ध होता है। शिवधर हार कर वापस आ जाता है। इसके पश्चात् लोरिक और चनैनी, दोनों हरदी भाग जाते हैं।

६—लोरिक को मार्ग में मंजरी और संवरू रोकते हैं। छत्तीसगढ़ी रूप (एल्विन) में भी यह वर्णित है, परन्तु केवल संवरू का नाम आता है। शेप रूपों में नहीं प्राप्त होता।

७--भोजपुरी रूप में लोरिक, मार्ग में भ्रनेकों विजय प्राप्त करता है; तथा महापतिया दुसाध को जुए में हराता है, श्रीर युद्ध में भी हराता है।

बेग्लर द्वारा सम्पादित शाहाबाद जिले के रूप में भी यह वर्णित है। उसमें चनेनी महापितया को अपनी और लुभा लुभा कर पराजित करा देती है और अन्त में उसके ऊपर लांछन लगाकर उसे मरवा देती है। शेष रुपों में यह वर्णन नहीं प्राप्त होता।

भोजपुरी रूप में लोरिक अनेक छोटे मोटे दुष्ट राजाओं को मारता है। मार्ग में चनवा को सर्प काटता है, परन्तु वह गर्भवती होने के कारण बच जाती है । सर्प आकर पुनः जहर पी लेता है।

एल्विन द्वारा संपादित छत्तीसगढ़ी रूप में लोरिक को सर्प काटता है तथा चनवा शिव पार्वती से प्रार्थना करती है और लोरिक पुनः जीवित हो जाता है। शेष रूपों में यह वर्णन नहीं प्राप्त होता।

(९) भोजपुरी रूप के अनुसार लोरिक का हरदी के राजा महुबल से बनती नहीं थी। महुबल ने अनेकों उपाय किये परन्तु लोरिक मरा नहीं। अन्त में महुबल ने पत्र के साथ लोरिक को नेवारपुर हरवा-बरवा दुसाध के पास भेजा। लोरिक वहाँ भी विजयी होता है। अन्त में महुबल को उसे आधा राज-पाट देना पड़ता है और मैत्री स्थापित करनी पड़ती है।

शाहाबाद जिले के रूप में वर्णित है कि लोरिक हरदी के राजा को हरा कर स्वयं राँज करने लगा।

मैथिली रूप के अनुसार हरदी के राजा मलवर (महुबल) और लोरिक आपस में मित्र हैं। मलवर अपने दुश्मन हरबा-बरवा के विरुद्ध सहायता चाहता है। लोरिक प्रतिज्ञा करके उन्हें नेवारपुर में मार डालता है।

एिल्वन द्वारा प्रस्तुत छत्तीस गढ़ी रूप में यह कथा दूसरे रूप में हैं। इसमें लोरिक ग्रीर करिघा के राजा से युद्ध का का वर्णन है। करिघा का राजा हार कर लोरिक के विरुद्ध षड्यन्त्र करता है ग्रीर उसे पाटनगढ़ भेजना चाहता है। लोरिक नहीं जाता।

(१०) भोजपुरी रूप में कुछ काल पश्चात् मंजरी से पुनः मिलन वर्णित है। वेग्लर द्वारा प्रस्तुत रूप में लोरिक प्रपनी जन्म भूमि (पाली) लौट ब्राता है ब्रौर अपनी मंगेतर सत्मनाइन (सतीमंजरी) की परीक्षा लेकर उससे विवाह करता है।

छत्तीसगढ़ी रूप में हरदी में लोरिक के पास मंजरी की दीन दशा का समा-चार स्राता है, सौर लोरिक भौर चनवा दोनों गउरा लौट पड़ते हैं। शेष रूपों में यह वर्णन नहीं मिलता है।

(११) भोजपुरी रूप सुखान्त है। इसमें लोरिक अन्त में मंजरी और चनवा के साथ आनन्द से जीवन व्यतीत करता है। मैथिली रूप भी सुखान्त है परन्तु उसमें गउरा लौटना नहीं विणित है। एिलवन द्वारा प्रस्तुत छत्तीस-गढ़ी रूप में लोरिक अपनी पत्नी से तथा घर की दशा से दुखित होकर सदा के लिये बाहर चला जाता है। बेग्लर द्वारा प्रस्तुत शाहाबाद जिले के रूप में भी लोरिक दुर्गा के कोध से दंड पाता है और काशी जाकर मर्गकर्णिका घाट पर पत्थर में परिणित हो जाता है।

काव्योपाध्याय द्वारा प्रस्तुत रूप का अन्त इस प्रकार होता है :--

लोरी चन्दा के साथ भाग कर जंगल के किले में रहने लगता है। वहाँ चन्दा का पित बीरवाबन पहुँचता है। उससे लोरी का युद्ध होता है। बीरवावन हार जाता है और निराश होकर स्रकेले गजरा में रहने लगता है।

लोक गाथा के बंगला रूप में वर्णित 'लोर मयनावती तथा चंद्राली' वास्तव में भोजपुरी के लोरिक, मंजरी श्रौर चनैनी ही हैं। बावन बीर का वर्णन छत्तीस गढ़ी रूप में भी प्राप्त होता है। बंगला रूप में चंद्राली को सर्प काटता है। भोजपुरी रूप में भी गर्भवती चनैनी को सर्प काटता है। दोनों रूपों में वह पुन: जीवित हो जाती है। बंगला रूप में 'मयनावती' के सतीत्व का वर्णन है। भोजपुरी में भी मंजरी को सतीरूप में वर्णन किया गया है।

लोक गाथा का हैदराबादी रूप, छत्तीसगढ़ी के काव्योपाध्याय से अधिक साम्य रखता है।

उपर्युक्त रूपों के तुलनात्मक ग्रध्ययन से ऐसा प्रतीत होता है कि वास्तव में लोकगाथा का भोजपुरी रूप ही ग्रादि रूप है। भोजपुरी प्रदेश से ही इस गाथा का प्रसार हुग्रा। भोजपुरी रूप में प्रायः सब रूपों का समन्वय है।

हम यह प्रथम ग्रध्याय में ही विचार कर चुके हैं कि लोकगाथाओं का कोई एक निश्चित रूप नहीं होता। उसका एक पाठ नहीं होता। कोरिकी के

१—चाइल्ड-स्काटिश एण्ड इंगलिश पापुलर बैलेड्स-भूमिका, किट्रेज, 'देयर स्नार टेक्स्ट्स बट देयर इज नो टेक्स्ट-पृ० १८

भी विविध रूप विभिन्न भागों में उपलब्ध होते हैं। इसके रूप निश्चित बदलते भी रहे हैं, जिसके परिणाम स्वरूप स्राज यह विविधता पैदा हो गई है।

लोरिकी की लोकगाथा क्षेत्र प्रायः ग्रन्य लोक गाथात्रों से ग्रधिक व्यापक है। इसके कथानक के भी ग्रनेकान के रोचक रूप मिलते हैं। इसके कथानक में निहित प्रेमतत्व की ग्रोर कुछ किवयों का भी खिचाव हुग्रा। बंगाल के दौलत काजी तथा ग्रलाग्रोल ने इस कथानक के ग्राधार पर सुन्दर काव्य की रचना कर डाली है। इसी प्रकार मुल्ला दाउद नामक प्रसिद्ध सूफी कवि ने 'चंदायन' की रचना कर 'लोरिक चंदा' को अमर कर दिया है। परन्तु यह रचना लोरिक की ऐतिहासिकता को स्पष्ट नहीं करती है। जायसी ने जिस प्रकार 'पद्मावत' में ऐतिहासिकता को गौण कर कल्पना का सहारा लिया है उसी प्रकार मुल्लादाउद ने भी मुफी संप्रदाय एवं साहित्य की ग्रिभिवृद्धि के हेतु प्रसिद्ध लोकगाथा 'लोरिकी' को 'चंदायन' के रूप में अपनाया है। हिंदी में 'चंदायन' की प्रेमा र्गाथा सफी संप्रदाय की प्रथम गाया मानी जाती है। इसे 'चंदायन' अथवा 'लोरक चंदा' कहते हैं। इसके विषय में लिखते हुए ग्रल्बदायूनी ने कहा है कि "एक बार शेख से कुछ लोगों ने पूछा कि श्रापने इस हिन्दी मनसवी को क्यों चुना है ? शेख ने उत्तर दिया कि यह समस्त आख्यान ईश्वरीय सत्य है, पढ़ने में मनोरंजक है, प्रेमियों को ग्रानन्द ग्रीर चिन्तन की सामग्री देने वाला है, कुरान की कुछ स्रायतों का उपदेश देने वाला है स्रीर हिंदुस्तानी गायकों व भाटों के गीत जैसा हैं"।

शेख तकी उद्दीन वायज रब्बानी इस रचना को प्रवचन के समय पढ़ा करते थे। यह रचना स्रभी तक स्रपने वास्तिविक रूप में उपलब्ध नहीं हैं, किन्तु यिद 'लोरक' वा 'नूरक', 'लोरिक' हो तो इसकी कथा इसी लोक गाथा की हो सकती है। राजस्थान में उपलब्ध हस्तिलिखित प्रति के स्रनुसार इसका रचना काल सं० १४३६ होना चाहिए। र

स्थानों श्रौर व्यक्तियों के नामो में बहुत श्रन्तर है। रूपों की विविधता के होते हुए भी नामों की यह समानता सचमुच विलक्षण है।

प्रमुख स्थानों के नाम -- गजरा, बोहा, हरदी, पाली, अगोरी; नेवारपुर चौसाका मैदान, तथा बङ्गाल का सिलहट यही प्रमुख स्थानों के नाम है। ये ही इस

१—श्री परशुराम चतुवेदी भारतीय प्रेमाख्यान की परंपरा—पृष्ठ ६६ २— " ,, " " ,,

गाथा की घटनाधों के केन्द्र हैं। स्रागे इनके द्वारा लोकगाथा की ऐतिहासिकता पर विचार किया जाएगा।

भोजपुरी रूप में केवल 'पाली'का नाम नहीं प्राता। केवल घेग्लर द्वारा एकत्रित रूप में लोरिक की जन्मभूमि गउरा के स्थान पर 'पाली' बतलाया गया है। ग्रन्य सभीरूपों में गउरा का नाम श्राता है।

प्रमुख व्यक्तियों के नाम—लोरिक, संवर, मंज ी, चनवा, राजा शाहदेव, राजा मलयित्त, राजा महुवर, हरवा-बरवा महापितया दुसाध तथा बाठवा चमार यही लोक गाथा के प्रधान चित्रशें के नाम हैं। कथानक का विकास इन्हों व्यक्तियों के साथ हुआ है। इन नामों की ऐतिहासिकता अप्राप्य है। ये नाम केवल समाज के निम्नश्रेणी के व्यक्तियों में प्रचलित हैं। निम्नश्रेणी में इनका प्रचलन होते हुये भी लोकगाथाओं में प्रदेश की संस्कृति एवं सम्यता के उच्चा-दर्श की अभिव्यक्ति होती है।

उपर्युंक्त सभी नाम भोजपुरी रूप में प्राप्य हैं। लोरिक, संवरु तथा मंजैरी, के नाम तो सभी रूपों में मिलते हैं। शेषनामों में थोड़ा बहुत अन्तर हैं। 'चनवा' का नाम मिर्जापुरी, शाहाबादी तथा छत्तीसगढ़ी रूप में 'चनैनी' है। काव्यो-पाध्याय के छत्तीसगढ़ी रूप में लोरिक का नाम 'लोरी, है तथा चनवा का नाम 'चन्दा' हैं। बाठवा चमार का छत्तीसगढ़ी रूप 'भटुआ चमार है। शेष रूपों में यह नाम नहीं मिलता है।

'महापितया दुसाध' का नाम केवल काव्योपाध्यय के छत्तीसगढ़ी रूप को छोड़कर सभी रूपों में दिया गया है।

राजः शाहदेव एवं मलयगित् का नाम केवल भोजपुरीरूप में हैं। शेष रूपों में नामों के स्थान पर केवल 'राजा' का उल्लेख हैं।

हरदी के राजा महुवर का नाम मैथिली रूप में 'मलवर है। शेष रूपों में 'महुबल है। छत्तीसगढ़ी रूप में यह नाम नहीं है। काव्योपाध्याय के छत्तीसगढ़ी रूप में 'वीरबावन' का नाम ग्राता है जो कि 'चन्दा' का पति है।

निद्यों के नाम—प्रमुख निदयाँ लोकगाथा के अन्तर्गत, गंगा एवं सोन हैं। सोन के किनारे ही अगोरी का किला विणित है। गङ्गा का तो सभी लोक-गाथाओं में समावेश है।

'लोरिकी' की ऐतिहासिकता—लोरिकी की ऐतिहासिकता के विषय में अभी तक कोई निश्चित तथ्य नहीं प्राप्त किया जा सका है। वास्तव में अभी तक 'ग्रहीरजाति' के सांगोंपांग इतिहास पर ही किसी निश्चित मत का प्रतिपादन नहीं किया गया है। कुछ विद्वानों का अनुमान है कि वे प्राचीन आभीरों

एवं गुर्जरों के वंशज हैं। पाश्चात्य इतिहासकारों का मत है कि ग्राभीर एवं गुर्जर बाहर से ग्राई हुई जातियाँ हैं। भारतीय विद्वानों का मत है कि ग्राभीर एवं गुर्जर जातियाँ भारत की प्राचीन जातियों में से ही हैं। इनका उल्लेख रामायण महाभारत, पुराण, तथा मनुस्मृति में भी किया गया है।

ग्रहीर लोग प्राय: समस्त भारतवर्ष में मिलते हैं। ग्राठवीं शताब्दी में गुज-रात में जब कट्टी जाति का ग्रागमन हुग्रा था, उस समय ताप्ती तथा देवगढ़ के बीच के भाग को 'ग्राभीर प्रदेश' कहा जाता था। वसर हेनरी का कथन है कि ग्रहीर लोगों ने नेपाल पर भी राज्य किया था। वस्ति के पालवंश से भी इनका संबंध बतलाया जाता है। इस प्रकार हम देखते हैं कि प्राचीन समय से ग्रहीर एक महत्वपूर्ण जाति रही हैं।

त्राजकल साधारण रूप से श्रहीरजाति की गिनती शूढ़ों में की जाती है। मनुस्मृति में ग्राभीरों को ब्राह्मण तथा वैश्य से उत्पन्न वतलाया गया है। भाग-वत पुराण में प्रसिद्ध नन्द ग्रहीर को वैश्य जाति का बतलाया गया है। साधा-रणतया सभी ग्रहीर ग्रपने को उत्तर प्रदेश के मथुरा जिले से संबंधित बतलाते हैं। वैसे ग्रहीरों की ग्रस्मी से ऊपर उप-जातियाँ प्राप्त होती हैं, परन्तु इनके तीन प्रमुख भाग हैं: प्रथम नन्दवंश, द्वितीय यदुवंश, तृतीय ग्वालवंश। गंगा यमुना के दोग्राब के ग्रहीर नन्दवंशी कहलाते हैं, यमुना के पश्चिम एवं उत्तर दोग्राब के ग्रहीर यदुवंशी कहलाते हैं; तथा दोग्राब के नीचे ग्रीर बनारस के पूरव के ग्रहीर ग्वालवंशी कहलाते हैं।

वर्तमान समय में ग्रहीरों का प्रधान कार्य गाय पालना ग्रौर दूध बेचना है। ये लोग कुश्ती लड़ने के लिए प्रसिद्ध होते हैं। वास्तव में यह एक बलाढ्य जाति हैं। इनकी वीरता एवं उत्साह क्षत्रियों के समान है। लोकगाथा में ये लोग क्षत्रिय के समान ही चित्रित किये गये हैं। ग्रहीर होते हुये राज्य करना, युद्ध करना इनका प्रधान कर्म है।

म्रब प्रश्न यह है कि 'लोरिक' की लोकगाथा का इतिहास क्या है ? डब्ल्यू० कुक (फेटिशिज्म) पर विचार करते हुये बतलाते हैं कि इस लोकगाथा का भी उद्भव इसी पूजा से हैं। इसका कथन है कि भारतवर्ष में म्रद्भुत ढंग के बने

१--सर हेनरी-कास्ट्स एष्ड हर्डस्मेन-पृ० ३३३

२—- वही पृ० ३३२

३—डब्ल्यू ऋक-ऐन इन्ट्रोडक्शन टु दी पापुलर रिलजिन एण्ड फोकलोर स्राफ इंडिया । पृ० २८६-२९०

४--फोटेशिज्म-जड़ पदार्थीं की पूजा

हुये पत्यरों, टीलों तथा वृक्षों की पूजा होती है। वस्तुतः प्रकृति की नैसर्गिक किया में ये वस्तुयें अपना अद्भुत रूप धारण कर लेती हैं। परन्तु ग्रामीण समाज उसमें कुछ निहित अमानवीय भावना का दर्शन पाता है। धीरे-धीरे उस वस्तु की पूजा प्रारंभ हो जाती हैं। उसके पीछे अनेक कथायें प्रचलित हो जाती हैं। इसी प्रकार कथा एवं गाथा का निर्माण हो जाता है। इस कथन को और भी स्पष्ट करते हुए वे 'लोरिक' का उदाहरण देते हैं और लिखते हैं कि सोन नदी के किनारे लहरों से कटा हुआ एक पत्थर है जो कि हाथी के कटे सूँड के समान है। वहाँ एक बहुत बड़ा पत्थर का टुकड़ा भी पड़ा है जिसमें एक पतली दरार है। इन्हीं पत्थरों के आधार पर लोरिक की कथा का जन्म हो गया है जो कि हमें उस युग में ले जाता है जब कि आयों एवं ग्रनायों में सोन नदी के किनारे विस्तृत भूमि भाग के लिये युद्ध हुआ करता था।

प्रस्तुत लोकगाथा में सोन नदी के किनारे ग्रगोरी किल का वर्णन मिलता है। ग्रतः यह सम्भव हो सकता है कि प्राचीन समय में लोरिक नामक वीर ने ग्रगोरी के राजा से युद्ध किया हो और उसी विजय का स्मरण उपर्युक्त पत्थर दिलाता हो। इस घटना के पश्चात धीरे-धीरे कथा विकसित होते-होते वर्तमान विशाल रूप में परिणत हो गई हो। प्रथम ग्रध्याय में ही हम विचार कर चुके हैं कि लोकगाथाग्रों का विकास-कम बहुत ही ग्रसंबद्ध होता है। कोई भी साधारण या ग्रसाधारण घटना तत्काल या कालान्तर में समाज में एक कथा के रूप में फैल जाती है ग्रौर तदनन्तर कालक्षेप के साथ लोकगाथा के रूप में परिणत हो जाती है।

डा॰ जयकान्त मिश्र ने मैथिली लोकसाहित्य पर विचार करते हुये 'लोरिकी' (मैथिलरूप-लोरिक का गीत) की लोकगाथा को छः सौ वर्ष पुराना बतलाया है। आपका कथन हैं कि ज्योतिरेश्वर कृत 'वर्णरत्नाकर' की रचना सन् १३२४ में हुई थी, तथा लोरिकी की लोकगाथा प्रायः इसी समय प्रारंभ हुई थी। इस प्रकार 'लोरिकी' का उद्भव मध्य युग में हुम्रा होगा। लोकगाथा के चरित्रों एवं वर्णनों को देखने से हम उसमें मध्य युगीन संस्कृति की भलक पाते हैं। इसलिये

१—-क्रुक-ऐन इन्ट्रोडक्शन टुदी पापुलर रिलीजन एण्ड फोकलोर ग्राफ इण्डिया—-पृ० २९१

२—युनिवर्सिटी झाफ इलाहाबाद स्टडीज़ (स्रंग्रेजी भाग), इन्ट्रोडक्शन टु दी फोकलिटरेचर स्राफ मिथिला—पृ० २२

यह सम्भव हो सकता है कि यह एक मध्य युगीन घटना हो, भथवा यह भी संभव हो सकता है कि इस घटना का लोकगाथा के रूप में प्रचार मध्य युग में हुन्ना हो । इस प्रकार गायकों द्वारा उसमें मध्ययुगीन सांस्कृतिक तत्वों का समावेश कर दिया गया होगा । नीचे इस गाथा में विणित गावों, निदयों श्रादि की ऐतिहासिकता पर विचार प्रस्तुत किया जीता है।

गउरा—सम्पूर्ण लोकगाथा में सबसे प्रमुख स्थान 'गउरा' हैं। यहीं लोरिक का जन्म हुम्रा था। यहाँ के राजा का नाम शाहदेव था। इस गाथा में म्रनेक स्थानों पर 'गउरा गुजरात' का नाम म्राता है, जिससे यह प्रतीत होता है कि यह घटना गुजरात से संबंध रखती है। म्राभीरों का उद्भव भी गुजरात में प्रमुख रूप से हुम्रा था। परन्तु लोकगाथा में 'गउरा गुजरात' नाम के म्रतिरिक्त गुजरात के किमी भी उपप्रदेश, नगर, गाँव का उल्लेख नहीं है। गुजराती लोकसाहित्य के म्रन्तर्गत भी 'लोरिक' नामक व्यक्ति म्रथवा 'गउरा' स्थान का कहीं उल्लेख नहीं मिलता। म्रतएव केवल सम्भावना है कि म्राभीरों के म्रागमन के साथ लोरिक की घटना घटी होगी। म्राभीर लोग ज्यों ज्यों पूरव की म्रोर बढ़ते गये त्यों त्यों इस घटना का विकास होता गया भीर भोजपुरी प्रदेश में म्राकर स्थानिक रूप ले लिया। लोककथाम्रों का गमनागमन मौखिक प्रचार के कारण होता है। इसी कम से तो जातकों की कथाएँ यूरोपीय देशों तक पहुँच गई हैं।

उपर्युंक्त सम्भावना के ऐतिहासिक या भौगोलिक प्रमाण नहीं मिलते, किन्तु भोजपुरी प्रदेश में 'गउरा' नामक गाँव हैं। बिहार के शाहाबाद जिले में डुम-रांव तहसील में 'गउरा' नामक ग्राम में ग्रहीरों की एक बहुत बड़ी बस्ती है। 'लोरिकी' के गायक से यह ज्ञात हुग्रा कि लोरिक इसी 'गउरा' का रहने वाला था। परन्तु यहाँ पर कोई ऐतिहासिक चिन्ह नहीं है। ग्रहीरों की बड़ी बस्ती से हम यह सम्भावना कर सकते हैं कि 'लोरिक' का स्थान यही है।

बोहा--प्रस्तुत लोकगाथा में 'बोहा के मैदान' का उल्लेख मिलता है। यहाँ लोरिक तथा उसका बड़ा भाई संवरू गाय-भैंसे चराते थे।

उत्तरप्रदेश के बिलया नगर से उत्तर दो मील की दूरी पर 'बोहा' का मैदान' आज भी स्थित है। इसका क्षेत्रफल प्रायः चौदह मील के लगभग बतलाया जाता है। इसी 'बोहा' के अन्तर्गत एक बड़ा ऊँचा टीला है जो 'लोरिक डीह' कहलाता है। बहुत सम्भव है कि खुदाई करने से यहाँ कुछ प्राचीन वस्तुएँ मिले जिनका लोरिक से कोई संबंध हो।

इसी लोरिक डीह' से चार पाँच फर्लाङ्ग दूरी पर 'संवरू बांघ' नामक गाँव है, जो दन्तकथा के अनुसार लोरिक के बड़े भाई संवरू के नाम पर बसा है।

'संवरू बांध' से थोड़ी दूर पूरव की ग्रोर 'ग्रखार', नामक गांव है। लोकगाथा के ग्रनुसार लोरिक तथा संवरू ग्रखाड़े में कुश्ती लड़ते थे। यह गाँव उसी ग्रखाड़े का स्मरण दिलाता है।

अगोरी—प्रस्तुत लोकगथा के मिजापुरी रूप से यह स्पष्ट होता है कि 'ग्रगोरी का किला' सोन नदी के किनारे था। लोकगाथा के भोजपुरी रूप में भी ग्रगोरी तथा सोन (सोन नदी) नदी का वर्णन मिलता है। श्री डबल्यू० कुक ने लिखा है कि मिर्जापुर के 'ग्रगोरी परगने' के ग्रहीर 'माथू' नाम से पुकारे जाते हैं। 'ग्रगोरी परगना' ग्राज भी हैं।

सोन नदी के किनारे 'ग्रगोरी किले' का तो कहीं नाम निशान नहीं है। यहैं सम्भव हैं कि उपर्युंक्त किला कभी रहा हो ग्रौर कालान्तर में सोन की लहरों ने ग्रात्मसात् कर लिया हो। यह भी सम्भव हैं कि कुक द्वारा वर्णित सोन नदी के तट का चट्टान उसी किले का भग्नावशेष हो।

हरदी—प्रस्तुत लोकगाथा में लोरिक तथा चनवा का भाग कर हरदी जाना एक महत्त्वपूर्ण घटना है। भोजपुी रूप में 'हरदी' बंगाल के सिलहट जिले में बतलाया गया है। गायकों का भी यही विश्वास है कि 'हरदी' बंगाल में ही है।

श्री बेग्लर ने हरदी को मुँगेर जिले के अन्तर्गत बतलाया है। यहाँ हरदी नामक एक गाँव है। बिलया जिले में भी एक 'हरदी' नामक प्रसिद्ध गाँव है। यहाँ हैहयवंशी क्षत्रिय निवास करते हैं परन्तु इस वंश से लोकगाथा का कोई सम्बन्ध नहीं बतलाया जाता है।

वस्तुतः उत्तरी भारत में 'हरदी' नामक अनेक गाँव मिलते हैं। परन्तु किसी भी गाँव में लोरिक की ऐतिहासिकता को स्पष्ट करने की सामग्री नहीं उपलब्ध होती है।

गंगा नदी और सोन नदी का उल्लेख लोकगाथा में स्वाभाविक है। बिहार से होकर ये दोनों नदियाँ बहती हैं। पर इनकी लहरें यह नहीं बतलाती कि लोरिक, मंजरी के साथ विवाह करके कब इन लहरों पर से पार हुआ होगा, अभवा लोरिक, चनवा के साथ पलायन करते हुए कब इन लहरों को काट कर

उस पार पहुँचा होगा। वे लहरें श्रव है ही कहाँ, वे तो विशाल महोदिध मं विलीन हो गई।

'लोरिकी' की घटनायें अवश्य घटित हुई होगीं, परन्तु विशाल जनसमूह ने उन्हें आत्मसात् करके उसकी ऐतिहासिकता को समाप्त कर दिया। 'लोरिकी' को अपने नित्य जीवन का आदर्श मान लिया। लोरिक व्यक्ति न हो कर एक अवतार, वीरता, सज्जनता, एवं रसिकता की प्रतिमूर्ति बन गया।

उपर्युक्त स्थानों की भौगोलिकता पर विचार करने से यह विश्वास उत्पन्न होता है कि 'लोरिकी' की गाथा किसी ग्रन्य प्रदेश से नहीं ग्राई, ग्रपितु उसकी घटनाएँ भोजपुरी प्रदेश में ही घटी होगीं। लोकगाथा के रग-रग में भोजपुरी जीवन व्याप्त है, इसमें सभी कुछ भोजपुरी है। ग्रतएव यह कहना ग्रसंगत न होगा ग्रौर न पक्षपात ही होगा कि यह घटना एक भोजपुरी घटना है।

लोरिक का चरित्र—लोरिकी की सम्पूर्ण लोकगाथा में ग्रौर इसके समस्त रूपों में प्रथमतः वह वीरता का ग्रवतार है, द्वितीय वह लोकरक्षक के रूप में हमारे सम्मुख ग्राता है, वस्तुतः इसके तीन प्रधान रूप में सम्मुखग्राता है तथा तृतीय वह एक उत्कट प्रेमी है।

यह भारतीय परंपरा है कि जब जब देश में ग्रनार्थ प्रवृत्तियाँ ग्रपनी चरम सीमा पर पहुँच जाती हैं, तो भगवान् स्वयं इस पृथ्वी पर दुष्टों के पराभव तथा साधुजन की रक्षा के हेतु अवतार लेते हैं। भगवान् के जन्म लेते ही मंझल भावना का उदय होता है। उनके तेजोमय रूप से चारों ग्रोर ग्राशा एवं विश्वास का संचार होता है तथा शठ अपनी शठता का यथोचित दंड पाते हैं। वीर लोरिक का जन्म भी एक अवतार की भाँति होता है। वह समस्त दुष्ट प्रकृति के लोगों का पराभव करता है। गरीब बुढ़कुबे के घर में भगवान लालदेव (ग्रथीत लोरिक) ग्रवतार लेते हैं। लोरिक के जन्म के साथ ही गउरा में ग्रानन्द का साम्राज्य छा जाता है। गउरा का राजा शाहदेव एक दूराचारी व्यक्ति था। उसके ग्रत्याचार से समस्त प्रजा त्राहि-त्राहि कर रही थी। भगवान् कृष्ण की भांति ऐसी ही परिस्थित में लोरिक का जन्म होता है। बाल्यावस्था में ही वह सब विद्यास्रों म पारंगत हो जाता है। दंड, मुगदर, कस रत तथा शस्त्रास्त्र में निपुण हो जाता हैं। उसकी अद्भृत शक्ति को देखकर लोग चिकत हो जाते हैं। शुक्ल-पक्ष के चंद्रमा की भाँति उसका रूप ग्रीर गुण विकसित होता है। बोहा में वह गाय भैसों से खेलता है। ग्रखाड़े में ग्रपने बड़े भाई संवर तथा गुरू मितारजइल को भी पछाड़ देता है। अपने अद्भुत कृत्यों से पुरजनों को प्रसन्न करता है। बाल्यावस्था में पदार्पण करने के पहले ही उसके कर्त्त त्व की परीक्षा प्रारंभ होती है। संवरू के विवाह में संकट देखकर पिता को ढाढ़स देता है और कहती है। बाबा तुम घबड़ाश्रो नहीं, जानते हो मैं कौन हूँ?

ग्ररे पहिला ग्रवतरवा हो भइल मोहवा में हमार '
नइयाँ रहे बाबिल ऊदल हो हमार ,
नैनागढ़ में कइले हो रहलीं ग्राल्हा के बियाह ,
ग्ररे तेकर त हिलया जाने सब संव ये सार ,
दोसर ग्रवतरवा हो भाइल गढ़ रोही ए दास ,
नामवाँ तो रहले बाबिल बिजई कुंग्रर हमार ,
बावन गढ़ किलवा वाबिल दिहलीं हो गिराय ,
ग्ररे तिसरे जनमवा ए बाबिल गउरवा में भइल हमार ,
तोहरा ही घरवा नइयाँ लोरिकवा पड़ल हमार ,
तू त बाबिल जाल अोड़े में घवड़ाय ,
हमरो त हिलया बाबिल देख ऽ ग्राँख पसार ।

उपर्युक्त वचन जब उसका पिता सुनता है तो उसे विश्वास होता है, ग्रौर संवरू के विवाह की श्रनुमित देता है। वह सब प्रकार से सुसज्जित होकर बारात में चल देता है ग्रौर जीवन के रणक्षेत्र में कूद पड़ता है।

लोरिक के जीवन का बत हैं लोकरंजन एवं लोकसेवा। उसे यह भली-भाँति विदित हैं कि बिना दुष्टों का नाश किये देश में शान्ति नहीं स्थापित हो सकती है। वह अपने बड़े भाई को तथा अपने व्याह के बहाने इस समय के दुष्प्रकृति व्यक्तियों का नाश करता है। उसने सुरविल के राजा बामदेव के अत्याचार को सुन रक्खा था। वह प्रतिज्ञा करता है 'बामदेव के किलवा में कोइला देबि हम बोवाय,' सुरविल पहुँच कर राजा बामदेव से भीषण युद्ध होता है। वह अद्भुत पराक्रम से युद्ध करता है। जादू, टोना भूत-प्रेत इत्यादि अनार्य-शक्तियाँ उसका बाल भी बाँका नहीं कर पाती है। स्वर्ग के देवता भी उसकी सहायता करते हैं। वह लग्नमंडप में बैठकर भाई का ब्याह रचाता है तथा भाई की रक्षा के लिये वही युद्ध करता है। विवाह के पञ्चात् वह सुरविल के किल को नष्ट भ्रष्ट कर देता है।

इसी प्रकार अपने विवाह के लिये वह सात देशों एवं सात निदयों को पार करता हुआ अगोरी में पहुँचता है। द्वापर में कंस ने जिस प्रकार आज्ञा दे रवली थी कि मथुरा में उत्पन्न बालक काल के मुख में जायेंगे, उसी प्रकार अगोरी के राजा मलयगित् की आज्ञा थी कि समस्त अगोरी की समस्त बालिकायें उसकी पटरा-रानियाँ बनकर रहेंगी। मंजरी से विवाह करने के बहाने वह अगोरी पहुँच कर राजा मलयगित् से भीषण युद्ध करता है। चौसाका मैदान रक्त रंजित हो उठता है। वह मलयगित् को धराशायी करता है। समस्त निवासी संतोष की साँस लेते है। इसी प्रकार चनवा के साथ पलायन करने में दुष्ट राक्षस हरवा-वरवा का नाश कर हरदी के राजा का भय दूर करता है।

लोरिक के जीवन का एक ग्रन्य रूप हैं। वह उसका प्रेमी रूप है। वह एक सफल प्रेमी है। वह किसी नायिका से प्रेम की याचना नहीं करता है, ग्रिपतु उसकी वीरता को देखकर चनवा उसके ऊपर मोहित हो जाती है। प्रेम की मार बड़ी पैनी होती है। लोरिक चनवा के नयनवाण से घायल हो जाता हैं। उसके कर्मठ जीवन में वसन्त की कोयल कूक उठती हैं परन्तु उसके वीरकर्म का ग्रन्त नहीं होता हैं। जीवन के इस नन्दन कानन में भी उसका हाथ तल-वार पर रहता है। ग्रनेकानेक दुष्टों को वह दंड देता हैं। चनवा के प्रेम मेंरत होकर वह गउरा छोड़ देता है। सभी-नर-नारी रो उठते हैं, मंजरी के दुख का तो ठिकाना ही नहीं। भगवान कृष्ण भी तो गोपियों को रोता छोड़कर चले गये थे। लोरिक भी सबको विलखता छोड़कर प्रेम की बाजी जीतना चाहता है। इसमें उसे सफलता मिलती हैं। चनवा सुन्दरी के लिए वह योग्य प्रेमी बनता हैं। मार्ग में उसे ग्रनेक कष्टों से बचाता हैं। हरदी पहुँच कर नवीन राज्य की स्थापना करता है। चनवा जब उसके प्रेम को पूर्णतया परख लेती हैं तो गउरा लौटने को कहती है। उसके पश्चात् दोनों गउरा लौटते हैं।

इस प्रकार लोरिकी में 'लोरिक' का सर्वागंसुन्दर चित्र उपस्थित हुआ है। इसी कारण इस गाथा का नाम 'लोरिकी' पड़ा है। वास्तव में 'लोरिकी' अहीर जाति के लिये गर्व की वस्तु हैं। लोरिक भारतीयता से ओत-प्रोत एक बीर पुरुष है। वह आर्य पथानुगामी हैं तथा जीवन के के उच्चादर्श को हमारे सम्मुख रखता हैं।

(३) विजयमल

भोजपुरी वीरकथात्मक लोकगाथा ह्रों के ग्रन्तर्गत 'विजयमल' की लोकगाथा प्रमुख स्थान रखती है। इस लोकगाथा का दूसरा नाम 'कुंवर-विजई' भी है। भोजपुरी प्रदेश में इसको नेटुग्रा तथा तेली जाति के लोग ग्रिधकांश रूप में गाते हैं। लोकगाथा के श्रन्तर्गत 'विजयमल' को तेली जाति का ही बतलाया गया है, परन्तु इसमें वर्णित सामाजिक स्तर निम्न श्रेणी का न होकर राजपुरुषों की भांति है। परम्परा में विश्वास करने वाले गायकवृन्द विजयमल को तेली जाति से ही संबंधित बतलाते हैं। वर्णव्यवस्था के श्रनुसार तेली लोगों की गणना शूदों में की जाती है, यद्यपि वे ग्रपने को वैश्य ही समक्षते हैं। 'विजयमल' के गायक तेली ग्रथवा नेटुग्रा जाति के ही होते हैं। परन्तु ऐसा कोई नियम नहीं है। ग्रन्य जाति के लोग भी इसे गाते हैं।

यह सम्भाव्य है कि निम्न श्रेणी में प्रचलित होने के कारण इस गाथा के चिरत्र भी निम्न वर्ण के कर दिये गये हों। वास्तव में उनका चिरत्र, उनकी सम्यता, उनका राज्य शासन तथा युद्ध कौशल, इसी बात के द्योतक हैं कि उनमें श्रार्य रक्त हैं तथा वे क्षत्रिय कुल के हैं।

'विजयमल' के नाम में 'मल' शब्द से विजयमल का क्षत्रिय होना सम्भव हो सकता है। क्षत्रियों में 'मल क्षत्रिय' भी एक उपजाति है। परन्तु क्षत्रिय लोग 'मल क्षत्रियों' को कुलीनवंश का नहीं मानते हैं।

. उत्तर प्रदेश के पूर्वी जिलों एवं विहार में अधिकाँश रूप से मल क्षत्रिय रहते हैं। इसलिये यह संभव हो सकता है कि 'विजयमल' भी क्षत्रिय जाति के ही रहे हों। मल क्षत्रियों के विषय में लोकगाथा की ऐतिहासिकता के प्रकरण में विचार करेंगे।

इस लोकगाथा में कुंवर विजयमल का चरित्र प्रधान रूप से चित्रित किया गया है। वीर लोरिक के समान विजयमल भी दैवी कृपा युक्त एक वीर पुरुष है। प्रस्तुत लोकगाथा में प्रमुख रूप से विजयमल का विवाह तया विजयमल के पिता के कष्ट का बदला लेना वर्णित है। इस लोकगाथा में भी मध्ययुगीन वीरता

१—एक जाति विशेष —यह एक बनजारों की जाति होती है, लोकगाथा गा कर ग्रथवा शारीरिक व्यायाम दिखला कर जीवकोपार्जन करते हैं।

चित्रित हुई हैं। मध्ययुग की भांति इस लोकगाथा में भी विवाह ही युद्ध का प्रधान कारण है। कथानक में विवाह तो गाँण हो जाता है और युद्ध प्रधान बन जाता है। वीरता के साथ-साथ उदारता एवं उत्कट प्रेम की भावना का भी इसमें समावेश हुआ है। कुंवर विजयमल इस लोकगाथा में लोकरक्षक के रूप में चित्रित हुआ है। अत्याचारी को नष्ट करना ही उसके जीवन का प्रमुख उद्देश्य है।

प्रस्तुत लोकगाथा का कोई ग्रन्य प्रादेशिक रूप ग्रभी तक देखने ग्रथवा सुनने में नहीं ग्राया है। यह केवल भोजपुरी प्रदेश में गाई जाती है। सबसे प्रथम ग्रियर्सन ने शाहाबाद जिले में बोली जाने वाली भोजपुरी रूप को प्रस्तुत करने के लिये इस लोकगाथा को एकत्र किया था श्रीर इसका ग्रंग्रेजी में ग्रनुवाद भी किया था।

्रप्रस्तुत लोकगाथा दूघनाथ प्रेस, हवड़ा से भी प्रकाशित की गई है। यही साधारणतया बाजारों एवं मेलों में विकती हैं। २

लोकगाथा का तीसरा रूप मौखिक है। इस प्रकार 'विजयमल' की लोक-गाथा के तीन भोजपुरी रूप हमारे सम्मुख हैं। तीनों ही श्रादर्श भोजपुरी रूप हैं। 'विजयमल' की लोकगाथा श्रधिकांश रूप में श्रादर्श भोजपुरी प्रदेश में ही गाई जाती है।

गाने का ढंग—ग्रन्य भोजपुरी लोकगाथाश्रों की भाँति यह लोकगाथा भी समान स्वर में गाई जाती हैं जिसे 'द्रुतिगतिलय' नाम से श्रभिहित किया जा चुका है। लोकगाथा के प्रारम्भ से लेकर ग्रन्त तक प्रत्येक पंक्ति के प्रारम्भ में 'रामा' तथा ग्रन्त में 'रेना' रहता है। गायक द्रुतलय से गाथा की प्रत्येक पंक्ति गाता चला जाता है। वर्णित भावों के श्रनुसार उसके स्वर में भी चढ़ाव-उतार हुआ करता है। परन्तु 'रामा' श्रौर 'रेन' का कम न हीं टूटने पाता है।

लोकगाथा की संक्षिप्त कथा—राजा घुरुमल सिंह तथा रानी मैनावती के दो पुत्र थे। प्रथम का नाम घीरानन तथा द्वितीय का विजयमल। घीरानन की स्त्री का नाम सोनमती था। देवी दुर्गा की कृपा से बहुत बाद में राजा घुरु-मल सिंह के यहां विजयमल ने जन्म लिया। रोहदास गढ़ में इनका राज्य था। बावन देश के राजा बावन सुबेदार के यहाँ कन्या ने जन्म लिया, जिसका

१--जे॰ एस॰ बी॰ १८८४ (१) पृ॰ ७४

२---कुंवर बिजई-दूधनाथ प्रेस एवं पुस्तकालय, हावड़ा।

नाम 'तिलकी' पड़ा। बावन सूबे के पुत्र का नाम मानिकचन्द था। कन्या के जन्म लेने के पक्चात् ही राजा ने देश-देशान्तरों में तिलकी के लिये वर खोजन नाई-ब्राम्हण को भेजा, परन्तु कहीं वर न मिला। कुछ काल के उपरान्त राजा युक्मल सिंह के यहाँ भी विजयमल के लिये तिलक चढ़ाने नाई-ब्रम्हण पहुँचे। पहले तो घुक्मलसिंह ने तिलक ग्रस्वीकार कर दिया क्योंकि वे राजा बावन सूबा के ग्रत्याचारों से परिचित थे, परन्तु वड़े पुत्र धीरानन के कहने पर तिलक स्वीकार कर लिया। राजा बावन सूबा ने वहुत धूमधाम से तिलक भेजा। लाखों लोग बावन देश से ग्राये। धीरानन ने लोगों के हाथ पर धोने के लिये पानी की जगह तेल दिया तथा पीने के लिये घी। इस पर तिलकी का भाई मानिकचन्द कोधित हुग्रा ग्रीर कहा, 'में भी विवाह में बदला लूँगा।' बावनसूबा ने जब इस सन्कार का समाचार सुना तो वह भी ग्रत्यन्त कोधित हुग्रा।

राजा घुरुमल तथा धीरानन छप्पन लाख की बारात लेकर बावन देश पहुँच गये। वावन सूवा ने लोगों का बहुत म्रावर सत्कार किया। विवाह की विधिन्सुन्दर ढंग से सम्पन्न हुई। मानिकचन्द को म्रब बदला लेना था। उसने समस्त बारात को माँड़ों में म्राने के लिये निमन्त्रित किया। बड़े उत्साह से राजा घुरुमल सिंह बारात सिहत माड़ों में म्राये। मानिकचन्द ने उसी समय विजयमल को छोड़कर सबको बँघवा कर बावन गढ़ के किले में डलवा दिया। मांड़ों के समीप ही हिंछल वछेड़ा (घोड़े का बच्चा) था। उसके म्रांख पर पट्टी बँघी हुई थी तथा हाथ पर बाँघ दिये गये थे। वह सब समक रहा था। कैद होने से केवल विजममल बच गये थे। मानिकचन्द ने तिलकी की सखी चल्हकी नाऊन को म्राज्ञा दी कि वह विजयमल को म्राग में फेंक दे। परन्तु चल्हकी नाउन ने म्रपनी सखी के सौभाग्य की रक्षा के लिये दूसरा उपाय निकाला। उसने हिंछल बछड़े को खोल दिया, विजयमल को उस पर बिठा दिया म्रौर घोड़े से उड़ जाने की सलाह दी। हिंछल बछड़े विजयमल को लेकर म्राकाश मार्ग से रोहदासगढ़ पहुँच गया। हिंछल बछड़े ने सब समाचार सोनमती से कह सुनाया। उसके दुख का ठिकाना न रहा।

कुँवर विजयमल की अवस्था जब दस वर्ष की हुई तो वह एक दिन गुल्ली-डण्डा खेलने के लिये पड़ोस की बाल मण्डली में गया । लड़कों में से एक जो काना था, बोला कि अपना गुल्ली-डण्डा लाग्रो तब खिलायेंगे । विजयमल ने भाभी सोनमती से कहकर काठ का गुल्ली-डण्डा बनवा लिया । जब वह पुन: पहुँचा तो काने लड़के ने कहा कि तुम राजा हो, काठ के छोटे गुल्ली डण्डा से तुम क्या खेलोगे, जाकर लोहे की अस्सी मन की गुल्ली और अस्सी मन का डण्डा बनवा लाग्रो तब खेलेंगे। कुँवर विजयमल ने कोधित होकर यह बात सोन- मती से कही । सोनमती ने कुँवर को प्रसन्न करने के लिये लोहार से ग्रस्सी मन की गुल्ली डण्डा बनाने की ग्राज्ञा दे दी । ग्रस्सी मन का गुल्ली डण्डा तो बन गया पर वह किसी से उठता नहीं था। लोहार बड़ा घबड़ाया ग्रौर महल में जाकर यह सूचना दी। यह सुनकर विजयमल वहाँ स्वयं गये ग्रौर एक ही हाथ से गुल्ली डण्डा को उठाकर फेंका। गुल्ली जाकर बावनसूबे के महल में गिरा। कुँवर का यह कर्तव्य देखकर लोग चिकत रह गये। उस काने लड़के ने फिर कहा कि 'यार तुम इतने वीर हो तो क्यों नहीं जाकर ग्रपने पिता ग्रौर भाई को कैंद से छुड़ाते हो। विजयमल को ग्रपने विवाह का स्मरण नहीं था। उसने जाकर सोनमती से पूछा। सोनमती यह सुनकर घबड़ा गई। वह सोचने लगी कि पूरे कुल में यही एक बालक बचा है, क्या यह भी बावनसूबा के हाथों से मारा जायगा? परन्तु कुंवर ने सोनमती की बात नहीं सुनी ग्रौर प्रतिज्ञा की कि जब तक सबको कैंद से छुड़ाकर बावनसूबा को दंड नहीं दूँगा तब तक हमारे जीवन को धिक्कार है।

विजयमल हिंछल बछड़े पर सवार होकर बावन देश की ग्रोर चल पड़ा। जंगलों, पहाड़ों, नदियों को पार करते हुये विजयमल बावन देश पहुँच गया। राजा द्वारा निर्मित भवरानन पोखरे पर उसने अपना डेरा डाल दिया। तिलकी की सोलह सौ सखियाँ घड़ा लेकर वहाँ पानी भरने के लिये ग्राई । विजयमल ने एक तीर से सब घड़ों को फोड़ दिया। सिखयों ने जाकर तिलकी से यह समाचार कहा। तिलकी ने अपनी प्रिय सखी चल्हकी को देखने के लिये भेजा। चल्हकी को ग्राते देखकर विजयमल योगी बनकर बैठ गया तथा मन्त्र बल से पोखरे के घाटों को बाँध दिया । चल्हकी ने उससे पोखरा छोडने के लिये कहा । विजयमल श्रपने स्थान से नहीं डिगा। इस पर चल्हकी ने कहा कि बावनसूबा तुम्ह मार डालेंगे। उस पर विजयमल ने बताया कि बावनसुबा उसके श्वसुर हैं। श्रागे उसने सारी कथा भी कह सुनाई ग्रौर यह भी बता दिया कि मैं बदला लेने ग्राया हूँ। यह समाचार तिलकी के पास पहुँचा। तिलकी स्नान के वहाने अपनी माता से ग्राज्ञा लेकर शृंगार करके भवरानन पाखरे पर गई। विजयमल ने तिलकी का रूप देखा तो वह मूछित हो गया। हिंछल बछड़े ने उसकी मूर्छा दूर की। तिलकी को जब यह मालूम हुआ तो लाज के मारे उसने घूँघट निकाल लिया। तिलकी ने भविष्य की विपत्तियों से सचेत करते हये विजयमल से भाग चलने के लिये कहा। विजयमल ने कहा कि जब तक प्रण पूरा न होगा तब तक नहीं जाऊँगा ग्रौर तुम्हारा गवना सबके सम्मुख करा के ले जाऊँगा।

विजयमल, हिंछल बछड़े पर पुनः सवार होकर नगर में चल पड़ा। एक कुँये पर स्राकर वह रुका। वहाँ राजा की दासी पानी भरने स्राई थी। कुंवर ने पीने

के लिये पानी माँगा। दासी ने अस्वीकार कर दिया तो विजयमल ने घड़ा फोड़ दिया। यह समाचार राजा के पास पहुँचा। राजा ने चार पहलवानों को पकड़ने के लिये भेजा। विजयमल ने सबको धराशायी किया। राजा ने महाबली पहलवान 'जसराम' को भेजा। विजयमल ने उसे भी भूमिशायी कर दिया। राजा ने फिर तीन सौ डोमड़ों को भेजा। विजयमल ने उसे भी भूमिशायी कर दिया। राजा ने फिर तीन सौ डोमड़ों को भेजा। विजयमल ने इन्हें भी मार गिराया। इसके पश्चात् राजा स्वयं अपने पुत्र मानिकचन्द के साथ लाखों की सेना के साथ विजयमल को मारने के लिये पहुँचा। विजयमल ने देवी दुर्गा का स्मरण किया। हिंछल वछड़े ने उसे ढाँड्स बंघाया। युद्ध प्रारम्भ हो गया। हिंछल सदा उसको विपत्तियों से बचाता रहा। वह आकाश में उड़कर, फौज पर दौड़कर सेना में कुहराम मचा देता था। विजयमल ने अपने खड्ग से समस्त सेना को काट डाला।

विजयमल ने किले में पहुँचकर तिलकी की सहायता से जेल का द्वार खोल दिया और अपने पिता तथा भाई से मिला। सब की भलीभांति सेवा करके सबको घर भेजने का प्रबन्ध कर दिया। पिता ने विजयमल से भी चलने को कहा! विजयमल ने कहा कि अभी प्रण पूरा नहीं हुआ है। यह कह कर कुँवर महल में गवने की रस्म करने के लिये चला गया। मानिकचन्द ने अवसर देखकर विजयमल पर घातक प्रहार किया। विजयमल मूर्छित हो गया। हिंद्दल बछेड़ा यह देख रहा था। वह विजयमल को टांगकर उड़ चला और देवी दुर्गा के निवास पर पहुँचा। देवी ने अपनी कनिष्ट अंगुली चीर कर विजयमल के मुख में खून की बूँदें डाल दीं। कुँवर जीवित हो उठा। क्षणभर में वह बावनगढ़ में पुनः पहुँच गया। पहुँचते ही मानिकचन्द को हरा कर राजा एवं मानिकचन्द, दोनों को सीकड़ से बँघवा दिया। बावनगढ़ को उसने ध्वंस कर दिया और तिलकी के साथ पालकी में बैठकर वह चल दिया। सींकड़ में बँघे राजा और मानिकचन्द को रोह-दासगढ़ के जेल में आजन्म कारावास भुगतने के लिये डाल दिया। घुरमुलपुर में सोनमती के प्रसन्नता का ठिकाना न रहा। उसे पित मिला, देवर मिला, इवसुर मिला और तिलकी देवरानी भी मिली।

प्रस्तुत लोकगाथा के ग्रन्य दो रूपों (ग्रियर्सन द्वारा एकत्रित रूप तथा प्रकाशित रूप) में भी यही कथा दी हुई है। कथा में कोई ग्रन्तर नहीं है। केवल कहीं कहीं पर घटा-बढ़ा दिया गया है। व्यक्तियों के नामों तथा स्थानों के नामों में ग्रवश्य कुछ ग्रन्तर मिलता है।

लोकगाथा के भोजपुरी रूप एवं अन्य रूपों में अन्तर—(१) श्री ग्रियर्सन द्वारा एकत्र की हुई प्रस्तुत लोकगाथा मौखिक रूप से छोटी है। लोकगाथा का मौखिक रूप सैकड़ों पृष्ठों में उतारा गया है। वस्तुतः ग्रियर्सन ने लोकगाथा की

पुनुक्षितयों को छोड़ दिया है। लोकगायाओं में पुनक्षतवर्णनों की भरमार रहती है। एक ही विषय को बार-बार दोहराया जाता है। डॉ॰ ग्रियर्सन ने कथानक के प्रमुख ग्रंशों को कहीं नहीं छोड़ा है। ग्रियर्सन द्वारा प्रस्तुत लोकगाया का प्रारंश तिलकी के वर ढूँढ़ने से प्रारंभ होता है।

व्यक्तियों के नामों में भी बहुत थोड़ा ग्रन्तर है। राजा घुरुमलसिंह का नाम 'गोरखसिंह' तथा भीरानन क्षत्रिय का नाम 'भीर क्षत्रिय' है। शेष सभी नाम मौखिक रूप के समान ही हैं।

स्थानों के नाम में दो विशेष अन्तर है। मौखिक रूप में घुरुमलसिंह के गढ़ का नाम रोहिदासगढ़ है तथा नगर का नाम घुरुमुल पुर है। ग्रियर्सन के रूप में नगर का नाम 'घुनघुन शहर' दिया हुआ है। दूसरा अन्तर है वावनसूबों के किल के नाम में। मौखिक रूप में बावन सूबा के किला का नाम वावनगढ़ है तथा ग्रियर्सन के रूप में 'जिरहुल किला'। शेष सभी स्थानों के नाम एक समान ही हैं।

(२) प्रस्तुत लोक गाथा का प्रकाशित रूप, मौखिक रूप से भी बड़ा है। समस्त लोक गाथा सोलह भाग में विणित है। इसमें बीच-बीच में कथानक के अनुरूप भजन, भूमर, सोहर तथा जंतसार के गीत भी दिये गये हैं। प्रकाशित रूप में लोकगाथा का प्रारम्भ विजयमल के पितामहों से होता है। इस रूप के प्रथम भाग में विजयमल के पूर्वजों के तथा विजयमल का जन्म किस प्रकार होता है, विणित है। इसके पश्चात् कथा मौखिक रूप के ही समान चलती है। केवल शब्दावली का अन्तर है।

व्यक्तियों के नामों में ग्रियर्सन के रूप से ग्रिशिक श्रन्तर मिलता है। राजा घुरुमल सिंह का नाम प्रकाशित रूप में घोड़मल सिंह दिया गया है। धीरानन क्षत्रिय का नाम इसमें हीरा क्षत्रिय है। चल्हकी नाउन का नाम सल्हकी नाऊन है तथा हिंछल बछेड़ा का नाम हैदल बछेड़ा दिया गया है।

स्थानों के विषय में निम्नलिखित ग्रन्तर मिलता है। मौखिक रूप के धर्म लपुर का नाम इसमें घोड़ हुलपुर दिया गया है तथा भवरानन पोखरा का नाम सैरापोखरा है।

शेष सभी स्थानों एवं व्यक्तियों के नाम समान हैं। प्रकाशित रूप में लेखक ने लोकगाथा के अन्त में विजयमल के पुत्रों इत्यादि का भी वर्णन किया ह। यह भी बतलाने का कष्ट किया है कि विजयमल के दंश में आगे चल कर 'शोभानयका बनजारा' ने जन्म लिया। शोभानयका बनजारा की लोकगाथा प्रेम त्रयात्मक लोकगाथाओं के अन्तर्गत हमारे अध्ययन का विषय है। ऐसा प्रतीत होता है कि लेखक ने भोजपुरी लोकगायाओं को एकसूत्र में बाँधने के हेतु सब का नाम दिया है।

विजयमल लोकगाथा की ऐतिहासिकता—प्रस्तुत लोकगाथा की भी ऐतिहासिकता संदिग्ध है। 'विजयमल' के विषय में ग्रंभी तक कोई ऐसा तथ्य नहीं
प्राप्त किया जा सका है, जिससे कि इसके ऐतिहासिकता का पता चल सके। डा०
प्रियर्सन ने प्रस्तुत लोकगाथा की भूमिका में लिखा है, कि "मैं लोकगाथा के
चित्रों को प्रकाश में लाने में ग्रति कठिनाई का अनुभव करता हूँ।' उनका
कथन है कि लोक गाथा में प्रचलित रीति रिवाजों का वर्णन उचित ढंग से मिलता
है, परन्तु व्यक्तियों के नाम के विषय में वे कहते हं कि बुन्देली लोकगाथा
'ग्राल्हा' के चरित्रों से कुछ साम्य है। 'ग्राल्हा' की लोकगाथा में 'बावन सूबा का
वर्णन है। 'विजयमल' में भी बावन सूबा का वर्णन है। 'ग्राल्हा' की लोकगाथा
में 'वैंदुला घोड़ा' के श्रद्भुत कार्यों का वर्णन है। ठीक उसी प्रकार प्रस्तुत लोकगाथा में 'हिंछल बछेड़ा' का वर्णन है। '

यह संभव हो सकता है कि गायकों ने ब्राल्हा की लोकगाथा से उपयुँक्त विरित्रों का समावेश इस लोक गाथा में कर लिया है। प्रस्तुत लोकगाथा में वैवाहिक युद्ध, मानमर्दन, युद्ध वर्णन तथा दास दासियों के नामों में ब्राल्हा की लोकगाथा से ब्राश्चर्यजनक समानता मिलती है। ब्रतएव यह भी संभव हो सकता है कि 'विजयमल' नामक किसी वीर के चरित्र को लेकर 'ब्राल्हा' की गाथा के ब्राधार पर, प्रस्तुत लोक गाथा की रचना कर दी गई हो।

प्रस्तुत लोक गाथा में 'रोहदास गढ़' का नाम आता है। रोहतास गढ़ का किला आज भी सोन नदी के किनारे विहार में स्थित है। परन्तु रोहतास गढ़ के किले से संबंधित इतिहास से 'विजयमल' का कोई संबंध नहीं मिलता है। इसका भी कोई प्रमाण नहीं है कि 'मल क्षत्रियों' ने कभी इस पर राज्य किया था। यह गाथा गायक की ही कल्पना प्रतीत होती है।

लोकगाथा में 'बावन गढ़' नाम आता है। भोजपुरी प्रदेश में बावन गढ़ नामक कोई स्थान अथवा किला नहीं है। गोंड़ जाति के कथाओं इत्यादि में मंडला के बावन किलों का नाम मिलता है। ऐसा प्रतीत होता है कि इन्हीं बावन किलों का समावेश 'बावनगढ़' के रूप में प्रस्तुत लोक गाथा में आ

१-जे ० एस० वी० १८६४ (१) पृ० ९४

गया है। लोक गाथा में वावन सूबा का नाम भी स्राता है। यह नाम स्राल्हा की लोकगाथा में भी प्राप्त होता है। यह भी संभव है कि इस प्रकार के स्थानों स्रथवा व्यक्तियों के नाम से स्रधिकार एवं वैभव की व्यंजना होती है।

हम यह पहले ही उल्लेख कर चुके हैं कि गायकवृन्द 'विजयमल' को तेली जाति का बतलाते हैं। हमें इसं पर विश्वास नहीं होता है। 'विजयमल' के 'मल' शब्द से उसका क्षत्रिय होना प्रतीत होता है। लोकगाथा के सामाजिक स्तर से भी इसी संभावना की पृष्टि होती है।

संस्कृत के 'मल्ल' शब्द का ग्रर्थ होता है। कुश्ती लड़ने वाला। विजयमल की वीरता इस ग्रर्थ को पुष्ट करती है। डा॰ ग्रापर्ट ने भारतवर्ष के ग्रादिम निवासियों पर विचार करते हुये लिखा है कि मल्ल, मल, मालवा तथा मलाया इत्यादि शब्द द्राविड़ी भाषा से निकले हैं जिसमें 'मल' का ग्रर्थ होता है 'पर्वत'। 'इस ग्राधार पर यह भी संभव हो सकता है कि 'मल' शब्द दक्षिण से ही ग्राया हो। किन्तु एक बात ग्रौर भी है। उत्तरी भारत वर्ष में, विशेष करके उत्तर प्रदेश के पूर्वी जिलों में तथा बिहार में 'मल' नामक एक महत्वपूर्ण जाति निवास करती है। श्री डब्ल्यू॰ कुक ने 'मल' जाति पर विचार करते हुये लिखा है कि 'मल' लोग कुर्मी जाति के होते हैं। ये ग्रपनी उत्पत्ति ऋषि मौर्य भट्ट तथा कुर्मिन वैश्या के संयोग से बतलाते हैं। सरयू नदी के किनारे गोरखपुर जिले में 'कंकराडीह' नाम गाँव है। यहाँ मलों की बस्ती है। उनका कथन है कि कन्नीज के राजा हषवर्धन के तमय से उनको उनत प्रदेश में राज्य करने की ग्राज्ञा मिली थी। 'मल' लोगों में वैष्णव पंथी तथा शैवपंथी दोनों होते हैं। विशेष करके ये लोग काली तथा डीह (ग्राम देवता) की पूजा करते हैं। विशेष करके ये लोग काली तथा डीह (ग्राम देवता) की पूजा करते हैं।

मल जाति की उत्पत्ति के विषय में उपर्युंक्त कथन से यह निष्कर्ष निकलता है कि 'मल' लोग निम्न जाति के होते हैं। वस्तुतः यह कथन सत्य है। यद्यपि मल लोग अपने को क्षत्रियों की जाति में बतलाते हैं और आज उनकी गिनती भी क्षत्रियों में होती है, परन्तु कुलीन क्षत्रिय उन्हें आदर की दृष्टि से नहीं देखते।

इस विषय में एक तथ्य श्रौर भी विचारणीय है। बुद्ध कालीन सोलह महा-जन पदों में से एक 'मल्ल जनपद' भी था। इसकी भौगोलिक सीमा क्या थी, श्राज भी निश्चित रूप से नहीं कहा जा सकता। जैन कल्प-सूत्रों में नौ मल्लों

१—डब्ल्यू-कुक-ट्राइब्स एंड कास्ट्स स्राफ़ नार्थ वेस्ट प्राविन्सेस एंड स्रवध भाग तीसरा पृ० ४५१ । २—वही पृ० ४५० ।

का उल्लेख मिलता है, किन्तु बौद्ध ग्रंथों में केवल तीन मल्लों का उल्लेख मिलता है। यह हैं कमशः कुशीनारा, पावा तथा अमूपिया के मल्ल। इनके अन्तर्गत अनेक प्रसिद्ध नगर थे जैसे, भोगनगर, प्रमूपिया तथा उरूवेलकण्प। कुशीनगर और पावा आधुनिक गोरखपुर जिले में स्थित 'कसया और 'पडरौना' हैं। बुद्ध की मृत्यु कुसीनारा में ही हुई थी और उनका शरीर यहाँ के मल्लों के 'संस्थागार' में रखा गया था। ये मल्ल बुद्ध युग के प्राचीन क्षत्रिय थे। गोरखपुर में एक जाति मिलती है जिसका नाम हैं 'सइंथवार'। इस शब्द की उत्पत्ति संभवतः 'संस्थागार' से ही हुई है। कदाचित् प्राचीन संस्थागार (सभाभवन) के ये लोग रक्षक रूप में रहे होंगे और इनका भी सम्बन्ध मल्लों से होगा। मल्ल लोग गणतन्त्री थे। बहुत सम्भव है कि इन्हीं वीरों की कोई कथा 'विजयमल' के रूप में प्रचलित हो गई हो। र

वास्तव में उपर्युंक्त संभावना यथार्थ के निकट प्रतीत होती है। गोरखपुर, आजमगढ़, छपरा इत्यादि जिलों में 'मलक्षत्रियों' की बहुत बड़ी आबादी है। अतएव यह संभव हो सकता है कि मध्य युग में अथवा उसके पहले ही किसी 'विजयमल' नामक वीर के ऊपर प्रस्तुत लोकगाथा की रचना हुई हो।

विजयमल का चित्रि—भोजपुरी वीरकथात्मक लोकगाथाश्रों में वीरत्व की प्रवृत्त एक समान नहीं मिलती हैं। प्रथमतः या तो वह वीर श्रवतार के समान चित्रित रहता है या देव अनुग्रह युक्त रहता है। वीर लोरिक श्रवतारी पुरुष था। इसी प्रकार विजयमल भी देवी दुर्गा की कृपा से उत्पन्न महाबीर था। द्वितीय, लोकगाथाश्रों के वीर, श्रद्भुत कार्य करने की क्षमता रखते हैं। लोरिक विजयमल, श्राल्हा तथा ऊदल श्रपनी श्रद्भुत वीरता के कारण ही प्रसिद्ध हैं। श्रकेले सहस्रों की फौज को हरा डालना, सैंकड़ों गज़ का छलांग मारना, एक तीर से सैंकड़ों लोगों को धराशायी कर देना इन वीरों के लिये श्रत्यन्त सुगम कार्य हैं। कुंवर विजयमल भी बाल्यकाल से श्रद्भुत वीरता का परिचय देता हैं। तृतीय, लोकगाथाश्रों में वीरों को सहायता देने के लिये उनका एक गुरु होता हैं। यह श्रावश्यक नहीं कि वह गुरू मनुष्य ही हो। वह घोड़ा, हाथी, सुग्गा, केकड़ा श्रयवा किसी नीच जाति का व्यक्ति भी हो सकता है। लोरिक का गुरू मितार-जइल घोबी था। प्रस्तुत लोकगाथा में विजयमल का गुरू हिंछल बछेड़ा (घोड़ा

१——डा० उदयनारायण तिवारी-स्रोरिजिन ऐंड डेवलेप्मेंट स्राफ़ भोजपुरी'
(स्रप्रकाशित)

हैं। वह उसे सभी विपत्तियों से बचाता है तथा समय-समय पर सचेत भी करता रहता है।

इस प्रकार प्रस्तुत लोकगाथा का नायक विजयमल दैवी कृपायुक्त, ग्रद्भुत वीरता की क्षमता रखने वाला, तथा गुरू की महायता से परिपूर्ण एक वीर है। राजा घुघमल मिंह को देवी दुर्गा स्वप्न देती हैं—

"रामा सपना देले देविमाई दुश्गवा रे ना। बबुग्रा तोहरा पुतर होइहें तेज मनवा रे ना॥"

इस प्रकार विजयमल का जन्म होता है । शैशव में ही उसके वीरत्व का प्रारम्भ होता है। वह श्रम्सी मन के गुल्ली को श्राकाश में उड़ा देता है—

> "रामा तब उहे मरले एगो चँपवा रे ना रामा चँपवा जाके गिरल बावनगढ़ मुलकवा रेना"

उसकी बीरता को देख कर लोग चिकत रह जाते हैं। हिंछल बछेड़ा उसका मिन साथी है। विजयमल को जब अपने पिता की दुर्दशा का समाचार विदित हुआ तो वह हिंछल बछड़े पर सवार होकर चल देता है। हिंछल बछेड़ा उसे युद्ध की विपत्तियों से बचाता है और साथ ही विजयमल को उसकी स्त्री तिलकी से मिलाता है। वह विजय को डाँटकर सोते से जगाता है—

'तबले कनसी देखेला हिंछल बछेड़वा रे ना भोइजा तड़पल बाटे हिंछल बछेड़वा रे ना सरऊ फेंकऽ तुहूँ मखमल चदिरया रे ना तोहरा तिले तिले लागल बा ऊँघइया रे ना सरऊ भ्रावतारी सोरह सौ लंउडिया रे ना संगे भ्रावतारी तिलकी बब्निया रे ना'

इस प्रकार विजयमल ग्रौर तिलकी का मिलन होता है। विजयमल वीर होने के साथ-साथ उत्कट प्रेमी भी है। वह भंवरानन पोखरे पर ग्राकर तिलकी के सिखयों को तंग करता है। तिलकी जब ग्राती है तो वह उसकी सुन्दरता देख-कर मूर्छित हो जाता है।

'रामा देखतारे तिलकी के सुरितया रे ना रामा गिरी परले पोखरा उपरवा रे ना,

तिलकी उससे भाग चलने के लिये प्रार्थना करती है परन्तु विजयमल को श्रपने कर्त्तव्य का ध्यान है। वह लोकरक्षक एवं दुष्ट संहारक है। वह कहता है विना बदला लिये मैं यहाँ से वापस नहीं जाऊँगा। वह अकेले हिंछल वछड़े पर सवार होकर विजली की भाँति कौंधकर सेना में कूद पड़ता है। बावनसूबा तथा गानिकचन्द को बन्दी बनाता है और सारे किले को घ्वंस कर देता है। वह समस्त प्रजा के कष्ट को दूर करता है और अपने पिता और बन्धुओं को जेल से मुक्त करता है।

इस प्रकार हम देख ते हैं कि विजयमल का चरित्र एक राजपूत वीर का चरित्र है जो ग्रपनी प्रतिज्ञा पर मर मिटने वाला होता है। विवाह तथा स्त्री प्रेम उसके लिये गौण स्थान रखते हैं। वह शत्रु से बदला लेना जानता है। उसका सत्य में, ईश्वर में तथा देवी देवता में विश्वास है। वह ग्रार्थ पथ का ग्रनुगामी है। ग्रनेक कठिनाइयों के पश्चात् उसे सफलता मिलती है ग्रौर इस प्रकार लोकगाथा का ग्रन्त मङ्गलदायी होता है।

(४) बाबू कुंवरसिंह

भोजपुरी लोकजीवन में बाबू कुंवर सिंह का चरित्र परिव्याप्त है। बिहार राज्य में बाबू कुंवरसिंह का नाम बालक, युवक, बृद्ध सभी जानते हैं। स्वातंत्रय-प्रेम का, पराकम एवं त्याग का ग्रभूतपूर्व ग्रादर्श बाबू कुंवर सिंह ने मबके सम्मुख रखा है। १०५७ के भारतीय विद्रोह के प्रधान ग्रधिनायकों में उनका नाम ग्राता है। बिहार के तो वे बिना मुकुट के राजा थे। उनकी वीरता महारानी लक्ष्मी बाई, तांत्या टोपे तथा नाना साहब इत्यादि वीरों से किसी भी प्रकार कम न थी। ग्रस्सी वर्ष की वृद्धावस्था में उन्होंने जो पराक्रम दिखलाया उसकी प्रशंसा ग्रंग्रेजों ने भी की हैं। भोजपुरी लोकगाथाग्रों में यही एक मात्र ग्रबीचीन लोकगाथा है। वीरकथात्मक लोकगाथा के साथ-साथ यह एक ऐतिहासिक गाथा भी है।

वंश परंपरा—बाबू कुंवरसिंह का संबंध उस कुलीन राजपूत वंश से था जिसके कारण आज विहार राज्य की पिश्चिमी बोली को भोजपुरी नाम से अभिहित किया जाता है। बिहार के शाहाबाद जिले के अन्तर्गत भोजपुर नामक गांव है। यह उज्जैन राजपूतों का गांव है। श्रीराहुल सांकृत्यायन का मत है कि चौदहवीं शताब्दी में महाराज भोज के वंश के श्री शान्तनुशाह, धार की राज धानी मुसलमानों के हाथ में पड़ जाने के कारण पूरव की ओर बढ़े और बिहार के इस भाग में पहुँचे। यहाँ के पुराने शासकों को पराजित करके महाराज शान्तनुशाह ने पहले दांवा (बिहिम्रा स्टेशन) को अपनी राजधानी बनाई। उनके वंशजों ने जगदीशपुर, मठिला, और अन्त में डुमरांव में अपनी राजधानी स्थापित की। इसी जगदीशपुर, सठिला, और अन्त में डुमरांव में अपनी राजधानी स्थापित की। इसी जगदीशपुर से बाबू कुंवर सिंह का संबंध है। उज्जैन राजपूतों की वंश परंपरा आज भी यहाँ पर है। बाबू दुर्गा शंकर प्रसाद सिंह ने अपनी पुस्तक में पितामहों द्वारा प्राप्त एक अलग वंशावली दी है। वंशका प्रारंभ राजा भोज से ही है। उन्होंने यह भी स्वीकार किया है कि चौदहवीं शताब्दी में इस वंश का बिहार में आगमन हुआ। इनका कथन है कि कालान्तर में चलकर राजपूतों का राज्य कई टुकड़ों में बँट गया। जगदीशपुर भी उन्हीं टुकड़ों में से

१—श्री दुर्गाशंकर प्रसाद सिंह-'भोजपुरी लोकगाथा में करुण रस' भूमिका भाग-श्री राहुल सांकृत्यायन का मत पृ० ४

२-वही, पृ०, १३

एक था। पहले तो यह एक साधारण जमींदारी के रूप में था, परन्तु साहजहां के दरबार से जगदीशपुर रियासत के मालिक को राजा की उपाधि मिली। उसी समय वहाँ के मालिक राजा के नाम से पुकारे जाने लगे। इस समय से लेकर १८५७ ई० तक जगदीशपुर के राजाओं का बिहार के अधिकांश भाग पर एका-धिपत्य था। मुग़लकाल में इसे भोजपुर सरकार कहा जाता था।

बाबू कुंवरसिंह के पिता का नाम बाबू शाहजादा सिंह था। मृत्यु के पूर्व शाह-जादा सिंह उन्हें अपनी जमींदारी के तीन चौथाई भाग का मालिक बना गये थे। शेष एक चौथाई भाग में उनके तीन भाई दयालसिंह, राजपितिसिंह तथा अमर-सिंह सम्मिलित थे। उज्जैन वंशी राजपूतों में बाबू कुंवरसिंह बड़े प्रतापी शासक हुये। उनका मान-सम्मान उन्हीं के वंश के डुमरांव के समकालीन महाराजा से बढ़-चढ़कर था। वे बहुत ही लोकप्रिय थे और युवावस्था में ही समस्त बिहार में राजपूतों के अग्रगण्य वन गये थे।

लोक गाथा के गाने का ढंग—प्रस्तुत लोकगाथा को दो व्यक्ति मिलकर * एक साथ गाते हैं। प्रत्येक पद के प्रारम्भ में 'रामा' रहता है तथा ग्रन्त में 'रेना'। यह लोकगाथा एक स्वर में गाई जाती हैं। इसमें स्थायी तथा ग्रन्तरा नहीं रहता। इसके लय को द्रुतगितलय कहते हैं। कथानक से उत्पन्न भावों के ग्रनुरूप गायक का स्वर बदलता रहता हैं। परन्तु लय वही रहता है। वाद्य यन्त्रों में खजड़ी ग्रीर टुनटुनी (चंटी) रहता है। वस्तुतः ग्रिधकांश भोजपुरी लोकगाथाएँ इसी प्रकार से गाई जाती है। उनमें ताल ठेका नहीं रहता। केवल स्वर साम्य ही रहता है।

भारतीय विद्रोह की भूमिक!—१५५७ के भारतीय विद्रोह में बाबू कुंवर-सिंह ने सिक्य भाग लिया । ग्रतः यहाँ पर संक्षेप में भारतीय विद्रोह के कारणों पर विचार कर लेना ग्रनुपयुक्त न होगा ।

भारतवासियों को ग्रेंगेजों के प्रति यदि यह संदेह न हुआ होता कि ये लोग यहाँ राज्य विस्तार करने आये हैं, तो यह निश्चित था कि १८५७ का विद्रोह न होता। परन्तु अँग्रेजों की अदूरदिशता तथा जल्दबाजी की नीति के कारण १८५७ में लोगों को अँग्रेजों के विरुद्ध बरबस अस्त्र उठाना ही पड़ा। मुगलों के लम्बे शासन के कारण देश एक विचित्र सुप्तावस्था में था। साधारण जनसमाज में स्वातन्त्रय एवं गुलामी दोनों के विषय में स्पष्ट कल्पना नहीं रह

१--पं० सुन्दरलाल-भारत में अंग्रेजी राज-भाग तीसरा पृ० १५७८

२---पं० ईश्वरीदत्त शर्मा-सिपाही विद्रोह-ग्रध्याय २२ पू० ४४१

गयी थी। अपनी व्यक्तिगत साधना में सभी मस्त ये। छोटे-मोटे राजा अपनी स्थिति सम्हालने में लगे हुये थे। समस्त देश में केन्द्रीय शासन समाप्त हो चला था। ऐसे समय में अँग्रेजों के कपटपूर्ण नीति ने देश में खलबली मचा दी। लार्ड डलहौजी की अपहरण-नीति ने सोये हुओं को अकस्माल् जगा दिया। लार्ड कैनिंग के समय में यह जागृति अपनी चरम सीमा पर पहुँच कर विद्रोह के रूप में परिणत हो गयी। विद्रोह के प्रमुख चार कारण बतलाये जाते हैं जिनके विषय में समस्त इतिहासकार सहमत हैं।

प्रथम कारण डलहाँजी की अपहरण नीति थी। डलहाँजी ने देशी राजाओं के मर जाने पर गोद लिये हुये लड़कों को हटाकर राज्यों को अँग्रेजी राज्य में मिला लिया। मृत राजाओं की संपत्ति को उनके निकट उत्तराधिकारियों को न देकर अँग्रेजी खजाने में मिला लिया। इस कारण राज्यों के उत्तराधिकारियों में असंतोष फैल गया। वे अँग्रेजों के इस नीति में निहित प्रवृति को समक्त गये। राजा अथवा उत्तराधिकारी ही उस युग में प्रदेशों का नेतृत्व करते थे। अतः उनके द्वारा देश में असन्तोष की भावना फैलने लगी।

विद्रोह का द्वितीय कारण था ग्रॅंग्रेजी भाषा तथा सभ्यता का विस्तार । अंग्रेजों के ग्रागमन के साथ-साथ ग्रॅंग्रेजी भाषा एवं ग्रॅंग्रेजी रहन-सहन भी कमशः देश में पनपने लगा था । साधारण जनता ने इससे यह समभा कि सब लोग ईसाई बना लिये जायेंगे । इससे देश की धार्मिक ग्रास्था पर ग्राघात हुग्रा । ग्रॅंग्रेजों ने धार्मिक विषयों में भी हस्तक्षेप करना प्रारम्भ कर दिया था । इस कारण लोगों के हृदय में इसाई बना लिए जाने का सन्देह प्रबल हो गया ।

विद्रोह का तृतीय कारण यह था कि डलहौजी के समय में यह नियम लागू किया गया कि समय ग्रा पड़ने पर देशी सिपाही लड़ने के लिये विदेश भेजे जायेंगे। विदेश जाने की कल्पना उस समय निकृष्ट समभी जाती थी। सिपाही लोग इस कारण मन ही मन ग्रसंतुष्ट हो रहे थे।

इस प्रकार अँग्रेजा के विरुद्ध राजाओं की, साधारण जनता की, तथा सिपा-हियों की सन्देह की भावना प्रवल होती जा रही थी। अब केवल एक चिन-गारी की आवश्यकता थी। विद्रोह के चतुर्थ कारण ने चिनगारी का काम किया। उस समय सिपाहियों को नई बन्दूकें दी गई थीं जिनमें चरबी या मोम लगा हुआ

१—टी. आर. होम्स-हिस्ट्री धाफ़ इंडियन म्यूटिनी' तथा

कारतूस दाँत से काट कर भरना पड़ता था। विजली को भाँति यह खबर फैल गई कि कारतूसों में गाय और सूत्रर की चर्बी लगी हुई है। फिर क्या था। हिन्दू श्रीर मुसलमान सिपाही अपने धर्म को भ्रष्ट होते नहीं देख सके, ग्रौर उन्होंने ग्रुँग्रेंजों के विरुद्ध हथियार उठा लिया।

उपर्युक्त चार कारणों में प्रधान कारण प्रथम ही था। इसी के कारण विद्रोह ने तूल पकड़ा । यदि यह विद्रोह केवल सिपाहियों का रहा होता तो उसमें राजाग्रों को मिलने की भावश्यकता न थी, भीर देश की उस स्वप्तावस्था में विद्रोह शी घ्रही दव गया होता । परन्तु ग्रँग्रे जों की नीति सबके लिए ग्रहितकर सिद्ध हुई। सभी ने ग्रंग्रेजों की नीति को "समान विपत्ति" (कामन डेंजर) समभी। सबने यह स्पष्ट रूप से समभ लिया कि सारी दुर्व्यवस्था की जड़ ये श्रेंग्रेज ही हैं और बिना इनको यहाँ से खदेड़े किसी का कल्याण नहीं। बाव कूंवरसिंह, रानी लक्ष्मी बाई तथा सम्राट् बहादुरशाह इत्यादि सभी लोग ग्रपने व्यक्तिगत कारणों से ही प्रेरित होकर इस विद्रोह में सम्मिलित हो गये। पंडित ईश्वरी दत्त शर्मा 'सिपाही विद्रोह' में लिखते हैं "वावू कुंवरसिंह को घटनाऋम में पडकर विद्रोह का फंडा उठाना पड़ा।" १ वास्तविक वात यही थी। वाब्साहब का कोई भगड़ा ग्रंगोजों से न था। वे ग्रस्सी वर्ष के वृद्ध हो चले थे। उनका पुत्र जीवित न था। पौत्र पागल हो गया था। उनके जीवन में निराशा ही थी। तत्कालीन पटने के कमिश्नर ने उनके ऊपर श्रकारण संदेह किया। उसकी इस ग्रदूरदिशता ने कुंवरसिंह को विद्रोही बना दिया । वाबू साहव को बाध्य होकर विद्रोह का नेत्त्व ग्रहण करना पड़ा। जीवन का ध्येय भ्रव निश्चित हो गया और उस वृद्ध वीर ने अँग्रेजी राज्य के नींव को एक बार म्राम्ल हिला दिया।

वाबू कुंचरसिंह के विद्रोह का ऐतिहासिक गृत—लार्ड डलहां जी के इंगलैंड जाने के पश्चात् ही भारत में विद्रोह के चिन्ह स्पष्ट होने लगे थे। ब्रिटिश शासन को उखाड़ फेंकने का गुप्त प्रयत्न प्रारम्भ हो गया था। राजाग्रों का राज्य समाप्त हो रहा था। नवाबों की नवाबी खतम हो रही थी। ग्रपनी व्यक्तिगत रक्षा के हेतु लोग एक प्रांत से दूसरे प्रांत में जा रहे थे। इस प्रकार ग्रसन्तोष की ग्राग चारों ग्रोर फैलने लगी थी। १५५७ में सिपाहियों के विद्रोह ने उसमें होम का कार्य किया। एक एक दिल्ली में मुगल वादशाह बहादुरशाह का विद्रोह का पक्ष लेने का समाचार समस्त देश में फैल

१-पं • ईश्वरी दत्त शर्मा-सिपाही विद्रोह--पृ • ४४२

गया। इधर बनारस के सिपाहियों के निहत्थें कर दियें जानें का समाचार दाना-पुर (बिहार) में पहुँचा। दिल्ली के समाचार ने पटने में एक सनसनी फैला दी। ग्रँगरेजों पर दानापुर के सिपाहियों का सन्देह पक्का हो गया। पटने में ग्रवध की नवाबी समाप्त करके ग्राये हुये मुसललानों ने बुरी तरह उत्तेजना फैलाना प्रारम्भ कर दिया। श्रे ग्रकस्मात् हल्ला उड़ गया कि बहुत से गोरे सिपाही पटना ग्रीर दानापुर की ग्रोर ग्रा रहे हैं। पटने के ग्रँग्रेजों में भी गलत खबर उड़ गई कि दानापुर के सिपाही बलवाई हां गये हैं।

ऐसी आतंकपूर्ण परिस्थिति में पटने के किमश्तर टेलर ने स्थिति सम्हालने के लिए, नगर के प्रतिष्ठित मुसलमानों को गृहबन्दी बना दिया। इसके कारण उत्तेजना और फली। अब स्पष्ट रूप से विद्रोह की आग भड़क उठी। अफ़ीम विभाग के अफसर डाक्डर लायल विद्रोहियों को संतोप दिलाने गये। लोगों ने उन्हें गोली का शिकार बना दिया। इसके पश्चात पटने में धर-पकड़ प्रारम्भ हो गई। लखनऊ का पीरअली कुतुबफरोश भी पकड़ा गया। उसके ऊपर डाक्टर लायल की हत्या का अभियोग लगाया गया। १८५७ की ३ जुलाई को उसने बड़ी वीरता से फाँसी के तख्ते का सामना किया। २५ जुलाई को दानापुर के सिपाहियों ने भी स्वाधीनता की घोषणा कर दी। गोरे सिपाहियों से युद्ध प्रारम्भ कर दिया। दानापुर छावनी से देशी सेना ने कूच कर दिया। पटना में किमश्तर टेलर ने परेड के मैदान पर गिरफ्तार व्यक्तियों को फाँसी की आज्ञा दे दी। र

ग्रारा में भी विद्रोह का समाचार पहुँचा। यह हम पहले ही उल्लेख कर चुके हैं कि बाबू कुंवर सिंह का दबदबा चारों ग्रोर था। सब लोग उन्हें ग्रपना त्राता मानते थे। यद्यपि बाबू कुंवरसिंह बहुत बड़ी जमींदारी के मालिक थे, परन्तु ग्रपने बेहद खर्चीलेपन के कारण उन्हें बराबर कड़े सूद पर महाजनों से कर्ज लेना पड़ता था। धीरे-धीरे कर्ज बीस लाख से उत्पर पहुँच गया। परन्तु उन पर नालिश करने की हिम्मत किसी में न थी। ग्रंत में ग्रारा के सब महाजनों ने मिलकर बाबू साहब पर नालिश कर ही दी। डिग्री भी हो गई ग्रौर इजराय की नौबत ग्रा पहुँची। ग्रंत में लाचार होकर बाबू साहब ग्रारा के कलक्टर साहब के पास गये। कलक्टर साहब बाबू कुंवर सिंह का बहुत ग्रादर करते थे। सारा हाल सुनकर उन्होंने किमश्नर टेलर के पास लिखा कि बाबू

१—पं सुन्दरलाल-भारत में ग्रँग्रेजी राज—भाग तीसरा पृ १५७७ २—वही पृ १५७७

साहब की जमींदारी बिकने न पाये, इसलिए यह उचित है कि अँग्रेजी सरकार जमींदारी का प्रबन्ध अपने हाथ में ले ले और कमशः ऋण चुका दे। बोर्ड आफ़ रेवेन्यू ने जमींदारी का प्रबन्ध करना तो स्वीकार कर लिया पर ऋण का भार कुंवरसिंह पर ही रखा। बाबू साहब ने लाचार होकर यही प्रस्ताव स्वीकार कर लिया और बीस लाख रुपया एकत्र करने के प्रबन्ध में लग गये। कुछ रकम तो उनके पहुँच में थी, कि इतने में बोर्ड आफ़ रेवेन्यू ने लिखा कि यदि आप एक महीने में रुपए न अदा करेंगे तो सरकार आप की जमींदारी का प्रबन्ध छोड़ देगी। आरा के कलक्टर ने कुंवरसिंह का बहुत पक्ष लिया। परन्तु बोर्ड टस से मस न हुआ। १

इस घटना से बाबू कुंबरिसंह को बहुत धक्का पहुँचा। उन्हें ग्रब यह स्पष्ट हो गया कि ग्रंग्रेजों की इच्छा क्या है। पुत्र के जीवित न रहने से तथा पौत्र के पागल हो जाने से वे पहले ही दुखी थे। इधर उनके विरोधियों ने ग्रंग्रेजों का कान भरना प्रारम्भ कर दिया। बढ़ती हुई ग्रराजकता देखकर कॉम-श्नर टेलर को बाबू साहब पर भी सन्देह हो गया। उसने एक डिप्टी कलक्टर भेज कर कुंवरिसंह को पटना ग्राने के लिए निमंत्रित किया। बाबू साहब को सन्देह हो गया ग्रीर उन्होंने बीमारी का बहाना किया। डिप्टी कलक्टर उनका मित्र था। उसने कहा कि 'ग्राप के न जाने से सन्देह पक्का हो जायगा।' इस पर कुंवर सिंह ने उत्तर दिया कि 'ग्राप मेरे पुराने मित्र हैं, उसी मित्रता की याद दिलाते हुये मैं ग्राप से पूछता हूँ कि क्या ग्राप ईमान से कह सकते हैं कि पटने जाने पर मेरी कोई बुराई न होगी?' डिप्टी साहब इसका कुछ उत्तर न दे सके ग्रीर चुपचाप चलते बने। वे बैरिस्टर सावरकर ने इस घटना की तुलना ग्रफजल खाँ द्वारा भेजे गये बाह्मण एवं शिवाजी से की है।

यद्यपि बाबू कुंवर सिंह के विरुद्ध विद्रोह का कोई प्रमाण न था, परन्तु अब लाचारी थी। उन्होंने बहुत दुख सहा था, परन्तु इस अविश्वास को नहीं सह सकते थे। ग्रँगेजों के विरुद्ध उनकी भृकुटी तन गई और कान्ति के अग्रदूत बन गये। इधर दानापुर के सिपाही आरा पहुँच गये थे। कुंवर सिंह भी जगदीश पुर से ग्रारा पहुँचे। उनके आगमन से सिपाहियों का जोश दुगुना हो गया। कुंवरसिंह अपनी ग्रारे वाली कोठी के मैदान में घोड़े पर सवार होकर आये। सिपाहियों ने उन्हें फौजी ढंग से सलाम दिया ग्रौर अपना ग्रधिनायक बनाया।

१-टी. भ्रार. होम्स-'हिस्ट्री भ्राफ दी इंडियन म्यूटिनी'-पृ० १८०

बाबू कुंबरसिंह के प्रधान लोगों में थे उनके छोटे भाई स्रमरसिंह, हरिकिशन सिंह स्रौर रणदलन सिंह।

२७वीं जुलाई को दानापुर के सिपाहियों ने कैदलाना तोड़ कर कैदियों को छोड़ दिया। कचहरी के कुछ कागज पत्र नष्ट किये गये परन्तु कलक्टरी के कागजों को बाबू साहब ने नहीं रद्द करने दिया। उन्होंने कहा कि 'श्रॅंग्रेजों को भारत से भगाने पर इन कागजों के श्राधार पर ही लोगों के वंश परम्परागत उत्तराधिकार का निर्णय करेंगे'।

स्त्रारा का घेरा— स्त्रारा में विद्रोह प्रारम्भ होने के पहले ही स्रँग्नेजों ने वहाँ का खजाना तथा स्रँग्नेजी कुटुम्बों को हटाकर एक नविर्निमत दुर्ग में लाकर सुरक्षित कर दिया था। इनकी रक्षा के लिए सिख सिपाही भी बुला लिये गये थे। बाबू कुंवरसिंह ने यहाँ स्राकर घेरा डाल दिया। स्राग लगाया गया। मिर्चे जलाये गये। परन्तु सँग्रेज न हटे। किले में पानी की कमी होने पर सिक्खों ने गईला खोद कर पानी निकाल लिया, पर बाहर घेरा ज्यों का त्यों पड़ा रहा। १

श्राम के बाग का संश्राम—२५ जुलाई को दानापुर से कप्तान डनवर के श्रधीन प्राय: तीन सौ गोरे सिपाही श्रौर सौ सिख श्रारा की सेना की सहा-यता के लिये चले। श्रारा के निकट ही एक श्राम का बाग था। बाबू साहब ने ग्रपने सिपाहियों को वृक्षों की डालों पर छिपा दिया था। रात का समय था। श्रुँगेजी सेना श्रमराई के बीच पहुँची तो ऊपर से गोलियाँ बरसनी प्रारम्भ हो गईं। प्रातःकाल तक ४१५ में ५० श्रुँगेज सिपाही जीवित बचे। कप्तान डनबर इसी श्राम के बाग में भारा गया। २

बीबीगंज का संप्राम—-२ श्रगस्त को मेजर श्रायर श्रौर कुंबरसिंह की मुठमेंड बीबीगंज के निकट हुई। श्रायर विजयी रहा। इस प्रकार श्रारा का घेरा समाप्त हुशा श्रौर पूरा नगर श्रौर किला श्रँग्रेजों के हाथ में फिर श्रा गया। कुंबरसिंह सेना सिहत जगदीशपुर लौट श्राये। मेजर श्रायर ने पीछा किया। कई दिनों तक संग्राम जारी रहा। श्रँग्रेजों का बल बढ़ता गया। १४ श्रगस्त को कुंबर सिंह सौ सैनिकों श्रौर श्रपने महल की स्त्रियों को साथलेकर ससराम के पहाड़ में चले गये। 3 जनरल श्रायर ने श्रारा श्रौर जगदीशपुर के

१--होम्स-हिस्ट्री ग्राफ दी इन्डियन म्यूटिनी पृ०, १८१

३--होम्स-हिस्ट्री आफ़ दी इंडियन म्युटिनी पृ० १८७

गल्ले को ध्वंस कर दिया। निहत्थे लोगों को मारा तथा कैंदी सिपाहियों को फाँसी पर चढ़ा दिया। कुँवरित्तह के सर पर पचीस हजार रुपये का इनाम बोला गया। परन्तु अपने लोकप्रिय नेता के साथ किसी ने भी विश्वासघात नहीं किया। वे बेखटके जहाँ चाहते चले जाते थे। बाबू साहव की दुर्दशा सुनकर लोगों के हृदय में अगा लग गई। कहते हैं कि मध्यप्रदेश तथा बरार और उसके आसपास भी इनकी धाक फैली हुई थी। जवलपुर के सिपाही भी इनके लिये बलवाई हो गये थे। नागपुर से सागर-नर्मदा प्रदेश तक इनके लिए हलचल मच गई थी। सुदूर आसाम प्रदेश के एक राजा के सैनिक भी बाबू साहब के लिए बिगड़ खड़े हुये थे। इसी से उनकी व्यापक प्रतिष्ठा को हम जान सकते हैं।

मिलमैन की पराजय— बाबू साहब की इच्छा थी कि ससराम के पहाड़ों से निकल कर दिल्ली, ग्रागरा ग्रौर फाँसी के कान्तकारियों से सम्बन्ध स्थापित किया जाय। १ मार्च १ - ५ मार्च १ - ५ को कुँवरसिंह ग्रागे बढ़े। ग्राजमगढ़ से पच्चीस मील दूर उन्होंने ग्रपना डरा जमाया। जिस समय ग्रँगेजों को यह समाचार मिला तुरन्त मिलमैन की ग्रध्यक्षता में कुछ पैदल, कुछ घुड़सवार, तथा दो तोषें २२ मार्च १ - ५ को कुँवरसिंह के विरोध में ग्रा गईं। घमासान युद्ध हुग्रा। कुंवर सिंह ने एक चाल चली। वे पीछे हटने लग। ऐसा प्रतीत होने लगा कि कुंवर सिंह हार गये। ग्रँगेजी फौज एक बगीचे में ठहर गई ग्रौर भोजन का प्रबन्धकरने लगी। शिवा जी के भाँति कुंवरसिंह गुरिल्ला युद्ध पद्धित के ग्रनुसार उसी समय टूट पड़े। मिलमैन ग्राजमगढ़ की ग्रोर भाग निकला। उसके हिन्दु-स्तानी सिपाहियों ने उसका साथ छोड़ दिया। पूर्ण विजय कुंवर सिंह की रही। लिखा है कि कम्पनी के सैनिक, बैलों ग्रौर गाड़ियों समेत इघर-उधर भाग गये। शेष सामान बाबू साहब के हाथ लगा। वि

ड़ेम्स की पराजय कर्नल डेम्स के अधीन दूसरी अँग्रेजी सेना मिलमैंन की सहायता के लिए गाजीपुर पहुँची। २० को वह सँगुक्त सेना कुंवरसिंह के हाथों मार खाई। डेम्स ने आजमगढ़ के किले में जाकर आश्रय लिया। बाबू कुंवरसिंह ने आजमगढ़ नगर में प्रवेश किया। र

श्राजमगढ़ से कुंवर्रीसह बनारस की स्रोर बढ़े। वाइसराय लार्डकीनग उस समय इलाहाबाद में था। उस समय का इतिहासकार मोलेसन लिखता

१—पं असुन्दर लाल-'भारत में अंग्रेजी राज'-भाग तीसरा पृ०१! ७८

२--शाहाबाद गजेटियर पृ० २८-३५

हैं कि कुंवरिसह के विजयों ग्रौर उसके बनारस पर चढ़ाई का समाचार सुन-कर लार्ड कैंनिंग घबरा गया। ^१

डगलस की पराजय— सेनापित डगलस के अधीन दूसरी अंग्रेजी सेना कुंवरिसह से नघई ग्राम के निकृट भिड़ गई। कुंवरिसह ने अपनी सेना के तीन दल किये। कम संख्यावाला दल वहीं रह गया, जिसे डगलस दबाता गया। जब अंग्रेजी सेना थक कर रुकी तो दोनों ओर से दो अन्य दलों ने आक्रमण कर दिया। पराजित डगलस को पीछे हटना पड़ा। कुंवरिसह ने आगे बढ़कर सरयू नदी पार किया। मनोहर ग्राम में पुनः मुठभेड़ हुई परन्तु कुंवरिसह सेना को छोटी छोटी दुकड़ियों में बाँटकर आगे बढ़ गया। अंग्रेजी सेना पीछा न कर सकी। डगलस हताश हो गये। 2

बाबू कुंवरसिंह गोली से घायल—गङ्गा के निकट पहुँच कर कुँवरसिंह ने हर्ल्ला मचा दिया कि उनकी सेना बिलया के निकट हाथियों पर गङ्गा पार करेगी। ग्रंग्रेजी सेना उसी स्थान पर ग्रा डटी। कुँवरसिंह वहाँ से सात मील दिक्षण शिवपुर घाट से सेना को पार भेजने लगे। स्वयं ग्रन्तिम नाव पर बैठकर गङ्गा पार होने लगे कि इतने में ग्रंग्रेजी सेना ग्रा गई ग्रौर नावों पर गोली बरसाना प्राग्म्भ कर दिया। एक गोली कुँवरसिंह के दाहिनी कलाई में लगी। शरीर मे विष फैल जाने का भय था। ग्रतः उस वीर ने बाँयें हाथ से तलवार लेकर दाहिना हाथ काटकर गङ्गा को भेंट कर दिया। ग्रंग्रेजी सेना उनका पीछा न कर सकी।

कान्ति की ग्रमर चिनगारीं झाँसी की रानी लक्ष्मीबाई वीरगित को प्राप्त हो चुकी थीं। इस समाचार ने बाबु कुँवर सिंह की योजना को बिगाड़ दिया। बाबू साहब लौट पड़े। ग्राठमहीने के पश्चात् कुँवर सिंह ने २२ ग्रप्नैंल १८५८ को जगदीशपुर में पुनः प्रवेश कर ग्रपना ग्रधिकार स्थापित किया।

लीगंड की पराजय---२३ अप्रैल को लीग्रंड के अधीन अँग्रजी सेना ने पुनः जगदीशपुर पर आक्रमण किया। कटे हाथ से बाबू कुँवर सिंह लड़े। अँग्रेज पुनः

२-प सुन्दरलाल-भारत म ऋँग्रेजी राज भाग-तीसरा पृ. १५७९

३---शाहाबाद गजेटियर प्-२९-६५

४-- वही

पराजित हुये। इतिहास लेखक व्हाइट लिखता है कि इस अवसर पर अँग्रेजों ने बरी तरह से हार खाई। १

वाव् कुंवरसिंह की मृत्यु — कुँवरसिंह थक चुके थे। ग्रस्सी वर्ष के उस वृद्ध का शरीर जर्जर हो चला था। इतिहासकार होम्स लिखता है कि वह वृद्ध राजपूत इतने सम्मानपूर्वक तथा वीरता से ग्रँग्रेजों से लड़कर २६ ग्रप्रैल १८५८ को काल कवलित हो गया। बाब् कुँवरसिंह दिवंगत हुए। जीवन की दारुण संघ्या में यह कितना भव्य ग्रन्त था।

कान्ति की बागडोर उनके छोटे भाई बाबू अमर सिंह के हाथों में आई। सात महीने तक अँग्रेजों को इनके कारण अपार कष्ट हुआ। अवध की लड़ाई के विजेता सर हेनरी हैंवलाक तथा डगलस के अधिनायकत्व में १७ अक्टूबर को नीनदी का सँग्राम हुआ। अमरिसह हार गये। वे कैमूर की पहाड़ियों में चले गये, और फिर उनका पता नहीं लग सका।

बिहार के उस प्रदेश से ग्रँग्रेजों को जितना कष्ट उठाना पड़ा उसे वे बहुत दिनों तक भूल न सके। पिछले जर्मन युद्ध तक वहाँ से कोई युद्ध में भरती नहीं किया जाता था।

लोकगाथा में वर्णित वृत्त-बाबू कुँवरसिंह उज्जैनकुल भूषणथे तथा उनकी राजधानी जगदीशपुर में थी। उस समय जगदीशपुर बिहार के प्रधान राज्यों में था। कुँवरसिंह और अमरिसंह दो भाई थे। बाबू कुँवरसिंह उस समय गदी पर थे। स्वातन्त्र्य संग्राम के समय उनकी अवस्था अस्सी वर्ष की थी। इस अवस्था में जो पराक्रम उन्होंने दिखलाया वह अद्वितीय था। बाल्य काल से ही वीरता उनके बाँट पड़ी थी। शस्त्र विद्या में वे पूर्ण पारंगत थे और मृगया में बहुत चाव रखते थे। उनके जीवन का अधिक अंश आनन्द एवं शांति में व्यतीत हुआ। बाल्यकाल खेल कूद में बीता। यौवन काल राज सुख में बीता। वृद्धावस्था में आकर उन्हें स्वातन्त्र्य संग्राम में भाग लेना पड़ा।

भारतीय विद्रोह की ग्राग दिल्ली, ग्रागरा, मेरठ लखनऊ, फाँसी ग्वालियर, इन्दौर तथा बनारस होते हुये पटना भी पहुँची। पटना के किमश्नर टेलर ने कई विद्रोहियों को फाँसी पर चढ़ा दिया, जिनमे पीरग्रली थे। उसने ग्रास-पास

१---शाहाबाद गजेटियर . पृ . २९-३५

२ वही

के जमीदारों से भी विद्रोह दमन में सहायता ली। जिसने सहायता न दी उनमें से अनेकों को जेल भिजवादिया अथवा फाँसी दिलवा दी।

इस परिस्थिति को देखकर बाबू कुँवरसिंह ने न्यायपथ को चुन लिया। इसी समय दाना पुर के सिपाहियों ने जाकर पटने का हाल सुनाया और अँग्रेजों के विरुद्ध फन्डा खड़ा करने की प्रार्थना की। इस प्रकार जीवन के संध्याकाल में भारतीय स्वातन्त्र्य समर में बाबू कुँवरसिंह ने अपना जीवन समर्पित्त कर दिया।

युद्ध के लिये सन्तद्ध होकर वे दानापुर पहुँचे और श्राधी रात के समय गङ्गा के तीर पर बन्दूकों की धाँय-धाँय गरज उठी। सब श्रोर त्राहि-त्राहि मच गई। श्रुंगेजों को ऐसे श्रचानक श्राकमण की ग्राशा न थी। उनके पैर उखड़ गये। जिसको जहाँ भी ठौर मिला वह वहीं भाग खड़ा हुग्रा। वाबू कुँवरसिंह ने दानापुर में विजय की पताका फहरा दी। श्रुंगेजों के विरुद्ध यह प्रथम विजय थी।

इस विजय के पश्चात् बाबू कुँवरसिंह ने समस्त उत्तरापथसे ग्रँग्रेजी राज्य की नींव उखाड़ने का निश्चय कर लिया। उन्होंने दानापुर के पश्चात ग्रारा पर ग्राक्रकण कर दिया। ग्रारा कचहरी ग्रौर वहाँ का खजाना लूट लिया। ग्रँग्रेजी फींज भागकर किले में छिप गई। इस विद्रोह का समाचार वक्सर के ग्रायर साहेब के पास पहुँचा। बहुत बड़े तोप खाने ग्रोर फींज के साथ उसने ग्रारा पर ग्राक्रमण कर दिया। कुछ हिन्दुस्तानी गद्दारों ने भी ग्रायर की सहायता की। कुँवरसिंह ने वीरता के साथ सामना किया। परन्तु सेना ग्रौर युद्ध सामग्री की कमी के कारण ग्रारा से हटना पड़ा।

इधर श्रायर ने ग्रारापर ग्रंग्रेजी फंडा गाड़ कर कुंवर सिंह की राजधानी जगदीशपुर पर भी ग्राक्रमण कर दिया। जगदीशपुर की रक्षा के लिये बाबृ कुंवरसिंह के ग्रनुज श्री ग्रमरसिंह तत्पर थे। उन्होंने बड़ी वीरता के साथ सामना किया। ग्रमरसिंह की वीरता को देखकर ग्रंग्रेजों के छक्के छूट गये। परन्तु इस देश का दुर्भाग्य कि डुमराँव के महाराजा ने ग्रंग्रजों का साथ दिया। ग्रमरसिंह ने क्रोध में ग्राकर डुमराँव के महाराजा पर ग्राक्रमण कर दिया। हाथी की सूंड कट गई ग्रीर वह चिग्धाड़ कर मैदान से भाग निकला। कुंवरसिंह ने नगर छोड़ दिया। ग्रमरसिंह के साथ वे ससराम के पहाड़ों में चले गये। ग्रंग्रेजों ने समस्त नगर को श्मशान भूमि बना डाला।

बाबू कुंवर सिंह ने अब पश्चिम की भ्रोर बढ़ने का निश्चय किया। वे भ्राजम-गढ़ की भ्रोर चल पड़े। रास्ते में भ्रतरौलिया के मैदान में भ्राँग्रेजों से घमासान युद्ध हुआ। अँग्रेजों के कदम वहाँ से उखड़ गये और उनकी फौज तितर-वितर हो गई। कुंवर सिंह ने आजमगढ़ पर आक्रमण किया और कर्नल डेम्स को हरा कर आजमगढ़ को स्वतन्त्र कर दिया। कुंवरसिंह की वीरता का समाचार वाइसराय लार्ड कैनिंग तक पहुँचा। वाबू कुंवरसिंह का नाम अँग्रेजों के लिए अत्यन्त भयावह हो गया।

स्राजमगढ़ से स्रागे चल कर कुंवरसिंह ने बनारस पर स्राक्रमण कर दिया ! लार्ड माकंकर के स्रिधनायकत्व में सँग्रेजी फौज ने उनका सामना किया ! कुछ देर के घमासान युद्ध के पश्चा ् सँग्रेजों की हार हो गई स्रौर लोग जहाँ तहाँ जान लेकर भागे। लार्ड माकंकर भी भाग निकला।

स्वातन्त्रय-संग्राम को एक सूत्र में बाँधने के हेतु बाबू कुंवरसिंह ने फांसी की ग्रोर रानी लक्ष्मीबाई से मिलने के लिए प्रस्थान किया । इसी बीच सम्।चार मिला कि रानी वीरगित को प्राप्त हो गईं । इस निराशाजनक समाचार को सुनकर बाबू कुंवरसिंह पुनः पूरब की ग्रोर लौट पड़े । ग्रॅंगेजों ने उनका पीछा किया । गाजीपुर के पास ग्राकर पुनः घमासान युद्ध हुग्रा । जनरल डगलस फौज लेकर पिल पड़ा ग्रौर कुंवर सिंह को घेर लिया । परन्तु बाबू साहब चालाकी से घेरे में से निकल ग्राये । शत्रुग्रों ने फिर भी पीछा नहीं छोड़ा ग्रौर जिस समय वे गंगा में नाव पर बैठ कर पार जा रहे थे, उन पर गोली की वर्षा प्रारम्भ कर दी । बाबू कुंवर सिंह के दाहिने हाथ में गोली लगी, परन्तु उस वीर ने तलवार से दाहिने हाथ को काट कर गंगा मैया को ग्रर्भण कर दिया । वे पुनः जगदीशपुर लौट ग्राये ग्रौर भग्न महल पर विजय पताका फहराई ।

श्रॅंग्रज सेनापित लीग्रंड ने जगदीशपुर पर पुनः घेरा डाल दिया। श्राठमहीने तक उसी घायल श्रवस्था में कुंवरसिंह मोर्चा लेते रहे। परन्तु श्रस्सी वर्ष का वह जर्जर शरीर इस व्यथा को सहन न कर सका श्रीर वे इहलोक की लीला समाप्त कर परलोक सिधार गये।

उनके देहान्त के पश्चात् अँग्रेजों ने उस सुनसान जगदीशपुर के गढ़ को पूर्णतया ध्वंस कर डाला। मन्दिरों-मूर्तियों को गिराकर नष्ट-भ्रंष्ट कर दिया। कुंवर सिंह के अनुज अमर सिंह को इतना शोक हुआ कि जगदीशपुर छोड़कर कहीं चले गये और फिर कभी नहीं लौटे।

बाबू कुंवरसिंह के ऐतिहासिक वृत्त तथा लोकगाथा वृत्त में निम्नलिखित समानता एवं ग्रंतर है। समानता—प्रस्तुत लोकगाथा स्रत्यन्त स्रविचीन होने के कारण घटनास्रों में विशेष स्रन्तर नहीं स्राने पाया है। यह लोकगाथा इतिहास के स्राधार पर रची गयी है। निम्नलिखित तथ्य समान हैं।

बाबू कुंबरसिंह का वंश; उनका वीर स्वभाव, भारतीय विद्रोह का वर्णन; पीरम्रली की फाँसी; पटना के किमश्नर टेलर का बाबू कुंबर सिंह पर सन्देह; दानापुर के सिपाहियों पर विद्रोह; बाबू साहब का विद्रोह का नेतृत्व ग्रहण करना; ग्रारा का घेरा; ग्रतरौलिया (ग्राम का बाग) का संग्राम; बीबीगंज का संग्राम; मिलमैन की पराजय; कर्नल डेम्स की पराजय; डगलस की पराजय; बाबू कुंबर सिंह का गोली से घायल होना; जगदीशपुर पुनः लौटना ग्रौर उनकी मृत्यु तथा ग्रमर सिंह का पलायन । इस प्रकार लोकगाथा में प्रायः सभी युद्धों का का वर्णन हैं। स्थानों के नाम में भी ग्रन्तर नहीं मिलता । केवल कहीं-कहीं पर नाम नहीं दिये गये हैं ग्रौर घटनाग्रों के दिनांक का भी उल्लेख नहीं किया गया है।

अन्तर—यह पहले ही उल्लेख किया जा चुका है कि घटनाश्रों का कम समान ही है। इतिहास में प्रत्येक घटनाश्रों एवं कारणों का व्यवस्थित वर्णन मिलता है। लोकगाथा में कारणों का उल्लेख न करके बाबू कुंवरसिंह की वीरता का ही श्रधिक वर्णन है। श्रंतर इस प्रकार है—

प्रथम, लोकगाथा में ग्रारा का खजाना लूटने का भी वर्णन है, परन्तु इति-हास के ग्रनुसार ग्रॅंग्रेजों ने खजाने को पहले ही किले में रख लिया था। कुंवर सिंह ने किले पर घेरा डाला परन्तु सफलता न मिली।

द्वितीय, लोकगाथा में कुंवर सिंह के छोटे भाई अमरसिंह को भी यथेष्ट महत्व मिला है। अमरसिंह का राजा डुमरांव से युद्ध का वर्णन सुन्दर रीति से किया गया है। इतिहास में यह घटना उतनी महत्वपूर्ण नहीं है।

तृतीय, लोकगाथा में कुंवरसिंह की मृत्यु के पश्चात् अमरसिंह का पलायन विणित है। परन्तु इतिहास में अँग्रेजों से सात महीने युद्ध का जारी करना लिखित है। नौनदी के संग्राम में हार कर अमरसिंह कैमूर की पहाड़ियों में अन्तर्ध्यान हो गया। गाथा में यह वर्णन नहीं है।

लोकगाथा तथा इतिहास के वृत्तों में विशेष ग्रंतर नहीं है। एक बात उल्लेख-नीय है, वह यह कि इस लोकगाथा में कहीं भी ग्रतिरंजित वर्णन नहीं मिलता। यह प्रवृत्ति ग्रन्य किसी भोजपुरी लोकगाथा से भिन्न है। सभी में स्रतिरंजना है एवं देवी-देवतास्रों का समावेश हैं। इसमें सभी घटनास्रों का स्रौर बाबू कुंवर सिंह की वीरता का स्रत्यन्त स्वाभाविक वर्णन किया गया है।

वाबू कुंवरसिंह की लोकगाथा का प्रकाशित रूप भी आजकल प्रचार में है। एक विशेष बात इस प्रकाशित रूप में भी दिखलाई पड़ती है। वह यह कि अन्य प्रकाशित लोकगाथाओं के समान इसके प्रकाशित एवं मौखिक रूपों में भिन्नता नहीं है। वाबू कुंवरसिंह का जीवनचिरत, घटनाओं का वर्णन तथा टेक पदों की पुनरावृत्ति इत्यादि सब समान हैं। केवल शब्दावली का अंतर हैं, जो कि स्वाभाविक भी है। ऐसा प्रतीत होता है कि अत्यन्त अर्वाचीन होने के कारण इसमें सम्मिश्रण तथा घटनाओं का फेर-फार नहीं होने पाया है। इस लोकगाथा के वर्णन की स्वाभाविकता ही इसका सबसे बड़ा प्रमाण है। रंचमात्र भी इसमें अतिरंजना नहीं हैं। अतएव यहाँ पर मौखिक एवं प्रकाशित रूपों की तुलना की आवश्यकता नहीं है।

बाबू कुंवरसिंह की लोकगाथा के मौखिक रूप के खोज में एक नवीन बात दिखलाई पड़ी। कुंवर सिंह का जीवनचरित भोजपुरी समाज में लोकगाथा के के रूप में उतना नहीं व्याप्त हैं जितना कि लोकगीतों के रूप में। बाबू कुंवर सिंह के ऊपर निर्मित लोकगीतों की भरमार है। चैता, बारहमासा, होली, बिरहा तथा देशभित के गीतों में कुंवर सिंह का चरित्र बहुत ही सुन्दरता से व्यक्त किया गया है।

ऐसा प्रतीत होता है कि लोकगाथा के गायक प्राचीनता एवं रसिकता म ग्रिधिक रुचि रखते हैं। ये बाते 'कुंवर सिंह' की लोकगाथा में नहीं हैं। सम्भवतः इसी कारण गायक, कुंवरसिंह के चरित्र को ऋतुश्रों तथा अन्य रसिक गीतों में सम्मिलित करके जाते हैं।

बाबू कुंवरसिंह की लोकगाथा कथात्मक के साथ-साथ ऐतिहासिक भी है। यहां इस लोकगाथा में आये हुये स्थाानों की भौगोलिकता पर विचार कर लेना अनुपयुक्त न होगा।

भौगोलिकता—लोकगाथा में जिन-जिन स्थानों, नगरों, निदयों एवं पहाड़ों के नाम म्राये हैं वे सभी सत्य हैं। इस लोकगाथा में कल्पना का लेशमात्र भी स्थान नहीं हैं।

१--बाब् कुंवर सिंह--दूधनाथ पुस्तकालय, हवडा

ग्रादर करते थे। कोई उनके विरुद्ध एक बात भी बोलने का साहस नहीं करता था। शाहाबाद जिले के तो वे राजा ही थे। इस प्रदेश में उनका ऐसा प्रताप व्याप्त था कि वे जिस रास्ते निकल जाते थे, उधर के लोग रास्ते के दोनों किनारे हाथ जोड़कर खड़े हो रहते थे। कोई उनके सामने ऊँचे स्वर से बात नहीं करता था, कोई तम्बाकू नहीं पीता था, कोई छाता नहीं लगाता था। उनका ऐश्वर्य सम्राट् की भाँति था।

उनकी यह थाक बलपूर्वक नहीं जमी थी। वस्तुतः वह एक लोकप्रिय व्यक्ति थे। दुःखी जन की सेवा ही उनका व्रत था। परोपकार में उन्होंने ग्रपना खजाना खाली कर दिया। उनके ऊपर बीस लाख रुपये का कर्ज चढ़ गया; परन्तु लोक सेवा का व्रत नहीं टूटा। शरणागत्वत्सलता उनमें कूट-कूट कर भरी थी। उनके यहाँ से कोई खाली हाथ नहीं लौटता था। एक बार नैपाल के रणदलन सिंह खून करके उनकी शरण में ग्राये। बाबू साहब ने ग्रपने यहाँ शरण दिया। संग्राम में चलकर रणदलनसिंह उनका प्रमुख सेनापित बना।

बाबू कुँवरसिंह ने ग्रपने जीवन में किसी से भगड़ा नहीं मोल लिया। सभी उनके मित्र थे। यहाँ तक कि ग्रंगेज भी उनके मित्र थे। ग्रारा का कलक्टर तथा पटने का किमश्नर टेलर भी उनके घिनष्ट मित्रों में से थे। इतिहासकार होम्स भी इस मित्रता का समर्थन करता है। परन्तु सन्देह की कोई दवा नहीं। ग्रंग्रेजों ने बाबू साहब पर ग्रविश्वास प्रकट किया। वह भारतीय वीर भला इस ग्रविश्वास को कैसे सहन कर सकता था। उसने म्यान से तलवार बाहर निकाल ली ग्रीर समरांगण में कूद पड़ा। ग्रंग्रेजों को भी भारत के वृद्ध बाहु का प्रताप देखना था। उन्होंने खुली ग्राँखों से देखा। कुँवरसिंह का नाम उनके लिये भयान वह हो गया।

वीरता के साथ साथ बाबू कुँवरसिंह में नीतिमत्ता भी थी। संग्राम में भाग लेने के पूर्व उनकी नीतिकुशलता का उदाहरण पुनः प्रस्तुत करना ग्रनुपयुक्त न होगा। पटना से टेलर ने एक डिप्टी कलक्टर को कुँवरसिंह को बुलाने के लिये भेजा। कुँवरसिंह ताड़ गये। डिप्टी कलक्टर ने कहा, आपके न जाने से टेलर साहब को ग्राप पर जरूर शक होगा। इस पर बाबू साहब ने गम्भीर भाव से उत्तर दिया, आप मेरे पुराने दोस्त हैं, उसी दोस्ती की याद दिलाते हुए मैं ग्राप से पूछता हूँ कि क्या ग्राप ईमान से कह सकते हैं कि पटने जाने पर मेरी कोई बुराई न होगी? डिप्टी साहब इसका कुछ उत्तर न दे सके भीर चुपचाप कलते

१---दी॰ म्रार॰ होम्स-ए हिस्ट्री म्राफ इण्डियन म्युटिनी-पृ० १९०

बने। यह घटना इतिहास के उस चिरस्मरणीय घटना को स्मरण कराती है, जब श्रफजल खाँ ने एक ब्राह्मण द्वारा शिवा जी को निमन्त्रित किया था।

संप्राम में भाग लेने पर उन्होंने क्षत्रियत्व के आदर्श को कभी नहीं छोड़ा। वे एक कुशल सिपाही और कुशल सेनापित थे। आवश्यकतानुसार शिवा जी की तरह उन्होंने भी गुरिल्ला युद्ध की पद्धित अपनाई और अंग्रेजों को नाच नचाया। उन्होंने अपने थोड़े से सिपाहियों के साथ अंग्रेजों को घेर-घेरकर पराजित किया। गंगा पार करने के समय भी उन्होंने अंग्रेजों को घोखा दिया और सात मील दिक्षण जाकर गंगा को पार किया। अंग्रेज हाथ मलते रह गये। बाबू कुंवरिसंह ने युद्ध नीति में युद्ध-धर्म कभी नहीं छोड़ा। अंग्रेजों ने उनकी वीरता की भूरि-भूरि प्रशंसा की है। अंग्रेज स्त्रियों और बच्चों को उन्होंने कभी नहीं मारा। निहत्थे सिपाहियों पर कभी भी असत्र नहीं उठाया। शरणागतों को अपनी सेना में स्थान दिया। जब आरा की कचहरी लूटी गई, उस समय उन्होंने कागजाद को नष्ट नहीं होने दिया। उन्होंने कहा कि इन्हीं कागजात के द्वारा भविष्य में लोगों को जमीन—जायदाद दी जायगी।

उनकी व्यक्तिगत वीरता श्रप्रतिम थी। ग्रस्सी वर्ष की वृद्धावस्था में घोड़े पर सवार होकर युद्ध करना वास्तव में एक ग्रद्भुत कार्य था। कुँवरसिंह तलवार लेकर स्वयं पिल पड़ते थे। ग्रपनी वीरता का 'नजराना' उन्होंने गंगा को कैसे दिया इसका कितना सुन्दर वर्णन लोकगाथा में है।

"रामा गोली ग्राई लागल दहिना हथवा रेना होइ रामा हाथ गइल बेकरवा जानिकर रामा हाथ बेकरवा रामा काटि दिहले लेके तरवरवा रेना रामा कहेले जे लेह गंगा हथवा रेना कहिकर उतना रेना रामा बचनवा डाल दिहले गंगा जी में हथवा रेना रामा बीर भगत के ईहे निशानवाँ रेना रामा गंगा जी के रहल नजरानवाँ रेना"

यही श्री बाबू कुँवरसिंह के चरित्र की संक्षिप्त झांकी है। उनके श्रमर जीवन की यह गाथा भोजपुरी प्रदेश में श्रत्यधिक प्रचलित हैं। वीरता एवं परोपकार के लिये उन्हीं से तुलना की जाती हैं। देशभिक्त के तो वे स्फूर्तिमय देवता बन गये हैं। भोजपुरी जीवन के प्रत्येक क्षेत्र में उनका जीवन व्याप्त है।

पहले ही बताया जा चुका है कि लोकगीतों में भी उनका चरित्र परि-व्याप्त है। कुछ गीत इस प्रकार हैं:— उदाहरण के लिये 'फाग' का एक पद,

'बाबू कुंवरसिंह तोहरे बिनु—
ग्रब न रंगइबों केसरिया।।
इतते ग्रइले घेरि फिरंगी,
उतते कुँवर दुई भाई।।
गोला बारूद के चले पिचकारी
बिचवा में होत लड़ाई।। बाबू०।।

इसी प्रकार 'बिरहा में इनका चरित्र परिव्याप्त है-

बाबू कुँवर्रांसह के नील का बछेड़वा, पीग्रले कटोरवन में दूध।। हाली हाली दुधवा पिग्राईए कुँवरसिंह ग्रबकी रयनियाँ जिताव निलका बछेड़वा सोनवे मढ़इबों चारों खूँट।।

भोजपुरी प्रमक्थात्मक लोकगाथा का अध्ययन

शोभानयका बनजारा—प्रेमकथात्मक लोकगाथा के अन्तर्गत भोजपुरी की केवल 'शोभानयका बनजारा' की लोकगाथा ही स्थान पाती है। इस लोकगाथा में युद्ध नहीं है, रहस्य एवं रोमाँच नहीं हैं। इसमें केवल पित और पत्नी के प्रेम का ही सुन्दर चित्रण हैं।

वास्तव में भोजपुरी संस्कृति वीर संस्कृति मानी जाती है। परन्तु इसमें प्रेम तत्व कितना व्यापक एवं कितना उच्च है, इसका भी दिग्दर्शन प्रस्तुत लोकगाथा में हुन्ना है। प्रेम एक नैसींगक म्रानवार्य तत्व है। इस गाथा में इसी तत्व का विविध दशाओं में चित्रण हुन्ना है। प्रस्तुत लोकगाथा में म्रादर्श भारतीय महिला के चरित्र को अत्यन्त सुन्दर रीति से चित्रित किया गया है। यह भारतीय ललना सीता, दमयन्ती के परम्परा का पालन करती है। उसके चरित्र पर मनेकों लाँछन लगते हैं, परन्तु सब कब्टों को सहन करते हुये वह म्रान्त में विजयी होती है। उसकी सहनशीलता और उसका संयम भारत की परम्परागत स्त्रियों की सहनशीलता और उसका संयम भारत की परम्परागत स्त्रियों की सहनशीलता का एक जीता जागता चित्र है। प्रस्तुत लोकगाथा की नायिका संभ्रांत स्रथवा कुलीन परिवार की नहीं है। लोगों का मत है कि शोभनयका बनजारा तेली जाति का था। म्रतः इस लोकगाथा में भारतीय शूद्र के जीवन का महान् चित्र उपस्थित किया गया है। हमारे समाजतंत्र के नस-नस में आर्य रक्त कितना युल मिख गया है, यह लोकगाथा इसका परिचय देती है। समाज की निम्नश्रेणी में भी कितना म्रादर्श कितनी तपस्या एवं त्याग की भावना वर्तमान है, इस गाथा से स्पष्ट हो जाता है।

प्रस्तुत लोकगाथा के मौखिक तथा प्रकाशित रूपों से यह विदित होता है कि इसके चित्र तेली जाित से सम्बन्ध रखते हैं। गायक वृन्द भी इसी बात की पुष्टि करते हैं। स्वतः समस्त लोकगाथा में इस जाित का कहीं उल्लेख नहीं मिलता। इसके विपरीत लोकगाथा के चित्र संभात तथा धनवान वैश्य कुल से संबंध रखते हैं। 'वनजारा' शब्द से भी घूम-घामकर व्यापार करने वालों का ही अर्थ स्पष्ट होता है। बिहार और बंगाल में 'नायक' लोगों की बहुत बड़ी बस्ती है जिनका प्रधान कार्य व्यापार करना ही है। ग्रियसंन ने भी इस गाथा के चित्रों

को व्यापार करने वाले सौदागर (ट्रेडिंग मर्चेन्ट्स) कहा है। रे ऐसा प्रतीत होता है कि निम्न श्रेणी के लोगों ने इसके चरित्रों को भी अपनी जाति का बना लिया है। क्योंकि इस लोकगाथा को तेली नेटुआ लोग अधिकांश रूप में गाते हैं। यह निश्चित है कि प्रस्तुत लोकगाथा वैश्य जाति से ही संबंध रखती है।

गाने का ढंग---प्रस्तुत लोकगाथा के गाने का ढंग 'विजयमल' के ही समान है। दो व्यक्ति एक साथ गाते हैं। दोनों ही एक स्वर में द्रुतिगति से गाते चले जाते हैं। प्रत्येक पंक्ति के प्रारम्भ में 'एरामा या 'रामा' रहता है तथा अन्त में 'रेना'।

सं क्तिप्त कथा—अपने महल में बारी दसवन्ती (जसुमित) सो रही थी। देवी ने प्रकट होकर उसे एक थप्पड़ मारा और कहा, "तेरा पित बहुत दिनों के लिये परदेश जा रहा है और तू यहाँ पड़ी सो रही है।" यह सुनते ही दसवन्ती जाग पड़ी। वह दौड़ी हुई अपने भाभी के पास गई और कहा कि मेरे पित परदेश जा रहे हैं, मेरा गवना कर दो, अन्यथा मेरा यौवन व्यर्थ चला जायगा । बप्नरी को अपने मुख से अपना गवना माँगते देखकर उसकी भाभी सन्नाटे में आ गई। भाभी ने जाकर दसवन्ती की मां से यह बात कही। माता यह सुनते ही अपनी पतोहू पर ही आग बबूला हो उठी और उसने कहा तू मेरी बेटी पर कलंक लगा रही है। अभी वह नादान है। उसकी बिदाई नहीं होगी। अब तो दसवन्ती बड़े सोच में पड़ गई। वह बैठकर पत्र लिखने लगी।

इधर बाँसडीह नगर के शंभू बनजारा के मन में यह विचार उठा कि स्रब पुत्र शोभानायक जवान हो गया है स्रतएव उसका गवना कर देना चाहियें। यह विचार करके नाई को तिरहुत नगर भेजा। दसवन्ती के पिता जादूसाह ने बेटी को नादान वतला कर नाई को वापस कर दिया। इस प्रकार तीन बार नाई स्राया और वापस चला गया। नवसुवक शोभानायक के मन में प्रेम हिलोरे ले रहा था। उसके मन में प्रश्न उठा कि क्या वास्तव में 'मेरी पत्नी दसवन्ती नादान हैं'? उसने स्वयं इस बात का पता लगाने का निश्चय किया। वह स्रपने मुनीम मधवापगिहिया को साथ लेकर काशी चला गया और वहाँ मिनहारी का सब सामान बरीदकर तिरहुत नगर को चल दिया। मार्ग में कई जादूगिरिनयों ने शोभा को स्रपना पति बनाने के लिये उसे भेड़ा और कबूतर बनाकर स्रपने यहाँ रख लिया परन्तु मधवापगिहिया की सहायता से सारे कष्टों से बचते हुये वह तिरहुत नगर पहुँचा।

१--जेड० डी० एम० जी० १८८८ पृ० ४६८

तिरहुत नगर पहुँच कर दसवन्ती के घर के समीप शोभानायक नें मिन्हारी की दुकान सजा दी श्रीर स्वयं मिन्हारी का भेष बनाकर बेचने बैठ गया। दसवन्ती की एक सखी बाजार में सामान खरीदने चली श्रा रही थी। वह मिन्हारी की दुकान देखकर टिकुली, सेंदुर, चूड़ी इत्यादि खरीदने के लिये वहाँ पहुँची, परन्तु शोभा के सुन्दर रूप को देखते ही वह मूछित हो गई। शोभा ने जल छिड़क कर उसकी मुर्छा दूर की। होश श्राते ही वह दासी दसवन्ती के महल में गई श्रीर सारा हाल कह सनाया। ऐसे मिनहारी को देखने के लिये दसवन्ती तीन सौ साठ दासियों के साथ मिनहारी की दुकान पर गई। एक दासी ने चोली उठाकर उसका मोल पूछा। शोभा ने कहा कि तुममें से जो सर्दार हो वही मोलभाव करे। निर्भीक होकर दसवन्ती सामने श्रा गई। शोभा ने देखा कि बारी दसवन्ती पूर्ण यौवन को प्रप्त कर चुकी है। शोभा ने कहा कि, 'तुम तो पूरी जवान हो चुकी हो श्रीर बाजार में घूमती हो ? मैं शोभा का मित्र हूँ। उससे जांकर यह बात कह दूँगा। यह सुनते ही वह शोभा को पहचान गई श्रीर नौ हाथ का चूँघट काढ़कर महल में भाग गई।

महल में जांकर सोचने लगी कि जिस प्रकार शोभा न मुक्के छकाया है उसी प्रकार मैं भी उसे छकाऊँगी नहीं तो वह जीवन भर मेरी मजाक उड़ायेगा। वह अपते पिता से आज्ञा लेकर पूरे सामान के साथ तीर्थ-यात्रा करने चल पड़ी। नगर के बाहर जांकर उसने तम्बू डलवा दिया और रास्ते पर पहरा बिठा दिया। उधर शोभानायक अपना सब समान बाँध कर घर के लिये उसी मार्ग से रवाना हुआ। नगर के बाहर घाट पर दसवन्ती द्वारा तैनात पुलिस ने रोककर उससे बावन लाख कौड़ी चुंगीं माँगी। शोभा ने कहा, "आजतक मैंने चुंगी नहीं दी फिर आज क्यों?" इस पर पुलिस ने उसे बाँध कर तम्बू में डाल दिया। दसवन्ती ने कहलाया कि 'यदि वह मुर्गे का माँस खायगा तो छोड़ दिया जायगा।" शोभा को तो छुटकारा पाना था। इसलिए मुर्गे का मांस खाने के लिये तैयार हो गया। साध्वी दसवन्ती ने पित का धर्म भ्रष्ट होने से बचाने के लिए मुर्गे के स्थान पर बकरे का माँस भेज दिया। शोभा ने उसे मुर्गे का माँस समक्ष कर खा लिया। उसके बाद वह छोड़ दिया गया। वह अपने नगर बाँसडीह चला गया और दसवन्ती अपने महल में वापस चली गई।

शंभू बनजारा से आज्ञा लेकर शोभानायक गवने की पूरी तैयारी करके तिर-हुत नगर में पहुँचा और दसवंती को विदा करा लाया। कोहबर की रात्रि में शोभा ने बाजारवाली घटना सुनाकर दसवंती का मजाक उड़ाया। इस पर दसवन्ती ने मुर्गा खाने वाली घटना कह सुनाई। यह सुनकर शोभा सिटिपटा गया। बारी हंस पड़ी और सारा हाल कह सुनाया। इसी समय शम्भू शाह ने मूचना दी कि उसका व्यापार नष्ट हो रहा है, इसलिए ब्राज ही मोरंग देश के लिये रवाना होना है। शोभा ने तुरंत तैयारी प्रारम्भ कर दी। सोलह सौ वैलों पर जीरा मिर्च लादकर मोरंग के लिये चल पड़ा। चलते-चलते जब बहुत दूर निकल गया तो पड़ाव डाल दिया गया। जहाँ शोभा सो रहा था वहीं एक वृक्ष के ऊपर हँस ब्रौर हँसिनी बातें कर रहे थे। वे ब्रापस में कह रहे थे कि, "जो व्यक्ति ब्राज की रात में सोहाग रात मनाता होगा उसे सुन्दर एवं गुणी पुत्र उत्पन्न होगा। जिसके हँसने से लाल गिरे ब्रौर रोने से हीरा करे"। शोभा पड़े पड़े सब बातें सुन रहा था। उसे ब्रपनी गलती का ब्रनुभव हुआ। वह हंस से प्रियतमा के पास पहुँचने के लिये प्रार्थना करने लगा। हंस ने उसे ले जाना स्वीकार कर लिया ब्रौर ब्रपनी पीठ पर बैठाकर उसी रात्रि में दसवन्ती के महल में पहुँचा दिया।

महल में पहुँच कर शोभानायक दसवन्ती का द्वार खटखटाने लगा । पहले तो दसवन्ती को विश्वास नहीं हुम्रा परन्तु जब यह सिद्ध हो गया कि वह उसकों पति है तो उसने दरवाजा खोल दिया । उसी रात्रि शोभा ने सोहागरात मनाई । चलते समय शोभा ने म्रागमन के चिन्ह स्वरूप म्रपना रुमाल दे दिया । उसने म्रपने छोटे भाई चतुर्गुंन से भी सव बातें बतला दीं । शोभा पुनः हंस की पीठ पर सवार होकर प्रातःकाल होते-होते म्रपने पड़ाव पर पहुँच गया ।

इधर दसवन्ती को गर्भ रह गया । कुछ दिनों बाद उसकी ननद को भी पता चला। उसने दसवन्ती को कुलकलंकिनी समभा। दसवन्ती ने उससे सब हाल कह सुनाया और चिन्ह स्वरूप दी गई रुमाल भी दिखलाया, परन्तु ननद ने विश्वास नहीं किया। ननद ने दसवन्ती को समाज से बिहण्कृत कर दिया। चतुर्गुन तो सब हाल जानता ही था। वह भी अपनी भाभी के पास चला गया। वह नौकरी मजदूरी करके दसवन्ती का तथा अपना पेट पालने लगा। नव महीने बाद दसवन्ती को पुत्र उत्पन्न हुआ। ननद ने तब भी पीछा नहीं छोड़ा। उसने नवजात शिशु को कुम्हार के आँवाँ में डलवा दिया और दसवन्ती को जंगल में मार डालने के लिये हत्यारों के हाथ में सौंप दिया। जंगल में दसवन्ती ने हत्यारों से कहा कि मुक्ते मारने से क्या लाभ, मुक्ते बेंच दो, तुम्हें पैसा मिल जायगा। हत्यारों को दया आ गई। उन्होंने ऐसा ही किया। वाजार में शोभानायक का बहनोई दीपचन्द दसवन्ती की सुन्दरता देखकर मुग्ध हो गया। उसने नवलाख अशरफी देकर दसवन्ती को खरीद लिया। हत्यारों ने कुत्ते का कलेजा निकालकर ननद को दिखला दिया। उधर बालक भी आवाँ में से जीता जागता निकल आया और कुम्हार के यहाँ पलने लगा।

देवी दुर्गा को ग्रब दसवन्ती का दुःख देखा न गया। वह मोरंग देश चल पड़ी। देवी ने शोभा को जादुगरिनयों के पंजे से छुड़ाया। बरहज बाजार, लधी शहर होते हुये शोभा ग्रपने बहनोई दीपचं के यहाँ पहुँचा। व्यापार के लिये जाते समय शोभा ने दीपचंद से कर्ज लिया था। उसी कर्ज को चुकता करने वह ग्राया। वहाँ उसने दसवन्ती को रसोईया का काम करते देखा। दोनों का मिलन हुग्रा। वहीं उसे सारी विगत् घटना मालूम हुई। दसवन्ती को साथ लेकर वह बांसडीह नगर पहुँचा। केका कुम्हार के यहाँ से बालक बुलवाया गया। केका ने इस पर ग्रपत्ति की। केका की स्त्री ने कहा कि यह बालक मेरा है। इसकी परीक्षा ली गई। दसवन्ती के स्तन की दूध की धारा बह निकली। यह सिद्ध हो गया कि बालक उसी का है। शोभा ने ग्रपनी बहिन को गढ़े में डाल कर पटवा कर माद डाला। चतुर्गुन को घर का मालिक बनाया। इस प्रकार शोभानायक ग्रौर दसवन्ती का दिन फिर लौटा ग्रौर वे सुख से जीवन व्यतीत करने लगे।

लोकगाथा के अन्य रूप

प्रस्तुत मौखिक रूप के ग्रतिरिक्त 'शोभानयका बनजारा' लोकगाथा के चार ग्रन्य रूप ग्रौर प्राप्त होते हैं। प्रथम, सर जार्ज ग्रियर्सन ने 'सेलेक्टेड स्पेसिमेन्स ग्राफ बिहारी लैन्गुएज' के ग्रन्तर्गत शोभानायक बनजारा लोकगाथा को प्रस्तुत किया है तथा उसका ग्रंग्रेज़ी ग्रनुवाद भी किया है। १ यह एक ग्रादर्श भोजपुरी रूप है।

लोकगाथा का द्वितीय रूप प्रकाशित भोजपुरी रूप है जो कि हवड़ा (कलकत्ता) से प्रकाशित हुई है तथा बाजारों या मेलों में बिकता है।

तृतीय रूप मगही रूप है। मगही प्रदेशों में भी प्रस्तुत लोकगाथा का प्रचार है। परन्तु यह मगही रूप भोजपुरी रूप से बिल्कुल समानता रखती है। केवल बोली का श्रन्तर है।

लोकगाथा का चतुर्थ रूप मैथिली रूप है, इसमें भी कथा भोजपुरी के ही समान है। मैथिली में इस लोकगाथा को 'गीत नेवारक' कहते हैं।

छत्तीसगढ़ में 'सीताराम नायक' की लोकगाथा प्रचलित है, परन्तु उसकी कथा सर्वथा भिन्न है।

इस प्रकार से हम देखते हैं कि शोभानायक बनजारा की लोकगाथा केवल बिहार में ही सीमित है। यह लोकगाथा भोजपुरी प्रदेश में ही विशेष रूप से

१--जेड० डी० एम० जी० १८८६ प्० ४६८-५०९

प्रचलित है। भोजपुरी प्रदेश से ही यह लोकगाथा अन्य प्रदेशों में फैली है। क्योंकिं कथानक, चरित्रों एवं नगरों के नाम अन्य रूपों में प्रायः समान ही है।

लोकगाथा के भोजपुरी रूप तथा अन्य रूपों में समानता एवं श्रंतर— श्रियर्सन द्वारा प्रस्तुत लोकगाथा में तथा मौखिक रूप की कथा एक समान है। देवी दुर्गा द्वारा दसवन्ती का पित का परदेश जाना विदित होना; भाभी श्रौर माँ से विदाई के लिये याचना करना; शोभानायक का मिनहारी का रूप धरकर दसवन्ती से भेंट करना; शोभा का दसवन्ती को चिढ़ाना; दसवन्ती का भी शोभा से बदला लेना; शोभा की मोरंग यात्रा; हँस-हँसिनी सम्बाद; दसवन्ती को पुत्र उत्पन्न होना तथा उस पर कलंक लगना तथा ननद को दंड देना इत्यादि सभी घटनायें इस रूप में भी विणित है।

दोनों रूपों में केबल कुछ स्थानों के नाम ग्रन्तर है। कथानक में ग्रन्तर केवल यही है कि दसवन्ती स्वयं पत्र लिखकर शोभा को बुलवाती है, तथा शोभा-• नायक जब मोरंग से लौटता है तो ग्रपने ससुराल भी जाता है।

भोजपुरी मौखिक रूप में शोभानायक बाँसडीह नगर का रहने वाला है। तथा ग्रियर्सन द्वारा प्रस्तुत रूप में शोभानायक गउरा गुजरात का रहने वाला है तथा दसवन्ती हरदी बाजार की रहने वाली है। ऐसा प्रतीत होता है लोकगाथा के इस रूप में 'लोरिकी' की लोकगाथा के स्थानों का नाम गायकों द्वारा जोड़ दिया गया है। 'लोरिकी' में गउरा गुजरात तथा हरदी बाजार बड़े प्रमुख स्थान हैं।

लोकगाथा के प्रकाशित भोजपुरी रूप में बढ़ा चढ़ा करके वर्णन मिलता है। उसमें दसवन्ती के माता-पिता का वर्णन पहले हैं, तत्पश्चात् दसवन्ती के भाई के जन्म का वर्णन है। इसके पश्चात् शोभा के माता-पिता का वर्णन है। इसके वाद शोभा के बहिन के विवाह का वर्णन है। इसके पश्चात् वास्तविक लोकगाथा प्रारम्भ होती है।

चरित्रों के नाम में भी अन्तर कम मिलता है। दसवन्ती का दूसरा नाम 'जसुमित' इसमें दिया हुआ है। शोभा के मुनीम का नाम मौखिक रूप में 'मधवा पगिह्या' हैं, परन्तु प्रकाशित रूप में 'जगुमुनीब' है।

स्थानों के नाम मौखिक रूप के ही समान है। प्रकाशित रूप में कुछ नगर बढ़ा भी दिये गये हैं। जैसे वहराइच, मोतिहारी इत्यादि।

लोकगाथा के मगही ग्रौर मैथिली रूप मौख़िक भोजपुरी रूप से बिल्कुल समानता रखती हैं। उसमें व्यक्तियों तथा स्थानों के नाम में भी श्रन्तर नहीं मिलता है। भोजपुरी प्रदेश से दूर जाकर भी इसमें अन्तर नहीं आया है, यह आश्चर्यजनक बात है।

लोकगाथा की ऐतिहासिकता

वास्तव में प्रस्तुत लोकगाथा के ऐतिहासिकता का कोई प्रश्न नहीं उठता हैं। यह एक व्यापारी समाज की कहानी है। यन वर्षों के लिये व्यापार के लिये परदेश जाना व्यापारियों का पुरातन नियम है। उनकी स्त्रियों का बिरह के कष्ट भेलना तथा समाज की यातनायें सहना एक स्वाभाविक बात है। इस विषय पर लोकगीतों में चैता, चौमासा एवं बारहमासा इत्यादि के गीत रचे गये हैं। इनमें पित का परदेस से न लौटने पर विरहणियों का करुण चित्र उपस्थित किया गया है। इसी प्रकार से यह लोकगाथा एक प्रेम कथा है, जो धीरे-धीरे भोजपुरी अदेश में महत्व प्राप्त करती गई तथा ग्राज हमारे सम्मुख एक प्रसिद्ध लोकगाथा के रूप में ग्रा गई है।

प्रस्तुत लोकगाथा की भूमिका में श्री प्रियर्सन लिखते हैं कि 'यह गीत भोज-पुरी समाज के साधारण जीवन को प्रस्तुत करता है। व्यापारी लोग बैलों पर सामान लादकर चावल की खोज में नपाल की तराई में जाया करते थे। वे वहाँ से चावल लाकर 'पटना चावल' के नाम से बेचते थे। यह 'पटना चावल' कल-कत्ता के द्वारा सारे संसार में जाता था। इस 'पटना चावल' की प्रसिद्धि बहुत दूर-दूर तक फैली हुई थी। चावल के श्रतिरिक्त तेल के बीज का भी व्यापार होता था जिससे कि जर्मन व्यापारियों ने श्रकृत धन कमाया।' 9

इस प्रकार से हम देखते हैं कि यह भोजपुरी व्यापारियों के दैनिक जीवन की कहानी है। लोकगाथा के स्थानों का जो वर्णन मिलता है वह भौगोलिक दृष्टि से भी ग्रिधिकांश में सत्य है।

मोरंग—लोकगाथा में शोभानायक का मोरंग देश यात्रा करना वर्णित है। ग्रियर्सन ने हिमालय की तराई को ही मोरंग देश बतलाया है र उनका कथन है कि दोग्राब के उत्तर श्रौर हिमालय पर्वत के बीच में जो भूमि भाग है, उसके पिरचमी भाग को तराई कहा जाता है तथा पूर्वी भाग 'मोरंग' कहा जाता है। वस्तुतः यह कथन सत्य है। मोरंग इसी भाग को कहते हैं। यहाँ पर चावल का श्राज भी बहुत बड़ा व्यापार होता है।

१—जे० डी० एम० जी० १८८८ पृ० ४६८

तिरहुत—लोकगाथा में तिरहुत नगर का वर्णन है। तिरहुत नगर तो कहीं नहीं मिलता है; परन्तु बिहार के उत्तरी-पूर्वी प्रदेश को 'तिरहुत' कहते हैं। यह संस्कृत 'तीरभुक्ति' से निकला है। यहाँ की भाषा मैथिली है।

वांसडीह—बिलये जिले में 'बाँसडीह' एक कस्वा ग्रौर स्टेशन हैं। यह भी गल्ले के व्यापार का बड़ा केन्द्र है।

वहराइच — नैपाल की तराई में एक नगर श्रौर जिला है। यह भी गल्ले की बहुत बड़ी मंडी है।

बरहुज बाजार—सरयू नदी के उत्तरी किनारे पर गोरखपूर जिले में स्थित है। नदी के किनारे होने के कारण व्यापार का एक अच्छा केन्द्र है।

इस प्रकार से हम देखते हैं कि लोकगाथा में भारत के पूर्वी प्रदेश के प्रमुख व्यापारी केन्द्रों का वर्णन मिलता है। सदा से इन नगरों में पूर्वी भारत के गल्ले का व्यापार होता चला ग्राया है ग्रतएव लोकगाथा में इनका वर्णन होना स्वाभाविक हैं।

इन स्थानों पर दूर दूर से गल्ले और मसाले के व्यापारी भ्राया करते हैं। कुछ समय पहले शोभानायक भी इन्हीं व्यापारियों में से एक रहा होगा जो भ्रपने रिसक चरित्र के कारण प्रसिद्ध हो गया होगा और गायकों ने एक विस्तृत लोकगाथा उसके जीवन पर रच डाली होगी

शोभानायक का चरित्र—शोभानायक प्रस्तुत लोकगाथा का नायक है। इसके चरित्र के तीन ग्रंग हैं। प्रथमतः वह एक रिसक बनजारा है, द्वितीय वह एक ग्रनन्य प्रेमी है तथा तृतीय वह एक सज्जन एवं सच्चरित्र व्यक्ति है।

शोभानायक जब पूर्ण यौवन को प्राप्त करता है तो उसके हृदय में अपनी पत्नी से भेंट करने की इच्छा जागृत होती है। दसवन्ती का दिरागमन निकट भविष्य में संभव नहीं था. अतएव शोभानायक अपनी पत्नी को देखने के लिये चल देता है। वह मनिहारी का रूप धारण करके दसवन्ती से भेंट करता हैं। उसका यह चरित्र किसी रीतिकालीन नायक की भाँति चित्रित हुआ है। वह अपनी नायिका से अभिसार करता हैं। उसकी रिसकता की मात्रा यहाँ तक बढ़ जाता है कि वह अश्लील मजाक भी अपनी स्त्री से करता हैं। उसके सुन्दर रूप और रिसक स्वभाव के कारण मार्ग में अनेक जादूगरिनयाँ उसके उपर मोहित हो जाती है। परन्तु उसकी यह रिसकता संयम को नहीं छोड़ती हैं। वह सब कुमार्गों से बचकर दसवन्ती से भेट करता है। उसका उद्देश्य था दसवन्ती को देखना और यह कार्य समाप्त करके वह वापस घर लौट आता है, और गवने की तैयारी आरम्भ कर देता है।

शोभानायक व्यपारी होने के सायसाथ एक ग्रनन्य प्रेमी भी है। भारतीय वैवाहिक संस्कार में सोहाग रित्र ग्रत्यन्त महत्वपूर्ण एवं पिवत्र रात्रि मानी जाती है। इस प्रथम रात्रि में ही उसे ग्रकस्मात् व्यापार के लिये मोरंग देश की यात्रा करनी पड़ती है। उसके हृदय मे एक टीस उठती हैं परन्तु वह बेंबस था। वह व्यापार के लिये चल देता है। परन्तु हंस की कृपा से वह पुनः दसवन्ती से भेंट करता है। वह रातों रात चलकर दसवन्ती से प्रेम की याचना करता है। दसवन्ती ग्रपने ग्राखों में ग्राँसू भर कर उसे बिदा देती है। दसवन्ती को कोई कलंक न लगने पाये; इसलिये वह सब प्रबन्ध करके जाता है। इस प्रकार से हम पित पत्नी के नैसर्गिक प्रेम का सुन्दर चित्र यहाँ पाते हैं।

शोभानायक एक ग्रत्यन्त सज्जन एवं सच्चिरित्र पुरुष है। बारह वर्ष पश्चात् परदेश से लौटने पर भी वह ग्रपनी पत्नी को उसी विश्वास से ग्रपनाता है। उसके ऊपर लगी हुई लांछनाग्रों पर वह विश्वास नहीं करता है। बहनोई के घर देखेकर भी उसके ग्रन्त करण में रंचमात्र भी संदेह नहीं उठता है। वह उसे सब कलकों से बचाता है तथा ग्रपने प्रिय भाई चतुर्गुण का भी यथा सत्कार करता है। शोभा के चिरत्र में रिसकता तथा प्रेम के साथ एक उच्च विचार रखने वाला व्यक्ति चित्रित हुग्रा है।

द्सवन्ती—प्रस्तुत लोकगथा में शोभानायक के चरित्र से ग्रधिक सबल चरित्र उसकी पत्नी दसवन्ती का है। लोकगाथा में दसवन्ती के चरित्र का साँगो पांग विकास किया गया है। एक साधारण व्यापारी की स्त्री ने भारतीय ग्रादंश का सफल रूप में निर्वाह किया है। दसवन्ती का पित प्रेम, विरह-यातना, सामा-जिक लाँछना एवं उसका मातृत्व सभी भारतीय ग्रादर्श के ग्रनुरूप है।

लोकगाथा में दसवन्ती उस परंपरा का विरोध करती हुई चित्रित की गई है जहाँ कि कन्यायें ग्रपने मृख से ससुराल जाने का नाम नहीं लेती हैं। प्रस्तुत लोकगाथा में ग्रति स्वाभाविक रूप में वह ग्रपनी माता से पित के घर जाने का प्रस्ताव रखती है। यहाँ पर वह मुग्धा नायिका की भाँति हैं, उसे ग्रभी यौवन की लाज का श्रनुभव ही नहीं था। माता दुर्गा उसे फटकारतीं हैं। ग्रतः देवी की इस बात को ध्यान में रखकर सहज रूप में वह शोभानायक से मिलना चाहती है।

शोभानायक से उसका प्रथम मिलन, उसकी निर्भीकता, उसकी लज्जा सभी सच्चरित्र नारी का गुण प्रस्तुत करते हैं। उसमें ग्रात्माभिमान है, परन्तु वह शोभा के जाति धर्म को नष्ट नहीं करती है। वह पित को मुरगे का माँस नहीं खिलाती ग्रिपितु बकरे का माँस खिलाती है।

शोभानायक के परदेश गमन के पश्चात् उसके दुख के दिन प्रारम्भ होते हैं। वह गर्भवती होती है। कुटुम्बी ग्रीर समाज उस पर कलंक लगाते हैं। उसका नवजात शिशु ग्राँवा में भोंक दिय जाता है। वह दासी के रूप में दीपचन्द के यहाँ पलती है। वह सब कुछ चुप चाप सहा करती है। उसे सत्य में, ईश्वर में तथा पित में विश्वास है। वह संतोप के साथ पित के ग्रागमन की प्रतीक्षा करती है। भारतीय ग्राम्या का इतना मनोरम एवं स्वाभाविक चित्रण ग्रन्य किसी लोकगाथा में नहीं मिलता।

शोभानायक के लौटने के साथ ही उसकी विपत्तियों का तो ग्रन्त होता है परन्तु ग्रभी एक कठिन परीक्षा तो शेष ही थी। वह थी उसकी मातृत्व परीक्षा। उसका पुत्र जन्म लेते ही उससे छीन लिया गया था। पंच परमेश्वर के सम्मुख उस पतिव्रता के मातृत्व की परीक्षा होती है। उसका मातृत्व उसके स्तन के मार्ग से बह उठता है। बालक उसकी ग्रोर स्वाभाविक रूप से दौड़ पड़ता है। दसवन्ती सब कठिनाइयों पर विजय प्राप्त करती है उसे परदेशी पित मिला, पुत्र मिला तथा खोया वैभव मिला।

भोजपुरी प्रदेश के निम्नश्रेणी में प्रचलित इस लोकगाथा में हम भारतीय ग्रादर्श का सुन्दर समावेश पाते हैं। दसवन्ती सीता, कुंती के परम्परा का पालन करने वाली एक ग्रमीण वैश्य स्त्री है। उसका चरित्र भोजपुरी ग्रामीण स्त्रियों का प्रतिनिधित्व करता है।

श्रध्याय ५

भोजपुरी रोमांचकथात्मक लोकगाथा का अध्ययन

भोजपुरी वीरकथात्मक तथा प्रेमकथात्मक लोकगाथाग्रों के पश्चात रोमाँच-कथात्मक लोकगाथाग्रों का स्थान ग्राता है। इस वर्ग में दो लोकगाथायें ग्राती हैं। प्रथम 'सोरठी' तथा दितीय 'विहुला'। भोजपुरी समाज में वैसे तो प्रेम सभी लोकगाथाग्रों से है, परन्तु जो ग्रादर ग्रौर श्रद्धा इन दोनों लोकगथाग्रों को मिला है, उतना ग्रन्य कोई भी लोकगाथा नहीं प्राप्त कर सकी हैं। भोज-पुरी लोकजीवन में सोरठी एवं बिहुला स्वर्ग में निवास करने वाली देवियों की पर्म्परा में हैं। ग्रत्यन्त श्रद्धा एवं पूज्य भाव से इन लोकगाथाग्रों का गान किया जाता है।

यद्यपि सोरठी एवं बिहुला पतिव्रत धर्म की ग्रमर लोकगाथाए है परन्तु इसमें रोमांचतत्व ग्रत्याधिक रूप से पाया जाता हैं। इसी कारण इन दोनों लोकगाथाग्रों को पातिव्रतधर्म विषयक लोकगाथाएँ न कहकर रोमाँचकथात्मक लोकगाथाएँ कही गयी हैं। यह रोमांच तत्व क्या हैं? वास्तव में ग्रॅंग्रेजी के 'रोमान्स' शब्द से इसकी व्युत्पत्ति हैं। 'रोमान्स' का ग्रथं होता हैं प्रेम एवं सोन्दर्य। परन्तु हिन्दी में 'रोमांच' शब्द कुछ ग्रधिक ग्रथं रखता है। 'रोमाँच' शब्द में ग्रॅंग्रेजी के 'सुपरनेचुरल एलिमेन्ट' का भी भाव समावेष कर गया है। 'रोमाँच' एक भाव हैं जो किसी ग्रद्भुत दृश्य देखने ग्रथवा ग्रद्भुत कार्य करने के कारण उत्पन्त होता है। इसके दोनों पक्ष होते हैं। मनुष्य की कल्पना के परे कोई सुन्दर दृश्य ग्रथवा ग्रद्भुत कार्य जैसे घोड़े का उड़ना पेड़ का बोलना इत्यादि देखकर मन को ग्रानन्द प्राप्त होता है। इसके विपरित भूत प्रेत, जादू टोना का कार्य देखकर भय भी उत्पन्त होता है। यह दोनों ही रोमाँच तत्व के ग्रन्तर्गत ग्राते हैं।

'सोरठी' एवं 'बिहुला' की लोकगाथा के ग्रन्तर्गत ग्रमानवीय चिरत्रों का ग्रत्याधिक समावेष हैं। ग्रतएव रोमाँच तत्व का इसमें प्रमुख स्थान रहना स्वाभाविक हैं। इन दोनों लोकगाथाग्रों में देवी, देवता, भूत प्रेत सभी प्रमुख स्थान रखते हैं। नदी, तालाब, वृक्ष पहाड़ भी क्रियात्मक रूप से इन लोकगा-थाग्रों में सहयोग देते हैं। कुत्ता, बिल्ली, मछली तथा ग्रनेक जानवर, क्या थलचर, जलचर ग्रथवा नभचर, सभी बातचीत करते हुए एवं कथानक में भाग

लेते हुये दिखाये गये हैं। जादू, मंत्र, पूजा तथा टोना इत्यादि भी कथा को मोड़ने में प्रमुख स्थान रखते हैं। देवी सहायताग्रों से मनुष्य ग्राकाश के मार्ग से चलता है, नदी की उल्टी घार पर चढ़ा चलता है तथा स्वर्ण विमान पर ग्रासीन होता है। इन लोकगाथाग्रों में स्वर्गलोक से मृत्युलोक तक तथा मृत्युलोक से पाताल लोक तक एक तांता बंधा हुग्रा है। लोकगाथा के चित्रों को इस ब्रह्माँड में कहीं भी ग्राना जाना विल्कुल ग्रसंभव नहीं है। इन्द्रपुरी ही तो इनका हाइकोर्ट है जहाँ प्रत्येक भगड़ों का ग्रन्तिम फैसला होता है। ग्रतएव इन लोकगाथाग्रों के चित्र इस लोक के होते हुये भी इस लोक के नहीं ग्रिपतु सर्वव्यापी हैं।

वास्तव में मनुष्य का स्वभाव है अपने से परे देखने की चेण्टा करना। यही प्रवृत्ति उसे नाना कल्पनाश्रों की श्रोर ले जाती है। कुछ का तो वह विज्ञानादि के सहारे यथार्थ जोवन में साक्षात्कार कर लेता है तथा कुछ के लिये तथा ही व्याकुल रहता है। लोकगाथा के प्रथम गायक को एक घटना हाथ में लगी, उसे अपनी कल्पना की डोर पर उसने चढ़ा दिया, फिर उसके कवित्वमय हृदय ने इस संसार श्रीर उस संसार के भिन्नता को मिटा दिया। वह समस्त सचराचर में विचरण करने लगा। इस प्रकार उस गायक के जीवन की पृष्ठभूमि में जो संस्कृति एवं सम्यता निहित रहती है उसी श्राधार पर लोकगाथा की रचना होने लगती है। इस प्रकार से उस लोकगाथा में वास्तविक जीवन के साथ श्रन्य रोमांचकारी तत्वों का समावेष हो जाता है। उसमें कौतूहल रहता है, श्रलौकिकता रहती है तथा एक श्रभिनव सम्मोहन रहता है, जिसके कारण घंटों लोग बैठकर श्रवण किया करते हैं तथा गायक के साथ समस्त ब्रह्मांड की सैर किया करते हैं।

भारतीय जीवन के लिये यह रोमांचतत्व कोई नवीन वस्तु नहीं हैं। वस्तुतः जब हम सोरठी एवं बिहुला की लोकगाथा को सुनते हैं तो हमें कुछ भी अस्वा-भाविक प्रतीत नहीं होता है। हम यह ऊपर विचार कर चुके हैं गायक के जीवन के आधार में जो संस्कृति एवं सभ्यता निहित रहती है उसी के आधार पर लोकगाथा की रचना होने लगती है। अतएव हम देखते हैं कि भारतीय संस्कृति में इस प्रकार के तत्व कोई नवीन वस्तु नहीं हैं। पुराणों एवं धार्मिक कथाओं में देवी देवताओं के अलौकिक चरित्र विणत रहते हैं। यह कथाएँ प्रत्येक भारतीय के हृदय में घर किये हुये रहती हैं। इसी कारण 'सोरठी' एवं 'बिहुला' में विणत रोमांचतत्व को श्रोतागण अस्वाभाविक नहीं मानते हैं। इसके विपरीत उनके हृदय में सोरठी एवं बिहुला के प्रति अत्यन्त आदर एवं श्रद्धा का भाव जागृत होता है तथा वे भी पुराणों एवं धार्मिक कथाओं की देवी बन जाती हैं।

इन लोकगाथात्रों में रोमांचतत्व भारतीय जीवन के अनुरूप ही चित्रित हुआ है। भारतीय जीवन का प्रमुख ग्रादर्श हैं 'सत्य' की विजय। वह इन लोकगाथात्रों में भली भाँति दर्शाया गया है। देवी, देवता, नदी, तालाब इत्यादि सभी ग्रमानव तत्व सत्य का ही पक्ष लेते हैं। ग्रसत्य चाहे कितना ही प्रबल क्यों नहों, कितना भी जादू, टोनां, मंत्र इत्यादि से उसकी शक्ति बढ़ गई हो, परन्तु ग्रन्त में उनका पराभव ही होता है। हम यह भली भांति जानते हैं कि भारतीय साहित्य में दुखान्तकी (ट्रेजेडी) नामक कोई वस्तु नहीं हैं। सत्य के विजय में भला दुखद ग्रन्त कैंसा? इस सिद्धान्त का ग्रक्षरशः पालन इन लोकगाथाग्रों में किया गया है। यद्यपि इन लोकगाथाग्रों का ग्रन्त ग्राध्यात्मिकता की ग्रन्तिम सीढ़ी पर पहुँच गई हैं, परन्तु ग्रन्त मंगलमय ही होता हैं। ग्राध्यात्मिकता तो भारतीय जीवन की चरम स्थिति है ही। प्रत्येक भारतीय इहलोक से ग्रधिक परलोक का चिंतन करता है। यह तत्व इन लोकगाथाग्रों में भली भाँति प्रति-पादित हैं।

इस प्रकार इन लोकगायाप्रों में रोमाँचतत्व का समावेष मंगल ग्रादर्श के ही लिये किया गया है। इससे हृदय में शान्ति एवं उल्लास का ग्रनुभव होता है। गायक जब लोकगाया के ग्रन्त में कहता है कि जिस प्रकार सोरठी ग्रथवा बिहुला के सौभाग्य का दिन लौटा है, उसी प्रकार सभी श्रोताग्रों के दिन भी लौटें; तो श्रोतागण हाथ जोड़कर ग्रत्यन्त श्रद्धा से भगवान की जय बोलते हैं ग्रौर ग्रात्मा में सन्तोष एवं शान्ति का ग्रनुभव करते हुये ग्रपने घर की राह लेते हैं।

(१) सोरठी

प्रस्तुत लोकगाथा भोजपुरी प्रदेश के पूर्वीय भाग में विशेष रूप से प्रचलित हैं। बनारस, गोरखपुर, बस्ती जिलों की ग्रोर इसके गाने वाले बहुत कम मिलते हैं, परंतु नाम से इसका परिचय सब ग्रोर हैं। प्रकाशित पुस्तकों द्वारा इसका प्रचार भोजपुरी प्रदेश से बाहर भी हो गया है। बिहारी भाषाग्रों का ग्रध्ययन करते हुये ग्रियस्न ने कई भोजपुरी लोकगाथाग्रों को एकत्र किया था, परंतु ग्राश्चर्य कि इस लोकप्रिय लोकगाथा की ग्रोर उनका ध्यान क्यों नहीं गया? केवल दूधनाथ प्रसे, हबड़ा तथा बैजनाथ प्रसाद बुक्सेलर, काशी के यहाँ से लोकगाथाये प्रकाशित हुई हैं। मैथिली में भी इसका प्रकाशन हो गया है। संभवतः ग्रत्यंत बृहद् लोकगाथा होने के कारण ही किसी को एकत्र करने का साहस नहीं हुग्रा है। इसी बृहद ग्राकार के कारण मुभे भी एकत्र करने में ग्रनेक कठिनाइयाँ भेलनी पड़ीं।

'सोरठी' गाने वाले जब इसे विधिपूर्वक गाते हैं तौ तेरह रातों में जाकर यह लोकगाथा समाप्त होती है। गायक इस लोकगाथा को बड़े भाव से गाते हैं। दो व्यक्ति एक साथ मिलकर गाते हैं। प्रमुख रूप से इसके गाने के दो तर्फ हैं। परन्तु दोनों ही द्वुतलय में ही गाये जाते हैं। एक-एक टप्पे में एक छोटा कथानक होता है। गवैया खजड़ी श्रीर टुनटनी (घंटी) पर ही श्रिधकतर गाते हैं। प्रस्तुत लोकगाथा के गायकों की कोई निश्चित जाति नहीं होती है। वैसे इसके गाने वाले निम्न जाति के ही होते हैं, परंतु 'सोरठी' गाना उनके जीवकोपार्जन का साधन नहीं होता है। ये गायक इस लोकगाथा में लोकगीतों के राग भी मिश्रित कर देते हैं, जैसे, भजन, सोहर, जंतसार इत्यादि। प्रकाशित पुस्तकों में यह लोकगांथा बत्तीस खंडों में विभाजित हैं। गायक लोगों के पास यह लोकगांथा खंडों में निभाजित रहती है। वे जब जमकर बैठ जाते हैं तो निरंतर गाते ही रहते हैं श्रीर कई रातों में जाकर श्रादि से श्रन्त तक की कथा की समाप्ति करते हैं।

'सोरठी' में यद्यपि रोमाँचतत्व स्रत्यधिक है परन्तु इसमें पितव्रत धर्म एवं प्रेम का उज्जवल रूप दिखलाया गया है। इस लोकगाथा पर नाथ सम्प्रदाय की स्पष्ट छाप पड़ी है, यद्यपि इसमें सभी देवी देवतास्रों का भी पूर्ण रुपेण उल्लेख है। लोकगाथा का नायक वृजाभार गुरु गोरखनाथ का शिष्य है। वृजाभार इसमें साधक के रूप में दिखलाया गया है। जायसी के 'पद्मावत्' में जिस प्रकार राजा रत्नसेन, पद्मावती को प्राप्त करने के लिये दुर्गम यात्रा करता है तथा भीषण कष्ट भेलता है, उसी प्रकार, उससे भी ग्रधिक यातनायें सोरठी को प्राप्त करने के लिये वृजाभार को भुगुतनी पड़ती हैं। जिस प्रकार 'पद्मावत्' में पद्मावती एक साध्य के समान है, उसी 'प्रकार प्रस्तुत लोकगाथा में सोरठी भी एक साध्य है जिसे प्राप्त करने के लिये वृजाभार को कष्टप्रद साधना करनी पड़ती है। जिस प्रकार 'पद्मावत्' एक ग्राध्यात्मिक दृष्टिकोण का महाकाव्य है, उसी प्रकार सोरठी की लोकगाथा की चरम सीमा ग्राध्यात्मिकता पर पहुँच जाती है। यह भोजपुरी का दुर्भाग्य है कि इस बोली में कोई जायसी जैसा महाकवि नहीं उत्पन्न हुग्ना, ग्रन्थथा यह लोकगाथा छन्दबद्ध एवं परिष्कृत होकर 'पद्मावत्' से कई गुना रोचक एवं विचारोत्पादक होती। परंतु तो भी यह भोजपुरी का सौभाग्य है कि समय की लम्बी ग्रवधि में यह लोकगाथा विस्मृत न होकर ग्राज भी बड़े जत्मन से मौखिक परंपरा में सुरक्षित है।

सोरठी की संक्षिप्त कथा—सोरठपुर के राजा उदयभान को संतान न थी। इस कारण राजा बहुत चिन्तत रहते थे। राजपंडित व्यासमृनि (जो कि पूर्व जन्म के गंधर्व थे) ने बतलाया कि तप करने से संतान संभव है। राजा, जंगलों में तप करने चले गये। कुछ काल के पश्चात् श्राकाशवाणी हुई कि 'राजा के यहाँ एक श्रत्यन्त गुणवती कन्या जन्म लेगी।' राजा प्रसन्नचित्त होकर घर लौटे। ठीक समय पर रानी तारा के गर्भ से कन्याने जन्म लिया। राजपंडित ने उसका नाम सोरठी रखा। जन्म के समय नार काटन के लिये जब घाय बुलाई गई तो नवजात सोरठी वोल पड़ी, "मुफे घाय से स्पर्श मत कराश्रो श्रन्यथा मैं श्रप्पित्र हो जाऊँगी"। रानी को यह सुनकर बड़ा भय हुश्रा। इस पर सोरठी बोली, "इरो नहीं मैं इन्द्रपुरी से श्राई हूँ, एक त्रुटि हो गई है इसी कारण मत्युलोक में श्राना पड़ा है"। इसके पश्चात् इन्द्र से प्रार्थना करने पर चार श्रप्सराएँ श्राई श्रौर धाय सेवा करके चली गई।

राजपंडित व्यास मुनि ने देखा कि यह कन्या सुलक्षणी एवं बारह जन्मों का हाल जानने वाली है। पंडित के मन में ईर्ष्या जागृत हुई। उसने सोचा कि यदि यह कन्या जीवित रहेगी तो उन्हें कोई न पूछेगा, श्रौर मानसम्मान सब नष्ट हो जायगा। यह सोचकर उन्होंने राजा से कहा कि 'हे राजन् यह कन्या सर्वगृण संपन्न है परन्तु यह नगर की राशि पर जन्मी हैं, इस कारण समस्त नगर नष्ट हो जायगा श्रौर उसके पश्चात् राजकुल भी समाप्त हो जायगा'। राजा ने इस श्रापत्ति से बचने का उपाय पूछा। इस पर पंडित ने

कहा कि काठ के संदूक में कन्या को रखकर गंगा में बहा दिया जाय, तभी कल्याण होगा। राजा और रानी को अत्यन्त दुख हुआ परन्तु क्या करते, उन्होंनें काठ के सन्दूक में 'सोरठी' को रखकर गङ्गा में बहा दिया। 'सोरठी' के स्पर्श करते ही वह सन्दूक सोने का हो गया। वहते बहते वह सन्दूक एक घोबी के घाट के सामने आया। धौबी सोने का सन्दूक देखकर लालच में आ गया। बक्स पकड़ने की अनेक चेष्टा की परन्तु वह पकड़ न पाया। पड़ोस में उसने केका कुम्हार को सूचना दी। केका एक धर्मात्मा व्यक्ति था, उसने सरलता से पकड़ लिया। सन्दूक में कन्या देखकर वह बहुत प्रसन्न हुआ, क्योंकि उसके कोई सन्तान न थी। उसने सोने का सन्दूक लालची घोबी को दिया। घोबी के स्पर्श करते ही वह सन्दूक पुनः काठ का हो गया। उसे अपनी लालच का फल मिल गया।

केका कूम्हार ग्रौर उसकी स्त्री बड़े लाड़ प्यार से सोरठी को पालने लगे। बंध्या कुम्हारिन को भी दूध निकलने लगा। सोरठी धीरे-धीरे बड़ी होने लगी। एक बार ग्रपने कुम्हार पिता से उसने कहा कि, 'तुम इतना काम करते हो परन्तु तम्हें कम ही पैसा मिलता है'। यह कहकर उसने आंवॉ में हाथ लगा दिया। सब मिट्टी के बर्तन सोने के हो गये। केका उन्हें न पहचान कर घेले में ही बेचने लगा । परन्तू खरीदार धेले के जगह अपने आप पाँच रुपया देकर चले जाते थे। यह देखकर उसे सच्ची बात विदित हुई और उसने फिर भ्रपने व्यापार को भली भाँति सम्हाल लिया । कुछ दिन पश्चात् इन्द्र की कृपा से सोरठी के लिये विश्वकर्मा ने एक ही रात में स्नाकर स्वर्ण मंदिर निर्माण कर दिया। इस ग्राश्चर्य जनक घटना से समस्त देश में समाचार फैल गया। राजपंडित व्यास मृनि भी यह देखने के लिये आये। उन्होंने आते ही सोरठी को पहचान लिया। उसने म्रब दूसरी चाल चली। इस बार उसने सोरठी के धर्म को भ्रप्ट करना चाहा। सोरठी मब विवाह योग्य हो चुकी थी। व्यास पंडित ने राजा उदयभान से कहा कि तुम्हारे योग्य एक कन्या है, उसी से विवाह करो। राजा ने वह प्रस्ताव स्वीकार कर लिया। केका कुम्हार भी राजा के भय से विवाह के लिये तैयार हो गया। सिन्द्रदान की जब घडी पहँची तो भविष्यज्ञानी सोरठी बोल उठी कि 'हाय रे दुर्भाग्य ! दुनियाँ बाप बेटी में ही विवाह करा रही है"। लोगों ने सुना परंतु व्यास पण्डित ने सब को बहला दिया । सोरठी ने पुनः वही बात कही । राजा को संदेह हुआ। उसनें सोरठी से सब हाल पूछा। सोरठी ने सभी विगत् घटनायें सुना दीं। राजा ने अपनी बेटी से क्षमा माँगी स्रीर उसे गले लगा लिया। केका को धन देकर सोरठी को महल में ले श्राये। व्यास पण्डित को पकड़वा कर, उनका हाथ, नाक कान कटवा कर राज्य से बाहर निकाल दिया। दक्षिण शहर में टोडरमल सिंह नामक राजा राज्य करता था। उनकी रानी का नाम सुनयना था। उन्हें भी कोई संतान न थी। गुरू गोरखनाथ की सेवा के फलस्वरूप रानी को गर्भ रहा। गर्भाधान के छः महीने के पश्चात ही राजा टोडरमल का देहान्त हो गया। नौ महीने के पश्चात् एक पुत्र उत्पन्न हुग्रा। ब्राह्मण से लक्षण पुछवा कर उसका नाम 'वृजाभार" रखा गया। पंडित ने बतलाया कि यह लड़का महाबली उत्पन्न हुग्रा है, किन्तु इसके कर्म में राजयोग के स्थान पर वैराग्य लिखा हुग्रा है। रानी को यह सुनकर बड़ी चिन्ता हुई। वृजाभार कमशः यौवनावस्था को प्राप्त हुये।

इन्द्रपुरी से सात अप्सरायें अपनी त्रुटियों के कारण स्वर्गच्युत होकर मृत्यु-लोक में भिन्त-भिन्न स्थानों में निवास करने लगीं। हेवंचलपुर में हेवंचल नामक राजा राज्य करता था। उसे हेवन्ती नामक एक कन्या थी। उसने अपनी कन्या के विवाह के लिये स्वयंवर रचा था। इधर गुरू गोरखनाथ को स्वयंवर का समाचार मिला । वे तुरन्त दक्षिणशहर में गये ग्रौर वृजाभार को कन्धे पर बिठाकर ले भागे। सारे राज्य में हाहाकार मच गया। माता सुनयना ढांढ़े मार मार कर रोने लगीं। इधर गुरू गोरखनाथ हेवंचलपूर पहुँचे। गोरखनाथ की म्राज्ञा से वृजाभार ने कोढ़ी का रूप घर कर स्वयंवर में प्रवेश किया। राज-कुमारी हेवन्ती ने वृजाभार कोढ़ी को ही ग्रपना वर चुन लिया। राजा हेवंचल को यह बड़ा ग्रपमानजनक प्रतीत हुग्रा । राजा क्षुब्ध होकर कोढ़ी वृजाभार को गड्ढे में डलवा दिया। परन्तु हेवन्ती न मानी ग्रौर उसे ही ग्रपना पति चुना। लोगों ने कहा कि हेवन्ती का भाग्य फूट गया है ग्रौर नाक दबा कर विवाह संस्कार करने के लिये बैठे। यह देखकर हेवन्ती ने कहा कि "हे पतिदेव ! तुम्हें पाने के लिये मैंने शिव की सेवा की है, अपने कोढ़ी रूप को तुम छोड़ दो"। वृजाभार ने मस्कुराकर अपना पूर्व सुन्दर रूप उपस्थित कर दिया । लोगों ने विस्मय से वृजाभार को देखा तथा उपस्थित स्त्रियां उस पर मोहित हो गईं। निमन्त्रित व्यक्तियों म सोरठी भी वहाँ उपस्थित थी। सोरठी भी मोहित हो गई। उसने वृजाभार से कहा कि विवाह करूँगी तो तुम्हीं से। वृजाभार ने उत्तर दिया कि समय ग्राने पर तुम्हें प्राप्त करने के लिये में स्वयं ग्राऊँगा। वृजाभार बारात को बिदा करके हेवन्ती के साथ दक्षिण शहर पहुँचा। माता सुनयना ने यह देखकर कि पुत्र विवाह करके ग्राया है, बड़ी प्रसन्न हुई। इधर वृजाभार को ग्रपने मामा के यहाँ गये बहुत दिन हो गया था। कुछ दिन बाद पीलीधोती पहनकर गुजरात के लिये प्रस्थान कर दिया।

सोरठपुर से हाथ नाक कटवा कर व्यास पंडित गुजरात के राजा खेंखड़-मल के यहाँ पहुँचे। यहाँ का राजा कोढ़ी था। उसे कोई सन्तान भी न थी।

पंडित के मन में सोरठी से बदला लेने की इच्छा थी ही। उसने राजा खेंखड़-मल से कहा कि, "हे राजन् ! तुम सोरठपूर की राजकन्या सोरठी से विवाह करो। उससे तुम्हें पुत्र उत्पन्न होगा तथा कोढ़ भी अच्छा हो जायगा"। पंडित ने यह भी बतलाया कि सोरठपुर की यात्रा ग्रत्यन्त कठिन है। इसमें बारह वर्ष लग जायों ने । तुम्हारा भांजा वृजाभार ही इस कार्य को पूर्ण कर सकता है। राजा खेंखड़मल ने अपने भांजे वृजभार के सम्मुख यह प्रस्ताव रखा। वृद्धावस्था में मामा का यह कौतूक देखकर वृजाभार को बड़ा विस्मय हुग्रा। परन्तु ग्रब तो उसे मामा के ग्राजा का पालन करना ही था। वृजाभार ने योगी का रूप धारण कर लिया तथा गुरू गोरखनाथ का आर्शीर्वाद लेकर चला। खेंखड़मल की तीन-सौसाठ रानियों ने बहुत रोका पर वह नहीं रुका। स्वर्ग से पदच्युत सात ग्रप्सराएं 'सातो सांवरी' ने श्राकर कहा कि तुम इस दुर्गम मार्ग पर मत जाओ। यदि तुम्हारी इच्छा हो तो हम पाँच मिनट में सोरठी को यहीं प्रस्तृत कर देंगें। इस पर वृजभार ने उत्तर दिया कि मैंने इस कार्य का बीड़ा उठासा है, तुम लोगों की सहायता लेने से हमारी प्रतिज्ञा नष्ट हो जायगी ग्रौर क्षत्रिय धर्म में बट्टा लगेगा। इसके पश्चात् "सातो सांवरी" ने वृजभार को एक फल दिया जिसे खा लेने से भूख प्यास नहीं लगती थी। ग्राधा फल तो वृजाभार ने वहीं खालिया और स्राधा झोली में रखकर पहले दक्षिण शहर की स्रोर चल दिया ।

दक्षिण शहर पहुँचने पर अपने महल के सम्मुख राजा भरथरी के समान भिक्षा के लिये पुकार लगाया। माता सुनयना बाहर निकली परन्तु योगीरूप अपने पुत्र को न पहचान सकी। दरवाजे की खोट में हेवन्ती खड़ी थी। उसने देखते ही पित को पहचान लिया। उसने वृजाभार को घर में लाकर आदर सत्कार किया, तथा त्रिया चरित्र के जो भी उपाय होते हैं उसे वृजाभार पर लगाया। परन्तु वृजाभार अपने उद्देश्य से नहीं डिगा; और महल से बाहर निकल गया। हेवन्ती ने उसका पीछा किया। वृजाभार ने डांटकर वापस भेज दिया। हेवन्ती ने वृजाभार से पूछा कि यह कैसे मालूम होगा कि आप पर विपत्ति पड़ी हैं? वृजाभार ने बतलाया कि जब मेरे उपर विपत्ति पड़ेगी तो तुम्हारे आंगन की तुलसी सूख जायगी तथा तुम्हारे मांग का सिंदूर फीका पड़ जायगा। हेवन्ती ने उसे सोरठपुर का मार्ग बतलाया और हफ्तापुर, और ठूंठी पकड़ी वृक्ष के नीचे जाने से मना कर दिया।

योगी वृजभार वहां से चलकर नगर के बाहर जाकर पोखरे में स्नान किया। वहाँ उसकी गंगाराम केकड़ा से भेंट हुई। उसने अपनी भोली में केकड़े को रख लिया। चलते चलते वह ठूँठीपकड़ी के पेड़ के नीचे पहुँचा और वहाँ

जाकर सो गया । पेड़ पर एक कौग्रा ग्रौर एक नागिन रहते थे । कौर ने नागिन से कहा कि तुम इसे डंस लो जिससे मैं मनुष्य का माँस खाऊँ । नागिन ने ग्राकर डंस लिया। गंगा राम केकड़ा यह देख रहा था। उसने ग्राते हुये कौए का गला दवाकर मार डाला ग्रौर नागिन को धमका कर वृजाभार को पुनः जीवित करा दिया।

छ: मास चलने के पश्चात् वृजाभार रत्नपुर नगर पहुँचा । वहाँ की राज-कन्या उसके लिये प्रतीक्षा कर रही थी । उसने वृजाभार से विवाह प्रस्ताव किया । वृजमार ने वहाँ से छुटकारा पाने के ग्रनेकों प्रयत्न किये परन्तु ग्रसफल रहा । उसने कहा कि सोरठी को प्राप्त करने के पश्चात् ही तुम से विवाह कहाँ । यह बचन देकर वह ग्रागे बढ़ा ।

श्रागे चलने पर योगी वृजाभार फूलपूर नगर में पहुँचा। वहाँ की राजकन्या फूलकुंवरी उसे देखकर मोहित हो गई। योगी वहाँ से भाग खड़ा हुश्रा। फूल-कुंवरी ने जाद से उसे चील बनाकर उसे पकड़ लिया, परंतु हेवंती के सत् तथा उसके प्रयत्नों से किसी प्रकार से उसकी जान छूटी श्रौर श्रागे बढ़ा।

चलते वलते वृजाभार केदली बन में पहुँचे वहां उसने एक बुढ़िया को एक वृक्ष के नीचे बैठे देखा। बुढ़िया ने योगी वृजाभार को देखा और उस पर दया आगई। उसने योगी से भाग जाने के लिये कहा। वृजाभार ने उपाय पूछा तो उसने भाड़ी में छुपा दिया और कहा कि 'जब यहाँ का दानव सो जायगा। तो भाग जाना। दानव जब वहाँ पहुँचा तो उसे मनुष्य के गंध का अनुभव हुआ। उसने वृजाभार को ढूँढ़ निकाला और खड़े निगल गया। पेट में पहुँचने पर वृजाभार गुरू सुमिरन करने लगे। गुरू गोरखनाथ ने वहीं दर्शन देकर कहा कि अपनी भोली में से छुड़ा निकाल कर दानव का पेटचीर दो। वृजाभार ने दानव का पेट चीर दिया, और दानव मृत होकर गिर पड़ा। वृजाभार बाहर निकल आये। बुढ़िया ने वृजाभार से दानव की दाहिनी जाँच चीरने के लिये कहा। वृजाभार ने वैसा ही किया। जाँच में से अनुपम सुंदरी देवकन्या निकल पड़ी। देवकन्या ने कहा मैं तुम्हारी प्रतीक्षामें थी, मुभसे विवाह करो। वृजाभार ने लौटती बार साथ ले चलने का बचन देकर आगे बढ़ा।

वंशी बजाते हुये वृजाभार सुबुकीनगर पहुँचे । वहाँ की दो स्त्रियाँ ननद-भौजाई, उसे देखकर मोहित हो गई श्रौर विवाह का प्रस्ताव किया । परन्तु किसी प्रकार वृजाभार वहाँ से बच निकला । श्रागे चलने पर हफ्तापुर नगर में पहुँचा । वहाँ धुपिया जादूगरनी ने उसे तोता बना लिया श्रौर विवाह रचाने

लगी। हेवन्ती ग्रोर सातों साँवरी की सहायता से वहाँ वृजाभार को छटकारी मिला । चलते चलते वृजाभार हेवल पुर पहुँचा । वहाँ हेवली-केवली नामक दो बहनों ने वृजाभार से विवाह करना चाहा। वृजाभार ने तिरस्कार किया, उन्होंने वजाभार को बंधवाकर वाँस के कईन (बेंत) से पिटवाना प्रारंभ किया। साथ ही वेउसके घावों पर नमक भी छिड़कती गईं। ग्रन्त में वृजाभार का प्राण निकल गया। उसके मरते ही वृक्ष, नदी-तालाब सूख गये। पश्पक्षी रोने लगे। हेवल-केवली ने वृजा भार की आँखे निकलवा लीं और उसके शरीर को यमना के किनारे जलाकर राखकर दिया । जब उसका शरीर जल रहा था, उस समय वृजाभार का मस्तक फूटने पर एक मणि निकली और यमुना में गिर पड़ी जिसे रेववा नामक मछली निगल गई। मणिकी गर्मी से व्याकुल होकर वह पाताल लोक पहुँची ग्रीर बेहोश होकर गिर पड़ी । वहाँ एक साधू यह कौतुक देख रहा था । उसने रेववा मछली के पेट से मणि निकाल लिया । उधर हेवन्ती के श्राँगन की तुलसी सूख गई, माँग का सिंदूर फीका पड़ गया। हेवन्ती उड़न-खटोले में बैठकर सातो साँवरी के साथ ग्राई। परन्तु वृजाभार का कुछ पता न चला । हेवली केवली से जादू-मंत्र से युद्ध हुम्रा परन्तु कुछ फल न निकला । हेवन्ती पाताल लोक में चली गई। उसने देखा कि एक साधू मंदिर में बैठा तप कर रहा है, भ्रौर मंदिर में एक मणि दमक रही है। मणि को देखते ही हेवन्ती पहचान गई । वह साधू के पास पहुँच कर विलाप करने लगी । साधू ने सब हाल कह सुनाया और मणि देदी। हेवन्ती मणि को हृदय से लगा कर सातों साँवरी के पास पहुँची। उन्होंने इन्द्र से प्रार्थना करके वृजाभार को जीवित करा दिया। तत्पश्चात बृजाभार ने हेवली केवली को मृत्यु दंड दिया ग्रौर ग्रागे बढा ।

चलते चलते वृजाभार सोरठपुर के समीप पहुँचा। सोरठपुर के राजा उदयभान ने राजाज्ञा निकलवा दी थी कि नगर की सीमा में कोई घुसने न पाये। केवल वृद्ध व्यक्ति ग्रा जा सकते थे। हेवन्ती के विवाह में ही वृजाभार ने सोरठी से कहा था कि जब मैं सोरठपुर पहुँचूंगा तो तुम्हारी फुलवारी सूख जायगी और फुलवारी में जब पहुँचूंगा तो वह पुनः हरी हो जायगी। सोरठी ने देखा कि फुलवारी सूख गई है तो समभ गई कि वृजाभार ग्रा रहा है। उसने एक उपकारी को ग्रशरफियाँ इनाम में दे कर कहा कि "यह दो गुटके ले जाग्रो, नगर के बाहर एक योगी मिलेगा उसे एक गुटका खिला देना। एक गुटका खाने से वह वृद्ध हो जायगा और जब वह नगर में ग्रा जाय तो दूसरा गुटका खिला देना, जिससे वह पुनः जवान हो जायगा।" वृजाभार को उसी प्रकार की

सहायता मिली और वंशी बजाते हुए फुलवारी में पहुँचा। फुलवारी पुनः हरी भरी हो गई। सोरठी सजधज कर वृजाभार से मिलने ब्राई। दोनों का मिलन हुम्रा। सोरठी पुनः ब्राधी रात में ब्राने का बचन देकर चली गई। फुलवारी की निर्जल मालिन भी उसके ऊपर बनुरक्त हो गई।

प्रखंराति में सोरठी पुनः वृजाभार के पास ग्राई ग्रौर इन्द्र से विमान भेजने की प्रार्थना की। इन्द्र ने विमान भेज दिया। सोरठी ग्रौर वृजाभार उस पर ग्रासीन हुये। सोरठी की प्रार्थना पर निर्जल मालिन को भी उस पर बिठा लिया। सोरठपुर से विमान उड़ चला। प्रातःकाल सोरठपुर में हलचल मच गई। विमान को जमुनीपुर में ले जाकर जमुनी को उस पर बिठाया तथा इसी प्रकार रत्नपुर से रत्नावत कन्या, केदली बन से देवकन्या तथा फूलपुर से फुलवन्ती को लेकर गुजरात नगर मामा खेंखड़मल के यहाँ पहुँचा। सोरठी को देखते ही उनका कोढ़ ग्रच्छा हो गया। परन्तु ग्रब उनमें सुबुद्धि ग्रा गई थी। उन्होंने वृजाभार से कहा कि, 'मेरा तो चौथापन ग्रा गया है, मैं ग्रब सन्यास लूँगा ग्रतएव तुम्हीं सोरठी से विवाह कर लो तथा यहाँ के राज्य का भी उपयोग करों"।

सोरठी तथा ग्रन्य स्त्रियों को साथ लेकर वृजाभार, दक्षिणी शहर पहुँचा। माता सुनयना और हेवन्ती के प्रसन्नता का ठिकाना न रहा। हेवन्ती के साथ रात्रि में शयन करने जब वह जा रहा था तो गुरु गोरखनाथ ने दर्शन देकर कहा कि लीलापुर में लीलावती तुम्हारे नाम की माला जप रही है, उसे जाकर ले स्रास्रो । वृजाभार सब को छोड़कर पुनः चल पड़ा । मार्ग में चम्पापुर के राजा की पूत्री 'लाड़ली' को स्वयंवर में जीत लिया। लीलापुर के मार्ग में ग्रनेक जादूगरनियों से युद्ध हुन्ना। सब को हराते हुये वह लीलापुर से पहुँचा। सोरठी ग्रौर हेवन्ती की सहायता से वह लीलापुर से लीलावती को भी ले श्राया। दक्षिणी शहर में जब वृजाभार श्रानन्द मना ही रहा था कि गुरु गोरख-नाथ ने पुन: दर्शन दिया कि 'मैं सुगवा-सुगेसरी से वचन हार गया हूँ, तुम धवलागिरि जाकर उन्हें भी ले जाग्रो।' वृजाभार पुनः विजय करने के लिये चल पड़ा । इधर माता सुनयना हेवन्ती से बहुत बुरा भला कहने लगी कि वह ग्रपने पति को वश में नहीं रखती है। यह सुनकर हेवन्ती को बड़ा दुख हुआ और वह वृजाभार की मोहिनी बंसरी लेकर स्वर्ग चली गई। उसकी देखा देखी ग्रन्य सभी स्त्रियाँ भी चली गई। वृजाभार जब सुगवा-सुगेसरी के साथ वापस श्राया तो किसी को नहीं पाया। श्राकाशवाणी हुई कि मोहिनी बसरी बजाग्रो तो सब वापस ग्रा जायगी। परन्तु बंसरी तो वहाँ थी नहीं। वृजाभार

नै गुरु का सुमिरन किया और उनकी कृपा से वह इन्द्रपुरी पहुँचा। उसने इन्द्रं से बंसरी माँगा तो इन्द्र ने कहा कि तुम्हारे हाथ में तलवार शोभा देगी बाँसुरी नहीं। वृजाभार यह सुनकर सब स्त्रियों के साथ लौट आया और शेष सभी के साथ विवाह किया।

कुछ काल के उपरान्त इन्द्र ने विचार किया कि सबने मृत्युलोक में ध्रपनी लीलाएँ कर ली हैं, अब इन्हें वापस बुलाना चाहिये। इन्द्र ने मोहिनी बंसरी बजा-कर सब स्त्रियों को बुला लिया। वृजाभार कोधित होकर इन्द्र के पास पहुँचा। इन्द्र ने डर के मारे बंसरी वापस कर दी। वृजाभार ने बंसरी बजाकर पुनः सबको बुला लिया। इन्द्र ने लालपरी को बंसरी लाने के लिये भेजा। लालपरी ने बृजा-भार को नृत्य से प्रसन्न करके बाँसुरी इनाम में माँग लिया। इन्द्र को पुनः बाँसुरी मिल गई। उसके बजाते ही सब स्त्रियाँ पुनः इन्द्रलोक में चली गई। ब्रजाभार ने दुखित होकर गुरु गोरखनाथ का सुमिरण किया। इस बार गुरु ने भी असमर्थता प्रकट की। वृजाभार ने मायामोह की क्षणभंगुरता को समझ कर अपना नश्वर शरीर छोड़ दिया। उसकी सभी स्त्रियाँ पुनः भूमि पर उतर कर सती हो गई। इन्द्र ने सबकी आत्माओं को लाने के लिए विमान भेजा। वृजाभार अपनी सभी स्त्रियों, सोरठी, हेवन्ती इत्यादि के साथ स्वर्ग विमान पर बैठकर इन्द्रपुरी के लिये प्रस्थान कर दिया।

लोकगाथा के अन्य रूप—प्रस्तुत लोकगाथा के दो अन्य रूप प्राप्त होते हैं। प्रथम प्रकाशित भोजपरी रूप तथा द्वितीय मैथिली रूप। मगहीं में भी यह गाथा गाई जाती है, परन्तु अभी तक इसका एकत्रीकरण नहीं हुआ है।

लोकगाथा का प्रकाशित भोजपरी रूप तथा मौिखक रूप ग्रिधकांश में समान हैं। केवल शब्दावली तथा कुछ व्यक्तियों के नामों में अन्तर हैं। वर्णन करने के ढंग तथा कथोपकथन एक समान हैं। प्रकाशित रूप में कथा बड़े व्यापक ढंग से बत्तीस खंडों में दी हुई है। कथा को स्पष्ट करने के लिये बीच बीच में गद्य का भी प्रयोग किया गया है। मौिखक रूप के समान ही भजन, सोहर, जंतसार, बिरहा इत्यादि लोकगीतों का भी प्रयोग किया गया है। टेक पदों की पुनरावृत्ति दोनों में एक समान है। प्रकाशित रूप में संस्कृत श्लोकादि का भी प्रयोग किया गया है तथा सुमिरन भी बहुत बढ़ा चढ़ा कर किया गया है।

केवल दो व्यक्तियों के नामों में स्पष्ट अन्तर मिलता है। मौखिक रूप में सोरठी के पिता का नाम 'उदयभान' तथा माता का नाम 'तारामती' है। प्रकाशित रूप में सोरठी के पिता का नाम 'राजा दक्षसिंह' तथा माता का नाम 'रानी कंवलापित' दिया हुआ है। शेष सभी नाम जैसे हेवन्ती, खेंखडमल, व्यास-

पंडित, केंका कुम्हार, तथा स्थानों के नाम जैसे सोरठपुर, गुजरांत, दक्षिणी-शहर इत्यादि सभी एक समान है। ऐसा प्रतीत होता है भोजपुरी लोकगाथाओं का प्रकाशित रूप भी गायकों द्वारा एकत्र करके तथा उसमें कुछ जोड़ घटाकर प्रकाशित करवा दिया दिया गया है। क्योंकि हम देखते हैं कि समस्त भोजपुरी लोकगाथाओं के प्रकाशित रूप प्राय: मौखिक रूप के समान ही हैं।

मैथिली रूप—'सोरठी' की लोकगाथा मैथिल-प्रदेश में बड़े चाव से सुनी जाती है। यद्यपि मैथिली रूप के कथानक में बहुत हेर-फेर है, परन्तु अन्तोत्गत्वा कथा समान ही है। 'सोरठी' की लोकगाथा का मैथिली रूप भी प्रकाशित हो चुका है। मैथिली रूप भोजपुरी रूप से छोटा है। मैथिली रूप आठ खंडों में वर्णित है। लोकगाथा के मैथिली रूप पर अभी तक किसी विद्वान का ध्यान नहीं गया है। केवल डा० जयकान्त मिश्र ने इस लोकगाथा के कुछ अंशों पर विवार किया है।

मैथिली में इस लोकगाथा को 'कुंबर वृजाभार का गीत' ग्रथवा 'सुट्ठी (सोरठी) कुमारी का गीत' नाम से ग्रभिहित किया जाता है। इसका संक्षिप्त कथानक इस प्रकार है:—

पृहुपनगर (पुष्प नगर) के राजा का नाम रोहनमल था। उसका भाँजा व्रजाभार बहुत ही बीर था। राजा के सात रानियाँ थीं परन्तु किसी से पुत्र उत्पन्न नहीं हुआ। राजा को ज्योतिषियों ने बतलाया कि कुंवर व्रजाभार को बुलवाया जाय क्योंकि वही कटकबन की रानी मनकली की बहन सुट्ठी कुमारी (सोरठी) को ला सकते हैं। सोरठी कुमारी से ही पुत्र सम्भव है। विट्ठी भेजकर राजा ने व्रजाभार को बुलवाया। कुंवर व्रजाभार का कुछ दिन हुये विवाह हुआ था, परन्तु मामा की आज्ञा के कारण उसे घर बार छोड़ना पड़ा। मामा से आज्ञा लेकर व्रजाभार गृह गोरखनाथ के यहाँ पहुँचे और उनकी सहायता से कटकवन, तथा मैनाक पर्वत पार किया। गृह की आज्ञा से उन्होंने योगी का रूप धारण किया। इसके पश्चात् वृजाभार को बताश, लवलंग, सानोपिपरिया, महानद, मिलनी बन, गीदरगंज, दौरा इत्यादि कई भयानक नगरों एवं नदियों को पार करना पड़ा। अनेक जादू की लड़ाइयाँ लड़नी पड़ीं। परन्तु सब कष्टों को वीरता-पूर्वक भेलते हुये उन्होंने सुट्ठीकुमारी को प्राप्त किया। सुट्ठीकुमारी उन पर

१—डा॰ जयकान्त मिश्र-इन्ट्रोडक्शन टुदी फोक लिटरेचर श्राफ मिथिला, यूनिवर्सिटी श्राफ़ इलाहाबाद स्टडीज, भाग १ पृ० २१-२४

यनुरक्त ही गई। कालान्तर में मामा की याजा से उन्होंने उसके साथ विवाह किया और तत्पब्चात् स्वर्ग चले गये।

कथा के अन्तर्गत योगी के रूप में अपनी माता मैनावती से भिक्षा माँगनें के लिये जाना, सुट्ठी कुमारी के जन्म की कथा, केंका कुम्हार के यहाँ लालन-पालन तथा राज पंडित की दुष्टता इत्यादि सभी कथा मैथिली रूप में भी वर्णित है।

इस प्रकार हम देखते हैं कि मैथिली रूप की कथा भोजपुरी रूप के समान ही है। लोकगाथा के प्रमुख चिरतों के नाम भी प्रायः एक समान है। केवल स्थानों के नाम में विशेष भिन्नता है, जिसे कि ऊपर दिया गया है। मैथिली रूप में प्रायः सभी स्थानों के नाम भोजपुरी रूप से भिन्न हैं।

लोकगाथा की ऐतिहासिकता—'सोरठी की लोकगाथा के विषय में कोई ऐतिहासिक सामग्री उपलब्ध नहीं होती हैं। लोकगाथा के वर्णन में भी कोई ऐसा तथ्य नहीं प्राप्त होता हैं जिससे कि ऐतिहासिक अनुसंधान किया जा सकें। अतएव यह लोकगाथा भी अपनी 'संदिग्ध ऐतिहासिकता' की विशेषता लिये हुये हैं। मौखिक परंपरा से निर्मित इन रचनाश्रों के स्थान, समय तथा व्यक्तिश्रों के विषय में खोज करना दूभर ही नहीं अपितु असम्भव सा हो गया है। परंतु तो भी हमारे सम्मुख कुछ सम्भावनायों हैं। अतएव हम इन्हीं सम्भावनाश्रों पर विचार करेंगे। निकट भविष्य में हो सकता है कि इन्हीं सम्भावनाश्रों के द्वारा ऐतिहासिकता भी प्राप्त किया जा सके।

(१) 'सोरठी' की लोकगाथा के गायकों का विश्वास हैं कि सोरठी तथा नायक वृजाभार तथा लोकगाथा के कुछ ग्रन्य चित्र वास्तव में इस लोक के नहीं हैं। वे इन्द्रपुरी से अपनी त्रुटियों के कारण कुछ काल के लिये दंड स्वरूप मृत्यु-लोक में चले आये थे। जितने समय तक ये अप्सरायें एवं गंधर्व इस भूमि पर रहे, उन्होंने अपनी लीलायें कीं श्रोर तत्पश्चात् वे पुन: इन्द्रलोक में चले गये।

वस्तुतः उपर्युक्त भाव हमारे लिये नवीन नहीं हैं। अवतारों की कथा हम भली भाँति जानते हैं। इन्द्रपुरी से च्युत "मेघदूत" के यक्ष के विषय में तथा मदान्ध नहुष के पतन के विषय में हम सभी परिचित हैं। अवतार एवं स्वर्ग-पतन की कथाएँ सर्वत्र भारत में प्रचलित हैं। अतएव यह सम्भव हो सकता है कि अवतारवाद एवं स्वर्गपतन की इन्हीं कथाओं के आधार पर प्रस्तुत लोक-गाथा का भी निर्माण हुआ हो। लोकगाथा के गायक ने एक छोटी घटना में पौराणिक कथाओं के भाव का मिश्रण करके एक बृहद लोकगाथा का निर्माण कर दिया हो।

(२) त्रस्तुत लोकगाथा में गुरु गोरखनाथ का नाम बार वार स्नाता है।
गुरु गोरखनाथ की ही कृपा से वृजाभार का जन्म हुसा था तथा वह श्राजनम
उन्हीं का शिष्य बना रहा। भोजपुरी लोकगाथाओं में 'सोरठी' की लोकगाथा,
एक मात्र लोकगाथा है जिसमें अन्य देवी देवताओं, दुर्गा, शंकर पार्वती इत्यादि
के नाम का उल्लेख नहीं होता है। इसमें केवल इन्द्र, अप्सरायें तथा यक्ष किन्नरों
का ही उल्लेख हैं। इन्हीं के साथ गुरु गोरखनाथ का नाम लगा हुसा है। गुरु
गोरखनाथ की ही कृपा से वृजाभार सब कार्यों में सफल होता है। नाथ सम्प्रदाय
के जोगियों की भाँति वह भी वेष धारण करता है। अतएव हम देखते हैं कि
नाथसम्प्रदाय का भी समावेष इस लोकगाथा में हुआ है।

विद्वानों के मत के अनुसार गोरखनाथ का आविर्भाव तेरहवीं शताब्दी में हुआ था। उनके द्वारा प्रचलित नाथधर्म का प्रभाव सर्वत्र देश में फैल गया था। इसलिये यह सम्भव हो सकता है कि प्रस्तुत लोकगाथा की रचना गोरखनाथ के समय में अथवा परवर्ती काल में हुई हो। साथ ही उसमें प्रचलित लोकप्रिय नाथधर्म का भो गायक ने समावेष कर लिया हो। इस लोकगाथा में केवल गोरखनाथ और वृजाभार के योगी वेष एवं तप इत्यादि का ही वर्णन है। इसमें नाथधर्म के सिद्धान्तों का प्रतिपादन कहीं भी नहीं किया गया है। वस्तुतः इसमें नाथधर्म के विपरीत सिद्धान्तों का उल्लेख हैं। नाथ धर्म में स्त्री को कहीं भी महत्वपूर्ण स्थान नहीं दिया गया है। स्त्री से सदा दूर रहने की शिक्षा नाथधर्म में दी गई है। परन्तु यहाँ इसके विपरीत स्वयं गुरु गोरखनाथ वृजाभार को स्वयंवर में ले जाते हैं, उसका विवाह कराते हैं तथा इस मार्ग में आने घाले कष्टों का निवारण भी करते हैं।

ग्रतएव यह सिद्ध होता है कि प्रचलित धर्म होने के कारण ही गायकों ने गोरखनाथ के नाम का मिश्रण कर लिया है। मध्ययुग में साधू-सन्तों की परंपरा में नाथधर्म के ही योगी ग्रधिकाँश रूप में जाने जाते थे। ग्रतएव वृजाभार का योगी रूप धारण करना प्रचलित परंपरा के ग्रनुसार ही वर्णित हुग्रा है। नाथ सम्प्रदाय में वृजाभार के नाम का कहीं भी उल्लेख नहीं है।

(३) प्रस्तुत लोकगाथा में देश के प्रचलित लोककथास्रों का भी समावेष हुसा है। स्रतएव यह सम्भव हो सकता है कि प्रचलित लोकप्रिय कथास्रों के मिश्रित रूप से ही सोरठी की लोकगाथा का निर्माण हुसा हो।

सोरठी की लोकगाथा जायसी के 'पद्मावत्' से कुछ ग्रंश तक मिलती जुलती हैं। वृजाभार का चरित्र 'पद्मावत्' के राजा रत्नसेन से मिलता जुलता हैं। जिस

प्रकार राजा रस्तसेन ने पद्मावती को प्राप्त करने के लिये धनेक कब्ट उठाये, नाना प्रकार की विपत्तियों को भेला, ठीक उसी प्रकार वृजाभार को भी सोरठी से मिलने के लिये कप्ट उठाना पड़ा। पद्मावती के समान 'सोरठी' भी एक साध्य के रूप में चित्रित की गई है। राजा रस्तसेन का गृह जिस प्रकार हीरामनतोता था, उसी प्रकार इसमें भी वृजाभार के गृह गोरखनाथ है। दोनों ही कथाश्रों का अन्त श्राध्यात्मिक सीमा पर होता है। श्रतएव यह सम्भव है कि इसी कथा के श्राधार पर 'सोरठी' की भी रचना हुई हो।

एक अन्य कथा का समावेश इस लोकगाथा में किया गया है। वह है राजा भरथरी की कथा। राजा भरथरी का योगीरूप धारण कर रानी सामदेई से भिक्षा माँगने की कथा सर्वत्र ज्यापक है। इस अंश का दूसरा रूप इस लोकगाथा में वर्णित है। वृजाभार योगी का रूप धारण कर अपने नगर में आता है और महल के बाहर भिक्षा की याचना करता है। माता सुनयना उसे नहीं पहचानती है पर उसकी पत्नी हेवन्ती पहचान जाती है। इसके पश्चात् दोनों के कथ्योप-कथन प्रारम्भ होते हैं। हेवन्ती अपने पित को वश में करना चाहती है। यह कथा भरथरी की कथा का दूसरा रूप है।

लोकगाथा में बौद्ध जातक कथा के एक ग्रंश का उल्लेख मिलता है। जातक कथा में केकड़ा (जलचर विशेष) को बोधिसत्व का रूप दिया गया है। केकड़ा सदा ही ग्रार्य पथानुगामी की सहायता करता है। प्रस्तुत लोकगाथा में 'गंगाराम केकड़ा' का उल्लेख है। यह वृजाभार को मृत्यु से बचाता है। वृजाभार जब टूँठी-पकड़ी वृक्ष के नीचे शयन करता है तो वहाँ नागिन उसे डंस लेती है। कौग्रा जब माँस खाने ग्राता है तो केकड़ा भोली से निकल कर उसे मार डालता है ग्रीर वृजाभार को पुन: जीवित कराता है।

उपर्युंक्त तीन उदाहरणों से यह स्पष्ट होता है कि सोरठी की लोकगाथा में कालान्तर में इन कथाश्रों का समावेष हो गया जिससे कि यह लोकगाथा अत्यन्त रोचक बन गई है। भिन्न-भिन्न कथाश्रों के मिश्रण से हमें अनेक मतों का सामंजस्य भी इस लोकगाथा में दिखलाई पड़ता है। इसमें सनातन हिन्दू धर्म, नाथ संप्रदाय, सूफीमत तथा बौद्ध मत के अनेक उदाहरण मिलते हैं। इस लिये यह कहना असगत न होगा कि 'सोरठी' की मौखिक परंपरा ने उत्तर पूर्व भारत के अनेक धर्मों में सामंजस्य स्थापित करने की सफल चेष्टा की है।

(४) 'सोरठी' की ऐतिहासिकता पर विचार करने के लिये हमारे सम्मुख एक और सामग्री उपलब्ध होती है। वह है लोकगाथा में आये हुये स्थानों के नाम । लोकगाथा में वैसे तो अनेक नगरों के नाम आये हुये हैं, परन्तु प्रमुख नगरों के नाम हैं—सोरठपुर, गुजरात तथा दक्षिणी शहर ।

उपर्युक्त तीनों नगरों के नाम भौगोलिक दृष्टि से भारतवर्ष के दक्षिणी भाग, विशेष रूप से गुजरात प्रान्त का बोध कराते हैं। सौराष्ट्र प्रदेश को 'सोरठ' भी कहा जाता है। अतएव यह संभावना उठती है कि क्या 'सोरठी' की लोक-गाथा सौराष्ट्र से ब्राई हुई है ? राष्ट्रकवि मैथिलीशरण गुप्त रचित 'सिद्धराज' खंड-काव्य में 'राणक दे' का चरित्र हमें लोकगाथा की 'सोरठी' का स्मरण कराती है। 'राणक दे' को जन्म के पश्चात पिटारे में बन्द कर नदी मे बहा दिया जाता है। ठीक इसी प्रकार 'सोरठी' को जन्म लेते ही पिटारे मे बंद कर नदी मे वहा दिया जाता है। 'सिद्धराज' की कथा श्रागे चल कर दूसरा रूप धारण कर लेती हैं और सोरठी की कथा से कहीं भी साम्य नहीं होता। हमें भली भाँति विदित है कि 'सिद्धराज' गुजरात (सौराष्ट्र) का प्रसिद्ध सोलंकीकुलदीपक महाराज कर्ण्देव का वीर पुत्र था। सिद्धराज ने कालांतर में चक्रवर्ती शासन की नींव डाली थी। सोलंकी कुल से संबंधित अनेकों कथाएँ एवं गाथाएँ सौराष्ट्र में प्रच-लित हैं। स्रतः यह संभावना कि 'सोरठी' की लोकगाया का प्रादुर्भाव वहीं से हुम्रा, किसी सीमा तक उचित ही प्रतीत होता है। इस लोकगाथा में सोरठपूर गुजरात तथा दक्षिणीशहर का नाम ग्राने से यही विश्वास उत्पन्न होता है कि प्रस्तुत लोकगाथा का उद्गम स्थल सौराष्ट्र ही है। ग्राभीरों एवं गुर्जरों के साथ इस लोकगाथा ने पूर्व की स्रोर बढ़ते बढ़ते भोजपुरी प्रदेश में स्थानिक रूप ले लिया है। भोजपुरी प्रदेश में स्नाकर भी यहाँ के नगरों, गाँवों तथा पहाड़ों के नाम का समावेष इस लोकगाथा में नहीं हो पाया है। केवल गंगा नदी का नाम स्राता है। लोकगाथास्रों में गंगा स्रनिवार्य रूप से वर्त्तमान रहती हैं, क्योंकि हमारे देश में प्रत्येक नदी और जलाशय को कभी कभी गंगा कह दिया जाता है।

सोरठी का चिरित्र—प्रस्तुत लोकगाथा में श्रादर्श एवं स्फूर्ति का केन्द्र सोरठी का जीवन चरित्र ही हैं। इसी के कारण यह लोकगाथा 'सोरठी' नाम से श्रिभिहित की जाती है। वास्तिवक दृष्टि से देखा जाय तो विदित होगा कि लोकगाथा के कथानक में सोरठी ने विशेष भाग नहीं लिया है श्रिपतु वृजाभार के कार्य कलापों का श्रिषक वर्णन है। परन्तु यह होते हुए भी सोरठी का चरित्र श्रीनवार्य रूप से महत्वपूर्ण हैं। समस्त लोकगाथा में वह परिमल की भाँति थ्याप्त है। श्रन्य सभी चरित्रों का निर्माण उसी के हेतु हुआ है। शेष सभी

यह प्रारम्भ में ही स्पष्ट किया जा चुका हैं कि 'सोरठी' एक साध्य के रूप में चित्रित हुई है। वृजाभार एक साधक है जो सोरठी को प्राप्त करने के लिये अनेक प्रयत्न करता है। इस प्रकार सोरठी का स्थान एक देवी के समान है। वह एक ग्रत्यन्त उच्च धरातल पर स्थित हो जाती है. तथा वजाभार के प्रयत्नों का स्रवलोकन करती है। वह ऐसी नायिकी नहीं जो स्रपने प्रेमी को प्रत्येक सहायता देती है। वृजाभार श्रीर हेवन्ती के विवाह में सोरठी केवल इतना ही कहती हैं 'तुम सोरठपुर ग्राना मैं तुम्हारी प्रतीक्षा करूंगी।" बस इसके त्रतिरिक्त किंचित प्रेम-संभाषण भी नहीं हुग्रा। संभव था कि वृजाभार वहां न पहुंच पाता ग्रथवा सोरठी को भूल जाता। परन्तु इधर सोरठी का तो निश्चय था जीवन भर उसकी प्रतीक्षा करना। वह बारहवर्ष तक उसी की प्रतीक्षा में बैठी हुई है। बुजाभार भी अपनी प्रतिज्ञा पर अटल है, और अनेक दुर्गम यात-नामों को सहन कर बारह वर्ष के पश्चात् सोरठी को प्राप्त करता है। केवल एक बार सोरठी स्रभिसारिका नायिका की भाँति फुलवारी में वजाभार से मिलती है। इसके पश्चात् सोरठी की इच्छानुसार ही सोरठीहरण होता ह। ग्रर्द्धरात्रि में दोनों विमान पर बैठकर चल देते हैं। सोरठी की बस यही प्रेम कहानी है। प्रेमिका की भांति उसने इसके अतिरिक्त और कुछ भी नहीं किया। इसके चरित्र का शेष भाग एक ग्रादर्श देवी, स्वर्गीय कृपा से युक्त एवं म्रलौकिक शक्तियों से परिपूर्ण एक पूज्य देवी के रूप में चित्रित हुई है।

सोरठी का देवत्व उसके जन्म से ही प्रगट होता हैं। राजा उदयभान के ग्रनेक वर्षों के तपस्या के फलस्वरूप सोरठी का जन्म होता है। वह जन्म लेते ही बोलना प्रारम्भ कर देती हैं। वह बारह जन्मों का हाल जानती है। विधि के विधान से उसे गंगा में प्रवाहित कर दिया जाता है। उसके स्पर्श से काठ का सन्दूक सोने का हो जाता हैं, मिट्टी के बर्तन स्वर्ण में परिवर्तित हो जाते हैं। जहाँ भी जाती है वहां सुखसम्पन्नता छ। जाती है। वह ऐसी पारसमणि है जिसके संसर्ग में ग्राते ही सभी वस्तुयें एवं व्यक्ति स्वर्णम ग्राभा से यक्त हो जाते हैं। वह एक कल्याणभयी देवी है। सब को सुख देने के लिए ही उसका जन्म होता है। इन्द्र का विभान एवं उनकी ग्रप्सारायें उसकी दासी के रूप में है। पिता ग्रीर पुत्री के विवाह का जब करणा जनक प्रसंग उपस्थित होता है तो वह कहती है—

एकिया हो रामा तब तब सोरठी वचन उचारेले रेनु की एकिया हो रामा नरक दुआरिया पंडित खोलावेले रेनु की

एकिया हो रामा बाप बेटी संग वियाह करावेले रेनु की एकिया हो रामा जनम करमवां सब विगारेले रेनु की

यह कह कर वह पिता को कुमार्ग से बचाती है। इस प्रकार से हम सोरठी के चरित्र में देवत्व एवं ग्रलौकिक शक्तियों का समावेष पाते हैं।

सोरठी के चरित्र के प्रत्येक यश में यादर्श निहित है। सोरठी ग्रपने को साधारण नारी एवं प्रेमी के रूप में समक्षती है। उसके प्रेम में त्याग है ईर्ष्या नहीं। वह वृजाभार के अन्य प्रेमिकाओं का भी समुचित आदर करती है। यहाँ तक कि उन्हें वह सहायता भी देती है। तुच्छ से तुच्छ चरित्र को भी वह सम्मान देती है। सोरठपुर में जब वह विमान पर चढ़ती है तो निर्जल मालिन को भी साथ में बिठा लेती है। इसी प्रकार मार्ग में वृजाभार की अनेकों भेमिकाओं को समान स्थान देती है। प्रथम रात्रि में ही वह वृजाभार से कहती है कि 'हेवन्ती का तुम्हारे ऊपर अधिक हक है, प्रथम रात्रि उसी के महल में मनाओ।' इस प्रकार से सोरठी के चरित्र में आदर्श स्त्री का भाव पाते हैं।

सोरठी के चरित्र में से श्रलौिकक शिक्तयों को एक बार हटा दें तो हमें प्रतीत होगा कि वह एक ग्रादर्श भारतीय महिला है। उसमें पितप्रेम की उच्चतम साधना है। वह पित को ही ग्रपना ईश्वर मानती है। उसीके साथ वह सती भी हो जाती है। ग्रलौिकक शिक्तयों से परिपूर्ण होकर भी पित के सम्मुख हीन बन कर रहती है। ग्रलौिकक शिक्तयों का उसने कभी भी दुरुपयोग नहीं किया। वह ग्रायं पथ की श्रनुगामिनी है ग्रौर इस प्रकार वह एक महान ग्रादर्श की स्थापना करती है।

वृजाभार का चिरित्र—'सोरठी' की लोकगाथा में वृजाभार का चिरित्र अत्यन्त व्यापक रूप से दर्शाया गया है। इसमें वह एक साधक, योगी तथा प्रेमी के रूप में दिखलाया गया है। भारत के मध्यकालीग युग में हमें दो प्रकार के नायकों का वर्णन मिलता है। प्रथम तो वे जो अपनी वीरता एवं रणकुशलता से युद्ध में विजय प्राप्त कर एवं दुष्टों को पराभव करके नायिका का वरण करते थे। द्वितीय प्रकार के वे नायक जो कि नायिका को प्राप्त करने के लिए योगी का रूप धारण करते थे। योग मार्ग की यह परम्परा निश्चित रूप से उस समय के प्रचलित नाथ धर्म से ही प्राप्त हुई थी। राजा भरथरी एवं गोपीचन्द की जीवन-गाथा उस समय अत्यन्त प्रसिद्ध थी। वृजाभार भी उसी परम्परा के योगी के रूप में चित्रित किया गया है।

लोकगाथा में वृजाभार का जन्म गुरू गोरखनाय की कृपा द्वारा वर्णित है। यद्यपि वृजाभार भी स्वर्ग च्युत एक गंधवं है, परन्तु मृत्युलोक में गुरू गोरखनाथ उस पर कृपा रखने हैं। वृजाभार भी उन्हीं का अनन्य भक्त एवं आज्ञाकारी सेवक हैं। वह सब कार्य गुरू की आज्ञा लेकर ही करता है। सोरठी को प्राप्त करने में जो भी कठिनाइयाँ आती हैं उसे प्रथमतः वह अपनी शक्ति से मेलता है अथवा गुरुकृपा से उसे विजय मिलती है। गोरखनाथ की ही इच्छानुसार वह स्वयंवर में हेवन्ती को अपनी और आकर्षित करके उससे विवाह करता है। मामा की इच्छा पूर्ति करने के लिए जव वह चलता है तो गुरू के पास जाकर उपाय पूछता है तथा योगी रूप धारण करता है।

ग्रपने उद्देश्य की प्राप्ति में वह इतना लवलीन हो जाता है कि उसे स्त्री, माता, राज्य इत्यादि का भी कुछ व्यान नहीं रह जाता है। मन को दृढ़ करने के हेतु वह स्वयं ग्रपने घर के द्वार पर भिक्षा माँगने के लिए जाता है। हेइन्ती भी उसे मोहित नहीं कर पाती है ग्रौर वह सोरठपुर के दुर्गम मार्ग पर चल देता है। मार्ग में ग्रनेकानेक कष्ट एवं ग्राकर्षण मिलते हैं परन्तु ग्रनासकत योगी की भाँति ग्रपनी साधना को सफल करने के लिए किसी भी ग्रोर विचलित न होते हुए वह ग्रागे ही बढ़ता जाता है। सोरठपुर में सोरठी से भेंट करता है, उसके हृदय में भी प्रेम जागृत होता है परन्तु वह ग्रपने कर्तव्य को नहीं भूलता है। सोरठी तथा ग्रन्यान्य स्त्रियों को लाकर प्रथमतः वह ग्रपने मामा के सम्मुख समर्पित करता है। मामा जब ग्रपनी ग्रसमर्थता प्रगट करते हैं तब वह पुन: गुरू की इच्छानुसार सबसे विवाह करता है।

वृजाभार के चिरत्र में कहीं लौकिक प्रेम एवं वासना की गंध नहीं मिलती है। वह एक ग्रनासक्त प्रेमी के रूप में हैं। उसका कार्य हैं सभी स्त्रियों के सत् की रक्षा करना। जीवन के क्षणिक सुखों की उसे तिनक चिन्ता नहीं रहती हैं। सितयों के जीवन का उद्धार करना ही मानो उसकी साधना है। लौकिक सुख के क्षण जब-जब उसके जीवन में ग्राते हैं तब-तब वह गुरू की ग्राज्ञा से सुख त्याग करके चला जाना पड़ता है। इसके कारण उसके मन में तिनक भी रोष नहीं उत्पन्न होता है। उसके जीवन का उद्देश्य ही गुरू सेवा है। सांसारिक मोह-माया उसे रोक नहीं पाती है। उसकी स्त्रियाँ उससे भले ही कुपित हो जाती हैं परन्तु वह कभी भी गुरू के प्रति कोई ग्रन्य भाव मन में नहीं लाता।

वृजाभार एक कर्मठ योगी है और नुष्ठ का परम भक्त है। उसने जीवन में अन्त तक इसी आदशं को निबाहा है। इन्द्र के साथ उसका फगड़ा होता है, परन्तु गुरू की इच्छा जान कर वह सहषं इस नश्वर शरीर को त्याग देता है। इस प्रकार से उसके जीवन में भौतिक सुख की छाया भी नहीं पड़ती। वह अपने कर्त्तृत्व से समस्त समाज को सुखी कर अवधूत के समान सदा के लिए चल देता है। वास्तविक अर्थ में वह एक योगी है।

(२) विदुला

बिहुला की लोकगाथा समस्त भोजपुरी प्रदेश में प्रचलित है। विशेष रूप से उत्तर प्रदेश के पूर्वी जिलों एवं समस्त बिहार में तो अत्यन्त व्यापक है। वस्तुत: यह लोकगाथा केवल भोजपुरी प्रदेश में ही नहीं गाई जाती है अपित इसका विस्तार बंगाल तक हैं। वस्ती, गोंडा एवं गोरखपुर जिलों में यह लोकगाथा 'बालालखन्दर' अथवा 'बारहलखन्दर' के नाम से अभिहित की जाती है। शेष भाग में इसे 'बिहुला' ही कहते हैं।

'सोरठी' के समान बिहुला भी एक पूज्य देवी के समान है। परन्तु सोरठी और बिहुला में एक विशेष अन्तर है। सोरठी की लोकगाथा में नायक वृजाभार सोरठी को प्राप्त करने के लिए अनेक प्रयत्न करता है। परन्तु बिहुला की लोकगाथा में बिहुला सती ही प्रधान चिरत्र है। बिहुला अपने पित के पुनर्जीवन के लिए अनेक प्रयत्न करती है। बिहुला का चिरत्र, प्रसिद्ध पौराणिक कथा 'सावित्री सत्यवान' से साम्यता रखती है। जिस प्रकार से सावित्री को अपने मृत पित सत्यवान को जीवित करने के लिए यमराज का पीछा करना पड़ा, ठीक उसी प्रकार बिहुला भी अपने मृतपित 'बालालखन्दर' के जीवन के लिए सदेह इन्द्रपुरी जाती है तथा इन्द्र को प्रसन्न करके अपने पित को जीवनदान दिलाती है। सावित्री के चिरत्र से साम्यता रखते हुए भी, यह निश्चित है कि लोकगाथा उस पौराणिक कथा का रूपान्तर नहीं है। 'बिहुला' की लोकगाथा में एक अन्य तत्त्व निहित है। यह लोकगाथा 'मनसा देवी का पूजा से सम्बन्ध रखती है। 'मनसा' सपीं की देवी मानी गई है। मनसा देवी का पूजा बंगाल में विशेष रूप से होती हैं। 'मनसा' के पूजा के अन्तर्गत 'बिहुला' की लोकगाथा का भी समावेश हैं।

ऐसा विश्वास है कि मनसा देवी की पूजा का उद्भव बंगाल में ही हुआ। डा॰ दिनेशचन्द्र सेन के कथानानुसार 'मनसा पूजा' शाक्त एवं शैवमत के अन्तर्द्धन्द्वों का प्रतीक है। लोकगाथा में चित्रित है, कि बालालखन्दर का पिता चांद सौदागर (भोजपुरीरूप-चंदू शाह) शिव का उपासक था। सपौं की देवी मनसा ने उसीसे अपनी पूजा करवानी चाही। चांद सौदागर ने उसका तिरस्कार किया। इसके पश्चात मनसा ने चांद सौदागर को अनेक कष्ट दिए और अन्त में विजयी रही। इस प्रकार से शाक्त मत का शैवमत पर विजय दिखलाया गया है।

हम यह अली भाँति जानते हैं कि प्रायः समस्त पूर्वी भारत में शाक्तमत, त्रार शैवमत का प्रभाव ग्रधिक है। दुर्गा, चंडी, काली तथा मनसा देवी की पूजा इस भाग में बहुत व्यापक है। ग्रतएव शिव के उपासकों से युद्ध होना स्वाभाविक है। शाक्त उपासना का उद्भव कब हुग्रा, इस विषय में हम ग्रागे विचार करेंगे। परन्तु 'मनसा देवी' की पूजा निश्चित रूप से एक मध्ययुगीन पूजा है। इसी समय से बंगाल में 'मनसा संप्रदाय' भी प्रचलित हो गया है जिसमें कि ग्रधिकांश रूप में वैरय एवं निम्न वर्ग के लोग हैं। प्रत्येक वर्ष श्रावण मास में 'मनसा' पूजा बंगाल में बड़े धूम से मनाई जाती हैं। बंगाल के दक्षिणी भाग के सिलहट, बाकरगंज इत्यादि जिलों में महीने भर यह पूजा होती हैं। हजारों की संख्या में लोग नदी के किनारे ग्रथवा मंदिरों में जाकर 'बिहुला' के गीत गाते हैं, नावों की दौड़ होती हैं तथा मनसा देवी के लिए भिन्न भिन्न पकवान बनते हैं।

बिहार के पूर्वीय भाग में भी श्रावण मास में नागपंचमी के श्रवसर पर बिहुला की कथा का श्रवण किया जाता है तथा नदी में केले के पत्ते पर दीप-दान दिया जाता है।

वास्तव में प्रस्तुत लोकगाथा का भोजपुरी रूप प्रतिनिधि रूप नहीं हैं। वस्तुत: इस लोकगाथा का उद्भव बंगाल में हुआ था जिसका कि वर्णन हम आगे करेंगे। बंगाल में 'मनसा मंगल' के अन्तर्गत यह लोकगाथा सविस्तार वर्णित हैं। इसकी रचना में अनेक कवियों का हाथ हैं। भोजपुरी रूप बंगला का ही लघुरुपान्तर हैं। भोजपुरी रूप में लोकगाथा में निहित सिद्धान्त का भी प्रतिपादन नहीं किया गया है। केवल एक कथा का वर्णन है जिसमें बिहुला का आदर्श चित्र उपस्थित किया गया है।

लोकगाथा गाने का ढंग—प्रस्तुत लोकगाथा को दो व्यक्ति एक साथ द्रुतिलय में गाते हैं। बीच बीच जंतसार तथा विरहा का गीत भी गाया जाता है। बाद्य यन्त्रों में खंजड़ी और टुनटुनी रहती है। सोरठी के समान इसे भी बड़े पवित्र भाव से गाया जाता है। गायकों का यह विश्वास रहता है कि बिहुला की गाथा सुनने के लिए सर्प भी आते हैं। इस लोकगाथा में करुण स्वर प्रधान रहता है। इस कारण करुणामय वातावरण उत्पन्न हो जाता है। गाथा की पहली पंक्ति के प्रारम्भ में ए राम' तथा अन्त में 'रे दइबा' रहता है।

१-डा॰ दिनेशचन्द्र सेन-हिस्ट्री ग्राफ़ दी बेंगाली लैंगुएज एण्ड लिटरेचर पष्ठ २५०

दूसरे लाइन के अन्त में केवल 'ए राम' रहता है। इस प्रकार इसमें टेक पदीं की पुनरावृत्ति एक लाइन छोड़कर होती है।

संचिप्त कथा—चंदूशाह दिल्ली शहर के निवासी थे। उनके छः पुत्र थे। यथासमय सभी का विवाह-दान इत्यादि कर दिया गथा था। उनका जीवन म्रानंद से बीत रहा था तथा लक्ष्मी की उन पर मनन्य कृपा थी। उसी नगर में विषहर नामक एक ब्राह्मण भी रहता था। उसने समस्त सपों को भ्रपने वश में कर लिया था। चन्दूशाह से एवं विषहर ब्राह्मण से भ्रनवन थी। चंदूशाह को नष्ट करने के लिये उसने भ्रनेक प्रयत्न किये। कम से उसने चंदूशाह के छः पुत्रों को सपे से कटवा कर मार डाला। चंदूशाह पर इस प्रकार बहुत बड़ी विपत्ति भ्रा पड़ी। कुछ काल पश्चात् भगवान की कृपा से चंदूशाह को एक भौर पुत्र उत्पन्न हुमा। रोहिणी नक्षत्र में जन्में हुये बालक का नाम 'बाला लखन्दर' पड़ा। विषहर को पुनः चिन्ता हुई कि किस प्रकार इस बालक को भी मारा जाय। परन्तु उसे उचित भ्रवसर नहीं मिलता था। इधर शुक्ल पक्ष की चंद्रमा की भाँति दिनों दिन लखंदर की भ्रायु बढ़ती गई।

इन्द्र महाराज ने क्यामपरी और नीलमपरी नामक दो अप्सराओं को मृत्यु-लोक में जन्म लेने की भ्राज्ञा दी। क्यामपरी ने मृत्युलोक में भ्राने के पहले प्रत्येक संकट में इन्द्र और ब्रह्मा से सहायता लेने का वचन ले लिया। नीलमपरी ने मृत्युलोक में नागिन के रूप में जन्म लिया। क्यामपरी, चीनानगर के चीनां-शाह के यहाँ 'बिहुला' के नाम में जन्म लिया। बहुला के जन्म लेते ही चीना-शाह का घर धनधान्य से परिपूर्ण हो गया और व्यापार में उत्तरोत्तर वृद्धि होने लगी।

इघर एक दिन लखन्दर गंगा में मछली का शिकार करने के लिए गया। विषघर ने प्राण लेने का यह सुग्रवसर देखा। उसने लखन्दर को गहरे पानी में ले जाकर डुवाने का प्रयत्न किया। परन्तु लखन्दर की जान किसी प्रकार बच गई। लखन्दर को मार डालने के लिये विषहर ने ग्रनें कों प्रयत्न किये परन्तु सबमें वह ग्रसफल रहा। ग्रन्त में उसने एक चाल चली। विषहर ने चंदूसाह के सम्मुख लखन्दर के विवाह का प्रस्ताव रखा। लखन्दर विवाह योग्य हो भी चला था ग्रतएव चंदूशाह ने प्रस्ताव स्वीकार कर लिया।

इधर बिहुला के पिता चीनाशाह भी कन्या के लिये सब श्रोर वर खोजने लगे परन्तु कहीं योग्य वर न मिला। उधर चंदूशाह से विचार विमर्श करके विष-हर ब्राह्मण,लखन्दर के लिये वधू-ढंढने चल पड़ा। चलते चलते वह चीना शहर पहुँचा ग्रीर जाकर चीनाशाह के महल के द्वार पर बैठ गया। बिहुला भ्रपनी तीन सी साठ सिखयों के साथ बाहर निकली। विषयर ने देखते ही पहचान लिया कि यही बिहुला है तथा बारह जन्मों का हाल जानने वाली हैं। विपहर भी बिहुला के पीछे पीछे चल पड़ा। बिहुला गंगा के किनारे पहुँची। विषहर ने मंत्र-चलाकर सिंद्र ग्रौर ग्रंक्षत गङ्गा के घाट पर छोड़ दिया। बिहुला की सिखयों ने सिंदूर और ग्रक्षत देखकर बिहुला से स्नान करने के लिये मना कर दिया । परन्तु बिहला न मानी । वह श्रपने सत् से पुरइन के पत्ते पर बैठ करगङ्गा के बीच धार में स्नान करने के लिये चली गई। तीन डुबकी मारने के पश्चात् विषहर का छोड़ा हुम्रा सिंदूर खौर म्रक्षत उसके माँग ग्रौर म्रांचल में भर गया बिहुला को यह देखकर बड़ा ग्राश्चर्य हुग्रा। उसकी सिखयाँ उसे छोड़कर पहले ही चलीं गई थीं। श्रब उसे भय हुश्रा कि यह सिंदूर देख कर घर के लोग क्या कहेंगे। यह सोचकर उसने प्राण देने का निश्चय किया। क्ह वन में चली गई, परन्तू बाघ बाघिन ने उस पर दया दिखलाई। विषहर वृद्ध का रूप घर कर उसके सम्मुख श्राया श्रीर कहने लगा कि यदि तुम विवाह के लिये तैयार हो जास्रो तो यह कलंक मिट जायगा। बिहला ने यह स्वीकार कर लिया ग्रौर उसके माँग ग्रौर ग्रांचल से सिंदूर ग्रौर ग्रक्षत गायब हो गया।

विहुला ने घर पहुँच कर अपने विवाह की इच्छा प्रगट की। पहले तो माता-पिता को आक्यं हुआ। परन्तु बिहुला की देवी शक्ति से सभी परिचित थे, अतएव विवाह के लिये तैयार हो गये। चीनाशाह से विषहर की भेंट हुई। चीनाशाह ने कहा कि आप देश-देश के भँवरा हैं, मेरी कन्या का विवाह ठीक करा दीजिए। विषहर ने चीनाशाह से दिल्ली शहर चलने के लिये कहा। दोनों व्यक्ति नाई ब्राह्मण और तिलक का सामान लेकर दिल्ली शहर पहुँच गये। पहले तो चंदुशाह तैयार नहीं होते थे परन्तु अन्त में तिलक स्वीकार कर लिया। चंदुशाह को अभी संतोष नहीं हुआ था। उड़नखटोले पर बैठकर स्वयं वे चीनाशहर में बिहुला को देख आये। वापस आकर वड़े धूम धाम से बारात की तैयारी करने लगे।

वारात जब चीनाशाह के घर पहुँच गई तो विषहर ने बिहुला की परीक्षा लेनी चाही। बारात जब ग्रगवानी के लिये द्वार पर लगी तो चीनाशाह ने देखा कि बालालखन्दर के समान सैंकड़ों वर पालिकयों पर चढ़ें हुये हैं। किसकी द्वारपूजा की जाय, वे यही सोचने लगे। घर में ग्राकर उन्होंने सब हाल बतलाय। बिहुला ने भी यह सुना। उसने पिता से कहा कि जिस पालकी पर मिक्खर्यां भिनक रही हो उसी पालकी में वालालखन्दर हैं। चीनाशाह जाकर तुरन्त पहचान लिया और द्वार पूजा किया । द्वार पूजा के पश्चात् विषहर ने पुनः लोहे की मछली पकाने के लिये चीनाशाह को दिया । चीनाशाह मछली लेकर महल में आये । किसी से मछली कटती ही न थी । बिहुला ने बड़ी सरलता से मछली को हँसिया से टूक-टूक कर दिया और पका कर विषहर के पास भिजवा दिया । इसके पश्चात् धूमधाम से विवाह हुआ । वारात वहाँ नौ दिन तक टिकी रही । खूब आदर सत्कार हुआ । बिदा होते समय बिहुला ने दहेज में अपने पिता से कुत्ता, बिल्ली, गरुड़ पक्षी तथा नेवला माँग लिया । दिल्ली शहर पहुँचते ही अपने श्वसुर से सोहागरात मनाने के लिये 'लोहे का अचलघर' बनवाने के लिये कहा । एक ही दिन में चंदूशाह ने विशाल अचलघर बनवा दिया । पंडित से सोहागरात की साइत पूछ कर बिहुला और वालालखन्दर को दासी से कहला- कर अचल घर में भिजवा दिया।

ग्रचलघर में पहुँच कर बिहुला ने पलंग के चारो पांव में नेवला, कुत्ता, बिल्ली तथा गरुड़ को बाँध दिया । श्रृंगार सज्जा करके वह पलंग पर बैठ गई । बालालखन्दर भी भीतर ग्राया । बिहला ग्रौर बालालखन्दर बैठकर चौपड़ खेलने लगे। विषहर ने सोचा कि बाला को मारने का श्रव समय श्रा गया है। उसने डोडवा साँप से विष की मोटरी लाने के लिये कहा । डोड़, विष की गठरी लेकर चला। मार्ग में उसे स्नान करने की इच्छा हुई श्रौर पोखरे में स्नान करने लगा। इसी बीच मछलियों ने ग्राकर विष की मोटरी खोल दी। कुछ ग्रन्य साँपों ने तथा कुछ बिच्छियों ने विष पी लिया। डोड़वा साँप खाली हाथ थरथर काँपता हम्रा विषहर के सामने गया। विषहर ने कोध में उसे श्राप दिया कि तेरे काटने से किसी को लहर नहीं स्रावेगा । विषहर ने गेंहुस्रन साँप को बुलाया स्रौर उसे श्रचलघर में भेजा । परन्तु वह बहुत मोटा था, इस कारण उसे श्रन्दर जाने का मार्ग ही न मिला और लौंट ग्राया। विषहर ने काली नागिन (नीलमपरी) को बुलवाया ग्रौर उसे भेजा। परन्तु वह भी मोटी पड़ी। फिर तो विषहर ने भांवां से रगड़-रगड़ कर उसे तागे की तरह पतला करके भेजा। अचल घर में वह समा गई। उसने बिहुला और बाला को जागते देखा, इस कारण वह लौट माई। म्रब विषहर शिवजी के पास गया म्रौर उनसे सवा भार निद्रा माँगकर अचलघर में छोड़ दिया। नागिन पूनः अचलघर में गई। वह बिहला को पहचान गई। वह सोचने लगी कि यह तो मेरी सखी है यदि इसके पति को डस्ंगी तो नरक मिलेगा। विषहर से जाकर पुनः उसने कहा कि बिना कसूर के मैं किस तरह काटूं? विषहर ने इस बार मच्छड़ों को छोंडा ग्रौर कहा कि मच्छड़ जब बाला के पैर में काटेंगे तो वह हाथ चलायेगा जिससे तुम्हें चौट लगेगी और फिर तुम उसे डँस लेना। नागिन जाकर बाला के समीप बैठ गई। मच्छड़ काटने के कारण बाला ने तीन बार हाथ चलाया। तीसरी बार नागिन ने उसे डँस लिया। बाला ने जब जग कर देखा कि उसे नागिन ने काट खाया है तो वह बिहुला को जगाने लगा। परन्तु बिहुला तो निद्रा में बेहोश थी। नागिन बिहुला के केश में छिप गई थी। इधर बाला का चिल्लाते-चिल्लाते प्राण निकल गया।

जब सवाभार निद्रा समाप्त हुई तो बिहुला जगी और बाला को मृत देख-कर ग्रपना सर पीट लिया। उसने सोचा कि लोग यही कहेंगे कि ग्रचलघर में बैठकर बिहुला ने ग्रपने पति को मार डाला । वह ग्रत्यन्त दुख के कारण विलाप करने लगी। प्रातःकाल ही रोना सुनकर लोग ग्रचलघर के सामने एकत्र होने लगे । विषहर ने जाकर चन्द्र शाह से कहा कि तुम्हारी पतोह डायन है, उसी ने बाला को मारा है। चन्द्रशाह को उसके कथन पर विश्वास हो गया। विषहर ते कहा कि उसे भरी सभा में लाकर दंड देना चाहिये तथा बाँस के कईन (बेंत) से मार कर श्रौर उसके घावों पर नमक डाल कर मार डालना चाहिये। बिहुला को भरी सभा में घसीटते हुये लाया गया। बिहुला ने भरी सभा में कहा कि 'यदि मैं कईन के मार से नहीं मरूँगी तो मुभे पति का लाश दे दिया जाय मैं उन्हें पून: जीवित करूंगी।' बिहुला पर बुरी तरह से मार पड़ने लगी, परन्तु वह मरी नहीं। उसने लाश माँगी। इस पर विषहर ने अपित्त की, परन्तू जनता ने लाश देने में कोई हानि नहीं माना। बिहला ने लाश लेकर मटका भर दहीं में लपेट दिया और गंगा में बरिया (बेड़ा) बनाकर और उस पर लाश रख कर चल पड़ी।बिहुला गंगा की उल्टीधार पर चल दी। विषहर ने मार्ग में अनेक विघ्न उपस्थिति किये परंतू बिहुला सबसे बचती हुई चल निकली। मार्ग में उसके मामा का गाँव पडा। मामा, बिहला को न पहचान सका। उसने कहा कि लाश फेंक दो और मेरी पत्नी बनकर रहो। बिहुला ने सोचा कि विपत में अपने भी पराये हो जाते हैं। चलते-चलते वह नाथपूर पहुँची । वहाँ नैतिया धोबिन इन्द्र का कपड़ा घो रही थी । बिहुला भी लाश को रेघवा मछली के संरक्षकत्व में छोड़कर नेतिया के कपड़े धोने लगी। नेतिया ने उसका परिचय पूछा । बिहला ने स्वयं को उसकी भाँजी बतलाया ।

नेतिया घोबिन उसके कपड़े घोने से बड़ी प्रसन्न हुई। बिहुला ने कपड़ों की इस्त्री की। नेतिया कपड़ा लेकर उड़न खटोले पर बैठकर इन्द्रपुरी पहुँची। वहाँ पहुँचकर नेतिया घोबिन कपड़ों का बटवारा ठीक से न कर पाई। यह देखकर परियाँ बहुत बहुत बिगड़ों। इस पर नेतिया ने कहा कि ये कपड़े मेरी भाँजी के

लगाये हुये हैं। परियों ने उसे बुलाने की श्राज्ञा दी। नेतिया ने जाकर विहुला की डाँटा श्रीर उसे साथ लेकर चली। बिहुला को देखते ही लालपरी पहचान गई। बिहुला से उसने कुशल समाचार पूछा। बिहुला ने श्राद्योपान्त सभी हाल कह सुनाया। सबूत के रूप में उसके केश में से छिपी नागिन भी निकल श्राई। बाला की लाश को दुर्गा ने स्वर्ग में पहुँचा दिया। लाग्न पर चरणामृत छिड़का गया श्रीर बाला लखन्दर जीवित हो उठा। बिहुला ने शेष छः जेठों को भी जीवित कराया। इस प्रकार से सब को स्वर्ग से पृथ्वी पर ले श्राई। चन्दूशाह ने ऐसी सतवन्ती पतोहू पाकर श्रपने को धन्य माना।

चन्द्शाह ने विषहर को बुलवाया। विषहर ने सोचा कि उसे इनाम मिलने वाला है, परन्तु जाकर देखा तो बिहुला सम्मुख खड़ी है। विषहर का नाक-कान कटवाकर देश निकाला दे दिया गया।

लोकगाथा के अन्य रूप

प्रकाशित भोजपुरी रूप—लोकगाथा के मौखिक रूप तथा प्रकाशित रूप के कथानक में तथा चरित्रों के नाम में विशेष ग्रन्तर नहीं मिलता है। प्रकाशित भोजपुरी बारह भागों में वर्णित है। कथानक के प्रमुख ग्रंश समान हैं—चन्द्रशाह ग्रौर विषहर का ग्रान्तरिक वैमनस्य; बाला लखन्दर का जन्म, बिहुला का जन्म, बिहुला का जन्म, बिहुला को निवाह, ग्रचलघर का निर्माण, बाला की मृत्यु, बिहुला को दंड मिलना, बिहुला का नेतिया धोबिन के पास जाना तथा कपड़ा धोना, बिहुला का स्वर्ग में जाना ग्रौर पित को जीवित कराना तथा ग्रन्त में विषहर को दंड मिलना।

कथानक में अन्तर इस प्रकार है:--

प्रकाशित रूप में वर्णित है कि बिहुला इन्द्र के दरबार में जाकर नृत्य करती है तथा इन्द्र को प्रसन्न करके पति का जीवन माँगती है। मौखिक रूप में केवल यही वर्णित है कि बिहुला इन्द्रपुरी गई श्रौर उसकी भेंट लालपरी से होती है श्रौर तत्पश्चात् दुर्गा देवी बाला को जीवित करती हैं।

प्रकाशित रूप में विषहर को मृत्यु दंड दिया जाता है तथा मौखिक रूप में विषहर को देश निकाला दिया जाता है।

१---दूधनाथ प्रेस, हबड़ा

चरित्रों के नाम में प्रमुख ग्रन्तर इस प्रकार हैं:--

प्रकाशित रूप में बिहुला के पिता का नाम बेंचू शाह दिया गया है जो कि उज्जैन के निवासी बतलाये गये हैं। परन्तु मांखिक रूप में बिहुला के पिता का नाम चीना शाह दिया गया है जो कि चीना नगर के रहने वाले हैं। इसी प्रकार से बाला लखन्दर के पिता का नाम जादूशाह प्रकाशित रूप में है तथा वे सुरुजपुर के निवासी हैं। परन्तु मौखिक रूप में चन्द्रशाह, दिल्ली शहर के निवासी बतलाये गये हैं।

लोकगाथा के मैथली रूप की कथा—मैथिल प्रदेशमें यह लोकगाथा 'बिहुला' ग्रथवा 'बिहुलाविषहरी' के नाम से ग्रभिहित किया, जाता है। लोकगाथा के बंगला एवं मैथिली रूप में बहुत समानता है। मैथिली रूप नौ खंडो में प्रकाशित भी हो चुका है। मैथिली एवं बंगला रूप में विषहरी स्त्री के रूप में विणित है।

मैथिली रूप में कथा विषहरी से प्रारम्भ होती है। विषहरी की पाँच बहनें है तथा इनके पित का नाम नागबासुकी है। विषहरी का विवाह जब नागबासुकी से हो जाता तो वह गौरा पार्वती को किसी त्रुटि के कारण डंस लेती है। शिव के कहने से वह उन्हें पुनः जीवित कर देती हैं। इस पर शिव आशीर्वाद देते हैं। शिव ने यह भी कहा कि मृत्युलोक में तुम्हारी पूजा चम्पानगर का चांदो सौदागर करेगा। विषहरी चाँदो सौदागर से आकर मिलती है और पूजा करने के लिये कहती हैं परन्तु चाँदो सौदगर, जो कि शिव का उपासक था, विषहरी को पूजने से अस्वीकार कर देता हैं।

होरै हमै नहीं पूजब रे दइबा कानी बंगाखौकी रे। होरै बेंगवा बेंगवी रेछिकौ तोहार ग्राहार रे॥ इस पर विषहरी चाँदो से न पूजने का दुष्परिणाम बतलाती है।

> होरै विषहरी पूजब रे बनियाँ भल फल पद्दबे रे। होरै विषहरी न पुजबें रे बनिया बड़े दुख: देबों रे॥

इसके पश्चात् प्रमुख कथा प्रारम्भ होती है। विषहरी चाँदो के छः पुत्रों को मार डालती है। इसके पश्चात बाला लखन्दर का जन्म होता है और कुछ काल पश्चात् बिहुला से उसका विवाह होता है। विषहरी उसको भी मारने के प्रयत्न में है। बिहुला लोहबाँसघर (ग्रचलघर) का निर्माण करवाती है। विषहरी की ग्राज्ञा से नागिन का लोहबाँसघर में जाना ग्रौर बाला लख-

दर को काटना; विहुला का अपन पित के लाश के साथ नेतुला (नेतिया) धोबिन के यहाँ जाना; उसकी सहायता से इन्द्र के यहाँ जाना और दरबार में नृत्य करना; बिहुला की प्रार्थना पर मनसा देवी का आना और वालालखन्दर को जीवित करना तथा चांदो, सौदागर का मनसा देवी एवं विपहरी आदि पांचो देवी को पूजा देने का बचन देना। यहाँ पर लोकगाथा समाप्त हो जाती है।

लोकगाथा के भोजपुरी रूप में विषहर को एक इर्ष्यालु ब्राह्मण के रूप में चित्रित किया गया है तथा जिसे अन्त में दंड भी मिलता है। प्रस्तुत भोजपुरी रूप में मनसा देवी की पूजा के विषय कुछ भी नहीं वर्णित है अतएव कथा की भावभूमि दूसरी हो जाती है। मैथिली रूप में मनसा देवी का उद्भव, विषहरी और चाँदो का भगड़ा तथा अन्त में मनसा देवी की ही कृपा से बाला लखन्दर का जीवित होना वर्णित है। चाँदो सौदागर भी विषहारी की पूजा करता है। इस प्रकार कथानक में उपर्युक्त विशेष अन्तर हो जाता है। भोजपुरी मौखिक रूप में देवी दुर्गा बाला को जीवन दान देती है। इसमें मनसा का उल्लेख नहीं है।

स्थानों तथा व्यक्तियों के नाम में विशेष ग्रन्तर मिलता है। मोजपुरी रूप में लखन्दर के पिता का नाम चंदूशाह है तथा जो दिल्ली शहर के निवासी हैं। मैंथिली रूप में लखन्दर के पिता का नाम चान्दो सौदागर है जो चम्पा-नगर का निवासी है। भोजपुरी रूप में बिहुला के पिता का नाम चीनाशाह है जो कि चीनानगर में रहता है। मैथिली रूप में बिहुला के पिता का नाम 'बासू सौदागर' है जो कि उज्जैन का निवासी है।

भोजपुरी रूप में चम्पानगर का कहीं उल्लेख नहीं है। शेष सभी नाम एवं स्थान समान हैं।

लोकगाथा के बंगला रूप की कथा—भगवान शिव ने मनसा देवी से कहा कि जुंब तक चम्पकनगर निवासी चांद सौदागर तुम्हारी पूजा नहीं करेगा तब तक मृत्यु लोक में तुम्हारी पूजा नहीं प्रारम्भ होगी। यह सुनकर मनसादेवी चांद सौदागर के पास गई। शिवभक्त चांद सौदागर ने मनसा का तिरस्कार किया। मनसा ने कुद्ध कर हो उसके 'गउबाड़ी' नामक सुन्दर बगीचे को नष्ट भ्रष्ट कर्ृदिया। परन्तु चांद सौदगर ने अपने बल से पुनः बगीचे को हरा भरा कर लिया। चांद सौदागर के पास महाज्ञान था। मनसा ने सुन्दरी स्त्री का रूप

धारणकर उसके महाज्ञान को हर लिया। इस पर भी चाद सौदागर नहीं डिगा। मनसा ने चांद सौदागर के छ: पुत्रों को मार डाला। सोनिका (चांद की स्त्री) को इससे बड़ा दुख हुम्रा, परन्तु चांद ने कोई परवाह न की । वह समद्र यात्रा के लिए निकल पड़ा। मनसा ने उसके जहाज को ड्वा दिया। चांद सौदागर को मनसा ने सहायता देनी चाही परन्तू चांद ने इस विपत्ति में भी उसकी सहायता न ली। वह किसी तरह बचकर अपने मित्र चन्द्रकेत् के घर पहुँचा। चाँदसौदागर बिल्कुल दरिद्र हो गया। उसने द्वार द्वार भिक्षा मांगना प्रारम्भ कर दिया, परन्तू प्रत्येक ग्रीर से उसे ग्रनादर मिला। किसी प्रकार वह घर लौटा । उसके पुनः एक पुत्र उत्पन्न हुम्रा जिसका नाम 'लक्ष्मीन्द्र' रखा गया। निछानीनगर के शाह बनिया के यहां बेहला ने जन्म लिया। बड़े होने पर बेहुला ग्रौर लक्ष्मीन्द्र (लखीन्दर) का विवाह हुगा । सोहाग रात के लिए सताई पहाड़ पर लोहे का घर बनवाया गया। मनसा ने कारीगर से उसमें एक छेर करने के लिए कहा। उस घर में जाने के पहले तीन ग्रपशकुन हुए। परन्तु वर-वधू उसमें ले जाये गये। मनसा ने उदयनागं और कालदन्त को भेजा। बेहुला गंभीर निद्रामें निमग्न हो गई। सांप ने लखीन्दर को काट लिया। बेहुला अपने मृत पति को नदी के मार्ग से नेता धोबिन के यहां ले गई। नेता के मृत बालक को उसने जीवित कराया। नेता उसे इन्द्र के दरबार में ले गई। वेहुला ने मनसा की प्रार्थना की । मनसा ने प्रसन्न होकर लखीन्दर को जीवित कर दिया । बेहला ग्रपने पति के साथ भेष बदलकर निछानीनगर गई। उसके पश्चात वे चम्पकनगर पहुँचे। चांद सौदागर ने मनसा के महात्म्य को स्वीकार किया ग्रौर उसकी पूजा मृत्य लोक में प्रारम्भ हो गई।

इस प्रकार से हम देखते हैं कि बिहुला की लोकगाथा, कथानक श्रौर चरित्र की दृष्टि से बहुत ग्रंश तक भोजपुरी रूप से मिलती जुलती है। लोकगाथा का बंगला रूप ग्रत्यन्त बृहद् हैं। इसमें चांद सौदागर को बिहुला से भी ग्रिधिक महत्व मिला है। बिहुला एक साधन है जिसके द्वारा मनसा विजय प्राप्त करती है।

स्थानों एवं चरित्रों के नाम में भी कम ग्रन्तर मिलता है। बंगला रूप में बंगाल के स्थानों का ही वर्णन ग्राया है। वास्तव में लोकगाथा का प्रतिनिधि रूप बंगला ही है। यहीं से यह लोकगाथा ग्रन्य प्रदेशों में गई है। ग्रन्य प्रदेशों में गई है। ग्रन्य प्रदेशों में गई है। ग्रन्य प्रदेशों में पहुँचते पहुंचते कथा के भाव में थोड़ा ग्रन्तर पड़ गया है, यद्यपि प्रमुख चित्र वही हैं। भोजपुरी रूप में 'मनसा देवी' का उल्लेख नहीं प्राप्त होता हैं।

लोकगाथा की ऐतिहासिकता

बिहुला की लोकगाथा के अनेक रूपों पर विचार करने से यह स्पष्ट हो जाता है कि प्रस्तुत लोकगाथा शाक्तमत से संबंध रखती है। शाक्तमत के अन्तर्गत देवताओं के स्थान पर देवियों का अधिक लमावेश है। प्रमुख रूप से उसमें दुर्गा, काली, भवानी, शीतला, तथा मनसा देवी का वर्णन है। इन सबको जगन्माता कहा गया है। ईश्वर की मातृस्वरूप में पूजा कब से प्रारंभ हुई इसका स्पष्ट इतिहास नहीं प्राप्त होता है। वैदिक-युग में, इस प्रकार की पूजा का उल्लेख नहीं प्राप्त होता है। रै

हिन्दू धर्म के अनुसार चंडी और महिषासुर का युद्ध सत्ययुग के प्रारंभ में हुआ था, परन्तु इसका उल्लेख वेद के अन्तर्गत नहीं है । अतएव यह निश्चित है कि वैदिक युग के पश्चात् ही, संभवतः ब्राह्मणयुग में शाक्तमत का आविर्भाव हुआ होगा। इसी समय से 'शक्ति' को स्त्री रूप में मानकर उसकी पूजा प्रारंभ की गई होगी। दुर्गा और चंडी का इतिहास इसी समय से प्रारंभ होता है। डा० दिनेश चन्द्र सेन के कथनानुसार शक्तमत के कुछ रूप चीन देश से आये जान पड़ते हैं। तंत्रों में इस प्रकार की पूजा विधि मिलती है जो आज भी चीन में वर्तमान हैं। है

वास्तव में शाक्तमत का उद्भव अनार्यपूजा से हैं। वैदिक युग में आर्य लोगों में ईश्वर को स्त्री रूप में नहीं देखा जाता था। उस समय अनार्यों में इस प्रकार की पूजा वर्तमान थी तथा जिसका प्रभाव भी बहुत व्यापक था। आर्यों की सामजस्य नीति ने धीरे धीरे इन उपासनाओं को अपनाना प्रारंभिकया। उसे वे विशुद्ध संस्कृत रूप देने लगे और इस प्रकार से धीरे धीरे आर्य जाति में शक्ति पूजा का भी विकास हो गया। शक्ति पूजा आर्य परिधि के अन्तंगत आते ही नहीं लोकप्रिय हो गई, अपितु उसके लिए अनेक प्रयत्न करने पड़े। उस समय के प्रचलित श्रेव धर्म से उसे टक्कर लेना पड़ा। शताब्दियों के संघर्ष के पश्चात 'शाक्तमत' भी अपना प्रमुख स्थान निर्माण कर पाया। शाक्तधर्म के विस्तार के साथ साथ अनेक कथाओं, गीतों एवं गाथाओं का भी विकास हुआ। उन्हीं में 'विहुला' की लोकगाथा एक प्रमुख स्थान रखती है।

१-- डा० दिनेश चन्द्र सेन-हि० आ० दी बें० लै० एण्ड लिट० पृ० २५०

२---वही

३—वही

'बिहला' में सर्प पूजा को विशेष स्थान दिया गया है। सर्प पूजा के विषय में डा॰ इवान्स ने कीट देश में ऐतिहासिक तथ्य प्राप्त किये हैं। उनके ग्रनसार ईसा के तीन हजार वर्ष पूर्व सर्पों की पूजा संसार में प्रत्येक स्थान पर होती थी। १ इस प्रकार सर्प पूजा भी एक ग्रनार्य पूजा थी। ग्रार्यों ने इसे भी ग्रपना लिया। महाभारत काल में नागवंश की कन्या उल्पी से अर्जुन ने विवाह किया था। भगवान विष्णुको शेषशायी बतलाया गया है। इस प्रकार से सर्पों से संबंधित मनुष्य जाति का भी इतिहास हम पाते हैं। अब यह पूजा पूर्ण रूप से आर्य पूजा हो गई है। वर्तमान समय में भी भारतवर्ष में नागपूजा का अत्यन्त महत्व है। नागपंचमी के ग्रवसर नागदेव की पूजा प्रत्येक घर में होती है। तंत्रशास्त्र में सर्प की महिमा का विशद् वर्णन मिलता है। प्रस्तुत लोकगाथा भी सर्प पुजा के इतिहास को बतलाती है। साधारण जन समाज का मत है कि बिहुला के जन्म के परचात ही सर्प अथवा 'मनसा देवी' की पूजा प्रारंभ हुई है। डा॰ द्विनेंश चन्द्र के मतानुसार मनसा पूजा बंगाल में ही प्रारम्भ हुई। दक्षिण बंगाल में निरन्तर वर्षा होते रहने के कारण सर्पों का अत्यधिक निवास है। यहाँ के लोगों ने सापों के भय के कारण उसे देवी देवता का रूप दे दिया है। अधिकांश लोग सर्पों को देवी मान कर उसकी पूजा करते हैं। चैतन्य भागवत में, जिसकी रचना १५३६ ई॰ में हुई थी, मनसा देवी की पूजा का उल्लेख मिलता है। र

बंगला साहित्य में 'मंगल काव्य' प्रमुख स्थान रखता है। 'मंगल काव्य' के अन्तर्गत तीन प्रमुख भाग हैं। प्रथम 'धर्म मंगल' काव्य है जिसमें धार्मिक देवी देवताग्रों, उत्सवों एवं पूजाग्रों के विषय में प्राचीन किवयों की रचना मिलती है। द्वितीय 'चंडी मंगल' काव्य है, जिसमें चंडी देवी के प्रताप का वर्णन श्रनेकानेक किवयों ने की है। तृतीय 'मनसा मंगल' नामक काव्यों की परम्परा ग्राती है। इसके श्रन्तर्गत प्रायः साठ रचनायें प्राप्त होती हैं। यह सभी रचनायें मनसादेवी की महिमा के हेतु लिखी गई हैं। 'मनसा मंगल' में ही बहुला की लोकगाथा स्थान रखती है। 'मनसा मंगल' सम्बन्धी रचनाग्रों में सर्व प्रथम नाम हिरदत्त का ग्राता है जिन्होंने बारहवीं शताब्दी में मनसा देवी की प्रशंसा में रचनायें की थीं। 3

१--डा॰ दिनेश चन्द्र सेन हि॰ ग्राफ॰ दी बे॰ ल॰ एंड लिट॰ है २६७

२-वही-पृ० २५२

३---वही---पृ० २७७

'मनसा मंगल' के प्रथम रचयिताओं में क्षेमानंद एवं केतक दास का नाम आता है। तीन सौ वर्ष से भी पूर्व इनके द्वारा रचित 'पांचालि ग्रन्थ' नामक पुस्तक उपलब्ध होती हैं। इसमें मनसा देवी की वंदना के साथ बिहुला की कथा सिवस्तार दी हुई है। मनसा-मंगल की परम्परा में मंगल किव (जो जाित का कायस्थ था) का नाम आता है। उसके अनुसार बिहुला की कथा चैतन्य के पहले प्रारम्भ हुई थी।?

क्षेमानंद एवं केतक दास द्वारा प्रस्तुत कथा में दो खंड हैं। प्रथम है देव खंड तथा द्वितीय मनुष्य खंड। देव खंड में मोथोनपाला (ग्रमृत मंथन) तथा ऊषाहरण, इत्यादि का स्थान श्राता है तथा मनुष्य खंड में बिहुला लखन्दर का स्थान श्राता है। ^२

मोथोन पाला में श्रमृत मंथन, विष की उत्पत्ति, शिवजी का विष पी जाना तथा मनसादेवी का शिव की रक्षा करना वर्णित है।

ऊषाहरण में ऊषा और अनिरुद्ध की कथा वर्णित है। ऊषा और अनिरुद्ध मृत्युलोक में बिहुला और लखन्दर के रूप में जन्म लेते हैं तथा मनसादेवी लखन्दर को जीवन दान देती हैं। इसके अन्तर्गत बड़े विस्तार से बिहुला की कथा वर्णित है।

इस प्रकार से हम देखते हैं कि बिहुला की लोकगाथा का वास्तविक स्वरूप बंगला साहित्य के 'मंगल काव्य' में प्रमुख स्थान रखता है। बिहुला का चरित्र पौराणिक देवियों के समान चित्रित है। इसकी ऐतिहासिकता पर ग्रभी तक कोई निश्चित प्रकाश नहीं डाला जा सका है। लोकगाथा के बंगला रूप में ग्राये हुये स्थानों के द्वारा भी कुछ निश्चित इतिहास का पता नहीं चलता है। बंगाल में यह लोकगाथा इतनी लोकप्रिय है कि बंगाल के नौ जिले इसे ग्रपने यहाँ की घटना बतलाते हैं। महाकवि होमर के विषय में भी इसी प्रकार कगड़ा ग्रीस देश के राज्यों में है। वहाँ के सात राज्य होमर को ग्रपने यहाँ का मानता है।

लोकगाथा में चम्पकनगर एक प्रमुख स्थान का नाम है। चाँद सौदागर इसी नगर का सर्वश्रेष्ठ श्रेष्ठि था। बंगाल, स्रासाम तथा दार्जिलिंग स्रादि

१—ज्योतिन्द्र मोहन भट्टाचार्या—'मनसा मंगल' भूमिका भाग पृ० १-८३ २—वही

स्थानों में चम्पकनगर नामक स्थान है जिनसे कि इस लोकगाथा का सबन्ध बतलाया जाता है। र

- (१) बंगाल के बर्दवान जिले में चम्पकनगर है। ऐसा विश्वास है कि चाँद सौदागर की राजधानी यहीं थी। इसी चम्पकनगर के समीप बेहुला नामक एक छोटी नदी भी बहती है, जो कि लोकगाथा की नायिका बिहुला के नाम पर ही रखा गया प्रतीत होता है।
- (२) बंगाल के टिपरा जिले में भी चम्पकनगर है। यहां के लोग चाँद सौदागर को इसी स्थान का बतलाते हैं।
- (३) म्रासाम में ढुबरी नामक स्थान है। लोगों का विश्वास है कि चाँद सौदागर इसी स्थान का निवासी था।
- (४) बोगरा जिले में महास्थान नामक एक कस्बा है। इसे भी चांद सौदागर से संबन्धित बतलाया जाता है।
- (५) दार्जिलिंग के लोगों का विश्वास है कि मनसा मङ्गल में वर्णित घटनाएं रानीत नदी के समीप ही घटी थीं।
- (६) दिनाजपुर जिले में कान्तानगर के समीप सनकानगर स्थित है। लोकगाथा में चाँद सौदागर की स्त्री का नाम सनका है। ऐसा विश्वास है कि चाँद सौदागर और सनका यहीं के निवासी थे तथा सनका के नाम पर ही इस नगर का नाम पड़ा है।
- (७) मालदह जिले में भी चम्पाईनगर स्थित है। घटना का संबन्ध यहाँ से भी बतलाया जाता है।
- (५) बंगाल के बीरभूम जिले में बिहुला के स्रादर में प्रत्येक वर्ष मेला लगता है। ऐसा विश्वास है कि यह मेला बिहुला के समय से ही प्रारम्भ हुम्रा है।
- (९) चिटगाँव में एक स्थान पर एक मकान है जिसे कालूकामार का घर कहते हैं। कालूकामार ने ही बिहुला के लिये लाहे का घर बनवाया था। इसी के घर के समीप एक पोखरा है जिसे चाँदपोखर कहते हैं।

१—डा० दिनेश चन्द्रसेन-हिस्ट्री ग्राफ़ बेंगाली लैंगुएज एण्ड लिटरेचर पृ० २५६-२५७

(१०) बिहार के भागलपुर जिले में चम्पानगर है। यहाँ एक बहुत पुराना घर है, जिसे बिहुला का 'ग्रचलघर' समझा जाता है। यहाँ भी श्रावण में मेला लगता है तथा बिहुला की पूजा होती है।

इस प्रकार लोकगाथा से संबंधित हमें अनेक स्थानों का पता चलता है, परन्तु किसी भी स्थान पर कोई ऐतिहासिक चिन्ह नहीं प्राप्त होता है जिससे ऐतिहासिकता को निश्चित किया जा सके। अतएव बिहुला भी पौराणिक देवियों की परम्परा में आ जाती है। उसकी गाथा एक सर्वव्यापक लोकगाथा वन गई ह। अब वह किसी एक स्थान की नहीं ह अपितु सर्वकल्याणमयी है।

बिहुला का चरित्र—लोकगाथा में बिहुला का चरित्र प्रमुख है। बाला लखन्दर तो लोकगाथा के प्रमुख भाग में मृत पड़ा हुग्रा है। बिहुला के महान् प्रयत्नों से ही वह पुनः जीवित होता है।

बिहुला का जीवन पातिव्रत वर्म का एक मूर्तिमंत प्रतीक है। भारतीय स्त्री के लिए पित ही परमेश्वर है, इस लोकगाथा में यह भाव पूर्णतया चित्रित है। बिहुला, नारी समाज को एक सन्देश देती है कि स्त्री ग्रपने गुणों एवं तपस्या से मृत को भी जीवित कर सकती है। सतयुग में यह सन्देश सती सावित्री ने दिया था जिसकी पूजा ग्राज घर घर में बट सावित्री के नाम से होती है। कलियुग में पित सेवा का ग्रन्यतम उदाहरण बिहुला ने प्रस्तुत किया है। यह घटना शताब्दियों पूर्व हुई परन्तु ग्राज भी भारत के पूर्वीय भाग में श्रावण मास में इसकी पूजा होती है, तथा लोग उसकी जीवनकथा का श्रवण करते हैं।

बिहुला का जीवन एक संघर्ष का जीवन हैं। उसका जीवन कठिन परीक्षाओं में ही बीता। चन्दूशाह से तथा मनसा से अनवन हुई, और इस अगड़े का परिणाम भुगतना पड़ा बिहुला को। बिहुला के लिए तो यह जीवन-मरण का प्रश्न था। पति के बिना स्त्रीजीवन की अभिव्यक्ति शून्य है। अतएव बिहुला ने सतीत्व के चुनौती को स्वीकार किया। वह समस्त समाज से लड़ी, स्वर्ग में सदेह गई, और अन्त में अपने कर्तव्य से मनसा देवी को उसने प्रसन्न कर ही लिया। मनसा देवी की मनोकामना पूर्ण हुई। उसकी पूजा संसार में व्याप्त हो गई। परन्तु बिहुला का विजय मनसा से भी श्रेष्ठ था। उसने समस्त संसार में पतित्रत धर्म का, कर्मठ जीवन का महान् आदर्श रखा। समस्त स्त्री समाज में उसने चेतना उत्पन्न की जो कि आज के जीवन में परिलक्षित है। मनसा देवी का भी महत्व बिहुला के कारण ही मिला। बिहुला जैसी सती स्त्री न होती तो मनसा की मनोकामना कैसे पूरी होती। फिर कौन उसे समाज में पूजता?

बिहुला के जौवन का कर्तव्य उसके पति तक ही नहीं मीमित रहता है स्थित वह स्थपने पति के छः बड़े भाइयों को भी पुनः जीवित कराती हैं। नेता धोबिन की सेवा करती हैं तथा उसके पुत्र को भी मृत्यु मुख से बचाती हैं। वह सत्य के पथ पर चलने वाली देवी है, इसी कारण स्वर्ग की अप्सरायों एवं देवी दुर्गा भी उसकी सहायता में तत्पर है। स्थपने कर्तृत्व शक्ति का उसे तिनक भी स्थिमान नहीं है स्थितु वह एक नम्र एवं क्षमाशील देवी हैं। वह स्थपने ऊपर किए गए स्रत्याचारों का बदला क्षमा से लेती हैं। वह स्थपने स्वसुर को क्षमा करती है, स्थाने गामा को क्षमा करती है तथा काली नागन को भी क्षमा करती है।

बिहुला अपनेचरित्र से समाज को एक संदेश देती है कि लक्ष्मी ही सब कुछ नहीं है। प्रकृति के संहारी प्राणी भी कल्याणमय हो सकते हैं तथा मनुष्य की सहायता कर सकते हैं, यह सन्देश बिहुला के चरित्र से मिलता है। मानव समाज में सपीं से बहुत घृणा है। परन्तु ग्राज भी धार्मिक व्यक्ति सपें को देव स्वरूप मानता है। अकारण उसे मारने का प्रयत्न नहीं करता है।

बिहुला का चरित्र समस्त नारी जाति को उच्च बनाने में सहायक सिद्ध हुआ है भले ही यह लोकगाथा निम्नश्रेणी में प्रचलित है, परन्तु जीवन में श्रद्धा, प्रेम एवं कर्तव्य का जो सुन्दर चित्रण इस लोकगाथा में वर्णित है, वैसा अन्य साहित्य में क्वचित ही प्राप्त होता है।

भोजपुरी योगकथात्मक लोकगाथा का अध्ययन

भोजपुरी लोकगाथाओं के अन्तिम वर्ग में योगकथात्मक लोकगाथाओं का स्थान आता है। योगकथात्मक लोकगाथाओं के अन्तर्गत 'राजा भरथरी' एवं 'राजा गोपीचन्द' की लोकगाथाएं आती हैं। जिस प्रकार से वीरकथात्मक लोकगाथाओं में 'लोरिकी' की लोकगाथा ग्रहीर जाति से सम्बन्ध रखती हैं। उसी प्रकार से प्रस्तुत दोनों लोकगाथाएं एक जाति एवं एक मत से सम्बन्ध रखती हैं। वह जाति जोगियों की हैं, तथा वह मत नाथ संप्रदाय है। एक जाति विशेष एवं मत विशेष से सम्बन्ध रखती हुई भी यह लोकगाथाएं ग्राज समस्त समाज की लोकगाथाएं हैं। नगरों तथा गांवों, शिक्षितों तथा ग्रशिक्षतों में, प्रत्येक समुदाय में ये लोकगाथायें बड़े चाव से सुनी जातीं हैं। 'ग्राल्हा' के पश्चात यह दोनो लोकगाथाएं ही केवल नगरों में पदार्पण कर सकी हैं। समय समय पर जोगियों के भुंड सारंगी लिये हुये हमें नगर के बाजारों एवं गलियों में दिखाई पड़ते हैं। ये गोपीचन्द, भरथरी तथा निर्गुण गाकर भिक्षा माँगते हैं। भोजपुरी लोकगाथाओं म केवल इसी वर्ग की लोकगाथाओं द्वारा गायक जीविकोपार्जन करते हैं।

नाथ संप्रदाय से सम्बन्ध रखने के कारण ही इन लोकगाथाओं को योग-कथात्मक लोकगाथाएं नाम दिया गया है। इसमें भरथरी एवं गोपीचन्द के राजपाट, बैभव विलास त्याग कर गुरु गोरखनाथ एवं जालंधरनाथ के शिष्य होकर योगी रूप धारण करने की कथा वर्णित हैं। नाथ संप्रदाय के अनेक नामों में 'योगीमार्ग' नाम भी भ्राता है। अतएव प्रस्तुत लोकगाथाओं को 'योग-कथात्मक लोकगाथा' कहना उचित हैं।

जोगी समुदाय—योगकथात्मक लोकगाथात्रों के गायकों के विषय में यहाँ विचार कर लेना अनुपयुक्त न होगा। क्योंकि जोगियों की जाति भारतवर्ष में विशेष स्थान रखती है। लोकगाथाओं को एकत्र करते समय जोगियों से जो भी तथ्य प्राप्त हो सके हैं, उन्हें नीचे दिया गया है।

(१) जोगी नामक एक ग्रलग जाति इस देश में अपना ग्रस्तित्व रखती है। यद्यपि इनकी गणना हिन्दू जाति के ग्रन्तगंत होती है, परन्तु इनके जीवन

ग्रीर परंपरा से यह स्पष्ट होता है कि चार वर्णों से इनका कोई सम्बन्ध नहीं है।

- (२) ये लोग शिव को अपना ईश्वर तथा गुरु गोरखनाथ को अपना गुरु मानते हैं। वस्तुत: इनकी दार्शनिक विचार धारा अत्यन्त उलभी हुई है। इन अपढ़ जोगियों से कुछ स्पष्ट पता नहीं चलता है। इतना निश्चित है कि इनका सम्बन्ध नाथ सम्प्रदाय से है। किन्तु ये लोग अन्य देवी देवता, राम, कृष्ण, हनुमान इत्यादि सबको मानते हैं।
- (३) इनकी सामाजिक रीतियाँ साधारण हिन्दुम्रों की भाँति है। इनके विवाहसंस्कार, श्राद्धसंस्कार इत्यादि साधारण हिन्दू गृहस्थ की भांति होते हैं।
- (४) जोगियों का ग्रलग ग्रलग झुंड होता है। प्रत्येक भूंड का एक मुखिया ग्रथवा महंत रहता है। महंत की ग्राज्ञा लेकर ही ये लोग भिक्षा माँगने निकलते हैं। ग्रन्य सामाजिक कार्य भी उन्हीं के ग्रनुमोदन से करते हैं।
- (५) जोगी लोग भगवा वस्त्र पहनते हैं। सर पर भगवे रंग की पगड़ी, शरीर पर एक ढीला कुरता तथा भगवे रंग की गुदड़ी, एक बड़ी फोली तथा एक सारंगी। धोती का रंग भी भगवा होता है, अथवा सादा भी रहता है।
- (६) इनके जीवन म विशेष संयम नहीं दिखलाई पड़ता है। यद्यपि ये भगवा वस्त्र पहनते हैं, परन्तु साथ ही गाँजा, चरस, भाँग, धतूरा, पान बीड़ी, सुरती इत्यादि इनके अनिवार्य अंग हैं। जोगी लोग अब मांस मदिरा भी खाने पीने लगे हैं।

नाथ संप्रदाय से सम्बन्ध होने के कारण इन जोगियों का कुछ महत्व है। इसी कारण अनेक भारतीय एवं पाश्चात्य विद्वानों ने इनके विषय में गवेषणाएं की हैं। इनमें से प्रमुख आचार्य हजारी प्रसाद द्विवेदी तथा श्री डब्ल्यू० कुक हैं।

'कबीर' नामक पुस्तक की प्रस्तावना में सन्तकबीर की जाति निश्चित करने के विवरण में आचार्य हजारी प्रसाद द्विवेदी ने जोगियों का भी उल्लेख किया है। वयन जीवियों की अनेक उपजातियों पर विचार करते हुये उन्होंने जोगियों के विषय में लिखा है कि 'जोगी जाति का सम्बन्ध नाथपंथ से हैं। जोगी नामक आश्रम अष्ट घर बस्तियों की एक जाति सारे उत्तर और पूर्व भारत में फैंली थी। ये नाथपंथी थे, कपड़ा बुनकर और सूत कात

कर्त यो गोरखनाथ श्रौर भरथरी के नाम पर भीख माँगकर जीविका चलायां करते थे।" र

श्री डब्ल्यू० कुक के कथनानुसार भी जोगियों की जाति का सम्बन्ध नाथ-पंथ से हैं। उत्तरी भारत के जोगी लोग गुरु गोरखनाथ को श्रपना गुरु मानते हैं। इन्होंने हिन्दू योगी श्रीर नागपंथी जोगियों के भेद को भी स्पष्ट किया है। इनके कथनानुसार एक जोगी वे होते हैं जो पातंजल हठयोग के श्रनुसार योगिक किया करते हैं। ये लोग हिन्दू शास्त्र सम्मत विधि से जीवन व्यतीत करते हैं। दूसरे जोगी वे होते हैं, जो कि नाथ धर्म के श्रन्तर्गत श्राते हैं। ये लोग नाथधर्म में वर्णित जोगी वस्त्र पहनते हैं। इनके कई प्रकार होते हैं जैसे, श्रीघड़, कनफटा, नन्दिया भद्दर तथा भरथरी जोगी। इनमें भद्दर जोगी मुसल-मान जाति के होते हैं। 3

उत्तरी भारतवर्ष में ही नहीं अपितु समस्त भारत में जोगियों की जाति फैली हुई है। दक्षिण भारत में भी जोगियों के अनेक प्रकार मिलते हैं जिनमें से प्रमुख घोडि्डयाँ तथा जोट्टियाँ जोगी हैं। अधिकाश में ये शूद्र होते हैं तथा अनार्य देवताओं की पूजा करते हैं। ४

बंगाल में भी जोगियों की बहुत बड़ी बस्ती हैं। ये लोग 'जुगी' श्रथवा जोगी कहलाते हैं। यहाँ जोगियों में भिक्षा माँगने का कार्य समाप्त होता जा रहा है। ये लोग हिन्दू परिधि में बड़ी तेजी के साथ श्रा रहे हैं श्रौर श्रपने नाम के पीछे या पहले शर्मा या पंडित भी लगाते हैं। '

इस प्रकार से हम समस्त भारत में जोगियों का विस्तार पाते हैं। वस्तुतः अब इनका प्रभाव समाप्त होता जा रहा है। ये विशुद्ध हिन्दुत्व की ओर आकर्षित होते जा रहे हैं। परन्तु इन्हें आज भी निम्न दृष्टि से देखा जाता है। इसका प्रधान कारण यह है आश्रम अष्ट व्यक्तियों को आज भी हिन्दू समाज में आदर नहीं है। डा॰ हजारी प्रसाद लिखते हैं कि जब तक संन्यासी अपने

१--- ग्राचार्य हजारी प्रसाद द्विवेदी-कबीर-पृ० ११-१४

२—डब्ल्यू० कुक—ट्राइब्स ऐण्ड कास्ट्स स्राफ़ नार्थ वेस्ट प्राविन्सेज ऐन्ड स्रवध। वाल २ पृ० ५९

३—डब्ल्यू कुक—ट्रा० एंड का० ग्राफ ना० वे० एंड ग्र० वाल २ प० ५९ ४—ई० थस्टैन—कास्ट्स एंड ट्राइबल इन्डिया, वाल २ पृ० ४६४-८५

५---हजारी प्रसाद द्विवेदी---कबीर, पृ० प

सन्यासाश्रम में होता है वह हिन्दू का पूज्य होता है, पर घरबारी होकर वह उसकी ग्रांखों में गिरकर अघ्ट हो जाता है। घरबारी संन्यासियों की संतित से जो जातियाँ बनती है वे समाज के निचल स्तर में चली जाती हैं। इसलिय साधक, योगी ग्रौर गृहस्थ जाति के योगी में बड़ा भेद हैं। योगी जाति ग्रर्थात् ग्राक्षम अघ्ट योगियों की सन्तित न तो किसी ग्राश्रम व्यवस्था के ग्रन्तगंत ग्राती हैं ग्रौर न वर्ण व्यवस्था के। इस प्रकार के ग्राश्रमभ्रष्ट जोगियों के अनेक प्रकार हमें उत्तर भारत में मिलेंगे जिनमें, गोसाई, वैरागी, ग्रतीत जोगी तथा फकीर इत्यादि प्रमुख हैं।" यद्यपि ये लोग स्वयं को बाह्मणों से कम ही नहीं ग्रिपतु उससे भी ग्रिधक पितृत मानते हैं परन्तु समाज उनको पूज्य भाव से नहीं देखता है, उन्हें केवल भिखमंगा ही समभता है।

जोगियों के विषय में उपर्युक्त विचार करने से यह स्पष्ट होता है कि नाथ संप्रदाय का यह ग्राश्रमभ्रष्ट ग्रविषट जोगियों की जाति, किसी न किसी -रूप में समस्त भारत में विद्यमान है। यह हिन्दू जाति का उपकार है कि इन्हें भी ग्रपनी परिधि में समेट लिया है।

हिन्दू समाज ने जोगियों को ग्रादर का स्थान भले ही न दिया हो, परंतु एक बात निश्चित है कि इन जोगियों ने नाथ संप्रदाय के सिद्धान्तों एवं उसके ग्रन्तर्गत महान् तपस्वियों के चिरत्र को बड़े ही सुन्दर एवं सरल ढंग से हमारे सम्मुख रखा है। डा॰ रामकुमार वर्मा का कथन है कि "निस्संदेह जोगियों ने योग के सिद्धान्तों को ग्रत्यन्त व्यवहारिक रूप से समभाने का प्रयत्न किया है। इन्होंने शताब्दियों तक जिस धार्मिक जीवन में ग्रास्था रखने का संदेश दिया है वह बड़े बड़े तत्व ज्ञानियों द्वारा नहीं दिया जा सकता"। २

नाथ सम्प्रदाय —योगकथात्मक लोकगाथाएं नाथ संप्रदाय के दो महान विभूतियों से सम्बंध रखती हैं। ऋतएव नाथ संप्रदाय के सिद्धान्त एवं परंपरा के विषय में संक्षिप्त विचार कर लेना ऋसंगत न होगा।

नाथ संप्रदाय में शिव को आदिनाथ माना गया है, इसी कारण इस संप्रदाय का नाम 'नाथ संप्रदाय' पड़ा हैं। अनेक अन्थों में नाथ संप्रदाय के भिन्न

१--हजारी प्रसाद द्विवेदी--कबीर पृ० १०

२—डा॰ रामकुमार वर्मा—हिन्दी साहित्य का श्रालोचनात्मक इतिहास पृ० १७३।

नाम भी मिलते हैं जैसे योगमार्ग, योगसंप्रदाय श्रवधूतमत तथा श्रवधत संप्रदाय । इसे कहीं कहीं सिद्धमार्ग भी कहा गया है । परन्तु सबसे लोकप्रिय नाम 'नाथ संप्रदाय' ही रहा ह । इस नाम के लोकप्रिय बनानेंका श्रेय गोरखनाथ को ही है । १

नाथ संप्रदाय वस्तुतः शैवमत, शाक्तमत तथा बौद्धमत का मिश्रित निचोड़ है। इस संप्रदाय में हम तीनों मतों का स्पष्ट प्रभाव देख सकते हैं। डा० हजारी प्रसाद द्विदेरी का कथन है कि, "यह विश्वास किया जाता है कि आदिनाथ स्वयं शिव ही हैं और मूलतः समग्र नाथ संप्रदाय शैव हैं।" डा० रामकुमार वर्मा ने नाथ संप्रदाय को बौद्ध धर्म एवं शाक्त धर्म के बीच की स्थिति मानी हैं। उनका कथन हैं कि, "वस्तुतः नाथ संप्रदाय, बौद्ध धर्म एवं शाक्त धर्मके बीच की स्थिति हैं।" । उनका कथन हैं कि, "वस्तुतः नाथ संप्रदाय, बौद्ध धर्म एवं शाक्त धर्मके बीच की स्थिति है जिसे पातंजल के हठयोग से पुष्ट किया गया है"। । उ

नाथ संप्रदाय में योग के द्वारा संसार मुक्त होने की शिक्षा दी गई हैं. मुक्त होने के लिये वैराग्य लेना पड़ता है। वैराग्य की भावना गुरूकी कृपा से ही ग्राती है। ग्रातः नाथ संप्रदाय कियापक्ष में गुरू मन्त्र या गुरू दीक्षा से प्रारम्भ होता है। इसमें उपवास ग्रीर कठिन संयम का कड़ा निर्देश है। वैराग्य की भावना जब हृदय में दृढ़ हो जाती है तो योगी को तीन ग्रवस्थाग्रों को पार करना पड़ता है। वह है इन्द्रिय निग्रह, प्राण साधना तथा मन साधना। इसके पश्चात ही योगी 'ग्रसंप्रज्ञात समाधि' में प्रविष्ट करता है तथा जीवनमुक्त हो जाता है।

नाथ संप्रदाय की परम्परा के अन्तर्गत नव नाथों की चर्चा होती है। वैसे तो नाथ परम्परा में सैंकड़ों सन्तों का नाम आता है, परन्तु उन सबमें प्रमुख नव नाथ ही हैं, जो कि नाथ संप्रदाय के आधार स्तम्भ माने जाते हैं। नव-नाथों की नामावली के विषय में बड़ा मतभेद है। भिन्न भिन्न ग्रंथों में भिन्न भिन्न नवनाथों की नामावली दी हुई है। डा०रामकुमार वर्मा न इनकी सूची इस प्रकार दी हैं? :—

१--हजारी प्रसाद द्विवेदी --नाथ संप्रदाय --पृ० १-२

२-वही--पृ० ३

३—डा. रामकुमार वर्मा—हिन्दी साहित्य का म्रालोचनात्मक इतिहास प्०१५३

४—वही—पृ०, १६७

१---म्रादिनाथ

६--वौरंगी नाथ

२---मस्येन्द्रनाथ

७--ज्वालेंद्र नाथ

३--गोरखनाः

८--भर्त नाथ

४--गाहिणीनाथ

६-गोपीचन्दनाथ

५-चर्पटनाथ

स्राचार्य हजारी प्रसाद द्विवेदी ने 'योगिसंप्रदाय स्राविष्कृति' नामक ग्रन्थ में वर्णित नवनाथों की सूची इस प्रकार प्रस्तुत की हैं $^{\circ}$:—

१---मत्स्येन्द्र नाथ

२---गाहिनीनाथ

३--ज्वालेन्द्रनाथ

४--करणिपानाथ

५---नागनाथ

६--चर्पटनाथ

७---रेवानाथ

८--भत् नाथ

६--गोपीचन्द्र नाथ

उपर्युक्त सूची में 'म्रादिनाथ' म्रौर 'गोरखनाथ' का नाम नहीं दिया हुम्रा है। संत ज्ञानदेव की गुरु परम्परा में गोपीचन्द्र की माता मैंनावती का नाम तो दिया है, परन्तु गोपीचन्द तथा भर्तृ नाथ का उल्लेख नहीं मिलता है।

इस प्रकार से नवनाथों के ग्रंतर्गत हमारे लोकगाथाग्रों के नायक भरथरी ग्रौर गोपीचन्द का भी नाम ग्राता है। भरथरी ग्रौर गोपीचन्द नवनाथों में वर्णित ज्वालंद्रनाथ (जलंधर नाथ) के तथा गोरखनाथ के शिष्य थे। इन दोनों व्यक्तियों की जीवन गाथा ग्रत्यन्त रोचक होने के कारण जोगियों ने इसे विशेष रूप से ग्रपना लिया। जोगियों द्वारा प्रचार के कारण समाज में गोरख नाथ के पश्चात् नाथ परंपरा में भरथरी ग्रौर गोपीचन्द के नाम से ही लोग ग्रधिक परिचित हैं।

१---ग्राचार्य हजारी प्रसाद द्विवेदी-नाथ संप्रदाय--पृ. २५

राजा गोपीचन्द

नाथ सम्प्रदाय के योगमार्गीय शाखा में गोपीचन्द का स्थान ग्रत्यन्त महत्वपूर्ण है। नाथ सम्प्रदाय के प्रमुख संतों में गोपीचन्द की माता मैनावती का भी
नाम ग्राता है। मैनावती, नवनाथों में प्रसिद्ध जालन्धरनाथ की शिष्या थीं।
मैनावती के ग्राग्रह से ही गोपीचन्द ने ग्रपने यौवनकाल में वैराग्य ग्रहण किया।
गोपीचन्द ग्रौर मैनावती के विषय में ग्रनेक कथायें एवं गीत प्रचलित हैं जिनका
विवरण ग्रागे दिया जायेगा। राजा गोपीचन्द की लोकगाथा भोजपुरी प्रदेश
में ग्रत्यन्त लोकप्रिय है। माता की ग्राज्ञा से पुत्र का योगी होना, एक ग्राश्चर्यकारी घटना है। ग्राचार्य हजारी प्रसाद द्विवेदी ने लिखा है कि 'इिब्रहास में
यह शायद ग्रद्वितीय घटना है जब माता ने पुत्र को स्वयं वैराग्य ग्रहण करने
को उत्साहित किया है।"

प्रायः समस्त भारतवर्ष की जनपदी बोलियों में कथाग्रों ग्रथवा लोकगाथाग्रों के रूप में गोपीचन्द का चरित्र व्याप्त हैं। वंगाल में तो यह कथा ग्रत्यन्त व्याप्त हैं। इसका प्रधान कारण यही है कि गोपीचन्द का सम्बन्ध बंगाल के पालवंश से था। परन्तु जोगियों ने गोपीचन्द के चरित् को भोजपुरी मगही एवं मैथिली भाषाग्रों में भी ग्रत्यन्त लोकप्रिय बना दिया है। पूर्वीय प्रदेश के ग्रतिरिक्त यह लोकगाथा पश्चिमी प्रदेश, पञ्जाब सिंध इत्यादि प्रान्तों तक ग्रन्यान्य रूपों में प्रचलित है। 'सिंध में गोपीचन्द', 'परीपटाव' के नाम से मशहूर हैं,...'तुफुतुल किरान' में परीपटाव की कहानी दी हुई है परन्तु परीपटाव गोपीचन्द ही थे या नहीं, यह निश्चयपूर्वक कहना कठिन है। शेप समस्त प्रान्तों में 'गोपीचन्द' नाम ही प्रसिद्ध हैं।

नाथ संप्रदाय विषयक सभी ग्रन्थों में वर्णित है कि माता मैनावती ने गोपी-चन्द को वैराग्य मार्ग ग्रहण करने का आदेश दिया। परन्तु प्रस्तुत लोकगाथा में गोपीचन्द जब योगी रूप धारण कर चलते हैं तो उस समय उसकी माता उसे रोकती है ग्रौर ग्रपने दूध का मूल्य माँगती है। संभव है कि गोपीचन्द के चरित्र को उन्नत बनाने के हेतु गायकों ने लोकगाथा में जीवन के यथार्थ एवं

१--- म्राचार्य हजारी प्रसाद द्विवेदी--नाथ संप्रदाय

पृ० १६ =

स्वाभाविक चित्र को उपस्थित किया है। लोकगाथा के नायक गोपीचन्द, माता, स्त्री, वहन तथा प्रजा इत्यादि को मोह को समाप्त कर वैराग्य ग्रहण करते हैं। लोकगाथा में शरीर की नश्वरता, माथा का जंजाल, तथा योग के महत्व को भ्रत्यन्त सुन्दर रीति से समझाया गया है।

भरथरी के समान गोपीचन्द की लोकगाथा भी करुणा रस से परिपूर्ण है। जिस प्रकार से भरथरी की लोकगाथा में सामदेई एवं राजा भरथरी का कथोपकथन दिया हुम्रा है, उसी प्रकार इस लोकगाथा में गोपीचन्द एवं माता मैनावती तथा बहिन बीरम का कथोपकथन वर्णित है।

लोकगाथा की संचिष्त कथा:—राजसी पीताम्बर को फाड़कर, उसकी गुदड़ी बनाकर राजा गोपीचन्द ने पहन लिया ग्रौर इस प्रकार योगी का रूप धारण कर चलने को तैयार हुये। उसी समय माता गुदड़ी पकड़ कर खड़ी हो गई ग्रौर विलाप करने लगी। गोपीचन्द ने माता से कहा, 'का करबी माई बरम्हा लिखें जोगी'। इस पर माता ने कहा कि 'तुमको ग्रपना दूध पिलाकर बड़ा किया है, उस दूध का दाम देते जाग्रो तब पीछे जोगी बनना।" गोपीचन्द ने दूध से पोखरा भराने को कहा परन्तु माता को संतोष न हुग्रा। ग्रंत में गोपीचंद ने कहा 'हे माता चाहे मैं ग्रपना कलेजा काटकर भी तेरे सामने रख दूँ, परन्तु तिसपर भी मैं तेरे दूध से उत्तीर्ण नहीं हो सकता।'

इस प्रकार राजा गोपीचन्द बावन किले की बादशाही, छप्पन कोस का राज तथा तिरपन करोड़ की तहसील छोड़कर चलने लगा । प्रजा, दरबारी, तथा रिनवास के सभी लोग विलाप करने लगे । लिचया (पानवाली) बरई ने गोपीचंद के सम्मुख ग्राकर कहा कि 'मैंने पांच बिगहा पान का खेत तुम्हारे लिये लगाया था, उसका मूल्य देते जाम्रो ।' गोपीचंद नेतुरन्त लिचया के नाम पांच गाँव लिख दिया ग्रीर कहा कि, 'मेरी माता को पान बराबर खिलाती रहना ।' सबको रोता छोड़कर गोपीचन्द चल दिये ।

चलते चलते गोपीचन्द ने विचार किया कि बिना बहिन से भेंट किये बन जाना उचित नहीं, ग्रतएव वे बहिन के घर की ग्रोर चल दिये। चलते चलते वे केदली बन में पहुँचे। केदलीबन सदा ग्रंधकार से ढका रहता था ग्रौर उसमें पशुग्रों का निवास था। मैया बनसप्ती ने गोपीचन्द के सुन्दर रूप को देखकर सोचने लगीं कि इन्हें तो बन में बड़ा कष्ट होगा। वे गोपीचन्द के सम्मुख प्रगट हो गईं। गोपीचन्द ने कहा कि मुफ्ते शीघा ही बहिन के घर पहुँचा दो ग्रन्थथा श्राप दे दूँगा। बनसप्ती ने ले चलना स्वीकार कर लिया। उसने हंस का रूप बना लिया ग्रीर गोपीचन्द को तोता बनाकर, ग्रफ्स पंख पर विठा लिया। बनसप्ती ने छः महीने के मार्ग को छः पहर में समाप्त कर दिया। गोपीचन्द ने नगर में बहिन के घर को ढूंढ़ना प्रारम्भ किया पर न मिला। ग्रंत में उन्होंने देखा कि बहिन बीरम चन्दन के मुरभाये थेड़ को पकड़ कर रो रही है । बहिन के द्वार पर पहुच कर राजा गोपीचन्द ने सारंगी बजा दिया । बहिन ने सारंगी की ध्वनि सुन कर मुंगिया दासी को द्वार पर भिक्षा देकर भेजा। गोपीचन्द ने कहा कि, 'मैं तेरे हाथ से भिक्षा नहीं लूंगा क्योंकि तू जुठन से पली है। मंगिया ने ध्यान से गोपीचन्द को देखा और उसे कुछ संदेह हम्रा। वह दौड़कर महल में गई ग्रौर बहिन से कहा, 'गोपीचन्द की सूरत का एक योगी द्वार पर खडा हैं'। बीरम भी देखने के लिए ग्राई परन्तु वह भाई को पहचान न सकी। गोपीचन्द को इससे बहुत दूख हुआ। गोपीचन्द कहने बगे कि, 'तुभे कौन सा श्राप दूं जिससे तेरा घमंड चूर हो जाय ।' बीरम ने कहा कि, 'यदि ऐसी-बात करोगे तो मत्यदंड मिलेगा।' गोपीचन्द तब भी विचलित न हुये। इस पर बीरम ने गोपीचन्द की परीक्षा ली। उसने ग्रपने तिलक. बारात, तथा विवाह इत्यादि के बारे में पूछा। गोपीचन्द ने सबका ब्योरा सुना दिया। बीरम को इससे भी सन्तोष नहीं हुआ। उसने गोपीचन्द की परीक्षा लेने के लिये पिता के घर से मिले हुये बौड़हिया हाथी को छोड़ा। गोपीचन्द की म्राँखों से ग्रांसू निकलने लगा। हाथी उसे देखते ही पहचान लिया ग्रौर ग्रपने मस्तक पर बठा लिया। बीरम ने पुनः अपने कृत्ते को गोपीचन्द पर ललकारा। कृत्ता भी गोपीचन्द को पहचान गया ग्रौर उनके शरीर पर लोटने लगा। बीरम को फिर भी संतोष न हुम्रा। उसने वंकापुर माता के पास पत्र लिखा। पत्र का उत्तर तोता उड़ कर लाया। बीरम ने ग्रपने भाई गोपीचन्द को ग्रब पहचाना। उसका योगी रूप देखते ही वह भाई के शरीर पर गिर पड़ी ग्रौर रोते-रोते प्राण त्याग दिया। गोपीचन्द को इससे बड़ा दुख हुम्रा। वे दौड़े हुये गुरू मछिन्द्रनाथ के पास पहुँचे ग्रीर बहिन को जीवित करने का उपाय पूछा । गुरू ने कहा कि 'अपनी कानी अंगुली चीर कर दो बुंद खुन पिला दो।' गोपीचन्द ने वैसा ही किया और बीरम जीवित हो उठी। गोपीचन्द न बहिन से भोजन बनाने के लिये कहा। बहिन बीरम भोजन बनाने के लिये बैठी। गोपीचन्द इवर पोखरे में स्नान करने के लिये सिपाहियों के साथ गये। गोपी-चन्द ने एक बुड़की लगाई जिसे सबने देखा। दूसरी बुड़की लगाई तब भी सबने देखा । परन्तु तीसरी बुड़की लगाते ही वे ग्रन्तर्ध्यान हो गये, फिर किसी ने नहीं देखा। गोपीचन्द भँवरे का रूप धर, गुरू मछिन्द्रनाथ के पास चले गये। बहिन ने पोखरे में जाल डलवाया पर कुछ पता नहीं चला। रोते कलपते बहिन महल में पहुँची श्रौर प्रजाजन उसे सांत्वना देने लगे।

लोकगाथा के अन्य रूप—आज से प्रायः संरसठ वर्ष पूर्व श्री ग्रियसंन ने शाहाबाद जिले की भोजपुरी श्रीर गया जिले की मगही बोली के अध्ययन के निमित्त गोपीचन्द की लोकगाथा को एकत्र किया था। अर्द्धशताब्दी पूर्व एकत्र की हुई इस लोकगाथा में और इसके वर्त्तमान मैस्तिक रूप में आश्चर्य जनक समानता है। मौस्तिक परंपरा में निवास करने के कारण लोकगाथा के रूप में अन्तर आ जाना एक स्वाभिक बात है। परन्तु इन रूपों के कथानक एवं चिरत्रों में अन्तर नहीं आने पाया है। केवल ग्रियर्सन द्वारा एकत्रित रूपों के कथानक का अन्त वर्त्तमान मैस्तिक रूप से भिन्न है।

ग्रियर्सन द्वारा प्रस्तुत शाहाबाद के भोजपुरी रूप का ग्रन्त इस प्रकार होता है:—

बहिन बिरना (वर्त्तमान रूप बीरम) जब अपने भाई गोपीचन्द को पहचा-नती है, तो अतिशय दुख के कारण उसका प्राणान्त हो जाता है। गुरू की कृपा से गोपीचन्द पुनः उसे जीक्ति करते हैं, तथा वन के लिये चल देते हैं –

> 'चीर के अंगुरिया बहिन के पियाए जोगी रम के चल देलें,

ग्रियर्सन द्वरा प्रस्तुत गया जिले के मगही रूप का ग्रन्त इस प्रकार होता है:-गोपीचन्द बहिन को पुन: जीवित करके चल देते ह, तो बहिन पुन: दुख के कारण पछाड़ खा कर गिरती है तथा धरती फटती है ग्रौर वह उसमें समा जाती है।

"बहिनी उठ बैठल। गली गली के रोए। चन्दन के पेड़ धरि रोए, चन्दन के पेड़ जवाब कैलक, तुम का रोऊ। तोहरा भाइ जोगी होइ गइल। एतना में बहिनी हाय करे। फाटे धरती जाय समाय। भाइ बहिन के नाते दुन्नो जने के टूट गेल।"

प्रस्तुत लोकगाथा के वर्तमान भोजपुरी रूप के कथानक का ग्रन्त इस

१--- ग्रियर्सन-जे० ए० एस० बी० १८८५ वाल० ७१९ प्०३५

गोपीचन्द जब पुनः श्रपनी बहिन को जीवित कर देते हैं तो वह बहिन से भोजन करने के लिये कहते हैं। बहिन बीरम जब भोजन तैयार करके बुलाने श्राती है तो गोपीचन्द पोखरा में स्नान करने के लिये कहते हैं। बहिन चार सिपाहियों के साथ भेज देती हैं। गोपीचंद पोखरे में स्नान करते समय श्रन्त-ध्यीन हो जाते हैं श्रीर भंवरा का रूप धरकर मिछन्द्रनाथ के पास चले जाते हैं

''ग्रापन सगड़वा (पाखरा) विहनी देतू बताय, बिना ग्रसननवा कहले बिहनी भोजन नाहीं होई, तब बिहिनिया चारि सिपिहिया ग्रगवा चारि-पीछे दिहिनिन लगाइ, विचवा में ना, ग्रपने भइया गोपी चन्द के करे तबति सगड़े पर गइले करावे ग्रसनान एक एक बुड़दया मारे सब कोई देखे दुसर बुड़दया सब कोई देखे तिसरे बुड़िकया नदया नापता होइ गइले भंवरा के रुपवा धैके गुरू मिछन्दर लगे गइले

तब जब बहिनिया बिरमा महजलिया नवावे जेतना रहले सूंस घरियार, घोंघी सवार सब बंधि गइले, बिक भइया गोपीचन्द के पता नाहीं लगले तबतS बहिनिया रोवत रोवत घरे चिल गइली गउवाँ रैयत सबुर धरावें। "

उपर्यु क्त तीनों रूपों में शाहाबाद जिले के भोजपुरी रूप एवं मौखिक रूप में वहिन बीरम की पुनः मृत्यु नहीं होती हैं। परन्तु मगही रूप में बहिन धरती में समा जाती है।

लोकगाथा के तीनों रूप का शेष कथानक समान है। राजा गोपीचन्द का योगी रूप धारण करना, माता मयनावती का अपने दूध का मूल्य माँगना; गोपीचन्द का असमर्थता प्रकट करना; माता का गोपीचन्द को कंचनपुर जाने से मना करना; सब को रोता छोड़कर गोपी चन्द का केदली बन में जाना। केदली बन में वनदेवी की सहायता से तोते का रूप धरकर कंचनपुर बहिन के यहाँ जाना; बहिन के घर मुंगिया दासी से भेंट होना; बहिन का भाई को पहचानना; विश्वास के लिये तिलक दहेज, विवाह का ब्योरा देना; गोपीचन्द का पागल हाथी और कुत्ते का सामना करना; अन्त में बहिन का भाई को पहचानना तथा श्रतिशय दुख के कारण उसका प्राणान्त होना तथा गोपी चन्द का गरू कृपा से बहिन को पुनः जीवित करना।

प्रकाशित रूप—गोपोचंद की लोकगाथा का प्रकाशित भोजपुरी रूप नहीं मिलता होता है। इसका एक ग्रन्य प्रकाशित रूप प्राप्त होता है जिसे कि बालक राम योगीश्वर ने रचा है। यह ३३६ पृष्ठों का ग्रंथ है। भाषा ठेठ पँछाहीं हिन्दी है तथा जिसमें उद्दं फारसी शब्दों का धड़ाके साथ प्रयोग हुग्रा है। इसकी संक्षिप्त कथा इस प्रकार है।

गोपीचन्द की माता मैनावती अपने पत्र से योगी बनने के लिये कहती है। गोपीचन्द ग्रौर मैनावती में योग के ऊपर बड़ी देर तक बहस होती है। गोपीचन्द, ग्रन्त में योगी बनना श्रौर जलन्धरनाथ का शिष्यत्व ग्रहण करना स्वीकार कर लेते हैं। परन्त बीच में ही गोपीचन्द के सभासद उनसे जलन्धरनाथ के विषय - में नाना प्रकार की बात कहते हैं। गोपीचन्द उनकी बातों में स्रा जाते हैं। गरु जलन्धरनाथ इसी समय महलों में पधारते हैं। गोपीचन्द क्रोध यें आकर उन्हें कुँए में फिकवा देते हैं। मैनावती यह देख कर विलाप करती हैं। उसी समय गरु गोरिखनाथ का आगमन होता है। मैनावती उनसे सब हाल कहती है। गरु गोरखनाथ, गोपीचन्द की गलती बतलाते हैं तथा उन्हें कूएँ पर जाने से मना करते हैं। गोरखनाथ, मिलन्द्रनाथ से कुएँ में समाधिस्थ जलन्धरनाथ को निकालने का उपाय पूछते हैं। इसी बीच म जलन्धरनाथ के शिष्य कानिपा ग्राते हैं तथा गरुको कुएँ में से निकालने का उपाय करते हैं। परन्तू उन्हें सफलता नहीं मिलती है। मछिन्द्रनाथ से उपाय पूछ कर गोरखनाथ लौटते हैं तथा कुएँ पर गोपीचन्द के रूप के पाँच पुतले रखते हैं। जलन्धर अपनी दृष्टि ऊपर करते हैं तथा पूतले को गोपीचंद समभ कर भस्म हो जाने का श्राप देते हैं। एक के बाद एक पाँचों पुतले भस्म हो जाते हैं तथा वे बाहर निकलते हैं। गोरखनाथ जलन्धरनाथ द्वारा गोपीचन्द को क्षमा करवाते हैं। गोपीचन्द जलन्धरनाथ के पैर छते हैं और उनके शिष्य हो जाते हैं।

गोपीचन्द घर बार छोड़ कर चलने के लिये तैयार होते हैं। इसी समय उनकी माता, पुत्र के मोह में पड़कर गोपीचन्द को योगी बनने से मना करती हैं। गोपीचन्द नहीं मानते हैं। इस पर माता अपने दूध का मूल्य माँगती है। गोपीचन्द माता से क्षमा माँग कर बहन चन्द्रावली से मिलने चले जाते हैं। चन्द्रावली उन्हें पहुचानती नहीं है। गोपीचन्द उसके विवाह इत्यादि

१--योगीश्वर बालकराम-भक्त गोपीचन्द ।

के विषय में बतलाते हैं परन्तु तिस पर भी वह नहीं पहचान पाती है। गोपी-चन्द को ग्रनेक सबूतों के पश्चात् वह पहचानती है तथा विलाप करने लगती है। गोपीचन्द उसे सोता छोड़कर चल देते हैं। चन्द्रावली ग्रपने भाई को न पाकर प्राण छोड़ देती है। गोपीचन्द पुनः लौट कर ग्राते हैं तथा जलन्धरनाथ की कृपा से चन्द्रावतों को पुनः जीवित कराते हैं। चन्द्रावली भी वैराग्य ग्रहण करन के को कहती है। बहुत कहने सुनने पर गोपीचन्द उसकी प्रार्थना स्वीकार करते हैं। चन्द्रावली भी योगिनी बनकर वन म चली जाती है। गोपीचन्द की भेंट केदललीवन में मामा भरथरी से होती है। वे दोंनों ग्रनन्तकाल तक तप करते हैं।

उपर्युक्त कथा भोजपुरी रूप से अधिकांश में साम्यता रखती है। भोज-पुरी रूप में गोपीचन्द तथा जलन्धरनाथ का कथानक नहीं वर्णित है। परन्तु शेष कथा एक समान है। पुस्तक में दी हुई कथा के अनुसार गोपीचन्द की बहिन भी योग धारण कर लेती है तथा गोपीचन्द की भेंट भरथरी से होती है। भोजपुरी रूप में बहिन का योगी होना और भरथरी से भेंट नहीं वर्णित है। चरित्रों के नाम तथा स्थानों के नाम में प्रमुख दो अन्तर है। प्रकाशित रूप में बहन का नाम चन्द्रावली तथा उसके नगर का नाम ढाका दिया हुआ है। भोजपुरी रूप में बहन का नाम 'बीरम' तथा उसका घर कंचनपुर में है।

प्रस्तुत कथा में प्रमुख चिरत्रों के नाम भी भोजपुरी रूप से समानता रखते हैं। केवल इसमें बहिन का नाम 'चन्द्रावली' दिया हुआ है, परन्तु भोजपुरी रूप में 'बीरम' या 'बिरना' दिया हुआ है।

योगीश्वर बालकराम कृत पुस्तक में नाथपंथ के प्रायः सभी सन्तों का नाम ग्राता है तथा साथ ही राम, कृष्ण इत्यादि ग्रवतारों का भी उदाहरण के रूप में उल्लेख किया गया है। इसकी भाषा उद्किशारसी मिश्रित हिन्दी है तथा दोहा, चौबोला ग्रौर दौड़ में लिखी गई है। उदाहरण के लिये गोरखनाथ जी बोलते हैं—

दोहा — जीम गाफ सनी दाल है, फ काफ़िर की जंजीर। मिल सात हरफ होत है, जोगी सिद्ध फकीर।।

चौबोला—जोगी सिद्ध फ कीर जीम जुगली सत साफ गदाई का, ग्रज सीन शमाई शर्म करो दिल दाल दिवानी सुनाई का, बे फाका फ़कर फकीर करें बड़ी खें से खौफ इलाही का, ग्रजमेर रियासत भ्रबरब की कह ये रस्ता जोग कमाई का, दौड़---कुदरत से डरना । हरफ सातों सिद्ध करना । दुश्मन भी होय बुरा उसका नहीं करना ॥

लोकगाथा का बङ्गला रूप '— बंगाल में गोपीचन्द की लोकगाथा के ग्रनेक रूप मिलते हैं। वास्तव में गोपीचन्द का सम्बन्ध बंगाल से ही था, ग्रतएव वहाँ इस लोकगाया का व्यापक होना स्वाभाविक ह। बंगाल में गोपीचन्द विषयक तीन गाथाएँ (प्रकाशित) प्राप्त होती हैं। प्रथम विशेश्वर भट्टाचार्य द्वारा संपादित 'गोपीचन्द्रेर गान' है। इसमें गोपीचन्द की कथा विस्तार के साथ दी हुई हैं। इसमें विशेष रूप से गोपीचन्द (गोविन्द चन्द्र) का किसी दाक्षिणात्य राजा से युद्ध विणत हैं। वह दाक्षिणात्य राजा, राजेन्द्र चोल था जो कि १०६३ विश तथा १११२ ई० के बीच में सिहासनारूढ़ था। गोविन्दचन्द्र ने राजेन्द्र चोल को हरा कर उनकी दो कन्याग्रों से विवाह किया था।

द्वितीय गाथा दुर्लभचन्द्र का 'गोंविन्द चंद्रेर गीत' मिलता है। इसमें जाल-न्धरपाद तथा मयनामती की कथा, मयनामती के पति मानिकचंद्र की मृत्यु की कथा तथा गोविन्द्रचन्द्र श्रीर जालन्धपाद का संघर्ष तथा गोरखनाथ द्वारा गोविन्दचंद्र की रक्षा करना वर्णित है।

तृतीय गाथा श्री दिनेशचन्द्र सेन द्वारा संपादित 'मयनामती गान' है। इसमें मयनामती का विवाह; मयनामती के पति मानिकचन्द्र की मृत्यु; मयनामती के गर्भ से राजा गोपीचन्द्र का उत्पन्न होना; गोपीचन्द का विवाह श्रीर उसका श्रंत में योगी होना वर्णित है।

उपर्युक्त तीनों गाथाएँ भोजपुरी से सर्वथा भिन्न हैं। परन्तु गोपीचन्द का वैराग्य ग्रहण करना सबमें वर्णित है। भोजपुरी रूप में गोपीचन्द के वैराग्य ग्रहण की कथा ही केवल सविस्तार वर्णित है।

गोपीचन्द विषयक कथाएँ—आचार्य हजारी प्रसाद द्विवेदी ने 'सिद्धान्त चंद्रिका' में वर्णित गोपीचन्द के कथा को अपने ग्रन्थ में दिया है। कथा इस प्रकार है—

१—-विशेष विवरण के लिए देखिए :— विशेश्वर भट्टाचार्य द्वारा संपादित 'गोपीचंद्रेर गान' डा॰ दिनेश चन्द्र सेन 'बंग भाषा स्रो साहित्य' स्राचार्य हजारी प्रसाद द्विवेदी—नाथसंप्रदाय पृ० ५२; १६८ से १७२

"गोपीचन्द बंगाल के राजा थे। भर्तृहरि की बहन मैनावती इनकी माता थीं। गोरखनाथ ने जिस समय भर्तृहरि को ज्ञानोपदेश दिया था, उसी समय मैनावती ने भी गोरखनाथ से दीक्षा ली थी। वह बंगाले के राजे से ब्याही गई थी। इसके एक पुत्र गोपीचन्द और एक कन्या चन्द्रावली दो संताने थीं। चंद्रावली का विवाह सिंहलद्वीप के राजा उग्रसेन से हुआ था। पिता की मृत्यु के बाद जब गोपीचन्द बंगाले का राजा हुआ तो उसके सुन्दर कमनीय रूप को देखकर मैनावती के मन में आया कि विषय सुख में फँसने पर इसका यह यह शरीर नष्ट हो जायगा। इसलिये उसने पुत्र को उपदेश दिया कि "बेटा जो शाश्वत-सुख चाहता है तो जालंघरनाथ का शिष्य होकर योगी हो जा।" जालंघरनाथ संयोगवश वहाँ आये हुये थे। गोपीचन्द राजपाट छोड़ योगी हो कदली वन में चने गये। पीछे से बहिन चंद्रावली के अत्यन्त अनुरोध पर उसे भी योगी बनाया।"

डा॰ रामंकुमार वर्मा ने 'हिन्दी साहित्य का त्रालोचनात्मक इतिहास' नामक ग्रंथ में गोपीचन्द की कथा का वर्णन किया है। कथा इस प्रकार है—

'गोपीचन्द के गुरु ज्वालेन्द्रनाथ थे। गोपीचन्द की माता मैनावती भी ज्वालेन्द्र नाथ से प्रभावित थीं। मैनावती आघ्यात्मिक दृष्टि से अपने पुत्र गोपीचन्द को चाहती थी किन्तु गोपीचन्द ने इसका सांसारिक दृष्टि से दूसरा ही अर्थ लगाया। मैनावती के मनोभावों में ज्वालेन्द्रनाथ का हाथ देखकर गोपीचन्द ने ज्वालेन्द्रनाथ को कुएँ में डाल दिया। किन्तु वे मरे नहीं। अपने योगवल से कुएँ में समाधि लगा कर बैठ गए। गोरखनाथ ने कुएँ पर आकर ज्वालेन्द्रनाथ से निकलने की प्रार्थना की। ज्वालेन्द्रनाथ मौन रहे। तब गोरखनाथ ने गोपीचन्द की प्रतिमा कुएँ पर रखकर उनसे बाहर आने का आग्रह किया। गोरखनाथ जानते थे कि यदि स्वयं गोपीचन्द कुएँ पर खड़ा किया जायगा तो गोपीचन्द भस्म हो जायेंगें। हुआ भी यही। श्री ज्वालेन्द्रनाथ के योगवल से गोपीचन्द की प्रतिमा जलकर भस्म हो गई। दुवारा प्रतिमा रखने पर भी ऐसा ही हुआ। अन्त में गोपीचन्द को अत्यन्त विनय और प्रार्थना से खड़े करते हुए गोरखनाथ न ज्वालेन्द्रनाथ को कुएँ से बाहर निकलने का अनुरोध किया। और गोपीचन्द को अभरत्व का आर्शीवाद देते ज्वलेन्द्रनाथ कुएँ से बाहर निकले। इसके परचात् माता मैनावती की आज्ञा से गोपीचन्द ने वैराग्य धारण कर लिया। "र

१—-श्राचार्य हजारी प्रसाद द्विवेदी-नाथ संप्रदाय प० १६ द-१६६

२--डा॰ रामकुगार ॄवर्मा-हिन्दी साहित्य का श्रालोचनात्मक इतिहास पु० १७२-७३

'सिद्धान्त चंद्रिका' में वर्णित कथा गोपीचन्द के भोजपुरी मौिखक रूप से कुछ समानता रखती है। गोपीचन्द का वैराग्य ग्रहण करना; बहन से भेंट करना तथा तप करने के लिये बन चला जाना; दोनों रूपों में समान है। बहन के नाम का ग्रन्तर मिलता है। प्रस्तुत कथा में भी चंद्रावली नाम दिया हुग्रा है ग्रौर भोज-पुरी रूप में 'बीरम'।

वस्तुतः उपर्यु क्त उद्धृत दोनों कथाएँ योगीश्वर बालकराम कृत 'गोपीचन्द भरथरी से पूर्णतया साम्बता रखती हैं। कथानक, चरित्रों के नाम तथा स्थानों के नाम इत्यादि सभी उसमें समान हैं।

गोपीचन्द की ऐतिहासिकता

लोकगाथा के अन्यान्य रूपों और कथाओं में गोपीचन्द को बंगाले (बंगाल) का राजा कहा गया है। अनेक विद्वानों ने भी गोपीचन्द को बंगाल का ही राजा भाना है तथा उनका संबंध पालवंश से बतलाया है। परंतु ऐतिहासिक ग्रंथों के अनुशीलन से गोपीचन्द का बंगाल का राजा होना, नहीं प्राप्त होता है। पाल-वंश के परवर्ती राजाओं का उल्लेख करते हुए श्री मजूमदार ने राजा मदन-पाल का उल्लेख किया है। उनके कथनानुसार मदनपाल, पालवंश का अंतिम राजा था।

बिहार में कुछ पालवंश से संबंधित राजाग्रों का नाम मिलता है। इनके नामों के ग्रन्त में 'पाल' शब्द जुड़ा हुग्रा है। इन्हों में से 'गोविन्दपाल' नामक राजा का नाम मिलता है। गोविन्दपाल को ग्राधुनिक गया जिले का राजा बतलाया गया है। कुछ हस्तिलिखित प्रतियों एवं शिला लेखों में इसे 'गौड़ाधि-पित' कहा गया है तथा यह भी उल्लिखित है कि इनका राज्य ११६२ ई० में समाप्त हो गया। श्री मजूमदार का कहना है कि पालवंश के ग्रंतिम राजा मदन-पाल का संबंध गोविन्दपाल से ग्रभी तक स्थापित नहीं हो सका है। यदि उपर्युक्त प्राप्त तथ्य सत्य है तो मदनपाल के पश्चात् ही गोविन्दपाल सिंहासनारूढ़ हुए होंगे ग्रीर इनके राज्य का विस्तार गया जिले तक रहा होगा।

श्रतएव इतिहासकारों के मन में श्रभी संदेह है कि 'गोविन्दपाल' बंगाल के श्रिधिपति थे। परंतु यदि यह सत्य है कि गोविन्दपाल गौड़ाधिपति थे तो निश्चित

१-म्रार० सी० मजूमदार-हिस्ट्री ग्राफ बेंगाल, पृ०, १७१-१७२ २-वही

रूप से यही हमारे लोकगाथाओं एवं कथाओं के नायक गोपीचन्द हैं। इनके राज्य का ग्रंत ११६२ ई० में बतलाया गया है, ग्रतएव गोपीचन्द का समय बारहवीं शताब्दी का पूर्वाद्ध ग्रथवा मध्यभाग ठहरता है। नाथ सम्प्रदाय का उन्नतिकाल नवीं से बारहवीं शताब्दी तक बतलाया जाता है। इसलिये यह निश्चित है कि गौड़ाधिपति गोपीचन्द का संबंध नाथ सम्प्रदाय से था।

ग्राचार्य हजारी प्रसाद द्विवेदी लिखते हैं कि गोपीचन्द बंगाल के राजा मानिकचंद्र के पुत्र थे। मनिकचंद्र का संबंध पालवंश से बताया जाता है जो सन् १०९५ ई० तक बंगाल में शासनारूढ़ था। इसके बाद ये लोग पूर्व की ग्रोर हटने को बाध्य हुये थे। कुछ पंडितों ने इस पर से अनुमान किया है कि ये ग्यारहवीं शताब्दी के ग्रारम्भ में हुए होंगे। गोपीचन्द का ही दूसरा नाम गोविन्दचंद्र है। हमने मत्स्येन्द्रनाथ का समय निर्धारित करने के प्रसंग में तिरूमलय से प्राप्त शैललिपि से इनका समय ग्यारहवीं शताब्दी के ग्रास पास होना पहले भी अनुमान किया है। ' न

तिरुमलय की शैललिपि तथा 'गोपीचंद्रेर गान' नामक ग्रंथ में गोपीचन्द का दाक्षिणात्य राजा राजेन्द्रचोल से युद्ध वर्णित है। राजेन्द्रचोल का समय १०६३ से १११२ ई० तक था। अतएव इन दोनों तथ्यों के अनुसार गोपीचन्द का समय ग्यारहवीं शताब्दी ठहरता है। र

तुफतुल किरान में पीरपटाव (सम्भावित गोपीचन्द) की मृत्यु १२०९ ई० में दी हुई है। इस अनुसार गोपीचन्द बारहवीं शताब्दी के उत्तराई में वर्त-मान थे। 3

उपर्युक्त तथ्यों पर विचार करने से यही निष्कर्ष निकलता है कि गोपीचन्द, निश्चित रूप से ऐतिहासिक व्यक्ति थे। उनका संबंध पालवंश से था तथा वे ग्यारहवीं और बारहवीं शताब्दी के बीच में सिंहासनारू दृ थे।

लोकगाथा में गोपीचन्द का सबंध भरथरी से बतलाया जाता है। गोपीचन्द, राजा भरथरी के भाँजे थे। जैसा कि हमने भरथरी की ऐतिहासिकता पर

१--- आचार्य हजारी प्रसाद द्विवेदी-नाथ सम्प्रदाय-पृ० १६ =

२-वही पु० ५२

३-वही पृ० १६८

विचार किया है, उसके अनुसार यदि भरथरी शकारि विक्रमादित्य के भाई थे, तब तो गोपीचन्द से वे बहुत पहले हो चुके थे। यदि भरथरी उज्जैन के प्रतिहारों से संबंध रखते हैं, तब उनका संबंध गोपीचन्द से सम्भव हो सकता है। वस्तुत: इस संबंध की ऐतिहासिकता पूर्णतया संदिख है।

मर्थरी ख्रौर गोपीचन्द का चिर्त्र—योगकथात्मक लोकगाथाओं के नायकों का चिर्त्र वर्णन स्रधिकांश रूप में समान हैं। स्रतएव यहाँ पर गोपीचन्द ग्रौर भरथरी के चिर्त्र पर एक साथ ही विचार किया गया हैं। दोनों के चिर्त्र में प्रमुख ग्रन्तर यही हैं कि राजा भरथरी के वैराग्य की कथा उनकी पत्नी सामदेई से प्रारम्भ होती है श्रौर राजा गोपीचन्द के त्याग की कथा माता मैनावती ग्रौर बहन बीरम से सम्बन्ध रखती है।

योगकथात्मक लोकगाथात्रों के नायक एक मत विशेष से सम्बन्ध रखते हुए भी सर्वसाधारण में अपनी लोकिश्यिता रखते हैं। इसका प्रमुख कारण है उनके जीवन का त्यान ग्रौर तप। भारतीय संस्कृति को मूल भावना त्याग एवं तप में ही निहित है। ग्रतएव भारतीय जीवन में इनके चरित्र का लोकिश्य होना एक स्वाभाविक बात है।

भरथरी का चिरत एक प्रतापी एवं अनुभूतिशील राजा के समान चित्रित हुआ है। अपने समय का महान् प्रतापी शासक, जीवन के विलास वैभव में रत रहने वाला, क्षत्रियत्व की प्रतिमूर्ति, राजा भरथरी घटनाक्रम में पड़कर जीवन से अनासकत हो जाता है। भारतीय इतिहास में इस प्रकार की अनेक घटनायें मिलती है जब कि महाप्रतापी व्यक्तियों ने स्त्री प्रेम के कारण अथवा प्रमिका के वियोग के कारण वैरागी हो गये हैं। राजा भरथरी भी इस प्रकार का एक व्यक्ति है जिसे मिलन की प्रथम रात्रि में ही भविष्य का संदेश मिलता है। उसकी स्त्री सामदेई पूर्व जन्म की मां सिद्ध होती है। भरथरी के हृदय को ठेस लगता है। घटनाक्रम आगे बढ़ता है। गुरु गोरखनाथ द्वारा कालामृग पुनः जीवित हो जाता है तो मृगिणियाँ भरथरी को धिक्कारतो हैं—

"एक त पापी हवे राजा भरथरी जे कइलें सत्तरसौ मिरगिन के रांड। ग्राउर एक त हवें बाबा गोरखनाथ जेरखलें सबकर ग्रहिवात"। भरथरी ग्रपने गौरवपूर्ण जीवन की इस लाचारी को देखता है। उसका हृदय ग्रान्दोलित हो उठता है। जीवन की निस्सारता पर तथा ऐश्वयं के मिथ्या-भिमान पर उसकी सम्यक् दृष्टि जाती है। उसे ग्रनुभव हो जाता है कि बिगाइने वाले से बनाने वाला ग्रधिक महत्त्वपूर्ण एवं श्रेष्ठ होता है। इस प्रकार उसके जीवन की दिशा निश्चित हो जाती है ग्रौर वह गुरु गोरखनाथ के चरणों में गिर पड़ता है।

परन्तु ग्रभी तो शिष्यत्व की प्रथम परीक्षा उसे देनी ही थी। वह ग्रपनी रानी के सम्मुख जाता है ग्रीर उसको 'मां' कहता है। स्त्री-प्रम तथा जीवन के वैभव विलास से उन्मुख होकर वह परीक्षा में उत्तीर्ण होता है तथा महान् संत के रूप में ग्रपना नाम ग्रमर कर जाता है।

गोपीचन्द के कमनीय यौवन में भी भरथरी के समान विषम परिस्थिति उपस्थित होती है। माता का मोह भरा वात्सल्य, रिनवास की सिसिकिसां, प्रजाजनों की श्रटूट श्रद्धा ग्रौर फिर उनके उपर एकमात्र प्रिय ग्रनुजा बीरम का भ्रातृप्रेम, गोपीचन्द के वैराग्य मार्ग में उपस्थित होता है। परन्तु दृढ़ निश्चयी गोपीचन्द इस माया जाल से तिनक भी विचलित नहीं होता है। वह बंधनमुक्त होकर चल देता है। चलते समय माता उससे ग्रपने दृध का मूल्य माँगती है तो वह कहता है—

'कौनों बिधवां माता तू देतू छुरिया कटारी, काटि के करेजवा माता द्यागे धैं देंती, सिरवा कलफ के माता देतीं दुववा के दाम तौनों पर नाई होबें माई तोरे दुधवा से उत्तिरिन।'

माता मैनावती कितना भी कहती है--

'बड़ बड़ जतिनयाँ से बेटा गोपीचंद पालीं कहलीं ग्रइब गाढ़े दिन कामें'

परन्तु गोपीचन्द को अपनी माता की सेवा से बढ़कर ब्रह्मोपासना की धृत है। वह सब को बिलखता छोड़कर गुरू के पास चला जाता है।

योगकथात्मक लोकगाथाग्रों में मोह एवं त्याग का जितना खरा चित्रण मिलता है, उतना ग्रन्य किसी भी लोकगाथा में नहीं विणित है। नाथ संप्रदाय के 'इन्द्रियनिग्रह' के सिद्धान्त को ग्रित रोचक एवं सुगम ढंग से इन लोकगाथाग्रों में व्यक्त किया गया ह। नाथधर्म में 'इन्द्रियनिग्रह' को सबसे प्रमुख स्थान दिया गया है। इन्द्रियनिग्रह में बाधा डालने वाली 'स्त्री होती है। इसीलिये नाथ संप्रदाय में 'स्त्री' को कहीं भी स्थान नहीं दिया गया ह। प्रस्तुत लोकगाथाग्रों में 'इस सिद्धान्त का सुन्दर उदाहरण उपस्थित किया गया है। मोह एवं माया की प्रतिमूर्ति स्त्री को भरथरी एवं गोपीचन्द अपने दृढ़ संकल्पों से त्याग देते हैं। इसी पुनीत त्याग की गाथा को जोगियों ने अपनी सारंगी की धुन पर चढ़ाकर समस्त देश को वैराग्य एवं तप का संदेश दिया है।

अध्याय ७

लोकगाथाओं में संस्कृति एवं सभ्यता

भोजपुरी संस्कृति एवं सम्यता के मूल में प्रधान रूप से वीर प्रवृत्ति निहित है। श्री ग्रियर्सन तथा ग्रन्यान्य विद्वानों ने इसी तथ्य को स्वीकार किया है। ग्रियर्सन ने भोजपुरी भाषा पर विचार करते हुये लिखा है कि, 'भोजपुरी उस शक्तिशाली, स्फूर्तिपूर्ण ग्रीर उत्साही जाति की व्यावहारिक भाषा है जो परिस्थिति ग्रीर समय के ग्रनुकूल ग्रपने को बनाने के लिये सदा प्रस्तुत रहती है ग्रीर जिसका प्रभाव हिन्दुस्तान के प्रत्येक भाग पर पड़ा है।" १

ग्रतएव भोजपुरी लोकगाथाग्रों में भी प्रमुखरूप से वीरत्व की भावना पाई जाती है। भोजपुरी वीरकथात्मक लोकगाथाग्रों के ग्रतिरिक्त प्रेमकथात्मक, रोमांचकथात्मक तथा योगकथात्मक लोकगाथाग्रों के ग्रन्तर्गत भी यही वीरप्रवृति दिखलाई पड़ती है। वीरता का ग्रर्थ युद्धवीरता ही नहीं है, ग्रपितु जीवन की प्रत्येक जटिल परिस्थितियों का साहस के साथ सामना करना ही वीरता है। भोजपुरी लोकगाथाग्रों के प्रत्येक वर्ग के नायक ग्रथवा नायिकाएँ इस कथन का समर्थन करती हैं।

भोजपुरी लोकगाथाय्रों के ग्रध्ययन से यह स्पष्ट होता है कि प्रायः समस्त लोकगाथाएं देश की मध्ययुगीन संस्कृति एवं सम्यता से सम्बन्ध रखती हैं। मध्ययुग, क्या राजनीतिक क्षेत्र में ग्रथवा क्या धार्मिक क्षेत्र में, एक महान् उथल-पुथल का समय था। उस समय देश में विदेशियों का वेग के साथ ग्रागमन हुन्ना। ग्रनेक महान् राज्यों की स्थापना हुई तथा ग्रनेक बड़े राज्य उजड़ गये। जीवन की रक्षा का माध्यम खड्ग ही था। परन्तु इस राजनीतिक ग्रराजकता में भी ग्रामीण जीवन में शान्ति ग्रीर तारतम्य था। राजा, राजा से लड़ते थे, तथा सेना, सेना से लड़ती थी, प्रदेशों एवं प्रान्तों का निपटारा होता जाता था, परन्तु गांवों का जीवन पुरातन काल से शांति एवं समान रूप से चला ग्रा रहा था। वे राजनीतिक ग्रधीनता चुपचाप स्वीकार कर लेते थे, परन्तु ग्रन्य सभी क्षेत्रों म स्वतंत्र थे। उनकी ग्रान्तरिक चिन्ताधारा में कोई

१--ग्रियर्सन--लिग्विस्टिक सर्वे स्राफ़ इन्डिया-भाग ध्र

विजेष म्रन्तर नहीं स्राया था । धर्म के प्रति, देवी देवतास्रों के प्रति, बीरपुरुपों के प्रांत उनकी स्रास्था स्रट्ट थी ।

राजनीतिक दृष्टि से शांत रहते हुये भी गांव के जीवन में, धार्मिक विश्वासों में अनेक हेर फेर हुये, परन्तु गांव का धार्मिक जीवन अन्ततः हिन्दू ही था। इस्लाम धर्म ने चाहे कितने वेग से क्यों न पदार्पण किया, परन्तु ग्रामीण जीवन के विश्वासों के सम्मुख वह अकर्मण्य सिद्ध हुआ। वे ग्रामीण हिन्दू, चाहे वैष्णव थे, चाहे शैव या शक्त अथवा वे नाथधर्म से भी क्यों न प्रभावित रहे हों, परन्तु सभी सिमट कर हिन्दू परिधि में ही संरक्षित थे। एक अद्भुत समन्वय उनके जीवन में था जो आज भी गांवों में परिलक्षित होता है। इसी समन्यवयी जीवन ने ही कबीर एवं तुलसीदास जैसे महात्माओं को उत्पन्न किया।

भोजपूरी लोकगाथाग्रों में इसी समन्वयकारी जीवन का मनोरम चित्र उपस्थिति किया गया है। लोकगाथा स्रों में युद्ध है, जीवन का संघर्ष है, मत मतान्तरों का अन्तंद्वंद्व है, परन्तू सभी में एक निहित एकात्मता है, सभी में सत्यं, शिवं एवं सुन्दरं का सन्देश है। खल प्रवृत्तियों का कितना भी प्राबल्य उनमें चित्रित किया गया हो, परन्तु ग्रन्त में विजय उसी की होती है जो मानवता के चिरन्तन सत्य श्रौर श्रादर्श को लिए हुए हैं। उस सत्य श्रौर उस श्रादर्श का ग्राघार भारतीय संस्कृति ही है। भारतीय संस्कृति की मल भावना में ग्राध्यात्मिक जीवन को श्रेष्ठता मिली है। यही ग्रध्यात्मिक जीवन इस देश में अनेकानेक धार्मिक रूपों में परिलक्षित हुआ है। धर्म के म्रनेकानेक रूप होते हुए भी 'ईश्वर' म्रथवा 'ब्रह्म' के विषय में मतभेद नहीं है। भोजपुरी लोकगाथाग्रों में इसी एक मूल भावना को लेकर धर्म में प्रगाढ् स्रास्था प्रदर्शित की गई है। इसी धर्मध्वजा को लेकर लोकगाथास्रों के नायक एवं नायिकायें आगे चलते हैं। वे प्रेमी याचक हैं. परन्त्र उनमें मर्यादा की सीमा लांघ जाने की प्रवृत्ति नहीं है । वे दैवी कृपा से युक्त है परन्तु मानवता के सरल जीवन से दूर नहीं हैं। लोकगा-थाग्रों के चरित्र पाश्चात्य विचारकों के ग्रनुसार 'प्रिमिटिव कल्चर' से सम्बन्ध नहीं रखते हैं ग्रुपित उनका जीवन सुसंस्कृत है। वे एक संस्कृति से सम्बन्ध रखते हैं जिसे पुनः गतिशील बनाने के लिए भगवान को भी मनुष्य रूप में जन्म लेना पड़ता है। इसीलिए तो लोकगाथाश्रों के नायक एवं नायिकायें भ्रवतार के रूप में हमारे सम्मुख आते हैं और 'परित्राणाय साधुना विनाशाय च दुष्कृताम् का कर्त्तव्य संपन्न करके पुनः ब्रह्म में विलीन हो

जाते हैं। लोकगाथाओं के नायक समाज में सुव्यवस्था एवं सामंजस्य निर्माण करते हैं। सभी धर्मों को मान्यता देते हैं, सभी देवी देवताओं की पूजा करते हैं और इस प्रकार समन्वयकारी जीवन का अनुपम चित्र हमारे सम्मुख उपस्थिति करते हैं।

भाजपुरी लोकगाथाओं में जिस सामाजिक श्रवस्था का वर्णन किया गया है, वह एक श्रत्यन्त सभ्य एवं सुसंस्कृत समाज है। चातुर्वण्य श्रवस्था श्रपनी चरम सीमा पर है। ब्राह्मण श्रपने महत्व को रखता है, क्षत्रिय राजकारण एवं युद्ध में कुशल है, वैश्य व्यापार में लगा हुआ है और शूद्रों का जीवन सेवारत है। इसके श्रतिरिक्त लोकगाथाओं में मानव की स्वाभाविक चित्त प्रवृत्तियाँ, उनका धर्माचरण, उनका सदाचार, उनकी ईप्या एवं कलह के जीवन का स्वाभाविक चित्रण हुआ है।

भोजपुरी लोकगाथाय्रों में ब्राह्मण जाति का स्थान अनिवार्य है। इनमें ब्राह्मण जाति का चित्रण कुलपुरोहित के रूप में ही किया है गया। पूजा-पाठ, दान-दक्षिणा तथा संस्कारों का संचालन करना ही उनका मुख्य कार्य है। वे कहीं शिक्षक ग्रथवा उपदेशक के रूप में नहीं चित्रित किये गये हैं ग्रपितु उनका कार्य है बालक के जन्म पर उसका लक्षण देखना, यात्रा के लिए शुभ साइत देखना, ग्रहदशा का विचार करना, वर-वधू खोजने जाना तथा उनका विवाह कराना इत्यादि। भोजपुरी की दो लोकगाथाग्रों में ब्राह्मणों की ईर्ष्या प्रवृत्ति भी प्रमुख रूप से चित्रित की गई है। सोरठी की लोकगाथा में व्यास पण्डित ईर्ष्या वश सोरठी को मार डालना चाहते हैं। इसी प्रकार बिहुला की लोकगाथा में विषहरी ब्राह्मण, खलनायक है जो कि ग्रादर्श पात्रों को ग्रनेकानेक कष्ट देता है। इसके ग्रतिरिक्त शेष सभी लोकगाथाग्रों में ब्राह्मण पुरोहित के रूप में ही चित्रित हए हैं।

यह हम पहले ही स्पष्ट कर चुके हैं कि भोजपुरी संस्कृति में बीरत्व की भावना प्रमुख रूप से वर्तमान हैं। इस दृष्टि से लोकगाथाग्रों में क्षत्रियों का जीवन ग्रत्यन्त उदात्त रूप से वित्रित हुग्रा है। क्षत्रिय का धर्म है राज्य करना, तथा प्रजा की रक्षा करना। ग्रत्यव्य भोजपुरी लोकगाथाग्रों में क्षत्रिय जाति ग्रत्यन्त प्रतापी एवं लोकरंजनकारी के रूप में विणत है। ग्रधिकाँश लोकगाथाग्रों के नायक क्षत्रिय हैं जैसे बाबू कुँवर सिंह, विजयमल, ग्राल्हा ऊदल, गोपीचन्द तथा भरथरी। इन सभी नायकों का जीवन क्षत्रिय ग्रादर्श से ग्रोतप्रोत हैं। उनका राज-पाट, सुखवैभव, युद्ध ग्रोर स्थाग, तपस्या, उदारता सभी क्षत्रियत्व के योग्य हुग्रा हैं। उन्होंने कभी भी कोई निकृष्ट कर्म नहीं किया

हैं। वे लोकरंजनकारी, प्रजाहितकारी तथा दुष्टों का मानमदंन करने वाले हैं। 'लोरिकी' की लोकगाथा जो ग्रहीर जाति से सम्बन्ध रखती हैं, उसमें भी क्षत्रिय श्रादर्श का ग्रत्यधिक प्रभाव पड़ा है। इस लोकगाथा का नायक 'लोरिक' स्वयं को क्षत्रिय ही कहता है। उसके जीवन के समस्त कार्यकलाप क्षत्रिय वीर की भाँति हैं, ग्रतएव उसका क्षत्रिय कहना उपयुक्त है। वस्तुतः भोजपुरी प्रदेश में राजपूत क्षत्रियों की एक बहुत बड़ी ग्राबादी है। मध्यकाल में तथा इसके पूर्व भी इनके वंशधर बड़े प्रतापी व्यक्यों में थे। इसी कारण भोजपुरी समाज, क्षत्रिय जाति का बहुत ग्रादर करता है। बाबू कुँवरसिंह इसके ज्वलन्त प्रमाण हैं।

वैश्यों के जीवन का चित्रण 'शोभानयका बनजारा' की लोकगाथा में मिलता हैं। इसमें भोजपुरी समाज के व्यापार-वाणिज्य का सुन्दर उदाहरण उपस्थित किया गया है। शोभानयका इस लोकगाथा का नायक हैं जो कि सोलह सौ बैंलों पर जीरा मिर्च लाद कर मोरंग देश व्यापार के लिए जाता है। व्यापार की उसे इतनी चिन्ता हैं कि वह प्रथम रात्रि में ही अपनी प्रिय पत्नी को छोड़ कर चल देता है। वैश्यों का धर्म है व्यापार वाणिज्य करना, यह कथन अक्षरशः इस लोकगाथा में लागू हुआ है। परन्तु इसके साथ-साथ भारतीय जीवन का आदर्श भी उसमें उपस्थित है। नायिका दसवन्ती अपने सतीत्व की रक्षा किस प्रकार करती है, यह श्रवण करने योग्य हैं।

प्रायः समस्त भोजपुरी लोकगाथाएँ समाज के निम्नवर्ग में प्रचलित हैं। अतएव शूद्रों और अन्त्यज (हिरजन, चमार, दुसाध) के जीवन का व्यापक चित्रण इनमें मिलता है। सर्व साधारण रूप से प्रत्येक लोकगाथा में शूद्रों के जीवन का चित्र है। अधिकाँश रूप में तो वे सेवा कार्य में ही निरत हैं, परन्तु दो एक लोकगाथाओं में खलनायक के रूप में भी वणित हुये हैं। लोकगाथाओं में शूद्रों की अनेक जातियों का वर्णन मिलता है जैसे, नाई, कहार, चमार, मल्लाह, धोबी, दुसाध तथा अहीर इत्यादि। यह सभी जातियाँ अपने परंपरागत कर्मों को उचित रूप से करती हैं। परन्तु सबसे उल्लेखनीय बात तो यह है कि लोकगाथाओं का उच्च समाज उन्हें घृणा की दृष्टि से देखता है। यहाँ तक कि लोकगाथाओं के आदर्श नायक एवं नायिका भी उनसे घृणा करती हैं। उदाहरण के लिये लोरिक अपने जन्म के समय में कहता है—

"सुनबे त सुनब माता कहल रे हमार, घरवा में धगड़िन (चमारिन) माता लेबू जो बुलाय हमरो घरमवा ये माता जाई हो नसाय घर के बहरवे धगड़िन के राखहु बिलमाय'' इसी प्रकार सोरठी भी ग्रुपने जन्म के समय कहती है—

'एक तो चुकवा हमरा से भइल नुरे की तेही कारण इन्द्र राजा दिहले सरपवा हो नर जोइनी होई अवतार नुरे की जब छुड़ दीहें चमइन हमरी शरिरिया हो हमरो धरमवा चिल जाइ नुरे की,

इस प्रकार से लोकगाथाओं में शूद्रों एवं ग्रंत्यजों के प्रति घृणा एवं हीनता प्रदर्शित करने की परम्परा दिखलाई पड़ती है।

भोजपुरी लोकगाथाग्रों में सामाजिक संस्कारों का मनोरम चित्रण मिलता है। विशेष करके जन्म एवं विवाह संस्कार का तो विधिवत् वर्णन मिलता है। भारतीय समाज में यह दो संस्कार यत्यन्त महत्व का स्थान रखते हैं। प्रत्येक गृह में बालक जन्म लेता है तो उसे राम, कृष्ण का अवतार ही समभा जाता है। विवाह होता है तो घर की स्त्रियाँ यही गाती हैं कि भगवान राम, सीता से विवाह करने जनकपुर ही जा रहे हैं। भोजपुरी लोकगाथाग्रों में बाबू कुंवर-सिंह की लोकगाथा को छोड़कर सभी में जन्म और विवाह संस्कार अनिवार्य रूप से विणत है। अधिकांश लोकगाथाएं तो नायक नायिकाग्रों के विवाह के पश्चात् समाप्त हो जाती हैं। नायक और नायिकाग्रों का जन्म खलप्रवृत्तियों के नाश के लिए होता है। वे अपने उद्देश्य को पूर्ण कर वैवाहिक बंधन में आते हैं ग्रीर इस प्रकार सुखी जीवन का संदेश देते हैं। इसीलिये भोजपुरी लोकगाथाएं ग्रधिकाँश रूप में मंगलात्मक हैं।

वीर कथात्मक लोकगाथाओं में प्रत्येक नायक वीरता का अवतार है। उसके जन्म लेते ही चारों ओर आशा और विश्वास का वातावरण उत्पन्न हो जाता है। लोक जीवन में आनन्द की लहर उमड़ पड़ती है। उदाहरण के लिए लोरिक के जन्म का वर्णन इस प्रकार है—

"दिन दिन बढ़त गरभवा सवइया होत ये जाय, छव मास बितले महिनवाँ ग्राठो भइले ग्राए, नजवां महिनवा रामा चढ़ल ग्रब रे ग्राय, "ग्राधी रात होखते छत्री जनमवां लिहलस हो ग्राए जब तो जनमवा रे लिहले लोरिकवा मिन ए म्रार सवा हाथ धरितया ए रामा उहवां उठल हो बाय महाबली भइल पैदवा गउरवा गुजरात दीपक समान लोरिकवा महलवा बरत हो बाय"

कुंवर विजयमल की लोकगाथा में ग्रीर भी उत्साहपूर्ण वर्णन मिलता है--

"रामा कुंवर बिजई लिहले जनमवा रेना रामा गढ़वा बाजेला नगरवा रेना रामा दुग्ररा पर भरे नौबतिया रेना रामा लागि गइले दुग्ररा झमेलवा रेना रामा मांगे लगले नेगी ग्रापन नेगवा रेना रामा ग्राइ गइले भांट पवरिया रेना रामा गावे लगले मंगल गीतिया रेना रामा देवे लगले राजा बहुदनवा रेना रामा ग्रन्नधम लुटावे लगले सोनवा रेना रामा खुशी होइ गइले सब घरवा रेना"

राजा उदयभान को बड़े तप के पश्चात् एक कन्या उत्पन्न हुई। सोरठी के जन्म का वर्णन कितना सुन्दर है—

"ग्राठ तो महिनवां राजा निज्ञां चित् गइले हो तब भइले सोरठी के जनम नुरे की। सवा पहर रामा सोना हीरा बरिसे हो सोनवा के ढेरिया ग्रंगना में लागल नुरे की"

इस प्रकार लोकगाथाश्रों के नायिकाश्रों के जन्म के साथ धन-संपदा से सभी लोग भरपूर हो जाते हैं।

भोजपुरी लोकगाथाओं में विवाह का विशद् वर्णन मिलता है। भोजपुरी प्रदेश अथवा यों कहा जाय कि जिस प्रकार उत्तरी भारत में विवाह की प्रथा प्रचलित है, उसी का ब्यौरेवार वर्णन इन लोकगाथाओं में मिलता हैं। इन लोकगाथाओं में वर देखना, फल्दान चढ़ना, तिलक चढ़ना, और इसके उपरान्त बारात की धूम-धाम से तैयारी करना; कन्यापक्ष की ओर बारात के लिये तथा दहेज का भरपूर प्रबन्ध करना वर्णित हैं। इसके पश्चात् बारात की अगुवानी, द्वारपूजा, तथा लग्न मंडप में विवाह का विधिवत् वर्णन मिलता है। उदाहरण के लिए शोभानयका बनजारा की लोकगाथा में विवाह का सांगोपांग वर्णन इस प्रकार है—

"राम सजे लगले सुघर बरतिया रे ना, रामा हाथी घोडा साजे ले पलिकया रे ना. रामा रथ बग्धी साजि लिहले गड़िया रे ना, रामा रहवा के खैवा से खरचवा रे ना, रामा लादी लिहले गाड़ी पर समनवा रे ना, भइल नगरवा रे ना. रामा दल फल रामा हाथी घोड़ा होई ग्रसवारवा रे ना, रामा पहुँचल बरीयात धुम धामवा रेना रामा नगर में भइल भारी शोरवा रे ना. रामा बाजे लागल जोर से बजनवा रे ना. रामा जुटी गइले नगर के लोगवा रेना, रामा मिली जुली लेई बरिग्रतिया रे ना, रामा जाइके लगले दुग्ररिया रे ना. रामा दुश्ररा पर हो लागल पुजवा रे ना, रामा भने लगले बेद बभनवा रेना, रामा दुग्ररा के करिके रसमवा रे ना. रामा टीकल बरियात जनवासवा रे ना, रामा होखे लागल खातिर समानवा रे ना, रामा सदिया के भईल जब बेरवा रेना. रामा मंडप में गइले दुलहवा रे ना. रामा हो लागल विधि से विधानवां रे ना, रामा भने लगले बेदवा बभनवा रे ना. रामा होइ गइले कुशल बिग्रहवा रे ना. रामा बर कन्या गइले कोहबरवा रेना, रामा कोहबर में सखिया सहेलिया रे ना रामा करे लगली हंसिया दिलगिया रे ना"

ग्राल्हा के विवाह में बारात की तैयारी ऐसी हो रही है जैसे ूरणक्षेत्र में सब जा रहे हों।

> "चलल परबितया परबत केलाकर बांध चले तरवार चलल बंगाली बंगला के लोहन में बड़ चंडाल चलल मरहट्टा दिक्खन के पक्का नौ नौ मन के गोला खाय नौ सौ तोप चलल सरकारी मंगनी जोते तेरह हजार

वावन गाड़ी पथरी लादल तिरपन गाड़ी बरूद बत्तिस गाड़ी सीसा लद गैल जिन्ह के लगे लदल तरवार एक रुदेला एक डेबा पर नब्बे लाख ग्रसवार"

वीर कथात्मक लोकगाथाओं में बारात की सजधज इसी प्रकार की है। विवाह मंडप में तो युद्ध होना ग्रनिवार्य ही है। शेष सभी लोकगाथाओं में विवाह का शान्ति एवं सौजन्य पूर्ण वर्णन मिलता है।

लोकगाथाओं में दहेज की प्रथा ग्राज से भी बढ़ चढ कर चित्रित की गई है। क्या गरीब क्या धनवान सभी भरपूर दहेज देते हैं। परन्तु ग्राज की तरह उस समय किसी क्स्तु की किल्लत न थी। लोकगाथाग्रों में समाज का प्रत्येक वर्ग सुसंपन्न है, ग्रतएव वह ग्रपनी शक्ति भर धन न्योछावर करता है। लोकगाथाग्रों में देश के दारिष्ट्य का वर्णन कहीं भी नहीं मिलता है। किसी भी वस्तु की कमी किसी के जीवन में नहीं है। चारो ग्रोर राम राज्य है। गोपीचन्द की लोकगाथा में दहेज का वर्णन कितना भव्य है—

'तीन सौ नवासी गऊँवा तिलक के चढ़ाई, बारह सौ घोड़वा देईं बहिनी के दहेज, पाँच सौ हथिया दिहलीं हँकवाई, कहलीं स्राज बहिनियाँ के दिहले कुनफ़े नाहीं जाई।

सबका बदसहिया बहिनीं कपड़ा पहिराँईं ग्रमीर श्रा दुखिया के बहिनी एक किसमवा कहली सोने के पिनसिया बहिनी हम त बैठाईं चाँदी के डोलिया बहिनी तोहरे लौंडिन के भेजवाईं।

इन लोकगाथाओं में विवाह के म्रतिरिक्त कहीं कहीं स्वयंवर प्रथा का भी उल्लेख किया गया है। उदाहरण के लिये सोरठी की लोकगाथा में नायक वृजाभार म्रनेक राजाओं द्वारा म्रायोजित स्वयंवर में जाता है भीर विजय प्राप्त करता है। परन्तु इसमें भी विवाह म्रादि की प्रथा उपर्युक्त वर्णन के समान है।

भोज पुरी लोकगाथाश्रों में जीवन के भौतिक स्तर का पूर्ण वर्णन मिलता ह। लोगों, का रहन सहन, श्रृंगार सज्जा एवं भोजन इत्यदि बड़े सुरुचिपूर्ण ढंग का है। लोकगाथाश्रों के प्रमुख चिरत्र ग्रधिकांश रूप में विशाल महलों, श्रद्वालिकाश्रों में निवास करते हैं; सहस्त्रों दास दासियों से घिरे रहते हैं, सुन्दर से सुन्दर वस्त्र पहनते हैं तथा छप्पन प्रकार के व्यंजनों का भोजन करते हैं। वस्तुतः हमारे देश का लोकजीवन पुरातन काल से समृद्ध रहा है। उत्कृष्ट

वस्त्राभूषण तथा उत्कृष्ट भोज्य पदार्थों का वर्णन प्रायः सभी ग्रन्थों में मिलता है। ग्रतएव इन लोकगायाग्रों में इनका वर्णन ग्रत्यन्त स्वभाविक है।

सोरठी की लोकगाथा में वृजाभार की स्त्री हैवन्ती के श्रृंगार का वर्णन कितना रोचक हैं—

''एिकया हो रामा हेवन्ती सिंगार करतौ बाड़ी रे नुकी एिकया हो रामा पहिने पायल पाव जेववा रेनु की एिकया हो रामा डंड जोरे दिखन के चीर रेनु की एिकया हो रामा चोली बंका के पिहनिं तारी रेनु की एिकया हो रामा चोली बंका के पिहनिं तारी रेनु की एिकया हो रामा कान में कुंडल नाक में वेसर रेनु की एिकया हो रामा सोनन के बन्हिनया पेन्हं तारी रेनु की एिकया हो रामा बाह में वाजूबन्द बांधं तारी रेनु की एिकया हो रामा ना के जड़वल ग्रंगूठी पेन्हं तारी रेनु की एिकया हो रामा सोरहो सिंगार बत्तीसो ग्रभरनकहली रेनु की।

'म्राल्हा' की लोकगाथा में सोनवां का श्रृंगार कितना भव्य है—
खुलल पेटारा कपड़ा के जिन्ह के रासदेल लगवाय,
पेन्हल घांघरा पिच्छम के मखमल गोट चढ़ाय,
चोलिया पेन्हे मुसरुफ के जेहमें बावन बंद लगाय,
पोरे पोरे म्रंगुठी पिंड गैल म्रीर सारे चुनिरया के भंभकार,
सोभे नगीना कनगुरिया में जिन्ह के हीरा चमके दाँत,
सात लाख के मंगटीका है लिलार में लेली लगाय,
जूड़ा खुल गइल पीठन पर जैसे लोटे करियवा नाग,
काढ़ दरपनी मुँह देखे सोनवाँ मने मन करे गूमान"

इस प्रकार भोजपुरी नायिकायें दक्षिण की चीर और मुसरुफ की चोली ही पहनती हैं। प्रत्येक स्थान पर सोलहो श्रृंगार तथा वत्तीसो आभरण का उल्लेख मिलता है। नायिकाओं के प्रमुख आभूषणों, में चंद्रहार, माँगटीका, बाजूबन्द पायजेब, नाक में कील (नकबेसर) अंगूठी इत्यादि का वर्णन मिलता है। नायिकाओं के अतिरिक्त नायकों के वेष में पगड़ी, चौबन्दी, धोती, कटार और मस्तक पर तिलक देने का वर्णन मिलता है।

भोजपुरी लोकगाथाश्रों में छत्तीस अथवा छप्पन प्रकार के व्यंजनों से कम का वर्णन नहीं मिलता है। नैमित्तिक भोजन में किसी प्रकार की कमी नहीं है। घी, दूध, दही, मिठाई इत्यादि का तो बाहुल्य है। उदाहरण के लिये शोभा-नयका बनजारा की लोकगाथा में भोजन का दृश्य कितना रोचक है—

"रामा उठि गइले सब बरिस्रतिया रे ना रामा भोजन के भईल बिजइया रे ना रामा चिल गइले करन भोजनिया रे ना रामा जाइ बहुठे स्रंगना भितरिया रे ना रामा बनल रहे सुन्दर भोजनवा रे ना रामा छत्तीस रकम के चटनियाँ रे ना रामा दही चीनी रबड़ी मलइया रे ना रामा कहाँ तक करीं हम बड़द्या रे ना रामा करें लगले भोजन बरितया रे ना"

इसी प्रकार प्रत्येक लोकगाथा में भोजन के वर्णन में छत्तीस या छप्पन व्यंजन का ही वर्णन हैं। इसके साथ साथ पान तम्बाकू, फ़रशी इत्यादि का भी उल्लेख है—

> "रामा रिच रिच सजइहें पान बिरवा रे ना रामा भरि डिब्बा धरिहें सिरहनवा रे ना रामा मुक्की भरिहें चिलम तमकुत्रा रे ना"

लोकगाथाओं में अधिकांश रूप में निरामिष भोजन का ही उल्लेख है। मदिरा और मांस का केवल दो एक स्थान पर ही उल्लेख हुआ जो कि नगण्य है।

जीवन का यथार्थ चित्रण: —भोजपुरी लोकगाथाश्रों में जीवन का सरल एवं स्वाभाविक चित्र उपस्थित किया गया है। इस कारण इसमें स्थान स्थान पर श्रश्लीलता का भी समावेश हो गया है। लोकगाथाश्रों में समाज के श्रच्छे बुरे सभी लोगों का वर्णन किया गया है, श्रतएव इनमें श्रश्लील शब्दों एवं संबोधनों का प्रयोग हो जाना स्वाभाविक है। लोकगाथाश्रों का गायक समाज के गुण दोष को स्पष्ट रूप में सम्मुख रखता है।

भोजपुरी लोकगाथाओं में कहीं कहीं तो गायक भी गालीगलौज करते हैं। श्रृंगार-रस के वर्णनों ने कहीं कहीं पर अति यथार्थवादी रूप धारण कर लिया है। शोभानयका बनजारा की गाथा में शोभा नायक मनिहारी का वेष बनाकर नायिका दसवन्ती से भेंट करता है और सौदे के मूल्य में चुंबन माँगता है।

''रामा कहे तब शोभा विनिजरवा रेना रामा काहे भइ गइलू मनरजवा रेना रामा सुन ठिक सउदा के दामवाँ रेना रामा चुम्मा पर हमरे सउदवा रेना रामा विकेला त शहर बजरवा रेना रामा दिहें मोहीं जिन्ही एक चुम्बवा रेना रामा मनमाना लिहे उ सउदवा रेना रामा इहे मोरे सउदा के दामवा रेना"

लोकगाथाग्रों में भोग विलास का भी चित्रण मिलता है। विजयमल की लोकगाथा में पुत्र प्राप्ति के हेतु, शुभ साइत देखकर विलास किया गया है—

> ''रामा तब गइली रानी राजमहाँलया रेना रामा राजा रानी सुते संगे सेजरिया रेना रामा श्राधी रात वीते जब समइया रेना रामा राजा डाले रानी गइले बहियां रेना रामा बाएं हथवा फेरेले श्रंचवरिया रेना रामा हिंस रनियाँ बोलेली बचनियाँ रेना रामा करे लगले प्रम से पियरवा रेना रामा पूरा भइले मौज बहरवा रेना'

पुत्र प्राति के हेतु इस प्रकार के कम ही चित्र मिलते हैं। लोकगाथात्रों में नीच स्त्रियों तथा जादूगरिनयों का भी विलास चित्रण मिलता है। ये नायक को देखकर मोहित हो जाती हैं श्रीर येनकेनप्रकारेण उसे चंगुल में फंसाकर रितदान मांगती हैं।

लोकगाथाओं में गालियों म 'सरवा' 'छिनरो' शब्द का ग्रधिक प्रयोग है। इस प्रकार की गालियाँ श्रादर्श से श्रादर्शवादी पात्र को परिस्थिति में पड़कर सुनना पड़ता है।

उपर्युंक्त प्रकार के ग्रति यथार्थवादी जीवन का वर्णन होते हुए भी हम यह कदापि नहीं कह सकते हैं कि लोकगाथाश्रों में ग्रसम्य जीवन का चित्र उपस्थित किया गया हैं। भोजपुरी लोकगाथाश्रों में ग्रादर्श इतना महान् है कि सभी बुराइयाँ उस ग्रादर्श से ढँक जाती हैं। इन लोकगाथाश्रों का श्रवण करने से हृदय में कभी भी ग्रपवित्र भाव नहीं उठने पाता।

प्रस्तुत ग्रध्याय में लोकगाथाग्रों में भोजपुरी संस्कृति एवं सभ्यता की ग्रभि-त्र्यक्ति किस सीमा तक हुई है, हमने विचार किया है। स्काटलैंड के प्रसिद्ध देशभक्त फ्लैचर का कथन है कि किसी भी देश का लोक साहित्य उसके विधान से भी बढ़कर होता है। वास्तव में यह कथन ग्रक्षरशः सत्य है। किसी भी देश को यदि मूल रूप में समभना हो तो वहाँ के लोकजीवन से बिना परिचय पाए हुए, उस देश की सांस्कृतिक चेतना को हम नहीं समभ सकते। किसी भी देश के साहित्य ग्रीर विज्ञान की उन्नति को देखकर हम वहाँ के तत्तकालीन समाज की उन्नत ग्रवस्था का ग्रनुमान लगा सकते हैं। परन्तु ग्रपनी कमजोरियों ग्रीर मजबूतियों के साथ वह देश किन विशेष ग्राधारों पर ग्रवस्थित है, उसके जीवन का मूल क्या है तथा समाज की ग्राकांक्षाएँ क्या हैं, इत्यादि जानने के लिए वहाँ के लोक साहित्य का पूर्ण परिचय ग्राप्त करना होगा।

इस दृष्टि से देखने से हमें भोजपुरी लोकगाथाश्रों में भोजपुरी जीवन का श्रादर्श एवं भव्य चित्र मिलता है।

भोजपुरी लोकगाथा में भाषा एवं साहित्य

भाषा — भोजपुरी लोकगाथाओं में भाषा एवं साहित्य का स्वाभाविक प्रवाह है। लोकगाथाओं में भोजपुरी ग्रामीण समाज की दैनन्दिन भाषा का प्रयोग किया गया है। लोकगाथाओं का एकत्रीकरण भोजपुरी प्रदेश के तीन जिलों से किया गया है, प्रथम छपरा जिले से द्वितीय बलिया जिले से तथा तृतीय गोरखपुर जिले से। ग्रतएव हमारे सम्मुख भोजपुरी के ग्रनेक रूपों में केवल ग्रादर्श भोजपुरी रूप उपस्थित होता है। ग्रादर्श भोजपुरी का क्षेत्र ग्रत्यन्त विशाल है। ग्रादर्श भोजपुरी प्रधानतया शाहाबाद, बितया, गाजीपुर जिले से पूर्वी भाग और सरयू एवं गंडक के दोग्राब में बोली जाती है। इसमें गोरखपुर तथा, सारन जिले का भी समावेश हो जाता है।

ग्रादर्श भोजपुरी में दो प्रधान भेद हैं। एक है दक्षिणी ग्रादर्श भोजपुरी जो कि शाहाबाद, बिलया ग्रौर गाजीपुर के पूर्वी भाग में बोली जाती है तथा दूसरी उत्तरी ग्रादर्श भोजपुरी रूप जो कि गोरखपुर ग्रौर उससे पूर्व की ग्रोर बोली जाती है। इसके भेद स्पष्ट हैं। शाहाबाद, बिलया ग्रौर गाजीपुर ग्रादि दक्षिणी जिलों में सहायक किया में जहाँ 'इ' का प्रयोग किया जाता है, वहाँ उत्तरी जिलों में 'ट' का प्रयोग होता है। इस प्रकार उत्तरी ग्रादर्श भोजपुरी में जहाँ 'बाटें' का प्रयोग किया जाता है वहाँ दक्षिणी ग्रादर्श भोजपुरी में 'बाड़ें' का प्रयोग होता है। बिलया ग्रौर सारन, दोनों जिलों में ग्रादर्श भोजपुरी वोली जाती है, परन्तु दोनों में कुछ शब्दों के उच्चारण में ग्रन्तर है। विलया या शाहाबाद के लोग 'इ' उच्चारण करते हैं परन्तु छपरा वाले 'र' उच्चारण करते हैं। उदा-हरणार्थ जहाँ बिलया निवासी 'घोड़ा गाड़ी ग्रावत वा' कहता है वहाँ छपरा निवासी 'घोरा गारी ग्रावत वा' बोलता है।

लोकगाथायों में भी उपर्युंक्त अन्तर स्पष्ट है-

उत्तरी ब्रादर्श भोजपुरी (गोरखप्र)

"तब तो डपटी वचिनया बोलीं सत्तर सौ मिरिगन

कि राजा सुन मोरी बात

जो राजा खेलने के सौक बाटे सिकार

तो मिरिगन मार लेंई दुइ चार"

दक्षिणी ग्रादर्श भोजपुरी का उदाहरण-

राजा जनम लेले बाड़े लड़िकवा रेना रामा जलदी बोलाव धगड़िन के रेना रामा लड़िका रोवे लागे त गिरे मोतिया रेना रामा हैंसे लागे त गिरे हीरवा रेना

इन दोनों रूपों में हम 'ट' ग्रौर 'ड़' का स्पष्ट ग्रन्तर देख सकते हैं। इसी प्रकार से दोनों रूपों में किंचित ग्रंतर मिलता है, वस्तुतः दोनों रूप ग्रधिकांश में समान ही हैं।

साहित्य—लोकगाथाग्रों की प्रमुख विशेषता है उसकी वर्णनात्मकता। भोजपुरी भाषा के माध्यम से गायकों ने लोकगाथाग्रों को ग्रित रोचक एवं प्रवहमान बना दिया है। विस्तृत वर्णन के लिये भोजपुरी भाषा बड़ी उपयुक्त है। हम सभी जानते हैं कि भोजपुरिये खड़ी बोली हिन्दी को भी बिलम्बित उच्चारण (रेघाकर) से बोलते हैं। इससे उनके स्वर में गेयता ग्रा जाती है। इसलिये भोजपुरी लोकगाथाग्रों में वर्णनात्मकता के साथ साथ स्वाभाविक गेयता भी रहती है।

वास्तव में लोकसाहित्य के प्रत्येक ग्रंग में साहित्य का ग्रभाव रहता है। इसका सब से प्रमुख कारण है कि यह साहित्य ग्रामीण जनता में निवास करता है तथा साथ ही जो मौखिक परम्परा का श्रनुगामी है। ग्रामीण जनता 'साहित्य' शब्द से परिचित नहीं रहती। वे काव्य-कला, रस श्रवंकार एवं छन्द से ग्रनभिज्ञ रहते हैं। श्रतएव लोकसाहित्य में साहित्यिकता का ग्रभाव, एक प्रमुख विशेषता है।

लोकगाथाश्रों के गायक, घटनाश्रों का वर्णन करते हैं। उनके वर्णन में नायक श्रथवा नायिकाश्रों का साँगोपाँग जीवन रहता है। इसलिये वे द्रुतगित से तथा श्रत्यन्त विस्तार के साथ घटनाश्रों का वर्णन करते हैं। लोकगाथाश्रों में जीवन की समस्त घटना वर्णित रहती है तथा कमबद्ध कथानक का सिलसिला रहता है। गायक को यही चिन्ता रहती है कि कहीं भी कोई घटना श्रथवा कथानक छूटने न पाये। श्रतएव वह धाराप्रवाह रूप में वर्णन करता चलता है। इसी प्रवाह में कथानक के श्रनुसार गायक के स्वर में परिवर्तन होता रहता है। लोकगाथा के चरित्र को यदि दुख मिल रहा है तो गायक का स्वर करणा से परिपूर्ण हो जायगा, यदि वह युद्ध स्थल में हैं तो उसके स्वर में वीरत्व का श्रोज

ग्रा जाता है। इन्हीं मार्मिक एवं सुखद् ग्रनुभूतियों के फलस्वरूप लोकगायाग्रों मे ग्रनायास ही 'ग्रलंकारों' एवं 'रस' का परिपाक् देखने को मिल जाता है।

यह विशेषता भोजपुरी लोकगाथाश्रों की ही नहीं है ग्रपितु संसार के सभी देशों की लोकगाथाश्रों में है। इसलिये तो पंडित रामनरेश त्रिपाठी ग्राम गीतों को अलंकृत कविता से पार्थवय बतलाते हुये लिखते हैं कि "ग्राम गीत हृदय का धन है श्रौर महाकाव्य मितष्क का। ग्राम गीत में रस है, महाकाव्य में ग्रलकार, रस रचनात्मक हँ श्रौर अलंकार मनुष्य निर्मित।.......... ग्रामगीत प्रकृति के उद्गार है, इनमें ग्रलंकार नहीं केवल रस है छन्द नहीं केवल लय है, लालित्य नहीं केवल माधुर्य है।"

भोजपुरी लोकगाथाग्रों में प्रधान रूप से तीन रसों का परिपाक हुम्रा है। वह है वीर रस, श्रृंगार रस तथा करूण रस। म्रतएव हम यहाँ पर इनके उदाहरण प्रस्तुत करेंगे।

वीर रस: --- आ़ल्हा की लोकगाथा में युद्धों का रंग पूर्ण वर्णन है। ऊदल की वीरता का एक चित्र इस प्रकार है---

"फांद बछेड़ा पर चिंढ़ गइल गंगा तीर पहुँचल बाय पड़ल लड़ाई है छोटक से

तड़तड़ तेगा बोले उन्ह के खटर खटर तरवार जैसे छेरियन में हुँडड़ा पड़ि गद्दल वैसे पलटन में पड़ल रूदलबबुश्रान

जिन्हके टंगरी धंके बीगे से त चूर चूर होइ जाय मस्तक झारे हाथी के जिन्हके डोंगा चलल वहाय थापड़ ऊँटन के चार टाँग चित हो जाय सवा लाख पलटन किट गइल छोटक के जौ तक मारे छोटक के सिरवा दुइ खण्ड होय जाय भागत तिलंग छोटक के राजा इन्दरमन के दरवार किटन लंका वा वघ ऊदल के काटि कइल मयदान।"

इसी प्रकार लोरिक की वीरता का वर्णन कितना भव्य है-

'एक बेरी छरकल उहवाँ लोरिकवा खिसिये आय' छरकी के उहवाँ लोरिकवा तेगवा दिहलस घुमाय नौ सौ फउदिया मुंड़वा काटी दिहलस गिराय जैसे त काटे य दादा खेती लोग किसान तैसे त कटत फउदिया लोरिकवा मिन ये यार पुरूब से पैठे लोरिकवा पिछम चिल रे जाय दिखन से पैठे लोरिकवा उत्तर निकलि रे जाय घुमि घुमि पलटन के दादा काटत रे बाय'

विजयमल की बीरता का चित्र कितना यथार्थ है--

रामा हिंछल धुरिया उड़वलस सरगवा रेना रामा घेरे जैसे सावन वदरवा रेना

शृङ्कार रस: —वीर रस के पश्चात भोजपुरी लोकगाथाओं में शृङ्कार रस का स्रतुपम चित्र मिलता है। इसमें विश्रलंभ एवं संयोग शृंगार का मनोरम वर्णन मिलता ह।

सोरठी की लोकगाथा में विश्वलम्भ श्रृंगार का वर्णन—
एकिया हो रामा लीला पुर में तड़पत बाड़ी फुलिया फुल कुंवरी हो
देखतारी बिटया तोहार रेनुकी
एकिया हो रामा सुरुज मनावतारी करिके श्ररिजिया हो
किह्या ले श्रइहें बृजाभार रेनुकी
एकिया हो रामा श्रब कुंवर श्रइहें मनसा पुरइहें हो
लागल बाड़े श्रसरा बहुत दिनवा से रेनुकी"

बृजाभार की रानी हेवन्ती का उपालम्भ वर्णन——
एकिया हो रामा गवना करवलऽ घरे लेई ग्रइलऽ हो
ना कइलऽ कोहवर हमार रेनुकी,

एकिया हो रामा जोगवा रमवलऽ गइलऽ सोरठपुर नगरवा हो हमरा के सामी छछनाई के रेनुकी एकिया हो रामा पछवां लागल गइली नदी के किनरवा हो तबहूँना कइलऽ मोर खयेलवा रेनुकी एकिया हो रामा हमरा से गइलऽ सामी करके दगवा हो बारह बरिस के दिनवा देई के रेनुकी एकिया हो रामा तोहरे बचनवा पर घइलीं तिहवा हो मनवा में करिके सबुरवा रेनुकी।

संयोग शृंगार--

"एकिया होरामा विशया में सोरठी जब पहुँचिल रेतुकी "एकिया हो रामा देखि के फुलविरया खुशिया भइल रेतुकी "एकिया हो रामा जोगिया के लगवां सोरठी गइल रेतुकी "एकिया हो रामा चारू नजिरया जब मिलल रेतुकी "एकिया हो रामा प्रेमवा के मारे निरवा ढरेला रेतुकी

सोरठी के सौन्दर्य का वर्णन-

रामा जब सोरठी भइली जवनिया रेना 'स्रती बरेला सुरज जोतियां रेना'

म्राल्हा की वीरकथात्मक लोकगाथा में भी सोनवा के सौन्दर्य का नर्णन कितना रोचक है—

> "काढ़ दरपनी मुंह देखे सोनवा मने मन करे गुमान मरजा भइया राजा इन्दरमन घरे विहनी राखे कुंबार बैस हमार बीत गैल नैनागढ़ में रहलीं बार कुंग्रार ग्राग लगाइब एह सूरत में नैसौवली नार कुंग्रार।"

'विजयम्ल' की लोकगाथा में मुग्धा नायिका का वर्णन कितना सुन्दर है—

'रामा पहिले लांघे तिलकी जब देविंद्या रेना
रामा कड़के लगली चोली अनमोलिया रेना
रामा दूजे देवढ़ी लांघे तिलकी देइया रेना
रामा चोली वन्दवा टूटल ग्रोहि समझ्या रेना
रामा तिसरी देवढ़ी लांघे तिलकी रिनयाँ रेना
रामा खसिक गइल कमर के सिर्या रेना
रामा हँसे लगली सिखया सहेलिया रेना
रामा पीटे लगली सब मिली तिलया रेना
रामा सुन सुन चल्हकी भउजिया हमरी बचनिया रेना
रामा केहिरे करनवें चोली बन्दवा टूटल एराम
रामा केहिरे करनवें ग्रसगुन भइल ए राम
रामा नान्हीं से पेन्हली भउजी हम सारी चोलिया रे ना
रामा कवहीं ना ग्रइसन ग्रचरज भइल ए राम
रामा रिह रिह ग्रावे भउजी हमरा रोग्रइया ए राम
रामा नयना टपिक नवरंग भीजेला ए राम

तिलकी के इस मज्ञान पर उसकी भाभी चल्हकी कहती है—

"रामा बोले लगली चल्हकी भउजिया रैना ननदी ग्रसगुनवा नाहवे इ सगुनवा हवे रेना ननदी सुन्ति लेहू हमरो बतनवा रेना तोरा कन्ता ग्रब ग्रइहें रेना"

वह कहती है कि तेरे कन्त ग्रा रहे हैं इसलिये यह सगुन हो रहें हैं।

करुण रस—भोजपुरी लोकगाथाओं में वीर एवं श्रृङ्गार रस के पश्चात् करुण रस का प्रमुख स्थान हैं। गायक जब करुण स्वर में कोई दुखदायी प्रसंग्र को गाते हैं तो श्रोताओं पर उसका गहरा असर पड़ता है। कभी कभी तो लोगों के आंखों से आँसू निकल पड़ते हैं और भाव विहल हो जाते हैं। भरशरी एवं गोपीचन्द की गाथा तो करुण रस की प्रतिनिधि लोकगाथा हैं। जोगियों की सारंगी पर जब इसका गान होता है तो करुणा का वातावरण छा जाता है।

भरथरी जब योगी रूप धारण करके चलने लगते हैं तो रानी सामदेई का का विलाप कितना करुणाजनक है—

> "जग में ग्रम्मर राजा भरथरी, कर में लिया वैराग मेरी मेरी करके जग में ग्रडलें मेरी माया की जंजाल पहिन के गुदड़ी राजा राम के चलखें तो रानी गुदड़ी धय ठाढ़ गुदड़ी ठोंगवा रानी सामदेई धइलीं स्वामी सुनो मेरी बात श्रोही दिन सामी ख्याल करीं जेही दिन गवना ले ग्रइलीं हमार हथवा समिया बंधल कंगन मथवा मौरवा चढ़ाइ स्वामी गले में डललीं जयमाल श्रम्मर सेन्द्ररा देइ माँग देके सन्दूरव। स्वामी प्राण के बेधल कि दिनवा के लगैंहें पार-गवने की घोती सामी घुमिल न भइले नाई छटल पियरी दाग

इसी प्रकार राजा भरथरी जब काले मृग का शिकार करते हैं, तो काला मृग मरते समय कहता है—

> 'गिरत के बखत राजा से मिरगा कहले नयमा से जवाब, बिना कसुरवा राजा हम्में मरलीं सीधे जहबें सुरधाम, ग्रंखिया काढ़ि राजा ग्रपने रानी के दीहु बैठल करिहें सिगार, सिंधिया काढ़ि कौनो राजा के दीहु कि दरवाजा के सोभा बन जाय, खलवा खिचाय कौनो साधू के दीहु कि बैठे ग्रासन लगाय, मसुग्रा तलहरि राजा रउरे खाइब कि जोगवा ग्रम्मर होइ जाय, ग्रतना कह मिरगा परान छोड़े तो मिरगी करती हैं जवाब, कि जैसे सत्तर सै मिरगिन कलपैं वैसे कलपैं रनियां तोहार,

राजा गोपीचन्द की लोकगाथा भी करुण रस से व्याप्त है। गोपीचन्द जब योगी होकर चलने लगता है तो उसकी माता के हृदय में पुत्र के प्रति मोह उमड़ पड़ता है ग्रौर वह कहती है—

> ''वड़ बड़ जतिनयाँ से बेटा गोपीचन्द पालीं कहलीं ग्रइव गाढ़े दिनवा गोपीचन्द कामें नौ नौ ग्रौर महिनवा बेटा कोखिया में सेई तोहरे करनवां बेटा प्राग नहइलीं तोहरे ग्रस करनवा बबुग्रा तिरथवा कइलीं"

इसी प्रकार जब गोपीचन्द की भेंट बहिन बीरम से हुई तो बहन के दुरू का वारापार न रहां—

> 'तब जैसे लेवरुम्रा टूटे गइया पर वैसे बहिनियां बीरम टूटे भइया पर, तब पकड़ के गोड़वा बहिनी बिरम लगे भेटें भेंटत भेंटत बहिनी प्राण छोड़ दिहलीं,"

योगकथात्मक लोकगाथाम्रों के म्रतिरिक्त म्रन्य लोकगाथाम्रों में भी करण रस का वर्णन मिलता है। उदाहरण के लिए बिहुला की लोकगाथा में बाला लखन्दर के मृत्यु के पश्चात बिहुला विलाप करती है—

> 'स्वामी सुरपुरवा गइले ए रामा रामा धरती में पिटी कर सिर रे दइबा डहंकी के बिहुला रोये ए राम रामा बहु विधि रोई के कहे रे दइबा

ए राम हमरा के लागी भारी कलंकवा रे दहबा सव लोगवा दोसवा दिहें ए रामा ए राम एक मोर जरले करमवा रे दहबा दुजे बदनमवां हो इ ए राम ए राम, संब लोग मिलि मोहें कहिहें रे दहबा बिहुला ग्रापन पुरसुवा मरली ए राम ए राम इहे सब सोची बिहुला रोवे रे दहबा नयना से निरवा ढारी ए राम"

इन उपर्युंक्त उदाहरणों से यह स्पष्ट हो जाता है कि भोजपुरी लोकगाथाओं में रस का परिपाक अत्यन्त स्वाभाविक ढंग से हुआ है। उसमें प्रयत्न-पूर्वक रसे निर्माण की चेष्टा नहीं की गई है। उपर्युक्त पद्यांशों को पढ़ने से भी संभवतः हृदय में रस की अनुभूति न हो परन्तु श्रवण करने से तो अवश्य ही रसानुभूति होती है। इस रसानुभूति को उत्पन्न करने का श्रेय कथानक एवं गायक को है। कथानक के अनुरूप ही गायक विभिन्न स्वरों से रसोद्रेक करता है।

छंद-शैली—भोजपुरी लोकगाथायों में छन्द विद्यान नहीं पाया जाता है। वास्तव में यदि इसे छन्द नाम ग्रिभिहित भी किया जाय तो उसे हम 'द्रुतगित-छन्द' कह सकते हैं। जिस प्रकार ग्रीस के ग्रादि-किव ने 'रन-ग्रान-वर्सेस के द्वारा गाथायों की रचना की थी, ठीक उसी प्रकार भोजपुरी गायक इसी छन्द के द्वारा लोकगाथा को गाते हैं। योगकथात्मक लोकगाथायों में संगीत शास्त्र के प्रमुख हैं। सा कम रहता है, परन्तु इसमें भी लय प्रमुख हैं, मात्रा नहीं। वस्तुतः यह कथोपकथन में गाया जाता है ग्रतएव इसमें भी छन्द का ग्रभाव रहता है।

अलंकार— यह पहले ही स्पष्ट किया जा चुका है कि लोकगाश्राश्रों में साहित्यिकता का पूर्ण श्रभाव रहता है। श्रतएव स्वाभाविक रूप से भोजपुरी लोकगाश्राश्रों में छन्द, श्रलंकार इत्यादि का समावेश नहीं रहता। स्वाभाविक प्रवाह म हमें कहीं कहीं श्रलंकार का प्रयोग दिखलाई पड़ जाता है। भोजपुरी लोकगाश्राश्रों में विशेष रूप से 'उपमा श्रलंकार' का ही उदाहरण प्राप्त होता है। 'शोभानायका बनजारा' की लोकगाश्रा में शोभानायक के सुन्दर रूप की उपमा की गई है—

'रामा नयका के सुरितया जैसे उगल सुरुजवा रेना' सोरठी की सुन्दरता का एक वर्णन इस प्रकार है— "एिकया हो रामा सुरज के जोतिया सम बरेली सुरितया हो, केसवा नागिनिवाँ लहरावे रेनुकी" वस्तुतः लोकगाथा श्रों में अलंकार का विधान बहुत कम पाया जाता है। उनमें तो प्रत्येक पंक्ति के साथ कथा आगे बढ़ती रहती है। धटना श्रों का समावेश इतना अधिक रहता है कि गायक को भाषा सजाने का अवसर ही नहीं मिलता।

कुछ ठेठ भोजपुरी शब्द—भोजपुरी लोकगाथाश्रों में गायक वृन्द कथानक एवं चरित्रों के मनोभावों को स्पष्ट करने के हेतु कुछ ठेठ शब्दों का प्रयोग करते हैं। इन शब्दों का भावार्थ बड़ा ही सटीक रहता है। श्रध्ययन की दृष्टि से निम्नलिखित कुछ चुने हुए शब्द बहुत महत्वपूर्ण हैं।

खुखसान—पीट पीट कर मृत्यु की ग्रवस्था तक पहुँचा देना।
लजकों कड़—ग्रतिशय लज्जा करने वाला (भेंपू)।
निकसुग्रा—घर से निकाला हुग्रा।
ग्रम्मल—ग्रवधि।
फर—यह ग्रग्रेजी शब्द 'फायर' का भोजपुरी रूप है।
सोगनो—हरजाई।
भक्ती—भठ्ठी।
हनरहनर—एक विशेष व्वनि।
लेवरुग्रा—गाय का बछुड़ा।
छछनाँ इ—चिढ़ना।
तिहवा—संतोष रखना।
खिखिग्राइ—कोघित होना।
बुड़बक—बुद्धिहीन।
तिवई—स्त्री।

अध्याय ६

भोजपुरी लोकगाथा में धर्म का स्वरूप

भारतवर्ष धर्म प्रधान देश हैं। यहाँ राजनैतिक एवं श्राधिक समस्यायों से श्रिष्ठक धर्म पर विचार किया गया है। ग्राज के श्राधुनिकतम् जीवन का प्रभाव नगरों पर तो अवश्य पड़ा है परन्तु गांवों में धर्म की परम्परा पर अभी प्रभाव नहीं पड़ सका है। गांवों में अभी भी धार्मिक जीवन एवं पूजा-पाठ का प्राधान्य है। इसी धार्मिक जीवन की अभिव्यक्ति भोजपुरी लोकगाथाओं में हुई हैं। यह हम पहले ही स्पष्ट कर चुके हैं कि अधिकांश भोजपुरी लोकगाथाएं देश की मध्ययुगीन संस्कृति से सम्बन्ध रखती हैं, अतएव इन लोकगाथाओं में उस समय के प्रचलित मत मतान्तरों का समावेश हुआ है।

भोजपुरी लोकगाथाओं में मत विशेषों का तात्विक समावेश नहीं हुआ है, अपितु कथानक को आदर्शवादी बनाने के हेतु अनेक देवी देवताओं के नाम का ही उल्लेख हुआ है। भोजपुरी जीवन में राम, कृष्ण, विष्णु, हनुमान तथा शिव इत्यादि का स्थान सर्वोपिर है। परन्तु लोकगाथाओं में शिव के अतिरिक्त उपर्युक्त नामों का उल्लेख नहीं है। लोकगाथाओं एवं लोकगीतों में अवश्य ही इन नामों की भरमार है। संमस्त भोजपुरी लोकगाथाओं में प्रधान रूप से शिव, दुर्गा, इन्द्र, लालदेव (हनुमान) तथा गोरखनाथ का उल्लेख होता है। इस दृष्टि से उस समय के प्रचलित तीन धर्मों के पूज्य व्यक्तियों का उल्लेख किया गया है। वे धर्म हैं, शैव धर्म, शाक्त धर्म तथा नाथ धर्म।

श्रेंब धर्म—भोजपुरी लोकगाथाओं में शिव के नाम का भी कम ही उल्लेख है। केवल एक लोकगाथा में शिव पूजा चित्रित की गई हैं। वह है 'बिहुला' की लोकगाथा, यद्यपि इसमें भी अन्त में शिक्त धर्म का ही विजय दिखाया गया है। यह लोकगाथा मनसा (सर्प) पूजा से सम्बन्ध रखती हैं, वैसे लोकगाथा शिव पूजा से ही प्रारम्भ होती हैं। लोकगाथा में बाला लखन्दर का पिता 'चाँद सौदागर' शिव का महान भक्त है। शिवजी मनसा से कहते हैं 'यदि विणकराज चाँद सौदागर तुम्हारी पूजा करेगा तो संसार में तुम्हारी पूजा प्रारंभ हो जायगी।' इस प्रकार प्रस्तुत लोकगाथा में शैव एवं शाक्त धर्म का अन्तर्द्धन्द्व दिखलाया गया है। 'बिहुला' के प्रकरण में ही हम विचार कर

चुके हैं कि सर्प पूजा एक अनार्य पूजा थी जिसे कि आयों ने धीरे-धीरे अपना लिया। इस प्रकार यह लोकगाथा शिवपूजा से प्रारंभ होकर शाक्त धर्म में अन्तिहित हो जाती है।

'म्राल्हा' की लोकगाथा में देवी दुर्गा का शिव से सहायता मांगना वर्णित है। उसमें एक स्थान पर शिवजी भागते भी हैं—

'वसहा चढ़ि शिवजी भगले देवी रोए मोती के लोरा'

वस्तुतः उपर्युक्त लोकगाथाओं में शिव के वमभोले चरित्र का ही वर्णन है। कहीं वे ग्रति साधारण व्यक्ति हैं ग्रौर कहीं समस्त ब्रह्मांड को ग्रपनी ग्रंगुली पुर नचाने वाले हैं। शिव का रूप हमारे देश में इसी प्रकार का माना गया है। इसीलिए लोग उन्हें 'भोले बाबा' कहते हैं।

शाक्त धर्म भोजपुरी लोकगाथाओं में शैव उपासना के पश्चात शाक्तो-पासना का प्राधान्य है। वस्तुतः समस्त भोजपुरी लोकगाथाएं शिक्त पूजा से सम्बन्ध रखती हैं। सभी में देवी दुर्गा का अनिवार्यतः नाम श्राता हैं। इनके कुछ अन्य रूप भी हैं जैसे काली, शीतला, मनसा तथा बनसप्ती इत्यादि। इन सभी देवियों को जगन्माता का रूप दिया गया है। लोकगाथाओं में सबसे प्रमुख देवी, दुर्गा हैं। नायक एवं नायिकाओं की वे सदैव सहायता करती हैं। देवी दुर्गा, श्राद्धर्श मार्ग पर चलने वाले व्यक्तियों के दुख-सुख में, युद्ध स्थल में, तथा अन्यान्य संकटों में उपस्थित होकर सभी बाधाओं को दूर करती हैं। लोकगाथाओं के नायक तथा नायिकाओं का दुर्गा देवी पर पूर्ण अधिकार है। वे जब इच्छा करते हैं तभी देवी उपस्थित हो जाती हैं। यहाँ तक कि 'श्राल्हा' की लोकगाथा में ऊदल देवी को धमकी भी दिखाता है तथा पीटता भी है।

> "एतना बोली ऊदल सुनगइल तरवा से लहरल ग्राग पकड़ल भोंटा हैं देवी के धरती पर देल गिराय ग्राँखि सनीचर हैं ऊदल के बाबू देखत काल समान दूचार थप्पर मुक्का देवी के देल लगाय लैंके दाबल ठेहुना तर देवी राम राम चिचियाय रोए देवी फुलवारी में ऊदल जियरा छोड़ हमार भेंट कराइब हम सोनवा से।"

उपर्युं कत उद्धरण में देवी के प्रति निहित ममत्व दिखाया गया है। जिस प्रकार एक उद्धत बालक ग्रपनी माता को तंग करता है, उसी प्रकार यहाँ ऊदल देवी को कष्ट दे रहा है। लोरिक पर जब विपत्ति पडती है तो वह भी देवी की पुकार लगाता है।

> देवी के उपुकारवा उहवाँ लोरिकवा करत रेबाय देई बरदनवां ये देबिया छलब कहले आज नाहीं आपन त सिरवा काटि के देब चढ़ाय अतना तो कहिके लोरिकवा खड़गवा लिहले रेबाय तले उहवाँ त बोलितया देवी दुरुगुवा सुनब त सुनब लोरिक कहलि रे हमार थोरहीं बितया में चेलवा गइले घबयेड़ाय

कुँवर विजयमल जब बावन-गढ़ के लिए प्रस्थान करता है तो उसकी भाभी सोनवामितया देवी से सहायता माँगती है तथा पूजा पकवान देने का भी बचन देती है—

"रामा सुनि लेहु देवी मोर ग्ररिजया रेना रामा देविया ग्राज मोर होलहु सहइया रेना रामा देविया दुधवे पोतइवों तोर चउरवा रेना रामा देविया गुलगुले करइवों तोर हवनवा रेना रामा देविया बावन जोड़ि देबि तोहि करहवा रेना रामा देविया सोरह लाख खिग्रइवें बभनवा रेना"

इस प्रकार देवी प्रसन्न होती है ग्रौर विजयमल को विजयी कराती हैं।

शोभानायक बनजारा की लोकगाथा में देवी दुर्गां, नायिका दसवन्ती को डाँटती है कि तेरा पित परदेस जा रहा है स्रौर तू यहीं पड़ी है—

> "रामा जहाँ सूतल रहली दसविन्वतया रेना रामा घिंच के मारे देवी चटकनवा रेना रामा जेकर कन्ता जैंहें परदेसवा रेना रामा काहे तू सूतेलू निरभेदेवा रेना"

इसी प्रकार से सोरठी, बिहुला इत्यादि लोकगाथाश्रों में दुर्गा का उल्लेख हैं। दुर्गा, प्रेमियों का मिलाप कराती हैं, दूती कर्म करती हैं, तथा युद्ध में सहायता देती हैं। दुर्गा के पश्चात् प्रधान रूप से 'मनसा' का नाम श्राता हैं। 'मनसा देवी' का सम्बन्ध बिहुला की लोकगाथा से ह। बिहुला के भोजपुरी रूप में मनसा की प्रतिमृति 'विषहर ब्राह्मण' हैं जो कि खल नायक के रूप में चित्रित किया गया है। इस कारण इसमें मनसा के महात्म्य का वर्णन नहीं

है। परन्तु बिहुला के मैथिली एवं बंगला रूप में मनसा का सांगोपांग वर्णन है। मनसा सपों की देवी है तथा अत्यन्त शिवतशालिनी है। वह बालालखन्दर को काटती है तथा अन्त में बिहुला की बिनती एवं इन्द्र की प्रार्थना से बाला को पुन: जीवित कराती है। इस प्रकार उसकी पूजा संसार में प्रारंभ होती है। बिहुला के उद्भव के पूर्व मनसा को लोग कष्ट देने वांली देवी ही समभते थे, परन्तु बालालखन्दर को जीवित करने के पश्चात्, जन समाज उसे कल्याणमयी देवी के रूप में भी देखना प्रारंभ करता है।

भोजपुरी लोकगाथाओं में शक्ति की उपासना अत्यधिक चित्रित की गई है। अतएव हम यह सकते हैं भोजपुरी प्रदेश ही नहीं अपितु समस्त पूर्वीभारत शाक्त धर्म से विशेष रूप से प्रभावित है।

नाथ धर्म--भोजप्री लोकगाथाग्रों में शैव एवं शाक्त धर्म के पश्चात् नाथ धर्म का प्रभाव पड़ा है। भोजपुरी की तीन लोकगाथाएँ इस धर्म से संबंध रखती हैं। वे हैं, सोरठी, भरथरी तथा गोपीचन्द। वस्तुतः ये मध्य युगीन लोक-गाथाएँ हैं। नाथ धर्म का भी उदभव एवं विकास इसी यग में हम्रा था. म्रतएव इसका प्रभाव लोकगाथाम्रों पर पड़ना स्वाभाविक ही था। इन लोक-गाथात्रों में नाथ धर्म की सैद्धान्तिक विवेचना नहीं है, ऋषितु इनमें गुरू गोरख-नाथ, मिछन्द्रबाथ तथा जालन्धरनाथ ग्रादि नाथ संप्रदाय के महान सन्तों के नाम का उल्लेख मिलता है। इसके साथ योगीरूप और तप साधना का भी वर्णन मिलता है। इन लोकगाथाग्रों में नाथ संप्रदाय के सन्त, जिसमें विशेष रूप से गोरखनाथ, एक सहायक के रूप में चित्रित किये गये हैं। ऐसा प्रतीत होता हैं कि लोकगाथात्रों में महान धर्मप्रणेता गुरूगोरखनाथ के नाम का भी समावेश गायकों ने कर लिया है। मध्ययुग में नाथधर्म श्रपनी चरम सीमा पर था। बड़े बडे राजे महाराजे इस धर्म से प्रभावित हो रहे थे। ग्रतएव साधारण जन समाज में उसका प्रभाव पडना ग्रत्यन्त स्वाभाविक था। इसी कारण लोकगाथाग्रों में ग्रन्य देवी देवताग्रों के साथ गोरखनाथ इत्यादि के नामों का मिश्रण हो गया हैं। इसका स्पष्ट उदाहरण 'सोरठी' की लोकगाथा है।

सोरठी की लोकगाथा में नायक वृजाभार गुरू गोरखनाथ का शिष्य कहा गया है। उसका जन्म भी गोरखनाथ की कृपा से हुआ था। गोरखनाथ उसे स्वयंबर में ले जाते हैं, उसका विवाह करते हैं, अनेक सती स्त्रियों का उद्घार करवाते हैं तथा वृजाभार जब अनेक विपत्तियों में पड़ता है, तो उसे बचाते हैं। इस लोकगाथा में वृजाभार योगीरूप धारण करता है, साध-नायें एवं तप करता है, परन्तु ब्रह्म की प्राप्ति के लिये नहीं अपितु सोरठी को प्राप्त करने के लिये। सोरठी ही उसकी आराध्य देवी थी। यदि इस कथानक पर आध्यात्मिक घरातल से विचार करें, तो भी यह नाथ धर्म के सिद्धान्त के अनुकूल नहीं पड़ता है। क्यों कि नाथ धर्म में ईश्वर अथवा ब्रह्म का रूप 'स्त्री' नहीं मानी गई हैं। इसलिए हमें यही कहना पड़ता है कि यह केवल गायकों का मनमौज था जिन्होंने उस समय के प्रभाव पूर्ण नाथ धर्म के सन्तों को भी अपनी लोकगाथा में स्थान दिया।

सोरठी की लोकगाथा में गोरखनाथ, वृजाभार को जब शिष्य बनाते हैं, तो गायकों ने वहाँ समस्त देवताओं को भी गवाही के रूप में ला खड़ा किया है-

"एिकयाहोरामा गुरू गोरखनाथ के सुिमरन कहले हो बाड़े रेनुकी एिकयाहोरामा गुरू गोरखनाथ श्रद्दले फुलवारी में रेनुकी एिकयाहोरामा सगरे देवतवा श्रद्दलेफुलवारी में रेनुकी एिक याहोरामा चेलवा ना श्रव जोगी के बनवले रेनुकी एिकयाहोरामा पिठिया त ठोकले सगरे देवतवा रेनुकी"

इसी प्रकार वृजाभार को शिष्य बनाकर योगी के लिये आवश्यक वस्तु भी देते हैं।

"एिकयाहोरामा अतना सुनत गुरू आइ के पहुँचले हो सकल सरजमवा देई देले रेनु की एिकयाहोरामा भोरी गुदिया गुरू दिहले बसुरिया हो भुनुकी खड़ उवां देई देले रेनु की एिकयाहोरामा डुगी खजड़िया गुरू चेलवा के दिहले हो देई के असथनवा चिल जाले रेनु की। एिकयाहोरामा पेन्हे लगले रामा कुंवर वृजाभरवा हो जोगिया के रुपवा बनवले रेनु की। एिकयाहोरामा ग्दड़ी पहिनी भोरी बगल भुलवले हो भुनुकी खड़ उवां पगवा पेन्हले रेनु की। एिकयाहोरामा डुगी खजरिया रामा मोहिनी बंसुरिया हो लेइ चले जोगी वृजाभार रेनु की।"

इसमें 'मोहनी बंसरी' का उल्लेख है जो कि जोगियों की वेशभूषा का ग्रावश्यक ग्रंग नहीं है। साथ ही जोगियों के लिये ग्रनिवार्य वस्तु 'सारंगी' का उल्लेख लोकगाथा में नहीं है। 'सोरठी' के पश्चात् भरथरी एवं गोपीचन्द की लोकगाथा शुद्ध रूप से नाथ संप्रदाय से संबंध रखती है। ये दोनों महापुरुष नाथ संप्रदाय के महान सन्त परंपरा में ग्राते हैं। इनका उल्लेख नवनाथों में भी हुग्रा हैं। इन दोनों लोकगाथाग्रों में नाथ धर्म के व्यवहारिक पक्ष का सुन्दर चित्र उपस्थित किया गया है। माया, मोह, माता, स्त्री, पुरजन का त्याग, वैभव विलास की तिलाजिल, इन्द्रिय निग्रह तथा गुरू भिनत का अन्यतम उदाहरण इन लोकगाथाग्रों में प्रस्तुत किया गया है।

योग साधना के कष्ट को गोरख नाथ कितने सरल ढंग से भरथरी को 'बतलाले हैं—

"ग्ररेतूत हव राजा के लड़िका जोगवा नाई लागी तोह से पार,

काँटा कुसा में सुत नाहीं पइबऽ कौनो गरभी दिहें बोल विच्चा सह न जैहें कौनो सुन्दर घरवा तिरियवा देखबऽ त जोगवा तोहार होजइहें खराब''

इस पर भर्थरी उन्हें ग्राश्वासन देते हैं-

''कौनो गरभी दुश्ररिया बाबा भिक्षा मंगबें कान के बिहरे बन जाब कौनो जो काँटा कुसा के ग्रासन पइबें उहवाँ सोइब ग्रासन लगाय कौनो जो सुन्दर घरवा तिरियवा देख बें त ग्राँखें के होइ जाइब सूर।"

इसके पश्चात गोरखनाथ उसकी कठिन परीक्षा लेते हैं। भरथरी अपनी स्त्री को 'माँ' कहते हैं और परीक्षा में उत्तीर्ण होकर योगी हो जाते हैं। इसी प्रकार से 'गोपीचन्द' की लोकगाथा में नाथ धर्म के व्यवहारिक पक्ष क सुन्दर प्रतिपादन किया गया है। माता, बहन, स्त्री तथा प्रजा का मोह संसार में भला किसको नहीं होता है। उस पर से गोपीचन्द तो एक युवक सम्राट था। परन्तु उसे इस संसार की ग्रसारता का ज्ञान हो गया था। माता उसे रोकती है, ग्रपने दूध का मूल्य माँगती है, परन्तु वह कहता है—

> 'सिरवा कलफ़ के माता देती दुधवा के दाम तौनों पर नाई होबें माई तोरे दुधवा से उत्तिरिन

इस प्रकार सब को रोता कलपता छोड़ कर बहिन के पास जाता है—

"तब पकड़ि के गोड़वा बहिनी बीरम लागे भेंटें

भेंटत भेंटत बहिनी प्राण छोड़ दिहली।"

परंतु गुरू की कृपा से उसे भी पुन: जीवित करके वह गुरू की सेवा सें पहुँच जाता है।

इन्द्र एवं अत्सराएँ—शैव, शाक्त तथा नाथ धर्म के पश्चात भोजपुरी लोकगाथाम्रों में इन्द्र तथा ग्रप्सराम्रों का स्थान म्राता है। योककथात्मक लोकगाथाम्रों को छोड़ कर शेष सभी में इन्द्र तथा स्वर्ग की म्रप्सराएँ विणित हैं।
इन्द्र, म्रप्सराम्रों एवं गंधवों को उनके त्रुटियों के दंड स्वरूप मृत्युलोक में
जन्म लेने की म्राज्ञा देते हैं। इस प्रकार लोरिक, विजयमल, सोर्ठी, बिहुला
इत्यादि नायक नायिकाएं स्वर्ग से पद्च्युत होकर कुछ काल के लिये पृथ्वी पर
म्रा जाते हैं भौर पुनः म्रपनी लीलाएं समाप्त कर के चले जाते हैं। इन्द्र की
इन्द्रपुरी म्रानन्द की भूमि है, वहाँ पर सदैव बसन्त म्रठखेलियाँ खेलती है,
सदैव नृत्य रास रंग होता रहता है। स्वर्ग की यही कल्पना लोकगाथाम्रों में
की गई है।

भोजपुरी लोकगाथाओं में इन्द्र के साथ ब्रह्मा, विष्णु तथा महेशू इत्यादि के नाम का भी उल्लेख किया गया है। परन्तु ये नाम स्वाभाविक वर्णन में ग्रा गए हैं। इनका लोकगाथा के कथानक में प्रमुख स्थान नहीं है।

गंगा—गंगा नदी का नाम सभी लोकगाथाश्रों में श्राता है। कहीं कहीं पर तो भौगोलिक दृष्टि से गलत नाम श्राता है। वस्तुतः हमारे देश में प्रायः प्रत्येक नदी को यहाँ तक की कठौती के पानी को भी गंगा कह दिया जाता है। ठीक इसी प्रकार गंगा के नाम उल्लेख किया गया है। गंगा जी भी सहायक के रूप में श्रादर्श विश्वों को सहायता देती हैं। सोरठी जब गंगा में बहा दी जाती है तो वह डूबती नहीं है। गंगा उसे किनारे लगा देती हैं। इसी प्रकार बिहुला भी गंगा में नहीं डूबने पाती है। गंगा उसके लिये वर भी डूबती हैं।

वनस्पति देवी—गंगा के पश्चात वनसप्ती (वनस्पति) देवी का भी नाम ग्राता है। वनस्पति देवी ग्रंथकारमय वन में नायक नायिका की सहायता करती हैं। वनस्पति, देवी, वन की रानी हैं। ग्रगम, दुर्गम, विशाल तथा भयप्रद स्थानों को देवी देवता का रूप दे देना हमारे धार्मिक विश्वासों में सदैव मिलता है। ग्रतएव दुर्गम जंगलों में वन देवी के रूप में कल्याणमग्री वनस्पति देवी की स्थापना कर देना स्वाभाविक ही हैं।

मंत्र, जादू टोना—भोजपुरी लोकगाथाग्रों में मंत्र, जादू टोना इत्यादि का भी वर्णन हैं। लोकगाथाग्रों के खलनायक एवं खलनायिकाएँ मंत्र, जादू तथा टोना इत्यादि ग्रनार्य शिक्तयों के कारण प्रवल दिखाए गए हैं। प्रत्येक लोकगाथा में जादूगरिनग्रों द्वारा नायकों को कष्ट मिलना, तांत्रिकों द्वारा वाधा पहुँचना तथा नायक नायिकाग्रों का भेड़ा बन जाना, तोता बन जाना इत्यादि वर्णित है। 'लोरकी' की लोकगाथा में 'फुलिया डाइन' समस्त सेना को पत्थर बना देती हैं। सोरठी की लोकगाथा में 'हेवली केवली' जादू की लड़ाई करती हैं। शोभानयका बनजारा की लोकगाथा में एक कलावारिन (शराब ब्रोचने वाली) शोभानायक को भेड़ा बना देती हैं। बिहुला की लोकगाथा में विषहर ब्राह्मण मंत्र शक्ति से सपीं को वश में रखता है।

लोकगाथाश्रों में इन शक्तियों का प्राबल्य होते हुए भी अन्त में इनका पराभव ही दिखलाया गया है। सत्य एवं ग्रादर्श मार्ग पर चलने वाले नायक एवं नायिकायें इन शक्तियों पर विजय प्राप्त करते हैं।

कुछ विश्वास—भोजपुरी लोकगाथात्रों के प्रचलन के साथ साथ कुछ विश्वासों का भी प्रचार हो गया है। गायकों का विश्वास है कि जब से लोक-गाथाओं का स्रथवा उनमें वर्णित चरित्रों का उद्भव हुस्रा तभी से कुछ विश्वास प्रचलित हुए हैं।

- (१) 'लोरिकी' की लोकगाथा में नायक लोरिक को गायक लोग 'कनौ-जिया' ग्रहीर, तथा लोकगाथा के खलनायक राजा शाहदेव को 'किसनौर' ग्रहीर बतलाते हैं। 'लोरिक' का चरित्र ग्रादर्श नायक की भांति है, इसलिये 'कनौजिया' ग्रहीर ग्राज भी श्रेष्ठ माना जाता है तथा ये लोग 'किसनौर' में विवाह दान नहीं करते हैं।
- (२) 'सोरठी' की लोकगाथा में जब सोरठी को सन्दूक में बन्द करके गंगा में बहा दिया गया, तो काठ का सन्दूक सोने में परिवर्तित हो गया। घाट के किनारे एक घोबी ने सोने की सन्दूक को बहते देखा और लालच में पड़कर सन्दूक पकड़ना चाहा। परन्तु वह पकड़ न सका। उसने केंका नामक कुम्हार को बुलाया। वह धर्मात्मा व्यक्ति था, उसके हाथ सन्दूक लग गया। घोबी के लालच को देखकर उसने सोने का सन्दूक उसे दे दिया और सोरठी को घर ले गया। घोबी जब सन्दूक को घर लाया तो वह पुनः काठ का हो एया। इसी समय वह 'हाय हाय' कर उठा।

गायकों का विश्वास है कि घोबी लोग, कपड़ा घोते समय 'हायछियो' जो करते हैं, इसका प्रारम्भ वहीं से हैं।

- (३) 'बिहुला' की लोकगाथा के विषय म गायकों का विश्वास है कि सपं भी ग्राकर सुनते हैं।
- (४) बिहुला की लोक गाथा में विषहरी ब्राह्मण (खलनायक) पिनहा (डोड़वा) साँप को विष का गट्ठर लाने के लिए भेजा। पिनहा साँप जब विष की मोटरी ला रहा था तो मार्ग में उसे स्नान करने की इच्छा हुई, और तालाब के किनारे मोटरी रखकर स्नान करने लगा। तालाब की मछलियों तथा बिच्छुओं ने आकर विष लूट लिया। सर्प खाली हाथ पहुँचा। विषहर ने कोध में आकर श्राप दिया कि तेरे काटने से किसी पर विष नहीं चढ़ेगा।

ऐसा विश्वास है कि इसी समय से पिनहा साँप विषरहित हो गया तथा विष्युयों में विष ग्रा गया, क्योंकि उन्होंने मोटरी में से विष खा लिया था।

ू ग्रनेक धर्मों, देवी देवताग्रों तथा विश्वासों पर विचार करने से यही निष्कर्ष निकलता है कि भोजपुरी लोकगाथाग्रों में धर्म का स्वरूप ग्रत्यन्त ब्यापक एवं समन्वयकारी है। वस्तुतः लोकगाथाएं धर्म नहीं ग्रपितु चरित्र प्रधान हैं। स्रादर्श चरित्रों के विकास के लिये ही उनमें धर्मी का तथा विश्वासों का समावेश हुआ है। इन लोकगाथास्रों में सभी धर्मों के देवी देवता एवं सन्त लोग सहायक के रूप में ही चित्रित किये हैं। इनका स्वतंत्र ग्रस्तित्व कहीं नहीं है। लोकगाथास्रों के नायक नायिकास्रों के साथ साथ ये चलते हैं तथा स्रादर्श मार्ग को प्रशस्त करते रहते हैं। इन्हीं भिन्न भिन्न देवी देवताओं एवं सन्तों के नाम के उल्लेख के कारण ही लोकगायाश्रों में उनके धर्म विशेष की प्रतिछाया पड़ गई है। इसीलिये लोकगाथास्रों के धार्मिक स्वरूप पर विचार किया गया है। यह हम पहले ही स्पष्ट कर चुके हैं इनमें सिद्धान्त का ग्रथवा कर्मकांड का प्रतिपादन नहीं हुम्रा है। केवल लोकगाथा में देवी देवतास्रों के नाम तथा उनके कार्यों का ही वर्णन है। ग्रतएव भोजपुरी लोकगाथाग्रों में धर्म का स्वरूप ग्रति विशाल एवं सामंजस्यकारी हैं। वस्तुतः उसमें मानव धर्म चित्रित किया गया है जिसमें वीरता, उदारता, सदाचार, त्याग, परोपकार तथा ईश्वर में विश्वास का प्रमुख स्थान रहता है।

श्रध्याय १०

(१) भोजपुरी लोकगाथात्रों में अवतारवाद

भारतवर्ष में अवतारवाद की भावना अत्यन्त प्राचीन है। भारतीय मनीिषयों ने सृष्टि के किमक विकास को अवतारवाद के द्वारा ही स्पष्ट किया है।

मत्स्यावतार से लेकर बुद्धावतार तक हम सृष्टि के निरन्तर विकास को भलीभांति समक्त सकते हैं। यह भारतीय चिंतन हैं कि समस्त ब्रम्हांड में ईश्वर
व्याप्त है, उसी के निर्देश से समस्त सचराचर परिचालित होता है, तथा वही
अनेक रूपों में इस पृथ्वी पर अवतार लेता है। इस प्रकार से सृष्टि का विकास
होता है, और उसमें संस्कृति एवं सम्यता पनपती है। इसी को पुनः पुनः
गितमान बनाने के लिये भगवान मानव रूप में जन्म लिया करते हैं।

पाश्चात्य विद्वानों ने लोकसाहित्य में निहित देववाद (डिविनिटी) को केवल मनुष्य के ग्रादिम श्रवस्था का ही द्योतक माना है। यह सिद्धान्त भारतीय लोकसाहित्य के लिए उपयुक्त नहीं है। यहाँ की परिस्थिति दूसरी है। यहाँ की लोकभावना ग्रादिम ग्रवस्था से संबंध नहीं रखती ग्रपितु देश की चिरंतन सांस्कृतिक एवं ग्राध्यात्मिक साधना से सामीप्य रखती है।

ग्रवतार का होना ग्रर्थात् मंगल भावना का उदय होना है। ग्रवतित्त व्यक्ति सत्कर्म करने के लिये ही ग्राता है। वह संसार में सुख शांति का संदेश देने ग्राता है। भोजपुरी लोकगाथाग्रों में ग्रवतारवाद की यही प्राचीन कल्पना निहित है। लोकगाथाग्रों के प्रायः सभी नायक-नायिका ग्रवतार के रूप में हैं।

भोजपुरी लोकगाथात्रों में स्रवतारों के तीन रूप मिलते हैं। प्रथम भगवान लालदेव (हनुमान) वीर रूप में जन्म लेते हैं, जैसे कि लोरिक, विजयमल, शोभानायक इत्यादि।

द्वितीय, इन्द्रपुरी से च्युत ग्रम्सराए एवं गंधवं पृथ्वी पर श्राकर जन्म लेते हैं, जैसे सोरठी, बिहुला तथा हेवन्ती इत्यादि।

तृतीय देवी दुगा एवं गोरखनाथ की कृपा से नायकों का जन्म होता है, जैसे वृजाभार तथा विजयमल।

१--सी० एस० बर्न-दी हैंड बुक ग्राफ फोकलोर पु० ७४

भोजपुरी वीरकथात्मक लोकगाथाओं में अधिकांश रूप में भगवान लाल-देव के अवतार लेने का वर्णन है। भोजपुरी क्षेत्र में हनुमान जी को लालदेव, कहा जाता है। हनुमान वीरता एवं सेवा भिक्त के प्रतीक माने जाते हैं। वीर-कथात्मक लोकगाथाओं के नायक भी वीर वृत्ति एवं सेवा वृत्ति रखते हैं। अतएव इनकी समानता लालदेव से करना उपयुक्त हैं। प्रायः सभी लोकगाथाओं में वर्णित है—

"रामा म्राधी रात गइले लिहले लालदेव म्रवतारवा होना"

वीरकथात्मक लोकगाथात्रों के ग्रतिरिक्त भी शेष लोकगाथात्रों में लालदेव के ग्रवतार का वर्णन हैं। 'बिहुला' में बालालख न्दर जन्म का वर्णन इसी प्रकार है—

"ए राम रहल महेसरा के गरभ रे दइबा पुरे दिन बलकवा भइले ए राम ए राम लालदेव लिहले जनमवाँ रे दइया सासुनी महेसरा कोखी ए राम"

इन्द्रपुरी में त्रुटि हो जाने के कारण लोकगाथाओं के कई नायक-नायिकाओं का जन्म होता है। सोरठी अपने जन्म के समय कहती है—

''एिकया हो रामा इन्द्रपुरी में रहलीं रामा इन्द्र पिरया हो एक त चुकवा हमसे भइल रेनुकी। एिकया हो रामा तेही कारण इन्द्र राजा दिहले सरपवा हो नर जोइनी होई श्रवतरवा रेनुकी।''

इसी प्रकार बिहुला का भी जन्म होता है-

''ए राम एक दिन इन्द्र महराज रे दइबा श्याम परी के बुलाइ कहे ए राम ए राम जाहूँ श्याम परी मृत्यु लोकवा रे दइबा जाई मानुष जनमवाँ लेहँ ए राम''

'सोरठी' का नायक बृजाभार भी मेबदूत के यक्ष की भांति इन्द्रपुरी से निकाला गया है। परन्तु मृत्यु लोक में उसका जन्म गुरु गोरखनाथ की कृपा से ही है। इसी प्रकार दुर्गा देवी की कृपा से विजयमल का भी जन्म होता है। वह वरदान देती हैं—

'रामा पुत्र जनमी दसवें महिनवा रेना। रामा छत्रबली लीहीं ग्रवतरवा रेना।'

भोजपुरी लोकगाथास्रों में एक ही व्यक्ति का समय समय पर स्रवतार लेने का वर्णन है। लोरिक स्रपने पिता से कहता है—

"सुनब त सुनब ए बाबिल कहलि रे हमार श्रतने में तूहुँ गइलऽ घब ये डाय तीन ग्रवतरवा ये बाविल भइल हो हमार पहिला अवतरवा हो भईल मोहबा में हमार नइयाँ त रहे ये बाबिल ऊदल हो हमार नैनागढ़ में कइले हो रहलीं म्राल्हा के बियाह तेकर त हलिया जाने सब संव ये सार दोसर जनमवाँ के हलिया सुन बाबिल हमार तिलकी से कइलीं बिग्रहवा बावनगढ में जाय बावनगढ़ के किलवा बाबिल दिहलीं हो गिराय तिसरे जनमवाँ बाबिल गउरवा में भइल हमार तोहरा ही घरवा नइयाँ लोरिकवा परल हमार चौथे जनमवाँ ए बाबिल बाकी ग्रवहीं हो बाय सेकरो त हलिया तुहें कहीं सम्भाय दक्षिणी शहरवा ए बाबिल लेबी ग्रवतार पड़ी बृजाभार नउवाँ हो हमार"

इस प्रकार से भगवान के विभिन्न ग्रवतारों के समान लोरिक भी ग्रपने ग्रवतार लेने का कम बतला रहा है। उपर्युक्त उद्धरण से ऐसा प्रतीत होता है कि गायकों ने समस्त भोजपुरी लोकगाथाग्रों के नायकों को एक में समेट लिया है ग्रीर इस प्रकार उनमें एकरूपता लाने की चेष्टा की है। उपर्युक्त पद्यांश से एक बात ग्रीर स्पष्ट होती है। इससे हम लोकगाथाग्रों के प्रारम्भ का कम भी जान सकते हैं। इस उद्धरण के ग्रनुसार 'ग्राल्हा' की लोकगाथा पहले व्यापक हुई। इसके पश्चात् विजयमल का समय ग्राता है, तत्पश्चात 'लोरिकी' ग्रीर 'सोरठी' का।

भोजपुरी लोकगाथाओं में अवतारवाद एवं पुनर्जन्म का विश्वास अति रोचक ढँग से व्यक्त हुआ है। लोकगाथाएँ समाज की निम्नश्रेणी में प्रचलित हैं परन्तु इनमें देश की प्राचीन परम्परा और मंगल आदर्श का जितना भव्य एवं उदात्त चित्रण हुआ ह उतना लिखित साहित्य में नहीं मिलता है।

(२) भोजपुरी लोकगाथाओं में अमानव तत्व

भोजपुरी लोकगाथाओं में ग्रमानव तत्व का समावेश विस्तृत रूप से हुआ है। उसमें नदी, तालाब, पहाड़, वन, पशु पक्षी प्रमुख भाग लेते हुए वर्णित किए गये हैं। लोकगाथाओं में समस्त चराचर की कोई भी वस्तु जड़ नहीं चित्रित की गई है, ग्रपितु सभी गितमान है और कथानक में प्रमुख स्थान रखते हैं। वस्तुतः लोकगाथाओं में ग्रमानव तत्व का समावेश, कोई नवीन परंपरा नहीं है। संसार के सभी प्राचीन महाकाव्यों में ग्रमानव तत्व का प्रधान स्थान दिखलाया गया है। भारतवर्ष में तो यह परंपरा ग्रित प्राचीन ग्रौर व्यापक है। संसकृत वाङ्गमय में स्थान स्थान पर पशु, पक्षी, यक्ष, किन्नर, वृक्ष, लता सभी यथोचित्त सहयोग लेते हुए चित्रित किये गये हैं। इसी परंपरा का पालन लोक-गाथाओं के गायकों ने भी किया है।

लोकगाथाओं का प्रथम गायक सचमुच में एक कवि रहा होगा । उसने ग्रपनी रचना में सच्चे कवि की भाँति समस्त विश्व को ग्रात्म सात कर लिया। उसने प्राकृतिक जगत में मानव ग्रीर ग्रमानव में, ग्रन्तर नहीं देखा । समुद्र जैसे सब निदयों को अपने उदर में स्थान देता है, उसी प्रकार लोकगाथाओं के गायक ने समस्त ब्राह्मांड को उसमें ला रखा है। वह पृथ्वी, आकाश श्रीर पताल में अन्तर नहीं मानता है। उसकी कल्पना तो दिग दिगन्त में उडती है। उसकी रचना में अरव भूमि पर ही नहीं अपितु आकाश में भी उड़ता है; मत्स्य पानी में रहते हैं परन्तु बाहर निकल कर नायक की रक्षा करते हैं। वन के वृक्ष स्थावर नहीं है ग्रपित नायक को सहायता देते हैं। लोकगाथाग्रों के गायक का द्ष्टिकोण ग्रत्यन्त विशाल है। वह समस्त सृष्टि से प्रेम करता है। उसकी प्रेम की व्यापकता में ही सभी अमानव, मानवोचित व्यवहार करते हैं। श्राचार्य विनोबा भावे ने भी एक स्थान पर लिखा है "कवि में व्यापक प्रेम की भ्राव-श्यकता है। ज्ञानेश्वर महाराज मैंसे की ग्रावाज में भी वेद श्रवण कर सके. इसलिये वह किव हैं। वर्षा शुरू होते ही मेढकों का टर्राना देख वसिष्ठ को जान पड़ा कि परमात्मा की कृपा की वर्षा से कृत् कृत्य हुये सत्पुरुष ही इन मेढकों के रूप में म्रपने म्रानन्दोद्गार प्रकट कर रहे हैं म्रौर उन्होंने भक्तिभाव से उन मेढकों की स्तुति की।" 9

१-- म्राचार्य विनोबा भावे -- विनोबा के विचार भाग १पू० १०-११

लोकगाथाओं का गायक भी इसी प्रमल वृत्ति से सकल चराचर को देखता है। सृष्टि के प्रति उसकी उदार बुद्धि है इसी कारण वह सबको कियावान देखता है।

भोजपुरी लोकगाथाओं में ग्रमानव तत्व ग्रधिकांश रूप में सत्य एवं ग्रादर्श का ही पक्ष लेते हैं। वे शेक्सपियर के ग्रमानव तत्वं नहीं हैं जो नायकों को द्विविधाजनक परिस्थिति में डाल देते हैं। भोजपुरी लोकगाथाग्रों म ग्रमानव तत्त्व सशरीर उपस्थित होकर नायक के ग्रादर्श की रक्षा करते हैं।

भोजपुरी लोकगाथाओं में ग्रमानव तत्त्व के ग्रन्तर्गत प्रमल रूप, से गंगा श्वमुना, वनदेवी एवं वनदेवता, हंस हंसिनी, घोड़ा, केकड़ा ग्रौर मछली का वर्णन
ग्राता है।

प्रायः सभी भोजपुरी लोकगाथाओं में गंगा और यमुना नदी का नाम ब्राता है। गंगा नदी तो सिक्रय रूप में नायक नायिकाओं की रक्षा करती है। 'सोरठी' की लोकगाथा में 'सोरठी' को डूबने से बचाती हैं। 'बिहुला' की लोकगाथा में डूबना चाहती है परन्तु गंगा उसे डबने नहीं देती हैं तथा उसके सम्मुख प्रगट होकर उसके दुख का निवारण करती हैं।

'भरथरी' की लोकगाथा में वनदेवी उसकी सहायता करती हैं। उसे हिंस पशुग्रों से बैंचाती हैं तथा हंस का रूप धर कर भरथरी को पीठ पर बिठला कर उसे पिंगला के यहाँ पहुँचाती हैं। सोरठी की लोकगाथा में वनदेवता नायक वृजाभार की हिंस्न-पशुग्रों से रक्षा करते हैं। वे रात भर खड़ा होकर पहरा देते हैं।

शोभानायका बनजारा की लोकगाथा म हंस हंसिनी शोभा नायक की सहायता करते हैं। हंस अपनी पीठ पर बिठा कर शोभानायक को उसकी प्रिय पत्नी दसवन्ती के पास पहुँचा देता है।

'श्राल्हा' की लोकगाथा में 'बंदुला घोड़ा' का सुन्दर वर्णन है। ऊदल उसी की सवारी करता है। बेंदुला घोड़ा श्राकाश मार्ग से भी उड़ता है श्रीर युद्ध में ऊदल को विपत्तियों से बचाता है। इसी प्रकार 'विजयमल' की लोकगाथा में 'हिंछल बछेड़ा' (घोड़ा) विजयमल का श्रामित्र सहचर श्रीर गुरू है। हिंछल बछड़ा उसे श्राकाश मार्ग से ले जाता है। युद्ध में जब विजयमल बुरी तरह घायल हो जाता है तो उसे उठाकर दुर्गादेवी के पास ले जाता है श्रीर उसे स्वस्थ कराता है। हिंछल, विजयमल की प्रेमिका तिलकी से मिलन कराता है तथा उसकी गलतियों पर उसे डांटता भी है।

सोरठी की लोकगाथा में 'गंगाराम केंकड़ां' का वर्णन हैं। 'गंगाराम केंकड़ा' वृजाभार के साथ चलने की प्रार्थना करता है। वृजाभार उसे अपनी भोली में डाल कर चल देता है। गंगाराम केंकड़ा वृजाभार को मृत्यु के मुख में से बचाता है। वृजाभार को जब सर्प ने डस लिया तो गंगाराम केंकड़ा ने ही भोली से बाहर निकल कर कौवे और सर्प को दंड दिया और वृजाभार के पुनः जीवित कराया।

'सोरठी' ग्रौर 'बिहुला' की लोकगाथा में 'रेघवा' मछली का वर्णन ग्राता है। वृजाभार जब सोरठपुर के मार्ग में जादूगरिनयों द्वारा मारा जाता है, तो रेघवा मछली उसके मस्तक की मिण को निगल जातो है ग्रौर पाताल लोक् चली जाती है। वृजाभार की स्त्री हेवन्ती रेघवा मछली से भेंट करती है ग्रौर उसी मिण की सहायता से वृजाभार को पुनः जीवित कराती है।

'बिहुला' की लोकगाथा में रेघवा मछली बिहुला को इन्द्रपुरी जाने का मार्ग बतलाती है। बिहुला ग्रपने मृत पति बालालखन्दर के शरीर को रेघवा मछली के संरक्षकत्व में छोड़ जाती है।

संसार की सभी भाषात्रों की दन्तकथात्रों में श्रमानवतत्व का समावेश है। इसका मुख्य कारण यह है कि प्राचीन युग में विज्ञान की इतनी उन्नित नहीं हो पाई थी जिसके द्वारा संसार की विभिन्न घटनात्रों की व्याख्या की जाय। इस प्रकार के श्रमानवतत्त्वपूर्ण कहानियों का तुलनात्मक श्रध्ययन टानी ने श्रपने कथासिरत्सागर के श्रनुदित ग्रंथ में किया है। भोजपुरी लोकगाथात्रों में भी श्रमानवतत्व इसी रूप में मिलता है, जिसका ऊपर वर्णन किया गया है।

उपर्युक्त उदाहरणों से हमें यह स्पष्ट रूप से ज्ञात होता है कि भोजपुरी लोकगाथाओं के गायकों ने उसमें अमानव चिरत्रों की सफल एवं भावपूर्ण योजना की है। वास्तव में प्रकृति के प्रत्येक अवयव का मानवीकरण संस्कृति के उच्चतम अवस्था का द्योतक है। कुछ विद्वानों का यह कथन कि लोकसाहित्य में अबुद्धिवाद रहता है, इसे हम कदापि नहीं मान सकते। यदि हम सम्यक् एवं भावपूर्ण दृष्टि से इन लोकगाथाओं पर विचार करें तो हमें स्पष्ट होगा कि इनमें देश की संस्कृति, देश की आकांक्षाएँ एवं लिलत भावनाओं का अनुपम

१—सी० एच० टानी—दी स्रोशन स्राफ स्टोरी-वाल पृ० २५ 'नोट्स स्रान दी 'मैजिकल स्राटिकिल्स, मोटिफ इन फोकलोर' तथा देखिए।

सी॰ एस॰ बर्न-दी हैन्डबुक ग्राफ़ फोकलोर पृ० ७५-९०

एवं श्रादर्शीचत्र उपस्थित किया गया है। सृष्टि के गूढ़ रहस्य एवं समाजहृदय की सूक्ष्म भावनाश्रों को सीधी एवं सरल वाणी में निश्छल गायकों ने हमारे सम्मुख उपस्थित किया है, इसकी श्रवहेलना हम कदापि नहीं कर सकते!

(३) भोजपुरी लोकगाथात्रों में कुछ समानता

प्रथम ग्रध्याय में लोकगाथात्रों की विशेषताग्रों पर विचार करते हुए 'पुनहक्ति' की विशेषता पर भी प्रकाश डाला गया है। लोकगाथाग्रों में पुनहक्ति वर्णन ग्रत्यिक मात्रा में पाया जाता है। इस पुनहक्ति वर्णन के साथ-साथ भोजपुरी लोकगाथात्रों में व्यक्तियों तथा स्थानों इत्यादि में भी समानता मिलती है। इनका यहाँ कम से स्पष्टीकरण कर देना ग्रम्पयुक्त न होगा।

(१) 'श्राल्हा' की लोकगाथा में माहिल का चरित्र खलनायक के रूप में चित्रित किया है। माहिल, राजा परमिंददेव की रानी मल्हना का न्भाई था। माहिल के उकसाने के कारण ही श्राल्हा ऊदल को श्रनेक लड़ाइयाँ लड़नी पड़ीं।

'लोरिकी' की लोकगाथा में भी 'माहिल' का नाम ग्राता है। इसमें भी माहिल खलनायक की भाँति चित्रित किया गया है। वह सुरविल के राजा बाम-देव का पुत्र है। माहिल के बहन का विवाह उसी के कारण नहीं हो रहा था, क्योंकि उसका प्रण था कि जो उसे हरायेगा वही विवाह करेगा। लोरिक ने ग्रपनें बड़े भाई संवरू का विवाह वहीं पर किया। उसने माहिल को युद्ध में हरा कर उसका गर्व चूर किया।

(२) म्राल्हा की लोकगाथा में बावन सूबा तथा बावन गढ़ किले का नाम म्राता है।

'विजयमल' की लोकगाथा में भी बावन सूबा तथा बावन गढ़ का नाम स्राता है। विजयमल ने बावन सूबा को मार कर स्रपने पिता का बदला लिया। बावन गढ़ को भी उसने घ्वंस कर दिया।

'लोरिकी' की लोकगाथा में भी राजा बामदेव का नाम ग्राता है जो कि 'बावन सूबा' से साम्यता रखता है। राजा बामदेव सुरविल का राजा था तथा ग्रहंकारी था। लोरिक ने ग्रपने बड़े भाई संवरू का विवाह उसी की कन्या से किया तथा उसके ग्रहंकार को नष्ट किया। 'लोरिकी' के ग्रन्य रूपों में 'बावन बीर' ग्रथवा 'बीर बावन' का नाम ग्राता है, जो संभवतः 'बावन सूबा' का ही रुपान्तर है।

- (३) प्राथ: समा भाजपुरी लोकगाथाग्रों में नायिकाग्रों की प्रमुख दासियों का नाम 'हमा' ग्रयवा 'मुंगिया दासी' विणत है। विजयमल, सोरठी, भरथरी, गोपीचन्द में तो निश्चित रूप से यह दोनों नाम प्रयुक्त हुए हैं।
- (४) गंगानदी का स्थान तो प्रत्येक लोकगाथा में रहना अनिवार्य सा है। गंगा के बिना कोई भी लोकगाथा पिवत्र नहीं हो सकती, अतएव गायकों ने प्रत्येक लोकगाथा में——चाहे वह भौगोलिक दृष्टि से गलत क्यों न हो——गंगा का वर्णन किया है।
- (५) 'भौंरानन पोखरा' का नाम आल्हा और विजयमल की लोकगाथा में विजय है। आल्हा की बरात 'भौंरानन पोखरे' के समीप ही ठहरती है। 'विजयमल' की लोकगाथा में कुंबर विजयमल 'भौंरानन पोखरे' के समीप ही तिलकी से मिलन करता है।
 - (६) 'सोरठी' ग्रौर 'बिहुला' की लोकगाथा में 'रेघवा' मछली का नाभे ग्राता है। भोजपुरी लोकगाथाग्रों में ग्रमानव तत्व पर विचार करते हुए 'रेघवा मछली' के कार्यों का वर्णन हो चुका है।
 - (७) 'केदलीवन' का उल्लेख ग्राल्हा, सोरठी तथा भरथरी की लोकगाथाग्रों में किया गया है। लोकगाथाग्रों में केदलीवन को बड़ा भयानक एवं ग्रंधकार-मय वन बतलाया गया है। उपर्युक्त लोकगाथाग्रों के प्रत्येक नायक को उस वन में जाना पड़ा है। किवदंती है कि 'ग्राल्हा' केदलीवन में ग्राज तक बैठा हुग्रा है।

श्राल्ह-खंड पर विचार करते हुए डा० श्यामसुन्दर दास ने केदलीवन (ग्रथवा कजलीवन) को निर्जनता ग्रौर ग्रंधकार की व्यंजना मात्र माना है। १

श्राचार्य हजारी प्रसाद द्विवेदी ने केदलीवन को भौगोलिक सत्य माना है। 'मत्स्येन्द्र नाथ विषयक कथाएँ श्रौर उनके निष्कर्ष' पर विचार करते हुए केदलीवन (केदली देश) के विषय में श्रनेक तथ्य उपस्थित करते हुए वे लिखते हैं, "...कदलीवन या स्त्री देश से वस्तुतः कामरूप ही उदिष्ट है। कुलूत, सुवर्ण गोत्र, भूत स्थान, कामरूप में भिन्न-भिन्न ग्रंथकारों के स्त्री राज्य का पता बताना, यह साबित करता है कि किसी समय हिमालय के पार्वत्य श्रंचल में पश्चिम से पूर्व तक एक विशाल प्रदेश ऐसा था जहाँ स्त्रियों की प्रधानता थी। श्रब भी यह बात उत्तर भारत की तुलना में बहुत दूर तक ठीक हैं" र

१—डा॰ श्याम सुन्दर दास—हिन्दी भाषा और साहित्य, पृ० २६२ २—ग्राचार्य हजारी प्रसाद द्विवेद —नाथ संप्रदाय, पृ० ५५

द्विवेदी जी का मत यथार्थ प्रतीत होता है। हिमालय की तराई के यने जंगलों को अवश्य ही प्राचीन काल में 'केदलीवन' कहा जाता होगा। इस वन की भयानकता एवं दुर्गमता के कारण ही गायकों ने लोकगाथाश्रों में केदलीवन का वर्णन किया है।

भोजपुरी लोकगाथाओं में उपर्युक्त समानताओं का प्राप्त होना, इस तथ्य को स्पष्ट करता है कि लोकगाथाओं के गायकों ने उस समय के प्रचलित अनेक चरित्रों, तथा स्थानों को प्रत्येक लोकगाथाओं में सम्मिलित कर दिया है। हमें नायक-नायिकाओं के चरित्रों तक में भी समानता मिलती है। विशेष रूप से भोजपुरी वीरकथात्मक लोकगाथाओं के नायक (बाबू कुँवरसिंह के प्रतिरिक्त) एक समान ही चित्रित किए गए हैं। लोरिक, विजयमल तथा आल्हा उदल के चरित्र एवं कार्य कलापों में अधिकांश समानता मिलती है।

न वस्तुतः मौलिक परंपरा में निवास करने के कारण ही उपर्यु क्त अनेक समानताएँ हमें भोजपुरी लोकगाथाओं में मिलती है।

भोजपुरी लोकगाथास्रों में मिलने वाली उपर्युक्त समानता कोई एकांगी विशेषता नहीं है। स्रन्य देशों की लोकगाथास्रों एवं लोककथास्रों में इस प्रकार की समानताएँ मिलती हैं। सुप्रसिद्ध पाश्चात्य विद्वान् श्री टानी ने इस प्रकार की समानतास्रों (मोटिफ) का तुलनात्मक विवरण स्रपने 'कथा सीरत्सागर' के सन्दित ग्रंथ में दिया है। १

वास्तव में लोकसाहित्य में समानता एक विशेष महत्व रखता है। विद्वानों ने इसे 'म्रिमियाय' म्रथवा 'कथात्मक रुढ़ि' की संज्ञा दी है। भोजपुरी लोक-गाथाम्रों में म्रमानव तत्व तथा समानताम्रों का म्राकलन करने के पश्चात इन्हीं द्वारा कथानक रूढ़ियों का निष्कर्ष निकलता है। वस्तुतः म्रमानव तत्व म्रीर समानता का सम्बन्ध किसी विशिष्ट म्रिमियाय म्रथवा कथानक रूढ़ि से होता है। कथानक रूढ़ियों प्रत्येक देश की लोकगाथाम्रों, कथाम्रों तथा महाकाव्यों में मिलती हैं। ये कथानक रूढ़ियाँ वस्तु कथा को रोचक एवं भावपूर्ण बनाती हैं तथा कथा का परिवहन सुगम रीति से करती हैं। कथानक रूढ़ियों की परिकल्पना सबसे पहले लोकसाहित्य में ही प्राप्त होती हैं। महाकाव्य रच-यिताओं ने कथानकरूढ़ियों की महत्ता को समक्ष कर स्रपनी कल्पना म्रीर

विशेष विवरण के लिए देखिए।

१—सी॰ एच॰ टानी—दी श्रोशन श्राफ स्टोरी—नोट्स ग्रान दी मोटिफ इन स्टोरीज्—वाल १से १०

विवेक के अनुसार लोकगाथाओं से ही ग्रहण किया है। महाकाव्यों में निम्न-लिखित रूढ़ियाँ ग्रिधकांश रूप में मिलती हैं—?

- १-कहानी कहने वाला सुग्गा
- २-स्वप्न में प्रिय का दर्शन
- ३--चित्र देख कर मोहित हो जान।
- ४---मृनि का शाप
- ५-- रूप परिवर्तन
- ६--लिंग परिवर्तन
- ७--परिकाय प्रवेश
- ५--- ग्राकाश वाणी
- ९--नायक का स्रौदार्य
- १०--हंस, कपोत द्वारा संदेस भेजना
- ११-वन में मार्ग भूलना
- १२--विजनवन मैं सुन्दरियों से साक्षात्कार
- १३-- उजाड़ शहर का मिलना
- १४-किसी वस्तु के संकेत से ग्रभिज्ञान
- १५-समुद्र में तूफ़ान, जहाज डूबना

भोजपुरी लोकगाथास्रों के स्रध्ययन से हमें स्पष्ट ज्ञात होता है कि महा-काव्यों में प्रयुक्त उपर्युक्त रूढ़ियाँ लोकगाथास्रों के लिए नवीन नहीं हैं। भोजपुरी लोकगाथास्रीं में निम्नलिखित कथानक रूढ़ियाँ प्राप्त होती हैं:—

- १--गंगा यमुना का मानव रूप में प्रगट होना।
- २--वन में नायक नायिका की सहायता के लिए बनसप्ती देवी का प्रगट होना।
- ३--जन्म लेते ही बालिका को प्रशुभ समभ कर नदी में बहा देना।
- ४-- घोड़े का ग्राकाश में उड़ना।
- ५--हंस हंसिनी द्वारा संदेश भेजना।
- ६--जादुगरनियों से लड़ाई।
- ७---केकड़ा द्वारा प्राण रक्षा।

१—- ग्राचार्य हजारी प्रसाद द्विवेदी—- हिन्दी साहित्य का ग्रादि काल पृ० ७४

(४) भोजपुरी लोकगाथा—एक जातीय साहित्य

भौगोलिक स्थिति एवं जलवायु के फलस्वरूप प्रत्येक देश अथवा जाति के अन्तर्गत सम्यता एवं संस्कृति का विकास होता है। वहाँ के प्राकृतिक जीवन के अनुरूप ही लोगों की स्वतन्त्र प्रतिभा प्रस्फृटित होती है तथा इतिहास एवं साहित्य का निर्माण होता है। इसलिए हमें प्रत्येक देश अथवा जाति के साहित्य में कुछ न कुछ अन्तर मिलता है। जब हमारे सम्मुख अंग्रेजी साहित्य तथा भारतीय माहित्य का परस्पर उल्लेख होता है तो निश्चित रूप से हमारे मस्निष्क में दोनों साहित्यों में निहित अन्तर एवं विशेषताएँ स्पष्ट हो जाती हैं। किसी देश के साहित्य के अधार में वहाँ का आधिभौतिक जीवन प्रकाश में आता है तथा किसी देश के साहित्य में आध्यात्मिक जीवन की छाप दिखलाई पड़ती है।

भारतीय संस्कृति एवं सभ्यता के ग्राधार में ग्राध्यत्मिक जीवन को महत्त्व मिला है। ग्रतएव स्वाभाविक रूप से यहाँ के साहित्य में ग्रादर्शवाद एवं ग्राध्य-त्मिकता का गहरा पुट हैं। भारतवर्ष में भौतिक सुख को जीवन की चरम स्थिति नहीं मानी गई है ग्रिपतु यहाँ के जनसमूह की दृष्टि भविष्य के पूर्ण ग्रानन्दमय ग्रमर जीवन पर ही लगी रही है। यही सामूहिक भावना हमारे यहाँ की ग्रनेकानेक साहित्यिक रचनाग्रों में परिलक्षित हुई हैं। ग्रमरत्व प्राप्त करने की सामूहिक भावना ही हमारी जातिगत विशेषता है। यही जातिगत विशेषता हमारे साहित्य में प्रत्येक स्थान पर मिलती है। इसी विशेषता के फल-स्वरूप 'जातिय साहित्य' की संज्ञा साहित्य को मिलती है।

यह हम पहले ही स्पष्ट कर चुके हैं कि किसी भी देश की संस्कृति एवं सम्यता को सहज रूप मे व्यक्त करने वाला साहित्य 'लोक साहित्य' ही होता है अतएव भोजपुरी लोकगाथाओं में देश की सामूहिक अन्तरचेतना की अभिव्यक्ति हुई है। अत: हम भोजपुरी लोकगाथाओं को 'जातीय साहित्य' के अन्तर्गत रखेगें।

प्रथय श्रध्याय में ही स्पष्ट किया जा चुका है कि लोकगाथाएं किसी एक व्यक्ति की संपति न होकर समस्त समाज श्रथवा जाति की संपति होती हैं। श्रतएव स्वाभाविक रूप से उसमें समाज का मन मुखरित होता है। भोजपुरी लोकगाथाएं भी युग युग के जनजीवन को हमारे सम्मुख प्रस्तुत करती हैं। भोजपुरी लोकगाथायों में भारतीय जीवन के ग्राध्यात्मिक पक्ष का पूर्ण रूपेण समावेश हुग्रा है। भोजपुरी लोकगाथायों के नायक 'कर्मण्येवाधिकारस्ते मा फलेषु कदाचन्' के कथन का पालन करते हैं। उनके जीवन में ग्रसीम कर्म-वाद भरा पड़ा है। भारतीय जीवन में कर्म से विमुख होना घोर पाप माना गया है। क्योंकि हमारा विश्वास है कि प्रत्येक सत् कार्य का करना ग्रर्थात् ईश्वर की सृष्टि में सौन्दर्य निर्माण करना है। इसीलिये भारतीय जीवन में ग्रध्यात्म के साथ साथ कर्मवाद का महान सन्देश दिया गया है। फल की चिन्ता न करते हुए कर्म करना ही परमधमें है। इस भावना का सुन्दर चित्र लोक-गाथाग्रों में उपस्थित किया गया है। लोकगाथाग्रों के ग्रादर्श चित्र सत्कर्म में निरत हैं। वे समस्त संसार को ग्रादर्शवान बनाना चाहते हैं। ईश्वर की सृष्टि को सजाकर वे पुनः उसी में लीन हो जाना चाहते हैं। वे जीवन के क्षणिक ग्रानन्द एवं वैभव को भली भाँति समभते हैं। उन्हें यह जीवन प्यारा नहीं है ग्रिपितु वे तो ग्रक्षय ग्रानन्द की खोज में हैं।

इस प्रकार भोजपुरी लोकगाथाग्रों में सांसारिक जीवन के भारतीय दृष्टिकोण को स्पष्ट एवं सहज रूप में उपस्थित किया गया है।

जीवन के ग्राध्यात्मिक पक्ष का ग्रतीव चित्रण होते हुये भी भोजपुरी लोकगाथाग्रों में समाज के जीवन स्तर की उपेक्षा नहीं हुई है। भोज-पुरी लोकगाथाग्रों में जीवन का स्तर ग्रत्यन्त वैभव पूर्ण है। सभी ग्रोर राम-राज्य है, सभी ग्रन्न-वस्त्र से सुखी हैं। सुन्दर नगरों एवं विशाल भवनों में लोग निवास करते हैं। समाज का निम्न से निम्न व्यक्ति भी किसी ग्रभाव में नहीं है। यह हम ऊपर ही विचार कर चुके हैं कि भारतीय जीवन में कर्म को प्रधानता दी गई है, ग्रतः लोकगाथाग्रों में सभी जातियां, सभी वर्ण ग्रपने कर्म में निरत हैं। ग्रतएव इस दृष्टि से भी भोजपुरी लोकगाथाग्रों में समाज के जीवन का सच्चा रूप चित्रित हुग्रा है।

भोजपुरी लोकगाथाएं एक जातीय साहित्य के रूप में ही नहीं उपस्थित होती है, ग्रिपतु इसका स्थान विश्वसाहित्य में भी ग्राता है। किसी भी देश, ग्रथवा जाति के मनुष्यों के हृदय में प्रेम, उत्साह, करुणा, कोध ग्रादि नाना भावों का उद्भव सदा एक सा ही होता है। उन भावों के व्यक्त करने के प्रकार ग्रथीत् भाषा शैली ग्रोर परिस्थिति की भिन्नता के कारण उनकी ग्रनुभूति के स्वरूप में कोई ग्रन्तर नहीं पड़ सकता। ग्रनुभूति की इस व्यापक एकरूपता में यदि हम चोहें तो विश्व भर के साहित्य को एक कोटि कर सकते हैं। इस दृष्टि सं भोजपुरी लोकगाथाएं मानवमात्र की स्रिमिन्यित करती हैं। लोकगाथाओं के चरित्रों में स्रादर्श है, ईश्वर में विश्वास है, वीरता है, करुणा है तथा त्याग स्रौर उदरता है। इसके विपरीत उनमें दुष्टता, ईर्ष्या स्रौर कोध के भाव भी वर्तमान हैं। सदाचार स्रौर दुराचार दोनों का यथार्थ चित्र है। संसार में प्रत्येक समय में दोनों प्रकार के लोग रहते थे स्रौर रहते हैं। उनके साधन चाहे भिन्न हों परन्तु भावभूमि समान ही है। स्रतिष्व भोजपुरी लोकगाथा स्रादर्श के साथ साथ मानवता के यथार्थ चित्र को भी प्रस्तुत करती हैं।

(५) उपसंहार

गतपृष्ठों में भोजपुरी लोकगाथास्रों पर विचार करने से हमें स्पष्ट-रूप से ज्ञात होता है कि लोकगाथाएँ देश की संस्कृति एवं सभ्यता की स्रग्नदूत हैं। इनसे हम देश की विगत ऐतिहासिक, धार्मिक, सामाजिक, भौगोलिक एवं राजनीतिक स्रवस्था का परिचय प्राप्त कर सकते हैं। यद्यपि इनकी कथा पुरानी है, परन्तु इनमें इतनी नवचेतना भरी है कि ये वर्त्तमान युग को भी कर्मशीलता स्रौर स्रानंदमय स्रादर्श जीवन का संदेश देती हैं।

हिन्दी लोक साहित्य में खोज का कार्य कुछ अवश्य हुआ है। इनमें प्रमुख हैं डा॰ सत्येन्द्र तथा डा॰ कृष्णदेव उपाध्याय। दोनों महानुभावों ने अपने ग्रंथ में 'लोकगाथा' के विषय पर विचार किया है, परन्तु उसे हम संकेत मात्र ही कह सकते हैं। भोजपुरी लोकगाथाओं पर प्रस्तुत विचारिवमर्श लोकगाथा संबंधी अध्ययन की दिशा में पहला कदम हैं। प्रबंध को प्रत्येक दृष्टि से पूर्ण बनाने का भरसक प्रयत्न लेखक ने किया है, परन्तु कुछ किमयाँ तो होंगी हीं। वास्तव में लोकगाथाओं का अध्ययन एक अत्यन्त जटिल विषय है। लोकगाथाओं में इतनी विपुल सामग्री भरी पड़ी हैं कि प्रत्येक लोकगाथा को अध्ययन का अलग ही विषय बनाया जा सकता हैं। उदाहरण के लिये आल्हा, लोरिकी, विजयमल तथा सोरठी इत्यादि लोकगाथाओं को हम ले सकते हैं। इन लोकगाथाओं का आकार और प्रकार इतना विशाल और विविध है, कि इन्हीं पर एक एक ग्रंथ तैयार किया जा सकता है।

लोकगाथाओं का सांगोपांग ग्रध्ययन, उनके विविध रूपों का संग्रह तथा संरक्षण का कार्य शीघ्रातिशीघ्र प्रारंभ होना चाहिए। क्योंकि ग्राज के संक्रमण काल में लोकगाथाएं विस्मृत होती जा रही हैं। गांवों में ग्रव किठनाई से गाथा गाने वाले मिलते हैं। जो मिलते हैं उन्हें भी ग्राधा-तीहा याद रहता है। इस परिस्थित का लेखक को प्रत्यक्ष ग्रनुभव है। विशेष रूप से 'ग्राल्हा' के भोजपुरी रूप तथा 'बाबू कुंवरसिंह' के मौखिक रूप को खोजने में ग्रित कठिनाई का

१---डा॰ सत्येन्द्र एम॰ ए॰ पी॰ एच॰ डी॰---'व्रज लोक साहित्य का अध्ययन'।

२—डा॰ कृष्णदेव उपाध्याय एम॰ ए॰ डी॰ फिल॰—'भोजपुरी लोक साहित्य का ग्रध्ययन'।

स्रनुभव हुआ। आजकल भोजपुरी प्रदेश में 'आल्हा' का प्रकाशित वैसवारी रूप की अधिक प्रचार में है। इसी कारण प्रस्तुत स्रध्ययन में लेखक ने श्री ग्रियर्सन द्वारा एकत्रित भोजपुरी रूप से सहायता तो हैं। यही परिस्थित 'वावू कुंवरिसह' की लोकगाथा की हैं। भोजपुरी प्रदेश में 'वावू कुंवरिसह' विषयक लोकगीत, लोकगाथा से स्रधिक लोकप्रिय हैं। इसके गानेवाले भी बहुत कम मिलते हैं। जो मिलते हैं वे भी प्रकाशित पुस्तकों की महायता से ही गाते हैं। इसी लिए लेखक ने भी प्रकाशित पुस्तक से सहायता ली है।

वास्तव में लोकगाथाओं का संग्रह एक विद्यार्थी के लिए असंभव नहीं तो अर्ज किंठन अवश्य है। एक एक लोकगाथा के विविध रूपों को एकत्र करने के लिए कई मास का समय चाहिए। इस कार्य से लिए आर्थिक सहायता अत्यन्त आवश्यक है। वस्तुतः इस जटिल कार्य को एक संस्था ही कर सकती है। उत्साही कार्यकर्ताओं का समूह आर्थिक सहायता से परिपूर्ण होकर जब इस कार्य में लगेगा तभी लोकगाथाओं का वैज्ञानिक संग्रह संभव है।

देश के कुछ प्रमुख विद्वानों ने लोकसाहित्य विषयक प्रध्ययन की ग्रौर ध्यान देना प्रारंभ कर दिया है। उत्तरप्रदेश में 'हिन्दी जनपदीय परिपद' की स्थापना हमारे हृदयों में ग्राशा ग्रौर उत्साह का संचार कर रही हैं। हिन्दी के ग्रन्य प्रादेशिक क्क्षेत्रों समितियों ग्रौर परिषदों की स्थापना एक नए युग की सूचना दे रही हैं। लखनऊ में स्थापित 'लोक संस्कृति परिषद' गत् कई वपों से लोक साहित्य संबंधी कार्य कर रही हैं। बुन्देलखंड में 'लोकवार्ता परिषद'; मालवा में 'मालवा लोक साहित्य परिषद'; राजस्थान में 'भारतीय लोककला मंडल'; पंजाब में 'लोकसाहित्य परिषद' तथा भोजपुरी ग्रौर वज जनपद में कई छोटी मोटी संस्थाएं लोकसाहित्य संबंधी कार्य को ग्राग बढ़ा रही हैं।

उपर्युंक्त संस्थाग्रों के होते हुए भी ग्राज भारतीय लोकसाहित्य के ग्रध्ययन के निमित्त राज्य से मनोनीत एक केन्द्रीय संस्था की परम ग्रावश्यकता है। इस संस्था में विद्वानों एवं कार्यकर्ताग्रों की नियुक्ति होनी चाहिए। भिन्न-भिन्न प्रदेशों में लोकसाहित्य की सामग्री एकत्र कर उनका तुलनात्मक ग्रध्ययन ऐसी ही संस्था कर सकती है।

अन्त में आकाशवाणी (आल इंडिया रेडिओ) के विषय में कुछ निवेदन करना अनावश्यक न होगा। पटना, लखनऊ तथा इलाहाबाद केन्द्रों से भोजपुरी लोकगीतों तथा प्रहसनों का तो अवश्य प्रचार हो रहा है, परन्तु जहाँ तक अनुमान है, अभी तक भोजपुरी लोकगाथाओं की और अधिकारियों का व्यान नहीं गया है। संभवतः इसलिए कि ये अत्यन्त वृहद् आकार के हैं। इसलिए उचित यह है कि लोकगाथाओं के प्रमुख अंश, परिचय के साथ प्रसारित हों।

परिशष्ट :कः

(१) त्र्राल्हा का ब्याह ,

लागल कचहरी जब ग्राल्हा के बंगला बड़ बड़ बबुग्रान, छरे रामा लागल कचहरी उजैनन के दरबार नौ सौ नागा नागपूर के नगफैनी बाँध कमर तरवार बइठल बाड़े काकन डिल्ली के लोहतिमयाँ तीन हजार मढ़वर तिरौता करमावर हवै जिन्हके वइठे कुम्ह चंडाल भड़ल उभनियाँ गुजहनियाँ है बाब वइठल गदहियावाल नाच करावे बंगला में मुरलीवर बैन बजाव मर मुर बाजे सारंगी जिन्हके रुन रुन बाजे सितार तबला चटकै रसबेनन के मुख चन्द सितारा लाय नाचें पत्रिया संघल दीप में लौंडा नाचे ग्वालियरवाल तोका नाचे बंगाला के बंगला होय परी के नाच सात मन का कुंडी दस मन का घुटना लाग ग्रोहिं समन्तर रुदल पहुँचल बंगला में पहुँचल जाय देखि के सूरत रुदल के म्राल्हा मन में करे गुमान देहियाँ देखो तोर धूमिल मुहवाँ देखों उदास कौन सकेला तोर पड़ गइल बाबू कौन ग्रइसन गाढ़ भेद बतावा तू जियरा के कइसे बूझे प्रान हमार अरे त हाथजोड़ के रुदल बोलल भइया सुन धरम के बात पड़ि सकेला है देहन पर बड़का भाइबात बनाव पूरब मरलों पूर पाटन में जे दिन सात खंड नैपाल पिन्छम मरलों बदम लहोर दिवलन विरिन पहाड़ चारि मुलकवा खोजि ग्रइलीं कतहीं न जोड़ी मिले कुंग्रार कनिया जामल नैनागढ में राजा इन्दरमन के दरबार बेटी रूप सयानी समदेवा के बर माँगल बाँध जुग्रार बड़ लालसा हवे जियरा में जो भइया करों बियाह सोनवा से × × × X

लागल लड़ाई नैनागढ़ में घोड़ा चल हमारे साथ

एतना बोली घोड़ा सुन गइल वोड़ा जिर के भइल ग्रंगार वोलल घोड़ा डेबा से बाबू डेबा के बिल जाग्रो बज्जर पिंड गइल ग्राल्हा पर ग्रोपर गिरे गजब के धार जब से ग्रइलों इंद्रासन से तब से बिपत भइल हमार पिल्लू बियाइल वा खूरन में ढालन में भाला लाग मुरचा लागि गइल तरवारन में जग में डूब गइल तलबार ग्राल्हा लड़इया कबहो न देखल जग में जीवन है दिनचार ग्रात्ना बोली डेबा सुन गइल डेबा खुशी मगन होइ जाय खोले ग्रगाड़ी खोले पिछाड़ी खोले सोनन के लगाम पीठ ठोक के जब घोड़ा के घोड़ा सदा रहाँ किलयान चलल जे राजा ब्रहमन घुड़बेनुल चलल बनाय घढ़ी ग्रदाई का ग्रंतर में रूदल कन पहुँचल जाय देखिके सुरितया बेंदुल के रूदल हंसके कहल जवाब हाथ जोड़ के रूदल बोलल घोड़ा सुनेले बात हमार

\times \times \times

भूजे डंड पर तिजक बिराजे परतापी ह्दल बीर फाँद बछेड़ा पर चढ़ गइल घोड़ा पर भइल ग्रसवार घोडा बेनुलिया पर बव ह्दल घोड़ा हंसा पर डेबा बीर दुइए घोड़ा दुइए राजा नैनागढ़ चलल बनाय मारल चाबुक हैं घोड़ा के घोड़ा जिमीन डारे पाँव उड़ि गइल घोड़ा सरगे चिल गइल घोड़ा चला बराबर जाय रिमिं मि रिमिंझ घोड़ा नाचे जैसे नाचे जंगल मोर रात दिन का चलला में नैनागढ़ लेल तकाय देखि फुलवारी सीनवाँ के ह्दल वड़ माँगन होय जाय

 \times \times \times

बेर बेर बरजो बघ रूदल के लिरका कहल 5 न माने मोर बिरया राजा नैनागढ़ के नइया पड़े इंदरमन बीर बावन गुरगुज के किल्ला है जिन्ह के रकवा सरग पताल बावन थाना नैनागढ़ में जिन्ह के रकवा सरग पताल बावन दुलहा के सिरमारी कहवीलक गुरंया धाट मारत ल जइत्र बाबू हरल नाहक जरहे प्रान तोहार पिंडा पानी के ना बचत्रे हो जइब बन्स उजार एतना बोली हदल सुन गइल तरवा से लहरल आग पकड़ल भोंटा है देवी के बरती पर देल गिराय आँखि सनीचर है रूदल के बाबू देखत काल समान दूचर थप्पर दूचर मुक्का देवी के देले लगाय लेके दाबल ठेहुना तर देवी राम राम चिचियाय रोए देवी फुलवारी में हदल जियरा छोड़ हमार भेंट कराइब हम सोनवा से ..

× × ×

नाम रुदल के सुन के सोनवाँ बड़ मंगन होय जाय लौड़ी लौडी के ललकार मुंगिया लौड़ी बात मनाव रात सपनवां में सिव बाबा के सिव पूजन चली बनाय जौने भंपोला है गहना के कपड़ा कहले ग्राव उठाय खुकल पेटारा कपड़ा के जिन्हके रास देल लगवाय पेन्हल घांघरा पिच्छम के मखमल के गोट चढ़ाव चोलिया मुसरुफ़ के जेह में बावन बन्द लगाय पोरे पोरे ग्रंगुठी पड़ि गइल सारे चुनिरयन के भंभकार सोभे नगीना कनगुरिया में जिन्हके हीरा चमके दाँत सात लाख के मंग टीका है लिलार में लेली लगाय जूड़ा खुल गइल पीठन पर जहसे लोटे करियवा नाग काढ़ दरपनी मुंह देखे सोनवाँ मने मन करे गुमान मरजा भइया राजा इंदरमन घरे बहिनी राखे कुंग्रार बहस हमार बित गइले नैनागढ़ में रहीं बार कुंग्रार ग्राग लगाइबि एह सूरत में नैना सैंवली नार कुंग्रार

ग्ररेत लागल कचहरी इन्दरमन के बंगला बड़ बड़े बबुग्रान ग्रोहि समन्तर लौंड़ी पहुँचल इन्दरमन कन गइल बनाय ग्राइल राजा बचरूदल सोनवाँ के डोला घिरावलबाय माँगे बिग्रहवा सोनवाँ के बरियारी से माँगे वियाह हवे किछ बूता जाँघन में सोनवाँ के लाव छोड़ाय मने मन भाँके राजा इन्दरमन बाबू मनेमन करे गुमान बेर बेर बरजों सोनवाँ के बहिनी कहलन मनलऽ मोर पड़ि गइल बीड़ा जाजिम पर बीड़ा पड़ल नौ लाख है केउ राजा लडवइया रूदल पर बीड़ा खाय चाहड़ कांपें लड़वइया के जिन्हके हिले बतीसों दाँत केकरा जियरा है भारी रूदल से जान दियावे जाय बीड़ा उठावल जब लहरासिघ कल्ला तरदैल दबाय मारू डंका बजवाये लकड़ी बोले जुफान जुफान एकी एका दल बटुरल जिन्हके दल बावन नबे हजार बृढ मकुना बियाउर के गिनती नाहीं जब हाथ के गनती नाहि बावन मकुना के खोलवाई राजा सोरह सै दन्तार नब्बै सौ हाथी के दल में मेंडुल उपरे नाग डम्बर मेंडराय चलल परबतिया परबत के लाकर बाँघ चलै तलवार चलल बंगाली बंगला के लोहन में बड़ चंड।ल चलल मरहट्ठा दिक्खन के पक्का नौ नौ मन के गोला खाय नौ सौ तोप चलल सरकारी मंगनी जोते तेरह हजार बावन गाड़ी पथरी लादल तिरपन गाड़ी बरूद बत्तिस गाड़ी सीसा लद गइल जिन्हके लंगे लदल तरवार एक रुदेला एक डबा पर नव्बे लाख ग्रसवार

× × × ×

तड़ तड़ तड़ तेगा बोले उन्हके खटर खटर तरवार
जैसे छेरियन में हुँड़ड़ा पर वहसे पलटन में पड़ल रुदल बबुग्रान
जिन्हके टंगरी घैंके बीगे से त चूर चूर होइ जाय
मस्तक मारे हाथी के जिन्हके डोंग चलल बहाय
थापड़ मारे ऊँटन के चार टाँग चित होय जाय
सवालाख पलटन किट गइल छोटक के
जौ तक मारे छोटक के सिरवा दुइखंड होइ जाय
माँगल तिलका छोटक के राजा इन्दरमन के दरबार
किटन लंका वा वघ रूदल सभ के कािट देल मैंदान
एतो बारता इन्दरमन के रूदल के देखे छाती मारे बजर के हाथ
लैं चढ़ावल पालकी परदर डोली में महल बनाय

बीड़ा पड़ि गइल इन्दरमन के राजा इन्दरमन बीड़ा लेल उठाय एकी एका दल बटुरे दल बाबन नब्बे हजार बावन मकुना खोलवाइन एकदंता तीन हजार नौ सौ तोप चले सरकारी मँगनी जोते तीन हजार बारह फेर के तोप मंगाइल छरी से देल भराय किरिया पड़ि गइल रजवाड़न में बाबू जीग्रल के धिक्कार उन्हके काटि करो खरिहान चलल जे पलटन इन्दरमन के शिव मंदिर पर पहुँचल जाय तोप सलामी दगवावल मारू डङ्का देत बजवाय खबर पहुँचल बा ऊदल कन भइया ग्राल्हा सुनो मोरी बात कर तैयारी पलटन के शिव मंदिर पर चली बनाय निकलत पलटन ऊदल के शिव मंदिर पर पहुँचल जाय बोलल राजा इंदरमन बावू ऊदल सुनो मोर बात डेरा फेर एजनी से तोहार महाकाल कट जाय तब ललकारे ऊदल बोलल रजा इंदरमन के बिल जाओ कर द बियहवा सोनवाँ के काहे बढ़इब रार पड़ल लड़ाई हैं पलटन में भार चले लागल तलवार • ऐदल उपर पैदल गिर गइल असवार उपर असवार भुइयं पैदल के मारेनाहीं घोड़ा असवार जेती महावत हाथी पर सबके सिर देल दुखराय छवे महीना लड़ते बीतल अबना हटे इन्दरमन बीर चलल जे राजा बघ रूदल सोनवाँ कन गइल बनाय हाथ जोड़ के रूदल बोलल भौजी सोनवाँ के बल जाग्रों केहू के मरला से भुइहें अप्पन करल बीर कटाय जबहीं तू कटब भइया इनदरमन के तब सोनवा के होइ बियाह श्रतना बोली सोनवाँ सुनके रानी वड़ मँगन होय जाय

 मुड़ी काट के दिया बरावे मँडवा के बीच मँकार पलटन चल गइल ऊदल के मँड़वा में गइल समाय बइठल दादा है सोनवाँ के मँड़वा में बइठल बाय बुढ़ा मदनसिंघ नाम घराय एक बेर गरजे भँड़वा में जिन्हके दल के दस दुग्रार बोलल राजा बढ़ा मदनिएंह सारे रूदल सुन बात हमार कतबड़ सेखी है बघ रूदल के मोर नितनी से करे बियाह पड़ल लड़ाई ह मँड़वा में ऊदल मन में करै गुमान ग्राधा पलटन कट गइल वघ रूदल के सोने के कलसा बुड़लबा बीचें दोहाई जब देवी के देवी माता लागू सहाय घींचल तेगा है बघ रूदल बूढ़ा मदनसिंघ के मारल बनाय सिरवा कटि गइल बुढ़ा मदनसिंघ के हाथ जोड़ के समदेवा बोलल बबुग्रा रूदल के बिल जाग्रों कर बिऊहवा तू सोनवा के नौसे पंडित बोलाय श्राघी रात के श्रम्मल में दुलहा के ले ले बोलाय ले बइठावल जब सोनवा के ग्राल्हा के करै बियाह कैंल वियहवा ग्रऊर सोनवा के बरिग्रारिया सादी कैल बनाय नौ से कैदी बाँधल स्रोहि माड़ो में सबके बेड़ी देल करवात : जुग जुग जीअ बाबू ऊदल तोहार श्रमर बजे तरवार डोला निकलल जब सोनवाँ के मोहबा के लेलतकाय राति क दिनवाँ का चलला में मोहबा में पहुँचल बाय

(२) लोरिकी

लोरिक और चनवा का विवाह, (चनवा का ओढ़ार)

हे राम जी के नइयाँ जपे संिक्तयाँ चाहे विहान जेकर जपले बनी मुकुतिया थ्रा सुरधाम एहवर भइया दुरुगा होई ग्रपई विहान खुटल त दुरुगा हमार श्रद्धिया हमार कंठ गावे मनवा करता लोरिकायन मनियार

× × × ×

अरे जब लड़त लड़त माई पर नजरिया लोरिक के परिजाय लोरिक देखेले के मइया इहंवा ग्राइलिबाय तब दूनो बीर हटी के फरकवा होले ठाढ़ छोड़ी दिहले लड़ल दूनों ग्रखाड़ा से बहिराय लोरिक कहेले कहु ए माई गऊरवा के हाल े श्रेतना सुनके माई खुलइन साजेली जवाब कहेली जे सुन ए बबुआ का कहीं गउरा के हाल गउरवा में ग्राइल बाटे वाठवा हो चमार राजा साहदेव के बेटी चानवा ह जेकर नाम सीलहट में भइल रहल जेकर बियाह भागत आवतिया गउरवा गुजरात बिचवे जंगलवा वाठवा के लिहलसि पिछियाय इजती बचाके चानवा गउरवा में ग्रइली पराय श्रोकरे के बाठवा गउरवा में ले श्राइल पिठिश्राइ श्राइ कर सऊंसे गउरा में कहलसि चिचित्राय सउसे गउवाँ मिलि के कदऽ चना से हमार बियाह डर का मारे काहे केहू ना बाठवा के दिहल जवाब बाठवा के डरे साहदेव के तरवा चटकल बाय नाहीं केह दिहल बाठवा के जवाब हाड़ ले आइ के फेंकलसिहा इनरवा में लगाय

पानी भरे गइलि हा बेटी मंजरिया हो हमार छोरी के पटकी दिहलिस घरीला बाठवा चमार अतना सुनेला जब लोरिकवा बीर माल खिसिया के मारे देही लहरवा चटकल बाय

× × × ×

होई के तैयार दूनों मरद करेले उहां भिड़ान गँसवा में गंसावा दूनो बीर के मिली जाय छाती में छाती सिरवा से सिर सटी जाय दाँव त काटी के लोरिक बाठवा के बिगे उठाय जाके बाठा गिरल करका घरती पर भहराय तब लोरिक फानिके छाती पर हो गइले असवार नाक हाथ काटि के बाठवा के भगवान भागल बाठवा उहवाँ से जंगलवा के धरे राह इहाँ संउसे गउरा डंका पिटी जाय श्ररे सुनेले गढ़वा में चनवा डंकवा हो पिटाय मने मने ग्रपना चनवा करेले बिचार कहेले जे लोरिक श्रइसन ना जगत में केह बाय केहीं भाँति होई मोरा लोरिक से मलाकात कवना जुगती से करीं लोरिक से मलाकात बइठ के चनवा लिखेले पतिया बताय एबाबिल छत्तीसों बरन गउरा के कराव जेवनार

× × × ×

हो गइल बिजइया लोग राजा के पहुँचे दुग्रार करे लगले भोजन लोगना भितरा से बहरा मकान नाना बिधि के बनलबा जेननार मार्हा का बने से माँड़ के निदया बिह जाय लोरिक के सरितया चनना देखित रे बाय हाथना के लेले बारे चानना पान के खिल्लो लगाय सोचितिया उहाँ कइसे गिराई खिल्ली लोरिक के पतलना बीरा जब गिरनलस गिरे लोरिक के पानल जाय जइसे खिल्ली गिरल लिहने लोरिक उठाय परल नजरिया लोरिक के चानवा के ऊपर जाय

× × × ×

खापीले सउसे गउरवा के लोगवा सुती जाय जब उहाँ हो गइल रितया आके निसम्रार घमेलागल राजा डेवढी पर चौकीदार बरहा उठावे लोरिक गइले महला के पिछम्रार उहवे त बिगेला बरहा लोरिक ना सरिहाय भईले सबदवा चनवा उठे चिहाय उठी के चनवा खिडि्किया पर पहुँचल जाय देखतिया चनवाँ लोरिक भइल बाडे ठाढ जड़से जोर कड़ले लोरिक बढ़े के परवान तइसे चाना बारहा छोड़िके हटी जाय देवे लगले लोरिक उहवाँ चनवा के गारी सुनाय कहेले जे रडुग्रा जामल छिनरी नान्हे के बदमास ै श्रुतना कही के लोरिक बरहा बीगे घुमाय धइकर बारहा चनवा खिरकी में देले बान्ह लोरिक ग्रोही बारहा से चढ़ि जात चढी कर गइते लोरिक चनवा के महलान।

x ' x x x

दस पाँच दिनवा एही बिध करत बीति जाय
एक पख बीतल एक दिनवाँ चनवा चदिया गइल लोरिक से बदलाय
चदरी त बान्ही के मुड़िया पर लोरिक चिल जाय
लोरिकवा पहुँचल ग्रपना ग्रंगनवा
भइल रहे भिनुसाहरा मुँहवा लउकत रहे उजियार
ग्रोही बैठल ग्राँगना बहोरेले मंजरिया मिनयार
मंजरी के नजरिया परिले लोरिक पर जाय
देखी के सितया उहवाँ हँसली ठठाय
कहेलें जे सुन ए महया खुलइनी कहल हमार

देखऽ ग्राके ग्रांगना म बाडे ठाढबरैठा के दमाद श्रतना त सनिके लोरिक चादर देखे उतार देखी के चदरिया लोरिक चिल भइले मिता के दुशार कहेले बडी त बेजतिया राती हमरा भइल बाय चानवा के चादर से चादर मोर गइल बदलाय अइसन करऽ जे केहना जाने पावे एकर हाल ग्रतना सुनिके बिरिजा चदरी के चपित के लेले साथ चिल त भइली बिरीजा राजा के महलान एते रितया जगली चनवा स्तल बा अलसाय स्तल स्तल दिन चढ्ल ग्रधिकाय तब उहाँ मुँगिया लऊँड़ी चाना के देले जगाय लोरिक के चदरिया मंचिया चाना के देखें पास मुँहवा सुखलबा चाना के बिखरल बाटे सिंगार श्रोठवा के ऊपर चाना का पपरिया परल बाय देखी के हलिया चाना के मुँगिया कहे सुनाय कहेले सुन ए बहिनी चाना कहल हमार तू ग्राज् कहऽ ग्रपना दिलखवा कर हाल बड़ा अचरजबा आजु बहिनी बारे बुभात श्रतना त कही के चेरिया रानी के जाले पास भटकल गइली माता गंगेवा कर पास जाई के कहेले चेरिया रानी से सम्भाय कहेले जे सुनिए रानी गंगेवा मोरे बात चानवाँ का महल बा कवनो मरद से मुलाकात तले चादर लेके बिरिजा पहुँची उहाँ जाय जाइकर बोले बिरजा उहाँ सुनात चदरी त बदला गइले बहिनी हमार भ्रतना कही के बिरिजा चदर देले धराय भापन चदर लेके चाना लोरिक के देले श्राय म्रब उहाँ के वतिया के परदा चाना का परि जाय भेद नाहीं खुलल गइल एतने से हो श्रोराय

× × × ×

चानवां के लेके लोरिक हरदिया से जाले बजार

दिन राती रहिया धइले मंजीलिया तुरतजाय माइके पहुँचले बगसर हेल गइले दरिम्राव धइले सड़िकया सदर हरिदया के चली जात एही त सड़िकया सबर बसत बा सारंगपूर गांव जवना सारंगपुर में बाटे महीपतिया हो जुमार सुघरी चाना के उहां मएदनवा में बइठाय ग्रपने त जुग्रा खेले महिपत के संग जाय दांवा पर धइले लोरिक सोनवा के जाड पेटार धरेला महिपतिया दाँव पर सारंगपूर गांव थपरी बजा के जुग्राड़ी दिहले लोरिक के उल बनाय सब धन हरके बांचल चनवा रहली हाय सेकरो के धरे दिहले दाँव पर चानवा के लगाय तब फेरु घरे महीपति सारंगपुर हो गाँव बडे त खशी से महीपति पासा लेला उठाय मारेला घिरनी नचा के परिच से लगी लगाय तब उहाँ गइल ग्रक्तिल लोरिक के हेराय मने मने चनवां ग्रपना करेले हो विचार करिके चानवां मन ही में कहती बाय भ्रवहीं त एक दाँव हमारा बाचल ग्रसबाव एक दांव के बांचल बाटे गहनवा हमार एक हाथ महीपती खेल ऽ जुम्रा हमारा साथ पासा लेके हाथ में महिपति सुमिरेला पुजमान दांव पर बइठी के जाना सारदा के धरे ध्यान सबही निहारतारे चनवा के सुरतिया पासा त फेंके जहाँ महीपतिया बनाय नाचल पासा गिरे तेरहवें पर जाय दांव त वटोरी के चानवां थपरी देले बजाय सब कुछ जीति के जितलसि सारँगपुर गाँव हाथ जोरि के चनवा लोरिक से कहती बाय कहेले जे सुनए सइयां कहनवा मानऽ हमार डरा भ्रव कवार इहाँ से हरदिया के धरऽ राह तब उहां महीपतिया जुम्राड़िन से कहे सुनाय

कहेला जे सुने ए जुआड़ी कहल हमार जीतल तिवई ले अब मोरा पास तिवई के सूरत महया तेजली नाहीं जाय हमरा नजरी से नाहीं सूरती बिसरत बाय जैसे हारे तइसे ले आब मोरा पास होखे लागल मारपीट उहंवा लोरिक संगे साथ सवापहर उहवां लोरिक वजवले हिश्यार सब त जुआड़ी के मारी के गरदा दिहले मिलाय

\times \times \times

चलत चलत लोरिक पहुंचल हरदिया के बजार चनवा के लेके रहे लागल लोरिक मनियार एने पहुंचल खबरिया राजा महीचनवा के पास पहुँचल मांगे लगले लोरिक महीचन राजा बिचवा भइल लडइया लोरिक महीचन राजा लाख फौजी काटि दिहलेसि लोरिक मनियार तब त लगले जोड़े राजा महीचन हाथ राजा पहुंचिल भ्रपना मंत्रि के लिहल बुलाय तब उहाँ राजा से रचेले मंतीरी हाथ कहेले जे सून ए राजा से बतवा तू हमार म्रहिर के बाटे सहजे जुगुति हो उपाय हरसाल राजा हरेवा हरदी के आवे बजार साल भरे एक बेर आवेला तोहरे गांव छव महीना पहिले चिठी देला भेजाय एक दिन राती राजा हरदी में करे मौकाम तबहुँ ना जुटेला राजा हरेवा के बुतान लुटी ले खाइ जाला राजा हरदी के बाजार राजा त हरेवा के ग्रावे के होता जब मोकाम सऊंसे त हरदी में तबहीं सेपरी जाला हथकार जहंवा जे बत्तीससई बहत्तर सूवा सहतारे बनीसार श्रान नाहीं देला राजा ना बोले मियाद बन्दुआ के मांस काटी बन्हुआ खाइ जाय

स्रोही जेत सहीर के राजा भेजेला एह बार स्रहीर के बोला के कहं अहीर के समुभाय कहं जे बेटा मीर राजा हरेवा बन्हले बाय नेउरपुर जाके लेस्राव बेटा के मोटा छड़ाय बड़ा हम नेकिया मानब जनम जनम भरी तीहार लिखी हम देवी तोहरा के हरदी के ठकुराय

ःलोरिक इस षडयन्त्र को समभता है : परन्तु अपनी वीरता को प्रगट करने के लिए वह नेउर पुर जाकर हरेवा को मार डालता है और विजयी होकर हरदी लौटता है, तथा राजा से आधा राज्य ले लेता है।:

गउरा का हाल:--

ग्ररे रोये त मंजरिया ग्रपना ग्रंगना जियत माई खोलइन रहली घरवा भसुर त रहले संवरू बिरवा सवा लाख गइया रहली बोहवा बहंगी पर दुधुवा भावे गउरा दुवा के कुलवा हम कइलीं गउरा हे लागल हमार सेजिया फुलवा दादा एहबर परिगइल बिपतिया गउरा सवालाख गइया बेर केले गइल बा दुसाध गउरा के राजा बाड़े साहदेव श्रोकरे बेटी रहे चनवा हो राम जेकरा ना जुरल मोगल आ पठान ग्ररे मंजरी का रोवे धरती डोले लागल डोले इन्दरपुर कैलाश डगमग होखें लागे इन्दर के दरबार जेतना रहले भ्रापुस में करे लगे बिचार देख मृत्युभुवनवा केकरा परल बा बिपतिया साती मइया इनार के गइल सहाय बहिन हमार दुरुगा सेवक पर विपतिया परलबाय हो जाय दुरुगा तू सहाय

ग्ररे त दुरुगा पहुंचल गउरा हो ठाड़ दाहिने बोलले मंजरी सती रोइ रोइ कहे दुरुगा से ग्रापन हाल ए दुरुगा जब तक बनल रहें गउरा तब त देत रहनी दोहरा पूजा तोहार विपत के पड़ल केह ना देता साथ।

ः इसके पश्चात् दुरुगा हरदी पहुंचती है ग्रीर गउरा का सब हाल लोरिक से कहती है। लोरिक यह सुनकर चनवा को साथ लेकर गउरा चल पड़ता है। गउरा पहुंचकर ग्रपने गांव की दशा को सुधारता है, तथा मंजरी ग्रीर चनवा के साथ सुख से रहने लगता है।

३ विजयमल

हम त सुमिरी ढेर के मिनतिया रे ना हाइ हाइ रे बिधाता करतरवा रेना श्रव सुनीं पंचे श्रागें के हवलवा रेना रामा सपना देले देवी माई दृश्गुवा रे ना बबुग्रा तोहरा पुतर होइहैं तेजमनवा रे ना रामा चिल जइहैं रंगरे महलिया रे ना रामा पसवा में रानी मनवतिया रे ना रामा चिल गइले घुरुमल सिंघवा रे ना रामा चिल गइले रंगवा महलिया में ना रामा तब कइले भोगवा बिलसवा रे ना रामा रहि गइले तब दुनिया दरवा रे ना रामा नजवां मंसवा भइले लरिकवा रे ना रामा महल में भइल खुसहलिया रे ना रामा बेटा भइले राजा घुरमुलसिंघवा रे ना रामा ग्रनधन सोनवा लुटवले रे ना रामा भइल बाटे खुसी कचहरिया रे ना रामा एजाँ केतऽ रहल एजा बतिया रे ना रामा श्रागे सुनीं श्रागे वे बयनवा रे ना रामा सुनीं श्रागे के बचनवा रेना रामा बेटी भइलि बावन सुवेदरवा रे ना रामा नांव परल तिलकी बब्निया रे ना रामा एते नांव परल कूवर विजयमलवा रे ना रामा बाप जी के नाव घुरुमल सिंघवा रे ना रामा भाई के नाव घिरानन छतिरिया रे ना रामा माता जी के नांव मनवतिया रे ना रामा भउजी के नांव सोनवा मतिया रे ना रामा मोर नांव कुंवर बिजइया रेना रामा बावन देस में बावन सूबेदरवा रे ना

रामा बेटा के नांव मानिकचन्दवा रे ना रामा रनिया के नांव मयनवा रे ना रामा भउजी के नांव फुलवामतिया रे ना रामा नांव परल तिलकी बबनिया रे ना रामा लागल खोजै बावन सुबेदरवा रे ना रामा भेज लागल देस देस धनवा रे ना रामा बब्नी के खोजी देह लरिकवा रे ना रामा बान्हि चलले बावन बरिग्रतिया रे ना रामा केह नाहीं लिहले तिलकवा रे ना रामा लौटि ग्रइले जाति के धवनवा रे ना रामा केंद्र नाहीं लेला तिलकवा रे ना हाइ हाइ रे बिधाता करतरवा रे ना मालिक कवना बिधि लिखला लिलरवा रे ना रामा ब्रह्मा के लिखले लिलरवा रेना रामा मारल टांकी नाहीं होई निभेदवा रे ना रामा बोले लागल बावन सुबदरवा रेना बब्धा सुनिलेहु बेटा मानिकचनवा रे ना बेटा चिल जाह घरमल पुरवा रे ना बब्ग्रा तिलकी कइब तिलकवा रे ना बबुग्रा घुरुमल सिंघ का भइल बा लरिकवा रे ना रामा तब भेजेले जाति के धवनवा रे ना रामा जाइ त दगले सलमिया रेना रामा सुनि लेह हमरी अरजिया रेना बाबा बिदा कइले बावन सुबेदरवा रे ना बाबू बोले लागल जाति के धवनवा रे ना बाबू देह देह ग्रापन लरिकवा रे ना रामा बोले लगले घुरुमल सिंघवा रे ना रामा नाहीं करिब सदिया बिग्रहवा रे ना रामा डरऽ तारे घुरुमल सिंघवा रे ना तबले बेटा ग्रइले धिरानन छतिरिया रे ना बाबू का हवे इही ना हमलिया रे ना रामा सादी खातिर मांगता लरिकवा रे ना

रामा लेइ लेबि बावन के तिलकिया रे ना रामा लेइ लिहले श्रोजा पतिरिकवा रेना रामा रोपि दिहले तिलक के बिनवा रेना रामा नाहीं मनले वाप के कहनवा रे ना रामा जेहिया रोपले तिलकके दिनवा रे ना रामा तहिया ग्राइल तिलकी के तिलकवा रेना रामा तेलवा से गोडवा धोग्रयले रे ना रामा घिव दिहले पानी एवजवा रे ना रामा तब खिग्राइल मानिक चनवा रे ना रामा पानी बेगर मरलिस ह त जनवा रे ना रामा जहिया चलिहें बावन देश मुलुकवा रे ना रामा देखिलेबि इनकर गियनवा रेना रामा चलि गइले बावन देश मुल्कुवा रे ना रामा देखिलेबि इनकर नमवा रेना रामा चलिगइले बावन देश मुल्कवा रे ना रामा बइठल बाड़े मितबी देवनवा रे ना रामा तहाँ बइठल बावन सुबेदरवा रे ना रामा पूछे लागल ग्रोइजा के कुसलिया रेना रामा रोवे लागल बेटा मानिकचनवा रे ना रामा मारि घललसि पानी बेगर परनवा रे ना रामा जइसे मरले पानी बेगर जनवा रे ना रामा तइसे बान्हबि जेहल बरिश्रतिया रेना रामा चललि बाटे ग्रापु बरिश्रतिया रेना रामा चललि बाटे छपनि लाख फउदिया रे ना रामा रास गिरल भंवरानन पौंखरवा रेना रामा होखे लागल घोड़ा घोड़दउरिया रे ना रामा लागल बरिग्रतिया दुम्ररिया रेना रामा होखे लगइल सादी केर बिग्रहवा रे ना रामा सोचै लागल बेटा मानिकचनवा रे ना रामा कब लेबि तिलक के बदलवा रे ना रामा बोलत बाडे मंतिरी देवनवा रे ना रामा सुनि लेह बेटा मानिकचनवा रे ना

रामा भ्रइहें माँड़ों वरिम्रतिया रे ना रामा तब दीह सब के जेहलिया रे ना रामा कुले खुँटे बन्हिह बरिग्रतिया रे ना रामा बांघल बाटे हिंछल बछेडवा रे ना रामा दिहल बाटे श्रगली पछडिया रे ना रामा दिहल बाटे श्राँखि में छोपनिया रेना रामा तब उहे दिहलसि हुकूमवा रे ना रामा तब गइल सब बरिम्नतिया रे ना रामा होखे लागल ग्रोइजा मंडउवा रे ना रामा बहरी से हनेला केवरिया रेना रामा खाली धुरेला हिंछल बछेड़वा रे ना रामा छटि गइले भंवरानन पोखरवा रे ना रामा घोखवा से मंगलिस फउदिया रे ना रामा दिहलसि घरवाइ हथिग्ररवा रे ना रामा श्रइसहिं त दिहलसि सब के धोखवा रे ना रामा मारि कइलसि श्रोइजा सजइया रेना डललसि श्रोजवाँ रे ना रामा बाप बेटे रामा नीचे मुड़ि ऊपर कइलिस गोडवा रे नर् रामा तोहवा में दिहलसि खपचरवा रे ना रामा बान्हि घललसि छपनलाखि पलटनिया रे ना रामा रोए लगले बाब धुरमुलसिंघवा रेना रामा नाहीं मनले बेटा मोर कहनवा रें ना रामा सब हाथि घोडवा के बन्हलसि रेना रामा डालि दिहलसि सब के जेहलिया रे ना बोलतारे धीरानन छतिरिया रेना बाब सूनि लेह हमरो कहनवा रेना रामा घोखवे बन्हलसि बरिग्रतिया रे ना हाइ हाइ रे बिधाता करतरवा रेना रामा भ्राजु रहिले मोर हथिश्ररवा रे ना रामा मारि घललीं ग्राल्हर परनवा रे ना रामा तिलकी के संगी चल्हकी नउनिया रे ना रामा उही रहे तिलकी के संगिया रेना

रामा बान्हि घलेला छपनलाख पलटिनया रे ना रामा रहि गइले कुँवर बिजयमलवा रे ना तब बोले लागल बेटा मानिकचनवा रे ना सूनि लेह चल्हकी नउनिया रेना रामा बान्हि घलली सब पलटनिया 'रे ना रामा बान्हि गइले कुँवर विजयमलवा रे ना रामा स्रंगना में साजि स्रगिन कुड़वा रे ना रामा कुलवा में रहेला फतिगंवा रेना रामा नउवा त ब्ते घुरूमलसिंघवा रे ना रामा रोए लागलि चल्हकी नउनिया रे ना रामा कैसे बिचहैं कुंवर बिजइया रे ना रामा मनवा में करेले बिचरवा रे ना रामा मानिकचन से करेले बहानवा रे ना रामा मध्रे से बोलले बचनिया रेना बेटा नथिया छटलि बा पोलरवा रे ना रामा गइली भंवरानन पोंखरवा रेना रामा हिंछल से ए राम हलवा रेना रामा ग्रंखिया के खोलले छोपनिया रेना रामा बोले लागल हिंछल बछेड़वा रे ना रामा खोलि देह अगली पछड़िया रेना रामा हिंछल मारे लगले में ड़रिया रे ना रामा हिंछल दउरल ग्रइले खिरिकया रे ना रामा चल्हकी गइली घर के भितरवा रे ना रामा कोरवा में लिहलसि बिजय मलवा रे ना रामा नाहीं जाने पवले बेटा मानिकचनवा रे ना रामा बद्दठा दिहलसि पीठि का उपरवा रे ना रामा घोड़वा उड़ल बा ग्रकासवा रेना रामा नीचे छोड़े धरित घरमवा रेना रामा जाइले त पहुँचल घुरुमुलपुरवा रे ना

 \times \times \times

रामा पोसे लगली सोनवा मितया कुंवरा के रेना

रामा कुंवर के करेली सिंगरवा रेना रामा कुंवर भइले दुइचार बरिसवा रेना रामा खेले लगले लखमन के संगवा रेना रामा लरिका खेलतु गुली डंडवा रेना रामा लरिका खेलतु गुली डंडवा रेना रामा कुंवर गइले लरिकन के मितरवा रेना रामा करे लगले लरिका से जविवया रेना रामा तब बोलत बा कनवा लरिकवा रेना रामा तब बोलत बा कनवा लरिकवा रेना रामा हम न खेलाइव तोर खेलिया रेना बबुग्रा ग्रापन तूले ग्राव गुली डंडवा रेना तब हम खेलाइव तोहार खेलिया रेना इरिखा लागल बाबू कुवरिसह बिजेमलवा रेना बबुग्रा चिल गइले ग्रापन घरवा रेना रामा जा के सुतले पतिर दलनिया रेना उपरा तानि दिहले मखमल चदरिया रेना

 \times \times \times \times

हेमिया चिल जाहू ढोंढना लोहरवा रेना र रामा हेमिया गइलि ढोंढा का दुग्ररवा रेना ढोंढा गोसयां से महल वा हुकुमिया रेना रामा लेइल बसुलवा रुखनिया रेना रामा चिल चलऽ राज दरबरावा रेना रामा हुकुम के रहल दिलनवा रेना

 \times \times \times \times

रामा श्रोंजा जाइ के करेले सलमवा रे ना गोसयाँ सुनि लिहली रानी सोनवामितया रे ना बबुग्ना बिन गइले तोहरी गुली डंडवा रे ना रामा लागल बाटे गाड़ी श्रा बरधवा रे ना रामा दर छोड़त नइस्ते गुलीं डंडवा रे ना रामा उठिगइले कुंवर मल बिजयना रे ना रामा चिल गइले कुंवर ढोंढा के द्श्ररिया रे ना

रामा एक हाथ लिइले उत गुलिया रेना रामा दोसर हाथे लिहले श्रपना इंडवा रेना रामा लेके गइली बारी बगइचवा रे ना रामा उमरि रहलि बारह बीसवा रेना रामा उहां रहले सभकेह लरिकवा रेना रामा तब मारे एगो चंपवा रेना चंपवा जाके गिरल बावन गढ़मुलुकवा रे ना रामा मुदई त बारे हमार जिनवा रे ना उहंवा किरिया खाले कुंगर बिजेमलवा रे ना बाप किरिए हम मरले बानी चंपवा रे ना तले गारी देता काना सार लरिकवा रे ना सरऊ भुठी मुठी खाल इत् किरिग्रवा रे ना तोहरे बजवा के नइखे ठेकनवा रेना तोहार माई बाप बाड़े जेहलखनवा रेना रामा चिल गइले पतिर दंलनिया रे ना रामा तानि दिहले मखमल चदरिया रेना रामा छाती धुने रानी सोनवामतिया रे ना रामा कवन पापी जनमल मोखलिफवा रे ना रामा जेहि रें बतावे राम भेदवा रे ना रामा उठि गइले कुंवर बिजइया रे ना रामा फेंकि दिहले मखमल चदरिया रे ना रामा आगा चललि रानी सोनवामतिया रेना रामा पाछे चलते कुंवर बिजइया रेना रामा जहवाँ रहले हिंछल बछेड़वा रे ना रामा राखल रहे श्रावां के भितरवा रे ना

× × ×

रामा नाही मनले बिजइ कुंवरवा रे ना रामा घानि चढ़ले हिंछल असवरवा रे ना रामा भड़िज से कइले परनमवा रे ना रामा नीचे छोड़े हिंछल धरितया रे ना बिचे मारत बाड़े हिंछल मेंड़रिया रे ना जैसे भारतिया चिल्हिया पखेरिया रे ना रामा डरे काँपे कुवर विजेमलवा रे ना तब गारी देला हिछल बछड़वा रे ना सरउ डरे कंपलऽ पिठि का उपरवा रे ना तब कइसे जितबऽ बावनगढ़ किलवा रे ना बबुवा मित होख तुंह ग्रधीरवा रे ना रामा चिल गइले एही तरें दुरिया रे ना

 \times \times \times \times

रामा हिंछल उतरले भंवरानन पोखरवा रेना रामा उंहा रहली तिलकी बबुनिया रेना स्रोकरा संगे रहिल सोरह सइ लड़िकया रेना श्रोइजा हुकुम देले तिलकी वबुनिया रे ना चलि जइब् लंउड़ी भवरानन पोखरवा रे ना रामा लेइ ग्रइब् पोखरवा के जलवा रे ना रामा पियासल बाडे जेलवा के लोगवा रेना रामा हकूम पवलीं सोरह सइ लड़िकया रे ना रामा करइ लगलीं सोरह सिंगरवा रे ना रामा गावैं लागलीं झमरि सोहरहवा रे ना रामा पोखरा रहले हिंछल बछेड़वा रे ना रामा कनखी देखेला हिंछल बछेडवा रे ना तबले तड़पल बाड़े हिंछुल बछेड़वा रेना रामा उठि वबुग्रा कुंवर बिजयमलवा रे ना दब्गा ग्राइ गइली सोरह सइ लड़िक्या रे ना रामा इहै हम्रइ तिलकी के लउड़िया रे ना रामा उठि के देखें सोरह सइ लउड़िया रे ना रामा देखि मुरछी खाले कुंवर विजयमरवा रे ना रामा जेकर हउई श्रइसन लउड़िया रे ना रामा रानी कइसन होइहें तिलिकिया रे ना

 \times \times \times \times \times \times \times \times \times \times

रामा नधुरे से बोलेला बचिनया रे ना रामा भउजी से कइलीं कररवा रे ना रामा पिहले छोड़ाइब ग्रापन भइया रे ना तवना बाद छोड़ाइबि वाप घुर्मुलिसिघवा रे ना तवना बाद छोड़ाइबि पलटिनिया रे ना रामा तबैं करिब ग्रापन हम गवनवा रे ना तबे रोए लागिल चल्हिक नउनिया रे ना ग्रामा पांचुरे से कइली बचिनया रे ना रामा मधुरे से कइली बचिनया रे ना पांचुन नइखे लश्किर पलटिनया रे ना रामा कइसे जीतबऽ बावनगढ़ सुबवा रे ना तब बोले लागल कुँवर बिजयमलवा रे ना हमरा संगे ग्राइल हिंछल बछेड़वा रे ना हमरा संगे ग्राइल हिंछल बछेड़वा रे ना

\times \times \times

रामा माता जी से लेहलीं हुकुमवा रे ना रामा चिल गइली तिलकी बुबनिया रे ना रामा चुपे चुपे करलीं सिंगरवा रे ना रामा पहिरे लगली गंगा ग्रा जमुनिया रे ना रामा चिल गइली सोरहसइ लउड़िया रे ना रामा संगे चलली तिलकी बबुनिया रे ना उनके पीछे चलली चल्हकी नउनिया रे ना रामा चिल गइली राह का भितरवा रे ना रामा होखे लागल श्रोइजा मुमुरिया रे ना रामा चलि गइली कुछ दूर रहतिया रे ना रामा खरके लागल चोली के त बनवा रे ना रामा कहतिया चल्हकी नउनिया रे ना चल्हकी जानि गइली बाय मोर भइग्रवा रे ना श्रब त होत बाटे बहुत ग्रसगुनवा रे ना तबले तड़पलि बाटे चल्हकी नउनिया रे ना रामा नाहीं जनले तोर बाप भइग्रया रे ना रामा चले लगलीं सोरहसइ लउड़िया रे ना संगे जाति बाड़ी तिलकी बबुनिया रे ना तवना बाद चल्हकी नउनिया रेना तले कनखी देखें हिंछल बछेडवा रेना ग्रोइजा तड्पल बाटे हिंछल बछेड्वा रे ना सरऊ फेंक तुहुँ मखमल चदरिया रे ना रामा फेंकि दिहले मखमल चदरिया रेना रामा देखतारे तिलकी के सुरतिया रे ना रामगिरि परले पोखरा के उपरवा रे ना तबले तड्पल हिंछल बछेड्वा रे ना रामा तब बोलल छितरी बुनेलवा रेना रामा घर ग्रहवे हमार घुर्मु लपुरवा रे ना रामा माता जी के नाव मयनावतिया रे ना रामा भउजी के नाव सोनवामितया रे ना रामा हमार नइया कुँवरबिजैया रे ना रामा एतना बतिया सुनलस तिलकी बब्निया रे ना रामा हाथ मारि के घंघट लटकवली रेना रामा भ्रोजा बोलल कुँवर बिजइया रे ना रामा ससुर जी के नाव बावन सुबवा रे ना रामा सरहज के नाम फुलवामतिया रे ना रामा सरवा के नाम मोतिचनवा रे ना राजा तिरिया के नजवा त कइसे धरिहें रे ना रामा काढ़ि लेली हाथ मारि के घुंघटवा रे ना रामा रोए लगली जार से बेजरवा रे ना हाई हाई रे बिधाता करतरवा रेना रामा श्रोइजा कहे मुख से मुख सुबचनिया रे ना सामी सूनि लेहु हमरा कहनवा रे ना राम बाप भाई हएउ हतियरवा रे ना रामा नाहीं गुनहें श्रापन दमदवा रे ना रामा मारि घलिहें श्राल्हर परनवा रे ना सामी चिल जात अपना मुल्कवा रेना तब बोलले कुँवर बिजैमलवा रे ना रामा सूनि लेह पातरि मोर तिरिग्रवा रे ना

सामी नाहीं लउटिब हम भ्रापन मुलुकवा रे ना छोड़ाइब भ्रापन वाप भइयवा रे ना तब करिब भ्रापन हम गवनवा रे ना

\times \times \times \times \times

रामा कुँवर भइले हिंछल श्रसवरवा रे ना
रामा उड़ि गइले जेहल भीतरवा रे ना
रामा सबका के छोड़वले हथकड़िया रे ना
रामा जेल के फटकवा गिराय दिहले रे ना
रामा सजी बरिश्रतिया ले गइले पोखरवा रे ना
रामा करवले सबका हजमितया रे ना
रामा सवका करवले जलपिनया रे ना
रामा एने हाल मचल बावनगढ़वा रे ना
रामा बेटा मानिकचन साजेले फौजिया रे ना
रामा होखे लागल बिकट लड़्द्या रे ना
रामा हिंछल मारे लगले मेंड्रिया रे ना
रामा कुँवर काटि घलले सगरे फौजिया रे ना
रामा कइले विधंस बावन गढ़वा रे ना
रामा मुमुकि बँधउले मानिकचनवा रे ना
रामा हथकड़ी पहिनवले बावनसूववा रे ना

इस प्रकार विजयमल ने सबके सम्मुख अपने गवने का रस्म पूरा किया और पूरी फ्रौज के साथ तिलकी को डोली में बैठाकर घुर्मु लपर चल दिया। घुर्मु लपुर के किले में मानिकचन्द और बावन सूबा को कैंद कर दिया।

४--बाबू कुंवर सिह

रामा सुनी सब धरि के धयनवा रे ना रामा बाबू कुंवर सिंह के हवलवा रे ना रामा जितया के रहले उजैनवा रेना रामा घर रहे जगदीशपूर नगरवा रेना रामा ग्रारा जिला हबे शाहाबादवा रे ना रामा जानतारे दुनियां जहानवा रेना रामा कुंवर सिंह के रहले छोटका भइया रे ना रामा नाम उन्हकर बाबू अमर सिंहवा रे ना रामा राजा भोज कर रहले बंशवा रे ना रामा ऊंच कूल ऊंच खनदनवा रे ना रामा रहले इहो त राजघरानवा रेना रामा नगर उजैन के बसिनवा रे ना रामा ब्राइकर पुरूषा पुरनियाँ रे ना रामा भोजपूर में कइले राजधनिया रेना रामा उहवे से फैली चारू ग्रोरिया रे ना रामा गाँवाँ गाईं कइले रजधनियाँ रे ना रामा बढि गइले बंश त उजैनवा रे ना रामा लिहले बसाई त नगरवा रेना रामा कुंवर सिंह के राज त महलवा रे ना रामा रहे जगदीशपुर नगरवा रे ना रामा नगर के चारू स्रोरिया रेना रामा बड़ा भारी रहे बिकट बनवा रे ना रामा रहत जलवर ग्रजारवा रेना रामा बालेपन से बाब् कुंवर सिंहवा रेना रामा खेले जात नितही शिकरवा रे ना रामा रहे उनकर अजब निशानवां रे ना रामा खाली नाहीं जात एको बारवा रे ना रामा गोल गोली रोज तो कटरवा रे ना रामा इहे रहे उनकर खेलनवा रेना

रामा एही बिधि बीते खुशी दिनवा रे ना रामा ग्रब सुनीं ग्रागे के हवलवा रे ना रामा खेल कद में बीते बालेपनवा रे ना रामा बीतल जवानी राजकजवा रे ना रामा पहुँची गइले म्राई चौथे पनवा रे ना रामा भइले ग्रस्सी बरस के उमरवा रे ना रामा एही समय ग्राई के तुफनवां रे ना रामा देशवा में उठल गदरवा रे ना रामा स्नि लेह तेकर हवलवा रे ना रामा देशवा में भइल जो तुकानवा रे ना रामा सन् सत्तावन के उहे सलवा रेना रामा बडा भारी भइल गदरवा रेना रामा देसक बङ्गाले के मुलुकवा रे ना रामा बजकपुर बाटे एक नगरवा रेना रामा उहमें से उठल बीरो धनवा रे ना रामा ग्रागी लगल चार मुल्कवा रेना रामा ग्रइसन जे उठल लहरवा रे ना रामा कोने कोने तक भइल शोरवा रे ना रामा भइले फिरंगी त फिरन्टवा रे ना रामा मार काट करत ग्रपारवा रे ना रामा भइल त भारी हलड़वा रे ना रामा दिल्ली मेरठ तक के लोगवा रे ना रामा काशी लखनऊ परेयागवा रेना रामा ग्वालियर तक भइले बालवा रे ना रामा उठे बलवा ई चारू ग्रोरवा रे ना रामा सूनि कर जस तो हवालवा रेना रामा रानी भइली भाँसी क तेऊरवा रे ना

× ×

X

रामा श्रागे कर कहीले हवालवा रेना रामा पटना के टेलर कमिश्नरवा रेना रामा कुँवर सिंह के भेजले परवनवा रेना रामा भइल उनका मुंशी के तलशवा रे ना रामा सोचे तब कुँवर सिंह मनवा रे ना रामा भइले फिरंगी दगाबजवा रेना रामा इनकर नाबा तनी बिशग्रसवा रे ना रामा करत रहले कुँवरसिंह बिचरवा रे ना रामा ताहि समय ग्राई कर लोगवा रे ना रामा दानापुर से पहुँचे उनके पसवा रे ना रामा हाथ जोरि करि के ग्ररिजवा रे ना रामा कहे लगले मधुरे बचनवां रेना रामा कहेले जे सुनीं सरकरवा रे ना रामा श्रापही के बाड़े श्रब श्रासवा रे ना रामा बड़ा भारी भईल श्राफतवा रे ना रामा भइले फिरंगी दूशमनवां रे ना रामा नाहके फांसी वो जेहलवा रे ना रामा देत बाडे कहिके हवालवा रे ना रामा सुनिकर इतना बचनवा रेना रामा गरजी के उठे कूँवर सिंह वा रे ना रामा तूरते भइले तेग्ररवा रेना रामा जायके लडाई मयदनवाँ रेना रामा चली भइले कुँवरसिंह संगवा रे ना रामा जाइ पहुँचे दानापूर मोकमवा रे ना रामा भ्राधी रात गंगा के किनरवा रे ना रामा भइल लड़ाई बड़े जोरवा रेना रामा ले के महाबीर जी के नमवां रे ना रामा भुकी परले देशी तो सयनवां रे ना रामा एकदम गोरा के ऊपरवा रे ना रामा रितया रहल निसनदवा रे ना रामा चारू श्रोर रहल सनटवां रे ना रामा सुनल नगर के लोगवा रे ना रामा सगरे रहल सुन सनवां रेना रामा भ्रइसन बेरा के समझ्या रेना रामा होखे लागल कठिन लड़इया रे ना

रामा छुटे लागल बन्दूकवा रेना रामा सुनिके बन्दूक श्रवजिया रेंना रामा लागल तराही चारू ग्रोरिया रे ना रामा कांपी उठल सगरे नगरिया रे ना रामा कहिंका वह घरीकर हलिया रे ना रामा देहियां के सुखि गइलपरनवां रे ना रामा लेई कर निजनिज जानवां रे ना रामा घर छोड़ि भागे सब बहरवा रे ना रामा करन लगले बालक रोदनवां रेना रामा भईल भगाहट चारू ग्रोरवा रे ना रामा जहुँवा जे पावे ग्रापन मोकवा रे ना रामा रहे से छिपाई देखि ग्रड्वा रे ना रामा ग्रईसन देहात कर हलिया रेना रामा गंगा तीर होखत लड़इया रे ना रामा दानापुर में रहल छपनियां रे ना रामा बीगड़ गइले सबही सिपहिया रे ना रामा होखे लागल जोर से लड़इया रे ना रामा गोरा भागे छोड़ि मयदनवां रे ना

× × ×

रामा दानापुर से करिके बिजइया रे ना रामा ग्रारा पर कइले चढ़इया रे ना रामा ग्राई कचहरी के उपरवा रे ना रामा कुँवर सिंह कइले ग्रधिकरवा रे ना रामा तब भइल देशी देशी सोरवा रे ना रामा कुँवर सिंह के जय जय करवा रे ना रामा ग्रारा पर से भइले गयबवा रे ना रामा सब ग्रंगरेजी सरकरवा रे ना रामा नाहीं होखे पावल ग्रत्याचरवा रे ना रामा भागे ग्रंगरेज लेके जनवां रेना रामा भागि गइले किला के भितरवा रे ना रामा ग्रायर साहव सुनले खबरिया रे ना

रामा ग्रारा कर सकल सबलिया रेना रामा बक्सर से होइके तेग्ररवा रे ना रामा श्रायर साहब चलके संयनवाँ रे ना रामा संग में कठिन तोपखनवाँ रेना रामा बहुत रहे फौज लशकरवा रे ना रामा होइके पूरा तैयरवा रे ना रामा चिं स्राइ ये स्रारा के ऊपरवा रे ना रामा बक्सर से श्रायर सहेबवा रे ना रामा ग्रौरी दल रहे उनका संगवा रे ना रामा सुनि लेह तेकर हवलवा रे ना रामा कहिका मैं होला भारी दुखवा रेना रामा देशवा के कुछ तो ग्रदिमयाँ रे ना रामा होइ भइले देश के द्रोहिया रे ना रामा मिली भइले श्रायर के संगवा रेना रामा भारी दल लेके उनके साथवा रे ना रामा आरा पर कडले चढडया रेना रामा होखे लागल कठिन लड़इया रे ना रामा कइसे जीत सकों कुवर सिंह वा रे ना रामा ग्रपने जो भइले बिरनवां रे ना रामा ग्रारा से उखड़ गइल पयारवा रे ना रामा कुँवर सिंह भइले लचरवा रेना रामा मसल जे कहल बाटें बतिया रे ना रामा घर फुटे केकर भलइया रेना

× × ×

रामा कुवर के देखि दुशमनवा रे ना रामा कइले बन्दूक के निशनवा रे ना रामा गोली आई लागल दिहना हथवा रे ना रामा हाथ होइ गईल बेकारवा रे ना रामा जानिकर हाथ बेकमवा रे ना रामा काटि दिहले लेके तरवरवा रे ना रामा कहेले जे लेहु गंगा हाथवा रे ना रामा देतबानी ग्राज उपहरवा रे ना रामा कही कर उतना बचनवा रे ना रामा डाली दिहले गंगा जी में हाथवा रे ना रामा गंगा जी के रहल नजरानवा रे ना रामा कुंवर सिंह ग्रइले फिरि घरवा रे ना रामा कुंवर सिंह के पाई के हालवा रे ना रामा द्शमन घबड्इले भ्रंगरेजवा रेना रामा फौज लेके लीग्रन्ड साथवा रेना रामा लडे ग्रइले करि मन सुबवा रे ना रामा जोति मह नाहीं पावे संग्रामवा रे ना रामा बिजई रहले कुंवर सिंहवा रेना रामा पाई कौन सके उनसे पेशवा रेना रामा कुछ दिन कर फिर बादवा रे ना रामा चढ़िकर ग्रइले ग्रंग्रेजवा रेना रामा घायल रहले कुंवर सिंह बीरवा रे ना रामा जीतल नाहीं रहल सहजवा रे ना रामा इहे रहल कुंवर सिंह के सेसवा रेना रामा म्राखिर इहे त संग्रामवा रेना रामा शत्रु के संगे ब्राठ महनिवां रे ना रामा लड़े कुंवर सिंह मरदनवा रेना रामा बिना कुछ कइले बिसरामवां रे ना रामा रात दिन कइले संगरामवा रे ना रामा घायल परल रहले महलवा रे ना रामा सकती सब भइल बेकमवा रेना रामा नाहीं ठहरी सके बीर बाबू कुंवरवा रे ना रामा चिल भइले बीर सुरधामवा रे ना रामा दूनियाँ में रही गइले नामवाँ रे ना

रामा लेइ लेले सरब गहनवा रेना रामा धइले बाड़े भेसवा मनियरिया रेना रामा किनी लेला सरव सौदवा रेना रामा चली गइले शोभा के ससुररिया रे ना रामा शोभा चिल गइले रहल थोड़े दिनवा रेना रामा तीन सौ साठि रहली सखिया रे ना रामा एगो सखी भ्राइल बजरिया रे ना रामा देखि लिहले सोना के सौदवा रे ना रामा देखि के होगइल बेहोसवा रेना रामा बोले लागल मगही पगहिया रे ना रामा नातवा में लागल सरहजिया रे ना रामा जल्दी छोडाव उनका लागल दंतिया रेना रामा पानी भर के शोभा छोड़ावे मुर्छवा रेना रामा लौंड़ी गइल किला भीतर रे ना रामा ग्रइसन ग्राइल बाटे सौदागर रे ना छनले बा चोली बनकरवा**रेना** जरे भ्रंगरवा रे ना लीलार रामा सुनी लेले बाटे दसवन्तिया रेना रामा बारी घूमें गइली बजरवा रेना रामा देखे लगली ग्रोहिजा सौदवा रेना रामा ठाढी ठाढी देखे लौड़िया रे ना रामा कइली चोलिया के सौदवा रेना रामा बोले लहंगा के दमवा रे ना रामा रामा जे तोहरा में होखे सरदरवा रे ना उहे करे हमसे खरीदवा रे ना रामा ग्रतना सूने बारी जसुमितया रे ना मगवा पगहिया बोले लागल रे ना रामा पहिनी भुलवा रे पहिले रामा करीं एकर दमवा रेना तब रामा रामा नयका देखले लालसम बदनिया रे ना रामा बरी हो गइल मनवा जोगवा रे ना बोले बनिजरवा रे ना तब रामा

रामा अबना भूला के कहीं दमवा रे ना रामा हम त हईं शोभा के यरवा रे ना रामा तोहार तिरियवा सखी संगे घूमे बजरिया रे ना अतना सुन लेली दसवन्तिया रेना रामा भागल जाली किल्ला भीतरवारे ना रामा नव हाथ के काढ़ी लेली घूँ घटवा रे ना रामा हमरे से कइले बाड़े ठिठोलवा रे ना रामा तब नयका हाँकि देले बरधवा रे ना रामा बारी चिल गइली अपना महिलिया रे ना रामा ग्रपना मनवा में करेले विचरवा रे ना रामा सुनि सुनि बाबू जी कहनिया रे ना रामा हमरा के दी पलटनिया रे ना रामा हम चलि जाइब भजवल घरनिया रे ना करब उहाँ ग्रसननिया रे ना रामा उहाँ पड़ि गइल तम्बुहा रे ना रामा तब ले गइले बनजरवा रे ना रामा उहाँ पुलिस रोकेले रसतवा रे ना लाख कौड़िया रेना बावन रामा रामा तब घटवा पार जाये देव रे ना रामा शोभा कहे लागल कब हु न देली कौड़िया रेना रामा पुलिस वोले लागल ढेर बढ़इब बखेड़वा रेना रामा बाँध देव मुसुकवा रे ना रामा नयका थर थर काँपे लगले रेना रामा मुरूगा के खाई तू मसुइया रे ना रामा तब छोड़ब तोहार कौड़िया रे ना रामा जाके कहले नयका पुलिसवा रे ना रामा नयका के संगे कोई रहले रे ना रामा सभे नौकरवा चल खाइल जारे ना रामा सुन सुन नौकरवा खाइल जा रेना रामा बाँचि जैहें बावन लाख कौड़िया रे ना रामा नयका जाके करे भोजिनिया रे ना रामा लिखी लेले बारी जसमतिया रेना

रामा तय छोड़ले घाट के कौडिया रे ना रामा तब नयका जाला ग्रपना घरवा रेना रामा उहवाँ से जाके भेजे गवन के दिनवा रे ना रामा श्राइल बाढ़े वारी हजमवा रेना रामा दूसर बेर गइले पंडितवा रेना रामा गवना के दिनवा धराइल रे ना रामा भइल बारे कौल करारवारे ना रामा सुन सुन बाबू बनिजरवा रे ना रामा करऽ ग्रब गवना के तेग्ररिया रे ना लादि रामा देला छकड्वारे ना रामा नयका बैठल बारे सोने के पलकिया रे ना रामा चल दिहले बालापुर सहरिया रे ना उठे रामा लागल गरदवा रे ना रामा बारी के होई स्राज गवनवा रेना रामा नयका चलि गइले कोहबरवा रेना रामा साजे लगली बारी जवबिया रेना रामा दहेज में मंगिह बछेड़वा तिलंगवा रें ना रामा साहजी बोलले श्रोही जगवा रे ना माँगऽ इनामवारे ना तू रामा रामा बोले लागल सुघड़ बनजरवा रे ना रामा नाहीं बाटे श्रनधन कामवा होना रामा बछवा देदऽ हमरा तिलंगवारे ना रामा इहे खूटा देव हमारा के रे ना रामा ढेर तुहुँ मागेल 5 दहेजवा रेना रामा उहे त बाड़े हमार लछनिया रे ना देला सहुन्रा रेना रोके रामा रामा नयका लेके चलेला गाँव के सिवानवा रे ना रामा हो गइल किलवा कोइला रेना राम कुछ ग्रागे बढ़ल बछेड़वा रेना गढ़वा रेना रामा गिर गइल रामा मारी बिपतिया सहुस्रा देवउल रे ना रामा बुढ़ऊ बइठल बाटे किलवा रे ना रामा नयका गाड़ि देले नदवा ग्रपना दुग्ररिया रे ना

रामा ग्रोही दिन मोरंग के पैतवा रेना रामा चलल बाटे सुघड़ बनिजरवा रेना रामा गइले गांव के पुरबवा लागल डेरवा रे ना तहंवा रामा उहाँ रहल हैंस हँसीनिया रेना रामा हँसिनिया रेना बोले लागल रामा रामा सामीसंग कटि जैंहै भ्राज के रतिया रे ना बोले लागल हँसवा रेना रामा रामा जीन कइले श्राज होई गवनवा रेना रामा कइले होई श्राज कोहबरवा रेना रामा उनका होई लड़िका मोतीललवा रे ना रामा हँ सिहें तो गिरिहें लालवा रे ना रोइहें तो गिरिहें हीरवा रे ना रामा बाटे सुनत शोभानयका रे ना रामा रामा करे लगले श्ररजवा हंसावासे रे ना रामा हंसी पीठपर बइठा के ले गइल ग्रंगनवा रे ना किलिया भिड्ल कोठरिया रेना रामा बोले दसवन्तिया केहवऽ घर के देवता रे ना भूत बैतलवारे नो हवे किया रामा बनिजरवा रे ना बोले लागल रामा हालवा रेना रामा कहलस सब रामा खोल बारी जलदी केवरिया रे ना बोले दसवन्तिया रे ना तब रामा रामा रामा के जाने राहीगिरवा रे ना रामा नाहीं मानी इहवाँ के लोगवा रे ना रामा दादा लागी हमरा पर कलंकवा रे ना रामा हम नाहीं खोलब केवड़िया रे ना रामा बोलत शोभनयकवा रेना रामा हमार भैया बाटे चतुरगुनवा रेना रामा उनहीं से कहब हलिया रेना रामा बारी खोले किवरिया रामा चिल गइली सूते लाली पलंगिया रे ना रामा शोभानयका कइले कोहबरवा रेना

रामा लौटे लागल नयका रामा लपटि के लागल दसवन्तिया रेना रामा हमरा देबS कौनो निसनवा रामा शोभा दिहले रुमलिया रामा शोभा कहले चतुरगुन से हलिया रेना रामा हंसा चढ़ि गइले नयकवा रेना रामा ले गइल गांव पुरबवा रामा हो गहले भिनुसारवा रेना रामा उहवां से नयका कइले बाटे पयतवा रेना रामा चलल रे नयका मोरंग के देसवा रेना रामा जहवां रहली हिरियाजिरिया बंगालिनिया रेना रामा चिल गइले म्रोहि जावा रेना रामा कुछ दिन बीतेला मोरगवा रेना रामा हिरिया जिरिया देखली नयका के रेना रामा हो गइले देखके छिकतवा रना रामा जहवां मार कइली भेड़वा रेना रामा इहाँ के हाल छोड़ 3 श्रब उहाँ के हाल सून रेना रामा बारी के देहिया भइल भारी होना रामा भौजी नैयहर के ले ग्राइल गरभवा रेना रामा बारी बोले लागल भइया से रेना रामा राति में ग्रहले रतिये कड्ले कोहबरवा रेना रामा ननदी देतिया गारी स्रोइजा रेना रामा सुन सुन भाई चतुरगुनवा रेना रामा तोहरे बुभाता हवे गुनवा रेना रामा भड़या के घर कड़ली अलगा रेना जेने रहे नगनिया रामा उहें देले रहे के घरवा रेना रामा खाइयो के ना देले ननदिया रेना रामा भारी अब पड़ल बिपतिया रेना रामा दिन भर करे चतुरगुन बनियारी रेना रामा सांभि के बनावे भोजनिया रेना

रामा एही तरे लागल बीते दिनवा रेना रामा बारी रोवे जारि बेजारवा रेना रामा बीति गइले नोमहनिवा रेना रामा जनम लेले बाडे लड़िका जनमवा रेना रामा भाई बोलाव घगडिन के रेना रामा लडका रोवे लगे त गिरे मोतिया रेना रामा हंसे लागे त गिरे हीरवा रेना रामा बारी सुपवन देतिया हीरवा रेना रामा भांकि भांकि देखे फुलवन्तिया रेना रामा सति गइली भौजी निभेंदवा रेना रामा ननदी उठवली लडिकवा रेना रामा ग्रांवा के भीतरा डरली लडिकवा रेना रामा भौजी के गोदवा धडली इंटवा रेना रामा नंनदी कहली हल्ला भइल इंटवा रेना रामा ग्राइल भाई चतुरगनवा रेना रामा सुन सुन घरिकरवा रे ना रामा लेजा भौजी के जंगलवा रेना रामा काढि लेग्राव जिगरवा रेना रामा बजरो हमरो भकौली मुड़िया रेना रामा चारियो घरिकरवा लेके चलले रे ना रामा जहाँ रहे भारी जंगलवा रे ना रामा बोले दसवन्तिया रामा हमार जान मरले का होई फयदवा रे ना रामा हमरा के ले चल बजरिया रे ना रामा कौन कीन लिहे बनिजरवा रे ना रामा सुनि के ले चले धरिकरवा रेना रामा ठीक त कहतिया बतिया रे ना रामा ले गइले बारी के लुबदी के बजरिया रे ना रामा बजरिया में रहले सोभा के पहुनवा रे ना रामा देखे बारी के दीपचनवा रेना रामा धरिकरवा बोली बोले नवलाख रे ना रामा चलल बाटे साह दीपचन्दवा रे ना

रामा चल गइल बाटे किला भीतरवा रेना रामा नव लाख ग्रसरफी लेके देला रेना रामा तिरिया ले के ग्राइल दीपचन्दवा रेना रामा श्रब हमह खरीदनी तिरियवा रेना रामा हमहं करब सदिया रामा श्रोइजा बोले दसवन्तिया रेना रामा हम ग्रबहीना करब विग्रहवा रेना रामा तेरह बरिस के होइ जाइ पैतवा रेना रामा तब हम करब बिग्रहवा रेना रामा सोचे लागल दीपचन्दवा रेना रामा एकर कौन मतस्रववा रेना रामा बरस बिरस बीत जैहें ग्रसहीना रेना रामा बने लागल रवटी महलिया रेना रामा एने धरिकरवा कुकुर के कलजेवा काढ़ि रेना रामा ले गइले ननदिया के लगेला रेना रामा अरे रामा ओने त होइ गहले अइलवा सोना के रेना रामा जी आंवा त रहले लड़िकवा रेना रामा लड़िका के ले गइल कोंहरा घरवा रैंना रामा सहर में मचल हलचलवा रेना रामा केंका कोहरा के धरे महल लिडकवा रेना रामा नथका चलि गइले मोरंग देसवा रेना रामा करे लगली जयजय करवा रेना रामा सूनी सुनी पंडित जी बतिया रेना रामा हिरियाजिरिया बोलइली अपना दुश्ररिया रेना रामा देबिया गइली उनकर दुश्ररिया रेना रामा बैठल बाटे देवी दुरुगवा रेना रामा सोचे लागल दांव पेंचवा रेना रामा जेतना मारे दांव पेंचवा रेना रामा खेलत खेलत सात दिन सात रितया रेना रामा देवी जीत गइली हिरया जिरिया कै किलवा रेना रामा रामा सुनसुन तू हिरिया जिरिया रेना रामा जै दिन तू बन ्लू बाड़े भेड़वा रेना रामा वना द ग्रोकरा के ग्रदमिया रे ना

रामा हिरिया जिरिया गइली फुलवरिया रे ना रामा होगइल शोभा भेंड़ा से अदिमया रे ना रामा शोभा गइल अपने डेरवा रे ना रामा बोले लागल मगवापगहिया रे ना रामा केतना भइल फयदवा रे ना रामा चलियैं लेके नफये लहनिया रेना रामा अपने हेल गइले जङ्गलवा रे ना रामा श्रागे चलले बरहज बजरिया रे ना रामा पोखरा में लगले नहाय रे ना रामा उहाँ से फरेल देले बरिधया रे ना रामा हेल गइले लवी सहरिया रे ना रामा जहाँ लगली लुबदी कै बजरिया रे ना रामा जहाँ बाड़े भाइ दीपचनवा रे ना रामा जेकरा वाजी से भइल वा नफवा रे ना रामा उनकर चुकाई करजवा रे ना रामा चिल गइले तिलंग बछेडवा रे ना रामा जेकर घुंघटी बाजे ग्रस्सी कोसवा रेना रामा लौटल बारे सानी बहुत दिनवा रे ना रामा जाकर इनारवा संग गिरावे बरधी रे ना रामा सोभा जाला रसोइया रेना रामा बारी बनावे रसोइया रे ना रामा देखि लेली सुघड़ बनिजरना रे ना रामा काढ के बिगे ले रुमलिया रे ना रामा काढि के बिगेले अगंठिया रे ना रामा बनिजरवा करेला बिचरवा रे ना रामा सुन सुन पहुंना कहनवा हमार रे ना रामा कहवाँ से ले ग्राइल बाड़ऽ तिरिया हमार रे ना रामा दीपचन्द कड्ले इन्करवा रे ना रामा कह गइले जरिये से सब ए हलवा रे ना रामा खोलि देला सोरह सो सहनिया रे ना रामा दादा दूनों श्रोर से होला बडइया रे ना रामा जीत लेला शोभादीपचन्दवा रे ना

दशवन्ती का सब हाल कहना, कि तुमको लड़का है जो कोंहार के यहाँ पल रह है:

> रामा नयका चलि गइल ग्रापन दुग्रारवा रे ना रामा उहवें गिरावे .ले बरिधया रे ना रामा भेज देला केका के घरे पूलिसवा रे ना रामा केका जवाब देला कि हम ना जाइब रे ना रामा नयका खीसि भइल की धन के घमंडवा रे ना रामा कोहरे के दुआर पर लागल कचहरिया रे ता रामा लगले बोलावे लडिकवा रे ना रामा कहाँ से पवले बाडे लरिकवा रे ना रामा लगले कहे पहली लड़िका ग्रांवा के भितरवा रे ना रामा दादा हमनी के कइनी पाल पोसवा रे ना रामा दादा हम ना देव लड़िकवा रे ना रामा केका बोलावे ग्रापन जनानवा रेना रामा बोले लागल हमरे कोखि जनमवा रे ना रामा हम चौथ के कइनी बड़ हवानवा रे ना रामा सात गो तावा बाँघे छतिया दशवन्ती रे ना रामा रामा सातवाँ तो तावा बांधे कोंहइनिया रे ना रामा दसवन्ती के मारे दूधवा जोरवा रे ना रामा हो गइले फैसलवा रे ना रामा लड़िका के ले गइले घरवा रे ना रामा घरे जा के बोलाये बहिना फुलफरिया रे ना रामा बोलावे त भाई चतुरगुनवा रे ना रामा तोहार तिरिया के मरवइली इहै रेना रामा ग्रंगन मे खोदवाले बाड्खढवा रे ना रामा जल्दी से ले स्रइब् सूपवा भर चउरा रे ना रामा पहिनलस पियरी बहिना रे ना रामा गइली बहिनी खदवा के भितरवा रे ना रामा ऊपर से भरइलस खदरवा रे ना राम उनकर छुटल संतसरगवा रेना रामा सोभा बोलावे भाई चतुरगुनवा रे ना रामा जे खीचत रहल नौ मन के डलवा रेना

रामा उनकर बढ़ल रहल हजमितया रे ना रामा हजमितया बनवले कपड़ पेन्हवले रे ना रामा उनकर के घरवा के मिलक बनवले रेना रामा लगले करे राज शोभा नयकवा रे ना रामा ज़ैसे दसवन्ती के लौटल दिनवा रे ना वैसे सब कर लौटे दिनवा रे ना

(६) सोरठी

एकियाहोरामा वृजभार बीरा उठवले रेनुकी एकियाहोरामा बीरा उठा के चलले शहर गुजरात रेनुकी एकियाहोरामा चलते चलते सातो सांवरी के पास रेनुकी एकियाहोरामा सातो बहियाँ पकड़ि ले गइली महलिया रेनुकी एकियाहोरामा सेजवा पर ले गइली रेनुकी एकियाहोरामा अतर गुलाब छिटकाबेली रेनुकी एकियाहोरामा लगली चरन दबावे लगले रेनुकी एकियाहोरामा हाल चाल भगिना से पूछेली रेनुकी एकियाहोरामा बोलल कुँवर वृजभार रेनुकी एकियाहोरामा सुन सुन भाभी रेनुकी एकियाहोरामा हम गवना करवनी रेनुकी एिकयाहोरामा हम कोहबरवा कइनी रेनुकी एकियाहोरामा इहवाँ ग्रपनी मामा कचहरी रेनुकी एकियाहोरामा नाही ग्रासीरबदवा दिहेले मामा रेनुकी एकियाहोरामा महराके कहले सोरठपुर चलि जाहु रेनुकी एकियाहोरामा भगिना बिरवा उठावे ले रेनुकी एकियाहोरामा सोरठी के ले ग्राइब रेनुकी एिकयाहोरामा एतना सुन सातो सावंरी बोले लगली रेनुकी एिकयाहोरामा हुकुम त हमके देई देतिन रेन्की एिकयाहोरामा जहुग्रा चलाके उनके मुग्रा देति रेनुकी एिकयाहोरामा एतना सुन कुँवर वृजाभार बोलेले रनुकी एकियाहोरामा तीन सौ साठि भाभी रंडा होइहैं रेनुकी एिकयाहोरामा एकर खरचवा कवन चलाई रेनुकी एकियाहोरामा सोरठपुर के तुहूँ भेदवा बताव रेनुकी एिकयाहोरामा कैसे हम जाइब त रस्ता बताव रनुकी एकियाहोराया एतना बचनिया सातो साँवरी सुनावलेली रेनुको एकियाहोरामा सुन सुन बबुग्रा तोहरा मामा बाड़े बड़ा कंजुसवा रेनुकी एकियाहोरामा तीन त मुलुकुवा के कौड़ी लेग्नाव रेनुकी एकियाहोरामा रुनकी खड़ाऊँ माँगऽ रेनुकी

एिकयाहोरामा भसम के भोरवा तैयारी रेनुकी
एिकयाहोरामा मोहनी बाँसुरी उनकर माँगऽ रेनुकी
एिकयाहोरामा मिरगा के हलवा उनसे मंगववा रेनुकी
एिकयाहोरामा तब त उहो नाहीं दिहे नाहीं रेनुकी
सोरठपुर तोहरो नाहीं जाइब रेनुकी

x × ×

: मामा के पास जाकर वृजाभार ने उपर्युक्त चीजें माँगी । इसपर खेंख महू मामा बोले :

एक्रियाहोरामा एतना बचनिया सुनले रेनुकी एकियाहोरामा उनहीं के झगड़ा लगावले रहले रेनुकी एकियाहोरामा बोलले व्यास मुनि पंडत रेनुकी एकियाहोरामा कि सोरठी से ग्रब दरसन नाहीं रेनुकी एकियाहोरामा सजी त तेम्ररिया कइ दिहले मामा रेनुकी एकियाहोरामा लैइके चलले मामा के फूलवारी में रेनुकी एकियाहोरामा कइले असननवा फूलवारी में रेनुकी एकियाहोरामा देवता सुमिर ले रेनुकी एकियाहोरामा गुरु गोरखनाथ के सुमिरन कइले बाड़े रेनुकी एकियाहोरामा गुरु गोरखनाथ ग्रइले फुलवारी में रेनुकी एकियाहोरामा सगरे देवतवा ग्रइले फूलवारी में रेनुकी एकियाहोरामा चेलवा त ग्रब जोगी के बनावले रेनुकी एकियाहोरामा पिठिया तो ठोकले सगरे देवतवा रेनुकी एकियाहोरामा मधुरे से साजेले देवतवा जवाब रेनुकी एकियाहोरामा सुन सुन चेला ग्रब हमनी के करिह सुमिरनवा रेनुकी एकियाहोरामा हमनी के तोहरा के लगे आइब रेनुकी एकियाहोरामा अब त जोगी माता से असिरबदवा लेत रेन्की एकियाहोरामा अरे सबके चरन छुअले वृजाभार रेनुकी एकियाहोरामा उहवाँ से चलले कुंवर वृजाभार रेनुकी एकियाहोरामा भाभी साँतों साँवरी लगे रेनुकी एकियाहोरामा भोलवा पहिनले बँसिया में छत्तीसो से रागबजावले रेनुकी एकियाहोरामा बँसिया के सबदिया सुनली तीन सौ साठ सँवरिया रेनुकी एकिया हो रामा स्राइ गइले देवढ़िया पर सभ कोई रेनुकी

एकिया हो रामा ऐसन जोगी कबहू ना देखनी रेनुकी ग्ररे राम जी के नैया. एकिया हो रामा भाभी सात सांवरी नइखे चीन्हत रेनुकी एकिया हो रामा ऐसन जोगी कवहीना देखले रहली रेनुकी एकिया हो रामा उले त जोगी सलामवा कइने रेन्की एकिया हो रामा तले सातों सांवरी सलिमया कइली रेन्की एकिया हो रामा ऊपरी के जोग जोगी के पकड़ले रेनुकी एकिया हो रामा महला में तैयारी सभ कइले रेनकी एकिया हो रामा सब तर फुलवा छितरीले रेनुकी एकिया हो रामा अतर गुलाब छिटीली रेनुकी एकिया हो रामा चरन दबावेली बेनिया डुलावले रेनुकी एकिया हो रामा तमाचार जोगी से पूछत वाड़ी रेनुकी एकिया हो रामा मधरे में बोलले वृजाभार रेनुकी एकिया हो रामा सोरठपुर के जतरा हम करते बानी रेन्की एकिया हो रामा सोरठपुर के हलिया कहै रेनुकी एकिया हो रामा सोरठपुर में कवन रहतवा जाइ रेनुकी एकिया हो रामा सुनके सातों सावरी बोलली रेन्की एकिया हो रामा बिपत में हमरा के सुमिर् तोहरा लगे हम ग्राइब रेनुकी स्किया हो रामा तोहरो बिपतवा दूर करबइ रेनुकी एिकया हो रामा इहा के हाल त हम जानत बानी रेनुकी एकिया हो रामा सगरे त हलवा तोहार बिग्राहिया जाने रेनुकी एकिया हो रामा तूत ग्रपनां दुग्ररिया चिल जाहुँ रेनुकी एकिया हो रामा ग्रोही सुनके जोगी चिल दिहले वृजाभार रेनुकी एकिया हो रामा चलल चलल कुछ दुरवा गइले रेनुकी एकिया हो रामा कोसवा पचास जोगी गइले रेनुकी एकिया हो रामा अपना सहर में चिल गइले रेनुकी एकिया हो रामा उहा करेला पयकरमा रेनुकी एकिया हो रामा चारो स्रोर गाँव के पयकरमा कइले रेनुकी एकिया हो रामा तब सहर में जोगी घुस गईले रेन्की एकिया हो रामा बंसिया बजाव लोगवा घरेला रेनुकी एकिया हो रामा देखले त जोगी मेलवा लागलबा रेनुक्री 👟 एकिया हो रामा अपना दुअरिया जोगी चलि गइले रेन्ट्रिकी एकिया हो रामा श्रासन लगइले श्रलख जगवले रेनुकी

एकिया हो रामा बंसिया उचटवा बजावले रेनुकी एकिया हो रामा लोग अपने घरे सवट गइले रेन्की एकिया हो रामा तले जोगी भसम चन्दन चढ़ावेला रेनकी एकिया हो हो रामा मन में विचरवा करत बाड़े रेनुकी एकिया हो रामा महल के तिरियवा कैसे जानी रेन्की एकिया हो रामा मोहनी बाँस्रिया स्रोठ का लगावले रेनुकी एकिया हो रामा बजवले छत्तिस गढ़ रागनियाँ रेनुकी एकिया हो रामा महल में बँसिया के गइल ग्रवजवा रेनकी एकिया हो रामा महल में रहले विश्रहिया हेवन्ती रेनुकी एकिया होरामा मुंगिया लौ ड़ी साजेले जवाब रेनुकी एकिया हो रामा तोहरा त दुआरे एगो जोगी आइल बाड़े रेनुकी एकिया हो रामा करे लगली मँगिया लौडी सभ तैयारी रेनुकी एकिया हो रामा कंचन के थार में तिल चउरा घइली रेनुकी एकिया हो रामा मुंगिया लौंडिया लेंइके चलल रेनुकी एकिया हो रामा चलल सात देवढ़िया हेलल रेनुकी एकिया हो रामा जहाँ रहले वृजाभार रेनुकी एकिया हो रामा देखते जोगिया के बेहोसवा भइली रेन्की एकिया हो रामा ऐसन जोगी हम ना देखले रहली रेन्की एकिया हो रामा चिट्की बजादेले वृजाभार रेनुकी एकिया हो रामा होसवा त भइले के रेनुकी एकिया हो रामा फिन मध्रे से लौंड़ी साजेले जवाब रेनुकी एकिया हो रामा कहवां से ग्राइल कहवां जालS रनुकी एकिया सो रामा कवन करनवा जोग सधले बाड़ S रेनुकी एकिया हो रामा किया तोहरे अनधन घरलवा रेनुकी एकिया हो रामा किया तोहरे चढ़ने घोढ़वा परलवा रेनुकी एकिया हो रामा कि तोहरे बियहिया करिरवा मारेले रेनुकी एकिया हो रामा केतनों लौ डी पूछेली सवालवा रेनुकी एकिया हो रामा मुखसे जोगी ना बोलले रेनुकी एकिया हो रामा लौंडी मन में खिसिया गइल रेन्की एकिया हो रामा ऐसन जोगी बनल बाडे रेन की एकिया हो रामा कि तनिको बोलत नइखे रेनुकी एकिया हो रामा तबले साजेले लौंड़ी जबाब रेनुकी

एकिया हो रामा भिछवा त जोगी लेल ऽ दूसर घर देखावे रेनुकी एकिया हो रामा मन में जोगी बिचरवा कइले बाडे रेनकी एकिया हो रामा हमरे ही लौं ड़िया कइसन बोलतवा रेनकी एकिया हो रामा त बोलतारे जोगी स्रोही जा रेनुकी एकिया हो रामा ए लौं ड़ी तोरा हाथ जा भिक्षा हम नालेब रेनुकी एकिया हो रामा महल के भितरवा रानी बाड़ी रेनकी एकिया हो रामा कालि हे गवना कइके ग्राइल बाड़ी रेन्की एकिया हो रामा उनहीं के हाथ से भिक्षा लेब रेनकी 'एकिया हो रामा जल्दी से जाहू के खबरिया तू दे रेनुकी एकिया हो रामा उहाँ से लौंडिया बोलत बा रेनु की एकिया हो रामा ऐसन जोगिया बनल बाड़े रेनु की एकिया हो रामा रानी के हाथ से भिक्षवा मांगऽ तारे रेनुकी एकिया हो रामा अधिका ज बहब ८ त कहब रेनुकी एकिया हो रामाबबुग्रा वृजभार से रेनुकी एकिया हो रामा कोड़वा से मार खियादेव रेनुकी एकिया हो रामा अतना सुनत बाड़े जोगी रेनुकी एकिया हो रामा चिटुकी बजावले रे रेनुकी एकिया हो रामा लउड़ी के देहिया में खजुली मचल रे रेनुकी एकिया हो रामा हाथ जोड़ मिनतिया करतारी रेनुकी एकिया हो रामा हमरो कसुरवा माफ करए जोगी रेनुकी एकिया हो रामा ग्रतना बचनिया जोगी सुनतो बाडे रेनकी एकिया हो रामा जोहवा लागल वा रेनुकी एकिया हो रामा फेर से चिटुकिया जोगी बजावल बाड़े रेनुकी एकिया हो रामा देह से दुखवा खुटल बा रेनुकी एकिया हो रामा धावल धुपल लौंडी महल में गइली रेनुकी एकिया हो रामा रानी जल्दी ग्रावे भेदवा कहतारी रेनुकी एकिया हो रामा लौंड़ी कहे कि ऐसन जोगी हमना देखली रेनुकी एकिया हो रामा बारह बरिस ग्रागे पीछे जानत बाड़े रेनुकी एकिया सो रामा तोहरे त हाथ से भिक्षा माँगतो बाड़े रेनुकी एकिया हो रामा ग्रतना बचनिया'रानी सुनतो बाड़ी रेनुकी एकिया हो रामा मधुरे से साजेली रे जवाब रेनुकी एकिया हो रामा तूत लौंड़ी रानी के भेसवा घडके जा रेनुकी

एकिया हो रामा सिंगरवा करतो बाड़ी रेन्की एकिया हो रामा उहवाँ त लौंडी करे सिंगार रेनकी एकिय। हो रामा पहिने पायल पवजेबवा रेन्की एकिया हो रामा डंड जोरे दक्खिन के चीर रेनुक़ी एकिया हो रामा चोली बंका के पहिनतारी रेन्की एकिया हो रामा दुलरी से तिलरी चन्दहार रेनुकी एकिया हो रामा कान में कुँडल नाक में बेसर रेनुकी एकिया हो रामा सोनन के बन्हनिया पेन्हतारी रेन्की एकिया हो रामा बाँह ले बाजू बंद बाँघतारी रेनुकी एकिया ही रामा नग के जड़वल अंगठी रेनुकी एकिया हो रामा सोरहो सिंगार बत्तीसो ग्रभरन कइली रेनुकी एकिया हो रामा भिछवा सहेजली रानी हेवन्ती रेनुकी एकिया हो रामा कंचन के थार में हार मुहर रेनुकी . एकिया हो रामा पांच हरदी तुलसीतिल चारो घरत बाड़ी रेनुकी एकिया हो रामा सवा हाँथ के घुँघट लौ ड़ी काढतो बाड़ी रेनुकी एकिया हो रामा हाथ बा ऊपर भिच्छा ले पावे पावे चले रेनुकी एकियाहो रामा चले मुंगिया चले रेनुकी एकिया हो रामा सात ड़ेंबढ़ी रहे दरवाजा रेनुकी एकिया हो रामा चलले चलल छहो ड़ेवढ़ी घर करे रेनुकी एकिया हो रामा सात ड़ेवढ़ी रहे दरवाजा रेनुकी एकिया हो रामा वृजभार देखले की हमरे लौ ड़िया रेनुकी एकिया हो रामा भिच्छा लेके ग्रावतारी रेनुकी एकिया हो रामा अरे पलवा पकड़ि मुगिया खड़ा भइल रेनु की एकिया हो रामा डपटि साजेले जवाब रेनुकी एकिया हो रामा देब सरपवा जरि जइबू रेनुकी एकिया हो रामा रानी बनके जवाब देतारू रेनुकी एकिया हो रामा ऊरे महल में चलल चलल भागेले रेनुकी रामे रामे रामे भजले वृजाभार रेनुकी एकिया होरामा करेले बिचार रेनुकी एकियाहोरामा लौड़ी त भिच्छा देवे ग्राइल रहल रेनुकी एकियाहोरामा हमरो से घोखा देवे आइल रहल रेनुकी एकियाहोरामा लौंड़ी पहुंचल महलवा रेनुकी एकियाहोरामा ऐसन त चंडाल जोगी बाड़े रेनुकी

एकियाहोरामा देहिया तोपले जोगी चिन्हले रेनुकी एकियाहोरामा तोहरे ही हाथ से भिछवा मांगत बाड़े रेनुकी एकियाहोरामा मन में विचारवा हेवन्ती करतो बाड़ी रेनकी एकियाहोरामा सास जो से अज्ञा लेवे चलली रेनुकी एकियाहोरामा माता सुनयना से आज्ञा लेवे चलली रेनुकी एकियाहोरामा देखली माता सुतलबाड़ी रेनुकी एकियाहोरामा सुतलमाता के कइसे जगाई रेनुकी र्कियाहोरामा चरनदबावेली कन्या हेवन्ती रेनुकी एकियाहोरामा चिहुकी उठी माता सुनयना रेनुकी एकियाहोरामा मधुरे से साजेली जवाब रेन्की एकियाहोरामा कौने करनवा हमरे महलवा में ग्रइली रेनुकी एकियाहोरामा काल्हे त गवनवा भइल वाड़े रेनुकी एकियाहोरामा कौन दुखवा पड़ल रेनुकी एकियाहोरामा कन्या हेवन्ती हाथ ओड़ बिनती करेलागल रेनुकी एकियाहोरामा बारह बरिस हम बरत करली रेनुकी एकियाहोरामा तीन त अवतार कइनी रेनुकी एकियाहोरामा जहिया से तोहरा घरवा अइनी रेनुकी एकियाहोर्गुमा एकहु ना दान कइली रेनुकी एकियाहोर ना हुकुम तू देतू त भिक्षा देश्रहतीं रेनुकी एकियाहोरामा एतना बचनिया सुन बोलली रेनुकी एकियाहोरामा कि कैसन रहनिया तोहरे गाँवके रेनुकी एकियाहोरामा कालिहे तू अइलू आज त भिछवा देवू रेनुकी एकियाहोरामा एतना बचनिया कन्या हवन्ती सुने रेनुकी एकियाहोरामा नयना से नीर ढरेले रेनुका एकियाहोरामा भाता सुनयना कहली कि हमरो त कहलका रेनुकी एकियाहोरामा दुखवा भइल रेनुकी एकियाहोरामा अरे सुन सुन कन्या बात हमार रेनुकी एकियाहोरामा तीन सौ साठ लौड़ी बाड़ी महलवा रें रेनुकी एकियाहोरामा हमहूं संगवा चलब रेनुकी एकियाहोरामा तुहूं त होलऽ तैयार रेनुकी एकियाहोरामा बिचवा में तू रहिह रेनुकी एिकयाहोरामा अतना सुन कन्या हेवन्ती बड़ा खुश भइली रेनुकी

एकियाहोरामा महल में जाके लउड़ी लगवा गइली रेन्की एकियाहोरामा महल में होता री तैयारी रेनुकी एकियाहोरामा कन्या हेवन्ती सिंगार करतारी रेनुकी एकियाहोरामा सोलहो सिगार कइली रेनुकी एकियाहोरामा चले माता उहाँ पहुंचल बाड़ी रेनुकी एकियाहोरामा कंचन के थार में दुसलवा घरताड़ी रेनकी एकियाहोरामा पाँचगो मोहरवा धरत बाड़ी रेनुकी एकियाहोरामा उपरा से फुलहार रखतारी रेनुकी एकियाहोरामा ग्रागे मुंगिया के हाथ के हाथ के भिच्छा दियाइल रेनुकी एकियाहोरामा मुंगिया लौंड़ी चले रेनुकी एकियाहोरामा तवना के पाछे माता चलली सुनयना रेन्की एकियाहोरामा तवना के पाछे सभ लौंड़ी कुल रेनुकी एकियाहोरामा तवना के पाछा हेवन्ती कन्या बाड़ी रेनकी एकियाहोरामा सभे लौटत हेलत बाड़ी रेनुकी एकियाहोरामा कैसन जोगी हवैं कहाँ से श्राइल रेनुकी एकियाहोरामा कन्या त हेवन्ती एक देवढ़ी हेली रेनुकी एकियाहोरामा माता सतवां देवढ़ी हेलली रेनुकी एकियाहोरामा देखली जोगी के उहवें से रेनुकी एकियाहोरामा ग्ररे जइसन बाड़े वृजभार रेनुकी एकियाहोरामा वैसन तो जोगी बाड़े रेनुकी एकियाहोरामा दुनों एके सम लागत बाड़े रेनुकी एकियाहोरामा मधुरे से बोलली काहे जोग सधले बाड़े रेनुकी एकियाहोरामा हमरा त घरवा चल बबुग्रा रेनुकी एकियाहोरामा नयका उमिरिया चढ़ल बाड़े रेनुकी एकियाहोरामा दुनाँ एके संगे रहिह रेनुकी एकियाहोरामा तब वृजमार साजेले जवाब रेनुकी एकियाहोरामा धन को गरब देखावत बाड़् रेनुकी एकियाहोरामा बहल पानी रमता जोगी रेनुकी एकियाहोरामा देव सराप तोहरा के रेनुकी एकियाहोरामा तोहरो त बेटा महल में रेन्की एकियाहोरामा देबी सरापथ होइ जैहैं जोगी रनुकी एकियाहोरामा जहेलिया कलिपहैं महले में रेनुकी

एकिया हो रामा अतना बचनिया जोगी कहले रेनुकी एकिया हो रामा ग्ररे तर उहवाँ बोलली माता सुनयना रेनुकी एकिया हो रामा सुन सुन वबुग्रा हमार बात रेनुकी एकिया हो रामा ऐसन वोलिया तु काहे बोलले रेनुकी एकिया हो रामा अतना बचनिया कन्या हेवन्ती सुनली रेनुकी एकिया हो रामा उनहीं के विम्नहिया रहली कन्या हेवन्ती रेनुकी एकिया हो रामा सुन सुन माता हमरो बचनिया रेनुकी एकिया हो रामा नौ त महिनवा रखलू पेटवा में रेनुकी एकिया हो रामा छ: त महिनवा तेलवा फुललवा रेनुकी एकिया हो रामा ग्रपना बेटवना नइखू चीन्हत बाड़ रेनुकी एकिया हो रामा एक दिन सामी हमरा घरे गइले रेनुकी एकिया हो रामा कोहबर में भांकि भुकि देखलीं रेनुकी एकिया हो रामा अतना बचनिया जोगी सुनत बाडें रेनुकी एकिया हो रामा डपटि के साजें ले जवाब रेनुकी एकिया हो रामा सुन सुन बुढ़िया हमार वात रेनुकी एकिया हो रामा तोहर पतोहिया बाड़े रेनुकी एकिया हो रामा ग्रान के खसमवा ग्रपना बनावले रेनुकी एकियाँ हो रामा अतना कहके हाँसि दिहले रेनुकी एकि हो रामा बतीसिय चमकत देखत वा हेवन्ती रेनुकी एकिया हो रामा हवे हवे सामी हमार सोरठपुर के जतरा करतवाड एकिया हो रामा लपटि के कान्हा धरतो बाड़ी रेनुकी एकिया हो रामा माता सुनयना देखत बाड़ी रेनुकी एकिया हो रामा लाजे से मुह फेरत बाड़ी रेनुकी एकिया हो रामा कन्या हेवन्तो जोगी के ले ग्रइली रेनुकी एकिया हो रामा पलँग के तैयारी करती वाड़ी रनुकी एकिया हो रामा तोसक तिकया मखमल बिछौना रेनुकी एकिया हो रामा फुलवा ऊपर से छितरोले रेनुकी एकिया हो रामा ग्रतर गुलाबवा छिरकावेली रेनुकी एकिया हो रामा पाँच पंचन के बीरा बनवली रेनुकी एकिया हो रामा हाल चाल समाचार पुछैली रेनुकी एकिया हो रामा कौने करनवा जोगी जोग सधले रेनुकी एकिया ही रामा भेदवा बताद देल हेर होल बाड़े रेनुकी एकिया हो रामा अतना बचनिया सुनत वाड़े रेनुकी

एकिया हो रामा बोलत बाड़ सुन सुन पतरो हमार रैनुकी एकिया हो रामा गवना करइली कोहबर नाकहनीं रेनुकी एकिया हो रामा मामा के इहाँ गइनी रेनुकी एकिया हो रामा अरे बीड़ा उठवलीं सोरठी के ले आइब रेनकी एकिया हो रामा सोरठपुर के जतरा करत बानीं रेनुकों एकिया हो रामा बारह बरिसवा के कइले बानी पयथान रेनुकी एकिया हो रामा तेरहे बरिस तोहरे महल ग्राइब रेनुकी एकिया हो रामा धीरज धर पतरो हमार रेन्की एकिया हो रामा हेवन्ती बोले सुनी सामी बात हमार रेनुकी एकिया हो रामा सोरठपुर जाइब जीग्रतो न ग्रइब रेनकी एकिया हो रामा हमरा के हुकुम दे दीतऽ एके घंटा में सोरठी ले ग्राइब रनकी एकिया हो रामा श्रतना बचनिया जोगी सुनतो बाड़े रेनुकी एकिया हो रामा डपटि के साजेले जवाब रेनुकी एकिया हो रामा मरदा के जामल मरद हुई रेनुकी एकिया हो रामा भ्रागे के डेगवा पाछव न घराव रेनुकी एकिया हो रामा तुहुँ त जोगी मंगइब सोरठी रेनकी एकिया हो रामा मरदा के मुड़िया गड़ जइहैं रेनुकी एकिया हो रामा कलियुग तोहरे नाव चलजाइ रेनुकी एकिया हो रामा उहवाँ त ग्रतना सुने कन्या हेवन्ती हे की एकिया हो रामा श्रंगना त सोचत बाड़ी हेवन्ती रेनकी एकिया हो रामा श्रब तिरिया चरितर हम करव रेनुकी एकिया हो रामा इनकर जतरावा बिलवाइब रेनुकी एकिया हो रामा रातिभर जागब राति भर चौपड़ खेलब रेन्की एकिया हो रामा अतना सोचत बाड़ी रेनुकी एकिया हो रामा जोगी त उहँवा भूठी के निकया बजाउले रेनुकी एकिया हो रामा हेवन्ती देखली की राहल के मारल सामी रेनुकी एकिया हो रामा सामी के निदिया लागल रेनकी एकिया हो रामा उठके भोजन बनावली रेनुको एकिया हो रामा बारहों ब्यंजना कइले तैयार रेनुकी एकिया हो रामा कंचन के थार जैवनार पर ोसत बाड़ी रेनुकी एकिया हो रामा मन में सोचऽतारी कि सुतल खसम कैसे जगाई रेनुकी एकिया हो रामा वृजाभार सोचले कि विग्रहिली के फगनवा पड़े रेनुकी

एकिया हो रामा तले हेवन्तौ साजेली जवाब रेनुकी एकिया हो रामा चलऽ चलऽ जेवनार रेन्की एकिया हो रामा जोगी मन में करेले बिचार रेन्की एकिया हो रामा एकरा हाथे जो करब जेवनार रेनकी एकिया हो रामा त हो जाता सोरठपुर जात्रा भंग रेनुकी एकिया हो रामा त जोगी करतारे देवता के सुमिरनवा रेन्की एकिया हो रामा तैतीस कोटि देवता ब्राइ गइले रेनुकी एकिया हो रामा देवता साजेला जवाब रेनुकी एकिया हो रामा सुन सुन जोगी का बिपत पड़ल रेनुकी एकिया हो रामा जोगी बोलत बाड़ें जेवना परोसत बाड़ी रेनुकी एकिया हो रामा एकर उपइ बतेलादीं रेनुकी एकिया हो रामा तबले देवता सज्जेले जबाब रेनुकी एकिया हो रामा ग्रतना सिखौनी बुड़वक भइलवाड़ रेनुकी एकिया हो रामा एक और एन्ने एक और ओन्ने और उठाय रेनुकी एकिया हो रामा कन्या के नजरिया बँध जइहैं रेनुकी एकिया हो रामा इहै कहै देवता चिल गइले रेनुकी एकिया हो रामा चन्ननके पीढ़वा पर बइठल जोगी रेनुकी एकिया हो रामा हेवन्ती सोचेली कि न जैहैं जोगी रेनुकी ए क्या हो रामा खुशिया दहिया ले स्रावइ गइली रेनुकी एकिया हो रामा अरे दिहया ले के अइली रेनुकी एकिया हो रामा देखिकै जोगी गनना करत बाड़ी रेनुकी एकिया हो रामा बिग्रही के हाथ नदिया गिर गइले रेनुकी एकियाहोरामा छटकी जोगी के मथवा पर पड़गैले रेनुकी एकियाहोरामा इ देख जायी खुस भइले रेनुकी एकियाहोरामा कि जतरावा शुभ भइले रेनुकी एकियाहोरामा जोगी अब चलि देहले रेनुकी एकियाहोरामा पीछे हेवन्ती चलल रेनुकी एकियाहोरामा कहले फिर सुमिर देवतवा के रेनुकी एकियाहोरामा गलवा हथवा दिहले बाड़ी रेनुकी एकियाहोरामा हम महल में नाजाइब रेनुकी एकियाहोरामा ऋरे ऋतना बचनिया देवता लोग उगले रेनुकी एकियाहोरामा चेला के समुभावत बाड़े रेनुकी

एकियाहोरामा जेकरा से मतलब लेवे के रहेला रेनुकी एकियाहोरामा श्रोकर बतिया सहेके पड़ेला रेनुकी सोरठपुर के भेदवा तोहरा बिग्रहिता रेनुकी एकियाहोरामा अरे जोगवा होइहैं अब तोहार रेनुकी एकियाहोरामा देखले सामी केने जाले रेनकी एकियाहोरामा अरे महल में समइले व्जाभार रेनुकी एकियाहोरामा महल में लै गइले तिरिया रेनुकी एकियाहोरामा महल में बइठइली जोगी रेनुकी एकियाहोरामा सोरहो सिंगरवा बतीस ग्रभरनवा रेनुकी एकियाहोरामा हेवन्ती तइयार करेले रेनुकी एकियाहोरामा देखिहें त मोहित होइ जइहैं रेनुकी एकियाहोरामा अतना विचार करेले हेवन्ती रेनुकी एकियाहोरामा एक स्रोर जोगी बइठले पलंगवा रेनुकी एकियाहोरामा चौपड़ खेलै लगली रेनुकी एकियाहोरामा श्राधी रात बीत गइल रेन्की एकियाहोरामा कुंवर सोंचले बियही तिरियाचरितर करतारी रेनुकी एकियाहोरामा रातभर जगैहैं जतरा भंग करैहे रेनुकी एकियाहोरामा सात भार जोगी मंगले निद्रा रेनुकी एकियाहोरामा मन में करत बाड़ी विचार रेनुकी एकियाहोरामा ऋँचरा से बाँधी जोगी डंडा जोगी रेनुकी एकियाहोरामा धरेले तिलकवा रेनुकी एकियाहोरामा जिन खोलिहें गठबंधन हो रेनुकी एकियाहोरामा खचड़ के जामल खाचड़ होई जइहैं रेनुकी एकियाहोरामा जोगी के ग्रँगुरिया दाँत तर दाबै रेनुकी एकियाहोरामा हथवा त दहिनवा धैके स्तै निरभेदवा रेनृकी एकियाहोरामा धइके सुतली कन्या त देवन्ती रेनुकी एकियाहोरामा श्रब कैसे सामी सोरठपुर जैहें रेनुकी एकियाहोरामा तले जोगी महल में बिचारवा कहले रेन्की एकियाहोरामा तिऊली तो बड़ा मन्दवा कहली रेनकी एकियाहोरामा कैसे सोरठपुर जाइब रेनुकी एकियाहोरामा तैंतिस कोट देवता के सुमिरले रेनकी एकियाहोरामा देवता सभ आ गइले रेनुकी

एकियाहोरामा बोले देवता कि कौन संकटवा परलबा रेनुकी एकियाहोरामा बोलेले जोगी वृजाभार रेनुकी एिकयाहोरामा हमरा के बाँध के डाँड़ में बन्धन में रेन्की एकियाहोरामा बन्धन तो गठबन्धन बाड़े रेनुकी एकियाहोरामा स्रोही पर तिलकवा धइले रेनुकी एकियाहोरामा एकर उपइया बताइब रेनुकी एकियाहोरामा एतना बचनिया देवता सुनले रेन्की रिकियाहोरामा स्रतना सिखइनी बुड़बकवा बाड़े रेन्की एिकयाहोरामा तोहरा तो हमें सरौता बाड़े रेनुकी एकियाहोरामा एक हाथ काढ़ सरौता रेनुकी एकियाहोरामा दुइखंड करऽ सुपारी के रेनुकी एिकयाहोरामा कन्या हेवन्ती के दाँत पर धराइ रेनुकी एकियाहोरामा आपन अंगुरिया छोड़ल रेनुकी एकियाहोरामा कटारी निकाल के गठबन्धन करइलन रेनुकी एकियाहोरामा खोल के तिलकवा उहे क लेबाड़े रेनुकी एकियाहोरा उहे त उपइया जोगी कइले बाड़े रेन्की एकियाह्ोरामा अँगुरी त छोड़ाइ दिहले रेनुकी एकियाहोरामा कढ़ले कटारी झोली में से रेनुकी एकिये होरामा निकरल पंजर जोगी रेनुकी एकियाहोरामा उतरले पलंग पर से रेनुकी एकियाहोरामा भुमुकी खड़उंवा पर भइले ग्रसवा रेनुकी एिकयाहोरामा गुदरी उठवले भसम लगावेले रेनुकी एकियाहोरामा मृगा के छलवा कांखतर दबवले रेनुकी एकियाहोरामा चौरासी मन के भोरा रहल रेनुकी एिकयाहोरामा तूम से कमंडल उठावेले रनकी एकियाहोरामा सबरन कमंडल उठावेले रेनुकी एिकयाहोरामा सातो त देविदया किला तुड़वा बाड़े रेनुकी एकियाहोरामा तब जोगी हो गइले महल के बहार रेनुकी एकियाहोरामा सोचत बाड़े की सुतल तिरिया छाड़ेल हमें उपरवा रेनकी एिकयाहोरामा सातो भार निद्र खींच देले रेनुकी एिकयाहोरामा तिरिया तब जाग गइली रेनुकी एकियाहोरामा के कोना में खोजत बाड़ी रेन्क

एकियाहोरामा पलंग तरे खोजन वाड़े रेनुकी एकियाहोरामा रोइ रोइ कहत बाड़े रेनुकी एकियाहोरामा गवना कराके बइठा गइलल बाड़ी रेनुकी एकियाहोरामा तबले नजरिया पड़ल बाड़े रेनुकी एकियाहोरामा चिल्हिया के रूपवा धरत बाड़े रेनुकी एकियाहोरामा जोगी त भाग चिल जाले रेनुकी एकियाहोरामा जहाँ त रहत बा पकड़ी के पेड़ रेनुकी एकियाहोरामा पकड़ी से बोलेले रेनुकी एकियाहोरामा हमरा के जल्दी से लुकाव रेनुकी एकियाहोरामा कौनो जो अदिमया पुछिह तू रेनुकी एकियाहोरामा तू हमरा के जन बतइह रेनुकी एकियाहोरामा नाहीं त देव सरपवा हो रेनुकी एकियाहोरामा कुँवर वृजाभार के पकड़ि लुका लिहली रेनुकी एकियाहोरामा पकड़ि तर जोगी अब लुकाइल बाड़े रेनुकी एकियाहोरामा तले त पहुँचली जोगी के बिहहिया रेन्की एकियाहोरामा मधुरे में साजेली जवाब रेनुकी एकियाहोरामा सुन सुन पकड़ी बहिना हमरो बचनिया रेनुकी एकियाहोरामा अरे जाहू त रहववा कौना मुसाफिर गइले रनुकी एकियाहोरामा अतना बचनिया पकड़ि सुनेली रेनुकी एकियाहोरामा बोलेली पकड़ी सुन बहिना बतिया रेनुकी एकियाहोरामा अरे हम नाहीं देखेली मुसाफिर रेनुकी एकियाहोरामा दूसर अब रास्ता देख रेनुकी एकियाहोरामा चलल चलल अब दूर कुछ लाइली रेनुकी एकियाहोरामा दूसर रास्ता गइले वृजभार रेन्की एकियाहोरामा ग्रब जोगी चलि गइले रेनुकी एकियाहोरामा जहाँ रहले जमुना के धार रेनुकी एकिया होरामा अरे बेटवा उहाँ रहले मल्लाह रेनुकी एकियाहोरामा जल्दी से भइया खोलब हो रेनुकी एकियाहोरामा आरे पंचा मोहरा गुदरा के टंका रेनुकी एकियाहोरामा केवटा के आगे मोहरा बिगी दिहले रेन्की एकियाहोरामा बड़ सुख भइले मलाहवा हो रेनुकी एकियाहोरामा पहिले जतरावा बनि गइले रेनुकी एकियाहोरामा घाट से नइया खोलत बाड़े रेनुकी

एकियाहोरामा बड़ा सुख भइले मलहवा रे रेनुकी एकियाहोरामा चढ़ते बाड़े कुंवर वृजभार रेनुकी एकियाहोरामा ग्राधा दरियाव मे नइया पहुंचल बाड़ी रेनुकी एकियाहोरामा तले पहुंचल बाडी कन्या हेवन्ती रेनुकी एकियाहोरामा जहाँ मलहिया भउजी रेन्की एकियाहोरामा भउजी के दुखवा भउजी त बुिकहैं रेनुकी एकियाहोरामा भ्ररे सुन सुन मोरा बहिना बचनिया रेनुकी एकियाहोरामा अरे नइया त तनी फेरावाव रेनुकी एकियाहोरामा तोहरा के देवा गहना से गुरियवा रेनुकी एकियाहोरामा अरे लोहरा पटेहवा हो रेन्की एकियाहोरामा लालच में पड़ली मलाहिनी रेनकी एकियाहोरामा हथवा उठावले मलहनिया रेनुकी एकियाहोरामा उहाँ देखले केवटा त मलाहवा रेनकी एकियाहोरामा नइया फेरे लगले अब रेन्की एकियाहोरामा देखले जोगी उपरी के त बोलल रेनुकी एकियाहोरामा अरे तिरिया दुसेरे मे तूहं पड़ली बाड़ी रेनकी एकियाहोरामा भूठ मूठ के लालच ग्रब त देखावतारी रेनुकी एकिय्सहोरामा उनका त अनघन कहाँ से आइ रेनुकी एरियाहोरामा अरे दुइ ठो मुहरो जोगी फिर देले रेनुकी एकियाहोरामा हमरा के पार मोर उपराव रेनुकी एकियाहोरामा पाछे तनहया लेइ जाइहऽ रेनुकी एकियाहोरामा नइया उतर के मलाहवा रेनुकी एकियाहोरामा अरे भ्रोकर गइले रेनुकी एकियाहोरामा गइले भुनुकी खडाऊं गइले रेनुकी एकियाहोरामा हेवन्ती सोचतारी ग्ररे सामी सोरठपुर जैहैं एकियाहोरामा हाल बेहाल होत बाड़ी रेनुकी एकियाहोरामा साजेंली जवाब कन्या हेवन्ती रेनुकी एकियाहोरामा अरे पार हेलि गइली नगदरि कइलऽ रेनुकी एकियाहोरामा भ्ररे हमरो बचनिया सुनि गइले रेनुकी एकियाहोरामा अरे देवों सराप बा सोरठपुर के जतरा मंगहो जाइ रेन्की एकियाहोरामा अतना बचनिया जोगी सुनले रेनुकी एकियाहोरामा श्रागे के ढंव श्रागे बाड़े रेनुकी एकियाहोरामा अरे कन्या त साजेले जवाब रेनुकी

एकियाहोरामा सामी सुन सुन बात हमार तु रेनुकी एकियाहोरामा जल्दी से देव जवाब तु रेनुकी एकियाहोरामा एकरा तू भेदवा तू बता देव रेनुकी एकियाहोरामा ग्रंगना में तुलसी में चउतरा बाड़ी रेन्की एकियाहोरामा जब तू देखिह महरल पात रेनुकी एकियाहोरामा जनिह ज कतह बानी रेनुकी एकियाहोरामा तब कन्या हेवन्ती बोलत बाड़ी रेन्की एकियाहोरामा सोरठपुर जतरा बतावत बाड़ी रेनुकी एकियाहोरामा करिह सुन्दरबन पोखरा स्नान रेनुकी एकियाहोरामा दूसरे डुबुकी गंगा राम केकड़ा मिलिहैं रेन्को एकियाहोरामा लेके भोरा मैं केकड़ा के रखिह रेनुकी एकियाहोरामा उहुंवा से चलिह रेत मैं रेनुकी एकियाहोरामा उहुंवा से चलहि ठूंठी पकड़ि रेनुकी एकियाहोरामा ठूं ठि पकड़ि रावल कागवा बाड़े रेनुकी एकियाहोरामा ठगपुर सहरिया चलि जैहै रेनुकी एकिया हो रामा उहवां बाड़े देव जुम्राड़िया रेनुकी एकिया हो रामा बुढ़िया दनुइया बाड़ी उहवां रेनुकी एकिया हो रामा सुबुकी में ननद भौजी बाड़ी रेनुकी एकिया हो रामा जात के तेलिनिया बाड़ी रेनुकी एकिया हो रामा काठ के ठगवा सिलियां बाड़ी रेनुकी एकिया हो रामा उनहीं से होई, हमार विचार रेनुकी एकिया हो रामा यहवां से जैतपुर जइहै रेनुकी एकिया हो रामा उहवा रानी जयवन्ती बाड़ी रेनुकी एकिया हो रामा उहवाँ से जइह जमुनी पुरी रेनुकी एकिया हो रामा उंहवा बाड़ी जमुनी रेनुकी एकिया हो रामा उंहवा से जइह केदली रेनुकी एकिया हो रामा उंहवा बाड़ी अपनी सपती रेनुकी एकिया हो रामा चौदह तन्नों कोस में राज करत बाड़ी रेनुकी एकिया हो रामा उहवाँ से चलिह सोरठपुर में जइह रेनुकी एकिया हो रामा चारो कठ बसिया बारे रेनुकी एकिया हो रामा सहर में तू जइह करिके पकरमा रेनुकी एकिय हो रामा बारे बरिस के उकरल फुलवरिया रेनुकी

(388)

एकिया हो रामा तोहरा गइले हरिहर होई जइहैं रेनुकी

 \times \times \times

इस प्रकार वृजाभार हेवन्ती के बतलाए हुए रास्ते पर चल पड़ा ग्रौर यथा समय सोरठी से मिलन हुग्रा।

(७) बिहुला

रामा रामा रामनी की नइयाँ, राम जी बिहान कइलीं दुर्गा ग्राजी हो जइहऽ कंठ दयाल रामा दिल्ली सहरवा में रहले चंदू सहवा रे ना रामा जेकर पंडित बिसहर पंडितवा रे दइबा रामा भ गइल छ गौत लडिकवा रे ना रामा सजी लोक के कइनी बिग्रहवा रे दइबा रामा सजी गइले सुरधमवा रे ना रामा सजी गइले सूरधमवा रे दइबा रामा सातवा भइले बेरवा रे ना रामा पंडित जी देखं कइसन पीरवा रे दहबा रामा पंडित खोल देले पतरवा रे ना रामा श्रइसन लिडकवा जनम लिहले बाड़े रे दइबा रामा कुछहूना पंडित के इनिमया ना दिहले रे ना रामा हे राम घरवा से पंडित खिसवा चिल गइले रे दइबा रामा ऐसन सेठ सहर हमरा के मिलवले रे ना रामा रामा इहाँ के बरतवा इहें छोड़तानी रे दइबा रामा श्रागे के बचनवा सुनी हो राम रामा छहों भौजाइया बाला के रांड रहली रे दइवा रामा ए बबुग्रा बिसहर चंडलवा बाटे रे ना रामा रहिहS इनसे होशियार रे दइवा रामा बाला हथवा लिहले तिरिया धनुहिया रे ना रामा चिड़िया बतक मारे लगले रे दइबा रामा तिल तिल कोसवा चारु ग्रोर मारे लगले रे ना रामा बिसहर पंडित महल में विचार कड़ले रे दइबा रामा कवन ऐसन बली भइला रे ना रामा तिन तिन घेरवा चारो श्रोर चिरैया मोर दइवा रामा बिसहर पंडितवा मछरी लगावेला रे ना रामा चिल गइल गंगा के किनार पर रेना

रामा बोले त लगले बिसहर पण्डितवा रे दइबा रामा सुन बाबा सवलिया हमार रे ना रामा बाला तोहरा न घटिया सिधरी चढै रे दइबा रामा हमरा घाटे मछरिया बाटे रे ना रामा हमरा त घाटे ठेहना गंगा जी बाड़ी रे ना रामा हमरा त लगे भ्रावे मार मछरिया रे दइबा रामा पण्डित के कहना में लखन्दर पड़ले रे ना रामा हेले लगले गंगा जी के धरवा रे दइबा रामा ठेहना पनिया भइल हो रामा रामा बिच धारा गइले बाला लखन्दर रे दईबा रामा तब बिसह चनिया छोड़ल लागल रे ना रामा भर मुँहे गइल बाला के पनिया रे दइबा रामा लपटि के बिसहर धइले बाड़े पहुंचवा रे ना रामा बालू में धंसाई देत बाड़े रे दइबा रामा तब त बिसहर चल दिहले ग्रपना घरवा रे ना रामा श्रापन फटही मिरजइया पेन्हले रे दइबा रामा हथवा के ले लिहले बिसहर छड़िया रे ना रामा रामा चंदू साह के दुग्ररवा गइले रे दइबा रामा तब ग्रोइजा बोलै बिसहर पण्डितवा रे ना रामा ऐसन संतनवा डगवा बाटे तोहार रे दइबा रामा कहां त बाड़े बाला लखन्दर दइबा रे ना रामा जल्दी से बोलाय देव देरी होत रे दइबा रामा तब भ्रोइजा मचल हलचलवा रे ना रामा नाहीं जेकर पतवा लागल रे दइबा रामा बिसहर साजे लगले जवाब रेना रामा बबुग्रा बालू रेत में बाड़े रे दइबा छही भौजिया बोलाय के गइली रे ना रामा बालू रेतवे देखता लोगरे दइबा रामा तनी तनी संसवे चलत रहे बाला के रे ना

राम तब चीना साह कइले परनाम रे दइबा रामा रखवां त हुईं पन्डित देस के भंवरवा रे ना राम बबुग्रा के जाके कतहीं लड़कवा रे दइबा रामा त धीरे धीरे लगले बोले बिसहर रे ना रामा दिहले कौल कररवा रे दइबा रामा तब बिसहर दइबा लड़िकवा रेना रामा हे चीना साह जल्दी से होख तू तैयार रे दइबा रामा हमरा संगे तुहूँ चिल चलऽ दिल्ली सहरिया रेनी रामा चन्द्र साह उहां बाहे उन्हीं के लड़िकवा रे दइबा रामा गइले बिसहर चन्दू के दुश्रारवा रे ना बाला त खेलेला धनहिया रे दइबा रामा बिसहर त स्रोइजा देखले बाटे रे ना रामा हुउवे त लरिकवा हवन हे राम रे दइबा रामा लरिका त परि गइले पसनवा रे ना रामा तब त बारी हजामवा बोलता रे दइबा रामा पंडित के बुलाय श्रापन दुश्ररवा रे ना रामा ग्रापन दुग्ररवा गननवा करीं ए रामा रे दइबा रामा तब त ग्रोइजा बोलेले चंदू सहग्रा रे ना रामा हम ना करब बिग्रहवा रे दइबा रामा पहिले हम देब जवबवा रे ना रामा छेकवा फलदनवा स्रोइजा बरियारी दिहाइल रे दइबा रामा चन्द्र साह काटे ना पइले रे ना रामा चन्दू साह बड़ा खातिर से बिदइया कइले रे दइबा रामा तिलकवा के दिनवा पंडित जी लिखीं रे ना रामा बारी हजाम के चिठिया दिहले रे दइबा रामा बारी हजाम गइले चीना के मुलुकवा रे ना रामा ऐसन बड़ा उनकर ग्रक्लिवा रे ना रामा कहाँ ले बखानवा करीं हे राम रामा बबुग्री के जोगे तोहार लड़िकवा रे दइबा रामा किलावा के जोगे बाडे किला रे ना रामा तेरसी के तिलकवा रे दइबा रामा जल्दी से तइयरिया करऽ रे ना

× ×

रामा इहाँ के बरता इहाँ छोड़ी रे ना रामा आगे हविलया सुनी हे राम रामा बिसहर के साहू पुछले रे ना ' रामा सुनी बिसहर बितया हमार रे दइबा रामा बिना हमरा देखले नाहीं त विश्रहना रे ना रामा कइसन उ तिरिया मिली ए राम रे दइबा रामा अतना बचिनया बिसहर पंडित सुनले रामा उड़न खटोलवा इंदरपुर से मँगवल रे दइबा रामा चन्दू साह के बइठा लिहले रे ना रामा लिया आके गइले चीना के मुलुकवा रे ना

× × ×

राम तीन सौ साठ बरवा साजेला पलिकया रे ना रामा श्रोहमें बाला त लखंदर बइठले रे दइबा रामा साजि के बरियात गइल चीना के दुग्रार रे ना रामा चीना साह के दुग्रार लागल बरितया रे दइबा रामा तीन सौ साठि बिसहर साजेले बरवा रे दइवा रामा सभे पर साजेले एक से एक से नौसवा रे ना रामा लिखिके भेजेला चीना के पास पतिया रे दइबा रामा चीना साह त बाला लखन्दर के दुग्रार पुजवा रे ना रामा दुग्ररा पर लागल रहे बरिग्रतिया रे दइबा रामा लड़की जामल हमार त सुघरवा रेना रामा एक से एक बाड़े दुलहवा रे दइबा रामा किलवा भीतर चीना साहुग्रा रोये रेना रामा तब बिहुला सतबरता सुनली रे दइबा रामा तब हे बाबू जी रउवाँ काहे रोईले रेना रामा हमहीं बताइब दुलहवा रे दइबा रामा जेकरा पर माछी लागे रेना रामा उहे हवन बाला बरवा रेना

\mathbf{x} \mathbf{x} \mathbf{x} \mathbf{x}

बिषहर ने बाला लखन्दर का विवाह बिहुला से कराया और चन्दूशाह से बदला लेने के लिए बाला को मारने का षड़यन्त्र करने लगा। उसने लोहे के भ्रचलघर में कई प्रकाद्र के साँप भेजे परन्तु कोई काट न सका। अन्त में विषहर नागिन को भेजा।

रामा बिहला केसिया पर निगनिया चढ़े रेना रामा देखि दूनों के सुरतिया रे दइबा रामा देखिके नागिन बेजारवा होवेली रेना त होता देखा रे दइबा रामा ग्रोने रामा स्रोतने होता बिसहर बिसमदवा रेना रामा गोड़वा के तरवा भइले गेंद्रवा बालाके रे दइबा रामा बाला के ले बिहुला सुतावे रेना रामा बाला लगले गोड़वा चलावे रे दइबा रामा नागिन के घउवा लागल रेना रामा उहाँ नागिन करेले जवबिया रे दईबा रामा हे रामा बिसहर के बिल्कूल दोसवा रे ना हे रामा चौथी बेरा नागिन घुसली काटै के रे दझ्बा रामा कानी त अंगुरिया में होता पिड़वा रे ना रामा बाला ग्रब त जागि भइले रे दइबा बाला लखन्दर बिहला के जगावत बाड़े रेना रामा सून तिरिया गजब होखतबा रे दइबा रामा हमरा के डसले बा निगनिया रेना रामा श्रब हमार परनवा जाला रे दइबा रामा तबो नाहीं उठे बिहुला सतबरना रे ना रामा रिसिया चढे लखन्दर के रे दइबा रामा पीयर पीयर भइले श्रांखिया बाला के रे ना हो रामा गिरि गइले बाला लखन्दर रे दइबा रामा जुड़वा में बिहला के नागिन छिप गइली रे ना रामा भिनुसरवा लोहिया लागल टुटल निदिया रे दइबा रामा बिहुला जगावत बाड़ी बाला लखन्दर के रे ना रामा जल्दी से उठऽजल्दी से जाह किलवा रे दइबा रामा सभे लोग जगले सभी कुल लउड़िया रे ना

रामा केतना जगावै बिद्धला सतबरनों रे दइबा रामा बाला लखन्दर नइखत उठल रेना रामा देखे लोग लागल बाला के मुंहवा रे दइबा रामा बिहुला देखके लगले रोवे रे ना रामा हलचल मचल साह के किलवा रे दइबा रामा ऐसन चन्दू के पतोहिया श्रइली राम रे ना रामा बाला के कोहबर मरलस डइनिया रे दइबा रामा हथवा के बिसहर लेहले सट्हिया रे ना रामा फटही मिरजइया पहिन के रे दइबा रामा श्रोइजा बोले साहु से कि रेना रामा तोहरा तो पतोहिया हइ डइनिया रे दइबा रामा बाला के परनवा लिहली रे ना रामा बुजरो त हवे डइनिया रे दइबा रामा सात बोभा कटइले कइनिया चन्दू रे ना रामा सोचे लागल बिसहर मन में एक दहवा रे दइबा रामा दूसर के ना मार लागी बिहुला के रे ना रामा धीरे धीरे लोग मरिहें बिहुलाके रे दइबा रामा बुजरो के हमही मारब रेना रामा बिहुला के बंधवा के मंगइलस रे दइबा उहाँ बोलेली बिहुला सतबरता रे ना हम ना जो मरब कइनी से रेदइबा रामा हमरा के दीहऽ इनमवा रे ना सामी के देदीहऽ लशवा रे दइबा रामा अरे बिहुला के कइन से पीटे लगले रेना रामा बिहुला के कूटे लागल चामवा रे दइबा रामा लगली रौवे जार बेजारवा रेना रामा ऐसन चंडलवा बाड़न हो रे दइबा रामा केह नाहीं बाड़े भलमानुसवा रे ना रामा सातो बोभा कइनिया टूटल रे दइबा रामा तबो नाहीं मरे बिहुला सतबरता रे ना रामा तब बोलतारी बिहुला सतबरना रेदइबा रामा हमरो कौल करार पूर भइले रे ना रामा समिया के लशिया देहिं रे दइबा

रामा बकस में लिशिया के बन्द कइली बाड़ी रे ना रामा कुकुरा के लिहली साथवा रे दइबा रामा एक तोला दिहया ले लिहली रे ना

रामा गंगा जी में बरिया डाल दिहली रेना रामा ग्रपने चढ़ि गइली उपरारे दइबा रामा ले चलली भ्रपने ममहर के नगरिया रेना रामा नाथूपूर सहरिया उनकर मामा रहल रे दइबा रामा बिहलाके देखले मामा उनकर सूरता रे ना रामा मामा ग्रोइजा बोलऽ तारे रे दइबा रामा हे तिरिया काहे लिशया लेके घुमत रेना रामा हमरा संगे महलिया में चल ए रामा रामा चौदह कोस के बा हमार रजवा रे ना रामा अपने भगिनिया मामा नाहीं चिन्हत बाड़े रे दइबा रामा उहवाँ से हाँकि दिहली बरियारेना रामा नाथपर घटिया पर नेतिया घोबिन रे दइबा रामा मामी के नतवा लगइली उहवे बिहुला रे ी रामा तब बिहुला सभे हाल जरिये से कहली रामा लगली बिहुला घोवै कपड़ा रेना रामा करे गइली घरवा के कमवा रे दइवा रामा कपड़ा के तहवा बिहुला सतबरता लगावेली रेना रामा थोकवा लागे के बिहुला तैयरिया कइली रे दइबा रामा तबले नेतिया धोबिन भ्राइल रे ना उडन खटोलवा मगवले इन्दर पुरवा रे दइबा रामा इन्दर पुर नेतिया गइली रे दइबा रामा परलोकवा के कपड़ा घरे घर दिहली रे ना रामा कपड़ा के तहवा नाहीं मालुम भइले रे दइबा रामा ऐसन कपड़वा तहवा लगइले रे ना रामा उन्ह कर सुरतिया हम देखब ए राम रामा परी लोग बोलावत बाड़ी ए दइबा रामा उड़न खटोलवा पर चढ़ि दूनो जाला रे ना

रामा पहिले त गउबे लाल परी के दुग्रारा रे दइबा रामा लाल परी चीन्हीं गईली बिहला के रेना रामा इत हवे हमरे इन्दर के परिया रे दइबा रामा कैसे कैसे तोहार हलवा रेना रामा जरिया से कहै खिलकतिया बिषैहर के रे दइवा रामा बिहला कहले बिया बिहुला सतबरता रे ना हाल सुनि गइल लालपरी इंदर के लगवा रे दइबा हमनी के रखलऽइंनरपुरवा एवजवां रे ना रामा बिहला के भेजलऽ परलोकवा रे दइवा रामा बिसहर के देखीं हाल रे ना रामा तले जुड़वा से निकलल नगनिया रे दइबा रामा जरिया से कहे लागल नागिन बखैड़वा रे ना रामा बरम्हा के बुलवले इन्दर रे दइबा रामा सुन हमार सुन बतिया रे ना रामा बिरिया गंगा जी मैं रखले बिया रे दडबा रामा बकसए मैं बा लिसया रे ना रामा जहँवा त बाड़े चनरामिरतवा रे दइबा रामा रिसिया त बजाव श्रोही कीरा से श्रदिमया से होइ जइहैं रे ना रामा सजी परी श्रइली गंगा तीरै रे दइवा रामा दूरगा सातों बहिन ग्रइली रे ना रामा लिसया लेके श्रइली इन्दर के कचहरिया रे दइबा रामा जहँवा लागल महिफलवा र ना रामा वाकस में से निकलल वा वाला के लिसया रे दइबा रामा देवी के हथवा में खप्पर दिहले रेना रामा चरनामित के घरिया छिटाइल रे दइबा रामा बालालखन्दर उठ गइले रे ना रामा सातों भाई लेके चलली गंगा के तीर रे दइबा रामा रथवा लगली हाँके बिहुला रे ना रामा छवों दयादिन देखे लगली तमसवा रे दइबा रामा गउवां के पछिमवां रतन फुलवरिया रेना रामा दिहले बाड़ी भ्रपना घर खबरिया रे दइबा रामा तीन तौ साठ पहुंचल पटरनिया रेना रामा बिहुला के डोलिया कहरवा ले जाले रे दइबा

रामा सातों भाई घोड़वा गइले रेना रामा हलचल मचल बाटे सहरवा में ना रामा श्रइसन पतोहिया हमार सतवन्ती रहले रेना रामा ग्राज मेटाई दिहले दुखवा रे दइबा रामा त डोलिया घरे पहुंचल बाड़े रेना रामा बाबू जी के परनमवा रे दइबा रामा बोले लागल बिहुला सतबरता रेना रामा सुन कहनवा ससुर जी हमार रे दइबा रामा बिसहर के जल्दी बोलाय रेना रामा श्रोकर दुनों पहुंचा कटवाइब रे दइबा रामा पूरा करब बचनिया रेना रामा बिसहर के बोलाइब पुलिसवा रे दइबा रामा बिसहर कइले विचार ग्रपनी महलिया रेना रामा कौन इनमवा हमरा कै मिलि रे दइबा रामा लालच में पड़ि गइले उहवां रेना रामा निकया पहुंचवा कटवइले रे दइबा रामा निकारि दिहेल गइले रजवा रेना

(=) राजा भरथरी

जग में भ्रम्मर राजा भरथरी, कर में लिखा वैराग मेरी मेरी करके जग में भ्रइलें। मेरी माया की जंजाल, पहिरी गुदड़ी राजा रम के चललें तो रानी गुदड़ी धय ठाढ़

रानी:—सामी सुनो मेरी बात, ग्रोहदिन सामी ख्याल करीं जेहि दिन रचे मोर बियाह कि जेह दिन गवना ले ग्रईलीं हमार हथवा सामिया बंधल कांगन मथवा मौरवा चढ़ाई सामी गले में डललीं जयमाल ग्रम्मर सेनुरा देई मांग देके से सेनुरवा सामी प्राण के गोंधल दिनवा के लगेहैं पार गवने की धोती सामी धुमिल ना भइले नाइ खुटल पियरी दाग

ताइ छुटल पियरी दाग

राजा:— केरही गैया के राजा गोवर मंगा

प्रागन दिया लिपाय

गजमोती चौके पुरा के कंचन कलसे धराय

कासी से पंडित बोला, भेदना रचाय

पहिला तो भेदना बाबा पंडित बांचे, निकला ईश्नर का नाम

दूसरा पन्नवा बाबा फिन तो बांचे निकला राजन का नाम
चौथा पन्नवा बाबा फिन तो मिला जोगी भरथरी का नाम

एन्ना बोलिया रानी सामदेन सुने कि धरती पटकेले माथ

प्रा घोड़ा जोड़ा बाबा तुहें देई, देई पांचों पोसाक

जोगिया के नाम बाबा काट देई

तो एन्ना बचन बाबा पंडित बोले, रानी सुनो मेरी बात

कगदा होते रनिया काट देतों, करमा काटल न जाय

इनके करम रनिया लिखल बा जो बरहे बरस राजा राज कइलें

तेरहें में बनिहें ये जोगी

तो एन्ना बचनिया रानी सामदेन सुने

२१

जो राजा के खेलने के सौंक करे सिकार तो मिरगिन मारि लयीं दृइ चारि राजा मिरगा के राजा जनवां छोंड देई नाइ त सब मिरिगिन होइ जिहहें रांड तब बोलत बा राजा भरथरी, कि मिरिगिन सूनो मोरी बात तिरिया के ऊपर हथवा नाहीं छोड़ल कि जेहमन कलम नाई चली नांव तब सत्तरसौ मिरगिन बोले, ग्राधा गइलिन राजा के पास श्राधा जोड़ू खोजन गइलीं तो बीच जंगल में मिरगा चरत रहलें मिरगन रोई रोई करली जवाब कि ग्राज के दिनवा सामी जंगल देई छोड तोहरे सर पर नाचत बा काल गिर गइल बाबा भरथरी के भंडा कि खेलिहें तोंहके सिकार तब डपिट बचनिया राजा मिरगा बोलल कि मिरगिन सूनो मोरी बात िरिया जितया तू डेराकुल भइली तू ते गइलू डेराय नाई कौनों राजा के कइलीं कसूरा नाई उनकर कइलीं नुकसान बिना कसुरवा राजा काहे मरिहें तो मिरगिन फिर करती है जवाब ग्राज के दिनवा राजा जंगल देई छोड़ नाई त हम्मन के हो जइबे रांड़ तो एन्ना बचनिया काला मिरगा सुने तो उड़ता ही चलता है स्राकाश उहवां नाहीं लागल ठेकान फिन हवां से से उड़ गइले नेपाल के राजा उहुँ बाहीं लागल ठेकान तो फिन मिरगा सोचा कि भगले से न बचिहें जान तो फिन तो ग्राया केदरपूर जंगल में चला राजा से करने परनाम भक के कड़ले राजा मिरगा परनाम

तब ले त राजा देता है ग्रपने बान के चढ़ाय पहिला तो बान राजा घींच के मारा ईश्वर लिहले बचाय दूसर बान राजा फिर तो मारे लेतिया गंगा जी सम्हार तीसर बनिया राजा फिर त मारे, लेति हैं बनसप्ती संवार चौथा बनिया फिर तो मारेन लिहले सिंघियन पर ग्रोढ तो छठवा बनिया राजा भिन तौ मारेल गोरखनाथ लिहले बचाय तो सतवा बनिया राजा घींच के मरले कि मिरगा धरती गिर जाय गिरता के बखत राजा से मिरगा कइले नयना से जवाब बिना कसुरवा राजा हमके मरली सीधे जइबें सुरधाम म्रंखिया काढ़ि के राजा दीन्हें रानी के कि बैठल करिहें सिगार सिंघिया काढ़ि कौनों राजा के दीहऽ के दरवाजा के शोभा बनि जाय खलवा खिचाय कौनों साधू के दिहल कि बैठे ग्रासन लगाय मसुत्रा तलहरि राजा रउरे खाइब कि जोगवा श्रम्मर होइ जाइ एतना कहत मिरगा प्रान के छोड़ै तो मिरिगिन करती है उवाब कि जैसे सत्तरसौ मिरगिन कलपे, वैसे कलपे रनिया तब त राजा भरथरी के गोली लगे के समान कि म्राज जो दिनवा मिरगा के न जियेहैं कि सत्तरसौ मिरगिन दिहली सराप तो अपने त राजा कृद के घोड़ा पर भइलें सवार श्रीर काला मिरगा के लेता है लाद चलला बाबा गोरखनाथ के पास लगवें से राजा भरथरी भुक कर करता है परनाम डिपट बचनिया गोरखनाथ बोले, बच्चा सुनो मेरी बात भारी बच्चा तुमने पाप किया काला मिरगा के जान लिया मार तब बोले राजा भरथरी बाबा सुनो मोरी बात काला मिरगा के बाबा जिन्दा कर देहीं नाहीं त धुइयां में जिर जाब तब तो बाबा गोरखनाथ मिरगा के कइलें जियाय तब तो उहाँ से उड़ले गइले जंगल के पास तो सत्तर सौ मिरगिन खुसी भइलिन कि राजा सुनों मोरी बात एकतो पापी रहले राजाभरथरी किसत्तर सौमिरगिन के कइदिहलें रांड़ एक तो धरमी बाबा गोरखनाथ कि सबके कइले एहवात तब तो बोलल राजा भरथरी कि बाबा सुनो मेरी बात जइसे हमहूँ का चेलवा बना लेई बाबा

नाई त घुइयां में भसमें होइ जाब तब त बाबा गोरखनाथ करते हैं जवाब ए बच्चा सुनो मेरी बात श्ररे तू त हवे राजा के लड़िका, जोगवा नाई लगी तोहसे पार काँटा कुसा सौव न पइब या नीच दुग्ररिया जो भिच्छा मांगब कौनों गरभी दिहलें बोल, तब त भिच्छा लेइ न जैबे कौनों तिरिया सुन्दर घरवा देखब तो जोगवा तोहरा होइहैं खराब तब तो एना बचनिया राजा बोल भरथरी कि सुनो बाबा मोरी बात कौनों नींच दुग्ररिया बाबा जो भिच्छा मंगले, कान के बहरे बहरे बन जाब कौन जो काटा कुस बाबा सोने पइबें उहवां सोउब ग्रासन लगाय कौनों सोरठी सुन्दर घरवा तिरिया देखब तो ग्रांख के होइ जाब सूर 🤏 त बाबा गोरखनाथ लिहलें चेला बनाय बार् गोरखनाथ कहलें बच्चा इस तरीके जोग नाहीं पूरा होई माता के भिच्छा ले ग्राव माँग पुत्र जान कर भिच्छा देव तेरा जोगवा होइ जाये ग्रम्मर तब तो राजा चलता ग्रपने मकान दुआरे पर दिहले सरंगी बजाय भिच्छा दे भोली माँ तबले त महलों से निकरी रानी सामदेव कि पति सुनों मोरी बात भ्राज तो दिनवा गइली सिंघल दीपवा खेले सिकार कौन रुपवा सामी दिन-धइलीं जोगिया हम बने नाई देब तीनी पनवामें एककौ पनवा नाहीं बीतल नाहीं बूढ़ नाहीं जवान नाहीं गोदिया सामी बेटा भइले माई बेटा ले करती राज

तोहरा पछेड़ सामी नाहीं घरलीं तब एना वचनिया बोले राजा भरथरी कि तनी सन मोरी बात बेटा के ललसा रनिया तोहरे बाटे बाटे गोपींचन्द भयने लगे तोहार जाने बेटा मोर, पाली पोसी तू करबू गाढे दिनवा श्रइहैं तोहरे काम एतना बचन रानी सामदेव सुने कि कौन बोलिया सामी ग्राज दिन बोलला मोसे सही न जाय जंगल भितरा सामी खरहा भइले पंछी सुगवा जो होय मानों सामी तन में भयने भइले तीनों नमक हराम इहै तीनों जितया पांस न माने जौने दिनवा सामी खुलि जइहें पिंजड़ा जंगल सरहा चिल जाय जाने दिनवा सामी पिजड़ा खुलि जइहें सुगवा बिरछा चढ़ि जांय मानुख तनवा में सामी भयने बचिहें श्रवसर परले पर भयने दगा करिहें. पिछल करिहें गोबरा के हेत तब त रानी रोइ रोइ करती है जवाब जौन सुखवा रानी रउरे सथवा तवन सुखवा नाई होय तव बोलत राजा भरथरी रानी सून मेरी बात डोलवा फनाव रानी नैहर जइहें करिहS सोरही सिंगार सोरहो सिंगार बतीसो रंग करिहौ बारवारी लिह मोती गहाय चउमुख देना रानी महली बाटे, रहिहऽ माता के गोद हमरा पछेड़ रनिया छोड़ तू देती तो रानी करती है जवाब कौन बोली सामी ग्रा दिन बोलल हमसे सही नहि जाय श्रिगिया लगावें सामी नैहर मैनी जरिजा नेहर मोर जानै दिनवा सामी नैहर जइबै करबै सोलहों सिगार सिमिसि सिंदूर कौर सामी मंगिया देब उग जाब दुइजै के चाँद देखि देखि लोग ताना मरिहैं कि इनके इतना गुमान

प्राधा गुमान सामी नैहर टूटीं तब जोहब मैं केकर स्रास तव बोलिया बोले राजा भरथरी कि रानी सुन मोरी बात हमरे करम में रानी जोगी लिखलें तो फिर रानी करती है जवाब कि घरवा के जोगी सामी घरही रही रहीं नयना हजर जैसे लोगवा सामी सालिग पूजे तैसे पूजब दिन रात मुखिया लागी सामी भोजन देवै, प्यासे गंगा भरि लेवै श्राय तोहरे गुरू सामी चेलिन बनबै तोहार भोगवा बिलसवा सामी मतबब नाहीं तो राजा भरथरी फिर करता है जवाब कि घरवा के जोगी फिर घर न रहिहैं नाहीं नयना हजूर त्रिया जितया है सलोनी हँस के करिहैं खराब तो बोलिया बोले रानी सामदेवा कि सामी सुनो मोरी बात जैसे समिया रउरे जोगी छलीं जोगिन हमहँ देल बनाय तो डपटि बचनिया बोले राजा भरथरी कि रानी सुनौ मोरी बात जोगी के संगवा तिरिया ना सोभै गरिया दीहै गुरू गँवार कोई तिकहैं दूनौ माता पिता कोई त बहिन भाई बनाय कोई त कहिहैं ह त जोगी ठग हवें कि तो जात हवे बनाय बिड़ल रनिया कोई ज्ञानी होइहैं दुनी जोड़ दिहैं बनाय तो तीनी गरिया रानी ठावैं पड़िहैं कि गुदड़ी में दाग न लागै जाय दिहै सराप बाबा गोरखनाथ, गुदड़ी सांभें जरि जाय तो एन्ना बचन रानी सामदेव सुने कि रोई रोई करती है जवाब सामी सूनो मोरी बात जोगी बनल सामी भल तू कइलऽ कहना मानऽ हमार

सरंगी मंगा देई सामी नैहर से जिसमें बत्तीसों है तार लाखो गुदड़िया सामी नैहर से बनवाइब सोने के म्रत देइब ढरकाय चाँदी के शिवाला देडब बनवाय ग्रा गंगा सामी दरवाजे के लेब बुलाय लंबगा इलाइची के लखरा देई जोरवाय बैठल रहिहऽ द्वारे पर तीरथ बरत मैं ही कइ जाय तो एन्ना बचन राजा भरथरी सुनै रानी से करता है जवाब 🤊 एतना जो समरथ ते रनिया, तोहरे बाटै सवे पहर में गंगा लाव दुशारे पर मँगाय तो एतना बचन रानी सामदेव सुने कि सामी सुनौ मेरी बात छ महीना के सामी गंगा बहल सवा पहर में कैसे ले ग्राइ बुलाय दिन भर के सामी मुहलत मिलते गङ्गा ले अवतीं मँगाय एतना बचनिया राजा भरथरी बोले रानी सुनो मेरी बात सवे पहर में रिनया गङ्गा न ग्रइहैं तो जोगी हम बन जाब तो ग्रपने मनवा में रानी करती है विचार भारी हरावन सामी आज दिन डरलें कि दरवाजे पर राजा भरथरी श्रासन डरले बा गिरांत छोड के घर रानी सामदेव चललिन गङ्गा जी के पास गङ्गा जी में रिनया डुबकीं मारे की हाथ जोड़ के करती है परनाम तोहर कारन सामी जोगी हौलें गंगा सुन मोरी परनाम भ्राज के दिनवा गंगा तु चलतु कि चलतऽ गंगा हमरे दुआर तो एतना बचनिया भाई बोले तब तो रहले सतयुग के जमनवा कि गंगा जी जैसे रहलिन सतयुग में बोलत वैसे गंगा के माई कुछ होइहै मान केकर केकर पिया जोगी होइहै होइहै हमर पास केकर केकर रनिया मान हम राखब कलम नाई चली नाम हमरो रनिया मंगनी पड़ि जैहै नाम तो एतना बचन रानी सामदेव बोले रोय रोय करती है जवाब

ग्राज के दिनवा गंगा चला हमरे दुग्रार ले चलके हम गंगा तोहार नाहर खुदवाय छोड़त रानी सामदेव नाहर खोदवाय बहत मारे गंगा के धार सवे पहर में श्रइली राजा के दरबार लौंगा इलाची लखराव दिहली जा जोताय सोने के मरत रानी देलिन दरवाजे धराय चांदी के सिवाला रानी कइले बा तैयार तब जाके राजा से कहती है कि राजा सुनो मोरी बात जो न सामी कब्ल किया कि गंगा ले अइबी दुम्रार पर बुलाय उठ सामी कुछ गंगा जी में कर दरसन आज तब बोलत है राजा भरथरी रानी सुनो मेरी बात द्वार गङ्गा गङ्गा नाहीं बोलिहैं बोले गडही पोखरी गङ्गा के बनल लूल लंगड़ रहे बिना चारो धामवा कइले रिनया नाई मानब हम आज तब रानी गुदड़ी धैके दुग्ररवा रोवै स्वामी सुनो मेरी बात पुनत रहली समिया जोगी बनते काहे कइली राउर बियाह न हैवे निकर सामी जोगी बनती लगतीं दुसर के डार हाय हो सकल राजा भरथरी फिर राजा करता है जवाब कहना मान मेरी रानी तब फिन रानी गुदड़ी दे ठाढ़ जोगी एतर बने नाई देव राजा सुनो मेरी बात ग्राज तो राजा लेग्राई चौपर तास जेकर जीत होई राजा कहना मान मोर जो राउर पास जीती तबतऽ बन जाई जोगी श्राज नई तो राजा हम ना जीती तो जोगी न बने न देई तुहे आज तो मार रानी करती है जवाब सामी सुनीं हमारी बात कौने गरू के सामी चेला भइलीं जाई लेई बिलमाय बाकी समीया ग्राज दिन जोगी नाई बने देव तो राजा फिर करता है जवाब कि बड़े गुरू की चेली भइलीं तुहईं के लिहे जाहु न विलमाय

तब एतना बचनिया रानी सामदेव बोले हमार जाइ बिरथे होइ जाय यब तो राजा रानी खेले जुया पास तो पहिला पास जीतें साम देई तब तो मालूम हुया गोरखनाथ बाबा को मक्खी का भेस धैंके गइल राजा के पास जाके राजा भरथिरत कानें दिहलें फूंक यभी राजा तुमको मालूम नाहीं रानी जाद से लेतिया तुहें बिलमाय तब त राजा भरथरी कहलें हैं कि रानी पास दो मिलाय तब तो फिर राजा रानी खेलन लागे तास तो दूसरा जीत हुया राजा भरथरी रानी गई मुरभाय राजा गए अपने गुरू के पास बाबा गोरखनाथ लिहले चेलवा बनाय हाय हो सकल राजा भरथरी

९--राजा गोपीचन्द

मैनावती माता—फारि के पितम्बर मइया गुदरी बनाहें बनल गुदरिया मइया अवर अनमोल माता है गुदरिया धइल, दुग्ररिया पर समभाव बड़ बड़ जतनियां से बेटा ग्रोपीचंद पाली, कहलीं अइबऽ गाढ़े दिनवा गोपीचन्द कामें नौ नौ महिनवां बटा कोखिया मैं सेई तोहरे करनवा बेटा प्राग नहइलीं तोहरे ग्रसकरनवा बेटा तिरथवा नहइलीं गोगीचन्द- का करबी माई बरह्मा लिखे जोगी। माता-सात सौतियन के दुलरू दुधवा पियवलीं श्रोही दुधवा गोपीचन्द दिहले जइबऽ दाम तब पछवा निकर के दूलरू बनिहऽ जोगी गोपी-गैया ग्रौ भइंसिया दुधवा जो माता चहतू तलवा ग्रौर पोखरिया देती मइया भरवाय काकी तोहरे दुधवा मैया रहबे मैं लाचार, माता- श्रीया ग्रह भैंसिया दुघवा दुल रू नाहीं लेबें गैया दुधवा भैंसिया के बिके सहरै बाजार, माता जी के दुधवा बबुग्रा बड़ा ग्रनमोल म्रोही हमरे दुधवा गोपीचन्दा देबऽदाम गोपी-कौनो बिधवा माता तू देतू छुरिया और कटारी काट के कलेजवा माता श्रागे घड देतीं सिरवा कलफ के माता देतीं दूधवा के दाम तौनो पर नाई होबें माई तोरे दूधवा से उत्तीरिन माता-बावन किलवा गोपी चन्दा छोड़ल बादसाही छप्पन कोसवा ललऊ छोड़ल तू ग्रापन बाजार त्रिपन कड़ोर छोड़ल तहसील सोरह सौ कुंवरा रोवैं, दलवा के सिंगार बारह सौ कुंवरवा बबुग्रा रोवें दर सिगारी बारह सौ नौकरवा ललक रोवें बंगले पर

तेरह सै मुगलवा रोवें, चौदह सौ पठान भ्रौर रोवत बाड़े बंबुआ रैयत परजा लोग श्रौर पक्की हवेलिवा मैया रोवे तोहार मैंना धरम के बजरिया रोवें लचिया बरई पाँच बिगर्हा पनवा जइहें ललऊ भराइ हमरे पनवा गोपीचन्द दिहले जा दाम त पछवा निकर के बनिह5 तु गोपीचन्द फकीर गोपी-भोरिया से निकारत बाटे गोपीचंद मसिहानी पांच गउवां लिखि दिहले बरइन के माफी नाईं लगी पोत बरइन नाई लगी मलगजारी जब ले तू जीहऽ बरइन तबले बइठ के खाही बिक हमरे माता जी के पनवा तू खियाये जियत मोर जिन्दगनिया रहिके जोगीं बनके आये मुम्रले के मिलनवा बरइन भेंट नाई होई एतना कहिके गोपी चन्दा जैसे छोडे गंगा जी ग्रडार वैसे छोड़े गोपीचन्दा छप्पन कोस राज तब चलत बा गोपीचन्दा बहिन के मकान पहिला तो मोकाम नावें गउवाँ के बजार सवासे महाजन उनके सुरत देखि के रोव मुन्सी दरोगा थाने जिनकर रोवें तब बोलत बा गोपीचन्दा बिना ग्राज बहिनिया देखे घरवा नाहीं दुग्रार, तब दूसर मुकमवा नावें राज गोपी चन्दा जाते जाते बबुग्रा के कदेरी जंगल में साँभ हो गइले जौने में केर जंगल बव्या मानुष के नाहीं निवाह दिनवा श्रौर रतिया बाबू बाघ श्रौर भालू घुमें तौने जंगल में गोपीचन्दा ग्रासन गिरावें देख के सुरतिया रोवें मइया बनसत्ती तब बोलतिया मइया बनसत्ती, इ हमरे जंगल में काहे चिल ऋद् कौने ग्रव्वे ग्राघे भलुइया के नजर परिहें श्रल्ल तोहार जनवा जंगल चिल जैहें घुम जा गोपी चन्दा अपने त मकान तब उपर बचनिया बोले गोपीचन्दा

छत्री के जितया हुई रन्न के चढ़ाई श्रागे मार कदमिया छोड के पीछे न जाई चाहे एक जंगल मोर मृतलोक होइ जाहे तब बोलतिया मइया बन के बनसप्ती हमरे त जंगलवा में बबुआ अन्न नहीं पानी " भूख त लगैत बबुग्रा बन पतई चबाई तब बोलत बा गोपीचन्दा तीन दिनवा तीन रितया बीत गइला अन्न पानी छूट गइल तब फिर बोलत बा गोपीचन्दा कि बहिन कि देसवा देब् हम्मे बतलाई सीधा साधा रहिया बन के जल्दी दऽ बताई नाहीं देवें सरपवा तोहार जंगल जरि जाई तब एतना बचनिया सूनले मइया बनसप्ती त ग्रपने त बनत बाड़िन हंसा चिरैया गोपीचन्दवा के लिहली स्रब सुगवा बनाई अपने अब डैनवा मइया लेहले बैठाई छवे महिनवा के राह रहल बहिनिया के छवे पहर में दिहली पहुँचाई द्देमि घुमि गोपीचंदा फेरिया लगावें नाई पहचानत बाड़े बहिनिया के दुग्रार तब बोलत बा गोपी चंदा, सात दिनवा सात रितया बीतल बे ग्रन्ने पानी तवन ग्राज बहिनिया बीरम भाई के नाहीं चीन्हे एक ठो गोपीचन्दा बहिन के दिहले चन्नन पेड़ निसानी तवन वहिनिया चन्नन पकड़ भेंटे बारह त बरिसिया चन्नन गइली मुरभाई तब चन्नन के भेदिया पूछे राजागोपीचन्दा कौन करनवा आज गइले चन्नन भुराई कि वहिनिया डांड ग्रोड़ लिहली कि बहिनियां कौनो नोकर चाकर के मरिलन कौने तऽ करनवा गइले चन्नन मुरभाई

तब चन्नने के भेंदिया पूछे राजा गीपीचन्दा कि सच्चा सच्चा भेदिया रैयत देत बताई तब गरब के बोलिया बोले रैयत परजा लोग मांगे क भिखिया बाबा आ पछी गंवा जमोह तब बोलत बा गोपीचन्दा गरब के बोलिया रैयत तिनका न बोले नाई देवें सरपवा गउवां भसम होइ जाइ तब एतना बचनिया सुने रैयत परजा लोग सुधे सुधे रहिया बहिनी के देले बताय नीचवारे नाहीं बाबा ऊँचवा श्रंटारी हीरा ग्रीर रतन जड़ल बा बहिन के द्रग्ररवा बाबा निसानी तब बहिनी के दुअरवा गोपी क्वा ग्रासन गिराये तब सोने के संरगिया दिहले गोपी चन्दा बजाई सरंगी के शबदिया जब बहिनी बिरमा सुने तब जाके बहिनी मुंगिया लौडिन के बोलवाव बोलतिया बहिनिया बीरम सुन मुंगिया लौड़ी जाके ना तू सेर भर सोना लेलS बावा सेर भर चीनी सवा सेर तिल लेलS सवा सेर चाउर जाके ना कहिदS लौड़ी लेलS बांबा मोर गरीबे घर के भीख तब छोटरहलिन मुँगिया लौंड़ी वनी ऋक्किलदार लेके भिख्या जोगी देबे जाली तब डपटि बचनिया बोले राजा गोपीचन्दा तोहरे हाथवा के लौंड़ी भिखिया न लेवे जौने मुंगिया लौ ड़ी जुठवन पालीं तौने मुँगिया लौं ड़ी ग्राज भिच्छा देवे ग्रावे तवन मुंगिया लौंड़ी के श्राज सुबहा हो गइली बिचवा मुंगिया लौड़ी जाके मुहवा निरखे तबतS धावल धुपल मुंगिया महल में जालीं तब बोलतिबया मुंगिया लौंड़ी सुन बहिनी बीरम जैसे बीरम गोपीचन्दा छोड़ल तू ग्रपने नइहरबाँ वैसे सुन्दर जोगी दुग्ररवा पर ग्रहली तब फिर रात और भीतर में गोपीचन्द कइले चन्नन कचनार बारहे बरिसवा रहले चन्नन मरभाइ

फिन बोलल बहिनी बीरम बड़ बड़ हम जोगी देखलीं वड वड देखीं तपसी ऐसन सुन्दर जोगी दुग्ररिया हम नाहीं देखीं तब बोलतिबया बहिनी बीरम सुन म् गिया लौंड़ी जल्दी से रसोइयां लीं करके तैयार श्रा जाके न तु लौंडी जोगी से पछ श्राव कित बाबा भितरा खैहैं मोर जैवनार कित अपने हथवा बाबा लैके बनइहैं तब फिर बोलत बा गोपीचन्दा नाई ग्रपने हथवा बहिनी हम बनाइब रसोंई-तोहरे ग्राज भितरा बहिनी खइबे जेवनार तब बरहों व्यंजनवा बहिनीं कइलिन रसोंई सब के खिम्रावे बहिनी जेतना रहले नौकर चाकर कृतवा ग्रौर बिलरिया बहिनी सब के देव खियाई श्रपने कोखी भइया के बहिनी देहलिन बिसराइ बडियन अगोरे भइया के पहरन अगोरे तब खोल के मुरलिया गोपीचन्दा देहले बजाई •त मरली के शबदिया तब बहिनी बिरमा सुने त्र त मुंगिया लौंड़ी के लेहलिन बोलवाइ संर्ह सौ तौलवा बहिनी दिहली चढ़वाइ । तब बोलत बा गोपीचन्दा, कौन अस सरपवा देई कि बहिनी के न ग्रखरे जो बहिनी के लिडकवा के देई त भयनवा मिर जाइ श्रौर रजवा में देई त बहिनी गरीब होइ जाई तब बोलत बा गोपीचन्दा, तोहरे दीदारिया के खातिर जोगी बन के ग्रइलीं तब नS चिन्हत बाड़ी कोखियन के भाई पवले बाट नैहर के धनवा गईल बाट ग्रंधराई तब फिन बोलतिबया बहिन बीरम कि भाई बहिन के जोगी नाता न लागल नाई त श्रब्बे रानी के राजा सुनवाई त ग्रब्बे तोहरे हाथे हथकड़ी बन्हाई लाली खभियवा जोगी तुहें बन्हाई

तब बोलत बा गोपीचन्दा, चाहे मरवइबू बहिनी चाहे कटिवइबू बिना भेंटिया कइले बहिनी छोड़ब ना दुआर तब बोलल बहिनिया बीरम सुन जोगी बाबा मा बहिनी के नाता जो लगवलऽ केन्ना तु बिग्राहे में दिहले केन्ना तिलक में दिहले केतना तू हाथी दिहले केतना तू घोड़ा दिहले इहे एतना जोगी हम्में नाहीं द बताइ तब जानी हमरे तू हवS कोखियन के भाई तब फिर बोलत बा बहिनी गोपीचन्द सुन बहिन बीरम तीन सौ नवासी गउवां तिलक के चढ़ाई दीहलीं बारह सै घोड़वा देई बहिनी के दहेज पांच सौ हथिया दिहलीं हंकवाई कहलीं ग्राज बहिनिया के दीहा कुनफे नाहीं भाई तब बोलत बा गोपीचन्दा, ग्रौर कुछ कह बहिनी देई बतलाई तवने पर बहिनिया के नाहीं पड़ल एतबार त फिर बोलत बा गोपीचन्दा, सुन बहिन बीरम जेतना बरतिया तोहरे बिग्रहवा में ग्रइले सबका बदसहिया बहिनी कपड़ा पहिराई ग्रमीर या दुखिया के बहिनी एक्कै किसिम कइलीं तवने पर बहिनिया नाहीं चीन्हत बाटू कोखिया के भा!। सोने के पिनसिया बहिनी हम तोहे बैठाई चानी के डोलिया बहिनी तोहरे लौंडिन के भेजवाई तबने पर बहिनिया नाहीं चीन्हत बाट्र भाई तब फिर बोलत बा गोपीचन्दा सुन बहिनी बीरम कइले बहिनी ग्राके तू भेंटिया मुलाकात जानी मोतिया ईश्वर कहाँ ले के जाई तब बोलत बहिनिया सुन जोगी बाबा हां जो तू बाबा गइल रहलS हमरे बिग्रहवा इहे कुल लेत देत बाबा देख तू गइलऽ तब्बे बाबा हम्में दिहले बतलाई तब बोलल बहिनिया सुन जोगी बाबा भाई के दिहल एक बौड़हिया हिथया

उहे हम हथिया बाबा जोगी दिहलीं खोलाई जो तू हव इमार को खियन के सग भाई तब त जोगी बाबा हथिया नाहीं कुछ बोली बैबी जोगी होबऽ तब अपने हथिया फार नाई ग्रा जो कोखिया के भाई होबंड त कुछ नाहीं बोली तब त बहिनिया दिहले सीकड़ खोलवाई गोपीचन्द के हाथी नजरिया एक पड़ि गइले जेतने गोपीचन्द के नैन से गिरे श्रांस् श्रोतने उनकर हथियन रोवत श्रइली अपने त सुंड़वा से उठाके गोपीचन्द के ले ले बैठाई कंचनपूर सहरिया बिरमहिं के दिहले वा घुमाई तवने पर बहिनिया के नाहीं पड़ल विस्वास फिर बोलत बा गोपीचन्दा सुन बहिन बीरम जैसे हथियन देखलौलू वैसे मुन्दर मुन्दर पिलौग्रा दिखायी तवने दिन बहिनवा कुवरा के सीकड़ दे खोलवाई रोवत ग्रीर कलपते गोपीचन्दा गइले लगवाँ जैसे देहियां लइ के लोटे श्रीसे सुंन्दर मुंन्द पिलीश्रा लोटे तवने पर बहिनिया नाहीं पड़ल विश्वास फिर् बोलत वा गोपीचन्दा, ग्राज बहिनिया के दुग्ररवा कइलीं उपवास रैऐसन मोर बहिनिया पापी भाई नाहीं चीन्हें फिर बोलल बहिनिया बीरम, एक ठौ ही रामा स्गना ले ग्रावै निकार लिख के चिठिया बहिनी भेजे अपने नइहरवा कि मैया गोपीचन्द जोग कइले बाटे दुलार तब तले के सुगवागइले बन्कापुर सहर देखकर पतिया मैना गिरे मुरझाई कि बेर बेर दुलरूमिनहा कइलीं नाई मनलस बात कहलीं बेटातीन नगरिया के फेरिया लगइहs बहिनी के नगरिया बेटा गोपीचन्दा न जाये बचन गोपीचन्दा नाहीं मनलऽ गइलऽ बहिनी दुम्रार तव फिर माता चिठिया लिख स्गवा के गले बांघे फिन लैंके बहिन के दुम्रार कंचनपुर मझले

तब जैसे लेवरूप्रा टूटे गइया पर वैसे बहिनिया बीरम टटे भइयवा पर तब पकड़ के गोड़वा वहिनी बीरम लगे भेंटे भेंटत भेंटत बहिनी प्राण छोड दिहली तब गइल गोपीचन्ना बाबामछिन्द्रा के पास जाके उहाँ गुरुसे हकूम देला लगाय कि बारह ग्राज बरिसवा बाबा ग्रइलीं ना बहिनि के दुग्रार तवन ग्राज बाबा बहिनिया प्राण छोड़ दिहली तब बोलल बाटे बाबा मछिन्द्रनाथ कि आके ना बाबा आपन कानी आँगुरी चीर के कहि जियाय तोहार बहिनिया बच्चा जुरते हो जइहैं जिन्दा तब उहां से गोपीचन्दा ग्रइले बहिन के दुशार तब कानी ऋँगुरिया चीर के बहिनी के दिहले चढाय तब तो बहिनिया उनके जिन्दा होइ गइली तब फिर बहिनिया बिरमा गोड्वा पकड के लगल रोवे तब बोलतबा गोपीचन्ना सुन बहिनी बीरम श्राज इ भेटलका बहिनी नाहीं सुधार ग्रन्न बिना छुटत बाटे बोलत परान पनिया बिना सखल कौली करेजा पनवा बिना ग्रोठवा गइले कुम्हिलाय तब तो बहिनिया जल्दी रसोइया के दिहली बनवाय तब ग्राके ना भइया गोपीचन्दा के देतिया उठाय कि चलs भइया भोजन कडलs रसोइया भडल तैयार तब बोलल गोपीचन्दा कि सुन बहिन बीरम श्रापन तू सगड़वा (पोखर) बहिनी देतू बताय विना श्रसननवा कइले बहिनी भोजन नाहीं होई तब बहिनिया चारि सिपहिया श्रागवा चारि पिछवा देलिन लगाइ बिचवा में न ग्रपने भइया गोपीचन्द के करे तबतले के सगड़े पर गइले करावे असनान एक एक बुड़इया मारे सब कोई देखें दुसर बुड़िकया सब कोई देखे

तीसरे बुड़िकया भइया नापता होइगइले भंवरा के रपवा धैंके गुरु मिछिन्द्रा लगे गइलें रोवे और कलपे सिपिहिया बहिनी के दुअरवा गइले कि एक बेर बुड़िले बहिनी सब कोई देखल दुसर बुड़िया सब कोई देखल तिसरे बुड़िया में नापता गइले तब जब बहिनिया बिरमा महजलिया के नवावें जेतना रहले सूँस घरियार घोंघी सेवार सब बंधिगइले बिक भइया गोपीचन्द के पता नाहीं लगले तब त बहिनिया रोवत गावत घरे चलगइली गउवाँ रेयत सबुर धरावें

परिशिष्ट (ख)

: हिन्दी :

१—भोजपुरी व्रामगीत, भाग १, संवत् २००० बि०। भोजपुरी व्रामगीत, भाग २, सं० २००५ वि०।

> सम्पादक—कृष्णदेव उपाध्याय एम० ए० साहित्यरतन प्रकाशक—हिन्दी साहित्य सम्मेलन, प्रयाग

२ - मोजपुरी लोकसाहित्य का अध्ययन अप्रकाशितः

लेखक-डा० कृष्णदेव उपाध्याय एम० ए० डी० फिल्

३—भोजपुरी लोकगीत में करुग्गरस, सं० २००१ वि०। सम्पादक—श्री दुर्गाशंकर प्रसाद सिंह प्रकाशक—हिन्दी-साहित्य सम्मेलन प्रयाग

४—किवता कौमुदी, भाग ५, श्रामगीत, सं० १९८६ वि०। सम्पादक—पं० रामनरेश त्रिपाठी प्रकाशक—हिन्दी मंदिर, प्रयाग

४— मैथिली लोकगीत, सं० १९६६ वि०। सम्पादक—रामइकबाल सिंह 'राकेश'

सम्पादक--रामइकबाल सिह 'राकेश' प्रकाशक--हिन्दी-साहित्य सम्मेलन, प्रयाग

६—राजस्थानी लोकगीत, सं० १६६६ वि०। सम्पादक—श्री सूर्यकरण पारीक प्रकाशक—हिन्दी-साहित्य सम्मेलन, प्रयाग

७—त्रज लोकसाहित्य का ऋध्ययन, १६४६ ई०।
लेखक—डा॰ सत्येन्द्र एम॰ ए॰ पी॰ एच॰ डी॰
प्रकाशक—साहित्य रत्न भंडार, ग्रागरा

प्रमादक—डा॰ सत्येन्द्र प्रमादक—डा॰ सत्येन्द्र प्रकाशक—ज्ञजसाहित्य मंडल, मथुरा ९—बेला फूले आधी रात, धरती गाती है, चट्टान से पूछ लो, १९४८ इंट लेखक—श्री देवेन्द्र सत्यार्थी प्रकाशक—राजकमल पव्लिकेशन्स, नई दिल्ली

१०—जीवन के तत्व स्रोर कान्य के सिद्धान्त, १९४२ ई० लेखक—लक्ष्मीनारायण सुधांशु प्रकाशक—युगांतर साहित्य मंदिर, भागलपुर सिटी

११--मत्स्यपुराण

संपादक—श्री रामप्रताप त्रिपाठी प्रकाशक—हिन्दी साहित्य सम्मेलन, प्रयाग

१२—हिन्दी साहित्य का त्र्यालोचनात्मक इतिहास-द्वितीय संस्करण १६४८ लेखक—डा० रामकुमार वर्मा एम० ए० पी० एच० डी० प्रकाशक—रामनारायण लाल, प्रयाग

१३—कबीर, १६५० ई०

लेखक—ग्राचार्य हजारी प्रसाद द्विवेदी प्रकाशक—हिन्दी ग्रन्थ रत्नाकर कार्यालय, वंबई

१४—नाथ संप्रदाय-१६५० ई० लेखक—ग्राचार्य हजारी प्रसाद द्विवेदी प्रकाशक—हिन्दुस्तानी एकेडेमी, प्रयाग

१ा मिन्दी भाषा और साहित्य-सं० १६८७ वि० लेखक—डा० श्यामसुन्दरदास प्रकाशक—इंडियन प्रेस, प्रयाग

१६—हिन्दी साहित्य, १६४४ ई० लेखक—डा० क्यामसुन्दर दास प्रकाशक—इंडियन प्रेस, प्रयाग

१७—आल्हा, १६४० **६०** लेखक—चतुर्वेदी द्वारका प्रसाद शर्मा प्रकाशक—इंडियन प्रेस, प्रयाग

- १८—साहित्य प्रकाश, १९३१ लेखक—डा० रामशंकर शुक्ल 'रसाल' प्रकाशक—इंडियन प्रेस, प्रयाग
- १९—हिन्दी साहित्य का इतिहास : छठा संस्करण: सं० २००७ विव लेखक—आचार्य रामचन्द्र शुक्ल प्रकाशक—नागरी प्रचारणी सभा, काशी
- २०—भारत में श्रंमेजी राज, भाग तीसरा, १९३८ ई० लेखक—पं० सुन्दरलाल प्रकाशक—श्रोंकार प्रेस, इलाहाबाद
- २१—१८५७ का भारतीय स्वतंत्र समर, सं० २००३ वि० लेखक—बैरिस्टर विनायक दामोदर सावरकर प्रकाशक—निर्मल साहित्य प्रकाशन, पूना
- २२—सिपाही विद्रोह, सं० १९७९ वि० लेखक——ईश्वरी प्रसाद शर्मा प्रकाशक—राष्ट्रीय-ग्रंथ रत्नाकर, कलकत्ता
- २३—श्रमरकोष—स० १८७ वि० लेखक—पं० श्री मदमरसिंह प्रकाशक—तुकाराम जावजी, बंबई
- २४—विनोबा के विचार, भाग १, पाचवीं बार १६५० ई० लेखक—ग्राचार्य विनोवा भावे प्रकाशक—सस्ता साहित्य मंडल, नई दिल्ली
- २४--भक्त गोपीचन्द्र

लेखक—बालकराम योगीश्वर प्रकाशक—जवाहर बुक डिपो, गुदरी बाजार, मेरठ

२६—श्राल्हा, कुँवरसिंह, लोरिकायन, कुँवरिवजयी, सोरठी, बिहुला-विसहरी, शोभानायक बनजारा

प्रकाशक--दूधनाथ प्रेस, हुवड़ा

र७--भरथरी चरित्र

लेखक--विधना क्या करतार प्रकाशक--दूवनाथ प्रेस, हवड़ा

२८—पृवीराज रासो, १९१० ई०

सम्पादक—मोहनलाल विष्णुलाल पंड्या तथा डा० श्यामसुन्दरदास प्रकाशक—नागरी प्रचारिणी सभा, काशी

१८३—हिन्दी साहित्य का श्रादिकाल १९५२ ई० लेखक—ग्राचार्य हजारी प्रसाद द्विवेदी प्रकाशक—विहार राष्ट्रभाषा परिषद, पटना

। ०--हिन्दी के विकास में अपभ्रंश का योग १९४४ ई०

लेखक--नामवर सिंह

प्रकाशक--साहित्य भवन लिमिटेड, प्रयाग

१-हिन्दी नाटक, उद्भाव और विकास १९५४ ई०

लेखक—–डा० दशरघ ग्रोफा प्रकाशक—–राज्यपाल एन्ड सन्स, दिल्ली

्र-हिन्दी महाकाव्य का स्त्रहप विकास १९५६ ई०

नुखक--डा० शंभूनाघ सिंह

त्रकाशक—हिन्दी प्रचारक पुस्तकालय, वाराणसी

१३— गरतीय प्रेमाख्यान की परम्परा १९५६ ई०

लेखक—श्री परशुराम चतुर्वेदी प्रकाशक—राजकमल प्रकाशन, नई दिल्ली

गुजराती

:—लोकसाहित्य १६४६

लेखक—श्री फवेरचन्द मेघाणी प्रकाशक—गुर्जर ग्रन्थरत्न कार्यालय, राणापुर काठियावाङ्

्र-लोकसाहित्यनु समालोचन १९४**६**

लेखक-श्री भवेरचन्द मेघाणी

प्रकाशक--बंबई विश्वविद्यालय, बम्बई

३—धरतीनु धावण, सौराष्ट्रनी रसधार, सौरठनूं तीरेतीरे १६२८ ई० लेखक—श्री भवेरचन्द मेघाणी प्रकाशक—गुर्जर ग्रन्थरत्न कार्यालय, ग्रान्धी रोड, ग्रहमदाबाद

बंगला

१—मनसा मङ्गल १९४९ ई०
संपादक—श्री ज्योतिन्द्र मोहन भट्टाचार्या
प्रकाशक—कलकत्ता विश्वविद्यालय प्रकाशन, कलकत्ता

पत्रिका

१—नागरी प्रचारिग्गी पत्रिका-भोजपुरी का नामकरग्-डा० उद्यनारायण तिवारी

काशी वर्ष ५३, ग्रंक ३-४ सं० २००५ वि० १---जनपद-हिन्दी जनपदीय परिषद का त्रे मासिक मुखपत्र काशी---ग्रक्टूबर, १९५२ ई०

English Books

Rev. Verrier Elwin, D. i. Folk Songs of Chhattisgarh ... Sc. Oxford University Press, 1946. Dr. D. C. Sen, Calcutta 2. Folk Literature of Bengal ... University Publication, 1920. Dr. D. C. Sen. Calcutta 3. History of Bengal's Lan-.. University Publication. guage and Literature 1911. F. G. Child-Editted by 4. English and Scottish Popular H. C. Sergent and G. L. Rallade Kitredge. Published by George G. Harrp & Co., London, 1914. F. B. Gummare, Cam-5. Camibrige History of Eng-... bridge University Press lish Literature, Vol. II 1908. Frank Sidgwick, Cam-6. Old Ballads bridge University Press. 1908. The same Author, Pub-7. The Ballad lished by: Martin Secker, London. Louise Pond, Ph. D., 8. Encyclopedia Americana. .. Corporation. Amricana New York, 1946. Ency. Brit. Company. Encyclopedia Britanica. London. Vol. 2—Ballad (Collections) Edited by-Robert Gra-The English Ballad—a short.. ves. Earnest Bern Ltd., critical sarvey London, 1927 Selected and Edited by 11. Old English Ballad F. B. Gurmmare, Ginn

12. An Introduction to Mytho-..

13. Folk Lore as an Historical.. G. L. Gomme.

logy

Science.

and Co. New York. Lewis Spence—George

London, 1921.

G. Harrop and Co. Ltd.,

- 14. Folk Element in Hindu B. K. Sircar, Longmans Culture Green and Co. Ltd., London, 1917. A History of Indian Literature, M. Wintermitz, Calcutta University Publication, R. C. Majumdar, M. A., 16. History of Bengal Ph. D. Published by: University of Dacca... 1943. Tribes and Castes of W. Crooke, Office of the Supdt. of Govt. Printing, North-Western Provinces and Oudh Calcutta, 1886. 18. The Popular Religion and ... The same. Republished Folk Lore of Northern India in 1926 (Oxford) 19. Castes and Tribes of South... Edgar Thirston—Govren-India, Vol. II ment Press, Madras, 1909 20. Hindu Tribes and Castes Rev. M. A. Sherring-Trubner and Co., Bomby, as represented in Banaras 1872. W. Waterfield, Oxford 211 The Lay of Alha University Press, 1973. A. G. Sheriff. 22. Hindu Folk Songs A. C. Bradley (Revised) 23. Shakesperean Tragedy Macmillan and Co., London. 1950. (Translation 24. The Ocean of Story Katha Saritsagara), J, wyer Ltd., Griften Jouse. London, 1924. C. S. Burn—Publication 25. The Hand Book of Folk of Folk lore Society, 1913 Lore Sidgwick & Jackson Ltd., 1914. T. R. Holmes-Macmi-26. A History of Indian Mutiny... llan and Co., Fifth Edi-
- 27. The Origin and development.. Dr. Udai Narayan Tiwari of Bhojpuri (Unpublished) M. A. D. Lit.

tion, 1904.

JOUR NALS

- 1 Bulletin of the School of Oriental Studies, Vol. I, Part III (1920), Pp. 87—The Popular Literature of Northern India—by—Dr. Grierson, G. A.
- 2 Indian Antiquary, Vol. XIV (1805), Pp. 209—The Song of Alha's Marriage—by—Dr. Grierson.
- J. A. S. B., Vol. L III (1884), Pp. 94, The Song of Bijay Mal (Edited and Translated by Dr. Grierson).
- 4. J. A. S. B., Vol. LIv (1885), Part I, Pp. 35—Two versions of the song of Gopichand—by—Dr. Grierson.
- Z. D. M. G. Vol. XLIII (1889), Pp. 468—Selected Specimens of the Behari Language, Part II—The Behari Dielect, The Git Naika Banjarwa—by—Dr. Grierson.
- 6. Z. D. M. G., XX1X, Pp. 617—Git Nebarak—by—Dr. Grierson.
- 7. The Eastern Anthropologist, June 1950, Vol. III, No. 4—Bhojpuri Folk Lore and Ballads—by—K. D. Upadhyaya.
- 8. University of Allahabad Studies, Part I, Pp. 21-24. English Section—Introduction to the Folk Literature of Mithila—by—Dr. Jayakant Misra.
- 9. Repots of the Archeological Survey. Part VIII, Page 79—by.—J. D, Beglar.